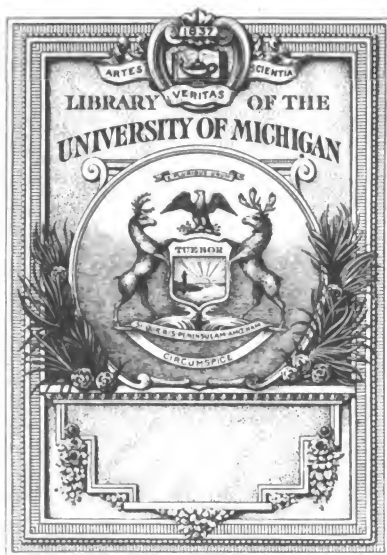


B

359718

DUPL



880.8
5429
V.1



21. (4-16)

1/2
2/3
3/4
4/5
5/6
6/7
7/8
8/9
9/10
10/11
11/12
12/13
13/14
14/15
15/16
16/17
17/18
18/19
19/20
20/21
21/22
22/23
23/24
24/25
25/26
26/27
27/28
28/29
29/30
30/31
31/32
32/33
33/34
34/35
35/36
36/37
37/38
38/39
39/40
40/41
41/42
42/43
43/44
44/45
45/46
46/47
47/48
48/49
49/50
50/51
51/52
52/53
53/54
54/55
55/56
56/57
57/58
58/59
59/60
60/61
61/62
62/63
63/64
64/65
65/66
66/67
67/68
68/69
69/70
70/71
71/72
72/73
73/74
74/75
75/76
76/77
77/78
78/79
79/80
80/81
81/82
82/83
83/84
84/85
85/86
86/87
87/88
88/89
89/90
90/91
91/92
92/93
93/94
94/95
95/96
96/97
97/98
98/99
99/100

2/3 1/2 1/3 1/4 1/5 1/6 1/7 1/8 1/9 1/10 1/11 1/12 1/13 1/14 1/15 1/16 1/17 1/18 1/19 1/20 1/21 1/22 1/23 1/24 1/25 1/26 1/27 1/28 1/29 1/30 1/31 1/32 1/33 1/34 1/35 1/36 1/37 1/38 1/39 1/40 1/41 1/42 1/43 1/44 1/45 1/46 1/47 1/48 1/49 1/50 1/51 1/52 1/53 1/54 1/55 1/56 1/57 1/58 1/59 1/60 1/61 1/62 1/63 1/64 1/65 1/66 1/67 1/68 1/69 1/70 1/71 1/72 1/73 1/74 1/75 1/76 1/77 1/78 1/79 1/80 1/81 1/82 1/83 1/84 1/85 1/86 1/87 1/88 1/89 1/90 1/91 1/92 1/93 1/94 1/95 1/96 1/97 1/98 1/99 1/100

SCRIPTORES EROTICI
GRAECI

VOLUMEN PRIMUM
ACHILLEM TATIUM
CONTINENS,

Achilles Tatius

880:
S429

ΑΧΙΛΛΕΩΣ ΤΑΤΙΟΥ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΩΣ

ΕΡΩΤΙΚΩΝ

ΒΙΒΛΙΑ Η

ACHILLIS TATII

ALEXANDRINI

DE

CLITOPHONTIS ET LEUCIPPES

AMORIBUS

LIBRI VIII

GRAECE ET LATINE

TEXTUM RECOGNOVIT, SELECTAMQUE LECTIONIS

VARIETATEM ADIECIT

CHRIST. GUIL. MITSCHERLICH

PROFESSOR GOTTINGENSIS

BIPONTI

EX TYPOGRAPHIA SOCIETATIS

CIPIOCXCII

Greek.
 Rückwell
 18-16-23
 9v.

P R A E F A T I O.

CUM Erotici scriptores Graeci ab iis fere evolvi soleant, qui iam accurata Graecae linguae scientia, iudicioque, lectione veterum scriptorum subactō atque polito praediti hoc solum agant, ut, quid ab hac parte sequioris aevi scriptores praestiterint, qua arte antiquiores imitando exprefferint, vel quomodo, a recto tramite devii, seculi sui sordes prodiderint, atque immiscuerint, omninoque orationis, sententiarum, compositionisque rationem cognoscant; hoc sibi muneris unice impositum existimabit is, qui ad edendos eos animum adiicit, ut textum, quem vocant, quoad eius fieri possit, emendate expressum exhibeat, qui adeo absque ulla gravi offensione tractari atque perlegi possit. Primum igitur, cum hanc spartam susciperem, idque unicum datum mihi negotium credidi, ut contextum librariorum hallucinationibus typhothetarum-

Achill. Tat.

a 2

que vitiis, quibus priores editiones scatent innumeris, purgatum exhiberem, probisque vel Codd. lectionibus, quas ab interpretibus allatas reperissem, vel adeo virorum doctorum coniecturis, quae firmo satis talo incedere viderentur, locum in eo facerem. Quo tamen in genere, ut temeritatis crimen effugerem, emendationis lectionis fontem in notis diligenter apposui. In quibus omnino secutus sum hoc, ut virorum doctorum rationes, quibus novam seu potius antiquam Achilli lectionem assererent, cum ipsorum fere verbis asserrem, meumque quaecunque iudicium interponerem. Raro meas in contextum admisi emendationes, meamque potius collocandam operam statui in hoc, ut orationem, nova interpunctione facta, melius constituerem, atque expedirem, quam ab hac inprimis parte laborare viderem. Superfunt tamen nonnulla loca, quae vel a Codicibus melioris notae, vel a viris doctis, qui in hoc scriptore periculum criticum facere volent, adhuc medicinam expectant; in quorum maxime gratiam Cruceii versionem, e bono Codice factam, quae adeo indagandae verae lectioni viam aperire possit, adiici curavi. Denique, quo rectius lectores de totius operis summa, artificio, atque compositione iudicare possint, argumentum huius fabulae e Bibliothecae Criticae Amstel. T. I, Parte II, p. 44, delibatum in ipsa libri fronte apponi iussi. Ex eadem Bibliotheca observationes quasdam, quae nostro scriptori

novam passim lucem affundunt, cum suo loco omiserim, hic apponere non gravabor :

Lib. I, cap. 6. Τῇ γαστρὶ μετρήσαντες τὴν ἡδονήν, est dictio Demosthenica ex Or. p. Corona p. 324, τῇ γαστρὶ μετροῦντες, καὶ τοῖς αἰσχίστοις τὴν εὐδαιμονίαν· quod multi imitando expresse- runt; v. c. Cicero Nat. Deor. I, 40, quæ ad beatam vitam pertineant, venire metiri. Plutarch. T. II, p. 97. D. Herodian. Hist. I, 6, 2: ὅσοι τε κῶλακες τραπέζης, καὶ τὸ εὐδαιμον γαστρὶ καὶ τοῖς αἰσχίστοις μετροῦσιν. Theodoret. de Provid. IX, p. 214.

Ibid. cap. 9. Τὸ σύνθημα τῆς κοινωνίας εἰς χάριν αἰδεσιμώτερον. Sunt Cliniae verba consolantis Clitophonem impatienter amantem. Χάριν pro venero amplexu accipiendum esse, res ipsa suadet, & ita exquisite loquuntur. Sed quid sibi vult, consuetudo quotidiana maiorem venerationem ad complexum venerum habet? Vitium est in αἰδεσιμώτερον, in quo licet Eclogæ Maximi & Antonii consentiant, ubi hic locus exstat p. 566, tamen corrigendum ἀνυσιμώτερον, i. e. vim habet ad conciliandam venerem. Eleganter haec vox dicitur de persuadendo. Plutarch. T. II, p. 442. C. ἀγωγᾷς, τὸ πειθύνιον ἀπάσης ἀνάγκης καὶ βίας ἐχούσαις ἀνυσιμώτερον. Lucianus T. III, pag. 145: ἀνυσιμώτατον — εἶδος διαβολῆς, calumnia, cui facile creditur. Aristæen. I, 15: οὐδὲν — πιθανώτερον πέφυκεν, οὐδ' ἀνυσιμώτερον Ἀφροδίτης.

Lib. II, cap. 31, in capienda fuga dicitur, ὄχημα δὲ εὐπρεπὲς ἡμᾶς πρὸ τῶν πυλῶν ἐξεδέχετο. Cui autem bono pulcher currus erat? Lege εὐπρεπὲς, paratus.

Ibid. cap. 35, cum Menelaus dixisset inter alia de puerorum amore, καὶ τὸ κάλλος αὐτοῖς (παισὶ) δριμύτερον εἰς ἡδονήν· reprehendit eum Clitophon his verbis: ποῖ δριμύτερον — ὅτι παρακύψαν μόνον οἵχεται. Reponendum vero ὅγε pro ὅτι.

Lib. VI, cap. 20, de Therfandro dicitur, ἀτυχήσας δὲ, ὧν ἤλπισεν, ἀφῆκεν τῷ θυμῷ τὰς ἡδονάς. Interpres in suo Codice videtur habuisse τοῦ θυμοῦ, cum vertit: *conceptarum animo voluptatum oblitus*. Vulgatam lectionem quis ita interpretari possit, *concessit voluptates irae*: at nos quidem pro ἡδονὰς corrigimus ἡτίας. Eadem forma p. 270 de Therfandro dictum erat.

Ibid. cap. 21, in verbis Leucippes ad Therfandrum: οὐδὲ τὴν Ἄρτεμιν, εἰπέ μοι, τὴν σὴν φοβῆ; ἀλλὰ βιάζῃ παρθένον ἐν πόλει παρθένου; pro εἰπέ μοι, corrigendum videtur ἐπ' ἐμοὶ, *mea causa*.

Lib. VIII, cap. 8, Therfander vocat Clitophontem ἐν ἀνδρὸς χώρᾳ τὴν οἰκίαν τὴν ἐμὴν, οὐκ ἐν μοιχοῦ μόνον καθεστηκότα. Levi mutatione legendum κατεσχηκότα.

NOTITIA LITERARIA

DE

ACHILLE TATIO

ex Io. Alb. Fabricii Bibliotheca Graeca,
Lib. V, cap. 6.

ACHILLES TATIUS (velut Tatii libertus, vel filius, ut Salmasio ¹ placet) apud Suidam ² Στάτιος, Alexandrinus, Ethnicus primum, post Christianus, ac, si eidem Suidae credimus, Epi-

¹ Immo Tatii libertum fuisse hunc Achillem censebat Salmas. in notis ad I, 1. Contra Tatii filium habebat Casaub. ad Athen. Animadv. II, cap. 15, p. 113.

² Voc. Ἀχιλλεύς. Ἀχιλλεύς Στάτιος, Ἀλεξανδρεὺς, ὁ γράψας τὰ κατὰ Λευκίπην καὶ Κλειτοφῶντα, καὶ ἄλλα ἐρωτικά, ἐν βιβλίοις ἡ. γέγονεν ἔσχατον Χριστιανὸς καὶ ἐπίσκοπος. ἔγραφε δὲ καὶ περὶ σφαίρας, καὶ ἐτυμολογίας, καὶ ἱστορίαν σύμμικτον, πολλῶν καὶ μεγάλων, καὶ θαυμασίων ἀνδρῶν μνημονεύουσαν. Ὁ δὲ λόγος αὐτοῦ κατὰ

πάντα ὅμοιος τοῖς ἐρωτικοῖς. Rhetorem eum vocat Thomas Mag. v. ἀναβαίνω. Ἀχιλλεύς ὁ ῥήτωρ ἐν Λευκίπῃ. Eundem, ethnicum adhuc, hanc de Clitophontis & Leucippes amoribus composuisse fabulam contendit cum Salmasio postremus eius editor, Boden. Insunt tamen nonnulla, quae hanc opinionem elevent, & Christianum satis diserte prodant. Quo pertinere arbitror voc. οὐρανοῦ in plurali numero adhibitum, & alia, quae lector paulo attentior facile animadvertet.

VIII NOTITIA LITERARIA

scopus, incertae admodum aetatis ¹, praeter librum *περὶ σφαίρας* ², cuius pars hodieque exstat sub titulo *Isagoges in Phaenomena Arati*, scripsit etiam libros VIII Ἑρωτικῶν τῶν περὶ Λευκίππην καὶ Κλειτοφῶντα, sive *de Amoribus Clitophontis & Leucippes*. Laudatur a Photio Codice LXXXVII & XCV & CLXVI; Mich. Psello apud Allatium cap. 4 de patria Homeri p. 1753; & a Iohanne Phoca in Allatii *συμμίκτοις* p. 10, cui dicitur ὁ τὴν Λευκίππην γράψας. Exstat & MS. in Bibl. Io. Mori Eliensis Episcopi n. 219. Photii (vel Leonis Philosophi potius) iambos decem ³ in hos Tatii libros ex inedita Epigrammatum Graecorum Anthologia Salmasius suae Tatii editioni praefixit.

Latine primum lucem viderunt *Annibale Cruceio*. Mediolanensi, interprete, Basil. 1554, 8. Deinde Graece e Codice Palatino vulgavit, Cruceiique translationem adiunxit Io. Commelinus 4.

¹ Seculo tertio vel quarto, certe post Musaeum vixisse videtur, cuius poërae dictionem haud raro presse admodum secutus est, notante iam Schradero ad Musaeum.

² De quo vide Fabric. L. III, cap. 5, §. 23.

³ Hoc carmen in Anthol. Reisk. p. 126, ita, adhibita medela, legitur:

Ἑρωτα πικρὸν, ἀλλὰ σὺ φρονεῖς βίον,

Ὁ Κλειτοφῶντος μὲν παρεμφαίνει λόγος,

Ὁ Λευκίππης δὲ σωφρονέστερος βίος

Ἀπαντας ἐξίστησι, πῶς τε τυμμένη,

Κεκαρμένη τε, καὶ κατη-
χρειωμένη,

Τὸ δὲ μέγιστον, τῆς θανούσης ἑκαρτέρει.

Εἴπερ δὲ καὶ σὺ σωφρονεῖν θέλεις, φίλος,

Μὴ τὴν πάρεργον τῆς γραφῆς σκόπει θέαν,

Τὴν τοῦ λόγου δὲ πρὸς τὴ συνδρομὴν μάθε,

Νυμφοστολεῖ γὰρ τοὺς ποθεύοντας ἐμφρόνως.

⁴ Commelino, antequam opus finiretur, mortuo, ad finem perduxere illud Iudas & Nicolaus Bonnivitii nepotes ex sorore. Lacunas habet haud paucas, & in extremo libro p. 210 & 211 duae fere paginae desiderantur.

Heidelbergae a. 1601, 8. Emendatiorem ab eo tempore editionem debemus *Claudio Salmasio*, Lugd. Bat. 1640, 12; qui usus Codice Thuanæo, & collatione duorum exemplarium bibliothecae Christianissimi regis, tum Codice Casauboni, qui est in bibliotheca reg. Angliae, atque comparatione Codicum Romani ac Florentini, tantam in illis varietatem reperit, ut non dubitet, duas olim *ἐκδόσεις* huius scripti ab ipso Achille prodiisse. Idem Salmasius Graecis a se recensitis adiunxit iam dictam Cruceii (qui male Crucius apud Vossium p. 315 de Hist. Graecis audit) versionem, & in calce libri breves notas, in quibus varias lectiones persequitur, & interpretem subinde castigat.

Salmasio successit *B. G. L. Boden*, Professor Vitebergensis, qui Achillem Tatium varietate lectionis, notisque Salmasii, Carpzovii, Bergeri ac suis illustratum prodire iussit Lipsiae a. 1776, 8, apud I. Fr. Iunium. Textum fere dedit Salmasianum, suasque coniecturas, paucas admodum, & satis leves, in notis reposuit, ne forte, ut ipse ait, obtrudantur auctori, de quibus nunquam somniasset. Versatur maxime eius opera in comparandis aliorum Eroticorum scriptorum locis similibus, & haecenus non omni laude destituta est. Carpzovii observationes, peculiari antea libro editae¹, neque emendando neque illustrando auctori inserviunt. Quod idem fere valet de Bergeri notulis, in quibus raro acumen criticum deprehendas.

Gothofredus quoque Iungermannus novam

¹ Observationum philologicarum in Palaephatum Musaei & Achillis Tatii loca. periculum: accedunt aliae Lipsiae 1743, 8.

x NOT. LIT. DE ACHILLE TATIO.

Tatii editionem versionemque molitus fuisse cognoscitur ex literis Gruteri, quae leguntur inter Gudianas p. 210.

Gallice prodit, Anonymo (Francisco Belleforesto forte, v. A. Verdier Bibl. Gall. p. 5, & Crucianum p. 9) interprete, Parif. 1568, 1575, 8; & huius sec. a. 1735, sub titulo: *Les Amours de Clitophon & de Leucippe. Traduction libre du Grec d'Achilles Tatius avec des notes, par le Sieur D*** D***. à la Haye, chez Isaac Beauregard. 1735, 8.* Aliam a. 1733 memorat Bodin in praef. p. XI, quae Amstelaedami prodierit.

Italice, interprete Coccio, sub titulo: *Achille Tazio Alessandrino dell' Amore di Clitofonte e Leucippe, tradotto di Lingua Greca in Toscana dal Sig. Francesco Angelo Coccio, con nuova aggiunta di Sommarii a ogni Libro e una Tavola copiosissima di tutto quello che nell' opere si contiene. In Fiorenza per Filippo Giunti MDIIC. 8.*

Anglice quoque prodierunt Erotica Tatii Oxonii 1638, 8.

Denique Teutonico idiomate Tatium reddidit Seyboldus, V. Cl. Professor Buxovillensis.

A R G U M E N T U M

F A B U L A E.

HIPPIAS Tyrius bis matrimonium inierat: ex priore filium Clitophontem, ex posteriore filiam Calligonen suscepit. Hos liberos cum mutuo inter se matrimonio coniungere vellet, tamque fere in eo esset, ut nuptias eorum celebraret, veniunt Byzantio Tyrum fratris eius Sostrati uxor Panthia, & Leucippe filia. Clitophon, qui hucusque sororem satis amasset, neque ab eius coniugio abhorruisset, repente mutatur Leucippes adspectu: ad hanc toto animo convertitur, a Calligone avertitur. Ignis conceptus quotidie crescit, videndo puellam, colloquendoque cum ea; sed quomodo ea potiretur, non inveniebat, inops quippe consilii & recens in amore. Quod quidem partim edocetur a Clinia consobrino, duobus annis maiore, eodemque amoribus haud inexercitato iuvene; partim adiuvatur Satyri, summae servi astutiae, opera. Habebat autem Leucippe, ut summam formae pulchritudinem, ita ingenium haud superbum atque durum, sed suave, humanum, atque elegans; unde obsequio & amore Clitophonis paulatim vincitur, eumque vicissim amare incipit. Fit etiam, quo liberior Clitophontis animus a destinatis ei Calligones nuptiis esset, ut ea raperetur a Callisthene, Byzantio iuvene. Persuaderi sibi patitur, a Clitophonte, Leucippe, ut eum noctu clam ad se recipiat. Et quamquam in eodem cum matre cubiculo dormiret, quae filiae pudicitiam & ipsa omni cura, & servorum vigiliis, & fororum claustris custodiebat, totam tamen istius diligentiam fefellit Satyri astutia, qui eius sibi ancillam Clionem conciliaverat. Intromittitur Clitophon: sed nondum amplexus erat puellam, cum mater, somnii visu exterrita, repente

ad filiae lectum se proripit. Ille vix effugiendi tempus habet, tamen ita evadit, ut a Panthia non cognosceretur. Haec vero ira atque dolore incensa, servos clamare, omnia turbare, quaerere, quis in cubiculo adfuerit, Leucippen increpare, conviciari, Clionem in quaestionem tradere velle, ut cruciatibus ex ea veritatem extorqueat. At Clio commodum fuga se subduxerat, ut Panthia nil certi comperire posset. Leucippe, suspicionum matris criminationumque quotidianarum pertaesa, tandem fugae consilium capit, & cum Clitophonte communicat. Parat omnia Satyrus, eluditur matris custodia, clam domum egrediuntur noctu, currum conscendunt, &, socio Clinia, Berytum perveniunt, ibique navem naſti, quae iam in eo erat, ut ex portu solveret, Alexandriam tendunt. Erat forte in eadem navi Menelaus Aegyptius, liberali adoleſcens ingenio, & honesto loco natus, quocum eos in convivium amicitiamque conciliat itineris societas. Sed cum per aliquod tempus prospero uſi fuissent vento, oritur subito gravissima tempeſtas, quae navem diu miſere agitatam scopulo tandem illidit ac diſſolvit. Reliqui omnes undis obruuntur: una prorae pars ea, qua Clitophon ſolus cum Leucippe confederat, integra manet, & Pelusium appellitur. Ibi, reſectis corporibus, navem conducunt, & Alexandriam perunt. Tenebant vero illo tempore paſtores regiones inferioris Aegypti paluſtres, eaſque latrocinio infeſtabant. Hi navem intercipiunt, ſpoliant, Clitophontem ac Leucippen vinciunt, & cum reliquis captivis cuſtodiunt. Quae calamitas quamvis, ut erat, maxima eſſet, alia tamen velut malorum cumulus acceſſit. Oraculo monebantur latrones, exercitum luſtrare captae virginis ſacrificio. Statim accurritur ad Leucippen: abſtrahitur reſiſtens a Clitophonte, nequidquam & ipſo reſiſtente. Interea ſuperveniunt Aegyptiae legiones, emiſſae a praefecto ad coërcendos delendosque latrones, eoſque in fugam vertunt, intra paludes reiiciunt, & cum aliis captivis Clitophontem etiam ex eorum poteſtate eripiunt. Paſtores nil prius habent, quam, ex oraculi iuſſu, ſacri-

ficio defungi. Struitur ara, adducitur a duobus iuvenibus Leucippe, caeditur, & eodem loco terra continuo conditur. Atque haec omnia in conspectu Aegyptii exercitus & Clitophontis peragebantur, qui virgini opem ferre, propter interiectam fossam, non poterant. Clitophon stupefactus & fere enectus spectaculi atrocitate, cum primum ad se rediit & congestam vidit fossam, currit eo, ubi Leucippen caedi viderat, ut se eo ipso loco interficeret. Iamque gladium admoverat iugulo, cum derepente exsistunt Satyrus & Menelaus, qui eum amplexantur & a mortis consilio ad vitam revocant: Leucippen enim vivere: omnia ei exponunt: ut ex naufragio enatarint: ut in pastorum manus inciderint: ut, agnita Leucippe, ab eorum duce sacrificii peragendi provinciam poposcerint & impetraverint: qua eos inspectantes arte eluserint, ut, cum iugulatam putarent virginem, ea tamen viva manserit. Et Leucippen quidem continuo protrahunt ex loculo, quo condita erat, eique reddunt. Hoc tum primum fuit tempus, quo libere solus cum sola esset; itaque veneris tandem fructum percipere vult. Contra dimovet eum puella, dicens, Minervam sibi pridie, quam sacrificanda esset, apparuisse, salutemque promississe ea conditione, ut virginitatem fervaret, donec ab ipsa Dea Clitophonti dicaretur. Haud multo post eam deperit Charmides militum dux, eaque potiri intemperanter cupit. Quem dum differunt Satyrus & Menelaus, Leucippe in furorem incidit ex philtro, quod ei Gorgias miles, ipse quoque eius amore captus, miscuerat. Mox Charmides & Gorgias a pastoribus caeduntur: liberataque erat ab eorum potestate Leucippe, non item a furore. Ingravefcebat quotidie malis, donec eius originem aperit Chaereas miles, medicumque adducit, qui virginem sanitati restituit. Veniunt Alexandriam, comite Chaerea. Hic quoque eius amore incensus, rapere puellam studet. Invitat eam cum reliquis domum suam, in Pharo insula. Eunt contra Menelai consilium & ominum quoque monita. Neque vanus fuerat metus: nam inter coenandum, velut aliud agens,

primum furgit Chaereas, tum irrumpunt latrones, qui Leucippen abripiunt; in navem imponunt, & remis velisque aufugiunt. Clitophon ab insulae praefecto auxilium postulat, & navem ab eo impetrat armatam, qua latrones persequatur. Hi cum persequentium vim, velocitatemque effugere non possent, iamque teneri se viderent, callido se consilio expediunt. In puppis enim tabulata mulierem adducunt in adversariorum conspectum, ei caput abscindunt, truncumque in mare proiciunt, his verbis ad Clitophontem sociosque clamantes: *en vobis corpus, de quo pugnaturi eratis!* Clitophon, qui noctis obscuritate mulierem caesam oculis cognoscere non satis poterat, Leucippen interfectam esse arbitratus, a persequendo desistit, truncum expiscatur & in insula sepelit; ipse Alexandriam revertitur. Ibi moerore confectum & rerum omnium taedio laborantem sustinet consolaturque Menelaus: tempus quoque paulatim maiorem luctus partem demit. Sexto mense in Cliniam forte incidit. Hunc Sidonii e naufragio sustulerant, salvumque Sidona advexerant, ubi a Sostrato literae ad Hippiam allatae erant, quibus ille filiam Leucippen Clitophonti despondebat. Atque hunc tam laetum nuntium ut Clitophonti afferret, Clinias iterum Alexandriam repetierat, si forte eum ex naufragio servatum ibi invenire posset: quibus adiciebat, patrem quoque Hippiam ipsum propediem adfuturum, ut filium recuperaret. Hoc nuntio animus Clitophontis non tam ad aequitatem revocatur, quam obducta luctui cicatrix refricatur memoria Leucippes. Igitur constituit patris se ad spectui subducere, Alexandriamque relinquere. Dum abitum parat, nuntiant ei Menelaus & Satyrus, Melitten, in cuius notitiam Alexandriae venerat, vehementi eius amore flagrantem ei nubere velle. Erat haec mulier Ephefia, florente aetate, pulchritudine haud vulgari, divitiis affluens, & recens vidua, marito per naufragium amisso. Clitophon primum omnem nuptiarum mentionem averfatur: postea, paulatim amicorum precibus exoratus, ut fortunae & rebus suis consulat, conditionem accipit: ea

tamen lege, ut ne nuptiae fierent, donec Ephesum pervenisset: neque enim vel in Aegypto, neque mari, ubi Leucippe tot mala perpeffa erat, & mortem quoque obierat, sibi fas esse putabat, Veneri operari. Proficiscuntur Alexandria: salvi Ephesum veniunt. Et primo quidem die in villam Melittes divertuntur, ut interea nuptiae parentur in urbe. Operabatur vero inter servas in agro mulier recens emta, tonso capillo, squalore pannisque obsita, virgis etiam crudeliter lacerata: elucebat tamen quaedam ex facie habituque honestas. Haec se ad Melittes genua abiicit, oratque, ut se, honestis ingenuisque natam parentibus, in libertatem restituat, & a Sosthenis libidine vindicet. Hic licet ipse servus esset, servorum operumque in villa erat praefectus, mulieremque hanc, nuper a latronibus advectam, formae causa emerat, pudicitiamque eius, quam blanditiis primum sollicitaverat, postea verberibus expugnare nitebatur. Melitte eam benigne suscipit, solvi vinculis, & donec in patriam abiret, liberaliter haberi iubet: Sosthenem abigit. Ceterum Clitophon ad mulieris eius adspectum turbatur, & tacito praefagio percutitur, quod in eius vultu habituque magnam cum Leucippe similitudinem deprehendere sibi videbatur. Neque temere: nam erat ipsa Leucippe. Cum domum rediisset, inter coenandum eum Satyrus seorsim vocat, literas a Leucippe tradit, & totam rem exponit. Clitophon laetitia & spe exsultat, neque quidquam prius habet, quam confestim ad Leucippen accurrere. Retinet eum Satyrus: constituunt, rem a Melittes notitia cohibere, & prima quaque occasione auferre. Sed, reperta puella, Clitophon multo magis, quam antea, abhorrebat a Melittes amplexu: neque tamen habebat, quomodo mulierem, amore ferventem, & ad Veneris opus impatienter festinantem, diutius frustraretur; praesertim cum eius blanditias lacrimasque iam Alexandriae & in itinere una hac consolatus esset spe, nuptias se eius accepturum, quamprimum Ephesum pervenisset. Sed hanc eius curam nova calamitas supervacaneam fecit. Nam Therfander, maritus Melittes, inscia illa, ex nau-

fore, ut, obiecto isto terrore, Clitophon eo citius, si ei evadendi facultas data esset, ea uteretur, & Ephesum relinqueret. Contra, longe res aliter cecidit, ac putarant. Adducitur in carcerem homo, &, velut aliud agens, praesente tamen Clitophonte, adversam fortunam incusat, quod ipse innocens, loco eius, qui Leucippen interfecisset, in carcerem abreptus sit. Contremiscit ad Leucippes nomen Clitophon, totamque rem sibi ab homine narrari postulat. Narrat ille, Melitten, feminam primariam inter Ephesiacas, iuvenis cuiusdam Tyrii amore captam, per invidiam & aemulationem, eius uxorem Leucippen interficiendam curasse: interfectorem evasisse, se vero, dum iter faceret cum eo, comprehensum esse. Hac fabula perfecta, histrio clam ex carcere dimittitur. Clitophon, tanta nuntii acerbitate ab animi statu deiectus, rerumque omnium pertaesus, vitam finire statuit, ita tamen, ut Melitten etiam ulciscatur: nequidquam dissuadente Clinia, qui ad eum consolandum in carcerem venerat. Agitur adulterii iudicium magno apparatu: producit Clitophon, & ipse adulterum se Melittes esse, eaque conscia Leucippen interfecisse, sponte profitetur. Melitte eiusque patroni inopinato casu perturbantur, neque, quid agant, repertiunt. Accurrit Clinias: dicendi veniam petit: docet, Clitophontem, fractum aegrotumque animo, falsa narrasse, ut mortem oppeteret. Necdum, quid statuunt, iudices habent. Therfander enim omni ratione caverat, ne veritas patefieret: Leucippe occulta tenebatur: Sosthenes, quem Melitte ad quaestionem postulabat, effugerat. Itaque poscit a iudicibus Therfander, ut reum, qui se ipse caedis accusasset, ex lege damnatum capitis, morte multarent. Condemnatur Clitophon, &, antequam ultimo supplicio afficitur, tormenta ei adhibentur, ut quaeratur, an Melitte quoque caedis conscia fuerit. Iam denudato stat corpore, rota, ignis, flagra afferuntur; cum subito, ecce, advenit Dianae sacerdos, & inhibere iubet quaestionem. Erat enim illa Ephesiorum lex, ut, cum pompam advexissent peregrini, continuo iustitium indiceretur. Et nunc quidem

Achill. Tat.

b

XVIII A R G U M E N T U M

Byzantii, oraculi iussu, propter victoriam de Thracibus, dona Dianae Ephesiae miserant, eorumque legatio modo urbem intraverat. Eius forte princeps erat ipse Softratus, qui ad forum veniens cum sacerdote, ut audiit de Leucippes caede quaeri, agnovitque Clitophontem, statim ira exarsit, neque quidquam propius habuit, quam ut in eum involans ipse ab eo de filiae caede poenas sumeret. Retinetur vix tandem a Clinia, &, quid rei sit, audit. Interea Leucippe e custodia in Dianae templum evaserat: nam Sofsthenes, capta subito fuga, fores custodiae claudere oblitus erat. Itaque res denuo in iudicium adducitur, auctore inprimis defensoreque reorum sacerdote: causa magno apparatu ab accusatore & reis instruitur: patroni omnem utrinque eloquentiae vim expromunt. Aestuare indignarique Therfander, quod eriperetur sibi condemnatus reus, & serva, quam optimo iure emtionis posideret: in Softratum & sacerdotem contumeliose invehi. Sacerdos contra accusatoris crimina diluere, eumque, ad comici Aristophanis imitationem, acriter simul & festive exagitare. Tum Therfander, artes omnes suas frustra consumtas, exitumque iudicii in eo positum esse videns, ut Leucippe intactam se virginem, Melitte puram ab adulterio, probaret, ambabus religionis terrorem obiicit. Erat enim in templo Dianae sacra fistula, ex cuius cantu de puellarum virginitate iudicabatur: erat item Stygii fontis lavacrum, quo cognoscebatur uxorum fides castitasque. Accipit conditionem Leucippe magno cum gaudio: nec Melitte eam detrectat, quod ei a Therfandro hac formula offerebatur, si absente marito rem cum Clitophonte non habuisset. Et mulieres quidem ita experimenti religionem subierunt, ut innocentiae documentum utraque auferret. Tum vero univerforum conviciis laceratur Therfander, &, ni fugam cepisset, nil erat propius, quam ut lapidibus obrueretur. Softratus Leucippen denuo Clitophonti despondet: abeunt Byzantium, & inde Tyrum. Ibi Calligonen etiam cum Callisthene inveniunt. Hic eam, postquam rapuisset, honeste habuerat, ac, mutata vitae

ratione, ad frugem redierat, & in bello contra Thraces additus Sostrato collega, egregiam patriae navaverat operam: neque tamen ipse adhuc puellae matrimonio potitus erat. Itaque Hippias & Sostratus eodem die liberorum nuptias celebrant.

Atque ex hac quidem fabulae summa intelligitur, eam argumentum habere satis magnum & varium, neque similitudine veri & consuetudine vitae abhorrens. Similes vero laudes in singularum etiam partium compositione expolitioneque tribuere ei non possumus. Primum ducitur ab exordio parum verisimili: nam totam historiam narrat Clitophon, auctori nunquam antea cognitus, sed casu ad eandem spectandam tabulam, de Europae raptu, delatus; & quidem ita narrat, ut per octo libros nunquam intermittat sermonem. Aliter apud veteres, v. c. Platonem, qui, verisimilitudinis causa, narrationem, praesertim longiorem, interrumpunt, & ad res cum ipsis narrantibus coniunctas divertunt. Similiter Longus exordium duxit a tabula picta: sed longe melius ipse solus consumpsit orationem descriptione casuum, quos tabula exhibebat. Deinde illud magnopere desideramus, quod hominum, quorum praecipuae sunt in fabula partes, indoles nec depingatur, nec dictis factisque significetur iis, quae eius indicia prodant, nec forma exprimatur ingenii, animi, ac morum. Quid est in Clitophonte, quod non in aliis plerisque eiusdem loci, aetatis, conditionisque sit iuvenibus? quid in Leucippe, quin idem in omnibus fere liberaliter & ingenue institutis puellis reperiatur? Neque aliorum hominum indoles moresque melius significantur. Contra nimius est in descriptionibus, communi Sophistarum vitio, v. c. regionum, locorum, urbium, tabularum, & imprimis, animi perturbationum, in quibus quidem omnibus exultat oratorie, & verborum sono fervet. Est omnino utile & imprimis elegans, passionum, quibus animi moventur, fontes rationesque describere, sed ita ut ex ipsis factis & rebus cognoscantur, neque lector subito ad aliam quasi picturam convertatur, sed leniter ipsa serie narratio-

XX ARGUMENTUM FABULAE.

nis ductus, motuum originem, successionem, exitumque cognoscat. Atque in his locis philosophum agit Tarius, sed ita, ut quasi ex Sophistae commentario sententias & rationes afferat. In aliis vero libri partibus multo plus habet diligentiae atque verisimilitudinis, veluti in colloquiis atque orationibus. Sed quod initio iam dixeramus, habet Noster magnam cum Heliodoro convenientiam, & cum aliis, qui vel perierunt, vel adhuc in bibliothecis latent: quosque omnes a Diogenis Antonii imitatione pendere, auctor est Photius Cod. 166. Heliodorus argumento compositioneque ad heroicum carmen vel tragoediam accedit. Omnino si Aethiopica ut poëma spectentur, multa probabuntur, vel certe mitigabuntur legentium sensu, quae in historia, aut simili opere, haudquaquam ferenda sint. Achilles contra manet in quotidianae vitae lege ac consuetudine, & propior est comoediae: & nonnunquam ad hilaritatem & festivitatem remittitur. Sed longum est de hac fabula in utramque partem disputare. Laudes eius praecipuae sunt duae: altera, doctrina varia & iucunda, partim ex philosophia, partim ex aliarum rerum scientia, gentium locorumque petita; altera, stilus elegans, tersus, quamquam, uno alteroque loco, verborum novitate ac sono, compositionisque curiositate laborans.

ΑΧΙΛΛΕΩΣ ΤΑΤΙΟΥ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΩΣ

ΟΙ ΠΕΡΙ

ΚΛΕΙΤΟΦΩΝΤΑ ΚΑΙ ΛΕΥΚΙΠΠΗΝ

ΛΟΓΟΙ Η

ΑΧΙΛΛΕΩΣ ΤΑΤΙΟΥ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΩΣ

ΤΩΝ ΠΕΡΙ

ΚΛΕΙΤΟΦΩΝΤΑ ΚΑΙ ΛΕΥΚΙΠΠΗΝ¹

ΛΟΓΟΣ ΠΡΩΤΟΣ.

ΣΙΔΩΝ ἐπὶ θαλάττῃ πόλις, Ἀσσυρίων ἢ θάλασσα, μήτηρ Φοινίκων ἢ πόλις, Θηβαίων ὁ δῆμος πα-

ACHILLIS TATII

ALEXANDRINI

DE

CLITOPHONTIS ET LEUCIPPES

AMORIBUS

LIBER PRIMUS.

ΣΙΔΩΝ Phoeniciae princeps civitas, Thebanorumque generis origo, in Assyrii maris litore posita est. Gemi-

¹ Variat inscriptio. Quidam: Cod. Angl. pro varia lectione πρὶ Λευκίππου καὶ Κλειτοφῶντος, quod vulgarius est. Suidas: Longus: τῶν ΚΑΤΑ Δάφνιν καὶ Ἀχιλλεύς Τάτιος, ὁ γράψας τὰ Χλόην. Et Eustathius: ΚΑΘ' ἑκάστην καὶ ἰσχυρίαν καὶ ἰσχυρίαν. *Achill. Tat.* A 2

τῆρ¹. Δίδυμος λιμὴν ἐν κόλπῳ πλατὺς, ἡρέμα κλείων τὸ πέλαγος. ἥ γὰρ ὁ κόλπος κατὰ πλευράν ἐπὶ δεξιᾷ κοιλαίνεται, στόμα δεύτερον ὀρώρεται, καὶ τὸ ὕδωρ αὖθις εἰσρεῖ, καὶ γίνεται τοῦ λιμένος ἄλλος λιμὴν, ὡς χειμάζειν μὲν ταύτη² τὰς ὀλκάδας ἐν γαλήνῃ, θερίζειν δὲ τοῦ λιμένος εἰς τὸ προκόλπιον. Ἐνταῦθα ἥκων ἐκ πολλοῦ χειμῶνος, σῶστρα τε ἔθυσον ἐν αὐτῷ³ τῇ τῶν Φοινίκων καλοῦσιν αὐτὴν Ἀστάρτην⁴ οἱ Σιδώνιοι. Περιῶν οὖν καὶ τὴν ἄλλην πόλιν καὶ περισκοπῶν τὰ ἀναθήματα, ὁρῶ γραφὴν ἀνακειμένην γῆς ἅμα καὶ

num ea portum amplo admodum sinu, verum aditu angusto, maris aquam sensim accipiente, complectitur. Ubi enim dexterum sinus latus curvatur, aditus illic alter patet: per quem aqua rursus illabitur: itaque portus portui adiungitur, ut in illo hieme, aestate in hoc, tutam naves habeant stationem. Eo cum ex alto tempestate reiectus fuisset, Phoenicum Deae, Sidonii Astarten vocant; quae pro recepta salute consueverunt, sacra feci. Deinceps cum alia civitatis loca perlustrarem, ac in Deorum templis munera tholis suspensa contemplerer, tabulam animadverti pictam, terram ac mare, nec non Europae fa-

¹ Isidorus Orig. XV, 1: *Phoenices a rubro mari profecti, Sidonem urbem opulentissimam coniderunt . . . Ipsi etiam Tyrum in Syria — ipsi Thebas in Boeotia*. Disertis etiam verbis Plinius V, c. 19: *Sidon artifex vitri, Thebarumque Boeotiarum parens*.

² Ὡς χειμάζειν μὲν ταύτη) Legebatur in editione Palatina, ἐν ταύτῃ. Et sic etiam habet Anglicanus Codex. Sed Florentinus & Romanus, ut & Regii, legunt: μὲν ταύτη· unde suspiceris, olim fuisse: μὲν ἐν ταύτῃ.

³ Ἐν αὐτῷ) Intell. τῇ λιμνί.

Nam in ipsis portibus fana Diis exstructa erant. Nota quoque *Venus ἑυπλοία* v. ad Horat. C. I, v.

¹. At Cod. Bav. cum ed. Commelin. leg. ἑμμετοῦ, minus bene.

⁴ Ἀστάρτη) Cicero de Nat. Deorum L. III, c. 23: *Venus prima Coelo & Die nata — altera, spruta procreata — tertia, Iove nata & Diana, quae nupsit Vulcani — quarta, Syria, Tyroque concepta: quae Astarte vocatur: quam Adonidi nupsisse proditum est*. De hac consule Io. Seldeni de diis Syris Syntagma II, c. 2.

Θαλάσσης. Εὐρώπης ἡ γραφή. Φοινίκων ἡ Θαλάττα. Σιδῶνος ἡ γῆ. Ἐν τῇ γῇ λειμῶν, καὶ χορὸς παρθένων. Ἐν τῇ Θαλάττῃ ταῦρος ἐπειήχeto, καὶ τοῖς νῶτοις καλὴ παρθένος ἐπεκάθητο, ἐπὶ Κρήτην [τῷ ταύρῳ] πλέουσα. Ἐκόμα πολλοῖς ἀνθεσιν ὁ λειμῶν. δένδρων αὐτοῖς ἀνεμέμικτο Φάλαγξ καὶ Φυτῶν. συνεχῇ τὰ δένδρα. συνηρεφῇ τὰ πέταλα. συνῆπτον οἱ πτόρβοι τὰ Φύλλα, καὶ ἐγένετο τοῖς ἀνθεσιν ὄροφος ἡ τῶν Φύλλων συμπλοκή. Ἐγραψεν ὁ τεχνίτης ὑπὸ τὰ πέταλα καὶ τὴν σκιάν καὶ ὁ ἥλιος ἡρέμα τοῦ λειμῶνος κάτω σποράδην διέρρει, ὅσον τὸ συνηρεφὲς τῆς τῶν Φύλλων κόμης ἀνέωξεν ὁ γραφεύς. Ὅλον ἐτείχιζε τὸν λειμῶνα περιβολή· εἴσω δὲ τοῦ τῶν ὀρόφων στεφανώματος ὁ λειμῶν ἐκάθητο. αἱ δὲ πρασιαὶ τῶν ἀνθῶν ὑπὸ τὰ πέταλα τῶν Φυτῶν στιχηδὸν ἐπεφύκεσαν, νάρκισσος, καὶ ρόδα,

bulam, continentem : ac mare Phoenicum, Sidoniorum terra esse dignoscebatur. In terra pratum erat virginibus refertum. In mari taurus natabat, formosamque humeris puellam sustinens Cretam versus cursum tenebat. Pratum multa florum varietate distinctum, arborumque & fruticum copia interfitum erat : quarum rami atque frondes mutuo complexu ita sese necebant, ut recti usum floribus praeestarent. Umbram quin etiam sub frondibus pictor effinxerat eo artificio, ut locis aliquot radii solis modice pratum illustrarent, tantum scilicet, quantum quidem contextas frondes patere voluit pictor. Ceterum harundinum corona pratum univrsum undique munierat. Sub foliis fruticum, narcisso, rosa, myrtoque, ordinatim sati pul-

1 Ἡ τῶν φύλλων συμπλοκή) Ita exhibet Palat. Cod. cum Angl. & interprete Latino. At Regii & Florentinus : ἡ τῶν φ. συνεχία,

ex interpretamento. Pariter infra I, 15 init. αἱ γείτονες τῶν πετάλων περιπλοκαί.

καὶ μύρριναι. ὕδωρ δὲ κατὰ μέσον ἔρρει τοῦ λειμῶνος
 τῆς γραφῆς, τὸ μὲν ἀναβλύζον κάτωθεν ἀπὸ τῆς γῆς,
 τὸ δὲ τοῖς ἀνθεσιν καὶ τοῖς φυτοῖς περιχεόμενον. ὁχετη-
 γός τις ἐγγράπτο δίκελλαν κατέχων, καὶ περὶ μίαν
 ἀμάραν κεκυφώς, καὶ ἀνοίγων τὴν ὁδὸν τῷ ρεύματι. Ἐν
 δὲ τῷ τοῦ λειμῶνος τέλει πρὸς ταῖς ἐπὶ θάλατταν
 τῆς γῆς ἐκβολαῖς τὰς παρθένους ἔταξεν ὁ τεχνίτης. τὸ
 σχῆμα ταῖς παρθένοις καὶ χαρᾶς καὶ φόβου. στέ-
 Φανοι περὶ τοῖς μετώποις δεδεμένοι· κόμαι κατὰ τῶν
 ὤμων λελυμέναι· τὸ σκέλος ἅπαν γεγυμνωμέναι· τὸ
 μὲν ἄνω, τοῦ χιτῶνος, τὸ δὲ κάτω, τοῦ πεδίου· τὸ
 γὰρ ζῶσμα μέχρι γόνατος ἀνεῖλκε τὸν χιτῶνα. τὸ
 πρόσωπον ὠχραὶ· σσηρῦναι τὰς παρειάς· τοὺς ὀφθαλ-
 μούς ἀνοῖξασαι πρὸς τὴν θάλατταν· μικρὸν ὑποκε-
 χηνῦναι τὸ στόμα, ὥσπερ ἀφῆσιν ὑπὸ φόβου μέλ-
 λουσαι καὶ βοήν· τὰς χεῖρας ὡς ἐπὶ τὸν βούν ὠρεγον.
 ἐπέβαινον ἄκρας τῆς θαλάττης, ὅσον ὑπεράνω μικρὸν
 τῶν ταρσῶν ὑπερέχειν τὸ κῦμα· ἐώκεισαν δὲ βούλε-

vini cernebantur. Sed & ima ex terra scatebat fons, quē
 medium pratum, floresque ac plantas, hac illac discur-
 rens, irrigabat. Nec deerat, qui, sumto ligone rivulo
 imminens, aquae viam patefaceret. In ea prati parte,
 quae mare attingebat, virgines pictor exprefferat, vultu
 cum hilaritatem, tum moerorem indicantes. Corollae iis
 in capite erant, crines per humeros effusi, pedes vincu-
 lis exuti, crura vestibus, zona genutenus succinctis, nu-
 data: os pallidum, genae contractae, oculi mare intuen-
 tes, labia nonnihil hiulca, quasi prae metu vox praeclu-
 sa fuisset, manus taurum versus protentae. Ad mare au-
 tem eo usque processerant, ut pedis partem superiorem
 aqua pertingeret: corporis totius status is erat, ut & ad

σθαι μὲν ὡς ἐπὶ τὸν ταῦρον δραμεῖν, φοβεῖσθαι δὲ τῇ θαλάττῃ προσελθεῖν. Τῆς δὲ θαλάττης ἡ χοροῖα διπλῇ· τὸ μὲν γὰρ πρὸς τὴν γῆν ὑπέρυθρον· κυά-
νεον δὲ τὸ πρὸς τὸ πέλαγος. ἄφρὸς ἐπεποιήτο¹, καὶ
πέτραι, καὶ κύματα. αἱ πέτραι τῆς γῆς ὑπερβεβλη-
μέναι, ὁ ἄφρὸς περιλευκαίνων τὰς πέτρας. τὸ κύμα
κορυφούμενον καὶ, ἐπὶ τὰς πέτρας λυόμενον εἰς τοὺς
ἀφρούς. Ταῦρες ἐν μέσῃ τῇ θαλάττῃ ἐγέγραπτο τοῖς
κύμασιν ἐποχούμενος, ὡς ὄρους ἀναβαίνοντος τοῦ κύμα-
τος, ἔνθεν καμπτόμενον τοῦ βοὸς κυρτοῦται τὸ σκέλος.
Ἡ παρθένος μέσοις ἐπεκάθητο τοῖς νώτοις τοῦ βοὸς,
οὐ περιβάδην, ἀλλὰ κατὰ πλευρὰν, ἐπὶ δεξιᾷ συμ-
βάσα τὰ πόδε, τῇ λαιᾷ τοῦ κέρωσ ἐχομένη, ὥσπερ
ἡνίοχος χαλινῶν. καὶ γὰρ ὁ βοὺς ἐπέστραπτο ταύτῃ
μᾶλλον πρὸς τὸ τῆς χειρὸς ἔλκων ἡνιοχούμενος. Χιτῶν
ἀμφὶ τὰ στέρνα τῆς παρθένου μέχρις αἰδοῦς, τὸν τεῦ-

taurum contendere velle, & undis credere se vereri vi-
derentur. Mari color inerat duplex: terrae enim propin-
quior pars subrubebat; remotior vero & profundior cae-
rulea erat. Efficta quoque erat & spuma, & scopuli, & flu-
ctus. Illic scopuli etiam e terra proiecti exstabant: quos
e tumescentibus & saxo allisis fluctibus facta spuma deal-
babat. Medio in mari pictus taurus ab undis vehebatur,
montis instar attollente se unda, qua bovis crura flecte-
bantur. Tauri dorso virgo infidebat, non equitum more,
sed utrisque dexterum in latus pedibus apte demissis; lae-
vaque cornu, quomodo habenas aurigae solent, tenebat:
manum enim taurus sequebatur. Virginis pectus ad pu-
denda usque alba tunica, corpus reliquum purpurea lae-

¹ Το μὲν γὰρ — ἐπεποιήτο) γῆν, ὑπέρυθρον καὶ κυάνειον· τὸ δὲ
Ita corr. Salmasius, cum antea πρὸς τὸ πέλαγος, ἀφρὸς ἐπεποιή-
legeretur: τὸ μὲν γὰρ πρὸς τὴν το &c.

θεν ἐπεκάλυπτεν χλαῖνα τὰ κάτω τοῦ σώματος. λευκὸς ὁ χιτῶν. ἡ χλαῖνα πορφυρᾷ. τὸ δὲ σῶμα διὰ τῆς ἐσθῆτος ὑπεφαίνεται. βαθὺς ὀμφαλὸς, γαστήρ τεταμένη. λαπᾶρα στενή. τὸ στέρνον εἰς ὃν καταβαῖνον ἠυρύνετο. μαζοὶ τῶν στέρνων ἡρέμα προκύπτοντες. ἡ συνάγουσα ζώνη τοὺς μαζοὺς καὶ τὸν χιτῶνα ἔκλειεν, καὶ ἐγίνετο τοῦ σώματος κάτοπτρον ὁ χιτῶν. Αἱ χεῖρες ἄμφω διετέταντο, ἡ μὲν ἐπὶ κέρας, ἡ δὲ ἐπὶ οὐράν. ἥρτητο δὲ ἄμφοιν ἐκατέρωθεν ὑπὲρ τὴν κεφαλὴν ἡ καλύπτρα κύκλῳ τῶν νάτων ἐμπεπετασμένη· ὁ δὲ κόλπος τοῦ πέπλου πάντοθεν ἐτέτατο κυρτούμενος· καὶ ἦν οὗτος ἄνεμος τοῦ ζωγράφου. ἡ δὲ δίκην ἐπεκάθητο τῷ ταύρῳ πλεούσης νηὸς, ὥσπερ ἰστίῳ τῷ πέπλῳ χρωμένη¹. Ἐπὶ δὲ τὸν βούν ὠρχοῦντο δελφῖνες, ἔπαιζον Ἑρωτες. εἶπες ἂν αὐτῶν ἐγγεγράφθαι καὶ τὰ κινήματα. Ἑρως εἶλκε τὸν βούν, Ἑρως, μικρὸν παιδίον ἠπλώκει τὸ πτερόν, ἥρτητο Φαρέτραν, ἐκράτει τὸ πῦρ·

na contegebatur: omnia tamen per vestem cernere licebat. Nam & profundus umbilicus, & planus venter, & angusta ilia, pectus in acutum dilatabatur, papillae modice tumebant, zonaque adducta una cum tunica, quae corporis speculum erat, succingebantur. Manu altera cornu, caudam altera virgo apprehenderat, & utrisque humeris etiam capitis tegmen utrinque circum humeros effusum sustinebat: cuius sinum depictus ventus ita implebat, ut omni ex parte intumesceret. Puella tauro insidens navis instar ferebatur, peplo veli usum praebente. Tauro delphini affultabant, illudebant Amores: quorum quidem motus etiam illic pictos esse diceres. Alter Amor taurum trahebat, alter parvulus infanti alas expandens, pha-

1 Moschus: Κολπάθη δ' ὁμοίσι πέπλος βαθὺς Εὐρωπίης, Ἰστίον οἶά τε νηός.

ἐπέστραπτο δὲ ὡς ἐπὶ τὸν Δία καὶ ὑπερμειδία, ὥσπερ αὐτοῦ καταγελῶν, ὅτι δι' αὐτὸν γέγονε βούς.

β'. Ἐγὼ δὲ καὶ τ' ἄλλα μὲν ἐπῆνουν τῆς γραφῆς· ἄτε δὲ ὢν ἐρωτικός, περιεργότερον ἐβλεπον τὸν ἄγοντα τὸν βούν Ἐρωτα. καὶ, Οἶον, εἶπον, ἄρχει βρέφος οὐρανοῦ, καὶ γῆς, καὶ θαλάττης; Ταῦτά μου λέγοντος, νεανίσκος καὶ αὐτὸς παρεστώς· Ἐγὼ ταῦτα ἂν εἰδείην, ἔφη, τσαύτας ὕβρεις ἐξ ἔρωτος παθών. Καί, Τί πέπονθας, εἶπον, ὦ ἀγαθέ; καὶ γὰρ ὁρῶ σοῦ τὴν ὄψιν οὐ μακρὰν τῆς τελετῆς τοῦ θεοῦ. Σμῆνος ἀνεγείρεις, εἶπε, λόγων. τὰ γὰρ ἐμὰ, μύθοις ἔοικε. Μὴ κατοκνήσης, ὦ βέλτιστε, ἔφη, πρὸς τοῦ Διὸς καὶ τοῦ Ἐρωτος αὐτοῦ, ταύτη μᾶλλον ὀνήσειν, εἰ καὶ μύθοις ἔοικε. Καὶ ταῦτα δὲ λέγων, δεξιῶμαι

retram gestans, faces vibrans; atque ad Iovem conversus ridebat, quasi eum, quod sua opera in taurum mutatus esset, irrideret.

II. Ego igitur cum alias picturae partes laudabam, tum, quod & ego amorī indulgeo, Cupidinem taurum trahentem accuratius intuens, ita mecum loquebar: En ut infantis iussa coelum, terra, mare faciunt? Tum adolescens, qui tum forte aderat, meaque verba intellexerat: Huius equidem, inquit, ego quoque rei testis esse possum, cui tot amoris causa incommoda evenerunt. Tum ego, Cuiusnam modi sunt, inquam, o bone vir, quae perpeffus fuisti? tuus enim adspēctus huius Dei mysteriis te non abhorrentem declarat. Tum ille: Ad permixtam, inquit, confusamque rerum seriem commemorandam me revocas: fabulis enim ea omnia similia sunt. Tum ego: Ne per Iovem, perque Amorem ipsum, inquam, molestum tibi sit, hac me ratione magis iuvare, tametsi fabulosa videantur. Haec cum dixissem, manu prehensum hominem vici-

τε αὐτὸν, καὶ ἐπὶ τινος ἄλσους ἄγω γείτονος, ἔνθα
πλάτανοι μὲν ἐπεφύκεσαν πολλαὶ καὶ πυκναὶ, παρ-
έρρει δὲ ὕδωρ ψυχρόν τε καὶ διαυγές, οἷον ἀπὸ χιόνος
ἄρτι λυθείσης ἄρχεται. ¹ Καθίσας οὖν αὐτὸν ἐπὶ τινος
θώκου χαμαιζήλου, καὶ αὐτὸς παρακαθιστάμενος
ὦρα νῦν, ἔφην, τῆς τῶν λόγων ἀκροάσεως πάντως
δὲ ὁ τοιοῦτος τόπος ἡδύς, καὶ μύθων ἄξιος ὑπάρχει
ἐρωτικῶν.

γ'. Ὁ δὲ ἄρχεται λέγειν ὧδε· Ἐμοὶ Φοινίκη γέ-
νος, Τύρος ἢ πατρίς, ὄνομα Κλειτοφῶν, πατὴρ Ἰπ-
πίας, ἀδελφὸς πατρὸς Σώστρατος. οὐ πάντως δὲ ἀδελ-
φοὶ, ἀλλ' ὅσον ἀμφοῖν εἰς πατὴρ· αἱ γὰρ μητέρες,
τῷ μὲν, ἦν Βυζαντία, τῷ δὲ ἐμῷ πατρί, Τυρία. Ὁ
μὲν οὖν τὸν πάντα χρόνον εἶχεν ἐν Βυζαντίῳ· πολὺς
γὰρ ὁ τῆς μητρὸς κληρὸς ἦν αὐτῷ. ὁ δὲ ἐμὸς πατὴρ
ἐν Τύρῳ κατῴκει. τὴν δὲ μητέρα οὐκ οἶδα τὴν ἐμήν·

num quoddam in nemus perduxī, ubi permultae atque
opacae platani succreverant, perspicuaeque ac tanquam
nuper liquefacta nive, frigida aqua dimanabat. Illic cum
humili quodam in loco sedere hominem iussissem, ipseque
pariter assedissem: Tempus est, inquam, initium narra-
ndi ut facias. Delectationis omnino locus hic plenus, ama-
torūque fabellis plane dignus est.

III. Tum ille ab hoc principio exorsus est dicere: Gen-
tis mihi origo e Phoenicia est, patria Tyrus, nomen Cli-
tophon, pater Hippias, patris frater Sostratus, quod qui-
dem ad patrem attinet: nam matres duae fuere, Sostrati
Byfania, Hippiae Tyria. Sostratus Byfantii, propterea
quod inibi matris hereditatem sane non exiguam creve-
rat, semper commoratus est: pater meus Tyri. Matrem

¹ Ἀρχεται) Sic Fl. cum Regiis. & ipsum probum. Salm. insuper
At Angl. cum aliis: ἔρχεται, quod legendum coni. ἀρύεται. Temere.

ἔτι νηπίῳ γάρ μοι τέβνηκεν. ἐδέχθη οὖν τῷ πατρὶ γυναικὸς ἑτέρας, ἐξ ἧς ἀδελφὴ μοι Καλλιγόνῃ γίνεται. καὶ ἐδόκει μὲν τῷ πατρὶ συνάψαι μᾶλλον ἡμᾶς γάμῳ· αἱ δὲ μοῖραι τῶν ἀνθρώπων κρείττονες, ἄλλην ἐτήρουν μοὶ γυναῖκα. Φιλεῖ δὲ τὸ Δαιμόνιον πολλάκις ἀνθρώποις τὸ μέλλον νύκτωρ λαλεῖν· οὐχ ἵνα συλάξωνται μὴ παθεῖν· οὐ γὰρ εἰμαρμένης δύνανται κρατεῖν· ἀλλ' ἵνα κουφότερον πάσχοντες φέρωσιν. τὸ μὲν γὰρ ἐξαίφνης ἄβροον καὶ ἀπροσδόκητον ἐκπλήσσει τὴν ψυχὴν, ἄφνω προσπεσόν, καὶ κατεβάπτισε· τὸ δὲ πρὸ τοῦ παθεῖν προσδοκώμενον, κατηνάλωσε κατὰ μικρὸν μελετώμενον τοῦ πάθους τὴν ἀκμὴν. Ἐπεὶ γὰρ εἶχον ἑννατον ἔτος ἐπὶ τοῖς δέκα, καὶ παρεσκευάζεν ὁ πατὴρ εἰς νέωτα παιῆσαι τοὺς γάμους, ἤρχετο τοῦ δράματος ἡ τύχη. Ὅναρ ἐδόκουν συμφύναι τῇ παρδένῳ τὰ κάτω μέρη μέχρις ὀμφαλοῦ, δύο δ' ἐντεῦ-

ipse meam nunquam vidi, ut quae suum infante me obierit diem: itaque alteram sibi pater uxorem adiunxit: ex qua sororem mihi nomine Calligonen genuit, quam mihi uxorem dare decreverat. Sed potentiora hominibus fata mihi aliam servabant. Frequenter autem Dei mortalibus futura in somnis pronuntiare consueverunt, non quo mala praecavendo evitent, neque enim fato iri obviam potest, sed quo aequiore, cum evenerint, animo ferant. Repentina enim & inexpectata percussam improvise adventu mentem frangunt atque prosternunt: praevisa vero, & praecauta, dum ad eorum cogitationem animus pedetentim deducitur, longe minus affligunt. Itaque cum nonum & decimum agerem annum, nuptiaeque non ita multo post pater facturus esset, fabulam fortuna incoepavit. Nam cum me quieti dedissem, visus sum ita cum virgine coniungi, ut a capite ad umbilicum usque duo corpora

θεν τὰ ἄνω σώματα. ἐφίσταται δέ μοι γυνὴ Φοβερὰ καὶ μεγάλη, τὸ πρόσωπον ἀγρία, ὄφθαλμός ἐν αἵματι, βλοσυραὶ παρειαὶ, ὄφεις αἱ κόμαι ἄρπην ἐκράτει τῇ δεξιᾷ, δάδα τῇ λαίᾳ. ἐπιπεσοῦσα οὖν μοι θυμῷ, καὶ ἀνατείνασα τὴν ἄρπην, καταφέρει τῆς ἱξύος, ἔνθα τῶν δύο σωμάτων ἦσαν αἱ συμβολαὶ, καὶ ἀποκόπτει μού τὴν παρθένον. περιδεῆς οὖν ἀναβορῶν ἐκ τοῦ δείματος, φράζω μὲν πρὸς εὐδένα, κατ' ἑμαυτὸν δὲ πονηρὰ ἐσκεπτόμην. Ἐν δὲ τούτῳ συμβαίνει τοιάδε. Ἦν ἀδελφὸς, ὡς ἔφην, τοῦ πατρὸς Σώστρατος. παρὰ τούτου τις ἔρχεται κομίζων ἐπιστολὴν ἀπὸ Βυζαντίου· καὶ ἦν τὰ γεγραμμένα τοιάδε·

Ἰππία τῷ ἀδελφῷ χαίρειν Σώστρατος.

Ἦκουσι πρὸς σέ θυγατὴρ ἑμὴ Λευκίππη, καὶ Πανθία γυνή. πόλεμος γὰρ περιελάνει ¹ Βυζαντίους Θρα-

effemus, deinceps vero in unum coaluiffemus, mulieremque adfpectu horribili, magna ftatura, vultu agrefti, fanguineis oculis, genis afperis, vipereis crinibus, falcem dextera, laeva faculam tenentem, nobis imminere; atque iratam extenta falce plagam, qua duo in unum corpora coierant, imponere, virginemque a me abfcindere. Quam ob rem timore perculfus, ac ex fomno excitatus, mala haec nemini palam feci: fed in eorum cogitatione folus verfabar. Interea Byfantio literae ab eo, quem dixi, patris mei fratre, hoc exemplo allatae funt:

Sostratus Hippiae fratri S. D.

Leucippe filia, & Panthia uxor mea proficifcuntur ad te: bellum enim a Thracibus Byfantiis infertur. Tu carif-

¹ Περιελάνει) Flor. περιλαμβάνει aequè bene. Alterum tamen aptius h. l. videtur. Nam & equitatum, quo fere Thraces in bello utebantur, innuit, & By-

zantium metum rei male gerendae declarat. Ad rem Polyb. IV, c. 45: Αἰδίων ἔχουσι (Βυζαντίοι) πόλεμον καὶ δυσχερῆ πρὸς τοὺτους (Θράκας.)

κικός. Σῶζε δέ μοι τὰ φίλτατα τοῦ γένους μέχρι τῆς τοῦ πολέμου τύχης.

δ'. Ταῦτα ὁ πατήρ ὁ ἀναγνούς, ἀναπνῶ, καὶ ἐπὶ τὴν θάλατταν ἐκτρέχει, καὶ μικρὸν ὕστερον αὖθις ἐπαῆκεν. εἶπετο δὲ αὐτῷ κατόπιν πολὺ πλῆθος οἰκετῶν καὶ θεραπαινίδων, ἃς συνεκπέμψας ὁ Σῶστρατος ἔτυχεν ταῖς γυναῖξιν. Ἐν μέσῳ δὲ ἦν γυνὴ μεγάλη καὶ πλουσία τῇ στολῇ. ὥς δὲ ἐπέτεινα τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπ' αὐτὴν, ἐν ἀριστερᾷ παρθένος ἐμφαίνεται μοι, καὶ καταστράπτει μοῦ τοὺς ὀφθαλμοὺς τῷ προσώπῳ. τοιαύτην εἶδον ἐγὼ ποτε ἐπὶ ταύρῳ γεγραμμένην Εὐρώπην ὄμμα γοργὸν ἐν ἡδονῇ¹ κόμη ξανθὴ, τὸ ξανθὸν εὖλον ὀφρὺς μέλαινα, τὸ μέλαν ἄκρατον· λευκὴ παρειά· τὸ λευκὸν εἰς μέσον ἐφοινίσσεται, καὶ ἐμμεῖτο πορφύραν, οἷαν εἰς τὸν ἐλέφαντα² Λυδίῃ βάπτει

fima pignora nobis ad belli exitum usque custodi. Vale.

IV. Cognita literarum sententia consurrexit pater, statimque ad mare se contulit: atque haud multo post magna cum fervorum, ancillarumque, quas cum uxore ac filia Sostratus miserat, turba sequente reversus est. Inter eas mulier erat procera, pretiosamque stolam induta: in quam simul atque ὄculos intendi, ad sinistram virgo incedens mihi apparebat, cuius aspectus vehementer tangebatur oculos meos. Sic ego depictam videram Europam in tauro. Erant ei quadam cum iucunditate truces oculi, crines flavi crispique, supercilia puro nigrore delibuta, genae candidae: nisi quod earum medium rubore, purpuram, qua Lydiae mulieres ebur inficiunt, imitante suffusum

¹ Anacr. XXIX, 12: Μέλαν ὄμμα γοργὸν ἔστω, Κεχειρασμένον γαλήνη. Adde Sil. It. V, 562, de Scipione: *Flagrabant lumina miti Adspēctū, gratusque inerat visentibus horror.*

² Claudian. R. Prof. I, 274: *non sic decus ardet eburnum, Lydia Sidonio quod femina tinxerat ostro;* coll. Hom. Il. IV, 141, & Virg. Aen. XII, 67.

γυνή¹ τὸ στόμα ῥόδων ἄνθος ἦν, ὅταν ἄρχηται τὸ ῥόδον ἀνοίγειν τῶν φύλλων τὰ χεῖλη. Ὡς δὲ εἶδον, εὐθὺς ἀπαλώλειν. κάλλος γὰρ ὀξύτερον τιτρώσκει βέλους, καὶ διὰ τῶν ὀφθαλμῶν εἰς τὴν ψυχὴν καταρρεῖ.² ὀφθαλμὸς γὰρ ὁδὸς ἐρωτικῷ τραύματι. Πάντα δὲ μὲ εἶχεν ὁμοῦ, ἔπαινος, ἐκπλήξις, τρόμος, αἰδώς, ἀναιδεία³ ἐπήνουν τὸ μεγέθος, ἐκπεπλήγμην τὸ κάλλος, ἔτρεμον τὴν καρδίαν, ἐβλεπον ἀναιδῶς, ἠδούμην ἀλῶναι. τοὺς δὲ ὀφθαλμοὺς ἀφέλκειν μὲν ἀπὸ τῆς κόρης ἐβιάζομην· οἱ δὲ οὐκ ἤθελον, ἀλλ' ἀνθεῖλκον ἑαυτοὺς ἐκεί τῷ τοῦ κάλλους ἐλκόμενοι πείσματι², καὶ τέλος, ἐνίκησαν.

εἰ. Αἱ μὲν δὴ κατήγοντο πρὸς ἡμᾶς, καὶ αὐταῖς

erat: os rosae foliorum labra aperire incipienti perfimile. Itaque statim, ut eam contemplatus sum, occidi. Forma enim ad inferendum vulnus telo acutior est, per oculosque amatorio vulnere aditum patefaciens in animum penetrat. Omnia me simul agitabant, laus, admiratio, tremor, pudor, impudentia; & proceritatem laudare, & pulchritudine obstupefieri, & corde tremere, & oculis lascivius intueri, ac ne deprehenderer vereri coactus sum: fa-neque oculos a virgine avertere conabar; sed illi repugnabant, formaeque suavitatem pelli eo sese referebant, & victoria tandem potiti sunt.

V. Ceterum mulieribus intro ad nos ductis, domusque

¹ Musaeus v. 92 seqq.

Κάλλος γὰρ περίπυστον ἀμωμή-
τοιο γυναικὸς

² Ὀξύτερον μερίπτει πῖλοι πτε-
ρῶντος δίστου.

³ Ὀφθαλμὸς δ' ὁδὸς ἐστίν· ἀπ' ὀφ-
θαλμοῦ βολᾶν

Ἔλκος ἐλισθαίνει, καὶ ἐπὶ φρέ-
νας ἀνδρὸς ὁδεύει.

Εἶλε δὲ μιν τότε θάμβος, ἀναι-
δεῖα, τρόμος, αἰδώς.

¹ Ἐτρεμο μὴ καρδίᾳ, αἰδῶς δὲ μιν
εἶχεν ἀλῶναι.

Θάμβος δ' εἶδος ἄριστον, ἔρως δ'
ἀπινύσφισιν αἰδέ.

² Τῷ τοῦ κάλλους ἐλκόμενοι
πίσματι. 1) Formae illicio persuasi
& alducti. Sic reponere placuit
Salmisio, pro vulgata lectione,
πται-ματι. In aliis Codicibus,
τραύματι, non tam bene.

ὁ πατὴρ μέρος τι τῆς οἰκίας ἀπονεμόμενος, εὐτρεπίζει δεῖπνον. καὶ ἐπεὶ καιρὸς ἦν, συνεπίνομεν κατὰ δύο τὰς κλῖνας διαλαχόντες. οὕτω γὰρ ἔταξεν ὁ πατήρ· αὐτὸς καὶ γὰρ τὴν μέσσην, αἱ μητέρες αἱ δύο τὴν ἐν ἀριστερᾷ, τὴν δεξιᾷ ἐῖχον αἱ παρθένοι. Ἐγὼ δὲ ὡς ταύτην ἤκουσα τὴν εὐταξίαν, μικροῦ προσελθὼν τὸν πατέρα κατεφίλησα, ὅτι μου κατ' ὀφθαλμοὺς ἀνέκλινε τὴν παρθένον. Τί μὲν οὖν ἔφαγον, μὰ τοὺς θεοὺς, ἔγωγε οὐκ ἤδειν. ἐώκειν γὰρ τοῖς ἐν ὀνείροις ἐσθίουσιν. ἐρείσας δὲ κατὰ τῆς στρωμνῆς τὸν ἀγκῶνα, καὶ ἐγκλίνας ἑμαυτὸν, ὅλοις ἔβλεπον τὴν κόρην τοῖς προσώποις, κλέπτων ἅμα τὴν θέαν· τοῦτο γάρ μοι ἦν τὸ δεῖπνον. Ὡς δὲ ἤμην ἀπὸ τοῦ δείπνου, παῖς ἔρχεται κιθάραν ἀρμოსάμενος, τοῦ πατρὸς οἰκέτης, καὶ ψιλαῖς τὸ πρῶτον διατινάξας ταῖς χερσὶ, τὰς χορδὰς ἔκρουε· καὶ τι κρουμάτιον ὑπολιγῆνας ὑποψιθυρίζουσι τοῖς δακτύλοις,

parte quadam eis attributa, pater coenam parari iussit: ac quoniam tempus eius venerat, bini singulis lectis accubuimus, huiusmodi ab Hippia ordine adhibito, ut ipse & ego mediam, matres sinistram, dextram virgines obtinerent. Quod cum ipse animadvertissem, parum abfuit, quin ad patrem, propterea quod virginem exadversum oculis meis collocaverat, osculando procederem. Verum enimvero quid in ea coena comederim, ita me Dii ament, dicere haud scio, iis nimirum similis, qui coenare sese somniant; sed cubito mensae innixus, ac toto capite inclinatus, puellam contemplantur, illius interim obtutus suffurans: atque hoc mihi coena erat. Posteaquam finis edendi factus est, e pueris domesticis unus cum cithara processit: ac primum nudis manibus fidem tentans, exilem quendam sonum, digitis murmur adiuvantibus, edidit.

μετὰ τοῦτο ἤδη τῷ πλήκτρῳ τὰς χορδας ἔκρουεν, καὶ ὀλίγον ὅσον κιθαρίσας συνῆδε τοῖς κρούμασι. τὸ δὲ ἄσµα ἦν, Ἀπόλλων μεμφόμενος Φεύγουσαν τὴν Δάφνην, καὶ διώκων ἅµα καὶ μέλλον καταλαµβάνειν καὶ γινομένη Φυτὸν ἢ κόρη, καὶ Ἀπόλλων τῷ Φυτῷ στεφανούμενος. Τοῦτό μου μάλλον, ¹ ἀσθεν εἰς τέλος, τὴν ψυχὴν ἐξέκαυσεν. ὑπέκκαυμα γὰρ ἐπιθυμίας λόγος ἐρωτικός· καὶ εἰς σωφροσύνην τις ἑαυτὸν νουθετῇ, τῷ παραδείγματι πρὸς τὴν μίμησιν ἐρεθίζεται, καὶ μάλισθ' ὅταν ἐκ τοῦ κρείττονος ἢ παραδείγµα. ἢ γὰρ ὧν ἀμαρτάνει τις αἰδώς, τῷ τοῦ βελτίονος ἀξιώματι παρρησία γίνεται. Καὶ ταῦτα πρὸς ἑµαυτὸν ἔλεγον· Ἰδοὺ καὶ Ἀπόλλων ἐρᾷ καὶ κεῖνος παρθένου, καὶ ἐρῶν οὐκ αἰσχύνεται, ἀλλὰ διώκει τὴν

Deinde sumto pleetro, cum aliquantulum chordas percussisset, citharae sono vocem ipse suam addidit: concinuitque, ut fugientem Daphnen Apollo incusaret, simulque persequeretur, ut iamiam comprehensurus esset, ut puella in arborem myrtaretur: cuius ille frondibus coronam sibi demum fingeret. Quae sane cantilena meo ardentiores faces amoris subiecit. Amatorius enim sermo vehemens quaedam cupiditatis incitatio est. Ac quamquam ad temperantiam aliquis comparatus est, exemplo tamen ad imitandum trahitur; eoque facilius, quo nobilius proponitur exemplum. Nam pudor, qui a peccando revocabat, praestantioris alicuius dignitate loco pulsus, in licentiam commutatur. Hisce itaque verbis memet alloquebar: An non Apollinem amore captum esse, & pudorem abiecisse, & virginem palam sequi vides? Quid tu igitur desidia tor-

¹ Ita Florent. In aliis notatur haec lectio: Τοῦτό μου μάλλον ἀσθενεῖν τὴν ψυχὴν εἰς τέλος ἔχει. quae sane magis convenit cum vocibus μάλλον & εἰς τέλος.

Ceterum εἰς τέλος non habet Cod. Bavar. & ed. Commel. & sane post μάλλον rectius absunt, nisi distinctione, quam nos induximus, servari posse putes.

παρθένον· σὺ δὲ ὀκνεῖς καὶ αἰδῇ, καὶ ἀκαίρως σωφρο-
νεῖς; μὴ κρείττων εἶ τοῦ Θεοῦ;

στ'. Ὡς δὲ ἦν ἐσπέρα, προτέραι μὲν πρὸς ὕπνον
ἐτράπησαν αἱ γυναῖκες· μικρὸν δὲ ὕστερον καὶ ἡμεῖς·
οἱ μὲν δὴ ἄλλοι τῇ γαστρὶ μετρήσαντες τὴν ἡδονήν· ἐγὼ
δὲ τὴν εὐωχίαν ἐν τοῖς ὀφθαλμοῖς φέρων, τῶν τε τῆς
κόρης προσώπων γεμισθεὶς, καὶ ἀκράτῳ θεάματι,
καὶ μέχρι κόρου προελθὼν, ἀπῆλθον μεθύων ἔρωτι.
Ὡς δὲ εἰς τὸ δωμάτιον παρῆλθον, ἐνθα μοι καθεύ-
δειν ἔθος ἦν, οὔτε ὕπνου τυχεῖν ἡδυνάμην. ἔστι μὲν γὰρ
Φύσει καὶ τὰ ἄλλα νοσήματα, καὶ τὰ τοῦ σώμα-
τος τραύματα νυκτὶ χαλεπώτερα, καὶ ἐπανίσταται
μᾶλλον ἡμῖν ἡσυχάζουσιν, καὶ ἐρεβίζει τὰς ἀλγηδό-
νας. ὅταν γὰρ ἀναπαύηται τὸ σῶμα, τότε σχολάζει
τὸ ἔλκος νοσεῖν. τὰ δὲ τῆς ψυχῆς τραύματα, μὴ κι-
νουμένου τοῦ σώματος, πολὺ μᾶλλον ὀδυῖται. ἐν ἡμέρᾳ

pes, & pudore victus alieno tempore continentiam prae-
te fers? Num tu Deo praestantior es?

VI. Ceterum cum advesperasset, primae cubitum ivere
mulieres; nec multo post nos: alii quidem coenae volu-
ptatem ventri, ego vero oculis largitus. Nam puellae ima-
gine, merisque obtutibus exsaturatus, ac plane amore ipso
ebrius, intra cubiculum, in quo cubare consueveram, me
recepī: ubi somnum nulla unquam ratione capere quivi.
Natura equidem ita fert, ut cum alii morbi, tum corpo-
ris vulnera noctu molestiora sint, & quiescentibus no-
bis vehementius intenduntur, & maiores efficiant dolores:
quietem enim capientibus membris, vulnere orium datur
faeviendi. Nec sane alia est vulnerati animi conditio. Nam
dum motu corpus vacat, faucius ille maiorem in mo-
dum excrucietur. Oculi enim atque aures multis in re-

Achill. Tat.

B

γὰρ ὀφθαλμοὶ καὶ ᾧτα πολλῆς γεμιζόμενα περιερ-
γίας, ἐπικουφίζει τῆς νόσου τὴν ἀκμὴν, ἀντιπεριά-
γοντα τὴν ψυχὴν τῆς εἰς τὸ πονεῖν σχολῆς. εἰάν δὲ
ἡσυχία τὸ σῶμα πεδηθῇ, καθ' ἑαυτὴν ἡ ψυχὴ γενο-
μένη¹ τῷ κακῷ κυμαίνεται. πάντα γὰρ ἐξεγείρεται
τέως κοιμώμενα τοῖς πενθοῦσιν, αἱ λύπαι τοῖς με-
ριμνῶσιν, αἱ φροντίδες τοῖς κινδυνεύουσιν, οἱ φόβοι
τοῖς ἐρῶσι, τὸ πῦρ. Περὶ δὲ τὴν ἑω μόλις ἐλεήσας με-
τις ὕπνος, ἀνέπαυσεν ὀλίγον. ἀλλ' οὐδὲ τότε μου τῆς
ψυχῆς ἀπελθεῖν ἤθελεν ἡ κόρη· πάντα δὲ ἦν μοι Λευ-
κίππη τὰ ἐνύπνια, διελεγόμεν αὐτῇ, συνέπαιζον, συνε-
δείπνουν, ἡπτόμην, πλείονα εἶχον ἀγαθὰ τῆς ἡμέρας.
καὶ γὰρ κατεφίλησα, καὶ ἦν τὸ φίλημα ἀληθινόν.
ὥστ' ἐπειδὴ με ἤγειρεν ὁ οἰκέτης, ἐλοιδορούμην αὐτῷ
τῆς ἀκαιρίας, ἀπολέσας ὄνειρον οὕτω γλυκύν. Ἀνα-

bus interdiu occupatae, sollicitudinum aculeos minus sen-
tiunt, animumque distrahunt, ut dolendi tempus non su-
perfit. Quod si otio membra detineantur, animus se ipse
colligens, assiduis malorum procellis iactatur. Quae enim
eiusque sopita iacuerant, exsuscitantur, & praesto sunt
omnia. In luctu videlicet constitutis moerores, aliqua de
re sollicitis cogitationes, in periculo versantibus metus,
amore ardentibus ignes. Tandem appropinquante aurora
misertus mei somnus levationis aliquantulum mihi attulit,
nec tamen meo ex animo puella tunc abiit. Sed omnia
mihi de Leucippe somnia erant: cum illa loquebar, lude-
bam, coenabam, ac maiora quidem tum, quam interdiu,
bona consequabar: osculabar enim, veraque osculatio erat.
Itaque cum me famulus excitasset, importunitatem illius,
quod tam dulce mihi somnium eripuisset, maledictis pro-

¹ Καθ' ἑαυτὴν ἡ ψυχὴ γενο- καθ' ἑαυτὴν ἡ ψυχὴ μένει, καὶ
μένη) Codd. Regii & Florent. τότε τῷ κ. κ. minus commode.

στὰς οὖν ἐβάδιζον ἐξεπίτηδες ἐν παραδείσῳ τῆς οἰκίας¹, κατὰ πρόσωπον τῆς κόρης· βιβλίον ἅμα κρατῶν, καὶ ἐγκεκυφῶς, ἀνεγίνωσκον· τὸν δὲ ὀφθαλμὸν, εἰ κατὰ θύρας ἐγενοίμην, ὑπείλιπτον κάτωθεν, καὶ τινὰς ἐμπεριπατήσας διαύλους, καὶ ἐποχτευσάμενος ἐκ τῆς θεᾶς ἔρωτα σαφῶς, ἀπῆειν ἔχων τὴν ψυχὴν κακῶς· καὶ ταῦτά μοι τριῶν ἡμερῶν ἐπυρσεύετο.

ζ'. Ἦν δέ μοι Κλεινίας ἀνεψιός, ὄρφανός καὶ νέος δύο ἀναβεβηκώς ἔτη τῆς ἡλικίας τῆς ἐμῆς, ἔρωτι τετελεσμένος· μεираκίου δὲ ὁ ἔρως ἦν. οὕτω δὲ εἶχε φιλοτιμίας πρὸς αὐτὰ, ὥστε καὶ ἵππον πριάμενος, ἐπεὶ θεασάμενον τὸ μεираκίον ἐπήνεσεν, εὐθὺς ἐχαρίσατο, φέρων αὐτῷ τὸν ἵππον. ἔσκωπτον οὖν αὐτὸν ἀεὶ τῆς

secutus sum. E stratis autem surgens, & domo de industria egressus, in conspectu puellae deambulabam, tenens librum, quem fronte demissa legere videbar, & si quando ex adverso ianuae constitutus, oculos limos & demissos ad puellam convertebam; denique, peractis inambulando aliquot spatiis, amorem videndo hauriens palam disceffi, animo misere affecto. Hunc in modum tres mihi dies consumti sunt.

VII. Erat confanguineus meus utroque parente orbatus, cui Cliniae nomen fuit. Is duobus annis me natu maior, artis amatoriae peritissimus, scilicet adolescentuli amore tenebatur: tantaque erga illum liberalitate usus fuerat, ut, cum equum emisset, visumque adolescens laudasset, eum illi statim sit elargitus. Hunc ego conviciis in-

¹ Ἐξεπίτηδες ἐν παραδείσῳ τῆς οἰκίας). Omnes libri: ἐξεπίτηδες εἰς τὴν οἰκίαν. Quod quam falsum sit, patet e seqq. Statim enim subiicitur, Clitophontem ante domum puellae inambulasse, ibi-

que aliquot διαύλους confecisse. Salmasius corr. ἔξω τῆς οἰκίας. Sed nos auctoris manum propius affecuti videmur. Infra I, 15 init. ἢ δὲ (κόρη) ἦν ἐν τῇ παραδείσῳ τῆς οἰκίας.

ἀμεριμνίας, ὅτι σχολάζει Φιλεῖν, καὶ δοῦλός ἐστιν ἐρωτικῆς ἡδονῆς. ὁ δέ μοι μειδιῶν, καὶ τὴν κεφαλὴν ἐπισείων, ἔλεγεν· ἔση καὶ σύ μοι ποτε δοῦλος. Ταχὺ δὲ πρὸς τοῦτον ἀπιὼν, καὶ ἀσπασάμενος, καὶ παρακαθισάμενος· Ἐδῶκα, ἔφην, Κλεινία, σοι δίκην τῶν σκωμμάτων. δοῦλος γέγονα καὶ γὰρ. ἀνακροτήτας οὖν τὰς χεῖρας, ἐξεγέλασεν, καὶ ἀναστὰς κατεφίλησέ μου τὸ πρόσωπον, ἐμφαῖνον ἐρωτικὴν ἀγρυπνίαν. καὶ, Ἐρᾶς, εἶπεν, ἐρᾶς ἀληθῶς· οἱ ὀφθαλμοί σου λέγουσιν. Ἄρτι δὲ λέγοντος αὐτοῦ, Χαρικλῆς εἰστρέχει. τοῦτο γὰρ ἦν ὄνομα τῷ μεираκίῳ· τεθορυβημένος· Οἷχομαί σοι, λέγων, Κλεινία. Καὶ συνεστέναξεν ὁ Κλεινίας, ὥσπερ ἐκ τῆς ἐκείνου ψυχῆς κρεμάμενος. καὶ τῇ Φωνῇ τρέμων· Ἀποκτείνεις, εἶπεν, σιωπῶν. τί σε λυπεῖ; τί νιν δεῖ μάχεσθαι; Καὶ ὁ Χαρικλῆς· Γάμον, εἶπεν, ὁ

festari non cessabam, quod tantum sibi a re sua otii esset, ut amor operam daret, eiusque illecebris irretitus teneretur. Ille autem me irridens, & caput quassans: Futurum aliquando est, inquit, ut tu quoque irretiaris. Ad eum igitur statim cum venissem, ac data salute affedissem: Iactatorum in te nunc, inquam, Clinia, conviciorum tibi poenas luo: captus enim ego quoque sum. Tum ille iactatis manibus plaudens, in risum sese effudit: confurgensque amatorias vigilias indicantem faciem mihi suavius est: Revera, inquires, amore captus es: tui enim id oculi declarant. Haec vix protulerat, cum Charicles, id erat adolescenti nomen, introiit, ac, vehementer conturbatus: Adsum, inquit, o Clinia, certiolem te ut faciam. Atque hic una cum eo suspirans, Clinia, tanquam ex adolescentuli anima penderet, lingua titubante: Perdis me tuo, inquit, isto cum silentio. Quid est, quod te excruciat? aut quicum pugnandum erit? Tum Charicles: Uxorem, in-

πατήρ μοι προξενεῖ, καὶ γάμον ἀμόρφου κόρης, ἥσα διπλῶ συνοικῶ τῷ κακῷ. πονηρὸν μὲν γὰρ γυνή, καὶ εὐμορφος ἢ· ἐὰν δὲ καὶ ἀμορφίαν δυστυχῇ, τὸ κακὸν διπλοῦν. ἀλλὰ πρὸς τὸν πλοῦτον ὁ πατήρ ἀποβλέπων, σπουδάζει τὸ κῆδος. ἐκδίδομαι ὁ δυστυχὴς τοῖς ἐκείνης χρήμασιν, ἵνα γήμῃ πωλούμενος.

ἦ. Ὡς οὖν ταῦτα ἤκουσεν ὁ Κλεινίας, ὠχρίασεν. ἐπιπαρώξυνεν οὖν τὸ μεираκίον ἀποθέσθαι τὸν γάμον, τὸ τῶν γυναικῶν γένος λοιδορῶν. Γάμον, εἶπεν, ἤδη σοι οἰδῶσιν ὁ πατήρ; τί γὰρ ἠδίκησας ἵνα πεδηθῇς; οὐκ ἀκούεις λέγοντος τοῦ Διός¹;

Τοῖς δ' ἐγὼ ἀντὶ πυρὸς δώσω κακὸν, ὃ κεν ἅπαντες Τέρπωνται κατὰ θυμὸν, ἐὼν κακὸν ἀμφάγαπῶντες. αὕτη κακῶν ἡδονή. καὶ ἔοικε τῇ τῶν Σειρήνων φύσει. κακεῖναι γὰρ ἡδονῇ φονεύουσιν ὡδῆς· ἔστι δέ σοι συνιέναι τὸ μέγεθος τοῦ κακοῦ, καὶ ἀπ' αὐτῆς τῆς τοῦ

quit, mihi pater dare studet, eamque deformem, duplici ut malo mulctet. Nam cum magnum malum sit formosa mulier, qui poterit deformis non duplo maius esse? Sed pater meus divitiis inhians, affinitatem istam affectat. Me miserum, qui pecuniae trador, ut uxoris mancipium sim!

VIII. Quae Clinia cum audivisset, expalluit; atque in mulierum genus acerbius investus, adolescentem a re uxoria dehortatus est: Tibi ergo uxorem iam dat pater? Quidnam commeruisti, ut in vincula coniiciaris? An non Iovem audis ita canentem?

His ego surrepti pretium ignis ab aethere pestem

Demittam: laeta cuncti quam mente sequantur.

Eiusmodi est, quae malis e rebus percipitur voluptas, Sirenium scilicet naturae perfimilis; illae enim cantus suavitatem mortales perdunt. Mali autem magnitudinem ipso

¹ Hesiod. Op. & P. v. 37.

γάμου παρασκευῆς. βόμβος αὐλῶν, δικλίδων κτύπος, πυρσῶν δαδουχία. Ἐρεῖ τις ἰδὼν τοσοῦτον κυδοιμόν αὐτυχῆς ὁ μέλλων γαμεῖν; ἐπὶ πόλεμον δοκεῖ μοι πέμπεσθαι. ἀλλ' εἰ μὲν ἰδιώτης ἦσθα μουσικῆς γνώσεως, ἡγνόεις ἂν τὰ τῶν γυναικῶν δράματα. νῦν δὲ καὶ ἄλλοις λέγοις, ὅσων ἐνέπλησαν μύθων γυναῖκες τὴν σκηνήν. ὄρμος Ἐριφύλης, Φιλομήλης ἡ τράπεζα, Σθενεβοίας ἡ διαβολή, Ἀερόπης ἡ κλοπή, Πρόκνης ἡ σφαγή. ἂν τὸ Χρυσήϊδος κάλλος Ἀγαμέμνων ποθῇ, λοιμὸν τοῖς Ἕλλησι ποιεῖ ἂν τὸ Βρισηΐδος κάλλος Ἀχιλλεὺς ποθῇ, πένθος αὐτῷ προξενεῖ ἂν ἔχῃ γυναῖκα Κανθαύλης καλὴν, Φονεύει Κανθαύλην γυνή. τὸ μὲν γὰρ Ἑλένης τῶν γάμων πῦρ ἀνῆψε κατὰ τῆς Τροίας ἄλλο πῦρ. ἡ δὲ Πηνελόπης γάμος τῆς σώφρο-

ex nuptiarum apparatu, tibiarum videlicet clangore, crepitu valvarum, funeralium incendio, intueri tibi licet. Iam quis tantos tumultus videns, non eum miserum vocet, qui uxorem sit ducturus? Mihi quidem certe in pugnam is mitti videtur. Si ab humaniorum literarum studiis abhorreret, merito tu quidem mulierum facta ignorare posses. Verum cum iis tantum profeceris, ut aliis etiam, quot illae scenis argumenta suppeditaverint, commemorare queas; quid est quod Eriphyles monile, Philomelae mensam, calumniam Sthenoboeae, Aëropes incestum, Progenes in iugulando filio immanitatem oblivioni tradidisse videris? Quod si Agamemnonem Chryseidis, Achillem Briseidis forma pellexit aliquando, ambae utique in causa fuere, ut alterius exercitus pestilentia consumeretur, alter in squalore ac luctu diutissime iaceret. Formosam hercule Candaules uxorem duxit: sed ab ea etiam necatus fuit. Nuptiales Helenae faces Troiam cremaverunt. Penelopes castitas innumeros procos leto affecit. Ac

νός, πόσους νυμφίους ἀπώλεσεν; ἀπέκτεινεν Ἴππόλυτον Φιλοῦσα Φαίδρα, Κλυταιμνήστρα δὲ Ἀγαμέμνονα μὴ Φιλοῦσα. Ὡς πάντα τολμῶσαι γυναῖκες· καὶ φιλῶσι, φονεύουσι· καὶ μὴ φιλῶσι, φονεύουσι. Ἀγαμέμνονα ἔδει φονεῦσθαι τὸν καλόν, οὗ κάλλος οὐράνιον ἦν,

Ὅμματα καὶ κεφαλὴν ἵκελος Διὶ τερπικεραύνῳ. καὶ ταύτην ἀπέκοψεν, ὦ Ζεῦ, τὴν κεφαλὴν γυνή. Καὶ ταῦτα μὲν περὶ τῶν εὐμόρφων τις ἂν εἴποι γυναικῶν, ἔνθα καὶ μέτριον τὸ αὐτύχημα. τὸ γὰρ κάλλος ἔχει τὴν παρηγορίαν τῶν κακῶν, καὶ τοῦτό ἐστιν ἐν αὐτυχήμασιν εὐτυχεῖν. εἰ δὲ μὴδὲ εὐμορφος, ὡς Φῆς, ἡ συμφορὰ διπλῇ. καὶ πῶς ἂν τις ἀνάσχοιτο, καὶ ταῦτα μεираκιον οὕτω καλόν; μὴ, πρὸς θεῶν, Χαρίκλεις, μήπω μοι δαῦλος γένη, μὴδὲ τὸ ἄνθος πρὸ καιροῦ τῆς

Phaedra quidem Hippolytum, cuius amore flagrabat; Clytaemnestra vero Agamemnonem, quem oderat, e medio tolli curavit. O mulieres ad omne semper flagitium paratas! quae iis, quos diligunt, aequae perniciosae sunt, atque iis, quos oderunt. Quid vero causae fuit, quam ob rem Agamemnonem interfici oporteret, cuius pulchritudo coelestis erat,

Et caput, atque oculi similes magno aluitonanti?

Et tamen viro huiusmodi, prohi Iuppiter! caput mulier abscidit. Ac de formosis quidem mulieribus commemorari haec possint: in quarum consuetudine mediocris infelicitas inest: pulchritudo enim calamitatem aliqua ex parte levat, unumque ipsa in malo bonum est. Verum si, ut tu ais, deformis sit, duplo quidem certe maius malum fit. Ac quo pacto quis ferre queat, tali praesertim aetate, & forma tam bona? Ne te, per Deos, o Charicles, in servitutem tradas, neve florem aetatis tuae ante tempus per-

ἤβης ἀπολέσης. πρὸς γὰρ τοῖς ἄλλοις καὶ τοῦτό ἐστι τοῦ γάμου τὸ ἀτύχημα, μαραίνει τὴν ἀκμήν. μὴ, δέομαι, Χαρίκλεις, μήπω μοὶ μαρανθῆς· μὴ παραδῶς εὐμορδον τρυγῆσαι ῥόδον ἀμόρῳ γεωργῶ. Καὶ ὁ Χαρίκλῆς, Ταῦτα μὲν, ἔφη, καὶ θεοῖς καὶ ἐμοὶ μελήσει. καὶ γὰρ εἰς τὴν προθεσμίαν τῶν γάμων χρόνος ἐστὶν ἡμερῶν. πολλὰ δ' ἂν γένοιτο καὶ ἐν νυκτὶ μιᾷ, καὶ μετὰ σχολὴν ζητήσομεν. τὸ δὲ νῦν ἔχον, ἐφ' ἵππασίαν ἄπειμι. ἐξ οὗ γὰρ μοι τὸν ἵππον ἐχαρίσω τὸν καλόν, οὕτω σοῦ τῶν δῶρων ἀπήλαυσα. ἐπικουοιεῖ δέ μοι τὸ γυμνάσιον τῆς ψυχῆς τὸ λυπούμενον. Ὁ μὲν οὖν ἀπῆει τὴν τελευταίαν ὁδὸν ὕστατα καὶ πρῶτα μελλήσων ἱππάζεσθαι.

θ'. Ἐγὼ δὲ πρὸς τὸν Κλεινίαν καταλέγω μου τὸ δράμα πῶς ἐγένετο, πῶς πάβοιμι, πῶς ἰδοίμι τὴν καταγωγὴν, τὸ δεῖπνον, τὸ κάλλος τῆς κόρης. τελευταίων δὲ τῷ λόγῳ συνίην ἀσχημονῶν. Οὐ Φέρω, λέ-

ditum eas. Ad alia, quae in nuptiis mala sunt, id etiam accedit, aetatis robur ut absument. Noli, amabo te, Charicle, noli, inquam, temet conficere, aut venustam rosam invenusto agricolae colligendam praebere. Tum Charicles: Hoc Diis, inquit, & mihi curae fuerit: non enim, nisi post dies aliquot, nuptiae fient. Multa vero & una nocte agi possunt: interim nos per otium cavebimus. Nunc quod superest, ab eo equitaturus: neque enim equo a te mihi donato haecenus usus sum. Exercitatio haec animi moerorem levabit. Ita ille ultimum abiit, primum ac postremum curriculum confecturus.

IX. Ego vero Cliniae, uti res meae sese haberent, ut in amorem prolapsus essem, ut videndi mihi copia esset, narrare pergo: addo etiam diverforium, coenam, puellae pulchritudinem. Tandem absurda loqui me sentiens: Do-

γων, Κλεινία, τὴν ἀνίαν. ὅλος γάρ μοι προσέπεσεν ὁ ἔρως, καὶ αὐτόν μου διώκει τὸν ὕπνον τῶν ὀμμάτων· πάντοτε Λευκίππην φαντάζομαι. Οὐ γέγονεν ἄλλω τινὶ τοιοῦτον ἀτύχημα. τὸ γὰρ κακόν μοι καὶ συνοικεῖ. Καὶ ὁ Κλεινίας· Ληρεῖς, εἶπεν, οὕτως εἰς ἔρωτα εὐτυχῶν. οὐ γὰρ ἐπ' ἀλλοτρίας θύρας ἔλθειν σε δεῖ, οὐδὲ διάκονον παρακαλεῖν. αὐτὴν σοι δέδωκε τὴν ἐρωμένην ἢ τύχη, καὶ φέρουσα ἔνδον ἵδρυσεν. ἄλλω μὲν γὰρ ἐραστῇ καὶ βλέμμα μόνον ἤρκεσε τῆς ἐρωμένης παρθένου, καὶ μέγιστον τοῦτο ἀγαθὸν νενόμικεν ἐραστῆς, ἐὰν μέχρι καὶ τῶν ὀμμάτων εὐτυχῇ. οἱ δὲ εὐδαιμονέστεροι τῶν ἐραστῶν, ἂν τύχῳσι καὶ ῥήματος μόνον. σὺ δὲ βλέπεις αἰεὶ, καὶ ἀκούεις αἰεὶ, καὶ συνδειπνεῖς, καὶ συμπίνεις· καὶ τούτοις εὐτυχῶν ἐγκαλεῖς; ἀχάριστος εἶ πρὸς ἔρωτος δωρεάν· οὐκ οἶδας οἷόν ἐστιν ἐρωμένη καὶ βλεπομένη, μείζονα τῶν ἔργων

Jori, o Clinia, par, inquam, esse nequeo. Amor enim suum in me furorem omnem effundit, nullum somno locum omnino ut relinquat. Leucippe mihi perpetuo in oculis, animoque versatur: nec quisquam est, cui calamitas huiusmodi evenierit. Malum enim mihi domi est. Tum Clinia: Infani quidem certe haec, inquit, oratio est, cum tam felici amore fruaris: neque enim alienae tibi fores adeundae, aut internuntii adhibendi sunt: ipsam tibi amicam fortuna nedum dedit, sed etiam in domo statuit. Alteri quidem amanti satis esset, amatae virginis adspectu frui: maximaque illi voluptas putaretur, si oculos videndo exsaturare posset. Beatissimi vero illi existimantur, quibus colloquendi facultas tributa sit. Tu autem & vides & audis semper, unaque & es, & potas: & quamquam tam beatus es, conquereris tamen? Ingrati in amorem animi crimine laboras. An nescis, maiorem in exoptata virgine

ἔχεις τὴν ἡδονήν. ὀφθαλμοὶ γὰρ ἀλλήλοις ἀντανα-
κλώμενοι, ἀπομάττουσιν ὡς ἐν κατόπτρῳ τῶν σωμα-
τῶν τὰ εἶδωλα. ἡ δὲ τοῦ κάλλους ἀπορροή, δι' αὐτῶν
εἰς τὴν ψυχὴν καταρρέουσα, ἔχει τινὰ μίξιν ἐν ἀπο-
στάσει. καὶ ὀλίγον ἐστὶ τῆς τῶν σωμάτων μίξεως.
κενὴ γάρ ἐστι σωμάτων συμπλοκή. ἐγὼ δέ σοι καὶ
τὸ ἔργον ἔσεσθαι ταχὺ μαντεύομαι. μέγιστον γὰρ
ἐστὶν ἐφ' ὅδιον εἰς πειθῶ, συνεχῆς πρὸς ἐρωμένην ὁμιλία.
ὀφθαλμοὶ γὰρ Φιλίας πρόξενος καὶ τὸ σύνθηες τῆς
κοινωνίας, εἰς χάριν αἰδεσιμώτερον. εἰ γὰρ τὰ ἄγρια
τῶν θηρίων συνηθεία τιθασσέυεται, πολὺ μᾶλλον ταύ-
τη μαλαχθεῖη καὶ γυνή. ἔχει δέ τι πρὸς παρθένον ἐπα-
γωγὸν ἡλικιωτῆς ἐρῶν. τὸ δὲ ἐν ᾧ τῆς ἀκμῆς ἐπέ-
γον εἰς τὴν φύσιν, καὶ τὸ συνειδὸς τοῦ Φιλεῖσθαι,
τίκτει πολλάκις ἀντέρωτα. θέλει γὰρ ἐκάστη τῶν

contemplanda voluptatem esse, quam in contrectanda?
Nam dum sese oculi mutuo respectant, imagines corpo-
rum, speculorum instar, suscipiunt: pulchritudinis autem
simulacra ipsis a corporibus missa, & oculorum ministerio
in animam illabentia, nescio quam, seiunctis etiam cor-
poribus ipsis, permixtionem fortiuntur, corporum con-
gressu, qui certe inanis est, longe iucundiozem. Tibi ve-
ro ego rem brevi ex sententia processuram prænuntio.
Maximum enim ad persuadendum momentum habet con-
tinuus usus. Conciliatores enim amoris oculi sunt: atque
ad gratiam comparandam assidua consuetudo maximum in
modum conducit: cuius quidem tanta vis est, ut feras, ne-
dum mulieres, mansuefaciat. Iam vero aliquid etiam ad
virginem illiciendam aequalis amantis aetas potest. Quod
praeterea in ipso aetatis flore ad ea impellit, ad quae na-
tura ferimur, si id etiam addatur, ut amari quaepiam se
intelligat, mutuum amorem saepe gignit. Virgineum enim

παρθένων εἶναι καλὴ, καὶ Φιλουμένη χαίρει, καὶ ἐπαι-
νεῖ τῆς μαρτυρίας τὸν Φιλοῦντα. καὶ μὴ Φιλήσῃ τὴς
αὐτὴν, οὐπω πεπίστευκεν εἶναι καλή. ἐν οὖν σοι παρ-
αινῶ μόνον, ἐρᾶσθαι πιστευσάτω, καὶ ταχέως σὲ μι-
μῆσεται. Πῶς οὖν, εἶπον, γένοιτο τοῦτο τὸ μάντευ-
μα; δός μοι τὰς ἀφορμάς. σὺ γὰρ ἀρχαιότερος μύ-
στης ἐμοῦ, καὶ συνηθέστερος ἤδη τῇ τελετῇ τοῦ Θεοῦ.
τί λέγω; τί ποιῶ; πῶς ἂν τύχοιμι τῆς ἐρωμένης; οὐκ
οἶδα γὰρ ἐγὼ τὰς ὁδοὺς.

Ἰ. Μηδὲν, εἶπεν ὁ Κλεινίας, πρὸς ταῦτα ζῆτει παρ'
ἄλλου μαθεῖν· αὐτοδίδακτος γὰρ ἐστὶν ὁ Θεὸς σοφί-
στης. ὥσπερ γὰρ τὰ ἀρτίτεκα τῶν βρεφῶν οὐδεὶς δι-
δάσκει τὴν τροφήν, αὐτόματα δὲ ἐκμανθάνει, καὶ οἶ-
δεν ἐν τοῖς μαζοῖς οὔσαν αὐτοῖς τὴν τράπεζαν· οὕτω
καὶ νεανίσκος ἔρωτος πρωτοκύμων, οὐ δεῖται διδασκα-

unaquaeque formosam se esse credi vult, atque amari gau-
det, amatoremque tanquam formae testem laudibus ex-
tollit: ac si qua est, quae nondum se a quopiam diligere sen-
tiat, sese minime formosam arbitratur. Illud unum ergo
inprimis te hortor, ut omni studio enitare, quo se a te
amari credat: ita enim te quam primum imitabitur. At
quonam pacto ea, inquam, fient, quae praenuntias? Age-
dum tu, quid agam, me mone. Amoris enim sacris ante
me initiatus es, maioreque usu polles. Quibus dictis, fa-
ctisve utar? Quo modo amatae virginis compos evadam?
Rationem enim inire ipse nescio.

X. Tum Clinia: Minime, inquit, opus est, ut id ex
aliis discere labores. Deus hic ipse sibi praeceptor est: ac
quemadmodum infantes vesci nemo docet, sed per se ipsi
discunt, paratumque sibi esse in mamillis nutrimentum in-
telligunt; sic adolescentes amore tum primum praegnan-

λίᾱς πρὸς τὸν τοκετόν. ἔὰν γὰρ ἡ ὥδις παραγένῃται, καὶ ἐνστῇ τῆς ἀνάγκης ἡ προβεσμία, μηδὲν πλανηθῆς, καὶ πρωτοκύμων ἦς· εὐρήσεις τεκεῖν ὑπ' αὐτοῦ μαιωθεῖς Θεοῦ. ὅσα δέ ἐστι κοινὰ, καὶ μὴ τῆς εὐκαίρου τύχης δεόμενα, ταῦτα ἀκούσας, μάβε. σὺ δὲ μηδὲν εἴπῃς πρὸς παρθένον Ἀφροδίσιον. τὸ δὲ ἔργον ζήτηι, πῶς γένοιτο σιωπῇ. παῖς γὰρ καὶ παρθένος, ὅμοιοι μὲν εἰσιν εἰς αἰδῶ· πρὸς δὲ τὴν τῆς Ἀφροδίτης χάριν, καὶ γνώμης ἔχωσιν, ἀ πάσχουσιν, ἀκούειν οὐ θέλουσιν. τὴν γὰρ αἰσχύνην κείσθαι νομίζουσιν ἐν τοῖς ῥήμασιν. γυναῖκας μὲν γὰρ εὐφραίνει καὶ τὰ ῥήματα· παρθένος δὲ τοὺς μὲν ἔξωθεν ἀκροβολισμοὺς τῶν ἐραστῶν εἰς πείραν φέρει, καὶ ἄφνω συντίθεται τοῖς νεύμασιν· ἔὰν δὲ αἰτήσεις τὸ ἔργον προσελθὼν, ἐκπλήξεις αὐτῆς τὰ ὅλα τῇ φωνῇ, καὶ ἐρυθριᾷ, καὶ μισεῖ τὸ

tes, haudquaquam magistro ad pariendum indigent. Si te dolor stimula-verit, ac dies necessitatem afferat, quamvis primus hic tibi partus futurus sit, non tamen errabis: sed pariendi tibi facultatem Deus ipse dabit. Quae autem vulgaria sunt, nec temporis opportunitate aliqua opus habent, ea percipe. Virginem inprimis ne de stupro appelles, caveto: sed ut negotium re ipsa conficiatur, silentio curato. Pari enim verecundia pueri sunt & puellae. Ac quamquam venereorum cupiditate teneantur, non tamen de iis, quae perpetiuntur, sermonem secum haberi volunt, turpitudinem in verbis collocatam existimantes. Quae viros expertae sunt, verbis etiam delectantur: virgines vero amantium praeludia tentandi gratia adhibita ferunt, nutibusque velle sese statim significant. Itaque si ad venerem verbis invites, aures eius oratione illa offendes, erube-

ρήμα, καὶ λοιδορεῖσθαι δοκεῖ. καὶ ὑποσχέσθαι θέλει τὴν χάριν, αἰσχύνεται· τότε γὰρ πάσχειν νομίζει τὸ ἔργον, ὅτε μᾶλλον τὴν πείραν ἐκ τῆς τῶν λόγων ἡδονῆς ἀκούει. ἐὰν δὲ τὴν πείραν προσάγων τὴν ἄλλην, καὶ εὐάγωγον αὐτὴν παρασκευάσας, ἡδέως ἤδη προσέρχῃ· σιωπά μεν οὖν τὰ πολλὰ ὡς ἐν μυστηρίοις· Φίλησον δὲ προσελθὼν ἡρέμα. τὸ γὰρ ἐραστοῦ Φίλημα πρὸς ἐρωμένην θέλουσαν μὲν παρέχειν, αἰτησίς ἐστι σιωπῇ, πρὸς ἀπειθοῦσαν δὲ, ἱκετηρία. καὶ μὲν προσῇ τις συνθήκη τῆς πράξεως, πολλάκις δὲ καὶ ἐκούσαι πρὸς τὸ ἔργον ἐρχόμεναι, θέλουσι βιάζεσθαι δοκεῖν, ἵνα τῇ δόξῃ τῆς ἀνάγκης ἀποτρέπωνται τῆς αἰσχύνης τὸ ἐκούσιν. μὴ τοίνυν ὀκνήσης, ἐὰν ἀνθισταμένην αὐτὴν ἴδῃς, ἀλλ' ἐπιτήρει πῶς ἀνθίσταται. σοφίας γὰρ καὶ ταῦτα δεῖ. καὶ μὲν προσκαρτερῇ, ἐπίσχεις τὴν βίαν.

scet, averfabitur tua dicta, convicium sibi fieri putabit: ac quo minus vel cupiens promittat, pudore praepedietur: tunc enim ipsi se rei operam dare arbitratur, cum maioribus verborum illecebris ad eam invitari se audit. Sin vero conatu aliquo alio sensum adhibito morigeram illam reddens iam blandiendo promte accesseris, multo tu quidem, seclusis ut in sacris fieri solet, silentio utitor, ac paulatim appropinquans osculum dato. Amantis enim viri osculatio apud volentem puellam tacitae petitionis, apud nolentem precationis obtinet locum. Iam vero etsi ex compacto, ac saepe etiam sponte, aliquae obsequantur, vim tamen videri sibi allatam volunt, quo necessitatis opinione voluntariam turpitudinem excusent. Licet itaque repugnantem videas, detineri tamen noli: sed quonam modo in repugnando se habeat, observa. Prudentia enim hac quoque in re opus est. Ac si perstare in sententia cognoveris, vim ne adhibeto, sed nondum persuasam esse scito.

εὖπω γὰρ πείθεται. ἐὰν δὲ μαλθακωτέραν ἤδη θέλῃς, χορήγησεν τὴν ὑπόκρισιν, μὴ ἀπολέσῃς σου τὸ δράμα.

ια'. Καὶ γὰρ δέ· Μεγάλα μὲν, ἔφην, ἐφόδιά μοι δέδωκας, καὶ εὖχομαι τυχεῖν, ὦ Κλεινία· φοβοῦμαι δ' ὁμῶς, μὴ κακῶν μοι γένοιτο τὸ εὐτύχημα μειζόνων ἀρχή, καὶ ἐπιτρέψῃ με πρὸς ἔρωτα πλείονα. ἂν οὖν αὐξηθῇ τὸ δεινόν, τί δράσαι; γαρμεῖν μὲν οὐκ ἂν δυναίμην. ἄλλη γὰρ δέδομαι παρθένω. ἐπίκειται δέ μοι πρὸς τοῦτον τὸν γάμον ὁ πατήρ, δίκαια αἰτῶν, οὐ ξένην, οὐδ' εἰσχρὰν, γῆμαι, κόρην, οὐδ' ὡς Χαρικλέα, πλούτῳ με πωλεῖ, ἀλλ' αὐτοῦ μοι δίδωσι θυγατέρα, καλὴν μὲν, ὦ θεοί, πρὶν Λευκίππην ἰδεῖν, νῦν δὲ καὶ πρὸς τὸ κάλλος αὐτῆς τυφλάττω, καὶ πρὸς Λευκίππην μόνην τοὺς ὀφθαλμοὺς ἔχω. ἐν μεθορίᾳ κεῖμαι δύο ἐναντίων. ἔρως ἀνταγωνίζεται, καὶ πατήρ.

Tractabiliorem autem eam reddi si voles, dissimulato: neque tute tibi rem tuam perditum ito.

XI. Tum ego: Magna mihi, o Clinia, inquam, adiumenta suppeditasti; neque dubito, quin e sententia res procedat. Verum enimvero metuo, ne maiorum felicitas haec mihi malorum initium sit, atque ardentior me in flammam coniiciat. Quamobrem si morbus hic incrementum capiat, quid mihi agendum erit? Hanc quidem uxorem ducere non possim, propterea quod altera mihi, auctore ac suasore patre, non iniusta volente, desponsa est, minime illa quidem peregrina deformisve. Nec vero me illi, quod de Charicle fit, pater venundat: sed filiam mihi suam dat omnium, excepta Leucippe, formosissimam. Verum ego nunc, quod quidem ad illius formam spectandam attinet, oculis captus sum: neque omnino quidquam praeter Leucippen cerno. Saneque inter duo contraria ver-

ὁ μὲν ἔστηκεν αἰδοῖ¹ κρατῶν, ὁ δὲ κάθηται πυρπολῶν.
 πῶς κρίνω τὴν δίκην; ἀνάγκη μάχεται, καὶ Φύσις,
 καὶ θέλω μὲν σοι δικάσαι, πατήρ, ἀλλ' ἀντίδικον
 ἔχω χαλεπώτερον. βασανίζει τὸν δικαστὴν, ἔστηκε
 μετὰ βελῶν, κρίνεται μετὰ πυρός. ἂν ἀπειθὴς ᾦ²,
 πάτερ, αὐτῷ, καίομαι τῷ πυρί.

ιβ'. Ἡμεῖς μὲν οὖν ταῦτα ἐφιλοσοφοῦμεν περὶ τοῦ
 θεοῦ· ἐξαίφνης δὲ παῖς εἰστρέχει τῶν τοῦ Χαρικλέους
 οἰκετῶν, ἔχων ἐπὶ τοῦ προσώπου τὴν ἀγγελίαν τοῦ
 κακοῦ, ὥς καὶ τὸν Κλεινίαν εὐθὺς ἀνακραγεῖν θεά-
 σάμενον· κακόν τι γέγονεν Χαρικλεῖ. Ἄμα δὲ αὐτῷ
 λέγοντι, συνεξεφώνησεν ὁ οἰκέτης· Τέθνηκε Χαρικλῆς.
 Τὸν μὲν οὖν Κλεινίαν πρὸς τὴν ἀγγελίαν ἀφῆκεν ἡ
 φωνή, καὶ ἔμεινεν ἀκίνητος· ὥσπερ τυφῶνι βεβλη-

for; amoris vehementia, & patris pudor, animum meum
 diverse trahunt. Quī controversiam hanc diiudicabo? Ne-
 cessitas cum natura pugnat. Mihi quidem secundum te,
 pater, sententiam dicere in animo est: sed adversarii po-
 tentia obstat. Is tormenta iudici adhibet, adest cum fagit-
 tis, faces tenens causam dicit. Nisi parebo illi, pater, flam-
 mis circumvenior.

XII. Haec de Amore Deo inter nos philosophabamur,
 cum repente familiarium Chariclis unus ingressus est, ad-
 versum nuntium vultu ipso prae se ferens, ita ut eo viso
 Clinia vocem hanc statim miserit: Charicli certe mali ali-
 quid evenit. Quae verba proferre nondum finierat, cum
 ille: Charicles, inquit, mortuus est. Quo nuntio ita per-
 cussus est Clinia, ut tanquam fulmine ictum vox eum mo-

¹ Phaedria Ter. Andr. I, 5, 25:

Tot me impediunt curae, quae

meum animum diverse trahunt:

Amor, misericordia huius, nuptia-
 rum sollicitatio:

Tum patris pudor.

² Ἄν ἀπειθὴς ᾦ) Disiunximus,
 quod in omnibus libris corru-
 pte ac sine sensu legebatur ver-
 bum, ἀναπειθῆσα.

μένος τῷ λόγῳ. Ὁ δὲ οἰκέτης διηγεῖται· Ἐπὶ μὲν τῶν ἵππων τὸν σὸν ἐκάβισεν, ὦ Κλεινία. ὅς τὰ πρῶτα μὲν ἤλαυνεν ἡρέμα. δύο δὲ περιελθὼν ἢ τρεῖς δρόμους, τὴν ἵππασίαν ἐπέσχε, καὶ τὸν ἵππον ἰδρῶντα κατέψα καθήμενος, τοῦ ρυτῆρος ἀμελήσας. ἀπομάττοντος δὲ τῆς ἑδρας τοὺς ἰδρῶτας, ψόθος κατόπιν γίνεται. καὶ ὁ ἵππος ἐκταραχθεὶς, πηδᾷ, ὄρθιον ἀρθεὶς, καὶ ἀλογίστως ἐφέρετο. τὸν γὰρ χαλινὸν δακὼν, καὶ τὸν αὐχένα σιμῶσας, καὶ φρίξας τὴν κόμην, εἰστρηθεὶς τῷ φόβῳ, δὲ αἰέρος ἵπτατο. τῶν δὲ ποδῶν οἱ μὲν ἔμπροσθεν ἤλλοντο· οἱ δὲ ὀπίσθεν τοὺς πρόσθεν ἐπειγόμενοι φθάσαι, τὸν δρόμον ἐπέσπευδον, διώκοντες τὸν ἵππον. ὁ δὲ ἵππος τῇ τῶν ποδῶν κυρτούμενος ἀμίλλῃ, ἄνω τε καὶ κάτω πηδῶν πρὸς τὴν ἐκατέρων σπουδῇ, δίκην νηὸς χειμαζομένης τοῖς νῶτοις ἐκυμαίνετο. ὁ δὲ κακοδαίμων Χαρίκλῆς, ὑπὸ τοῦ τῆς ἵππείας ταλαντευόμενος κύματος, ἐκ τῆς ἑδρας ἐσφαιρίζετο, ποτὲ μὲν ἐπ’

tusque defecerint. Puer narrare pergens: Ascenderat, inquit, Charicles tuum in equum, Clinia, & leviter primo eum impulit: dein vero cum duos tresve cursus confecisset, sustinuit impetum equi, cui in eo sedens absterfit sudorem, remissis habenis. Dum vero madidam sudore fellam detergit, strepitus a tergo fieri: quo perterritus equus, ac sese in altum saltu dans, huc illuc incerto cursu ferri coepit: frenum enim mordens, collum intorquens, iubas quatiens, ac pavore stimulatus in aërem sustollebatur: anteriores pedes saliebant; posteriores, primos praevertere festinantes, cursum accelerabant, equumque propellebant: qui huiusmodi pedum contentione sublatu sursum, deorsumque, pro modo celeritatis eorum, instar fluctuantis navis, dorso agitabatur. Miser vero Charicles, equi impetu, ceu fluctu, vibratus fellaque deturbatus,

οὐραν καταλισθαίνων, ποτὲ δὲ ἐπὶ τράχηλον κυβιστῶν. ὁ δὲ τοῦ κλύδωνος ἐπίεζεν αὐτὸν χειμῶν. τῶν δὲ ῥυτῆρων οὐκέτι κρατεῖν δυνάμενος, δοὺς δὲ ἑαυτὸν, ὅμως τῷ τοῦ δρόμου πνεύματι, τῆς τύχης ἦν. ὁ δὲ ἵππος, ῥώμῃ θεῶν ἐκτρέπεται τῆς λεωφόρου, καὶ ἐς ὕλην ἐπήδησεν, καὶ εὐθὺς τὸν ἄθλιον Χαρικλέα περιρρήγνυσι δένδρῳ. ὁ δ', ὡς ἀπὸ μηχανῆς προσαραχθεὶς, ἐκκρούεται μὲν τῆς ἑδρας, ὑπὸ δὲ τῶν τοῦ δένδρου κλάδων τὸ πρόσωπον αἰσχύνεται, καὶ τοσούτοις περιδρύπτεται τραύμασιν, ὅσαι τῶν δένδρων ἦσαν αἱ αἰχμαί. οἱ δὲ ῥυτῆρες αὐτῷ περιδεθέντες, οὐκ ἤθελον ἀφεῖναι τὸ σῶμα, ἀλλ' ἀνθεῖλκον αὐτὸν, ἐπισύροντες θανάτου τρίβον· ὁ δὲ ἵππος ἔτι μᾶλλον ἐκταραχθεὶς τῷ πτώματι, καὶ ἐμποδιζόμενος εἰς τὸν δρόμον τῷ σώματι, κατεπάτει τὸν ἄθλιον, ἐκλακτίζων τὸν δεσμὸν τῆς Φυγῆς· ὥστε οὐκ ἂν αὐτὸν τις ἰδὼν οὐδὲ γνωρίσειεν.

ιγ'. Ταῦτα μὲν οὖν ἀκούων ὁ Κλεινίας, ἐσίγα τι-

nunc ad caudam reiciebatur, nunc ad collum provolvebatur, fluctuationeque huiusmodi miserum in modum vexabatur. Tandem cum habenas moderari amplius nequiret, fortunae se flatibus totum permisit. Tum vero equus vehementer incitatus, atque a recto tramite desilectens, in silvam se coniecit, miserumque adolescentulum arbori statim illisit: qui, tanquam tormento emissus, e sella deturbatus est, facie tot vulneribus deformata, quot ramorum cuspides eiectum exceperunt. Ipsum vero corpus habenis implicitum in mortis semitam raptatum fuit. Illius autem lapsu adhuc magis perterrefactus equus, & corpore, ne currere posset, impeditus, miserum pedibus conculcavit, calcibusque fugae obstaculum contrivit, ut iam nemo illum agnosceret.

XIII. His cognitis rebus Clinia stupore oppressus ali-

Achill. Tat.

C

νὰ χρόνον ὑπὸ ἐκπλήξεως. μεταξὺ δὲ νήψας ἐκ τοῦ κακοῦ διαλύγιον ἐκώκυσεν ¹, καὶ ἐκδραμεῖν ἐπὶ τὸ σῶμα μὲν ἠπείγετο. ἐπηκολούθουν δὲ καὶ γὰρ, παρηγορῶν ὡς ἠδυνάμην. καὶ ἐν ταύτῃ Φοράδην Χαρικλῆς ἐκομίζετο, θέαμα οἰκτιστον καὶ ἐλεεινόν. ὅλος γὰρ τραῦμα ἦν ὥστε μηδένα τῶν παρόντων κατασχεῖν τὰ δάκρυα. ἐξῆρχε δὲ τοῦ θρήνου ὁ πατήρ, πολυτάρακτον βωῶν· Οἶος ἀπ' ἐμοῦ προελθὼν, οἶος ἐπ' ἀνέρχῃ μοι, τέκνον; ὦ πονηρῶν ἵππασμάτων. οὐδὲ κοινῶ μοι θανάτῳ τέθνηκας· οὐδὲ εὐσχήμων Φαίῃ νεκρός. τοῖς μὲν γὰρ ἄλλοις τῶν ἀποθανόντων καὶ ἵχνος τῶν γνωρισμάτων διασώζεται, καὶ τὸ ἄνθος τις τῶν προσώπων ἀπολέσῃ, τηρεῖ τὸ εἶδωλον καὶ παρηγορεῖ τὸν λυπούμενον καθεύδοντα μιμούμενος. τὴν μὲν γὰρ ψυχὴν ἐξεῖλεν

quamdiu tacuit: deinde, tanquam impetrata a dolore venia, maximos edidit eiulatus, ac summa cum celeritate ad cadaver se contulit: quem ipse quoque quibus poteram verbis consolando secutus sum. Interea Charicles allatus est, luctuosum sane ac miserabile spectaculum praebens. Torus enim concisus erat, ac lacer, adeo ut eorum, qui aderant, nemo lacrimas contineret. Porro illius pater lamentationem huiusmodi magno cum gemitu ac plangore coepit: Qualis a me abisti, fili? qualis reverteris? O diram equitandi artem! Tu consueta morte mihi ereptus non fuisti: sed nec, quae mortuo conveniat, imago tibi relicta est. Aliis in cadaveribus vel ipsa lineamentorum vestigia servantur, quamvis vigor ex vultu abscefferit, effigies ipsa tamen relinquitur, quae dormientem imitata dolentium moerorem lever. Animam quidem certe homini

¹ Διελύγιον ἐκώκυσεν) Utra- Bod. Imo rectè, o bone. Vide que editio vitiose: διελύγιον. Dorvill. ad Charit. p. 278.

ὁ θάνατος. ἐν δὲ τῷ σώματι, τηρεῖ τὸν ἄνθρωπον. σοῦ δὲ ὁμοῦ καὶ ταῦτα διέφθειρεν ἡ τύχη, καὶ μοι τέβνηκας θάνατον διπλοῦν, ψυχῇ καὶ σώματι. οὕτως σου τέβνηκεν καὶ τῆς εἰκόνης ἡ σκιά. ἡ μὲν γὰρ ψυχὴ σου πέφευγεν· οὐχ εὐρίσκω δὲ σε οὐδὲ ἐν τῷ σώματι· πότε μοι, τέκνον, γαμεῖς; πότε σου θύω τοὺς γάμους, ἱππεῦ, καὶ νυμφίε· νυμφίε μὲν ἀτελῇ, ἱππεῦ δὲ δυστυχῇ. τάφος μὲν σοι, τέκνον, ὁ θάλαμος· γάμος δὲ ὁ θάνατος· θρήνης ὁ ὑμέναιος· ὁ δὲ κωκυτὸς τῶν γάμων οὗτος, ὦδαί. ἄλλο σοι, τέκνον, προσεδόκων πῦρ ἀνάψαι· ἀλλὰ τοῦτο μὲν ἔσβεσεν ἡ πονηρὰ τύχη μετὰ σοῦ· ἀνάπτει δὲ σοι δάδας κακῶν. ὦ πονηρᾶς τῆς σῆς δαδουχίας· ἡ νυμφικὴ σοι δαδουχία ταφῇ γίγνεται.

ιδ'. Ταῦτα μὲν οὖν οὕτως ἐκώκυσεν ὁ πατήρ. ἐτέρωθεν δὲ καθ' αὐτὸν ὁ Κλεινίας· καὶ ἦν θρήνων ἀμιλλα, ἔραστοῦ καὶ πατρός· Ἐγὼ μου τὸν δεσπότην ἀπο-

mors adimit: verum in corpore hominis formam relinquit. Sed tibi haec etiam a fortuna fuit erepta. Morte igitur duplici affectus es, corporis videlicet, atque animae. Ita imaginis quoque umbra commortua est. Spiritus ipse quidem tuus avolavit: nec tamen in corpore te invenio. Ecquando, fili, mihi uxorem duces? Ecquando, imperfecte sponse atque infelix eques, nuptialia tibi sacra celebrabo? Tibi, o fili, nunc pro thalamo sepulcrum, pro nuptiis mors, pro hymenaeo naeniae, pro nuptiali cantu lamentationes paratae sunt. Aliusmodi tibi ego ignes, fili, accendere sperabam. Sed invida illos una tecum fortuna exstinxit, funebresque pro iis faces excitavit. O diras faces! Nuptialis flamma in sepulcralem tibi computata est.

XIV. Ad hunc sane modum pater conquerebatur. Clinia vero contra (lugendo enim pater atque amator certabant) secum ipse solus: Ego quidem, inquit, hero meo

λώλεκα. τί γὰρ αὐτῷ τοιοῦτον δῶρον ἐχαρίζομην; Φιάλη γὰρ οὐκ ἦν χρησῆ, ἥ σπένδων [πίνων] ἐχρήτό μου τῷ δῶρῳ ¹ τρυφῶν; ἐγὼ δὲ ὁ κακοδαίμων ἐχαρίζομην θηρίον μεираκίῳ καλῷ, ἐκαλλάπιζον δὲ καὶ τὸ πονηρὸν θηρίον προστερνιδίοις, προμετωπιδίοις, Φαλάραις ἀργυραῖς, χρυσαῖς ἡνίαις. οἴμοι Χαρίκλεις. ἐκόσμησά σου τὸν Φονέα χρυσῷ. ἵππε πάντων θηρίων ἀγριώτατε, πονηρὲ καὶ ἀχάριστε καὶ ἀναίσθητε κάλλους. ὁ μὲν κατέψα σου τοὺς ἰδρωτάς, καὶ τροφὰς ἐπηγγέλλετο ² πλείονας, καὶ ἐπῆνει τὸν δρόμον. σὺ δὲ ἀπέκτεινας ἐπαινούμενος, οὐκ ἠδοῦ προσαπτομένου σου τοιοῦτου σώματος. οὐκ ἦν σοι τοιοῦτος ἵππεὺς τρυφῇ, ἀλλ' ἔρριψας ἄστοργε τὸ κάλλος χαμαί· οἴμοι δυστυχής. ἐγὼ δὲ σου τὸν Φονέα, τὸν ἀνδροφόνον, ὠνησάμην.

periculum istud creavi. Nam quid ego illi munus eiusmodi mihi? An non mihi aureum poculum erat, quo sacra faciens biberet, meoque munere frui gauderet? Ego miser belluam formoso adolescenti dono dedi, eamque argenteis phaleris, aureis habenis, aliisque cum frontis, tum pectoris ornamentis communivi. Ego, me miserum, qui te, Charicle, perderet, auro insignivi. O ferarum omnium immanissima bellua, scelestā, ingrata, a pulchritudinis cognitione abhorrens! Hic tibi sudorem absterfit, largum pabulum promisit, cursum laudavit: tu vero laudibus affectus eum peremisti: tu non solum eiusmodi equitis onere non es laetatus; sed etiam amoris sensu carens pulchritudinem humi deiecisti. O me infelicem! qui eum, a quo interficereris, emi.

¹ Σπένδων — τῷ δῶρῳ) Ita rescripsimus partim e Codd. partim e coniectura. V. πίνων uncinis inclusimus, tanquam glos-

fema τοῦ σπένδων.

² Ἐπηγγέλλετο) Hoc verbum in mendo cubare videtur; nisi ad puerile ingenium referas.

ιε. Μετὰ δὲ τὴν ταφὴν εὐθὺς ἔσπευδον ἐπὶ τὴν κόρην. ἡ δὲ ἦν ἐν τῇ παραδείσῳ τῆς οἰκίας. ὁ δὲ παράδεισος ἄλσος ἦν, μέγα τι χρῆμα πρὸς ὀφθαλμῶν ἡδονήν. καὶ περὶ τὸ ἄλσος τειχίον ἦν αὐτάρκες εἰς ὕψος καὶ ἐκάστη πλευρὰ τειχίου, τέσσαρες δὲ ἦσαν πλευραὶ, κατὰστεγος ὑπὸ χορῶ κiónων. ὑπὸ δὲ ταῖς κίοσιν ἔνδοσ ἦν ἡ τῶν δένδρων πανήγυρις, ἔβαλλον οἱ κλάδοι, συνέπιπτον ἀλλήλοις ἄλλος ἐπ' ἄλλον, αἱ γείτονες τῶν πετάλων περιπλοκαὶ, τῶν φύλλων περιβολαὶ, τῶν κάρπων συμπλοκαί. τοσαύτη τις ἦν ὁμιλία τῶν φυτῶν. ἐνίοις δὲ τῶν δένδρων τῶν ἀδροτέρων, κιττὸς καὶ σμίλαξ παρεπεφύκει· ἡ μὲν ἐξηρτημένη πλατάνου, καὶ περιπυκάζουσα ῥαδινῇ τῇ κόμῃ· ὁ δὲ κιττὸς, περὶ πεύκην εἰλιχθεὶς ᾠκειοῦτο τὸ δένδρον ταῖς περιπλοκαῖς, καὶ ἐγένετο τῷ κιττῷ ὄχημα τὸ φυτὸν, στέφανος δὲ ὁ κιττὸς τοῦ φυτοῦ. ἄμπελοι δὲ ἐκατέρωθεν τοῦ δένδρου, καλάμοις ἐποχούμεναι, τοῖς φύλλοις ἔβαλλον.

XV. Posteaquam funeri iusta soluta sunt, ad Leucippen, quae nostro in hortulo tum morabatur, convolavi. Nemus illic creverat adspectu iucundissimo, maceriaque iustae altitudinis circum ingente: cuius latera quatuor, tot enim omnino erant, tecto columnis imminente operta visabantur. Pars interior arborum serie confita erat, ramis florentibus & sese mutuo complicantibus, foliis autem fructibusque inter se permixtis: tanta erat plantarum familiaritas. Porro maioribus quibusdam arboribus hedera & smilax adnatae erant. Atque haec quidem e platano pendens, eam molli coma stipabat: illa vero piceae adhaerens, truncum amplexu teneriorem efficiebat. Hoc pacto arbor hederæ vehiculum, hedera arbori corona erat. Ex utraque arboris parte luxuriabant harundinibus alli-

καὶ ὁ καρπὸς ὠραίαν εἶχε τὴν ἀνθήν, καὶ διὰ τῆς ὀπῆς τῶν καλάμων ἐξεκρέματο, καὶ ἦν βόστρυχος τοῦ Φυτοῦ. τῶν δὲ Φύλλων ἄνωθεν αἰωρουμένων, ὑφ' ἡλίου πρὸς ἄνεμον συμμιγῇ, ὥχραν ἐμάρμαιρεν ἡ γῆ τὴν σκιάν. τὰ δὲ ἀνθὴ ποικίλην ἔχοντα τὴν χροῖαν, ἐν μέρει συνεξέΘαινε τὸ κάλλος, καὶ ἦν τοῦτο τῆς γῆς πορφύρα, καὶ νάρκισσος καὶ ῥόδον· μία μὲν τῷ ῥόδῳ καὶ ναρκίσσῳ ἡ κάλυξ, ὅσον εἰς περιγραφὴν, καὶ ἦν Φιάλη τοῦ Φυτοῦ· ἡ χροῖα δὲ τῶν περὶ τὴν κάλυκα Φύλλων ἐσχισμένων, τῷ ῥόδῳ μὲν αἵματος, ὁμοῦ ἰὼν καὶ γάλακτος τὸ κάτω τοῦ Φύλλου, καὶ ὁ νάρκισσος ἦν τὸ πᾶν ὅμοιον τῷ κάτω τοῦ ῥόδου. τὸ ἰὸν κάλυξ μὲν οὐδαμῶς, χροῖαν δὲ οἴαν ἡ τῆς θαλάσσης ἀστράπτει γαλήνῃ. ἐν μέσοις δὲ τοῖς ἀνθεσι πηγὴ ἀνέβλυζεν καὶ περιεγέγραπτο τετράγωνος χαράδρα χειροποίητος τῇ

gatae vites, quarum racemi tempestivos flores ab ipsis harundinum foraminibus tanquam arboris cincinnos quosdam pendentes ostendebant. Terra autem, quam superimpendentes frondes opacabant, modo hic, modo illic illustrabatur, dum eae ipsae frondes vento impulsae variantibus solis radiis aditum praeberent. Ad haec varii suam quisque pulchritudinem flores certatim commonstrabant, purpureamque narcissus ac rosa terram efficiebant, quorum calathi, quod ad orbem attinet, persimiles erant, plantaeque calicis vicem praestabant. Foliorum rosae fissorum pars circa pateram, sanguinis, ac violae, inferior vero lactis colorem prae se ferebat. Narcissus nihil omnino ab ima rosae parte colore distabat. Violae nullus quidem calathus erat, verum color is, quem tranquillii maris aquam habere cernimus. In florum medio scaturiens fons quadrato alveo, rivoque manu facto excipiebatur,

ρεύματι. τὸ δὲ ὕδωρ τῶν ἀνθέων ἦν κάτοπτρον· ὥς δοκεῖν τὸ ἄλσος εἶναι διπλοῦν, τὸ μὲν τῆς ἀληθείας, τὸ δὲ τῆς σκιάς. ὄρνιθες δὲ, οἱ μὲν χειροθήβεις περὶ τὸ ἄλσος ἐνέμοντο, εὖς ἐκολάκευον αἱ τῶν ἀνθρώπων τροφαί· οἱ δὲ ἐλεύθερον ἔχοντες τὸ πτερόν, περὶ τὰς τῶν δένδρων κορυφὰς ἔπαιζον· οἱ μὲν ἄδοντες τὰ ὀρίθων ἄσματα· οἱ δὲ τῇ τῶν πτερῶν ἀγλαϊζόμενοι στολῇ. οἱ ὠδοὶ δὲ τέττιγες, καὶ χελιδόνες· οἱ μὲν τὴν Ἡοῦς ἄδοντες εὐνὴν, οἱ δὲ τὴν Τηρέως τράπεζαν. οἱ δὲ χειροθήβεις, ταῦς, καὶ κύκνος, καὶ ψιττακός· ὁ κύκνος, περὶ τὰς τῶν ὑδάτων πίδακας νεμόμενος, ὁ ψιττακός ἐν οἰκίσκῳ περὶ δένδρον κρεμάμενος, ὁ ταῦς τοῖς ἀνθεσι περισύρων τὸ πτερόν. ἀντέλαμπεν δὲ ἡ τῶν ἀνθέων θεά τῇ τῶν ὀρνίθων χροιά, καὶ ἦν ἄνθη πτερῶν.

ιστ'. Βουλόμενος οὖν εὐάγωγον τὴν κόρην εἰς ἔρωτα παρασκευάσαι, λόγον πρὸς τὸν Σάτυρον ἡρχόμεν, ἀπὸ τοῦ ὄρνιθος λαβὼν τὴν εὐκαιρίαν. διαβαδίζουσα

speculumque unda erat floribus, adeo, ut illic duo horti, alter re, alter umbra, esse viderentur. In nemore aves aliae domesticae, humanoque cibo mansuefactae, pascebantur; aliae liberae in arborum cacuminibus ludebant: partim quidem proprio cantu insignes, cicadae videlicet, atque hirundines; partim vero pennarum fulgore praestantes, nempe pavo, cygnus, & psittacus. Cicadae Aurorae cubile, hirundines Terei mensam canebant. Cygnus prope fontis exortum pascebat: psittacum pendens ab arbore cavea continebat: pavo inter flores pennas explicabat: sed florum splendor cum volucrum colore contendeat. Quin immo pennae ipsae flores erant.

XVI. Puellam igitur in amoris sensum inducere cupiens, initium loquendi cum Satyro, sumto a pavone sermonis argumento, feci: forte fortuna enim cum Clio deambu-

γὰρ ἔτυχεν ἅμα τῇ Κλειοῖ, καὶ ἐπιστάσα τῷ ταῶ
κατ' αὐτήν. ἔτυχε γὰρ τύχη τινὶ συμβῆαι τότε τὸν ὄρνιν
ἀναπτερῶσαι τὸ κάλλος, καὶ τὸ θεάτρον ἐπιδεικνῦναι
τῶν πτερῶν. Τοῦτο μὲν τοι, οὐκ ἄνευ τέχνης ὁ ὄρνις,
ἔφην, ποιεῖ, ἀλλ' ἐστὶ [γὰρ] ἐρωτικός· ὅταν γὰρ ἐπα-
γαγέσθαι θέλῃ τὴν ἐρωμένην, τότε οὕτως καλλωπί-
ζεται. ὁρᾷς ἐκείνην τὴν τῆς πλατάνου πλησίον; δείξας
θήλειαν ταῶνα. ταύτη νῦν οὗτος τὸ κάλλος ἐπιδεί-
κνυται λειμῶνα πτερῶν¹. ὁ δὲ τοῦ ταῶ λειμῶν εὐαν-
θέστερος· πεφύτευται γὰρ αὐτῷ καὶ χρυσὸς ἐν τοῖς
πτεροῖς, κύκλῳ δὲ τὸ ἀλουργές τὸν χρυσὸν περιβέει τὸν
ἴσον κύκλον, καὶ ἐστὶν ὀφθαλμὸς ἐν τῷ πτερῷ.

ἰζ'. Καὶ ὁ Σάτυρος συνέις τοῦ λόγου μου τὴν ὑπό-
θεσιν, ἵνα μοι μᾶλλον εἴῃ περὶ τούτου λέγειν· Ἡ γὰρ
ὁ ἔρως, ἔφη, τοσαύτην ἔχει τὴν ἰσχὺν, ὥς καὶ μέχρη

lans adversus eum constiterat, caudae ornatum casu quodam pandentem & ostentantem pennas omnibus spectandas. Atque non equidem sine arte hoc, inquam, a pavone fit: sed cum ad amandum pronus sit, dilectam a se feminam allicere cupiens, hoc sese pacto exornat. Videtne, & manu indicavi, iuxta platanum feminam illam? Ei nunc hic pulchritudinem suam, pennarum videlicet pratum, spectandam proponit. Saneque pavonis pratum hoc alio quovis longe floridius est: in eius enim pennis vel aurum nascitur, cingitur autem orbiculus aureus orbiculo purpureo, ita, ut oculum efficiat in pennis.

XVII. Tum Satyrus, cognita orationis meae sententia, quo mihi esset, unde coeptum sermonem longius producerem: Tam latene patet, inquit, amoris vis, ut avi-

¹ Phile de pavone:
Λειμῶν γὰρ ἐστὶν ἡ γραφὴ τῶν
ἀνθέων,

Χρυσὸς δὲ λεπτοῖς ἐνσχεθεῖς τῇ
πορφύρᾳ
Σμάραγδον ἀγνοῖ ἐμφυτεύει.

ὀρνίθων πέμπειν τὸ πῦρ; Οὐ μέχρ' ὀρνίθων, ἔφη·
 τοῦτο γὰρ οὐ θαυμαστόν· ἐπεὶ καὶ αὐτὸς ἔχει πτερόν·
 ἀλλὰ καὶ ἑρπετῶν καὶ θηρῶν καὶ φυτῶν. ἐγὼ δὲ δοκῶ
 μοι καὶ λίθων. ἔρῃ γοῦν ἡ μαγνησία λίθος τοῦ σιδήρου·
 καὶ μόνον ἰδὴ καὶ θίγῃ, πρὸς αὐτὴν εἴλκυσεν, ὥσπερ
 ἐρωτικὸν ἔνδον ἔχουσα πῦρ. καὶ μή τι τοῦτό ἐστιν ἐρώ-
 σης λίθου καὶ ἐρωμένου σιδήρου Φίλημα; Περὶ δὲ τῶν
 φυτῶν λέγουσι παῖδες σοφῶν, καὶ μῦθον ἔλεγον τὸν
 λόγον εἶναι, εἰ μὴ παῖδες ἔλεγον γεωργῶν. ὁ δὲ λό-
 γος ἄλλο μὲν ἄλλου φυτὸν ἔρῃ·¹ τῷ δὲ Φοίνικι τὸν
 ἔρωτα μᾶλλον ἐνοχλεῖν. λέγουσι δὲ τὸν μὲν ἄρρηνα τῶν
 Φοινίκων, τὸν δὲ θῆλυ. ὁ ἄρρην οὖν τοῦ θήλεος ἔρῃ,
 καὶ ὁ θήλυς ἀπωκισμένος εἴη τῇ τῆς φυτείας στά-
 σει, ὁ ἐραστὴς ὁ ἄρρην αὐαίνεται. συνήσιν οὖν ὁ γεωρ-
 γὸς τὴν λύπην τοῦ φυτοῦ καὶ εἰς τὴν τοῦ χωρίου πε-

bus etiam ignem immittat? Non avibus solum, inquam,
 hoc enim non mirum, quoniam ipse alatus est; sed etiam
 serpentibus, & quadrupedibus, & plantis, atque, ut mi-
 hi quidem videtur, etiam faxis. Ferrum enim magnes
 amat, & si modo videat, tangatve, ad se trahit, quasi
 amatoriam in se flammam contineat. Id vero an non est
 amantis faxi, atque amati ferri osculatio? Quod ad plan-
 tas attinet, philosophorum sententia est, quam plane fa-
 bulosam putarem, nisi ei agricolae subscriberent, plantas
 alteram alterius amore capi: atque ex iis molestiorem
 cum palmam sentire. Aiunt enim, earum alterum marem,
 feminam alteram esse. Marem igitur feminae desiderio
 teneri. Ac si contingat feminam procul ab eo conferi,
 marem amantem arefcere. Quam ob rem agricolam plan-
 tae desiderium intelligentem editiore loco incenso dispice-

¹ Theophr. H. P. II, 8. 9.

ριωπήν ἀνελθὼν, ἑφορᾷ τοῦ νένευκεν· κλίνεται γὰρ εἰς τὸ ἐρώμενον· καὶ μαθὼν, θεραπεύει τοῦ Φυτοῦ τὴν νόσον. πτόρθον γὰρ τοῦ Θήλεος Φοίνικος λαβὼν, εἰς τὴν τοῦ ἄρρενος καρδίαν ἐντίθησιν, καὶ ἀνέψυξε μὲν τὴν ψυχὴν τοῦ Φυτοῦ· τὸ δὲ σῶμα ἀποθνήσκον πάλιν ἀνεζωπύρησεν, καὶ ἐξανέστη, χαῖρον ἐπὶ τῇ τῆς ἐρωμένης συμπλοκῇ· καὶ τοῦτό ἐστι γάμος Φυτῶν.

ιή. Γίνεται δὲ καὶ γάμος ἄλλος ὑδάτων διαπόντιος. καὶ ἔστιν ὁ μὲν ἐραστὴς ποταμὸς Ἄλφειός· ἡ δὲ ἐρωμένη, κρήνη Σικελικὴ. διὰ γὰρ τῆς θαλάττης ὁ ποταμὸς ὡς διὰ πεδίου τρέχει. ἡ δὲ οὐκ ἀφανίζει γλυκὺν ἐραστὴν ἀλμυρῷ κύματι· σχίζεται δὲ αὐτῷ ῥέοντι, καὶ τὸ σχίσμα τῆς θαλάττης χαράδρα τῷ ποταμῷ γίνεται· καὶ ἐπὶ τὴν Ἀρέβουσιν εὐτὼ τὸν Ἄλφειον νυμφοστολεῖ. ὅταν οὖν ἡ τῶν Ὀλυμπίων ἑορτὴ, πολλοὶ μὲν εἰς τὰς δῖνας τοῦ ποταμοῦ καθιᾶσιν ἄλλος ἄλλα δῶρα· ὁ δὲ εὐθύς πρὸς τὴν ἐρωμένην κομίζει. καὶ ταῦτά ἐστιν

re, quam in partem sese inclinet, (inclinatur enim amatam feminam versus) & cognitae illius aegritudini medelam adhibere. Feminae enim furculo sumto in maris cor inferere: itaque eius animum recreari, corpusque moriens excitari, ac reviviscere amatae complexu delectatum. Atque hae nuptiae plantarum sunt.

XVIII. Aliud etiam est aquarum Alphei fluvii amantis, & Arethusae fontis amatae connubium. Fluvius per mare non aliter, quam per terras, iter facit: nec dulcem eius aquam falso fluctu mare imbut: sed discedit, ac praeterlabenti fluvio discessus ille alvei usum praestat, eoque pacto ad Arethusam Alpheus deducitur. In quinquennali autem Olympiae celebritate multi, alius alias res, in fluvii vortices immittunt: quas ille ad amatam statim defert; ea-

ἔδνα ἑ ποταμοῦ. Γίνεται δὲ καὶ ἐν τοῖς ἑρπετοῖς ἄλλο ἔρωτος μυστήριον· οὐ τοῖς ὁμοιογενέσι μόνον πρὸς ἀλλήλα, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἀλλοφύλοις. Ὁ ἔχισ ὁ τῆς γῆς ὄφιν εἰς τὴν σμύραιναν οἰστρεῖ. ἡ δὲ σμύραινά ἐστιν ἄλλος ὄφιν θαλάσσιος, εἰς μὲν τὴν μορφὴν ὄφιν, εἰς δὲ τὴν χρῆσιν ἰχθύος. Ὅταν οὖν εἰς τὸν γάμον ἐβέλωσιν ἀλλήλοις συνελθεῖν, ὁ μὲν εἰς τὸν αἰγιάλον ἐλθὼν συρίζει πρὸς τὴν θαλάσσαν τῇ σμυραίνῃ σύμβολον· ἡ δὲ γνωρίζει τὸ σύνθημα, καὶ ἐκ τῶν κυμάτων ² ἀναδύεται. ἀλλ' οὐκ εὐθέως πρὸς τὸν νυμφῖον ἐξέρχεται· οἶδεν γάρ, ὅτι θάνατον ἐν τοῖς ὁδοῦσι φέρε· ἀλλ' ἀνεισιν εἰς τὴν πέτραν, καὶ περιμένει τὸν νυμφῖον καθαῖραι

que fluvii nuptialia dono sunt. In serpentibus non solum eiusdem, sed etiam diversi generis, aliud amoris arcanum invenitur. Nam vipera terrestris serpens muraenae in mari degentis amore deflagrat. Est autem muraena forma quidem serpens, usu vero piscis. Ii cum congregari volunt, mas in litore consistens, ac mare versus sibilans, muraenae signum dat. Illa, eo cognito, ex undis egreditur: non tamen ad sponsum, cuius dentes mortiferos esse cognoscit, statim properat: verum scopulo aliquo conscenso illic tantisper expectat, dum ille ore venenum eiecerit. In-

¹ Moschus VII, 1 seqq.

Ἄλφειός μετὰ Πίσαν ἰπὴν κατὰ πόντον ὁδεύει,

ἔρχεται εἰς Ἀρίδοισαν ἄγων κοτινηφόρον ὕδωρ,

ἔδνα φέρων καλά φύλλα καὶ ἄνθια, καὶ κόνιν ἱράν.

² Facit ad h. l. illustrandum

Aelianus L. I, c. 50: Ἡ μύραινα ὅταν ὁρμῆς ἀφροδισίου ὑποπλησθῇ, πρόεισιν εἰς τὴν γῆν, καὶ ὁμιλίαν ποθεῖ νυμφίου καὶ μάλα ποτηροῦ. πάρεισι γὰρ εἰς ἔχρας φωλεὼν, καὶ ἄμφω συμπλέκονται. Ἡ δὲ δὲ, φασί, καὶ ὁ ἔχισ οἰστρήσας καὶ ἐκεί-

νος εἰς μίξιν ἀφικνεῖται πρὸς τὴν θαλάσσαν, καὶ οἰνεῖ καμαστὴς σὺν τῷ αὐτῷ θυρεοκοπέῃ, οὕτω τοι καὶ ἐκεῖνος συρίσας τὴν ἐραμένην παρακαλεῖ, καὶ αὐτὴ πρέσει, ὥς φύσει τὰ ἀλλήλων διακιστμένα συναγούσης εἰς ἐπιθυμίαν τὴν ὁμοίαν, καὶ κοῖτον τὴν αὐτήν. Eandem fabulam habent *Aristoteles* H. A. L. V, c. 10. *Oppianus* Halieut. L. I, v. 554. *Sofstratus* apud *Athen.* L. VII, p. 312. *Plinius* L. IX, Sect. 39. alii, plerique tamen eorum, se relata referre, addunt.

τὸ στόμα ¹. ἑστᾶσιν οὖν ἀμφοτέροι πρὸς ἀλλήλους βλέποντες, ὁ μὲν ἡπειρώτης ἐραστὴς ἐξεμέσθῃ τῆς νύμφης τὸν φόβον, ἡ δὲ ἐρριμένον ἰδὼ τὸν θάνατον χαμαί, τότε καταβαίνει τῆς πέτρας, καὶ εἰς τὴν ἡπειρον ἐξέρχεται, καὶ τὸν ἐραστὴν περιπτύσσεται, καὶ οὐκέτι φοβεῖται τὰ Φιλήματα.

19. Ταῦτα λέγων ἔβλεπον ἅμα τὴν κόρην, πῶς ἔχει πρὸς τὴν ἀκρόασιν τὴν ἐρωτικὴν ἡ δὲ ὑπεσήμεινε μὲν οὐκ ἀηδῶς ἀκούειν. τὸ δὲ κάλλος ἀστράπτων τοῦ ταῷ ἦττον ἐδόκει μοι τοῦ Λευκίππης εἶναι προσώπου. τὸ γὰρ τοῦ σώματος κάλλος αὐτῆς, πρὸς τὰ τοῦ λειμῶνος ἤριζεν ἄνθη ναρκίσσου μὲν τὸ πρόσωπον ἔστιλβε χροῖαν, ῥόδον δὲ ἀνέτελλεν ἐκ τῆς παρεΐας, ἰὼν δὲ ἡ τῶν ὀφθαλμῶν ἐμάρμαιρεν αὐγῇ, αἱ δὲ κόμαι βοστρυχούμεναι μᾶλλον εἰλίσσοντο κιττοῦ. Τοσοῦτος ἦν

terim continentis incola amator, & insulae habitatrix amata mutuo sese contemplantur. Cum primum igitur amans metu sponsam liberavit, illaque venenum humi proiecctum videt, e scopulo in continentem delabitur, amantemque complectitur, osculationes eius minime amplius verita.

XIX. Haec dum commemorarem, quonam modo Leucippe amatoriam hanc narrationem audiendo afficeretur, observabam: quae sane non illibenter audire se subindicavit. Ceterum pavonis eximiam illam formam Leucippes vultus longe superare mihi visus est: quippe cuius pulchritudo cum prati floribus certabat. Narcissi enim in fronte, rosarum in genis color renidebat, oculorum fulgor violarum splendorem imitabatur: capillorum cincinnati hederæ contorfionibus implicatiores cernebantur. Ac tale

¹ Καθάσαι τὸ στόμα) Aelianus L. IX, c. 66, tradit idem: Μίλλον ὁ ἔχῃς ὁμιλεῖν αὐτῇ, ἵνα ὁξὺν πρῶτος καὶ πρῶτον νυμφίον, τὸν ἰὼν

ἀπομείνῃ καὶ ἐκβάλλῃ, καὶ οὕτως ὑποσυρίσας τὴν νύμφην παρακαλεῖ, εἰσὶν οὖν προγάμιόν τινα ὑμέναιον ἀναμείψας.

Λευκίππης ἐπὶ τῶν προσώπων ὁ λειμῶν¹. Ἡ μὲν οὖν μετὰ μικρὸν ἀπιούσα ὤχετο. τῆς γὰρ κιθάρας αὐτὴν ὁ καιρὸς ἐκάλει. ἐμοὶ δὲ ἐδόκει παρεῖναι. ἀπελθοῦσα γὰρ τὴν μορφὴν ἐπαφῆκέ μου τοῖς ὀφθαλμοῖς. ἐαυτοὺς οὖν ἐπηνόουν ἐγὼ τε καὶ ὁ Σάτυρος· ἐγὼ μὲν ἐμαυτὸν τῆς μυθολογίας, ὁ δὲ ὅτι μοὶ τὰς ἀφορμὰς παρέσχει· καὶ μετὰ μικρὸν τοῦ δείπνου καιρὸς ἦν, καὶ πάλιν ὁμοίως συνεπίνομεν.

erat, quod illius facies pratum referebat. Non multo autem post illa illinc abiit: pulsandae enim citharae tempus eam invitaverat: nec tamen mihi non adesse videbatur, utpote quae meis in oculis imaginem suam discedens reliquerat. Satyrus autem atque ego nosmet ea ratione mutuo commendabamus, quod ipse fabulas narrassem, ille narrandi occasionem praeberet. Paulo post coenandi tempus venit. Priorem itaque in modum rursus accubuimus.

1 Ναρκίσσου — λειμῶν) Mufaeus v. 56 - 61:

Μαρμαρυγὴν χαρίεντος ἀπαστράπτουσα προσώπου,

Οἷά τε λευκοπάρχης ἐπαντίλλουσα Σιλίην.

Ἀχρα δὲ χιονέων φοινίσσεται κύκλα παρείων,

Ὡς ῥόδον ἐκ καλύκων διδυμόχροον· ἢ τάχα φαίης

Ἡρούς ἐν μελίεσσι ῥόδων λειμῶνα φανῆναι.

Χροὶν γὰρ μελίων ἐρυθραίνετο. Nonnus Dionys. XV, pag. 426:

Χιονέων μελίων ῥοδοεὶς ἀνεφαίνετο λειμῶν.

Λ Ο Γ Ο Σ Δ Ε Υ Τ Ε Ρ Ο Σ .

"ΑΜΑ δ' ἑαυτοὺς ἐπαινῶντες, ἐπὶ τὸ δωμάτιον ἐβα-
 δίζομεν τῆς κόρης, ἀκροασόμενοι δῆθεν τῶν κιθαρισμά-
 των· οὐδὲ γὰρ ἐδυνάμην ἑμαυτοῦ καὶ ἐπ' ὀλίγον κρα-
 τεῖν τοῦ μὴ ὁρᾶν τὴν κόρην. ἡ δὲ πρῶτον μὲν ἦσεν Ὅμη-
 ρου¹ τὴν πρὸς τὸν λέοντα τοῦ συὸς μάχην· ἔπειτά τι
 καὶ τῆς ἀπαλῆς μούσης ἐλίγαιεν· ῥόδον γὰρ ἐπήνει
 τὸ ἄσμα. εἰ τις τὰς καμπὰς τῆς ὠδῆς περιελὼν ψι-
 λὸν ἔλεγεν ἀρμονίας τὸν λόγον, οὕτως ἂν εἶχεν ὁ λό-
 γος· Εἰ τοῖς ἀνθεσιν ἤθελεν ὁ Ζεὺς ἐπιθεῖναι βασιλέα,
 τὸ ῥόδον ἂν τῶν ἀνθέων ἐβασίλευσεν. γῆς ἐστὶ κόσμος,
 φυτῶν ἀγλαΐσμα, ὀφθαλμὸς ἀνθέων, λειμῶνος ἐρύθη-

LIBER SECUNDUS.

I NTEREA dum nostrum alter alterum laudaret, ad
 puellae thalamum pervenimus, eam videlicet cithara ca-
 nentem audituri, a qua contemplanda ne minimum qui-
 dem continere ipse me poteram. Illa descriptam ab Ho-
 mero suis cum leone pugnam primum, aliud deinde mol-
 lius etiam, rosae scilicet laudes, cecinit. Ac si quis verba
 sine numeris referre velit, huiusmodi propemodum essent:
 Si regem floribus constituere Iuppiter voluisset, non alium
 certe, quam rosam, eiusmodi honore dignatus esset. Haec
 terrae ornamentum est, plantarum splendor, oculus flo-
 rum, prati rubor, flos omnium pulcherrimus. Haec amo-

¹ Ὅμηρου) Iliad. Π. circa fin.

Ὡς δ' ὅτι σὺν ἀκάμαντα λέων

ἰβρίσατο χάριν,

Τὼ τ' ὅριος κορυφῆσι μέγα φρο-

νόντι μάχεσθαι

Πίδαχος ἀμφ' ὀλίγης, ἰθέλουσι

δέ πιέμεν ἀμφω,

Πολλὰ δὲ τ' ἀσθμαίνοντα λέων

ἰδάμασσι βίηφι.

μα, κάλλος ἀστράπτειν. ἔρωτος πνέει, Ἀφροδίτην προ-
 ξενεῖ, εὐώδεσι φύλλοις κομᾶ, εὐκινήτοις πετάλοις τρυ-
 φᾶ, τὸ πέταλον τῷ ζεφύρῳ γελᾷ. Ἡ μὲν ταῦτα ἦδεν·
 ἐγὼ δὲ ἐδόκουν τὸ ῥόδον ἐπὶ τῶν χειλέων αὐτῆς ἰδεῖν,
 εἴ τις ὥς κάλυκος τὸ περιφερὲς εἰς τὴν τοῦ στόματος
 ἐκλείσει μορφήν.

β'. Καὶ ἄρτι πέπαυτο τῶν κιθαρισμάτων, καὶ
 πάλιν τοῦ δείπνου καιρὸς ἦν γὰρ τότε ἑορτὴ προτρυ-
 γαίου Διονύσου ¹. Τὸν γὰρ Διόνυσον Τύριοι νομίζουσιν
 ἑαυτῶν, ἐπεὶ καὶ τὸν Κάδμου μῦθον ἄδουσιν· καὶ τῆς
 ἑορτῆς διηγοῦνται πατέρα μῦθον, οἶνον οὐκ εἶναι ποτε
 παρ' ἀνθρώποις, οὐκ παρ' αὐτοῖς, οὐ τὸν μέλανα τὸν
 ἀνθοσμῖαν, οὐ τὸν τῆς Βιβλίας ἀμπέλου, οὐ τὸν Μά-
 ρωνος τὸν Θρακίον, οὐ Χῖον τὸν ἐκ Λακαίνης, οὐ τὸν
 Ἰκάρου ² τὸν νησιώτην, ἀλλὰ τούτους μὲν ἅπαντας

rem spirat, venerem conciliat, odoratis foliis superbit,
 tremulis frondibus luxuriat, fronsque zephyro arridet.
 Huiusmodi sane cantus illius erat. Mihi vero in ipsius
 labris rosam videre videbar, ut si quis calathi ambitum
 oris formæ terminet.

II. Vix autem canendi finem fecerat, cum cœnæ tem-
 pus venit. Ac tum forte Protrygaei Dionysi festi dies ce-
 lebrabantur: quem Deum Tyrii sibi ipsis praeesse volunt.
 Nam & Cadmi fabulam canunt, & celebritatis eius insti-
 tuendae originem huiusmodi quandam tradunt, nullum
 videlicet olim vinum mortales habuisse: nondum enim ni-
 grum, quod Anthosmiam vocant, non Biblinum, non
 Maronaeum, non Chium, non Icarium repertum fuerat:

¹ v. Perizon. ad Aelian. V. H. III, 41. Ceterum absone antea legebatur: ἦν γὰρ ἑορτὴ προτρυγαίου Διονύσου. Τότε γὰρ τὸν Δ.

² Explicat Apollodorus Bibl.

L. III, p. 197 edit. Com. Διόνυσον Ἰκάριος· καὶ λαμβάνει παρ' αὐτοῦ κλῆμα ἀμπέλου, καὶ τὰ περὶ τὴν οἶνοποιίαν μανθάνει, καὶ τὰς τοῦ θεοῦ θαρρύσσεται δῶλον χάριν

ἀποίκους εἶναι Τυρίων ἀνθρώπων· τὴν δὲ πρώτην παρ' αὐτοῖς Φῦναι τῶν οἴνων μητέρα· εἶναι γὰρ ἐκεῖ Φιλόξενόν τινα Βουκόλον, οἷον τὸν Ἰκαρον Ἀθηναῖοι λέγουσιν, καὶ τοῦτον ἐνταῦθα τοῦ μύθου γενέσθαι πατέρα· ὅσον Ἀττικὸν εἶναι δοκεῖν. ἐπὶ τοῦτον ἦκεν ὁ Διόνυσος τὸν Βουκόλον, ὃ δὲ αὐτῷ παρατίθῃσιν, ὅσα γῇ Φέρει, καὶ ἄμαξα βοῶν, ποτὸν δὲ ἦν παρ' αὐτοῖς οἶον καὶ ὁ βοῦς ἔπινεν. οὕτω γὰρ τὸ ἀμπέλινον ἦν. ὃ δὲ Διόνυσος καὶ ἐπαινεῖ τῆς Φιλοφροσύνης τὸν Βουκόλον, καὶ αὐτῷ προτείνει κύλικα Φιλοτησίαν. τὸ δὲ ποτὸν οἶνος ἦν. ὃ δὲ πῶν, ὕφ' ἡδονῆς βακχεύεται, καὶ λέγει πρὸς τὸν Θεόν· Πόθεν, ὦ ξέने, σὺ τὸ ὕδωρ τοῦτο τὸ πορφυροῦν; πόθεν οὕτως εὖρες αἷμα γλυκύ; οὐ γάρ ἐστιν ἐκεῖνο τὸ χαμαὶ ῥέον. τὸ μὲν γὰρ εἰς τὰ στερνὰ καταβαίνει, καὶ λεπτὴν ἔχει τὴν ἡδονήν· τὸ δὲ καὶ πρὸ

fed a Tyriis ea omnia manasse: primamque Illius procreatricem apud se exstitisse. Fuisse enim illic pastorem quendam, hospitem, qualem Icarum Athenienses memorant, qui fabulae auctor fuerit, ab Attica sane non dissimilis. Ad eum divertisse aliquando Dionysum: cui quidem ille quaecunque terra gignit, ac boum plaustrum, apposuerit: potum vero ipsis non alium, quam qui bobus est communis, fuisse, quod viteus nondum apparuisset. Pastoris benignitatem Dionysum laudavisse, hominemque poculo vini pleno benevolentiae ergo invitasse. Illum, cum hausisset, prae voluptate gestire coepisse, atque ad Deum conversum dixisse: Undenam tibi, hospes, purpurea haec aqua est? aut ubi gentium tam dulcem sanguinem reperisti? non enim ex eo est, qui per terram labitur. Ille enim minima cum voluptate in pectus descendit: hic autem ori

τας ἀνθρώποις, ἀφικνεῖται πρὸς τινὰς πσιμένας, οἱ γευσάμεναι τοῦ ποτοῦ καὶ χωρὶς ὕδατος ἀφειδᾶς δι' ἡδονὴν ἐκλύσαντες πεφαρμάχθαι κομίζοντες, ἀπὸ κτείναν αὐτόν.

τοῦ στόματος εὐφραίνει τὰς ῥίνας, καὶ θίγοντι μὲν ψυχρόν ἐστιν, εἰς τὴν γαστέρα δὲ καταθερὸν ἀναπνέει κάτωθεν πῦρ ἡδονῆς. Καὶ ὁ Διόνυσος ἔφη· Τοῦτό ἐστιν ἐπώρας ὕδωρ, τοῦτό ἐστιν αἷμα βοτρυῶν. ἄγει πρὸς τὴν ἄμπελον ὁ θεὸς τὸν βουκόλον, καὶ τῶν βοτρυῶν λαβὼν ἅμα καὶ θλίβων, καὶ δεικνὺς τὴν ἄμπελον, Τοῦτο μὲν ἐστιν, ἔφη, τὸ ὕδωρ τοῦτο δὲ ἡ πηγὴ. Ὁ μὲν οὖν οὕτως ἐς ἀνθρώπους παρῆλθεν, ὡς ὁ Τυρίων λόγος.

γ'. Ἐορτὴν δὲ ἄγουσιν ἐκείνην τὴν ἡμέραν ἐκείνῳ θεῷ. Φιλοτιμούμενος οὖν ὁ πατὴρ, τάτε ἄλλα παρασκευάσας εἰς τὸ δεῖπνον ἔτυχε πολυτελέστερον καὶ κρατῆρα παρέθηκεν τὸν ἱερὸν τοῦ θεοῦ, μετὰ τὸ Γλαύκου τοῦ Χίου δεύτερον. ὕαλου μὲν τὸ πᾶν ἔργον ὀρωρυγμένης κύκλῳ δὲ αὐτὸν ἄμπελοι περιέστεφον ἀπὸ τοῦ κρατῆρος πεφυτευμέναι. οἱ βότρυες πάντῃ περικρεμάμενοι ὁμοφασί μὲν αὐτῶν ἕκαστος ὅσον ἦν κενὸς ὁ κρατῆρ· ἐὰν δὲ ἐγχείης οἶνον, κατὰ μικρὸν ὁ βότρυς

admotus nares quoque delectat : cumque tactu frigidus sit, in ventrem delapsus ima ex parte iucundum calorem exhalat. Tum Dionysum respondisse : Aqua haec autumnalis, & sanguis e racemis provenit : pastoremque ad vitem duxisse, acceptisque ac simul pressis commonstratae vitis racemis dixisse : Haec aqua est, hi autem fontes. Hoc pasto vinum mortalibus, ut Tyriorum sermo habet, datum fuit.

III. Deo igitur illi facer ac solemnus ille dies institutus fuit. Quem cum pater meus celebrare vellet, magnificam ac lautam coenam imperavit, & poculum Deo sacrum adposuit, deinde alterum quoque a Glaucō Chio elaboratum adhibuit. E caelato id vitro erat, eiusque oram vites in eo ipso natae coronabant : a quibus racemi passim pendebant, sicco omnes poculo acerbi ; immisso au-

Achill. Tat.

D

ὑπεπερκάζεται, καὶ σταφυλὴν τὸν ὄμφακα ποιεῖ.
 Διόνυσός τε ἐντετύπωται τῶν βοτρυῶν, ἵνα τὴν ἄμπε-
 λον γεωργῇ. τοῦ δὲ ποτοῦ προΐοντος ἤδη καὶ ἀναι-
 σχύντως εἰς αὐτὴν ἐώρων. Ἔρως δὲ καὶ Διόνυσος, δύο
 βίαιοι θεοὶ¹, ψυχὴν κατασχόντες, ἐκμαίνουσιν εἰς
 ἀναισχυντίαν, ὃ μὲν καίῳν αὐτὴν τῷ συνήθει πυρὶ, ὃ
 δὲ τὸν οἶνον ὑπέκκαυμα φέρων. οἶνος γὰρ ἔρωτος τρο-
 φή. Ἦδη δὲ καὶ αὐτὴ περιεργότερον εἰς ἐμὲ βλέπειν
 ἐβρασύνετο, καὶ ταῦτα μὲν ἡμῖν ἡμερῶν ἐπράττετο δέ-
 κα. καὶ πλεόν τῶν ὀμμάτων ἐκερδαίνομεν ἢ ἐτολμῶ-
 μεν οὐδέν.

δ'. Κοινῶμαι δὴ τῷ Σατύρῳ τὸ πᾶν, καὶ συμ-
 πράττειν ἡξίουν. ὃ δὲ ἔλεγε καὶ αὐτὸς μὲν ἐγνωκέναι
 πρὶν παρ' ἐμοῦ μαθεῖν· ὀκνεῖν δὲ ἐλέγχειν, βουλόμενον

tem vino paulatim rubentes, & maturi: quos inter Dio-
 nysus, ut vitem coleret, efficitus erat. Ceterum, gliscen-
 te potu, puellam impudenter intuebar. Amor enim ac Li-
 ber, violenti Dii, animam invadentes, eoque incendunt,
 ut pudoris oblivisci cogant, dum alter consuetum ignem
 adhibet, alter igni materiam vino subministrat: vinum
 enim amoris pabulum est. Iam vero & ipsa puella accu-
 ratius intueri me ausa est. Atque ad eum modum dies no-
 bis decem consumti sunt: quibus nihil aliud, praeter ocu-
 lorum coniectus, alter ab altero recepimus, aut attentare
 ausi fuimus.

IV. Tandem Satyro rem omnem patefeci, atque, ut
 mihi opem ferret, obsecravi. Ille autem: Omnia, inquit,
 prius, quam ex te intelligerem, cognovi: sed indicium fa-
 cere distuli, quia id nescire credi volebam. Clandestinus

¹ Propert. I, 3, 13:

Et quamvis duplici correptum ardore iuberent,

Hac Amor, hac Liber, durus uterque Deus.

λαβεῖν. ὁ γὰρ μετὰ κλοπῆς ἔρῳν, ἂν ἐλεγχθῇ πρὸς
 τινος, ὡς ὀνειδίζοντα τὸν ἐλέγξαντα μισεῖ. ἤδη δὲ, ἔφη,
 καὶ τὸ αὐτόματον ἡμῶν προϋνόησεν [ἡ τύχη] ¹. ἡ γὰρ
 τὸν θάλαμον αὐτῆς πεπιστευμένη. Κλειῶ, κεκοινώνη-
 κέ μοι, καὶ ἔχει πρὸς με ὡς ἔραστήν. Ταύτην παρα-
 σκευάσω κατὰ μικρὸν πρὸς ἡμᾶς οὕτως ἔχειν, ὡς καὶ
 συναίρεσθαι πρὸς τὸ ἔργον. δεῖ δέ σε καὶ τὴν κόρην,
 μὴ μέχρι τῶν ὀφθαλμῶν μόνον πειρᾶν, ἀλλὰ καὶ
 ῥῆμα δριμύτερον εἰπεῖν. Τότε δὲ πρόσαγε τὴν δευτέραν
 μηχανήν. Θίγε χειρὸς, θλίψον δάκτυλον, θλίβων στέ-
 ναξον. ἦν δὲ ταῦτα σοῦ ποιούντος καρτερεῖ καὶ προσίη-
 ται, σὸν ἔργον ἤδη, δεσποινάν τε καλεῖν, καὶ φιλεῖ-
 σαι τράχηλον. Πιθανῶς μὲν, ἔφην, ἢ τὴν Ἀθηναῖν,
 εἰς τὸ ἔργον παιδοτριβεῖς² δέδοικα δὲ μὴ ἄτολμος ὦν
 καὶ δειλὸς ἔρωτος ἀθλητῆς γένωμαι. Ἐρως, ὦ γεν-

enim amans, si quis eius amorem indicet, indicem quasi
 maledicum aliquem conviciatorem odio prosequi consue-
 vit. Ceterum nostri curam fortuna sponte suscepit. Ete-
 nim Clio, cui puellae thalamus creditus est, me in amicitiam
 recepit, atque amantis loco habet. Ego brevi rem
 inter vos ita componam, ut ad negotium conficiendum ipsa
 opem praeftet. Verum de puellae voluntate solis oculis pe-
 riculum facere satis non est: sed efficacius aliquid loqui
 oportet, ibique machinam etiam alteram adhibere: itaque
 manum tange, digitos constringe, atque inter constri-
 gendum suspira: si haec agentem aequo te animo feret,
 neque facta huiusmodi aspernabitur, tum vero dominam
 appella, eiusque collum suaviare. Apposite tu quidem, in-
 quam, ita me servet Pallas, ad eam me rem instituis. Sed
 vereor, ne, qua sum animi imbecillitate, minus strenuus
 amoris miles sim. Tum Satyrus: Ignaviam, o generose

¹ Ἡ τύχη) Superflua mihi videtur, Paulo inferius dicitur τὸ
 αὐτόματόν μοι συνήρῃσει,

ναῖε, ἔφη, δειλίας οὐκ ἀνέχεται. ὁρᾷς αὐτοῦ ὥς ἐστι στρατιωτικὸν τὸ σχῆμα; τόξον καὶ Φαρέτρα, καὶ βέλη, καὶ πῦρ, ἀνδρεῖα πάντα, καὶ τόλμης γέμοντα. τοιοῦτον οὖν ἐν σεαυτῷ θεὸν ἔχων, δειλὸς εἶ καὶ Φοβῆς; ὅρα μὴ καταψεύσῃ τοῦ θεοῦ. ἀρχὴν δὲ ἐγὼ σοι παρέξω. τὴν Κλειῶ γὰρ ἀπάξω μάλιστα ὅταν ἐπιτήδειον εἰδῶ καιρὸν, ταῦ σὲ τῇ παρθένῳ δύνασθαι κατ' αὐτὸν συνεῖναι μόνῃ.

εἰ. Ταῦτ' εἰπὼν, ἐχώρησεν ἔξω τῶν θυρῶν· ἐγὰρ δὲ κατ' ἐμαυτὸν γενόμενος, καὶ ὑπὸ τοῦ Σατύρου παροξυνθεὶς, ἤσκουν ἐμαυτὸν εἰς εὐτολμίαν πρὸς τὴν παρθένον· Μέχρι τίνος, ἄνανδρε, σιγᾶς; τί δὲ δειλὸς εἶ στρατιώτης ἀνδρείου θεοῦ; τὴν κόρην προσελθεῖν σοι περιμένεις; Εἴτα προσετίθην· Τί γὰρ, ὦ κακὸδαιμον, οὐ σωφρονεῖς; τί δὲ οὐκ ἐρᾷς, ὦν σε δεῖ; παρθένον ἔνδον ἔχεις ἄλλην καλήν. ταύτης ἔρα, ταύτην βλέπε,

vir, Cupido, inquit, non sustinet. An non tu illum militari ornatu incedere, sagittasque, pharetram, iaculum, ignem, virilia & audaciae plena omnia esse prospicis? an tu tali Deo plenus obtorpeas & expavescas? Cave, ne falio te amantem praedices. Ego tibi rem incoeptam dabo. Clio enim, simulac tempus ad puellam remotis arbitris conveniendam idoneum perspexero, alio dimittam.

V. Quae cum dixisset, abiit. Ipse autem solus relictus; ac Satyri verbis exstimulatus, ita me componere conabar, ut ne, in puellae conspectum veniens, animo deficerem; mecumque, Quousque, inquam, effeminate, obmutesces? quid tam potentis Dei miles tantopere obtorpeas? venturamne ad te illam exspectas? Non multo autem post contrariam in sententiam haec addebam: Atqui cur non respicis, infelix? quin illam potius, quam par est, virginem diligis? aliam domi habes non deformem; illam ama, il-

ταύτην ἔξεστί σοι γαμεῖν. Ἐδόκουν πεπεῖσθαι. κάτω-
θεν δέ, ὥσπερ ἐκ τῆς καρδίας, ὁ ἔρως ἀντεφθέγγε-
το· Ναί, τολμηρὲ, κατ' ἐμοῦ στρατεύῃ καὶ ἀντιπαρα-
τάττῃ; ἵπταμαι, καὶ τοξεύω, καὶ φλέγω. πῶς δυ-
νήσῃ με φυγεῖν; ἂν φυλάξῃ μου τὸ τόξον, οὐκ ἔχεις
φυλάξασθαι τὸ πῦρ· ἂν δὲ καὶ ταύτην κατασβέσῃς
σωφροσύνη τὴν φλόγα, αὐτῷ σε καταλήψομαι τῷ
πτερῷ.

στ'. Ταῦτα διαλεγόμενος ἔλαβον ἐπιστάς ὠπρορά-
τως τῇ κόρῃ, καὶ ὠχρίασά τε ἰδὼν ἐξαίφνης· εἴτα ἐφοι-
νίσθη. μόνῃ δὲ ἦν, καὶ οὐδὲ ἡ Κλειὼ συμπαρῆν. ὅμως
οὖν ὡς ἂν τεθορυβημένος, οὐκ ἔχων ὅ, τι εἶπ' Χαῖ-
ρε, ἔφην, δέσποινα. Ἡ δὲ μειδιάσασα γλυκὺ, καὶ
ἐμφανίσασα διὰ τοῦ γέλωτος, ὅτι συνῆκε, πῶς εἶπον
τὸ Χαῖρε δέσποινα, εἶπεν· Ἐγὼ σή; μὴ τοῦτ' εἶπης·

Iam contemplare, illam te in uxorem habere ius est. Ita-
que mihi persuasus esse videbar. Verum contra tanquam
ex imo cordis Amor respondebat: An igitur tantum tibi
fumis, ut contra me arma feras, mihiq̃ue resistere audeas?
Mihi ad volandum pennae, ad vulnerandum sagittae, ad
exurendum faces datae sunt. Quonam te modo evasurum
speras? Ut sagittarum ictus declines, faces tu quidem cer-
te nunquam evitabis. Quod si earum flammis temperan-
tiae scutum opponas, volatu profecto te comprehendam.

VI. Haec dum mecum solus loquerer, puellae me ob-
viam improvise factum animadverti, eaque visa statim
expallui: mox rubore perfusus sum. Illa tum sola erat:
recesserat enim etiam Clio. Quamquam igitur animo per-
culso & abiecto, quid dicere non habebam, tamen: Sal-
ve, inquam, hera. Tum illa suaviter ridens, & risu,
quorsum ea salutatio spectaret, intellexisse significans, Tuae
ego, inquit, hera? Ah, non aequum dicis. Anne Deus

καὶ μὴν, πέπρακέν σέ τις μοὶ θεῶν, ὥσπερ καὶ τὸν Ἡρακλέα τῇ Ὀμφάλῃ; Τὸν Ἑρμῆν λέγεις· τούτῳ τὴν πράσιν ἐκέλευσ· ὁ Ζεὺς. Καὶ ἅμα ἐγέλασεν. Ποῖον Ἑρμῆν; Τί ληρεῖς, εἶπον, εἰδυῖα σαφῶς ὁ λέγω; Ὡς δὲ περιέπλεκον λόγους ἐκ λόγων, τὸ αὐτόματόν μοι συνήργησε.

ζ'. Ἐτυχε τῇ προτεραίᾳ ταύτης ἡμέρᾳ περὶ μεσημβρίαν ἡ παῖς ψάλλουσα κιθάρα· ἐπιπαρῆν δὲ αὐτῇ· καὶ ἡ Κλειὼ καὶ παρεκάθητο· διεβάδιζον δὲ ἐγὼ, καὶ τις ἐξαίφνης μέλιττά ποθεν ἱπτάσα τῆς Κλειοῦς ἐπάταξε τὴν χεῖρα. καὶ ἡ μὲν ἀνέκραγεν· ἡ δὲ παῖς ἀναβοροῦσα, καὶ καταθεμένη τὴν κιθάραν κατενόει τὴν πληγὴν· καὶ ἅμα παρῆνει, λέγουσα, μηδὲν ἄχθεσθαι· παύσειν γὰρ αὐτὴν τῆς ἀλγηδόνος δύο ἐπάσασαν ῥήματα· διδαχῆναι γὰρ αὐτὴν ὑπὸ τινος Αἰγυπτίας εἰς πληγὰς σφηκῶν καὶ μελιττῶν. καὶ ἅμα

te, inquit, nescio quis, mihi, quemadmodum Herculem Omphalae, vendidit? Tum ego: Mercurium, inquam, dicis. Siquidem ei auctionem Iuppiter demandavit. Simulque risit. Quem Mercurium? ait. Quas nugas ais, inquam; cum probe, quid dixerim, perceperis? Interea, dum sermones sermonibus texerem, auxilio mihi casus quidam fuit.

VII. Forte fortuna pridie eius diei circiter meridiem Leucippe citharam pulsabat. Aderam vero & ipse, Clíoque illi affidebat. Ibi tum me deambulante apicula quaedam, aliunde improvise advolans, Clionis manum pupugit: quae cum eiulasset, puella surrexit, depositaque cithara, vulnus inspexit, ac bono animo esse iussit, dolorem se, inquit, duobus verbis absterfuram: didicisse enim ab Aegyptia quadam muliere, vesparum apumque moribus mederi:

ἐπὶ δὲ καὶ ἔλεγεν ἡ Κλειώ, μετὰ μικρὸν ῥάων γε-
γονέναι. Τότε οὖν κατὰ τύχην μέλιττά τις ἡ σφῆξ
περιβομβήσασα, κύκλῳ μου τὸ πρόσωπον παρέπτη.
καὶ γὰρ λαμβάνω τὸ ἐνθύμιον, καὶ τὴν χεῖρα ἐπιβάλ-
λων τοῖς προσώποις, προσεποιούμην πεπλήχθαι καὶ
ἀλγεῖν. ἡ δὲ παῖς προσελθοῦσα, εἴλκε τὴν χεῖρα,
καὶ ἐπυνθάνετο ποῖ ἐπατάχθην· καὶ γὰρ Κατὰ τοῦ χεί-
λους, ἔφην. ἀλλὰ τί οὐκ ἐπάδεις, Φιλτάτη; Ἡ δὲ
προσῆλθέ τε, καὶ ἀνέβηκεν, ὡς ἐπάσουςα, τὸ στόμα·
καὶ τι ἐψιθύριζεν, ἐξ ἐπιπολῆς ψαύουσά μου τῶν χει-
λέων· καὶ γὰρ κατεφίλουν, σιωπῇ κλέπτων τῶν Φιλη-
μάτων τὸν ψόφον. ἡ δὲ ἀνοίγουςα καὶ κλείουςα τῶν
χειλέων τὴν συμβολήν, τῷ τῆς ἐπαφῆς ψιθυρίσματι
Φιλήματα ἐποίει τὴν ἐπαφὴν· καὶ γὰρ τότε ἤδη περιβα-
λὼν Φανερώς κατεφίλουν· ἡ δὲ διασχρῶσα· Τί ποιεῖς;
ἔφη· καὶ σὺ κατεπάδεις; Τὴν ἐπαφὴν, εἶπον, Φιλῶ,

ac simul excantavit: meliusculeque sibi esse paulo post
Clio-confessa est. Tunc igitur casus attulit, ut apīs, forte
vero etiam vespa quaedam, susurrans faciem meam voli-
tando circumiret. Occasione itaque inde arrepta, manu-
que ori admota, vulnus accepisse, & dolorem sentire me
finxi. Quamobrem accurrens virgo manum removet, &
quae pars laesa esset, rogavit. Ego vero, labra, respondi:
tu autem, carissima Leucippe, cur non excantas? Tum
illa tanquam excantatura os admovit, & labiorum meo-
rum extrema contingens nescio quid immurmuravit. In-
terea ipse oscula furtim nullo edito sono dabam. Sed &
puella, dum in pronuntianda cantione labra nunc aperiret,
nunc clauderet, efficiebat, ut cantio in basia commutaretur.
Itaque tum ego eam complectens palam suaviatus
sum. Illa vero retrocedens, Quid, inquit, agis? num
tu etiam excantas? Atqui cantionem, inquam, exoscu-

ὅτι μου τὴν ὀδύνην ἰάσω. Ὡς δὲ συνῆκεν, ὃ λέγων, καὶ ἐμειδίασεν, θαρσύνσας, εἶπον· Οἴμοι, Φιλτάτη· πάλιν τέτρωμαι χαλεπώτερον· ἐπὶ γὰρ τὴν καρδίαν κατέρρνευσε τὸ τραῦμα, καὶ ζητεῖ σου τὴν ἐπωδὴν. εἴ που καὶ σὺ μέλιτταν ἐπὶ τοῦ στόματος φέρεις; καὶ γὰρ μέλιτος γέμεις, καὶ τιτρώσκει σοῦ τὰ Φιλήματα. ἀλλὰ δέομαι, κατέπασσον αὐθις· καὶ μὴ ταχὺ τὴν ἐπωδὴν παραδράμῃς, μὴ πάλιν ἀγριάνῃς τὸ τραῦμα. Καὶ ἅμα λέγων, τὴν χεῖρα βιαίωτερον περιέβαλλον, καὶ ἐφίλουν ἐλευθεριώτερον. ἥ δὲ ἡνείχετο, κωλύουσα δῆθεν.

ἦ. Ἐπὶ ταύτῃ πρόρρωθεν ἰδόντες προσιοῦσαν τὴν θεράπαιναν διελύομεν, ἐγὼ μὲν ἄκων καὶ λυπούμενος, ἡ δ' οὐκ οἶδ' ὅπως. ῥάων οὖν ἐγεγόνειν, καὶ μεστός ἐλπίδων. ἡσθόμην δὲ ἐπικαθημένου μοι τοῦ Φιλήματος ὥσπερ σώματος, καὶ ἐφύλαττον ἀκριβῶς ὡς θη-

lor, quoniam ea tu dolorem mihi omnem eripuisti. Quae cum intellexisset subrississetque, animus mihi accessit, ac subito: Heu mihi, carissima Leucippe, inquam, rursum atque acerbius pungor: aculeus enim ad cor usque penetravit, excantationemque tuam exposcit. Apem certe tu quoque in ore gestas: nam & mellis plena es, & basia tua vulnus imponunt. Quare iterum, quaeso, excanta: sed tam cito cantionem absolvere noli, ne vulnus recrudescat. Atque inter loquendum manu validiore complexus, liberiusque osculatus sum. Illa, tamen si repugnare videretur, sustinuit tamen.

VIII. Interea procul venientem ancillam conspicati; alius alio secessimus: ego quidem perinvitus ac tristis; illa vero qua mente, haud sane noram. Ex illo melius mihi esse, ac spes augeri coepit; planeque basium in labris meis, quasi corporeum aliquid relictum residere sentiebam, &

σαυρὸν τὸ Φίλημα τηρῶν ἡδονῆς, ὃ πρῶτόν ἐστιν ἐραστῇ γλυκύ. καὶ γὰρ ἀπὸ τοῦ καλλίστου τῶν τοῦ σώματος ὀργάνων τίκεται· στόμα γὰρ Φωνῆς ὄργανον· Φωνὴ δὲ ψυχῆς σκιά. αἱ γὰρ τῶν στομάτων συμβολαὶ κινάμεναι, καὶ πέμπουσai κατὰ τῶν στέρνων τὴν ἡδονήν, ἔλκουσι τὰς ψυχὰς πρὸς τὰ Φιλήματα. οὐκ οἶδα δὲ οὕτω πρότερον ἡσθεΐσης τῆς καρδίας. καὶ τότε πρῶτον ἔμαθον ὅτι μηδὲν ἐρίζει πρὸς ἡδονὴν Φιλήματι ἐρωτικῷ.

θ'. Ἐπειδὴ δὲ τοῦ δείπνου καιρὸς ἦν, πάλιν ὁμοίως συνεπίνομεν. ὠνοχόει δὲ ὁ Σάτυρος ἡμῖν, καὶ τι ποιεῖ ἐρωτικόν. διαλλάσσει τὰ ἐκπώματα, καὶ τὸ μὲν ἐμὸν τῇ κόρῃ προστίθῃσι, τὸ δὲ ἐκείνης ἐμοί· καὶ ἐγχεῶν ἀμφοτέροις, καὶ ἐγκερασάμενος ὤρεγεν. ἐγὼ δὲ ἐπιτηρήσας τὸ μέρας τοῦ ἐκπώματος ἔνθα τὸ χεῖλος ἢ κόρη πίνουσα προσέβηγεν, ἐναρμολάμενος ἔπινον, ἀπο-

dulcedinem eius, ceu thesaurum quempiam, diligenter custodiebam. Id enim est, quod primum amanti dulce accidit, cum a formosissima & praestantissima corporis parte procreetur. Os enim instrumentum vocis est: vox autem animi umbra. Labiorum porro contactus dum voluptatem in praecordiis ferunt, animos ad sese mutuo suaviandum trahunt. Nec vero talem unquam antea sensibus meis motum allatum fuisse, nec me quidquam aliud, quod cum amatorio suavio dulcedine contenderet, cognoscere memini.

IX. Posteaquam coenandi tempus rediit, rursus accubuimus. Satyrusque, qui nobis vinum miscebat, amatorium nescio quid tum praestitit. Nam poculum Leucippes cum meo, dum utrique ministraret, commutabat. Ego, qua parte bibens Leucippe labra scypho admoverat, observans, eamque ori meo inferens, ac missum ad me of-

στολιμαῖον τοῦτο Φίλημα ποιῶν, καὶ ἅμα κατεφί-
λουν τὸ ἔκπωμα. ὥς δὲ εἶδεν ἡ παρθένος, συνῆκεν ὅτε
τοῦ χείλους αὐτῆς καταφιλῶ καὶ τὴν σκιάν. ἀλλ'
ὄγε Σάτυρος συμφύραςας πάλιν τὰ ἐκπώματα ἐνήλ-
λαξεν ἡμῶν. τότε ἤδη καὶ τὴν κόρην εἶδον τὰ ἐμὰ μι-
μουμένην, καὶ τὰ αὐτὰ πίνουσιν· καὶ ἔχαιρον ἤδη
πλέον. καὶ τρίτον ἐγένετο τοῦτο, καὶ τέταρτον· καὶ τὸ
λοιπὸν τῆς ἡμέρας οὕτως ἀλλήλοις προεπίνομεν τὰ
Φιλήματα.

ἱ. Μετὰ δὲ τὸ δεῖπνον ὁ Σάτυρός μοι προσελθὼν,
ἔφη· Νῦν μὲν ἀνδρίζεσθαι καιρός. ἡ γὰρ μήτηρ τῆς
κόρης, ὥς οἶσθα, μαλακίζεται, καὶ κατ' ἑαυτὴν ἀνα-
παύεται· μόνη δὲ ἡ παῖς βαδιεῖται κατὰ τὰ εἰθισμένα
τῆς Κλειοῦς ἐπομένης, πρὶν ἐπὶ τὸν ὕπνον τραπῆναι.
ἐγὼ δὲ σοι καὶ ταύτην ἀπάξω διαλεγόμενος. Ταῦτα
εἰπὼν, τῇ Κλειοῖ μὲν αὐτὸς, ἐγὼ δὲ τῇ παιδί, διαλα-

culum confingens, bibebam, simulque poculum suavia-
bar. Id quod animadvertens puella, suorum etiam me la-
biorum vestigia osculari iudicavit: cumque administrator
pocula nobis rursus commutasset, illam factum meum
imitantem, eodemque modo bibentem animadverti: eo-
que maiorem etiam voluptatem cepi. Nec vero semel fa-
ctum id a nobis fuit; sed tertio etiam, ac quarto: dein-
cepſque diei reliquum alter alteri basia vicissim propinan-
tes consumsumus.

X. Absoluta coena conveniens me Satyrus: Nunc tem-
pus est, inquit, virum ut te ostendas. Puellae mater, ut
noſti, minus belle habet, ac sola cubitum ivit. Puella
prius, quam in lecto se collocet, una tantummodo cum
Clione, eo, quo solet, se conferet: verum ego eam col-
loquendo abducam. Sub haec verba ille Clionem, ego

χόντες ἐΦηδρεύομεν¹. καὶ οὕτως ἐγένετο. ἀπέσπασθη μὲν ἡ Κλειώ, ἡ δὲ παρθένος ἐν τῷ περιπάτῳ καταλέλειπτο. ἐπιτηρήσας οὖν ἕτε τοῦ Φωτὸς τὸ πολὺ τῆς αὐγῆς ἐμαραίνετο, πρόσσειμι θρασύτερος γενόμενος πρὸς αὐτὴν ἐκ τῆς πρώτης προσβολῆς, ὥσπερ στρατιώτης ἤδη νενικηκώς, καὶ τοῦ πολέμου καταπεφρονηκώς· πολλὰ γὰρ ἦν τὰ τότε ὀπλίζοντά με θάρρεϊν² οἶνος, ἔρωσ, ἐλπίς, ἐρημία· καὶ οὐδὲν εἰπὼν, ἀλλ' ὥς ἐπὶ συγκείμενον ἔργον, ὡς εἶχον, περιχυθεὶς, τὴν κόρην κατεφίλουν. ὡς δὲ καὶ ἐπεχείρουν τι προὔργου ποιεῖν, ψόφος τις ἡμῶν κατόπιν γίγνεται. καὶ ταραχθέντες, ἀνεπηδήσαμεν. καὶ ἡ μὲν ἐπέκεινα τρέπεται τὴν ἐπὶ τὸ δωμάτιον αὐτῆς· ἐγὼ δὲ ἐπὶ θάτερα σφόδρα ἀνιῶμενος, ἔργον οὕτω καλὸν ἀπολέσας, καὶ τὸν ψόφον λοιδορῶν. Ἐν τούτῳ δὲ καὶ ὁ Σάτυρος ὑπαντιάζει με Φαιδρῶ τῷ

Leucippen observabamus; resque e sententia processit: nam & Clio abducta est, & Leucippe in ambulatione remansit. Ergo vespertini temporis adventu observato, priore successu audentior factus, ad eam, quasi miles iam victor, & pugnae pericula nihili faciens, me contuli: multa enim erant, quibus armatus confidebam, nempe vinum, amor, spes, solitudo: tacitusque, quasi ex compacto ita res ageretur, puellam circumplexus basiaui: cumque praestabilius aliquid etiam facere aggressus essem, strepitus quidam post nos auditus fuit. Quamobrem perturbati diffiluiimus, Leucippeque intra cubiculum suum, ego aliam in partem me recepi, sane quam tristis, tam praeclara occasione amissa, strepitumque detestatus sum. Interea laeto vultu fit mihi obviam Satyrus: qui mihi quae a no-

¹ Διαλαχόντες ἐΦηδρεύομεν) In editio consentit, διαλλάττοντες. Scriptis, excepto Anglicano, cui Non male.

προσώπῳ. καθορᾷν γάρ μοι ἔδοκει ὅσα ἐπράττομεν, ὑπό τινι τῶν δένδρων λοχῶν, μή τις ἡμῖν ἐπέλθῃ. καὶ αὐτὸς ἦν ὁ ποιήσας τὸν ψόφον, προσιόντα θεασάμενός τινα.

ια'. Ὀλίγων δὲ ἡμερῶν διελθουσῶν, ὁ πατήρ μοι τοὺς γάμους συνεκρότει θᾶττον ἢ διεγνώκει. ἐνύπνια γὰρ αὐτὸν διετάραττε πολλά. ἔδοξεν ἄγειν ἡμῶν τεύς γάμους, ἥδη δὲ ἄψαντος αὐτοῦ τὰς δάδας, ἀποσβεσθῆναι τὸ πῦρ, καὶ μᾶλλον ἡπείγετο συναγαγεῖν ἡμᾶς. Τοῦτο δὲ εἰς τὴν ὑστεραίαν παρεσκευάζετο. ἐώνητο δὲ τῇ κόρῃ τὰ πρὸς τὸν γάμον· περικέραιον μὲν λίθων ποικίλων· ἐσθῆτα δὲ τὸ πᾶν μὲν πορφύραν· ἔνθα δὲ ταῖς ἄλλαις ἐσθῆσιν ἡ χώρα τῆς πορφύρας, ἐκεῖ χρυσὸς ἦν. ἤριζον δὲ πρὸς ἀλλήλων οἱ λίθοι. ὑάκινθος μὲν, ῥόδον ἦν ἐν λίθῳ· ἀμέθυστος δὲ ἐπορφύρετο τοῦ

bis acta fuerant, omnia vidisse videbatur, dum sub arbore quadam, ne quis nobis superveniret, observabat: quin immo ille ipse venientem, nescio quem, conspicatus, strepitum ediderat.

XI. Elapsis paucis post diebus pater, citius quidem omnino quam constituerat, nuptiis meis operam dare coepit. Multa enim hominem infomnia perterrebant. Namque illas adornare sibi visus est, ignemque, dum nuptiales facces accendisset, exstingui: eoque magis, ut nos iungeret, properavit. Nuptiis igitur, quae tum secutura erat, dicta est dies. Iam in sponsae ornatum necessaria omnia comparata fuerant, monile scilicet variis lapillis distinctum, vestis purpurea tota, nisi quod ea pars, quae in aliis purpura constat, ex auro texta erat. Porro lapilli de pulchritudine inter se contendebant. Hyacinthus lapidea quodammodo rosa erat: amethystus purpurascens ad auri prope

χρυσῷ πλησίον. ἐν μέσῳ δὲ τρεῖς ἦσαν λίθοι, τὴν
 χροίαν ἐπάλληλοι· συγκείμενοι δὲ ἦσαν οἱ τρεῖς· μέ-
 λαινα ἢ κρηπὶς τοῦ λίθου· τὸ δὲ μέσον σῶμα λευκὸν
 τῷ μέλανι συνεφαίνετο· ἐξῆς δὲ τῷ λευκῷ τὸ λοιπὸν
 ἐπυρρία κορυφούμενον. ὁ λίθος δὲ τῷ χρυσῷ στεφανού-
 μενος, ὁφθαλμὸν ἐμιμεῖτο χρυσῶν. τῆς δὲ ἐσθῆτος οὐ
 πάρεργον εἶχεν ἢ πορφύρα τὴν βαφὴν· ἀλλ' οἷον μυ-
 θολογοῦσι Τύριοι τοῦ ποιμένος εὐρεῖν τὸν κῦνα, ἢ καὶ
 μέχρι τούτου βάπτουσιν Ἀφροδίτης τὸν πέπλον. ἦν γὰρ
 χρόνος ὅτε τῆς πορφύρας ὁ κόκκος ἰ ἀνθρώποις ἀπόρ-
 ρητος ἦν· μικρὸς δὲ αὐτὴν ἐκάλυπτε κόχλος ἐν κοίλῳ
 μυχῷ. ποιμὴν ἀγρεύει τὴν ἄγραν ταύτην· καὶ ὁ μὲν
 ἰχθὺν προσεδόκησεν· ὡς δὲ εἶδεν τοῦ κόχλου τὴν τρα-
 χύτητα, ἐλοιδορεῖ τὴν ἄγραν, καὶ ἔρριψεν ὡς θαλάσ-
 σης σκύβαλον. εὐρίσκει δὲ κυὼν τὸ ἔρμαιον καὶ κατα-

colorem vergebat. In medio lapilli tres visebantur ita col-
 locati, ut alterius colorem alter exciperet: in unum quip-
 pe omnes coaluerant: parsque ima nigra erat: summa,
 quae in cuspidem surgebat, rubra: media alba cum esset,
 hinc nigrori, rubori illinc candorem communicabat: la-
 pis ipse auro inclusus aureum oculum imitabatur. Nec
 vero vulgari purpura, sed ea, quam a pastoris cane in-
 ventam Tyrri fabulantur, quaque nunc etiam Veneris pe-
 plum tingi consuevit, vestis illius color constabat. Ac fuit
 quidem aliquando tempus, cum purpurae decus mortales
 nesciebant, utpote quod intra parvae testae cavum occu-
 lebatur. Praedam huiusmodi piscator quidam ceperat, &
 piscem esse putaverat: verum testae asperitate perspecta,
 praedam detestatus est, ac tanquam maris faecem abiecit.
 Invenit lucrum hoc insperatum canis, ac dentibus commi-

1 Ὁ κόκκος) Regii Codd. κό- φύρας ὁ κόσμος. Utrumque recte.
 κος, unde Salmasius κόκκος in- Mox malim cum Angl. ἐγκύκλιον
 vexit. Reliqui omnes: τῆς πορ- μυχῷ, pro ἐν κοίλῳ μυχῷ.

θραύει τοῖς ὁδοῦσι, καὶ τῷ στόματι τοῦ κυνὸς περι-
 ῥέει τοῦ ἄνθους τὸ αἷμα, καὶ βάπτει τὸ αἷμα τὴν
 γένυν, καὶ ὑφαίνει τοῖς χεῖλεσι τὴν πορφύραν. ὁ ποι-
 μὴν ὁρᾷ τὰ χεῖλη τοῦ κυνὸς ἡμαγμένα, καὶ τραῦμα
 νομίσας τὴν βαφὴν πρόσεισι, καὶ ἀπέπλυνε τῇ θα-
 λάσσει, καὶ τὸ αἷμα λαμπρότερον ἐπορφύρετο. ὥς δὲ
 καὶ ταῖς χερσὶν ἔθιγε, τὴν πορφύραν εἶχεν ἡ χεὶρ.
 συνῆκεν οὖν τοῦ κόχλου τὴν φύσιν ὁ ποιμὴν, ὅτι Φάρ-
 μακον ἔχει κάλλους πεφυτευμένον. καὶ λαβὼν μαλ-
 λὸν ἑρίου, καθῆκεν εἰς τὸν χηραμὸν αὐτοῦ τὸ ἔριον,
 ζητῶν τοῦ κόχλου τὰ μυστήρια· τὰ δὲ κατὰ τὴν γέ-
 νυν τοῦ κυνὸς ἡμάσσετο. καὶ τότε τὴν εἰκόνα τῆς πορ-
 φύρας ἐδιδάσκετο. λαβὼν δὲ τινὰς λίθους περιθραύει
 τὸ τεῖχος τοῦ Φαρμάκου, καὶ τὸ ἄδυτον ἀνοίγει τῆς
 πορφύρας, καὶ θησαυρὸν εὕρισκει βαφῆς.

ιβ'. Ἐβυεν οὖν τότε ὁ πατήρ¹ προτέλεια τῶν γά-

nuens praestantissimo sanguinis colore os illius undique
 perfusum, & maxillae tinctae purpureum labris colorem
 induxerunt. Tum pastor, canis os sanguinolentum cernens,
 vulnus illum accepisse ratus est: atque ad mare profe-
 ctus, aqua consperfit. Ibi vero sanguis ille splendidior
 evadebat, manusque eius contrectando purpurascebant.
 Hinc eam esse testae naturam pastor intellexit, ut inna-
 tum pulchritudinis medicamentum in se contineret, atque
 ut rei totius arcana exploraret, accepto lanae glomere in
 eius latebras demersit. Lana, quomodo etiam canis rictus,
 sanguine infecta est: ac tum purpurae imaginem didicit; con-
 tritaque saxi quibusdam medicamenti illius crusta, purpurae
 penetralia referavit, fullonicaeque thesaurum adinvenit.

XII. Quam igitur ante nuptias fieri mos est, rem di-

¹ Προτέλεια τῶν γάμων) Hefy-
 chius: προτέλεια ἢ πρὸ τῶν γάμων
 θυσία καὶ ἑορτή. Haec sacra fa-

cta Iunoni pronubae, quae apud
 Graecos dicebatur *Ἐνυγία*, seu
 τέλεια.

μων. ὡς δὲ ἤκουσα, ἀπωλώλειν, καὶ ἐζήτουν μηχανὴν,
 δι' ἧς ἀναβάλλεσθαι δυναίμην τὸν γάμον. Σκοπεῦν-
 τος δέ μου, θόρυβος ἐξαίφνης γίνεται κατὰ τὸν ἀν-
 δρῶνα τῆς οἰκίας. ἐγεγόνει δέ τι τοιοῦτον. ἐπειδὴ θυ-
 σάμενος ὁ πατὴρ ἔτυχε, καὶ τὰ θύματα ἐπέκειτο
 τοῖς βωμοῖς, αἰετὸς ἄνωθεν καταπτὰς ἀρπάζει τὸ ἱε-
 ρεῖον. σοβούντων δὲ πλέον οὐδὲν ἦν· ὁ γὰρ ὄρνις ὥχεται
 Θέρων τὴν ἄγραν. ἐδόκει τοίνυν οὐκ ἀγαθὸν εἶναι. καὶ
 ὅτ' ἐπέσχον ἐκείνην τὴν ἡμέραν τοὺς γάμους. καλεσά-
 μενος δὲ μάντις ὁ πατὴρ, καὶ τερατοσκοποὺς τὸν οἰω-
 νῶ διηγεῖται. οἱ δὲ ἔφασαν δεῖν καλλιερῆσαι ξενίῳ
 Διὶ νυκτὸς μεσούσης ἐπὶ θάλατταν ἤκοντας· ὁ γὰρ
 ὄρνις ἔτυχεν ἱπτάμενος ἐκεῖ. τὸ δὲ ἔργον εὐθὺς ἀπέβη.
 τὸν γὰρ αἰετὸν ἀναπτάντα ἐπὶ τὴν θάλατταν, συνέβη
 Φαιῆναι οὐκέτι. ἐγὼ δὲ ταῦτα ὡς ἐγένετο, τὸν αἰετὸν
 ὑπερεπήνουν, καὶ δικαίως ἔλεγον ἀπάντων ὀρνίθων

vinam pater faciebat. Quod simulatque ipse persenssi, periis-
 se me iudicavi: cogitabamque, quonam modo aliud omnia
 in tempus reiici possent. Qua in cogitatione defixus dum
 essem, repentinus quidam strepitus a virorum diversorio
 exauditus est; resque ita habuit. Cum victimam forte pa-
 ter macravisset, arisque imposuisset, delapsa coelo aquila
 eam rapuit, nihil iis, qui submovere conabantur, perficien-
 tibus. Avolavit enim cum praeda. Omen id bonum non
 esse iudicatum est: atque a nuptiis eo die cessatum. Arcef-
 sitis autem auspiciis & coniectoris rem pater expo-
 suit: atque illi ad mare proficisci, ac Iovi hospitali sub me-
 diam noctem sacra facere oportere dixerunt: eo enim aqi-
 lam volatum tenuisse. Et statim res ita perficitur: nam
 volucris cursum mare versus dirigens nusquam amplius
 apparuit. Ego, eventu hoc delectatus, aquilam mirum in
 modum commendavi, aviumque reginam merito esse di-

εἶναι βασιλέα. Οὐκ εἰς μακρὰν δὲ ἀπέβη τοῦ τέρατος τὸ ἔργον.

ιγ'. Νεανίσκος ἦν Βυζάντιος, ὄνομα Καλλισθένης, ὀρφανὸς καὶ πλούσιος· ἄσωτος δὲ καὶ πολυτελής. οὗτος ἀκούων τὴν Σωστράτου θυγατέρα εἶναι καλὴν, ἰδὼν δὲ οὐδέποτε, ἤθελεν αὐτῷ ταύτην γενέσθαι γυναῖκα. καὶ ἦν ἐξ ἀκοῆς ἐραστής. Τοσαύτη γὰρ τοῖς ἀκολάστοις ὕβρις, ὥς καὶ τοῖς ὥσιν εἰς ἔρωτα τρυφᾷ, καὶ ταῦτα πάσχειν ἀπὸ ῥημάτων, ἃ τῇ ψυχῇ διακονοῦσι τραβέντες ὀφθαλμοί. Προσελθὼν οὖν τῷ Σωστράτῳ πρὶν ἢ τὸν πόλεμον τοῖς Βυζαντίοις ἐπιτεσεῖν, ἠτέιτο τὴν κόρην. ὃ δὲ βδελυττόμενος αὐτοῦ τοῦ βίου ἀκολασίαν, ἠρήσατο. θυμὸς ἴσχει τὸν Καλλισθένην, καὶ ἠτιμᾶσθαι νομίσαντα ὑπὸ τοῦ Σωστράτου, καὶ ἄλλως¹ ἐρῶντα. ἀναπλάττων γὰρ ἑαυτῷ τῆς παιδός

xi. Quod autem omine portendebatur, brevi tempore post evenit.

XIII. Callisthenes Byzantius adolescens, parentibus orbatus, dives, luxu perditus, ac sumtuosus fuit. Is formosam Sostrato filiam esse audiens, eam quancunque non viderat, uxorem tamen habere optavit, ac sola auditione illius amore ardebat. Ea enim hominum intemperantium libido est, ut etiam fama ad amandum compellantur, sermones eandem animo molestiam, quam oculi pulchritudine capti, afferant. Igitur ante, quam Byzantiis bellum inferretur, Sostratum, puellam ut sibi desponderet, rogavit. Ille autem, intemperantem hominis vitam minime probans, non daturum se respondit. Quamobrem Callisthenes, a Sostrato contemni se ratus, iracundia exarsit: atque alioqui amans, puellaeque pulchritudinem sibi ipse

¹ Καὶ ἄλλως) Ἄλλως in mendam: ἄλλῳ, vel μάλλον. Neutro cubare videtur. Legunt qui- trum tamen placet.

τὸ κάλλος, καὶ Φανταζόμενος τὰ ἀόρατα, ἔλαβε σφόδρα κακῶς διακείμενος. ἐπιβουλεύει δ' οὖν καὶ τὸν Σώστρατον ἀμύνασθαι τῆς ὕβρεως, καὶ αὐτῷ τὴν ἐπιθυμίαν τελέσαι. νόμου γὰρ ὄντος Βυζαντίοις, εἴτις ἀρπάσας παρθένον, Φθάσῃ ποιήσας γυναῖκα, γάμον ἔχειν τὴν βίαν, προσεῖχε τοῦτῳ τῷ νόμῳ. καὶ ὁ μὲν ἐζήτει καιρὸν πρὸς τὸ ἔργον.

ιδ'. Ἐν τούτῳ δέ, τοῦ πολέμου περιστάντος, καὶ τῆς παιδὸς εἰς ἡμᾶς ἐκκειμένης, μεμαθήκει μὲν ἕκαστα τούτων· οὐδὲν δὲ ἦττον τῆς ἐπιβουλῆς εἶχετο. καὶ τοιοῦτον αὐτῷ τι συνήργησεν. Χρησμὸν ἰσχυροῦσιν οἱ Βυζαντίοι τοιόνδε·

Ἔστι δὲ τις νῆσος Φυτάνυμον αἶμα λαχούσα,

Ἴσθμὸν ὁμοῦ καὶ πορθμὸν ἐπ' ἠπείροιο φέρουσα.

Ἐνθ' Ἥφαιστος ἔχων χαίρει γλαυκῶπιν Ἀθήνην.

Κεῖθι Θυπολίην σε φέρειν κέλομ' Ἡρακλῆι.

confingens, & quae oculis nondum adspexerat, mente agitant, quam animo maximam conceperat, indignationem diffundit: & quo modo acceptam a Softrato iniuriam ulcisci, ac suam ipsius cupiditatem explere posset, excogitavit. Nam cum Byzantiis lex esset, ut si quis virginem rapuisset, vimque illi attulisset, is alia nulla poena teneretur, quam ut eam matrimonio sibi adiungeret, legi huic animo intentus Callisthenes, opportunum ad eam rem tempus quaerebat.

XIV. Quamquam autem bellum ardere, puellamque domi nostrae commorari didicerat, non tamen insidias moliri destitit. In quo huiusmodi quiddam homini auxilium tulit. Editum fuerat Byzantiis oraculum hoc:

*Insula, de populo, plantae cognomine, culta est,
Desuper isthmon habens, ponto contermina subius.
Hic, ubi Vulcanum deletat caesia Pallas,
Alcidae iubeo reddas solemnia sacra.*

Achill. Tat.

E

Ἀπορούντων δὲ αὐτῶν τίνι λέγει τὸ μάντευμα, Σώ-
στρατος, τοῦ πολέμου γὰρ, ὡς ἔφην, στρατηγὸς ἦν
οὗτος· Ὡρα πέμπειν ἡμᾶς θυσίαν εἰς Τύρον, εἶπεν,
Ἡρακλεῖ. τὰ γὰρ τοῦ χρησμοῦ ἐστὶ πάντα ἐνταῦθα.
Φυτῶνυμον γὰρ ὁ θεὸς εἶπεν αὐτὴν, ἐπεὶ Φοινίκων ἡ
νῆσος· ὁ δὲ Φοίνιξ φυτὸν¹. ἐρίζει δὲ περὶ ταύτης γῆ
καὶ θάλασσα. ἔλκει δὲ ἡ γῆ, ἡ δὲ εἰς ἀμφοτέρα αὐ-
τὴν ἤρμοσε. καὶ γὰρ ἐν θαλάσῃ κáθηται, καὶ οὐκ
ἀνῆκε τὴν γῆν· συνδῇ γὰρ αὐτὴν πρὸς τὴν ἡπειρον στε-
νὸς αὐχὴν, καὶ ἔστιν ὥσπερ τῆς νήσου τράχηλος. οὐκ
ἐρρίζεται δὲ κατὰ τῆς θαλάσσης, ἀλλὰ τὸ ὕδωρ ὑπορ-
ρεῖ κάτωθεν. ὑπόκειται δὲ πορθμὸς κάτωθεν ἰσθμῷ
καὶ γίνεται τὸ θῆαμα καινόν, πόλις ἐν θαλάσῃ,
καὶ νῆσος ἐν γῇ. Ἀθηναῖαν δὲ Ἡφαίστος ἔχει, εἰς τὴν

Dubitantibus autem ipsis, quae ab oraculo insula designa-
retur, Sostratus, (is enim, ut dixi, in hoc bello Praetor
erat) Tempus, inquit, est, ut Tyrum Herculi sacrificatum
mittamus: nam ei loca singula oraculo edita conveniunt:
plantae enim cognominem eam Deus vocavit, quoniam
Phoenicum insula est: Phoenix autem (ea vox palmam
significat) planta est. De illa etiam mare ac terra conten-
dunt: atque haec quidem ad se trahit, illud vero utrin-
que abluit. In mari enim iacet, nec tamen a terra disiun-
gitur: sed angusti cuiusdam callis beneficio continenti an-
nectitur, qui quasi collum insulae est, & maris fundo mi-
nime adhaerescens, sed aqua subterlabente sustentatus est:
isthmus autem freto superimpositus, novum prorsus spe-
ctaculum exhibet, urbem scilicet in mari, & insulam in
terra. Quod autem ad Palladem Vulcano adiunctam atti-

* 1 Ὁ δὲ φοίνιξ φυτὸν) Hinc
illud Epigramma Meleagri:

Φοίνιξ μὲν νίκαν ἐνέπει, πάτραν
τε μεγαυχῇ

Ματέρα Φοινίκων τὰν πολύπαι-
δα Τύρον.

Vid. Spanhemius de praest. &
usu numism. T. I, pag. 345.

ἐλαίαν ἡνίκατο καὶ τὸ πῦρ, ἃ παρ' ἡμῖν, ἀλλήλοις συνοικεῖ. τὸ δὲ χωρίον ἱερὸν ἐν περιβόλῳ ἐλαίαν μὲν ἀναβάλλει Φαιδρόις τοῖς κλάδοις, πεφύτευται δὲ σὺν αὐτῇ τὸ πῦρ καὶ ἀνάπτει περὶ τοὺς πτόρθους πολλήν τινα Φλόγα, ἣ δὲ τοῦ πυρὸς αἰβάλη τὸ Φυτὸν γεωργεῖ. αὕτη πυρὸς Φιλία καὶ Φυτοῦ. οὕτως οὐ Φεύγει τὸν Ἥφαιστον Ἀθηναῖ. Καὶ ὁ Χαιρεφῶν συστράτηγος ὢν τοῦ Σωστράτου μείζων, ἐπεὶ πατράθεν ἦν Τύριος, ἐκθειάζων αὐτὸν, πάντα μὲν χρησμὸν, εἶπεν, ἐξηγήσω, καὶ καλῶς· μὴ μὲν τοι θαύμαζε τὴν τοῦ πυρὸς μόνον, ἀλλὰ καὶ τὴν τοῦ ὕδατος Φύσιν. ἐθεασάμην γὰρ ἐγὼ τοιαῦτα μυστήρια. τὸ γοῦν τῆς Σικελικῆς πηγῆς ὕδωρ κεκερασμένον ἔχει πῦρ· καὶ Φλόγα μὲν ὅψι κάτωθεν ἀπ' αὐτῆς ἀλλομένην ἀνωθεν· θίγοντι δέ σοι τὸ ὕδωρ, ψυχρόν ἐστιν εἴον περ χιῶν, καὶ οὔτε τὸ πῦρ ὑπὸ τοῦ ὕδατος κατασβέννυται, οὔτε τὸ ὕδωρ ὑπὸ τοῦ πυρὸς

net, de olea & igne intelligi debet: quae duo apud nos coniuncta habentur. Sacer enim ac muro circumdatus locus est: ubi oleae late sese diffundenti ignis adnascitur, & magnam circum illius ramos flammam exsuscitat: ex cuius cinere laetior etiam olea ipsa evadit. Hac ratione ignis & planta in amicitiam conspirant: Vulcanumque Minerva non averfatur. Tum Chaerephon, Sostrati collega in bello, Sostrato ipso maior, quoniam patria Tyro erat, hominem miris laudibus extollens: Pulchre tu quidem, inquit, Dei responsum interpretatus es: verum ne solam ignis naturam admiratione dignam arbitrare: sunt enim sua etiam ipsius aquae miracula, egoque arcana huiusmodi vidi. Fons in Sicilia reperitur, permixtum aquae ignem continens: in quo salientem ab imo ad summum flammam conspicias. Aquam vero si tangas, nivis instar, frigidam invenias: neque tamen ignem aqua exstinguit,

Φλέγεται, ἀλλ' ὕδατός εἰσιν ἐν τῇ κρήνῃ καὶ πυρὸς σπονδαί. Ἐπεὶ καὶ ποταμὸς Ἰβηρικὸς, εἰ μὲν ἰδοῖς αὐτὸν, εὐθὺς οὐδὲν ἄλλου κρείττων ἐστὶ ποταμοῦ. ἣν δὲ ἀκούσαι Θέλης τοῦ ὕδατος λαλεῦντος, μικρὸν ἀνάμεινον ἐκπετάσας τὰ ὦτα. εἰ γὰρ ὀλίγος ἄνεμος εἰς τὰς δίνας ἐμπέσῃ, τὸ μὲν ὕδωρ ὡς χορδὴ κρούεται, τὸ δὲ πνεῦμα τοῦ ὕδατος πληκτρον γίνεται· τὸ ρεῦμα δὲ ὡς κιθάρᾳ λαλεῖ. Ἀλλὰ καὶ λίμνη Λιβυκὴ μιμεῖται γῆν Ἰνδικήν, καὶ ἴσασιν αὐτῆς τὸ ἀπόρρητον αἱ Λιβύων παρθένοι, ὅτι ὕδωρ ἔχει πλούσιον. ὁ δὲ πλούτος ταύτῃ κάτω τεταμύεται τῇ τῶν ὑδάτων ἰλύϊ δεδεμένος. καὶ ἔστιν ἐκεῖ χρυσοῦ πηγὴ. κοντὸν οὖν εἰς τὸ ὕδωρ βαπτίζουσιν, πίσσῃ πεΦαρμαγμένον, καὶ ἀνοίγουσι τοῦ ποταμοῦ τὰ κλεῖθρα. ὁ δὲ κοντὸς πρὸς τὸν χρυσόν, οἷον πρὸς τὸν ἰχθὺν ἀγκιστρον γίγνεται. ἀγρεύει γὰρ αὐτόν. ἡ δὲ πίσσα δέλεαρ γίγνεται τῆς ἄγρας. ὅ, τι γὰρ ἂν εἰς αὐτὴν ἐμπέσῃ τῆς τοῦ χρυσοῦ γονῆς, τὸ μὲν προσήψατο μόνον· ἡ πίσσα δὲ εἰς

neque aquam ignis calefacit; sed alteri cum altera pacis illic induciae sunt. In Hispania quoque fluvius est, quem primo adspectu nihil a fluminibus aliis differre iudicabis. At vero si paulo attentius auscultes, aquam resonantem audias: ubi enim vel modicus ventus vortices impulerit, aqua fidis in morem sonum edit: plectri siquidem ventus, citharae vero aqua usum praestat. Sed & in Lybia palus habetur, Indicae similem arenam continens: ac Libycae ipsae virgines arcana & divitias eius norunt. Porro divitiae sub aqua limo permixtae asservantur, auri fonte inibi scatueriente. Illitam igitur pice perticam in aquam demittunt, ac fluminis obices remonent: quod autem pisci hamus, id auro pertica est. Illud enim apprehendit, dum escae officio pix fungitur: nam quidquid auri ab ea contingitur,

τὴν ἡπειρον ἤρπασε τὴν ἄγραν. οὕτως ἐκ ποταμοῦ Λιβυκοῦ, χρυσὸς ἀγρεύεται ¹.

ιε'. Ταῦτα εἰπὼν, τὴν θυσίαν ἐπὶ τὴν Τύρον ἔπεμπε, καὶ τῇ πόλει συνδοκοῦν. Ὁ οὖν Καλλισθένης διαπλάττεται τῶν θεωρῶν εἰς γενέσθαι· καὶ ταχὺ καταπλεύσας εἰς τὴν Τύρον, καὶ ἐκμαθὼν τὴν τοῦ πατρὸς οἰκίαν, ἐΦήδρευσε τὰς γυναῖξιν· αἱ δὲ ὀψόμεναι τὴν θυσίαν ἐξήεσαν· καὶ γὰρ ἦν πολυτελής. πολλὴ μὲν ἡ τῶν θυμιαμάτων πομπή. πολλὴ δὲ ἡ τῶν ἀνθέων συμπλοκή. τὰ θυμιάματα, κασσίᾱ καὶ λιβανωτὸς, καὶ κρόκος. τὰ ἀνήη, νάρκισσοι καὶ ῥόδα, καὶ μυρρίναι· ἡ δὲ τῶν ἀνθέων ἀναπνοή, πρὸς τὴν τῶν θυμιαμάτων ἤριζεν ὁδμήν. τὸ δὲ πνεῦμα ἀναπεμπόμενον εἰς τὸν αἶρα, τὴν ὁδμὴν ἐκεράννυνεν, καὶ ἦν ἄνεμος ἡδοῖνής. τὰ δὲ ἱερεῖα, πολλὰ μὲν ἦν καὶ ποικίλα, διέπρεπεν δὲ ἐν αὐτοῖς οἱ τοῦ Νείλου βόες. βούς γὰρ Αἰ-

adhaerescit, atque in litore exponitur; eoque pacto aurum ex fluvio Libyco extrahitur.

XV. Haec cum dixisset Chaerephon, Tyrum, qui sacrificarent, misit, factum id civitate comprobante. Calisthenes igitur e sacrificii curatoribus unum se fingens, Tyrum quamprimum adnavigavit: ibique patris mei domo cognita, mulieribus, quae sacrificii pompam spectatum prodierant, insidias tetendit. Magnifico enim apparatu, ingenti videlicet suffimentorum copia, magnaque florum varietate instructa fuerat. In suffimentis, casia, thus, crocus: in floribus, narcissus, rosa, myrtus erant: suavitatisque e floribus afflata cum suffimentorum odore certabat: sublatusque cum aëre vapor odores confundebat, & ventum suavitate complebat. Sed & multae ac variae vicissimae complebantur: inter quas principem locum Nilo-

¹ Ἀγρεύεται) Sic Angl. Bavar. & Commel. At Salmasius dedit: ἀλιεύεται, sine causa.

γύπτιος, οὐ τὸ μέγεθος μόνον, ἀλλὰ καὶ τὴν χροιάν
 εὐτυχῇ. τὸ μὲν γὰρ μέγεθος πάντη μέγας, τὸν αὐ-
 χένα παχὺς, τὸν νῶτον πλατὺς, τὴν γαστέρα πολὺς,
 τὸ κέρας, οὐχ ὡς ὁ Σικελὸς, εὐτελής, οὐδ' ὡς Κύ-
 πριος, δυσειδής, ἀλλ' ἐκ τῶν κροτάφων ὄρβιον ἀνα-
 βαῖνον, κατὰ μικρὸν ἐκατέρωθεν κυρτούμενον τὰς κο-
 ρυφὰς συνάγει τοσοῦτον, ὅσον αἱ τῶν κεράτων διίστα-
 σιν ἀρχαί, καὶ τὸ θῆαμα κυκλουμένης σελήνης ἐστὶν
 εἰκῶν. ἡ χροιά δὲ οἷαν Ὅμηρος¹ τοὺς τοῦ Θρακὸς ἵπ-
 πους ἐπαινεῖ. βαδίζει δὲ ταῦρος ὑψαυχενῶν, καὶ ὥσπερ
 ἐπιδεικνύμενος, ὅτι τῶν ἄλλων βοῶν ἐστὶ βασιλεύς. εἰ
 δὲ ὁ μῦθος Εὐρώπης ἀληθής, Αἰγύπτιον βοῦν ὁ Ζεὺς
 ἐμιμήσατο.

ιστ'. Ἐτυχε μὲν οὖν ἡ μὲν ἐμὴ μήτηρ τότε μαλα-
 κῶς ἔχουσα. σκη¹· αμένη δὲ καὶ ἡ Λευκίππη νοσεῖν²,

tici boves obtinebant. Non solum autem magnitudine, ve-
 rum etiam colore animal huiusmodi praestat. Statura est
 eximia, cervice crassa, humeris amplis, ventre magno,
 cornibus non ut Siculi boves depressis, neque ut Cyprii
 deformibus, sed quae a temporibus alte confurgentia sen-
 sim utrinque curventur ita, ut summae illorum partes,
 tantum sibi mutuo appropinquent, quantum principia eo-
 rum inter se distant, & plenae lunae imaginem prope-
 modum referre videantur: colore tali, qualem in Thraciis
 equis Homerus laudat. Incedit autem taurus is cervice
 sublata sic, ut aliorum se regem esse ostendat. Quod si
 vera sunt, quae de Europa traduntur, in Aegyptium tau-
 rum Iuppiter sese commutavit.

XVI. Eo porro tempore accidit, ut noverca mea in-
 commoda valetudine esset. Leucippe vero morbum cau-

¹ Iliad. K. 437:

Λευκότεροι χιόνος, θείειν δ'
 ἀνέμοισιν ὁμοῖοι.

² Λευκίππη νοσεῖν ἔνδον ὑπὲρ

μεινε, συνέκειτο &c.) Totus lo-
 cus ita constituendus: νοσεῖν,

ἔνδον ὑπέμεινε. συνέκειτο γὰρ ἡμῖν εἰς ταῦτόν ἐλθεῖν, ὡς ἂν, τῶν πολλῶν ἐξιόντων, ὡς τε συνέβη, τὴν ἀδελφὴν τὴν ἐμὴν μετὰ τῆς μητρὸς Λευκίππης προελθεῖν. Καλλισθένης τὴν μὲν Λευκίππην οὐχ ἑωρακώς ποτε, τὴν δὲ Καλλιγόνην ἰδὼν, τὴν ἐμὴν ἀδελφὴν, νομίσας Λευκίππην εἶναι· ἐγνώρισε γὰρ τοῦ Σωστράτου τὴν γυναῖκα, πυθόμενος οὐδέν· ἦν γὰρ ἑαλωκώς ἐκ τῆς θείας· δείκνυσιν ἐνὶ τῶν οἰκετῶν τὴν κόρην, ὅς ἦν αὐτῷ πιστότατος, καὶ κελεύει ληστὰς ἐπ' αὐτὴν συγκροτῆσαι, καταλέξας τὸν τρόπον τῆς ἀρπαγῆς. πανήγυρις δὲ ἐπέκειτο, καὶ ἦν ἡκηκόει πάσας τὰς παρθέλους ἀπαντᾶν ἐπὶ θάλατταν. ὁ μὲν οὖν ταῦτα εἰπὼν, καὶ τὴν Θεωρίαν ἀφοσιωμένος ἀπῆλθεν.

ἰζ'. Ναῦν δὲ εἶχεν ἰδίαν, τοῦτο προκατασκευάσας οἴκοθεν εἰ τύχοι τῆς ἐπιχειρήσεως. οἱ μὲν δὲ ἄλλοι Θεω-

fata, (convenerat enim inter nos, ut ira fieret) quousque alli exivissent, domi remansit. Ex quo factum fuit, ut soror mea cum Leucippes matre tantum prodirent. Callisthenes, qui nondum Leucippen viderat, cum primum Calligonen sororem meam obviam habuit, eam Leucippen esse credidit: Softrati enim uxorem probe norat: ac nemine appellato, quippe qui adspectu iam captus erat, famulorum uni, cui quam maxime fidebat, puellam ostendit, latronesque ad eam rapiendam convocare iubet, rapiendique modum praescribit; celebritatem instare, inquiens, qua virgines omnes ad mare profecturas esse audierat. Quae cum locutus esset, curandi sacrificii munere neglecto, abiit.

XVII. Erat ei privata navis: quam, priusquam domo exiret, instruxerat, si forte, quod animo iam agitabat, perficere posset. Iam vero alii rei divinae faciendae curatores

τῶν πολλῶν ἐξιόντων, ἔνδον ὑπέ- ταῦτόν ἐλθεῖν. Ὡς δὲ συνέβη, μεινε. συνέκειτο γὰρ ἡμῖν, εἰς τὴν — προελθεῖν, Καλλισθ.

ροὶ ἀπέπλευσαν· αὐτὸς δὲ μικρὸν ἀπεσάλευε τῆς γῆς· ἅμα μὲν ὡς δοκοῖη τοῖς πολλοῖς ἔπειθαι, ἅμα δὲ ἵνα μὴ πλησίον τῆς Τύρου τοῦ σκάφους ὄντος, κατά-
 Φωρος γένοιτο μετὰ τὴν ἀρπαγὴν. Ἐπειδὴ ἐγένετο κατὰ
 Σάραπτα κώμην Τυρίων, ἐπὶ θαλάττῃ κειμένην, ἐν-
 ταῦθα προσπορίζεται λέμβον, δίδωσι δὲ τῷ Ζήνωνι·
 τοῦτο γὰρ ἦν ὄνομα τῷ οἰκέτῃ, ὃν ἐπὶ τὴν ἀρπαγὴν
 παρεσκέυαζε. ὁ δὲ (ἦν γὰρ καὶ ἄλλως εὐρωστος [τὸ
 σῶμα], καὶ οὖσαι πειρατικὸς) ταχὺ μὲν ἐξεῦρε λη-
 στάς ἀλιεῖς ἀπὸ τῆς κώμης ἐκείνης· καὶ δῆτα ἀνέπλευ-
 σεν ἐπὶ τὴν Τύρον. Ἔστι δὲ μικρὸν ἐπίνειον Τυρίων νη-
 σίδιον ἀπέχον ὀλίγον τῆς Τύρου· Ῥοδόπης αὐτὸ τάφον
 εἰ Τύριοι λέγουσιν· ἔνθα ὁ λέμβος ἐΦήδρευε.

ιη. Πρὸ δὲ τῆς πανηγύρεως, ἣν ὁ Καλλισθένης
 καὶ προσεδόκα, γίνεται δὴ τὰ τοῦ αἰετοῦ καὶ τῶν μαν-

in altum investi erant: Callisthenes autem non admodum
 a litore abscedebat, simul ut multitudinem sequi videretur,
 simul ut ne, cum Tyro vicina esset navis, post rap-
 tum deprehenderetur. Ac cum primum Saraptam Tyrio-
 rum vicum in mari situm pervenit, illic lembum insuper
 sibi comparavit, ac Zenoni tradit: id illi nominis erat,
 cui rapiendae puellae provinciam demandaverat. Is cum
 alioqui robusto esset corpore, piraticamque a teneris fa-
 cere didicisset, piratas in vico illo piscandi etiam peritos
 confestim adinvenit, ac Tyrum applicuit. Est urbi Tyro
 proxima parva insula: Tyriae illic naves stationem ha-
 bent: quam Rhodopes tumulum vocant. Eo in loco lem-
 bum Zeno in insidiis collocavit.

XVIII. Antequam autem celebritatis eius, quam Cal-
 listhenes exspectabat, dies advenisset, quae aquila por-
 tenderat, & quae divinatores responderant, omnia con-

τέων. καὶ εἰς τὴν ὑστέραίαν παρασκευαζόμεθα νύκτωρ
ὡς θυσόμενοι τῷ θεῷ. τούτων δὲ τὸν Ζήνωνα ἐλάν-
θανεν οὐδέν· ἀλλ' ἐπειδὴ καιρὸς ἦν βαθείας ἐσπέρας,
ἡμεῖς μὲν προήλθομεν, ὁ δὲ εἶπετο. ἄρτι δὲ λουομένων
ἡμῶν ἐπὶ τῷ χεῖλει τῆς θαλάσσης, ὁ μὲν τὸ συγκεί-
μενον ἀνέτεινε σημεῖον, ὁ δὲ λέμβος ἐξαίφνης προσέ-
πλει, καὶ ἐπεὶ πλησίον ἐγένετο, ἦσαν ἐν αὐτῷ νεα-
νίσκοι δέκα. ὀκτὼ δὲ ἐτέρους ἐπὶ τῆς γῆς εἶχον προ-
λοχίσαντας, οἱ γυναικείας μὲν εἶχον ἐσθῆτας, καὶ
τῶν γενεῶν ἐψιλῶντο τὰς τρίχας· ἔφερον δὲ ἕκαστος
ὑπὸ κόλπῳ ξίφος· ἐκόμιζον δὲ καὶ αὐτοὶ θυσίαν, ὡς
ἂν ἥκιστα ὑποπτεύθειεν. ἡμεῖς δὲ ὠόμεθα εἶναι γυναῖ-
κας. ἐπεὶ δὲ συνετίθεμεν τὴν πυρὰν, ἐξαίφνης βοῶντες
συντρέχουσι, καὶ τὰς μὲν δαῖδας ἡμῶν ἀποσβεννύουσι.
Φευγόντων δὲ ἀτάκτως ὑπὸ τῆς ἐκπλήξεως, γυμνώ-
σαντες τὰ ξίφη ἀρπάζουσι τὴν ἀδελφὴν τὴν ἐμὴν, καὶ

secuta sunt. Nos, ut postridie Deo sacrum faceremus,
noctu nosmet adornaveramus: nec eorum quidquam Ze-
nonem latuit. Ad multam igitur noctem solventes pro-
vehebamur, cum ille confectus est. Commodum au-
tem exieramus, atque in extremo litore abluebamur,
cum is ex composito signum sustulit, lembusque sta-
tim litori propior factus est. Erant in eo iuvenes de-
cem: exspectabant in terra octo alii in insidiis collocati,
muliebri ornatu, mento raso. Hi omnes gladium sub veste
clam gestabant: atque, ut quam minimam in suspicionem
venirent, victimas admovebant, ita ut feminas illos esse
arbitraremur. Posteaquam pyram exstruximus, ii, cla-
more sublato, repente impetum fecerunt, nostrasque fa-
ces exstinxerunt: cumque nos subito metu percussi nullo
ordine servato terga daremus, illi nudatis gladiis so-
rorem

ἐνθήμενοι τῷ σκάφει, ἐμβάντες εὐθύς, ὄρνιθος δίκην
ἀφίπτανται. ἡμῶν δὲ οἱ μὲν ἔφυγον, οὐδὲν οὔτε ἰδόν-
τες οὔτε ἑωρακότες ¹, οἱ δὲ ἅμα τε εἶδον, καὶ ἐβόων·
Ληστὰι Καλλιγόνην ἔχουσι. Τὸ δὲ πλοῖον ἤδη μέσσην
ἐπέβαινε τὴν θάλασσαν· ὥς δὲ τοῖς Σαράπτοις προσέ-
σχον, πόρρωθεν ὁ Καλλισθένης τὸ σημεῖον ἰδὼν, ὑπὴν-
τιζεν ἐπιπλεύσας, καὶ δέχεται μὲν τὴν κόρην, πλεῖ-
δὲ εὐθύς πελάγιος. ἐγὼ δὲ ἀνέπνευσα μὲν οὕτω διαλυ-
θέντων μοι παραδόξως τῶν γάμων· ἡχθόμην δ' οὕτως
ὑπὲρ ἀδελφῆς περιπεσούσης τοιαύτη συμφορᾷ.

ΙΘ'. Ὀλίγας δὲ ἡμέρας διαλιπὼν, πρὸς τὴν Λευ-
κίππην διελεγόμην· μέχρι τίνος ἐπὶ τῶν Φιλημάτων
ἰστάμεθα, Φιλτάτη; καλὰ τὰ προσίμια· προσθῶμεν
ἤδη τι καὶ ἐρωτικόν. Φέρε, ἀνάγκην ἀλλήλοις ἐπιβῶ-

meam rapuerunt, navique cum ea inscensa, volucrum
instar confestim avolaverunt. E nobis alii, ea re neque
visa, neque audita, fugae sese mandarunt: nonnulli & vi-
derunt, & vocem hanc simul miserunt: Calligonen pira-
tae avexerunt. Iam medium lembus mare tranaverat, Sa-
reptaeque appropinquaverat, cum Callisthenes agnito pro-
cul signo processit obviam, susceptaque puella in altum
se recepit. Mihi vero, disturbatis tam praeter opinionem
meam nuptiis, animus rediit, tamen si sororem tantam in
calamitatem incidisse non poteram non dolere.

XIX. Paucis post diebus, quam haec acta sunt, Leu-
cippen iis verbis affatus sum: Quousque tandem, caris-
sima Leucippe, basiis insistemus? Speciosa quidem certe
initia haec sunt; verum aliquid etiam ex iis, quae ab
amantibus expetuntur, addamus. Age, fidei necessitatem

¹ ἑωρακότες) Interpres legit: tur enim: οἱ δὲ ἅμα τε εἶδον,
ἀκηκότες. E seqq. patet, legen- καὶ ἐβόων.
dum esse; κειραγότες. Subiici-

μενπίστεως. ἂν γὰρ ἡμᾶς Ἀφροδίτη μυσταγωγῇσῃ, οὐ
μή τις ἄλλος κρείττων γένηται τῆς Θεοῦ. Ταῦτα πολ-
λάκις κατεπάδων, ἐπεπείκειν τὴν κόρην ὑποδέξασθαι
με τῷ θαλάμῳ νυκτὸς, τῆς Κλειοῦς συνεργούσης,
ἣτις ἦν αὐτῇ θαλαμηπόλος. εἶχε δὲ ὁ θάλαμος αὐ-
τῆς οὕτως. χωρίον ἦν μέγα τέτταρα οἰκήματα ἔχον·
δύο μὲν ἐπὶ δεξιᾷ, δύο δὲ ἐπὶ θατέρᾳ. μέσος δὲ διεῖρ-
γε στενωπὸς ὁδὸς ἐπὶ τὰ οἰκήματα. θύρα δὲ ἐν ἀρχῇ
τοῦ στενωποῦ μία ἐνεκλείετο. Ταύτην εἶχον τὴν κατα-
γωγὴν αἱ γυναῖκες. καὶ τὰ μὲν ἐνδοτέρῳ τῶν οἰκημά-
των ἥτε παρθένος καὶ ἡ μήτηρ αὐτῆς διειλήφεσαν,
ἐκάτερα τὰ ἀντικρὺ· τὰ δὲ ἔξω δύο τὰ πρὸς τὴν εἴσο-
δον, τὸ μὲν ἡ Κλειὼ τὸ κατὰ τὴν παρθένον, τὸ δὲ τα-
μεῖον ἦν. Κατακοιμίζουσα δὲ αἰεὶ τὴν Λευκίππην ἡ μή-
τηρ, ἐκλείειν ἐνδοθεν τὴν ἐπὶ τοῦ στενωποῦ θύραν· ἔξω-
θε δὲ τις ἕτερος ἀπέκλειε, καὶ τὰς κλεῖς ἔβαλλε διὰ

mutuo nobis imponamus. Nam si Veneris sacris initiabi-
mur, Deum alium nullum ea meliorem inveniemus. His
cantionibus saepius repetitis, eam, ut me noctu thalamo
fufciperet, induxi, Clione etiam, quae cubiculi eius cu-
ram fufcinebat, adiuvante. Porro thalamus ita aedificatus
fuerat. Ingens aderat fpatium, thalamos duos dextera, fi-
niftra totidem continens, media interiacente femita qua-
dam angufta, qua ad eos iri poffet. Semitae huius limen
valvas, quibus occluderetur, habebat. Inibi degebant mu-
lieres. Nam thalamos interiores, mutuo fibi oppofitos, vir-
go & eius mater obrinuerant. Ex reliquis duobus pro-
pius ad introitum alter iuxta Leucippen Clioni, alter ex
adverfo penui affervando deftinatus fuerat. Leucippen ma-
ter cubitum femper comitabatur: ac non folum valvas
ipfa intus claudebat, verum etiam foris per alium claudi,

τῆς ὀπῆς· ἡ δὲ λαβοῦσα ἐΦύλαττεν, καὶ περὶ τὴν ἑαυ-
καλέσασα τὸν εἰς τοῦτο ἐπιτεταγμένον, διέβαλλε πάλιν τὰς κλεῖς, ὅπως ἀνοιζέιεν. Ταύταις οὖν ἴσας μηχανητάμενος ὁ Σάτυρος γενέσθαι, τὴν ἀνοιξιν πειρά-
ται· καὶ ὡς εὗρε δυνατὴν, τὴν Κλειώ τε ἐπεπεῖκει, καὶ τῆς κόρης συνειδυῖας, μηδὲν ἀντιπρᾶξαι τῇ κόρῃ. καὶ [τέχνη]·¹ ταῦτα ἦν τὰ συγκείμενα.

κ'. Ἦν δὲ τις αὐτῶν οἰκέτης πολυπράγμων, καὶ
λάλος, καὶ λίχνος, καὶ πᾶν ὅ, τι ἂν εἴποι τις ὄνομα, Κώνωψ. οὗτός μοι ἐδόκει πόρρωθεν ἐπιτηρεῖν τὰ
πραττόμενα ἡμῖν· μάλιστα δὲ, ὅπερ ἦν ὑποπτεύσας,
μὴ τι νύκτωρ ἡμῖν πραχθῇ, διενυκτέρευε μέχρι πόρρω
τῆς ἐσπέρας, ἀναπετάσας τοῦ δωματίου τὰς θύρας,
ὥστε ἔργον ἦν αὐτὸν λαβεῖν. Ὁ οὖν Σάτυρος βουλό-
μενος αὐτὸν εἰς Φιλίαν ἀγαγεῖν, προσέπαιζε πολλά-

custodiendasque sibi per foramen claves reddi curabat. Ma-
ne autem circiter aurorae ortum advocato eo, cui hoc
oneris imposuerat, ac redditis clavibus, aperire ostium iu-
bebat. Iis igitur similes alias quasdam cum Satyrus fabri-
cari curasset, aperiendi periculum fecit: atque ut rem e-
sententia procedere animadvertit, Clioni, puella etiam con-
ficia, persuasit, ne illi quoquo modo impedimento esset:
id quod arte minime carebat.

XX. Erat iis famulus quidam, vir curiosus, loquax,
ventri deditus, ac quovis alio simili nomine dignus: quem
Conopem vocabant. Is mihi, quaecunque ageremus, pro-
cul observare videbatur. Maxime vero suspicans, ne noctu
aliquid tentaremus, ad multam noctem cubiculi foribus
apertis vigilabat ita, ut eum latere perdifficile esset: quam
ob rem Satyrus, hominem ad amicitiam attrahere volens,

¹ Τέχνη) Totus locus forte
sic constituendus: καὶ, τῆς κό-
ρης συνειδυῖας, μηδὲν ἀντιπρᾶξαι τῇ
τέχνῃ. καὶ ταῦτα ἦν τὰ συγκείμενα.

κίς, καὶ κώνωπα ἐκάλει, καὶ ἔσκωπτε τοῦνομα σὺν γέλωτι. καὶ οὗτος εἰδὼς τοῦ Σατύρου τὴν τέχνην, προσεποιεῖτο μὲν ἀντιπαίξειν καὶ αὐτός. ἐνετίθει δὲ τῇ παιδιᾷ τῆς γνώμης τὸ ἄσπονδον. λέγει δὲ πρὸς αὐτόν· Ἐπειδὴ καταμωκᾶς μου καὶ τοῦνομα, Φέρε, σοὶ μῦθον ἀπὸ κώνωπος εἶπω.

κα΄. Ὁ λέων κατεμέμφετο τὸν Προμηθεά πολ-
λάκις, ὅτι μέγαν μὲν αὐτὸν ἔπλασε καὶ καλόν· καὶ
τὴν μὲν γένυν ὥπλισε τοῖς ὀδοῦσι, τοὺς δὲ πόδας ἐκρά-
τυνε τοῖς ὀνύξιν, ἐποίησέ τε τῶν ἄλλων θηρίων δυνα-
τώτερον. ὁ δὲ τοιοῦτος, ἔφασκε, τὸν ἀλεκτρυόνα φο-
βοῦμαι. Καὶ ὁ Προμηθεὺς ἐπιστάς, ἔφη· Τί με μά-
την αἰτιάς; τὰ μὲν γὰρ ἐμὰ πάντα ἔχεις, ὅσα πλάτ-
τειν ἐδυνάμην· ἡ δὲ σὴ ψυχὴ πρὸς τοῦτο μόνον μαλα-
κίζεται. Ἐκλαιεν οὖν ἑαυτὸν ὁ λέων, καὶ τῆς δειλίας
κατεμέμφετο, καὶ τέλος ἀποθανεῖν ἤθελεν. οὕτω δὲ

cum eo faepe iocabatur, & Conopem, quae vox culicem denotat, appellabat, eiusque nomen cavillabatur. Ille, Satyri arte cognita, contra iocari quidem fingebat: verum infidum animum gerebat. Itaque ad eum conversus: Agendum, inquit, quoniam nomen meum irrides, fabulam, quam de culice sum narraturus, audi.

XXI. Prometheum leo multoties incusavit, quod, cum se magnum & formosum effinxisset, maxillasque dentibus, unguibus pedes armavisset, ac feris aliis robustiorem effecisset, tamen dotibus tot praeditus gallum gallinaceum timeret. Cui respondens Prometheus: Quid temere, inquit, me accusas? ego, quae praestare potui, omnia tibi concessi: verum animus ipse tuus hac una in re infirmus est. Quocirca flebat leo, seque timiditatis damnans, mori omnino decreverat. Qua in cogitatione dum esset, in

γνώμης ἔχων ἐλέφαντι περιτυγχάνει, καὶ προσαγο-
ρεύσας εἰστήκει διαλεγόμενος. καὶ ὁρῶν διαπαντός τὰ
ᾧτα κινεῖντα· Τί πάσχεις; ἔφη. καὶ τί δήποτε οὐδὲ
μικρὸν ἀτρεμεῖ σου τὸ οὖς; Καὶ ὁ ἐλέφας, κατὰ τύ-
χην παραπτάντος αὐτῷ κώνωπος· Ὁρῶ, ἔφη, τοῦτο
τὸ βραχὺ τὸ βομβοῦν, ἣν εἰσδύη μου τῇ τῆς ἀκοῆς
ὁδῷ, τέθνηκα. καὶ ὁ λέων· Τί οὖν ἐτι ἀποθνήσκεις,
ἔφη, με δεῖ, τοσοῦτον ὄντα, καὶ ἐλέφαντος εὐτυχέ-
στερον, πόσῳ κρείττων κώνωπος ἀλέκτρυών; Ὁρᾷς,
ὅσον ἰσχύος ὁ κώνωψ ἔχει, ὡς καὶ ἐλέφанта φοβεῖν.
Συνεῖς οὖν ὁ Σάτυρος τὸ ὑπουργον αὐτοῦ τῶν λόγων,
ἡρέμα μειδιῶν· Ἀκούσον καί μοι τινα λόγον, εἶπεν, ἀπὸ
κώνωπος καὶ λέοντος, ὃν ἀκήκοα τινὸς τῶν φιλοσόφων·
χαρίζομαι δέ σοι τοῦ μύθου τὸν ἐλέφанта.

κβ. Λέγει τοίνυν κώνωψ ἀλαζών ποτε πρὸς τὸν

elephantem incidit, quocum post datam salutem in ser-
monem delapsus, ubi aures perpetuo moventem illum vi-
dit: Quid hoc, inquit, rei est? cur ne punctum quidem
temporis auribus quietem das? Tum elephas, cuius circum
caput culex tum forte volitabat: Bestiolam, inquit, hanc
sufurrantem cerno: quae si aures modo meas ingredere-
tur, de me actum esset. Leo vero, Quid me igitur, in-
quit, mori oportet? qui talis sim, tantoque elephante
beatior, quanto culici gallus gallinaceus antecellit. Vides-
ne, quantum culici roboris insit, quantum elephantum
etiam terret? Satyrus autem doli plenam illius orationem
cognoscens leniter arrisit: ac, Meam tu quoque, inquit,
de culice ac leone historiam, a philosopho quopiam rela-
tam, audi. Habeo vero tibi gratiam, quod elephantem me
fabulam edocueris.

XXII. Confidentiae igitur plenus aliquando culex leo-

λέοντα· Εἴτα καὶ μοῦ βασιλεύειν νομίζεις ὡς τῶν καὶ
 ἄλλων θηρίων; ἀλλ' οὔτε μοῦ καλλίων, οὔτε ἀλ-
 κιμώτερος ἔφυς, οὔτε μείζων, ἐπεὶ τί σοι πρότερόν
 ἐστίν¹; ἀλκή; ἀμύσσεις τοῖς ὄνυξι, καὶ δάκνεις τοῖς
 ἰδοῦσι. ταῦτα γὰρ οὐ ποιεῖ μαχομένη γυνή; ποῖον δὲ
 μέγεθος ἢ κάλλος σε κοσμεῖ; στέρνον πλατὺ, ὦμοι
 παχεῖς, καὶ πολλή περὶ τὸν αὐχένα κόμη. τὴν κατό-
 πιν οὖν αἰσχύνην οὐχ ὀρᾷς; ἐμοὶ δὲ μέγεθος μὲν ὁ
 αἶψ' ὅλος, ὅσον μου καταλαμβάνει τὸ πτερόν· κάλ-
 λος δὲ αἱ τῶν λειμώνων κόμαι. αἱ μὲν γὰρ εἰσιν ὥσπερ
 ἐσθῆτες, ἃς ὅταν θέλω παῦσαι τὴν πτῆσιν ἐνδύομαι.
 τὴν δὲ ἀνδρείαν μου μὴ καὶ γελοῖον ἢ καταλέγειν;
 ὄργανον γὰρ ὅλος εἰμὶ πολέμου· μετὰ μὲν σάλπιγ-
 γος παρατάττομαι· σάλπιγξ² δέ μοι καὶ βέλος, τὸ

nem allocutus: Nae tu, inquit, vehementer erras, si mi-
 hi etiam, quemadmodum ceteris animalibus, praepositum
 te credis, cum neque pulchrior, neque fortior, neque
 melior sis. Nam quid tibi praecipuum? an robur? Tu qui-
 dem unguibus laceras & dentibus mordes: at quae mu-
 liercula pugnans non hoc facit? Quae vero magnitudo te
 ornat? quae pulchritudo? Amplum tibi pectus est, & lati
 humeri: collum etiam densis inhorrescit pilis: at quanta
 posteriorum partium turpitudine sit, non vides? Magnitudo
 mea est aër totus, quantum quidem alis circuire possum.
 Pulchritudo pratorum gramina & flores, quae vestis etiam
 loco mihi est: quam, cum a volatu quiescere lubet, in-
 duo. Neque vero dictu ridiculum fuerit robur meum: to-
 tus enim bellicum instrumentum sum, nec sine tuba un-
 quam in pugnam prodeō. Mihi enim os & tuba & iacu-

¹ Ἐπεὶ τί σοι πρότερόν ἐστιν)
 Legendum forte : εἰπὼν, τί σοι
 πρότερόν ἐστιν ;

² Σάλπιγξ) Hinc culices ἐξυ-
 βίαι apud Meleagrum in Epigr.

L. VII. Plin. L. XI, c. 2, de cu-
 lice : *Ubi truculentam illam &
 portione maximam vocem ingenera-
 vit? -- Telum vero perfodiendo
 tergori quo spiculavit ingenio?*

στόμα. ὥστε εἰμὶ καὶ αὐλητῆς καὶ τοξότης. ἐμαυτοῦ
 δὲ οἷστος καὶ τόξον γίνομαι. τοξεύει γάρ μου διαέριον
 τὸ πτερόν. ἐμπεσὼν δὲ ὡς ἀπὸ βέλους παῖω τὸ τραῦ-
 μα. ὁ δὲ παταχθεὶς ἐξαΐφνης βοᾷ, καὶ τὸν τετρω-
 κότα ζητεῖ. ἐγὼ δὲ παρὼν οὐ πάρεμι· ὁμοῦ δὲ καὶ
 Φεύγω καὶ μένω, καὶ περιῖππεύω τὸν ἄνθρωπον τῷ
 πτερῷ, γελῶ δὲ αὐτὸν βλέπων περὶ τοῖς τραύμασιν
 ὀρχούμενον. Ἀλλὰ τί δεῖ λόγων; ἀρχώμεθα μάχης.
 ἅμα λέγων ἐμπίπτει τῷ λέοντι, καὶ εἰς τοὺς ὀφθαλ-
 μούς ἐμπεδᾷ, καὶ εἴ τι ἄλλο ἄτριχον τῶν προσώπων,
 περιῖπτάμενος ἅμα καὶ τῷ βόμβῳ καταυλῶν. ὁ δὲ
 λέων ἠγριαίνετο, καὶ μετεστρέφετο πάντη, καὶ τὸν
 αἶρα περιέχασκεν. ὁ δὲ κῶνωψ ταύτην πλέον τὴν ὀρ-
 γὴν ἐτίθετο παιδίαν, καὶ ἐπ' αὐτοῖς ἐβίγῃ πως καὶ
 τοῖς χεῖλεσιν. καὶ ὁ μὲν ἐκλινεν εἰς τὸ λυπτοῦν¹ μέρος,

Ium est, eoque & tubicen & iaculator sum. Sagittam quin
 etiam atque arcum memet facio: per aërem enim alae me
 vibrant. Vibratus ipse, tanquā telum aliquod, vulnus
 infero: quod qui accipit, subitum clamorem edit, vul-
 nerisque auctorem ut inveniat, circumspicit. Ego vero &
 absūm, & adsum, eodemque momento & fugio, & re-
 maneo, alisque hominem obequito, atque ob vulnera sal-
 tantem cernens rideo. Sed quid verbis opus est? Agendum,
 pugnam ineamus. Atque inter loquendum in leonem im-
 petum fecit, oculos, aliasque omnes capitis partes pilis
 carentes appetens, interimque susurrans. Irascebatur leo,
 seque huc illuc convertens, aërem modo vorabat. Culex
 autem illius iram eo magis ludibrio habens, ipsa etiam la-
 bra invadebat. Atque ille quidem ad partem dolentem,

Et Tertullianus etiam adversus
 Marcionem L. I, c. 14, ex ani-
 malibus minutioribus conditoris
 magnitudinem demonstraturus:
Sustine, inquit, si potes, - cu-

licis & tubam & lanceam.

¹ Λυπτοῦν) Ita rescriptimus,
 secuti Cod. λειπτοῦν offerentem.
 Interpres quoque reddidit: ad
 partem dolentem.

ἀνακάμπτων ἔνθα τοῦ τραύματος ἡ πληγὴ· ὁ δὲ ὥσπερ παλαιστῆς τὸ σῶμα σκάζων, εἰς τὴν συμπλοκὴν ἀπέρρει τῶν τοῦ λέοντος ὀδόντων, αὐτὴν μέσσην διαπτάς κλειομένην τὴν γένυν. οἱ δὲ ὀδόντες κενοὶ τῆς θήρας περὶ ἑαυτοὺς ἐκροτάλιζον. ἤδη τοίνυν ὁ λέων ἐκεκμήκει σκιαμαχῶν πρὸς τὸν αἶρα τοῖς ὀδοῦσιν, καὶ εἰστήκει παρειμένος ὀργῇ. ὁ δὲ κῶνωψ περιιπτάμενος αὐτοῦ τὴν κόμην, ἐπηύλει μέλος ἐπινίκιον. μακρότερον δὲ ποιούμενος τῆς πτήσεως τὸν κύκλον, ὑπὸ περιττῆς ἀπειροκαλίας ἀράχνης λανθάνει νήμασιν ἐμπλακείς, καὶ τὴν ἀράχνην οὐκ ἔλαβεν ἐμπεσών. ὥς δ' οὐκέτ' εἶχε φυγεῖν, ἀδημονῶν εἶπεν· ὦ τῆς ἀνοίας. προυκαλούμην μὲν γὰρ ἐγὼ λέοντα, ὀλίγος δὲ με ἤγρευσε ἀράχνης χιτῶν. Ταῦτα εἰπὼν· ὦρα τοῖνυν, ἔφη, καὶ σε τὰς ἀράχνας φοβεῖσθαι. Καὶ ἅμα ἐγέλασεν.

κγ'. Καὶ ὀλίγας διαλιπὼν ἡμέρας, εἰδὼς αὐτὸν

quae scilicet vulnus acceperat, sese incurvans, declinabat: hic vero luctatoris vice, contracto corpore, per medios leonis dentes, os etiam clausum pertransiens, elabebatur. Itaque praeda frustrati dentes illius mutuo concursu resonabant. Tandem inani pugna defatigatus, iraquo devictus leo quieverat, cum eius comam volitando circuiens culex, victoriae signum cecinit. Inde cum ampliore gyro volatum nimia insolentia elatus produceret, in aranei telam improviso incidit: atque ab eo statim deprehensus est. Quamobrem ubi nullum fugiendi locum sibi relictum cognovit, suam ipsius dementiam detestatus: Me miserum, inquit, qui leonem provocare ausus, tenuem aranei telam evadere non possum. Quae Satyrus cum dixisset: Vide, inquit, o Conops, aranei tibi quoque telas esse timendas, ac simul cachinnum sustulit.

XXIII. Paucis autem diebus post, cum ventri deditum

Achill. Tat.

F

γαστρός ἡττώμενων, Φάρμακον πριάμενος ὕπνου βα-
 θεός, ἐφ' ἐστίασιν αὐτὸν ἐκάλεσεν. ὁ δὲ ὑπώπτευσε
 μὲν τινα μηχανὴν, καὶ ὤκνει τὸ πρῶτον. ὡς δ' ἡ βελ-
 τίστη¹ γαστήρ κατανάγκασεν, πείβεται. ἐπεὶ δ' ἦκεν
 πρὸς τὸν Σάτυρον, εἴτα δειπνήσας, ἔμελλεν ἀπιέναι,
 ἐγχεῖ τοῦ Φαρμάκου κατὰ τῆς τελευταίας κύλικος ὁ
 Σάτυρος αὐτῷ καὶ ὁ μὲν ἔπιεν, καὶ μικρὸν διαλι-
 πὼν, ὅσον εἰς τὸ δωμάτιον αὐτοῦ Φθάσαι, καταπε-
 σὼν ἔκειτο, τὸν ὕπνον καθεύδων τοῦ Φαρμάκου. ὁ δὲ
 Σάτυρος εἰστρέχει πρὸς με, καὶ λέγει· Κεῖταί σοι
 καθεύδων ὁ Κώνωψ· σὺ δὲ ὅπως Ὀδυσσεὺς ἀγαθὸς
 γένῃ. Καὶ ἅμα ἔλεγεν, καὶ ἤκομεν ἐπὶ τὰς θύρας
 τῆς ἐρωμένης. καὶ ὁ μὲν ὑπελείπετο· ἐγὼ δὲ εἰσῆειν,
 ὑποδεχομένης με τῆς Κλειοῦς ἀψοφητὶ, τρέμων τρό-
 μον διπλοῦν χαρᾶς ἅμα καὶ φόβου· ὁ μὲν γὰρ τοῦ
 κινδύνου φόβος ἐθορύβει τὰς τῆς ψυχῆς ἐλπίδας· ἡ

Satyrus Conopem animadvertisset, soporifera potione com-
 parata, hominem ad coenam vocavit. Ille mali aliquid su-
 spicans, primum detrectavit: sed posteaquam suafor opti-
 mus venter pellexit, morem gessit. Cumque ad Saryrum
 venisset, ac coenatus abire veller, potionem ei Satyrus
 postremo in poculo miscuit: qua ille hausta non amplius
 moratus, quam quantum ad se intra cubiculum recipien-
 dum satis esset, potione cogente arte dormire coepit.
 Me vero conveniens statim Satyrus, Dormit, inquit, Co-
 nops: itaque Ulyssis exemplo strenuus fac sis. Quo dicto,
 ad Leucippes thalamum subito profecti sumus. Ille pro fo-
 ribus remansit: ego, me furtim excipiente Clione, introii,
 obiecto cum gaudio, tum pavore tremens. Nam periculi
 metus animi spem conturbabat: affequenti autem spes

¹ Lacunam hic facile animadvertas. Interpres vertit: *suafor optimus, venter.*

δὲ ἐλπίς τοῦ τυχεῖν, ἐπεκάλυπτεν ἡδονῇ τὸν φόβον. οὕτω καὶ τὸ ἐλπίζον ἐφοβεῖτό μου, καὶ ἔχαιρε τὸ λυπούμενον. ἄρτι δέ μου προσελθόντος εἶσα τοῦ θαλάμου τῆς παιδός, γίνεται τι τοιοῦτον περὶ τὴν τῆς κόρης μητέρα. ἔτυχεν γὰρ ὄνειρος αὐτὴν πατάξας. ἐδόκει τινὰ ληστὴν μάχαιραν ἔχοντα γυμνὴν, ἄγειν ἄρπασάμενον αὐτῆς τὴν θυγατέρα, καὶ καταβέβηκον ὑπτίαν, μέσσην ἀνατεμεῖν τῇ μαχαίρᾳ τὴν γαστέρα κάτωθεν ἀρξάμενον ἀπὸ τῆς αἰδοῦς. ταραχθεῖσα οὖν ὑπὸ δειματός, ὥς εἶχεν, ἀναπηδᾷ, καὶ ἐπὶ τὸν τῆς θυγατρὸς θάλαμον τρέχει, (ἐγγὺς γὰρ ἦν) ἄρτι μου κατακλιθέντος. ἐγὼ μὲν δὴ τὸν φόβον ἀκούσας ἀνοιγομένων τῶν θυρίδων, εὐθὺς ἀνεπήδησα. ἡ δὲ ἐπὶ τὴν κλίνην παρῆν. συνεῖς οὖν τὸ κακὸν, ἐξάλλομαι, καὶ διὰ τῶν θυρῶν ἵεμαι δρόμῳ, καὶ ὁ Σάτυρος ὑποδέχεται τρέμοντα, καὶ τεταραγμένον. εἴτ' ἐφεύγομεν διὰ τοῦ σκοτόυς, καὶ ἐπὶ τὸ δωμάτιον ἑαυτῶν ἤλθομεν.

metum voluptate perfundebat. Ita quae pars animi sperabat, timore angebatur: quae dolebat, gaudio gestiebat. Ceterum vix puellae cubiculum ingressus eram, ubi matri eius horribile nescio quid in somnis oblatum est. Latronem enim quendam districto gladio armatum videre visa est, qui filiam abduceret, ac supinam statuens, uterum eius, facto a pudendis initio, gladio secaret. Quamobrem, ut erat, metu perculsa profiliit, Leucippesque thalamum, prope enim erat, citato gradu ingressa est, me vix in lecto collocato. Tum vero ego, cardinum strepitu audito, statim exsurrexi: iam vero ipsa lecto adstabat: ipse, quo in periculo versarer intelligens, extra thalamum quam ocissime cucurri. Satyrus trementem perturbatumque me accepit: ambo deinde per tenebras evadentes, suum quisque intra cubiculum se recepit.

κδ'. Ἡ δὲ πρῶτον μὲν ὑπὸ εἰλίγγου κατέπεσεν·
 εἶτα ἀνενεγκοῦσα τὴν Κλειῶν κατὰ κόρρης ὡς εἶχε,
 ραπίξει, καὶ ἐπιλαβομένη τῶν τριχῶν, ἅμα πρὸς τὴν
 θυγατέρα ἀνώμωξεν· Ἀπώλεσάς μου, λέγουσα, Λευ-
 κίππη, τὰς ἐλπίδας. οἶμοι, Σώστρατε. σὺ μὲν ἐν Βυ-
 ζαντίῳ πολεμεῖς ὑπὲρ ἀλλοτρίων γάμων· ἐν Τύρῳ δὲ
 καταπεπολέμησαι, καὶ τῆς θυγατρὸς σου τὶς τοὺς
 γάμους ἐσύλησεν. οἶμοι δειλαία τοιοῦτους σοὶ τοὺς γά-
 μους ὄψεσθαι οὐ προσεδόκουν. ὄφελον ἔμεινας ἐν Βυ-
 ζαντίῳ, ὄφελον ἔπαβες πολέμου νόμῳ τὴν ὕβριν, ὄφε-
 λὸν σε καὶ Ὀφραξ νικήκας ὕβρισεν· οὐκ εἶχεν ἡ συμ-
 φορὰ διὰ τὴν ἀνάγκην ὄνειδος. νῦν δὲ κακόδαιμον, ἀδο-
 ξεῖς, ἐν οἷς δυστυχεῖς, ἐπλάνα δέ με καὶ τὰ τῶν ἐν-
 υπνίων φαντάσματα, τὸν δὲ ἀληθέστερον ὄνειρον οὐκ
 ἐθεασάμην. νῦν ἀβλιώτερον ἀνετμήθης τὴν γαστέρα.

XXIV. Puellae mater vertigine primum correpta deci-
 dit: mox recreata Clioni faciem totis viribus pugnis contu-
 dit: ac suos sibi capillos convellens, unaque ingemiscens,
 ita filiam allocuta est: Leucippe, tu spes meas omnes prae-
 cidisti. Heu miseram me, o Sostrate! tu Byzantii pro alie-
 nis nuptiis bellum geris, Tyri autem filiae tuae cubile
 nescio quis expugnavit, ac polluit. Hei me, o Leucippe!
 non ego, tales ut nuptias tuas viderem, expectabam.
 Utinam Byzantii remanisses: utinam belli lege contume-
 liam hanc passa esses: utinam te vel Thrax aliquis hostis
 victor iniuria affecisset: faceret enim vis illa, ut infortu-
 nium istud dedecore careret. Nunc, o te infelicem, eius
 rei, quae te miseram reddit, ad te infamia redundat. Quae
 nocturna etiam visa me fefellerunt; neque, quod verius
 erat, insomnium vidi. Nunc certe crudelem in modum dis-
 sectus tibi uterus fuit, atque adeo, ut ne ferro quidem

αὕτη δυστυχεστέρα τῆς μαχαίρας τομῇ, οὐδὲ ἶδον τὸν ὑβρίσαντά σε, οὐδὲ οἶδά μου τῆς συμφορᾶς τὴν τύχην. οἶμαι τῶν κακῶν. μὴ καὶ δοῦλος ᾦν;

κέ'. Ἐθάρσησεν οὖν ἡ παρθένος, ὥς ἂν ἐμοῦ διαπεφευγότες, καὶ λέγει· Μὴ λοιδόρει μου, μήτερ, τὴν παρθενίαν· οὐδὲν ἔργον μοι πέπρακται τοιούτων ῥημάτων. οὐδὲ οἶδα τοῦτον ὅστις ᾦν, εἴτε δαίμων, εἴτε Ἡρως¹, εἴτε ληστής. ἐκείμην δὲ πεφοβημένη, μηδὲ ἀνακραγεῖν διὰ τὸν φόβον δυναμένη. φόβος γὰρ γλώττης ἐστὶ δεσμός. ἐν οἶδα μόνον, οὐδεὶς μου τὴν παρθενίαν κατήσχυνεν. Καταπεσοῦσα οὖν ἡ Πανθία πάλιν ἔστενεν. Ἡμεῖς δὲ ἐσκοποῦμεν, καθ' ἑαυτοὺς γενόμενοι, τί ποιητέον εἴη, καὶ ἐδόκει κράτιστον εἶναι Φεύγειν, πρὶν ἢ ὥς γενῆται, καὶ τὰ πᾶν ἡ Κλειὼ βατανοζομένη κατείπη.

crudelius dividi potuerit. Quid, quod neque iniuriae tibi factae, neque iniusti mihi doloris auctorem cognovi. O infortunia! numquid vero servus iste aliquis fuit?

XXV. Tum Leucippe animo confirmato, quod fuga elapsus essem: At tu, mater, virginitatem, inquit, meam probris iracessere noli: neque enim sermone isto tuo dignum quidquam admisi, neque illum, quisquis tandem, sive Deus, sive heros, seu etiam latro fuerit, agnovi. Perterrita enim iacebam, ut neque vocem prae timore mittere possem: linguae enim vinculum timor est. Hoc tantum scio, virginitatem a nemine meam violatam fuisse. Itaque collapsa iterum Panthia ingemiscebat. Interea nos, quid fieri a nobis oporteret, soli mente agitabamus: illudque optimum iudicatum est, ut, priusquam illucesceret, ac tormentis coacta Clio rem patefaceret, solum verteremus.

¹ Εἴτε Ἡρως) Legebatur ante δαίμων. Nostram lectionem, hactenus εἴτε Ἡρως male post v. εἴτε huisse videtur vetus Interpres.

κατ'. Δόξαν οὖν οὕτως εἰχόμεθα ἔργου. σκηψάμενοι δὲ πρὸς τὸν Θυρῶρον, ἀπιέναι πρὸς ἐρωμένην, καὶ ἐπὶ τὴν οἰκίαν ἐρχόμεθα τοῦ Κλεινίου. ἦσαν δὲ λοιπὸν μέσαι νύκτες, ὥστε μόλις ὁ Θυρῶρὸς ἀνέωξεν ἡμῖν. καὶ ὁ Κλεινίας, ἐν ὑπερώῳ γὰρ τὸν θάλαμον εἶχε, διαλεγομένων ἡμῶν ἀκούσας κατατρέχει τεταραγμένος. καὶ ἐν τούτῳ τὴν Κλειᾷ κατόπιν ὀρώμεν σπουδῇ θέουσιν· ἦν γὰρ δρασμὸν βεβουλευμένη· ἅμα τε ὁ Κλεινίας ἤκουσεν ἡμῶν ἀπεπόνθαμεν, καὶ τῆς Κλειοῦς ἡμεῖς, ὅπως Φύγοι, καὶ πάλιν ἡμῶν ἡ Κλειᾷ τί ποιεῖν μέλλοιμεν. παρελθόντες οὖν εἶσω τῶν Θυρῶν, τῇ Κλεινίᾳ διηγούμεθα τὰ γεγονότα, καὶ ὅτι Φεύγειν διεγνώκαμεν. λέγει ἡ Κλειᾷ, Καὶ γὰρ σὺν ὑμῖν. ἦν γὰρ περιμένων τὴν ἔω, θάνατός μοι πρόκειται, τῶν βασιλέων γλυκύτερος.

XXVI. Hac sententia comprobata cum ianitore ita egimus, ut ad amicas nostras ituros nos crederet: atque ad Cliniam recta pervenimus. Erat tum media nox, ideoque nonnisi difficulter a ianitore impetravimus, ut fores aperiret. Clinia, quod in editiore domus parte cubare consuevisset, colloquentes nos audivit, perturbatusque omnī cum festinatione obviam nobis processit. Atque haec dum fiunt, Clionem celeri cursu nos sequentem prospicimus; fugere enim ipsa quoque decreverat. Eodem igitur tempore Clinia, quid nobis evenisset, intellexit, & nos, quid Clioni, quare fugeret. Clio contra nostrum consilium exploravit: domum enim ingressi nos primum Cliniae, quae aeta fuerant, & quemadmodum e patria excedere statueramus, exposuimus. Deinde Clio: Ego quoque, inquit, vobiscum una proficiscar. Nam si mansero, quousque illucēscat, mors mihi tormentis dulcior obeunda.

κς'. Ὁ οὖν Κλεινίας τῆς χειρός μου λαβόμενος, ἄγει τῆς Κλειοῦς μακρόθεν, καὶ λέγει· Δοκῶ μοι καλλίστην γνώμην εὐρηκέναι, ταύτην μὲν ὑπέξαγαγεῖν, ἡμᾶς δὲ ὀλίγας ἡμέρας ἐπισχεῖν, καὶ οὕτω δοκεῖ, συσκευασμένους ἀπελθεῖν. οὐδὲ γὰρ νῦν οἶδεν τῆς κόρης ἢ μήτηρ, τίνα κατέλαβεν, ὥς ὑμεῖς. Φατε, ὅ, τε καταμηνύσων οὐκ ἔσται, τῆς Κλειοῦς ἐκ μέσου γενομένης. τάχα δὲ καὶ τὴν κόρην συμφυγεῖν πείσετε. Ἐλεγεν δὲ καὶ αὐτὸς ὅτι κοινανὸς ἔσται τῆς ἀποδημίας. Ταῦτα ἔδοξεν καὶ τὴν μὲν Κλειῶ τῶν οἰκετῶν αὐτοῦ τινι παραδίδωσι, κελεύσας ἐμβαλέσθαι σκάφει. ἡμεῖς δὲ αὐτῷ καταμείναντες, ἐφροντίζομεν περὶ τῶν ἐσαμένων, καὶ τέλος ἔδοξεν ἀποπειρασθῆναι τῆς κόρης· καὶ ἦν μὲν θελήσῃ συμφυγεῖν, οὕτω πράττειν· εἰ δὲ μὴ, μένειν αὐτοῦ, παραδόντας ἑαυτοὺς τῇ τύχῃ. κοιμηθέντες οὖν ὀλίγον τῆς νυκτὸς ὅσον τὸ λοι-

XXVII. Tum Clinia manu prehensum me procul a Clione abducit, mihi que: Optimum, inquit, consilium reperisse me videor, hanc scilicet ut hinc amoveamus, nos dies paucos exspectemus: deinde, si e re ita fuerit, una abscedamus. Quem enim deprederit puellae mater, nondum, ut vos dicitis, cognovit: nec, qui indicet, submotam Clione, quisquam reperietur. Ac forte fiet, ut virgo ad fugiendum pelliciat. Seque ipse etiam fugae nostrae socium futurum pollicitus est. Huic sententiae assensum fuit, & Clio famulorum uni tradita, qui naviculae impositam aveheret: nos illic remansimus, quae agenda supererant, procurantes. Tandem puellam tentare placuit; eo consilio, ut, si nobiscum proficisci vellet, eam abduceremus: sin minus, illic nos quoque remaneremus, fortunae arbitrio nosmet permittentes. Quantum itaque no-

πόν, περὶ τὴν ἑὼ πάλιν ἐπὶ τὴν οἰκίαν ἐπανήλθομεν.
 κή. Ἡ οὖν Πανθία ἀναστᾶσα, περὶ τὰς βασι-
 λους τῆς Κλειοῦς ἡυτρεπίζετο, καὶ καλεῖν αὐτὴν ἐκέ-
 λευσε. ὥς δ' ἦν ἀφανὴς, πάλιν ἐπὶ τὴν θυγατέρα
 ἵεται, καὶ Οὐκ ἐρεῖς, ἔφη, τὴν συσκευὴν τοῦ δρά-
 ματος; ἰδοὺ καὶ ἡ Κλειὼ πέφευγεν. Ἡ δὲ ἔτι μάλ-
 λον ἐθάρσησε, καὶ λέγει· Τί πλέον εἶπω σοι; τίνα
 δὲ ἄλλην προσαγάγω πίστιν τῆς ἀληθείας μείζο-
 να; εἰ παρθενίας ἐστὶ τις δοκιμασία, δοκίμασον. Ἐτι
 καὶ τοῦτο, ἔφη ἡ Πανθία, λείπεται, ἵνα καὶ μετὰ
 μαρτύρων δυστυχῶμεν. Ταῦθ' ἅμα λέγουσα, ἀνε-
 πήδησεν ἔξω.

κβ'. Ἡ δὲ Λευκίππη καθ' αὐτὴν γενομένη, καὶ
 τῶν τῆς μητρὸς γεμισθεῖσα ῥημάτων, παντοδαπὴ τις
 ἦν¹, ἤχθετο, ἡσχύνετο, ὠργίζετο. ἤχθετο μὲν, πε-

etis supererat, somno concessimus; ac summo mane do-
 mum revenimus.

XXVIII. Tum vero exsurgens Panthia Clionem, ut de
 ea quaestionem haberet, vocari iussit: quam cum nus-
 quam inveniri cognovit, rursus ad filiam reversa: Quid,
 inquit, causae est, quamobrem facti huius seriem mihi
 non explicas? ecce ipsa etiam Clio evanuit. Tum Leucip-
 pe audentior etiam facta: Quidnam, inquit, tibi amplius
 dicam? aut quam aliam veritatis fidem maiorem afferam?
 Si virginitatis periculum modo aliquo fieri potest, fiat.
 Scilicet id etiam restat, inquit Panthia, ut infortunii no-
 stri testes adsciscam. Atque haec cum dixisset, statim exivit.

XXIX. Leucippe sola relicta, maternisque verbis saria-
 ta, varias in partes distrahebatur. Dolebat, quod depre-
 hensa fuisset: erubescibat, quod se mater probris affecif-

¹ Παντοδαπὴ τις ἦν) Infra L. VII, c. 1: Παντοδαπὸς ἦν, ἤχθει-
 το, ὠργίζετο, ἐβουλεύετο. ὠργίζε-
 το μὲν, ὡς ὑβρισμένος· ἤχθετο δ'
 ὡς ἀποτυχάν· ἐβουλεύετο δὲ, ὡς
 ἐρῶν.

Φωραμένη ἥσυχνέτο δέ, ὀνειδιζομένη ὠργίζετο δέ, ἀπιοῦμένη. αἰδώς δέ, καὶ λύπη, καὶ ὀργή, τρία τῆς ψυχῆς κύματα. ἡ μὲν γὰρ αἰδώς, διὰ τῶν ὁρμάτων εἰσρέουσα, τὴν τῶν ὀφθαλμῶν ἐλευθερίαν καθαιρεῖ. ἡ δὲ λύπη περὶ τὰ στέρνα διανεμομένη κατατῆκει τῆς ψυχῆς τὸ ζωπυροῦν. ἡ δὲ ὀργή περιῦλακτοῦσα τὴν καρδίαν ἐπικλύζει τὸν λογισμὸν τῷ τῆς μανίας Ἀφρῶ. λόγος δὲ τούτων ἀπάντων πατήρ. καὶ ἔοικεν ἐπὶ σκοπῷ τόξον βάλλειν, καὶ ἐπιτυγχάνειν, καὶ ἐπὶ τὴν ψυχὴν πέμπειν τὰ βλήματα, καὶ ποικίλα τοξεύματα. τὸ μὲν ἔστι αὐτῷ λοιδορίας βέλος· καὶ γίνεται τὸ ἔλκος ὀργή. τὸ δὲ ἔστιν ἔλεγχος ἀτυχημάτων· ἐκ τούτου τοῦ βέλους λύπη γίνεται. τὸ δὲ ὀνειδος ἀμαρτημάτων· καὶ καλοῦσιν αἰδῶ τὸ τραῦμα. ἴδιον δὲ τούτων ἀπάντων τῶν βελῶν, βαθέα μὲν τὰ βλήματα, ἀναιμα δὲ τὰ τοξεύματα. ἐν δὲ τούτων ἀπάντων φάρμακον, ἀμύνασθαι τὸν βάλλοντα τοῖς αὐτοῖς βλήμασιν. λόγος γὰρ γλώσσης βέλος, ἄλλης γλώσσης βέλει φερα-

set: irascebatur, quod sibi fides non haberetur. Porro autem pudor, moeror, ira, tres sunt animi fluctus. Pudor enim, in oculos illabens, eis libertatem adimit: moeror in pectus diffusus, animi ardorem exstinguit: ira circum cor adlatrans, rationem insaniae spuma obruit. Horum omnium procreator est sermo: qui tanquam telum ad metam dirigens, atque collineans, variis animum vulneribus afficit. Nam cum tria sint illius tela, nempe convicium, calamitatis invulgatio, & erratorum exprobratio; vulnera quoque tria esse oportet, iram scilicet, moerorem, pudorem. Hisce omnibus telis peculiare est, ut profundas, at non cruentas, plagas imponant. Quarum medicina est, eadem in ferientem tela retorquere. Sermo enim, qui linguae telum est, sermone, linguae scilicet alterius telo, retundi-

πεύεται. καὶ γὰρ τῆς καρδίας ἔπαυσε τὸ θυμούμενον, καὶ τῆς ψυχῆς ἐμάρανε τὸ λυπούμενον. ἂν δέ τις ἀνάγκη τοῦ κρείττονος σιγήσῃ τὴν ἄμυναν, ἀλγεινότερα γίνεται τὰ ἔλκη τῇ σιωπῇ. αἱ γὰρ ὠδίνες τῶν ἐκ τοῦ λόγου κυμάτων, οὐκ ἀποπτύσασαι τὸν ἄφρον, οἰδοῦσι περὶ αὐτὰς πεφουσημέναι. Τοσούτων οὖν ἡ Λευκίππη γεμισθεῖσα τῶν συμφορῶν, οὐκ ἔφερε τὴν προσβολήν.

λ'. Ἐν τούτῳ δὲ ἔτυχον πέμψας τὸν Σάτυρον πρὸς τὴν κόρην ἀποπειρασόμενον τῆς Φυγῆς. ἡ δὲ, πρὶν ἀκοῦσαι, πρὸς τὸν Σάτυρον Δέομαι, ἔφη, πρὸς θεῶν ξενίων καὶ ἐγχωρίων, ἔξαρπάσατέ με τῶν τῆς μητρὸς ὀφθαλμῶν, ὅποι βούλεσθε. εἰ δέ με ἀπελθόντες καταλείποιτε, βρόχον πλεξαμένη τὴν ψυχὴν μου οὕτως ἀφῆσω. Ἐγὼ δὲ ὡς ταῦτα ἤκουσα, τὸ πολὺ τῆς Φροντίδος ἀπερρίψαμην. δύο δὲ ἡμέρας διαλιπόντες, ὅτε καὶ ἀποδημῶν ἔτυχε ὁ πατήρ, παρασκευαζόμεθα πρὸς τὴν Φυγὴν.

tur: eoque patto animi concitata pars sedatur, & moeroris vires franguntur. Quod si cui res cum potentiore sit, ita ut nec contra loqui, nec referire audeat, tum vero profundiora tacendo vulnera fiunt. Nam sermonis alicuius aestu concitati dolores, nisi spumam eiecerint, sua ipsorum mole magis ingravescunt. His molestiis conflictata Leucippe, animum despondebat.

XXX. Interea Satyrum ad eam, an fugere vellet, sciscitatum misit. Quae sermonem illius antevertens: Per externos, inquit, atque indigenas Deos, quaeso, e matris oculis ereptam, quo vultis, abducite: nam si me relicta discefferitis, laqueo mihimet animam intercludam. Quae cum mihi relata fuerunt, magna ex parte animi mei molestiam absterferunt. Biduum itaque commorati, siquidem domo aberat pater, quae ad fugam opus erant, paravimus.

λα'. Εἶχε δὲ ὁ Σάτυρος τοῦ Φαρμάκου λείψανον, ὃν τὸν Κώνωπα ἦν κατακοιμήσας. τούτου διακονούμενος ἡμῖν ἐγχεῖ λαβὼν κατὰ τῆς τελευταίας κύλικος, ἦν τῇ Πανθίᾳ προσέφερεν. ἡ δὲ ἀναστᾶσα, ὥχεται εἰς τὸν θάλαμον αὐτῆς, καὶ εὐθὺς ἐκάθευδε. εἶχε δὲ ἐτέραν ἢ Λευκίππην θαλαμηπόλον, ἦν τῷ αὐτῷ Φαρμάκῳ καταβαπτίσας ὁ Σάτυρος, προσεπεποίητο γὰρ καὶ αὐτῆς, ἐξ οὗ τῷ θαλάμῳ προσελήλυθε, ἐρᾶν, ἐπὶ τὴν τρίτην θύραν ἔρχεται ἐπὶ τὸν θυρωρὸν, καὶ κεινον βεβλημένον¹ τῷ αὐτῷ πόματι. ὄχημα δὲ εὐπρεπὲς ἡμᾶς πρὸ τῶν πυλῶν ἐξεδέχεται, ὅπερ Κλεινίας παρσκεύασεν, καὶ ἔφθανεν ἡμᾶς ἐπ' αὐτοῦ περιμένων. ἐπεὶ δὲ πάντες ἐκάθευδον, περὶ πρώτας νυκτὸς φυλακὰς πρόσμιεν ἀψοφῆτι, Λευκίππην τοῦ Σάτυρου χειραγωγῶντος, καὶ γὰρ ὁ Κώνωψ, ὅσπερ ἡμῖν

XXXI. Eius autem potionis, qua Conops confōpitus fuerat, reliquum Satyrus cum affervasset, id, dum nobis ministrat, postremo in poculo Panthiae clam miscuit. Quamobrem illa mensa relicta suum se intra cubiculum contulit, statimque dormire coepit. Erat virgini alia etiam cubicularia: cui cum potionis eiusdem Satyrus partem dedisset, illam enim, ex quo thalamo praefecta fuit, adamare finxerat, ad tertiam ianuam, quae superanda erat, ad ianitorem nempe venit, eumque medicamento eodem dormire compulit. Interea curru instructo Clinia pro foribus praestolabatur, ac iam nos antevertens conscenderat. Posteaquam sopiti omnes iacuerunt, circiter primam noctis vigiliam summo cum silentio discessimus, Satyro Leucippen manu ducente: forte enim eo die Co-

¹ Βεβλημένον) Cod. Bavar. & tamen integrum verbum, λείπει, ed. pr. βεβλήκει, quod quidem vel simile quid, excidit. orationis series postulat. Forte

ἐΦήδρευε, κατὰ τύχην, ἐκείνην ἀπεδήμει τὴν ἡμέραν, τῇ δεσποίνῃ διακονησόμενος. ἀνοίγει δὴ τὰς θύρας ὁ Σάτυρος, καὶ προήλθομεν. ὥς δὲ πάριμεν ἐπὶ τὰς πύλας, ἐπέβημεν τοῦ ὀχήματος. ἤμεν δὲ οἱ πάντες ἕξ, ἡμεῖς, καὶ ὁ Κλεινίας, καὶ δύο θεράποντες αὐτοῦ. Ἐπελαύνομεν οὖν τὴν ἐπὶ Σιδῶνα, καὶ περὶ μοίρας τῆς νυκτὸς δύο πάριμεν ἐπὶ τὴν πόλιν, καὶ εὐθὺς ἐπὶ Βηρύτου τὸν δρόμον ἐποιούμεθα, νομίζοντες εὐρίσκειν ἐκεῖ ναῦν ἐφορμούσαν, καὶ οὐκ ἡτυχήσαμεν. ὥς γὰρ ἐπὶ τοῦ Βηρυτίων λιμένος ἤλθομεν, ἀναγόμενον σκάφος εὕρομεν, ἄρτι τὰ πρυμνήσια μέλλον ἀπολύειν. μηδὲν οὖν ἐρωτήσαντες ποῦ πλεῖ, μετασκευάζόμεθα ἐπὶ τὴν θάλατταν ἐκ τῆς γῆς, καὶ ἦν ὁ καιρὸς μικρὸν ἂνω τῆς ἑω. ἔπλει δὲ τὸ πλεῖον εἰς Ἀλεξάνδρειαν, τὴν μεγάλην τοῦ Νείλου πόλιν.

λβ'. Ἐχαιρον δὲ τὸ πρῶτον, ὁρῶν τὴν θάλατταν, εὐπω πελαγίζοντος τοῦ σκάφους, ἀλλ' ἐπὶ τοῖς λι-

nops, qui nos observare consueverat, herae causa domo abscesserat. Aperta igitur a Satyro ianua, exivimus: vehiculumque numero sex, ego scilicet, Leucippe, Satyrus, Clinia, & famuli Cliniae duo, conscendimus, ac Sidonem cursum direximus. Noctisque parte altera exacta, eam ad urbem, mox Berytum, nulla interiecta mora, pervenimus, navem illic aliquam soluturam invenire credentes. Neque nos opinio fefellit. Nam simulac Berytiorum portum intravimus, navem iamiam soluturam comperimus, in eamque prius, quam, quo cursum teneret, sciscitaremur, nostra omnia contulimus, & paulo ante lucem ascendimus: ac tum demum Alexandriam, Aegypti urbem celeberrimam, petere illam cognovimus.

XXXII. Ibi vero ego primum omnium gavifus sum mare adspiciens, nondum abrepta in altum, sed in portu

μέσιν ἐποχουμένου. ὡς δὲ ἔδοξεν οὐρίον εἶναι πρὸς ἀναγωγὴν τὸ πνεῦμα, θόρυβος ἦν πολὺς κατὰ τὸ σκάφος, τῶν ναυτῶν διαθεόντων, τοῦ κυβερνήτου κελεύοντος. ἐλκομένων τῶν κάλων ¹ ἡ κεραία ² περιήγετο, τὸ ιστίον καθιέτο, ἡ ναῦς ἀπεσαλεύετο, τὰς ἀγκύρας ἀνέσπων, ὁ λιμὴν κατελείπετο, γῆν γὰρ ἐωρῶμεν ἀπὸ τῆς νῆος κατὰ μικρὸν ἀναχωροῦσαν, ὡς αὐτὴν πλέουσιν. παιανισμὸς ἦν καὶ πολλή τις εὐχή. Θεοὺς σωτῆρας καλοῦντες, εὐφημοῦντες αἴσιον τὸν πλοῦν γενέσθαι. τὸ πνεῦμα ἤρετο σφοδρότερον, τὸ ιστίον ἐκυρτοῦτο, καὶ εἴλεκε τὴν ναῦν.

adhuc quiescente navi. Postea vero quam idoneus ad exeundum ventus flare visus est, ingens in navi discurrentium nautarum, attractorum rudentum, gubernatoris hortantis strepitus exortus: antenna obversa, velum factum, navis in altum abrepta, sublatae ancorae, portus relictus est, terra a navi, quasi ipsa navigaret, recedere paulatim videbatur. Ibi tum plausus excitatus, multaeque Deis servatoribus, quo prospera navigatione uti liceret, preces effusae sunt. Interea venti vis augebatur, velumque implebat, ac navim propellebat.

¹ Ἐλκομένων τῶν κάλων) In aliis, ut & editione, τῶν καλω-
σίων. Et mox ἡ κεραία περιήγεν, pro
περιήγετο. Obvertebatur antennis.

Cornua velatarum obvertimus
antennarum.

Τὰς κεραίαις περιήγομεν. Sed omnes libri hic legunt, ἡ κε-
ραία περιήγεν. An περιήχει: tra-
ctis rudentibus antenna stridebat?
Illud melius, quod reposuimus,

nec aliter omnino scribendum.
Infra Lib. III: καὶ ὁ κυβερνήτης
περιάγειν ἐκέλευσε τὴν κεραίαν.

² Κεραία) Scholiastes Homeri
Iliad. Σ. Κεραία καλεῖται τὸ ἐπά-
νω τοῦ ἰστοῦ δεδεμένον πλάγιον
ξύλον, ἐν ᾧ ἐξάπτεται ἡ ὁδοὺν. Vo-
catur & χείρας infra L. V, ἐπὶ
τὸ χείρας ἤξα. Aelianus de nat.
anim. L. II, cap. 48 de corvis:
καθίσαντες ἐπὶ τὸ χείρας τῆς νῆος.

λγ'. Ἐτύχε δέ τις ἡμῖν νεανίσκος παρασκηῶν¹,
ὅς, ἐπεὶ καιρὸς ἦν ἀρίστου, ΦιλοΦρονούμενος ἡμᾶς, συν-
αριστᾶν ἤξιον. καὶ ἡμῖν δὲ ὁ Σάτυρος παρέΦερεν. ὥστε
εἰς μέσον καταθέμενοι αἱ εἶχομεν, τὸ ἀρίστον ἐκοινω-
νοῦμεν, ἥδη δὲ καὶ λόγον. Λέγω δὴ πρῶτος· Πόθεν, ὦ
νεανίσκε, καὶ τίνα σε δεῖ καλεῖν; Ἐγὼ Μενέλαος,
εἶπεν· τὸ δὲ γένος Αἰγύπτιος. τὰ δὲ ὑμετέρα τίνα;
Ἐγὼ ΚλειτοΦῶν, οὗτος Κλεινίας, Φοίνικες ἄμφω.
Τίς οὖν ἡ πρόΦασις ὑμῖν τῆς ἀποδημίας; Ἦν σὺ πρῶ-
τος ἡμῖν Φράσης, καὶ τὰ παρ' ἡμῶν ἀκούσῃ.

λδ'. Λέγει οὖν ὁ Μενέλαος· Τὸ μὲν κεΦάλαιον
τῆς ἐμῆς ἀποδημίας, ἔως βάσκανος, καὶ θῆρα δυσ-
τυχῆς. ἥρων δὲ μεираκίου καλοῦ. τὸ δὲ μεираκίον, Φι-

XXXIII. Forte autem ea ipsa in navi prope nos iuve-
nis quidam sedebat: qui, quoniam cibi capiendi tempus
venerat, perhumane nos, ut una edere liceret, rogavit.
Quamobrem cum Satyrus, quae nobis paraverat, iam
promere coepisset, ea omnia in commune conferentes,
prandio, colloquioque nos mutuo participavimus. Atque
ego prior: Cuias tu, inquam, adolescens, es, quodve tibi
nomen est? Tum ille: Aegyptius, inquit, sum, ac Me-
nelao mihi nomen est. De vobis autem ecquid mihi re-
sponderis? Cui ego: Clitophon, inquam, vocor, hic au-
tem Clinia, Phoenices ambo. Quaenam vero causa vestrae
professionis? Si tu navigationis tuae causam nobis recen-
sueris, nos nostrae contra tibi aperiemus.

XXXIV. Tum Menelaus: Meae, inquit, navigationis
summa est, amor invidus, & venatio infelix. Formosi enim
adolescentuli amore ardebam. Adolescentulus venationi de-

¹ Παρασκηῶν) Σκηπὸς erat lo-
cus in puppi, ubi gubernator
ac praetor sedebant sub taber-
naculo. Pollux: Σκηπὸς ὀνομάζε-
ται τὸ πηγνύμενον στρατηγῶν ἢ
τριηράρχων.

λόβηρον ἦν. ἐπέϊχον τὰ πολλὰ, κρατεῖν οὐκ ἠδυνάμην. ὥς δ' οὐκ ἔπειθον, εἰπόμην καὶ γὰρ ἐπὶ τὰς ἄγρας. ἐβη-
 ρῶμεν οὖν ἱππεύοντες ἄμφω, καὶ τὰ πρῶτα εὐτυχού-
 μεν, τὰ λεπτὰ διαῶκοντες τῶν θηρίων. ἐξαίφνης δὲ σὺς
 τῆς ὕλης προπηδᾷ. καὶ τὸ μεираκιον ἐδίωκεν, καὶ ὁ
 σὺς ἐπιστρέφει τὴν γένυν, καὶ ἀντιπρόσωπος ἐχώρει
 δρόμῳ. καὶ τὸ μεираκιον οὐκ ἐξέτρεπτο. βοῶντος ἐμοῦ,
 καὶ κεκραγότες, ἔλκε τὸν ἵππον μετενέγκας τὰς ἡνίας,
 πονηρὸν τὸ θηρίον, ἀλλάξας δὲ ὁ σὺς σπουδῆς ἔτρεχεν
 ὥς ἐπ' αὐτὸν, καὶ οἱ μὲν συνέπιπτον ἀλλήλοις· ἐμὲ
 δὲ τρόμος, ὥς εἶδον, λαμβάνει, καὶ φοβούμενος μὴ
 φθάσῃ τὸ θηρίον, καὶ πατάξῃ τὸν ἵππον, ἐναγκυλη-
 σάμενος τὸ ἀκόντιον, πρὶν ἀκριβῶς καταστοχάσα-
 σθαι τοῦ σκοποῦ, πέμπω τὸ βέλος. τὸ δὲ μεираκιον
 παραθέον ἀρπάζει τὴν βολήν. τίνα οἶε με τότε ψυχὴν

ditus erat: a qua tamen si eum plerumque revocabam, abdu-
 cere tamen omnino nequibam. Itaque cum non obtempe-
 raret, venantem ipse quoque sequebar. Ac cum equestres
 ambo venatum semel exivissemus, quamdiu quidem infir-
 miores feras persecuti fuimus, res e sententia processit:
 sed cum tandem aper improvise e silva prodiiisset, ado-
 lescens illum persequitur, aper se convertens cum fulmi-
 neis dentibus adversus stabat, ille vero loco non cessit, me
 etiam reclamante, atque, ut equum sustineret, habenas-
 que adduceret, quoniam immanis bellua esset, admonen-
 te. Aper in adolescentem magna vi cursum direxit, ambo-
 que alter in alterum impetum fecerunt. Quod simulac
 vidi, equidem cohortui, veritusque, ne bellua eum affe-
 queretur, & equum ictu prosterneret, iaculum, quod ge-
 rebam, minime, quo intenderem, praevidens, conieci: fa-
 ctumque est, ut, dum praetercurrit adolescens, ipse vul-
 nus exceperit. Quem vero mihi animum fuisse tum putas?

ἔχειν; εἰ καὶ ψυχὴν εἶχον ὅλως, ὥς ἂν ἄλλος τις ἀποθάνοι ζῶν. τὸ δὲ οἰκτρότερον, τὰς χεῖρας ὤρεγέ μοι, μικρὸν ἔτι ἐμπνέων, καὶ περιέβαλλεν, καὶ ἀποθνῆσκων οὐκ ἐμίσει με τὸν πονηρὸν, ὃ ὑπ' ἐμοῦ πεφονευμένος, ἀλλὰ τὴν ψυχὴν ἀφῆκε, τῇ φονευσάσῃ μου περιπλεκόμενος δέξιᾱ. ἄγουσιν οὖν με ἐπὶ τὸ δικαστήριον οἱ τοῦ μεираκίου γονεῖς οὐκ ἄκοντα· καὶ γὰρ ἀπελθὼν ἀπελογούμην οὐδέν, θανάτου δὲ ἐτιμώμην ἐμαυτόν. ἐλεήσαντες οὖν οἱ δικασταὶ προσετιμῆσαντό μοι τριετὴ Φυγὴν ἧς νῦν τέλος ἐχούσης, αὐτίς ἐπὶ τὴν ἐμαυτοῦ καταίρω. Ἐπεδόκρυσεν ὁ Κλεινίας, αὐτοῦ λέγοντος ταῦτα· Πάτροκλον πρόφασιν¹ ἀναμνησθεῖς

si modo animi quidquam mihi omnino relictum fuit, tale utique fuit, quale in uno aliquo animam efflante esse consuevit. Quod autem omnium luctuosissimum fuit, manus mihi spirans adhuc porrigebat, amplexabaturque: tantumque abest, ut, a quo interfectus fuerat, me fontem odio haberet, ut dexteram etiam vulneris auctorem tenens animam efflaret. Hac me de causa in ius adolescentis parentes vocarunt, sane non invitum: sistens enim non solum excusatione aliqua usus non sum, sed etiam morte dignum ipse me censui. Verumtamen misericordia commoti iudices annos tres exulare me iusserunt. Quod tempus cum effluxerit, nunc in patriam revortor. Haec dum Menelaus commemoraret, Clinia Chariclis recordatus, non potuit, quin quasi sub praetextu Patrocli lacrimaretur.

¹ Πάτροκλον πρόφασιν) Notum illud proverbium ex illo Homero: Πάτροκλον πρόφασιν. Cum captivae mulieres Troianae praeficarum more cogerentur lamentari Patrocli mortem, veras quidem lacrimas fundebant, sed non propter Patroclum. Nam suas misérias captivitatemque desle-

bant. Patroclus illi sletui praetextus erat. Vera causa sua sibi miseranda fors. Ideo flebant Πάτροκλον πρόφασιν. Ita & iste Clinias illacrimavit narrationi Menelai Πάτροκλον πρόφασιν, non ob Menelai casum & infortunium, sed ob suum illi simile ac paene germanum.

Χαρικλέους. Καὶ ὁ Μενέλαος· Τὰ 'μὰ δακρύεις,
ἔφη· ἢ καὶ σέ τι τοιοῦτον ἐξήγαγεν; Στενάξας οὖν
ὁ Κλεινίας, καταλέγει τὸν Χαρικλέα καὶ τὸν ἵπ-
πον, καὶ γὰρ τὰ ἑμαυτοῦ.

λέ'. Ὅρων οὖν ἐγὼ τὸν Μενέλαον κατήφῃ πάν-
των ἑαυτοῦ μεμνημένον, τὸν δὲ Κλεινίαν ὑποδακρύν-
τα μνήμῃ Χαρικλέους, βουλόμενος αὐτοὺς τῆς λύπης
ἀπαγαγεῖν, ἐμβάλλω λόγον ἐρωτικῆς ἐχόμενον ψυχ-
αγωγίας. καὶ γὰρ οὐδὲ ἡ Λευκίππη παρῆν, ἀλλ'
ἐν μυχῷ ἐκάβευε τῆς νηός. λέγω δὴ πρὸς αὐτοὺς ὑπο-
μειδιῶν· Ὡς παρὰ πολὺ κρατεῖ μου Κλεινίας; ἐβού-
λετο γὰρ λέγειν κατὰ γυναικῶν, ὥσπερ εἰώθει. ῥᾶον
δ' ἂν εἴποι νῦν, ἥτοι ὡς κοινωνὸν ἔρωτος εὐρών. οὐκ οἶδα
γὰρ, πῶς ἐπιχωριάζει νῦν ὁ εἰς τοὺς ἄρρενας ἔρως. Οὐ
γὰρ πολὺ ἄμεινον, ὁ Μενέλαος ἔφη, τοῦτο ἐκείνου;

Quamobrem Menelaus: Meane, inquit, causa lacrimas
istas profundis, an vero similis te quoque casus ali-
quis exfulare cogit? Tum Clinia non sine multis suspi-
riis Chariclis & equi eventum narravit. Post quem meum
ipse quoque pensum absolvi.

XXXV. Dein vero cum Menelaum rerum suarum re-
cordatione valde tristem, Cliniam vero ob Chariclis me-
moriā etiam lacrimantem vidissē, moerorem ambo-
rum abstergere cupiens, sermonem amatoria voluptate per-
fusedum excitavi: aberat enim tum Leucippe, in occultiore
navis parte somnum capiens: ac conversus ad eos, subri-
densque, Quanto, inquam, me Clinias potentior: & id
nunc etiam, (in mulieres enim, uti mos suus est, invehi
peroptat) eo facilius faciet, quod amoris socium invenit.
Quid autem in causa sit, quamobrem tam multi puero-
rum amoribus delectentur, ipse sane non video. Tum Me-
nelaus: An non hic, inquit, muliebri longe praestantior

Achill. Tat.

G

καὶ γὰρ ἀπλούστεροι παῖδες γυναικῶν, καὶ τὸ κάλ-
λος αὐτοῖς δριμύτερον εἰς ἡδονήν. Ποῖ δριμύτερον; ἔφη·
ὅτι παρακύψαν μόνον οἴχεται, καὶ οὐκ ἀπολαῦσαι
δίδωσι τῷ φιλοῦντι, ἀλλ' εἴκει τῷ τοῦ Ταντάλου πό-
ματι; πολλάκις γὰρ ἐν ᾧ πίνεται, πέφευγεν, καὶ
ἀπῆλθεν ὁ ἐραστὴς οὐχ εὐρὼν πιεῖν. τὸ δὲ ἔτι πινόμε-
νον, ἀρπάζεται πρὶν ὁ πίνων κορεσθῇ. καὶ οὐκ ἔστιν
ἀπὸ παιδὸς ἀπελθεῖν ἐραστὴν ἄλυτον ἔχοντα τὴν ἡδο-
νὴν καταλείπει γὰρ ἔτι διψῶντα.

λοτ'. Καὶ ὁ Μενέλαος· Ἀγνοεῖς, ὦ Κλειτοφῶν,
ἔφη, τὸ κεφάλαιον τῆς ἡδονῆς. ποθεινὸν γὰρ αἰεὶ τὸ
ἀκόρεστον. τὸ μὲν γὰρ εἰς χρήσιν χρονιώτερον, τῷ κό-
ρῳ μαραίνει τὸ τερπνόν· τὸ δὲ ἀρπαζόμενον καινόν ἐστιν
αἰεὶ, καὶ μᾶλλον ἀνθεῖ. οὐ γὰρ γεγηρακυῖαν ἔχει τὴν

est? Mulieribus enim simpliciores pueri sunt, eorumque
forma ad movendos iucunditate sensus vehementior. At
quo pacto, inquam ego, vehementior? An quia, simul
atque apparuit, evanescit, nec amanti sui perfruendi po-
testatem facit, sed Tantali poculo similis videtur? Saepe
enim etiam inter bibendum avolat, amansque nihil, quod
hauriat, amplius inveniens, abire cogitur. Atque id etiam,
quod iam haustum est, prius eripitur, quam qui bibit,
exsaturetur. Quid, quod fieri nequit, a puero amans ut
discedat, quin moerore delibutam voluptatem sentiat; ut-
pote qui sitiens adhuc deferatur.

XXXVI. Tum Menelaus: At tu, inquit, nescis, o Cli-
tophon, quid in voluptate summum sit. Illud quidem cer-
te optandum est semper, quod nullam fatietatem habet.
Nam, quae ad fruendum nobis diuturniora sunt, ea de-
lectationem, fatietatis fastidio tollunt. Quae vero eripiun-
tur nonnunquam, recentia semper fiunt, & in dies efflo-
rescunt: eorum enim voluptas nunquam senescit: sed

ἡδονήν, καὶ τοῖς ἄλλοις ὅσον συνελαττοῦται τῷ χρό-
 νῳ, τοσούτον εἰς μέγεθος ἐκτείνεται πόθῳ. καὶ τὸ ρό-
 δον διὰ τοῦτο τῶν ἄλλων εὐμορφότερόν ἐστι τῶν Φυ-
 τῶν, ὅτι τὸ κάλλος αὐτοῦ Φεύγει ταχύ. δύο γὰρ ἐγὼ
 νομίζω κατὰ ἀνθρώπους κάλλει πλανᾶσθαι, τὸ μὲν
 οὐράνιον, τὸ δὲ πάνδημον, ὥσπερ τοῦ κάλλους αἱ χορ-
 ηγοὶ Θεαί. ἀλλὰ τὸ μὲν οὐράνιον ἄχθεται θνητῷ
 κάλλει δεδεμένον, καὶ ζητεῖ πρὸς οὐρανὸν ταχὺ Φεύ-
 γειν· τὸ δὲ πάνδημον, ἔρριπται κάτω, καὶ ἐγχρορίζει
 περὶ τοῖς σώμασιν. εἰ δὲ καὶ ποιητὴν δεῖ λαβεῖν μάρ-
 τυρα τῆς οὐρανίας τοῦ κάλλους ἀνόδου, ἀκουσον Ὀμή-
 ρου, λέγοντος·

Τὸν καὶ ἀνερείψαντο θεοὶ Διὶ οἶνοχοεῦειν

Κάλλεος εἵνεκα οἷο, ἵν' ἀθανάτοισι μετείῃ.

Οὐδεμία δὲ ἀνέτο ἢ ποτε εἰς οὐρανοὺς διὰ κάλλος
 γυνή. καὶ γὰρ γυναιξὶν κεκοινώνηκεν ὁ Ζεὺς. ἀλλὰ

quantum iis temporis brevitatem deditur, tantum desiderii
 magnitudine accedit: proptereaque plantis aliis rosa for-
 mosior iudicatur, quod pulchritudo eius brevi deflorescit.
 Sane verò duas ego inter mortales pulchritudines vagari
 cenfeo, coelestem alteram, alteram vulgarem: quae quasi
 formae largitrices Deae sunt. Coelestis mortali formae ad-
 iungi moleste fert, eoque ad coelum quamprimum evo-
 lare nititur. Vulgaris humi serpit, corporibusque adhae-
 ret. Quod si pulchritudinis ad coelum volantis testem poë-
 tam adhibere oporteat, Homeri versus hosce audi:

Incepsi forma quem Dii rapere, Tonanti

Pocula ut ambrosio misceret plena liquore,

Exigeretque suum Diis cum immortalibus aevum.

Nulla vero mulier pulchritudinis gratia in coelum unquam
 ascendit, quamvis cum mulieribus consueverit Iuppiter:

Ἀλκμήνην μὲν ἔσχεν πένθος καὶ Φυγή· Δαναήν δὲ, λάρναξ καὶ θάλασσα· Σεμέλη δὲ πυρὸς γέγονε τροφή. ἂν δὲ μεираκίου Φρυγὸς ἐρασθῇ, τὸν οὐρανὸν αὐτῷ δίδωσιν, ἵνα καὶ συνοικῇ, καὶ οἶνοχόον ἔχῃ τοῦ νέκταρος· ἡ δὲ πρότερον διάκονος τῆς τιμῆς ἐξέωσται. ἦν γὰρ, οἶμαι, γυνή.

λζ'. Ὑπολαβὼν σὺν ἐγώ· Καὶ μὴν οὐράνιον, ἔφην, ἔοικε μᾶλλον εἶναι τὸ τῶν γυναικῶν κάλλος, ὅσον μὴ ταχὺ φθείρεται. ἐγγὺς γὰρ τοῦ θείου τὸ ἄφθαρτον. τὸ δὲ κινούμενον ἐν φθορᾷ θνητὴν τὴν φύσιν μιμούμενον, οὐκ οὐράνιον ἐστίν, ἀλλὰ πάνδημον. ἡράσθη μεираκίου Φρυγὸς, ἀνήγαγεν εἰς οὐρανοὺς τὸν Φρύγα. τὸ δὲ κάλλος τῶν γυναικῶν αὐτὸν τὸν Δία κατήγαγεν ἐξ οὐρανοῦ· διὰ γυναῖκά ποτε Ζεὺς ἐμυκήσατο· διὰ γυναῖκά ποτε Σάτυρος ὠρχήσατο, καὶ

sed Alcmena in luctum incidit, ac fugere coacta est: Danaë'n arca & mare suscepit: Semelen ignis absumpsit. Cum autem Phrygii adolescentis amore captus esset, in coelum eum sustulit, quo & una secum habitaret, & nectar misceret, priore administratore, mulierem enim fuisse puto, abdicato.

XXXVII. Tum ego, sermone arrepto: Coelestis magis, inquam, mulierum forma mihi esse videtur, ea potissimum ratione, quod earum forma non admodum cito interit. Prope enim ad divinitatem accedit, quod ab interitu longe abest. Contra, non coeleste, sed terrenum vocari debet, quidquid interitui proximum est, dum mortalem imitatur naturam. Phrygium quidem adolescentem dilexit Iuppiter, atque in coelum sustulit: sed idem etiam de coelo a muliebri forma detractus est; saneque mulieris causa in taurum quondam se commutavit. Eadem de re

χρυσὸν πεποίηκεν ἑαυτὸν ἄλλη γυναικί. οἶνοχοεῖτω μὲν Γανυμήδης, μετὰ δὲ τῶν θεῶν Ἥρα πινέτω, ἵνα ἔχῃ διάκονον μεϊράκιον γυνή. ἐλεῶ δὲ αὐτοῦ καὶ τὴν ἀρπαγὴν. καὶ ὄρνις ἐπ' αὐτὸν κατέβη ὠμηστής, ὃ δὲ ἀναρπαστὸς γενόμενος ὑβρίζεται, καὶ ἔοικεν τυραννομένῳ· καὶ τὸ θέαμά ἐστιν αἰσχιστον, μεϊράκιον ἐξ οὐύχων κρεμάμενον. Σεμέλῃ δὲ εἰς τὸν οὐρανὸν ἀνήγαγεν, οὐκ ὄρνις ὠμηστής, ἀλλὰ πῦρ. καὶ μὴ θαυμάσης εἰ διὰ πυρός τις ἀναβαίνει εἰς οὐρανόν. οὕτως ἀνέβη Ἡρακλῆς. εἰ δὲ Δανάης τὴν λάρνακα γελᾷς, πῶς τὸν Περσέα σιωπᾷς; Ἀλκμήνῃ δὲ τοῦτο μόνον δῶρον ἀρκεῖ, ὅτι δι' αὐτὴν ἔκλεψεν ὁ Ζεὺς τρεῖς ὅλους ἡλίου. Εἰ δὲ δεῖ μεθέντα τὰς μυθολογίας, αὐτὴν εἰπεῖν τὴν ἐν τοῖς ἔργοις ἡδονήν· ἐγὼ μὲν πρωτότεϊρος ὢν εἰς γυναῖκας, ὅσον ὁμιλῆσαι ταῖς εἰς Ἀφροδίτην

Satyri formam induit, atque in aurum se convertit. Misceat fane Diis vinum Ganymedes, dum cum iis Iuno quoque accumbat, quo etiam mulier adolescentem habeat administratorem. Me vero raptus quoque illius miseret: crudivora enim avis eum rapuit: contumeliaque affecit non admodum ab ea diversa, quam tyrannide oppressi perpetiuntur: cum alioqui adspectu etiam foedum sit adolescentem ex unguibus pendentem spectare. Semelen non crudivora volucris, sed flamma, in coelum sustulit. Nec vero mirum tibi videatur, aliquos ab igne sublatos in coelum ascendisse: neque enim Hercules alio pacto ascendit. Quod si Danaë arcam rides, cur Persei mentionem non facis? Alcmenae illud unum munus satis fuit, Iovem tres integros eius causa dies mundo eripuisse. Ac fabulis omisfis, verae voluptatis, quae muliebri ex usu percipitur, mentionem facere opus est. Ego mulieres primum modo expertus, quantum quidem cum iis, quae pretio prostant,

πωλουμέναις, ἄλλος γὰρ ἂν ἴσως εἰπεῖν τι καὶ πλεόν
 ἔχοι μεμνημένος· εἰρήσεται δέ μοι, καὶ μετρίως ἔχω
 πείρας. γυναιξὶ μὲν οὖν ὑγρὸν μὲν τὸ σῶμα ἐν ταῖς
 συμπλοκαῖς· μαλθακὰ δὲ τὰ χεῖλη πρὸς τὰ Φιλή-
 ματα. καὶ διὰ τοῦτο μὲν ἔχει τὸ σῶμα ἐν τοῖς ἀγ-
 καλίσμασιν, ἐν δὲ ταῖς σαρκὶν ὅλον ἐνηρμοσμένον. ὁ
 δὲ συγγινόμενος προσβάλλει τὴν ἡδονήν, ἐγγίζει δὲ
 τοῖς χείλεσιν ὥσπερ σφραγίδας τὰ Φιλήματα. Φιλεῖ
 δὲ τέχνη, καὶ σκευάζει τὰ Φιλήματα γλυκύτερον. οὐ
 γὰρ μόνον ἐβέλει Φιλεῖν τοῖς χείλεσιν, ἀλλὰ καὶ τοῖς
 ὀδοῦσι συμβάλλεται, καὶ περὶ τὸ τοῦ Φιλοῦντος στό-
 μα βόσκεται, καὶ δάκνει τὰ Φιλήματα. ἔχει δὲ τινὰ
 καὶ μασθὸς ἐπαφώμενος ἰδίαν ἡδονήν. ἐν δὲ τῇ τῆς
 Ἀφροδίτης ἀκμῇ, οἷστρεῖ μὲν ὑφ' ἡδονῆς· περικέχνη-
 δε Φιλοῦσα καὶ μαίνεται. αἱ δὲ γλῶτται τοῦτον τὸν
 χρόνον Φοιτῶσιν ἀλλήλαις εἰς ὁμιλίαν, καὶ ὡς δύναν-

licuit, forte enim experientior aliquis plura dicere queat,
 ego, inquam, tametsi huius rei modicus mihi usus adsit,
 dicam tamen, corpus amplexatu tenerum, labra basiatu
 mollia esse. Atque hac de causa mulier cum ulnas, tum
 carnem, ad id omnino apte conformata sortita est. Sane
 qui ad mulierem sese applicat, is vere voluptatem ample-
 ctitur, labrisque oscula, tanquam qui signa in epistolis
 apponit, imprimit. Illa vero artificiose osculatur, maiore-
 que condita suavitate basia praeberet: non solum enim la-
 bris suaviari sat habet, sed etiam dentibus configit, & cir-
 cum basiantis ora depascitur, ac basia ipsa mandit. Iam
 vero etiam in mammarum attrectatu non aspernanda quae-
 dam inest iucunditas. In ipso autem venerei complexus ca-
 lore, voluptate, quasi oestro, concitata, & basians mor-
 det, & infanit: tum linguae mutuo concurrunt, ac se ipsas,

ται βιάζονται καὶ κεῖναι φιλεῖν. σὺ δὲ μείζονα ποιεῖς τὴν ἡδονήν, ἀνοίγων τὰ Φιλήματα. πρὸς δὲ τὸ τέλος αὐτῆς τῆς Ἀφροδίτης ἡ γυνὴ γενομένη πέφυκεν ἄσθμαίνειν ὑπὸ καυματώδους ἡδονῆς. τὸ δὲ ἄσθμα σὺν πνεύματι ἐρωτικῷ μέχρι τῶν τοῦ στόματος χειλέων ἀναθοροῦν, συντυγχάνει πλανωμένῳ τῷ Φιλήματι, καὶ ζητοῦντι καταβῆναι κάτω. ἀναστρέφει δὲ σὺν ἄσθματι καὶ τὸ Φίλημα, καὶ μυχθὲν ἔπεται, καὶ βάλλει τὴν καρδίαν. ἡ δὲαραχθεῖσα τῷ Φιλήματι, πάλλεται. εἰ δὲ μὴ τοῖς σπλάγχχοις ἦν δεδεμένη, ἡκολούθησεν ἂν ἐλκυσθεῖσα τοῖς Φιλήμασιν. Παιδῶν δὲ Φιλήματα μὲν ἀπαίδευτα, περιπλοκαὶ δὲ ἀμαθεῖς, Ἀφροδίτῃ δὲ ἀρχῇ, ἡδονῆς δὲ οὐδέν.

λή. Καὶ ὁ Μενέλαος· Ἀλλὰ σὺ μοι δοκεῖς, ἔφη, μὴ πρωτόπειρος, ἀλλὰ γέρων εἰς Ἀφροδίτην τυγχάνειν· τοσαύτας ἡμῖν κατέχεας γυναικῶν περιεργίας.

quoad eius fieri potest, osculari nituntur. Tu vero basia in apertum proferens voluptatem reddis maiorem. Sub ipsum congressus finem dulcedinis ardore quodam victa mulier anhelare consuevit, anhelitus autem huiusmodi amatorio spiritu comitatus ad summa labra pervenit, errantique osculo, & ad imas pectoris partes descendere quaerenti obviam fit. Tunc basium ipso cum anhelitu regreditur, amboque in unum coeuntes cor pulsant, quod basio contrurbatum salit: ac, nisi visceribus nexum haereret, sequeretur utique, & cum basiis ascenderet. Pueros oscula rudia sunt, complexus indocti, venus languida, omnique prorsus iucunditate destituta.

XXXVIII. Tum Menelaus: Tu quidem certe, inquit, non Venerem nunc primum attigisse, verum in ea consenuisse mihi videris: ita multas nobis mulierum curiositates enu-

ἐν μέρει δὲ καὶ τὰ τῶν παίδων ἀντάκουσον. γυναῖξί μὲν γὰρ πάντα ἐπίπλαστα, καὶ τὰ ῥήματα καὶ τὰ σχήματα, καὶ εἶναι δόξη καλὴ, τῶν ἀλειμμάτων ἢ πολυπράγμων μηχανή. καὶ ἔστιν αὐτῆς τὸ κάλλος ἢ μύρων, ἢ τριχῶν βαφῆς, ἢ καὶ Φιλημάτων. ἂν δὲ τῶν πολλῶν τούτων γυμνώσης δόλων, εἴκοι κολοῖω γεγυμνωμένω τῶν τοῦ μύθου πτερῶν. τὸ δὲ κάλλος τὸ παιδικὸν οὐκ ἀρδεύεται μύρων ὁσφραῖς, οὐδὲ δολεραῖς καὶ ἀλλοτρίαις ὁσμαῖς. πάσης δὲ γυναικῶν μυραλοιφίας ἥδιον ὁδῶδεν ὁ τῶν παίδων ἰδρώς. ἔξεστι δὲ αὐτῷ καὶ πρὸ τῆς ἐν Ἀφροδίτῃ συμπλοκῆς, καὶ ἐν παλαιστρᾷ συμπεσεῖν, καὶ Φανερῶς περιχυθῆναι· καὶ οὐκ ἔχουσιν αἰσχρόνην αἱ περιπλοκαί, καὶ οὐ μαλθασοῖ τὰς ἐν Ἀφροδίτῃ περιπλοκάς ὑγρότητι σαρκῶν, ἀλλ' ἀντιτυπεῖ προσάλληλα τὰ σώματα, καὶ περὶ τῆς ἡδονῆς ἀβλεῖ. τὰ δὲ Φιλήματα σοφίαν μὲν

meraffi. Sed viciffim tu quoque audi, quaenam e puero-
rum amoribus voluptas percipiatur. In muliere cum ver-
ba tum reliqua omnia fucis plena funt: ac fi qua formofa
videatur, ea eft operofa pigmentorum moles: cuius for-
ma omnis alia nulla ex re, quam aut unguentis, aut tinctis
capillis, aut bafiationibus conftat. E quibus fucum fi de-
traxeris, nae graculo pennis, ut habetur in fabulis, de-
nudato fimilem iudicabis. Puerorum autem forma non pi-
gmentorum fucis illinitur, non adulterinis aut externis per-
fricatur odoribus. Omnibus autem mulierum omnium un-
guentis e puerorum fudore afflatus odor antecellit. Iam
vero etiam ante venereos congressus palaeftra cum iis de-
certare, palamque, ac fine rubore amplecti licet: neque
ulla eft carnis teneritas, quae complexuum tactioni cedat;
fed corpora fibi mutuo refiftunt, ac voluptate contendunt.
Bafia quoque muliebrem illam diligentiam minime fapiunt,

οὐκ ἔχει γυναικείαν, οὐδὲ μαγγανεύει τοῖς χείλεσιν
εἶναι μωρὰν ἀπάτην. ὥς δὲ οἶδῃ, Φιλεῖ, καὶ οὐκέτι
τέχνης, ἀλλὰ τῆς φύσεως τὰ Φιλήματα. αὐτὴ δὲ
παιδὸς Φιλήματος εἰκὼν, εἰ καὶ νέκταρ ἐπήγγυτο,
καὶ χεῖλος ἐγίνετο, τοιαῦτα ἂν ἔσχε τὰ Φιλήματα.
Φιλῶν δὲ οὐκ ἂν ἔχοις κόρον, ἀλλ' ὅσον ἐμφορῇ, δι-
ψεῖς ἔτι Φιλεῖν, καὶ οὐκ ἂν ἀποσπάσειας τὸ στόμα,
μέχρις ἂν ὑφ' ἡδονῆς ἐκφύγοις τὰ Φιλήματα.

nec stulto errore labris illito decipiunt. Puer, quemadmo-
dum quidem novit, suavia dat, iam non ab arte aliqua, sed
a natura ipsa proficiscentia. Saneque basii puerilis imago
eiusmodi est, ut si quis concretum atque in labra com-
mutatum nectar oscularetur. Ex quo fieri modo ullo ne-
quit, ut aliqua basiandi tibi satietas oriatur: quin immo
quo plus haurias, hoc vehementiq̃ue siti labores, neque os
inde abstrahere possis, donec prae voluptate basia ipse
refugias.

Λ Ο Γ Ο Σ Τ Ρ Ι Τ Ο Σ.

ΤΡΙΤΗΝ δὲ ἡμέραν πλεόντων ἡμῶν, ἐξ αἰθρίας πολλῆς αἰφνίδιον ἀχλὺς περιχεῖται, καὶ τῆς ἡμέρας ἀπολώλει τὸ φῶς· ἐγείρεται δὲ κάτωθεν ἄνεμος ἐκ τῆς θαλάσσης, κατὰ πρόσωπον τῆς νῆος, καὶ ὁ κυβερνήτης περιάγειν ἐκέλευσε τὴν κεραίαν. καὶ σπουδῇ περιήγον οἱ ναῦται· πῇ μὲν τὴν ὁρόνῃ ἐπὶ θάτερα συνάγοντες ἄνω τοῦ κέρως βία· τὸ γὰρ πνεῦμα σφοδρότερον ἐμπεσὼν ἀνθέλκειν οὐκ ἐπέτρεπε· πῇ δὲ πρὸς θάτερον μέρος φυλάττοντες τοῦ πρόσθεν μέτρου. καθ' ὃ συνέβαινε οὐρίον εἶναι τῇ περιαγωγῇ τὸ πνεῦμα, κλίνεται δὴ κοῖλον τοιχίσαν τὸ σκάφος, καὶ ἐπὶ θάτερα μετεωρίζεται, καὶ πάντα πρηνὲς ἦν. καὶ ἐδόκει τοῖς πολλοῖς ἡμῶν αἰεὶ περιτραπήσεσθαι καθάπαξ ἐμπίπτοντος τοῦ πνεύματος. μετασκευαζόμεθα οὖν ἅπαν-

LIBER TERTIUS.

ΤΕΡΤΙΟ die cum serenissimo coelo navis cursum teneret, obortae improvise tenebrae omnia obscura viderunt, ventusque ab imo mari navi adversus exortus est. Quamobrem gubernator antennam obverti iussit. Itaque nautae confestim fecerunt, collecto per vim ab altera tantum parte velo. Nam cum vehementius flaret ventus, impedimentoque esset, quo minus ab altera contrahi posset, illud eo statu, quo prius fuerat, relinquere coacti sunt. Ex quo accidit, ut maior ea obversione ventus ingrueret. Iam navis pars altera deprimebatur, altera elevabatur, ita ut praeceptum omnino ageretur, & nostrum plerique subinde eversum iri navigium putabamus, vento cum impetu irrupente. Itaque ad altiorem omnes navis partem ascen-

τες εἰς τὰ μετέωρα τῆς νηὸς, ὅπως τὸ μὲν βαπτίζο-
μενον τῆς νηὸς ἀνακουφίσαιμεν, τὸ δὲ τῇ προσθήκῃ
βιασάμενοι κατὰ μικρὸν, καβέλοιμεν εἰς τὸ ἀντίρρο-
πον. πλέον δὲ ἡνύομεν εὐδέν. ἀνέφερε γὰρ ἡμᾶς μάλ-
λον κορυφούμενον τὸ ἔδαφος τῆς νηὸς, ἢ πρὸς ἡμῶν
κατεβιβάζετο. καὶ χρόνον μὲν τινα διαταλαντούμενην
οὕτω τὴν ναῦν τοῖς κύμασιν ἐπαλαίομεν εἰς τὸ ἀντίρ-
ροπον καβελεῖν· αἰονίδιον δὲ μεταλλάττεται τὸ πνεύ-
μα ἐπὶ θάτερα τῆς νηὸς, καὶ μικροῦ βαπτίζεται τὸ
σκάφος· τοῦ μὲν τέως εἰς κύμα κλιθέντος, ἀναβορόν-
τος ὁξείᾳ ῥοπῇ· θατέρου δὲ ἡωρεῖτο ¹ καταρράγენტος
εἰς τὴν θάλατταν. κωκυτὸς οὖν αἶρεται μέγας ἐκ τῆς
νηὸς, καὶ μετοικία πάλιν, καὶ δρόμος μετὰ βοῆς ἐπὶ
τὰς ἀρχαίας ἑδρας· καὶ τρίτον καὶ τέταρτον καὶ πολ-
λάκις τὸ αὐτὸ πάσχοντες κοινὴν ταύτην εἶχομεν τῷ
σκάφει τὴν πλάνην. πρὶν μὲν γὰρ μετασκευάσασθαι

dimus, simul ut demersam aliam allevaremus, simul ut
aequaliter distributo onere toto aequalis ferretur. Sed hoc
frustra fuit. Tantum enim abfuit, ut navis a nobis fun-
dus deprimeretur, ut ab eo ipsi magis etiam attolleremur.
Nos quidem fluctuantem navim aequilibrem aliquamdiu
tenere conati fuimus: verum in alteram eius partem mu-
tatus improviso ventus incubuit: parumque abfuit, quin
eam demergeret; depressam scilicet antea partem magno
impetu sustollendo, & sublataam deprimendo. Quocirca
ingens in navi luctus obortus est, omnesque priorem ad
locum, non sine cursu & clamore redire cogebarur. Ac
deinceps tertio, & quarto, ac saepius etiam eundem ca-
sum experti, eodem cum navi errore ducebamur. Prius

¹ Θατέρου δὲ ἡωρεῖτο) Locus gatur: Θατέρου δὲ, ὡς ἐχέιτο ἡωρεῖ-
mutilus. Sensus postulat, ut le- to, κατάρραγ. εἰς τ. θ.

τὸ πρῶτον, διάυλος ἡμᾶς διαλαμβάνει δεύτερος.

β'. Σκευοφοροῦντες οὖν κατὰ τὴν ναῦν διὰ πάσης ἡμέρας, δολιχόν τινα τοῦτον δρόμον μύριον ἐπονοῦμεν, αἰεὶ τὸν θάνατον προσδοκῶντες. καὶ ἦν, ὡς εἰκὸς, οὐ μακράν. περὶ γὰρ μεσημβρίας δείλῃν ὁ μὲν ἥλιος τέλεον ἀρπάζεται, ἰωρῶμεν δὲ ἑαυτοὺς ὡς ἐν σελήνῃ. πῦρ μὲν ἀπ' αὐτῆς ἵπταται, μυκάται δὲ βροντὴν οὐρανός, καὶ τὸν αἶρα γεμίζει βόμβος, ἀντεβόμβει δὲ κάτωθεν τῶν κυμάτων ἡ στάσις¹, μεταξὺ δὲ οὐρανοῦ καὶ θαλάσσης ἀνέμων ποικίλων ἐσύριζε ψόφος. καὶ ὁ μὲν ἀῆρ εἶχεν σάλπιγγος ἦχον, οἱ δὲ κάλοι περὶ τὴν ὀθόνην πίπτοντες, ἀντιπαταγοῦντες ἐτετρίγεσαν. ἐφόβει δὲ τὰ ξύλα τῆς νῆος ῥηγνύμενα, μὴ κατὰ μικρὸν ἀνοιχθεῖν τὸ σκάφος τῶν γόμφων ἀποσπωμένων. γέρρα δὲ περὶ πᾶσαν τὴν ναῦν ἐκεκάλυπτο. καὶ γὰρ

enim quam primum cursum confecissemus, nos secundus excipiebat.

II. Comportantes igitur totum diem sarcinas, idem curriculum millies, quasi duplex uno cursu stadium curreremus, confecimus, mortem semper expectantes: quae fane, uti credi par est, non longe aberat. Nam post meridiem sol nobis omnino ereptus fuit: neque alter alterum cernebamus, nisi ut fit luna lucente. Flamma inter nubes coruscabat, coelum tonitru mugiebat, aër strepitu implebatur. Surgentes ab imo, ac mutuo sese collidentes fluctus adstrepebant, inter coelum & mare diverforum ventorum murmura resonabant, aërque tubae instar clangorem fundebat: attriti ac disrupti a velo funes decidebant. Illud etiam timebatur, ne, comminutis tabulis & convulsis clavis, navis solveretur. Iam vero tecta eius omnia undis, quae innumerae influebant, operiebantur: quam-

¹ Τῶν κυμάτων ἡ στάσις) Βομάτων ἡ στάσις, sunt fluctus creden em. βράσις: temere. Τῶν κυμάτων ἡ στάσις, sunt fluctus alti, alti, nihil amplius.

ὄμβρος ἐπέκλυζε πολὺς, ἡμεῖς δὲ τὰ γέρρα ὑποδύντες, ὥσπερ εἰς ἄντρον ἐμένομεν, παραδόντες ἑαυτοὺς τῇ τύχῃ, ρίψαντες τὰς ἐλπίδας. τρικυμίαι δὲ πολλαὶ πάντοθεν, αἱ μὲν κατὰ πρόσωπον, αἱ δὲ κατ' οὐρανὸν τῆς νηὸς ἀλλήλαις ἀντέπιπτον. ἡ δὲ ναῦς αἰεὶ πρὸς μὲν τὸ κυρτούμενον τῆς θαλάσσης ἠγείρετο, πρὸς δὲ τὸ παράδρομον ἤδη καὶ χθαμαλὸν τοῦ κύματος κατεδύετο. ἑώκει δὲ τῶν κυμάτων, τὰ μὲν ὄρεσιν, τὰ δὲ χάσμασιν. ἦν δὲ καὶ τὰ ἐγκάρσια τῶν κυμάτων ἐκατέρωθεν Φοβρώτερα. ἀναβαίνουσα μὲν γὰρ ἐπὶ τὴν ναῦν ἡ θάλασσα, διὰ τῶν γέρρων ἐκυλίετο καὶ ἐκάλυπτε πᾶν τὸ σκάφος. τὸ γὰρ κύμα αἰρόμενον ὑψοῦ, ψαῦον αὐτῶν τῶν νεφῶν, πόρρωθεν μὲν πρὸς ἀντιπρόσωπον ἐφαίνετο τῷ σκάφει μέγεθος οἷον' προσίων δὲ βλέπων, καταποθήσεσθαι¹ τὴν ναῦν προσεδόκησας. ἦν οὖν ἀνέ-

obrem ea ipsa subeuntes, tanquam in spelunca aliqua; morabamur, fortunae arbitrio, nulla salutis retenta spe, nosmet dedentes. Crebri autem & maximi cum a prora, tum a puppi, surgentes fluctus inter se concurrebant. Afurgente fluctu, navis attollebatur, praeterlabente vero & subsidente, deprimebatur. E fluctibus alii montibus, alii voraginibus, similes erant: sed ii molestiores, qui ab utraque sponda obliqui surgebant. Navis enim testa subiens aqua convolvebatur, totamque obruebat. Porro aqua in sublime acta, nubesque paene contingens, dum quidem ante proram procul cernebatur, mirae cuiusdam magnitudinis esse videbatur: at si ut propius factam spectavisses, navim absorpturam fuisse iudicasses. Ventī cum fluctibus

1 Καταποθήσεσθαι) Utraque editio mendose. Commeliniana: καταποθήσεται. Salmasiana: καταπιθήσεσθαι, ubi forte in animo

editoris erat καταποντίσεσθαι. Vera lectio, ut edidi, a καταπίειν, deglutire.

μων μάχη' καὶ κυμάτων· ἡμεῖς δὲ οὐκ ἐδυνάμεθα
κατὰ χώραν μένειν ὑπὸ τοῦ τῆς νηὸς σεισμοῦ συμ-
μιγῆς δὲ πάντων ἐγένετο βοή· ἐρρόχθει τὸ κύμα, ἐπά-
φλαζε τὸ πνεῦμα, ὀλολυγμὸς γυναικῶν, ἀλαλαγ-
μὸς ἀνδρῶν, κελευσμὸς ναυτῶν, πάντα θρήνων καὶ
κωκυτῶν ἀνάμεστα. καὶ ὁ κυβερνήτης ἐκέλευε ρίπτειν
τὸν Φόρτον. διάκρισις δὲ οὐκ ἦν ἀργύρου καὶ χρυσοῦ
πρὸς ἄλλο τι τῶν εὐτελῶν, ἀλλὰ πάντα ὁμοίως ἠκον-
τίζομεν ἔξω τῆς νηός. πολλοὶ δὲ καὶ τῶν ἐμπόρων, αὐ-
τοὶ τῶν οἰκείων λαμβάνοντες ἐν οἷς εἶχον τὰς ἐλπίδας,
ᾧθουν ἐπείγομενοι. καὶ ἦν ἤδη ἡ ναῦς τῶν ἐπίπλων
γυμνή· ὁ δὲ χειμῶν οὐκ ἐσπένδετο.

γ'. Τέλος ὁ κυβερνήτης ἀπειπῶν, ρίπτει μὲν τὰ
πηδάλια ἐκ τῶν χειρῶν· ἀφίησι δὲ τὸ σκάφος τῇ θα-
λάσῃ, καὶ εὐτρεπίζει ἤδη τὴν ἐφορκίδα, καὶ τοῖς
ναύταις ἐμβαίνειν κελεύσας, τῆς ἀποβάθρας ἤρχεν. οἱ
δὲ εὐθὺς κατὰ πόδας ἐξήλλοντο. ἔνθα δὴ καὶ τὰ δεινὰ

pugnabant. Nos ob navis iactationem nullibi consistere qui-
bamus. Confusae erant omnium voces: murmurabat un-
da, perstrepebat ventus, mulierum eiulatus, virorum
clamor, nautarum hortatio, eodem tempore audiebantur:
luctuque ac gemitu plena erant omnia. Tum gubernator
deiici onera iussit. Nec ullum inter aurum, argentumve,
ac vilia quaeque discrimen fiebat: sed omnia aequae in
mare deturbabantur, iis ipsis etiam mercatoribus merces
omnes suas, in quibus spem posuerant, deiicientibus. Iam
navis penitus exhausta erat: nec tamen tempestatas com-
mutabatur.

III. Tandem fessus gubernator, temone abiecto, maris
arbitrio navem permittit, scaphamque instruxit, ac nautis
descendere iussis, prior ipse, deinde illi vestigia eius sta-
tim secuti defilierunt. Ibi tum maius ortum est malum,

ἦν, καὶ ἦν μάχη χειροποίητος. οἱ μὲν γὰρ ἐπιβάντες ἤδη τὸν κάλον ἔκοπτον, ὃς συνέδει τὴν ἐφολκίδα τῷ σκάφει· τῶν δὲ πλωτῆρων ἕκαστος ἔσπευδεν μεταπηδᾶν, ἔνθα καὶ τὸν κυβερνήτην ἐωράκεσαν ἐφέλκοντα τὸν κάλον. οἱ δὲ ἐκ τῆς ἐφολκίδος μεταβαίνειν οὐκ ἐπέτρεπον. εἶχον δὲ καὶ πελέκεις, καὶ μαχαίρας, καὶ πατάξειν ἠπείλουν, εἴ τις ἐπιβήσεται· καὶ πολλοὶ δὲ ἐκ τῆς νηὸς ὀπλισάμενοι τὸ δυνατόν, ὁ μὲν κώπης παλαιᾶς τρύφος ἀράμενος, ὁ δὲ τῶν τῆς νεῶς σελμάτων, ἡμύνετο. θάλασσα γὰρ εἶχε νόμον τὴν βίαν. καὶ ἦν ναυμαχίας καινὸς τρόπος. οἱ μὲν γὰρ ἐκ τῆς ἐφολκίδος δέει τοῦ καταδῦναι τῷ τῶν ἐπεμβαίνοντων ὄχλῳ, πελέκεσι καὶ μαχαίραις τοὺς ἐξαλλομένους ἔπαιον· οἱ δὲ σκυτάλαις καὶ κώπαις, ἅμα τῷ πηδήματι τὰς πληγὰς κατεφέροντο· οἱ δὲ καὶ ἄκρου ψαύοντες τοῦ σκάφους, ἐξωλίσθαινον· ἔνιοι δὲ καὶ ἐπιβαίνοντες τοῖς ἐπὶ τῆς ἐφολκίδος ἤδη διεπάλαιον· Φιλίας γὰρ ἢ αἰ-

manibusque pugnari coeptum. Nautae enim iam funem, quo scapha navi alligabatur, praecidebant: vectores autem, gubernatorem funem trahentem cernentes, omnem, ut & ipsi defilirent, operam dabant. Illi contra minime pati, sed, cum secures gladiosque haberent, intentatis plagis quemcunque ingredi volentem perterrere. Hi, ut cuique fors obtulerat, alius vetusti remi partem, alius navis tabulam aliquam arripientes, repugnare. Pro lege enim vi mare utebatur, navalisque pugnae modus non antea visus illic apparuit. Nam, qui in scapha erant, veriti, ne ob descendentium multitudinem mergerentur, securibus & gladiis feriebant: ii autem sudibus ac remis inter defiliendum plagas referebant. Alii vix scaphae summum attingentes corruebant. Nonnulli etiam ingressi, cum iis, qui prius descenderant, luctabantur: pudoris enim at-

δοῦς οὐκ ἔτι θεσμός ἦν, ἀλλὰ τὸ οἰκεῖον ἕκαστος σκοπῶν ἀσφαλές, τὸ πρὸς τοὺς ἑτέρους εὐγνώμον οὐκ ἐλογίζετο. οὕτως οἱ μεγάλοι κίνδυνοι καὶ τοὺς τῆς Φιλίας λύουσι νόμους.

δ'. Ἐνθα δὴ τις ἀπὸ τῆς νεῶς νεανίσκος εὐρωστος λαμβάνεται τοῦ κάλῳ, καὶ ἐφέλκεται τὴν ἐφορκίδα, καὶ ἦν ἐγγὺς ἦδη τοῦ σκάφους· ἡτρεπίζετο δὲ ἕκαστος, ὥς, εἰ πελάσειεν, πηδήσων εἰς αὐτήν. καὶ δύο μὲν ἢ τρεῖς ἡτύχησαν οὐκ ἀναιματί· πολλοὶ δὲ ἀποπηδῶν πειρώμενοι, ἐξεκυλίσθησαν τῆς νεῶς κατὰ τῆς θαλάσσης. ταχὺ γὰρ τὴν ἐφορκίδα ἀπολύσαντες οἱ ναῦται, πελέκει κόψαντες τὸν κάλον, τὸν πλοῦν εἶχον, ἔνθα αὐτοὺς ἦγε τὸ πνεῦμα. οἱ δὲ ἐπὶ τῆς νηὸς ἐπειρῶντο καταδύναι τὴν ἐφορκίδα. τὸ δὲ σκάφος ἐκυβίστα περὶ τοῖς κύμασιν ὀρχούμενον· λανθάνει δὴ προσενεχθὲν ὑφάλῳ πέτρα, καὶ ῥήγνυται πᾶν. ἀπωσθείσης δὲ τῆς νηὸς, ὁ ἴστος ἐπὶ θάτερα πεισὼν, τὸ

que amicitiae lex omnis sublata fuerat, ac suae quisque salutis intentus alienam contemnebat. Ita periculorum magnitudo vel amicitiae leges solvit.

IV. Interea vectorum unus, iuvenis robustus, arrepto fune scapham prope navim paene pertraxerat, paratique alii omnes expectabant, ut in eam, simulac appropinquasset, transilirent: ac duobus tantum tribusve cecidit, ut optato, non tamen sine sanguine, perfruerentur. Nam multi alii hoc idem conati, in mare deturbati fuerunt: nautae enim praeciso statim securibus fune scapham solverunt, ac quo ventus voluit, abire permiserunt, vectoribus eam mergere conantibus. Navis autem ipsa undis iactata in gyrum agebatur, ac tandem ad aquis contactum saxum imprudenter delata, illisa, solutaque tota est: maloque alteram in partem collabente partim quidem fracta,

μὲν τι κατέκλασε, τὸ δὲ τι κατέδυσε αὐτῆς. ὅπόσοι μὲν οὖν παραχρῆμα τῆς ἄλμης πίνοντες κατεσχέθησαν, οὗτοι μετριωτέραν ὥς ἐν κακοῖς ἔσχον τὴν συμφορὰν, οὐκ ἐνδιατρίψαντες τῷ τοῦ θανάτου φόβῳ. ὁ γὰρ ἐν θαλάττῃ θάνατος βραδὺς προαναιρεῖ πρὸ τοῦ παθεῖν. ὁ γὰρ ὀφθαλμὸς πελάγους γεμισθεὶς, ἀόριστον ἐκτείνει τὸν φόβον, ὥς καὶ διὰ τούτων θάνατον δυστυχεῖν πλείονα. ὅσον γὰρ τῆς θαλάσσης τὸ μέγεθος, τοσοῦτος καὶ ὁ τοῦ θανάτου φόβος. Ἕνιοι δὲ κολυμβᾶν πειράμενοι, προσραγέντες ὑπὸ τοῦ κύματος τῇ πέτρᾳ διεφθείροντο· πολλοὶ δὲ καὶ ξύλοις ἀπερρώγῳσι συμπεσόντες, ἐπείροντο δίκην ἰχθύων. οἱ δὲ καὶ ἡμιθνήτες ἐνήχοντο.

Εἰ. Ἐπεὶ οὖν τὸ πλοῖον διελύθη, δαίμων τις ἀγαθὸς περιέσωσεν ἡμῖν τῆς πρῶρας μέρος, ἔνθα περικαθίσαντες ἐγὼ τε καὶ ἡ Λευκίππη, κατὰ ῥοῦν ἐφερόμεθα τῆς θαλάσσης. ὁ δὲ Μενέλαος καὶ ὁ Σάτυρος

partim vero submersa. Sane quotquot epota maris aqua confestim obierunt, cum iis, ut tunc res erat, mitius actum fuit, ut qui in mortis metu non admodum diu immorati sint. Procrastinans enim in mari mors prius interimit, quam sentiat. Nam oculi maris immensitate pleni metum afferunt, nullis terminis circumscriptum: eoque inferior est mors. Quanta enim maris est amplitudo, tantus etiam mortis est pavor. Quidam enatare conati, ab unda saxo allisi perierunt. Multi, disiectas navis tabulas nacti, piscium more nabant. Nonnulli semimortui ferebantur.

V. Fracta eo pacto navi, prorae partem bonus quidam genius nobis conservavit: in qua sedentes ego & Leucippe, secundum maris aestum vehebamur. Menelaus,
Achill. Tat. H

σὺν ἄλλοις τῶν πλωτῆρων ἐπιτυχόντες τοῦ ἰστού, καὶ ἐπιπεσόντες ἐνήχοντο. Πλησίον δὲ καὶ τὸν Κλεινίαν ἑωρῶμεν περινηχόμενον τῇ κεραίᾳ, καὶ ταύτην ἠκούσαμεν αὐτοῦ τὴν βοήν· Ἐχου τοῦ ξύλου, Κλειτοφῶν. ἅμα δὲ λέγοντα κύμα διεγκεκάλυπτε κατόπιν· καὶ ἡμεῖς ἐκωκύσαμεν. κατ' αὐτὸ καὶ ἡμῖν ἐπεφέρετο κύμα. ἀλλὰ τύχῃ τινὶ πλησίον γενόμενον ἡμῶν, κάτωθεν παρατρέχει, ὥστε μόνον ὑψούμενον μετέωρον τὸ ξύλον κατὰ τὸν αὐχένα τοῦ κύματος, καὶ τὸν Κλεινίαν ἰδεῖν αὖθις. ἀνοιμῶζας οὖν Ἐλέησον, ἔφην, δέσποτα Ποσειδῶν, καὶ σπείσαι πρὸς τὰ τῆς ναυαγίας σου λεῖψανα. πολλοὺς ἤδη τῷ φόβῳ θανάτους ὑπεμείναμεν. εἰ δὲ ἡμᾶς ἀποκτεῖναι θέλεις, μὴ διαστήσης ἡμῶν τὴν τελευταίην. ἐν ἡμᾶς κύμα καλυψάτω. εἰ δὲ καὶ θηρίων ἡμᾶς βορὰν πέπρωται γενέσθαι, εἰς ἡμᾶς ἰχθύς ἀναλωσάτω, μία γαστήρ χωρησάτω, ἵνα καὶ ἐν

& Satyrus, aliiq̃ue vectores, cum in malum incidissent, eo apprehenso, natabant. Cliniam vero, circum antennam nantem, non procul adspeximus, atque audivimus etiam: me enim, ut ligno haererem, adhortabatur. Intereaque superveniens a tergo fluctus loquentem, quae sane res lacrimas nobis excussit, primum adobruit: deinde nobis etiam incubuit. Sed fato quodam propior factus infra nos praeterlapsus est ita, ut lignum tantummodo alte sublatum in ipso fluctus summo, & Cliniam rursus videremus. Multis itaque cum lacrimis ego: Here, inquam, Neptune, miserere, ac naufragii reliquiis parce: unus ipse metus multas nobis mortes attulit. Aut si tibi omnino in animo est ut pereamus, ne nostram mortem divide: sed idem fac ut nos fluctus absorbeat. Sin vero fata etiam volunt, ut belluarum esca simus, unus tantum nos piscis deglutiat: una tantum nos alvus hauriat: ut

ἰχθύσι κοινῇ ταφῶμεν. Μετὰ μικρὸν δὲ τῆς εὐχῆς τὸ πολὺ τοῦ πνεύματος περιεπέπαυτο, τὸ δὲ ἄγριον ἔστο-
 ρεῦτο τοῦ κύματος. μεστὴ δὲ ἦν ἡ θάλαττα νεκρῶν
 σωμάτων. τοὺς μὲν οὖν ἀμφὶ τὸν Μενέλαον θᾶττον
 προσάγει τῇ γῇ τὸ κύμα, καὶ ἦν ταῦτα τῆς Αἰγύ-
 πτου τὰ παράλια· κατεῖχον δὲ τότε λησταὶ πᾶσαν
 τὴν ἐκεῖ χώραν· ἡμεῖς δὲ περὶ δεῖλῃν ἐσπέραν τύχη
 τινι τῷ Πηλουσίῳ προσίσχομεν, καὶ ἄσμενοι γῆς
 λαβόμενοι τοὺς θεοὺς ἀνευφημοῦμεν· εἴτα ὠλοφύρο-
 μεθα τὸν Κλεινίαν καὶ τὸν Σάτυρον, νομίζοντες τού-
 τους ἀπολωλέναι.

στ'. Ἔστι δὲ ἐν τῷ Πηλουσίῳ Διὸς ἱερὸν ἄγαλ-
 μα Κασίου. τὸ δὲ ἄγαλμα νεανίσκος, Ἀπόλλωνι
 μάλιστα εἰκῶς. οὕτω γὰρ ἡλικίαν εἶχε. προβέβλη-
 ται δὲ τὴν χεῖρα, καὶ ἔχει ροιάν ἐπ' αὐτῇ. τῆς δὲ
 ροιᾶς ὁ λόγος μυστικός. Προσευξάμενοι δὴ τῷ θεῷ,
 καὶ περὶ τοῦ Κλεινίου καὶ τοῦ Σατύρου σύμβολον
 ἐξαίτησαντες· καὶ γὰρ ἔλεγον μαντικὸν εἶναι τὸν θεόν·

eodem a piscibus etiam vorati sepulcro condamur. Paulo
 post, quam has preces effudi, venti vis undique fedata
 est, fluctusque subsiderunt, & cadaveribus plenum mare
 apparuit. Menelaum & qui cum eo erant, ad Aegypti,
 quae vocant, paralia fluctus reiecit: eam autem regionem
 omnem latrones incolebant. Nos circiter vesperam casu
 quodam Pelusium applicuimus: peroptatamque in terram
 egressi gratias Diis egimus. Cliniam deinde ac Satyrum,
 quos obisse putabamus, deflevimus.

VI. Pelusii statua est Iovis Casii, iuvenili aetate, atque
 adeo ut Apollini quam simillima sit, dextera manu, quo
 punicum malum sustinebat, extensa: cuius rei significatio
 minime vulgata est. Huic Deo supplicaturi, ac de Clinia,
 Satyroque (futura enim praedicere illum aiunt) percon-

περιήειμεν τὸν νεών. Κατὰ δὲ τὸν ὀπισθόδομον ὀρῶμεν εἰκόνα διπλὴν· Εὐάνθης μὲν ὁ γραφεύς· ἡ δὲ εἰκὼν καὶ Ἀνδρομήδα καὶ Προμηθεύς, δεσμῶται μὲν ἄμφω· διὰ τοῦτο γὰρ αὐτοὺς οἶμαι εἰς ἓν συνήγαγεν ὁ ζωγράφος. ἀδελφαὶ δὲ καὶ τὴν ἄλλην τύχην αἱ γραφαί. πέτραι μὲν ἄμφοιν τὸ δεσμωτήριον, θῆρες δὲ κατ' ἄμφοιν οἱ δῆμιοι, ἀλλὰ τῷ μὲν ἐξ αἰέρος, τῇ δὲ ἐκ θαλάττης. ἐπίκουροι δὲ αὐτοῖς Ἀργεῖοι δύο συγγενεῖς, τῷ μὲν Ἡρακλῆς, τῇ δὲ Περσεύς· ὁ μὲν τοξεύων τὸν ὄρνιν τοῦ Διὸς, ὁ δὲ ἐπὶ τὸ κῆτος τοῦ Ποσειδῶνος ἀβλῶν. ἀλλ' ὁ μὲν ἰδρυταὶ τοξαζόμενος ἐν γῇ· ὁ δὲ ἐξ αἰέρος κρέμαται τῷ πτερῶ.

ζ'. Ὀρῶνται μὲν οὖν εἰς τὸ μέτρον τῆς κόρης ἡ πέτρα· θέλει δὲ τὸ ὄρυγμα λέγειν, ὅτι μὴ τις αὐτὸ πεποίηκε χειρί. ἀλλ' ἔστιν αὐτόχθων ἡ γραφή. ἐτράχυνε γὰρ τοῦ λίθου τὸν κόλπον ὁ γραφεύς, ὡς ἔτεκεν αὐ-

taturi templum circuibamus: duasque in eius interiore tabulas Evanthae pictoris, cuius illic etiam imago depicta fuerat, vidimus. In quarum altera Andromeda, in altera Prometheus vinculis constricti cernebantur. Atque ambos ea de causa pictorem coniunxisse puto, tamen si alia etiam inter se communia haberent. Saxa enim utrique pro carcere erant: ferae utrique, aëria huic, marina illi, tanquam carnifices, imminebant. Argivi etiam, utrique ex eadem gente, auxiliores aderant, Hercules scilicet, atque Perseus: quorum alter Iovis volucrem aquilam in terra stans sagittis appetebat: alter Neptuni belluam cete peninis in aëre sustentatus adoriebatur.

VII. Sane pro puellae magnitudine saxum excavatum erat ita, ut non arte aliqua fabrefactum, sed sponte natum cavum pictura testari videretur. Illud enim asperum, quomodo quidem terra producere solet, pictor effinxerat.

τὸν ἢ γῆ. Ἡ δὲ ἐνίδρσται τῇ σκέπῃ· καὶ ἔοικε τὸ θεά-
μα, εἰ μὲν εἰς τὸ κάλλος ἀπίδοις, ἀγάλματι καινῶ·
εἰ δὲ εἰς τὰ δεσμὰ καὶ τὸ κῆτος, αὐτοσχεδίῳ τάφῳ.
ἐπὶ δὲ τῶν προσώπων αὐτῆς κάλλος κεκέρασται καὶ
θεός. ἐν μὲν γὰρ ταῖς παρειαῖς τὸ θεός κάθηται, ἐκ δὲ
τῶν ὀφθαλμῶν ἀνθεῖ τὸ κάλλος. ἀλλ' οὔτε τῶν παρειῶν
τὸ ὥχρον τέλειον ἀφοίνικτον ἦν, ἡρέμα δὲ τῷ ἐρεύθει
βέβαπται· οὔτε τὸ τῶν ὀφθαλμῶν ἄνθος ἐστὶν ἀμέ-
ριμνον, ἀλλ' ἔοικε τοῖς ἄρτι μαραινομένοις ἴοις. οὕτως
αὐτὴν ἐκόσμησεν ὁ ζωγράφος εὐμόρφῳ φόβῳ. τὰς δὲ
χεῖρας εἰς τὴν πέτρην ἐξεπέτασεν. ἄγχει δὲ ἄνω δεσμός
ἐκατέραν συνάπτων τῇ πέτρᾳ· οἱ καρποὶ δὲ ὥσπερ
ἀμπέλου βότρυες κρέμανται. καὶ αἱ μὲν ὠλέναι τῆς
κόρης ἄκρατον ἔχουσαι τὸ λευκόν, εἰς τὸ πελιδνὸν μετέ-
βαλλον, καὶ εἰκάσιν ἀποθνήσκειν οἱ δάκτυλοι. δέ-
δεται μὲν οὖν τὸν θάνατον ἐκδεχομένη· ἔστηκε δὲ νυμ-

In illo sedebat puella eo adspectu, ut, si pulchritudinem tantum considerare voluisses, admiratione dignam imaginem; sin vero vincula etiam, & cete; rude & inconditum sepulcrum spectandum tibi propositum existimaturus fueris. In vultu pulchritudini pallor admixtus erat, hic genas occupans, illa ex oculis effulgens: non tamen eoufque genae pallebant, ut suus eis rubor deesset: nec oculorum fulgor adeo coruscabat, quin languore quodam, qualem in violis paulo ante succifis conspiciamus, dehonestaretur. Ita pulchro timore pictor puellam decoraverat. Manus extentae, ac alte saxo alligatae non aliter e brachiis, quam racemi e vite, pendebant. Brachiorum autem ipsorum candor ad livorem vergebat, & digiti mori videbantur. Haec erat mortem expectantis puellae facies. Atque sponfarum etiam more, quafique Platonī nuptum tra-

Φικῶς ἐστολισμένη ποδήρης χιτῶν, λευκὸς ὁ χιτῶν, τὸ δὲ ὕφασμα λεπτὸν, ἀραχνίων ἐοικὸς πλοκῇ, οὐ κατὰ τὴν τῶν προβατείων τριχῶν, ἀλλὰ κατὰ τὴν τῶν ἐρίων, τῶν πτηνῶν, οἷον ἀπὸ δένδρων ἔλκουσαι νήματα γυναῖκες ὑφαίνουσιν Ἰνδαί. τὸ δὲ κῆτος ἀντιπρόσωπον τῆς κόρης κάτωθεν ἀναβαῖνον ἀνοίγει τὴν θάλασσαν. καὶ τὸ μὲν πολὺ τοῦ σώματος περιβέβληται τῷ κύματι· μόνῃ δὲ τῇ κεφαλῇ τὴν θάλατταν ἀποδύεται. ὑπὸ δὲ τὴν ἄλμην τοῦ κύματος ἢ τῶν νῶτων ἐγγέγραπτο προφαινομένη σκιά, τὰ τῶν Φολιδῶν ἐπάρματα, τὰ τῶν αὐχένων κυρτώματα, ἢ λοφία τῶν ἀκανθῶν, οἱ τῆς οὐρᾶς ἐλιγμοὶ, ἢ γένυς πολλὴ καὶ μακρά. ἠνέωκτο δὲ πᾶσα μέχρι τῆς τῶν ὤμων συμβολῆς, καὶ εὐθὺς ἡ γαστήρ. μετὰ δὲ τοῦ κήτους καὶ τῆς κόρης ὁ Περσεὺς ἐγγέγραπτο καταβαίνων ἐξ αἰέρος· καταβαίνει δὲ ἐπὶ τὸ θηρίον γυμνὸς τὸ πᾶν, χλαμὺς αἰμφὶ τοῖς ὤμοις μόνοις, καὶ πέδιλον περὶ τὰ πόδε πλησίον τοῦ πτεροῦ· πῖλος δὲ αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν καλύ-

deretur, stolum induerat, nec non talarem tunicam, albam quidem illam, atque araneolae reti subtilitate parem, contextamque, non quomodo ovium vellera, sed vermium lanae, quales Indae ab arboribus mulieres depeſunt, confueverunt. Adversus puellam cetus, ab imo mari emergens, undas capite, quo uno exstabat, fundebat. Nam corporis maior pars aqua contegebatur: non tamen adeo, quin humerorum umbra, squamarum ordines, dorſi curvatura, spinarum summitas, caudae flexiones prospicerentur. Sanna ingenti, & profundo hiatu ad humeros usque patebat, statimque a ventre excipiebatur. Inter cetum ac puellam Perſeus e coelo devolans in belluam ferebatur nudo corpore; nisi quod chlamyde humeros cooperuerat, & calceos alis similes pedibus aptaverat, pileumque Ditis

πτει· ὁ πῖλος δὲ ὑπηνίττετο τὴν Ἀΐδος κυνέην· ἡ τῇ
 λαιᾷ τὴν τῆς Γοργοῦς κεφαλὴν κρατεῖ, καὶ προβέ-
 βληται δίκην ἀσπίδος. ἡ δὲ ἐστὶν φοβερά, καὶ ἐν τοῖς
 χρώμασι τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐξεπέτασεν, ἔφριξε τὰς
 τρίχας τῶν κροτάφων, ἐγείρει τοὺς δράκοντας· οὕτως
 ἀπειλεῖ. καὶ τῇ γραφῇ. ὅπλον μὲν τοῦτο τῇ λαιᾷ·
 ὥπλισται δὲ καὶ τὴν δεξιὰν διφυεῖ σιδήρῳ εἰς δρέπα-
 νον καὶ ξίφος ἐσχισμένῳ. ἀρχεται μὲν γὰρ ἡ κώπη
 κάτωθεν ἀμφοῖν ἐκ μιᾶς, καὶ ἐστὶν ἐφ' ἡμισυ τοῦ σι-
 δήρου τὸ ξίφος· ἐντεῦθεν δὲ ἀπορράγεν, τὸ μὲν ὀξύνεται,
 τὸ δ' ἐπικάμπτεται. καὶ τὸ μὲν ἀπωξυσμένον, μένει
 ξίφος, ὡς ἤρξατο· τὸ δὲ καμπτόμενον δρέπανον γίνεται,
 ἵνα μιᾷ πληγῇ τὸ μὲν ἐρείδῃ τὴν σφαγὴν, τὸ δὲ κρατῇ
 τὴν τομὴν. Τὸ μὲν τῆς Ἀνδρομέδας δρᾶμα τοῦτο.

ἡ. Ἐξῆς δὲ τὸ τοῦ Προμηθέως ἐγεγόνει. δέδεται μὲν
 ὁ Προμηθεὺς σιδήρῳ καὶ πέτρᾳ, ὥπλισται δὲ Ἡρα-

galeam imitantem capiti imposuerat. Laeva manu Gorgo-
 nis caput sustinebat, & pro scuto proiiciebat, horribili
 sane adspectu. Nam & torve intueri, & comam concute-
 re, & serpentes vibrare, ac minitari etiam e pictura vi-
 debatur. Dextera ferro eiusmodi armata erat, ut & falx
 & gladius simul esset. A capulo enim ad medium usque
 gladii formam referebat: inde duas in partes sectum al-
 tera in mucronem protendebatur, itaque in gladium, sicut
 initio esse coeperat, desinebat: altera in uncum flecteba-
 tur, atque in falcem evadebat, eodem ut ictu & vulne-
 raret, & attraheret. Atque ita quidem Andromedae se res
 habebant.

VIII. Sequebatur altera deinceps pictura huiusmodi:
 Prometheus ferreis catenis saxo adalligatus erat. Hercules

1. Αἴδος κυνέην) De tota hac omnino III. Heyne ad Apollodor.
 fabula, deque Orci galea, vide II, 4, 2. p. 301.

κλῆς τόξῳ καὶ δόρατι. ὄρνις ἐς τὴν Προμηθέως γαστέ-
 ρα τρυφά. ἔστηκε γὰρ αὐτὴν ἀνοίγων, ἤδη μὲν ἀνεωγ-
 μένην, ἀλλὰ τὸ ράμφος ἐς τὸ ὄρυγμα κεῖται· καὶ εἰ-
 κεν ἐπορύττειν τὸ τραῦμα καὶ ζητεῖν τὸ ἥπαρ· τὸ δὲ
 ἐκφαίνεται τοσούτον, ὅσον ἀνέωξεν ὁ γραφεὺς τὴν διώ-
 ρυχα τοῦ τραύματος. ἐρεῖδει δὲ τῷ μηρῷ τῷ τοῦ Προ-
 μηθέως τὰς τῶν ὀνύχων ἀκμάς. ὁ δὲ ἀλγῶν πάντῃ
 συνέσταλται, καὶ τὴν πλευρὰν συνέσπασται, καὶ τὸν
 μηρὸν ἐγείρει καθ' αὐτοῦ. εἰς γὰρ τὸ ἥπαρ συνάγει τὸν
 ὄρνιν. ὁ δὲ ἕτερος αὐτῷ τοῖν ποδοῖν τὸν σπασμὸν ὄρθιον
 ἀντιτείνει κάτω, καὶ εἰς τοὺς δακτύλους ἀποξύνεται.
 τὸ δὲ ἄλλο σχῆμα δείκνυσι τὸν πόνον. κεκύρτωται τὰς
 ὀφρῦς, συνέσταλται τὸ χεῖλος, φαίνει τοὺς ὀδόντας.
 ἡλέησας ἂν ὡς ἀλγοῦσαν τὴν γραφὴν. ἀναφέρει δὲ
 λυπούμενῳ Ἡρακλῆς. ἔστηκε γὰρ τοξεύων τοῦ Προ-
 μηθέως τὸν δῆμιον. ἐνήρμοσται τῷ τόξῳ βέλος· τῇ λαίᾳ

arcum & sagittam tenebat. Aquila Promethei pectus de-
 pascebatur: quippe in aperiendo illo iam aperto persta-
 bat, rostrumque in vulnus demittebat, infodereque ac
 iecur quaerere videbatur: cuius pars tanta sese ostende-
 bat, quantam pictor per vulnus patere voluerat. Alteri
 Promethei coxae aquila summis unguibus innitebatur: qua-
 propter ille in moerore totus erat, & latus retrahens,
 eam ipsam coxam in suam ipsius perniciem elevabat. Ita
 enim volucrem iecori propiorem faciebat. Altera coxa
 contentos nervos ad imos usque pedes commonstrabat,
 in digitosque acuebatur. Quin alio etiam habitu dolorem
 indicabat: curvabat enim supercilia, labra contrahebat,
 exferebat dentes. Ipse sane picturam quasi doloris sensum
 habentem miseratus fuisset. Iis malis onerato Prometheo
 suppetias ferebat Hercules, impositam arcui sagittam in
 eius tortorem intendens: quippe arcum sinistra manus ex-

προβέβληται τὸ κέρας ὠθῶν ἐπὶ μαζὸν ἔλκει τὴν δεξιάν, ἔλκων τὸ νῆυρον κεκύρτωται κατόπιν τὸν ἀγκῶνα. πάντα οὖν ὁμοῦ. πτύσσεται τὸ τόξον, τὸ νῆυρον, τὸ βέλος. ἡ δεξιὰ συνάγεται μὲν ὑπὸ τοῦ νεύρου τὸ τόξον διπλοῦται δὲ ὑπὸ τῆς χειρὸς τὸ νῆυρον, κλίνεται δὲ ἐπὶ μαζὸν ἡ χεὶρ. ὁ δὲ Προμηθεὺς μεστός ἐστιν ἐλπίδος ἅμα καὶ φόβου. πῇ μὲν γὰρ εἰς τὸ ἔλκος, πῇ δὲ εἰς τὸν Ἡρακλέα βλέπει· καὶ θέλει μὲν αὐτὸν ὅλοις τοῖς ὀφθαλμοῖς ἰδεῖν, ἔλκει δὲ τὸ ἥμισυ τοῦ βλέμματος ὁ πόνος.

Θ'. Ἐνδιατρίψαντες οὖν ἡμέρας δύο, καὶ ἀναλαβόντες ἑαυτοὺς ἐκ τῶν κακῶν, ναῦν Αἰγυπτίαν μισθωσάμενοι (εἵχομεν δὲ ὀλίγον χρυσίον, ὅπερ ἐτύχομεν ἐξωσμένοι) διὰ τὸν τοῦ Νείλου πλοῦν ἐπ' Ἀλεξάνδρειαν ἐποιοῦμεθα, μάλιστα μὲν ἐκεῖ διεγνωκότες ποιήσασθαι τὴν διατριβὴν, καὶ νομίζοντες ταύτῃ τάχα τοὺς φίλους εὐρήσειν προσνεχθέντας. ἐπεὶ δὲ ἐγενό-

tenta impellebat, dextra vero nervo una adducto mammae admovebatur, cubito interim post se curvato. Eodemque omnia haec tempore fiebant: arcus cornua nervo adducebantur, nervus manu flectebatur, manus mammae adhaerebat. Prometheus ipse spe metuque plenus erat, ac partim quidem vulnus, partim vero Herculem intuebatur: quem sane totis oculis contemplari volebat. Sed obtutus partem alteram dolor ad se rapiebat.

IX. Ceterum cum duos illic dies commorati, ac ex malis recreati essemus, Aegyptia navi conductā, (nonnihil enim auri nobis in zona superfuerat,) Alexandriam versus Nilo amne cursum direximus, hoc consilio, aetatem ut illic degeremus, fieri etiam posse putantes, ut eo forte delatos amicos inveniremus. Cum autem ad oppidum

μεθα κατὰ τινὰ πόλιν, ἐξαίφνης βοῆς ἀκούομεν πολλῆς. καὶ ὁ ναύτης εἰπὼν· Ὁ βουκόλος μεταστρέφει τὴν ναῦν, ὥς ἐπαναπλεύσων εἰς τοῦπίσω. καὶ ἄμα πλήρης ἦν ἡ γῆ φοβερῶν καὶ ἀγρίων ἀνθρώπων· μεγάλοι μὲν πάντες, μέλανες δὲ τὴν χροιάν, οὐ κατὰ τὴν Ἰνδῶν τὴν ἄκρατον, ἀλλ' οἷος ἂν γένοιτο νόθος Αἰθίοψ, ψιλοὶ τὰς κεφαλὰς, λεπτοὶ τοὺς πόδας, τὸ σῶμα παχεῖς, ἐβαρβαρίζον δὲ πάντες. καὶ ὁ κυβερνήτης εἰπὼν, Ἀπολώλαμεν, ἔστηκε τὴν ναῦν. ὁ γὰρ ποταμὸς ταύτῃ στενότατος· καὶ ἐπεμβάντες τῶν ληστῶν τέσσαρες, πάντα μὲν τὰ ἐν τῇ νηὶ λαμβάνουσιν, καὶ τὸ χρυσίον ἡμῶν ἀποφέρουσιν· ἡμᾶς δὲ δῆσαντες, καὶ κατακλείσαντες ἐς τι δωμάτιον, ἀπηλαύνοντο, Φύλακας ἡμῖν καταλιπόντες, ὥς εἰς τὴν ἐπισῶσαν ἄζοντες ἡμᾶς ὡς τὸν βασιλέα. τούτῳ γὰρ ἐκάλουν τῷ ὀνόματι τὸν ληστὴν τὸν μείζονα. καὶ ἦν ὁδὸς ἡμερῶν δύο, ὥς παρὰ τῶν σὺν ἡμῖν ἐαλωκότων ἠκούσαμεν.

quoddam pervenissemus, ingens nobis clamor subito auditus est. Ac nauta exclamans: Ecce pastor navem tanquam retro cessurus convertit: statimque ripa feris atque agrestibus viris completa est. Magna ii omnes statura erant; colore non quidem, ut Indi, summe, sed ut non veri Aethiopes, remisse nigro, capitibus raro capillo tectis, parvis pedibus, corpore crasso, ac barbaro sermone. Itaque gubernator periisse nos omnes affirmans navem sistit: angustissimus enim illic fluvius erat, & latrones quatuor navim conscendentes, quidquid in ea inerat, una cum pecunia nostra abstulerunt, nobisque vinctis atque in custodiam datis abierunt, ut postridie ad regem (ita enim latronum principem appellant) ducerent. Aberat autem ille duorum dierum itinere, uti de illis, qui nobiscum capti fuerant, accepimus.

ί. Ἐπεὶ οὖν νῦν ἐγένετο, καὶ ἐκείμεθα, ὡς ἦμεν, δεδεμένοι, καὶ ἐκάβευδον οἱ Φρουροὶ, τότε καὶ ἔξον ἤδη κλαίειν [εἶχον] τὴν Λευκίππην, καὶ δὴ λογισάμενος ὅσων αὐτῇ γέγονα κακῶν αἴτιος, κωκύσας ἐν τῇ ψυχῇ βύβιον, τῷ δὲ νῶ κλείψας τοῦ κωκυτοῦ τὸν ψόφον· ὦ Θεοὶ καὶ Δαίμονες, ἔφην, εἴπερ ἐστέ που καὶ ἀκούετε· τί τηλικούτον ἡδίκησαμεν, ὡς ἐν ὀλίγαις ἡμέραις τοσούτῳ πλήθει καταβαπτισθῆναι κακῶν; νῦν δὲ καὶ παραδεδώκατε ἡμᾶς λησταῖς Αἰγυπτίοις, ἵνα μηδὲ ἐλέους τύχωμεν. ληστὴν μὲν γὰρ Ἑλλήνα καὶ Φωνὴ κατέκλασε, καὶ δέησις ἐμάλαξεν· ὁ γὰρ λόγος πολλάκις τὸν ἔλεον προξενεῖ· τὸ γὰρ πονοῦν τῆς ψυχῆς ἢ γλῶττα διακονουμένη πρὸς ἱκετηρίαν τῆς τῶν ἀκούοντων ψυχῆς ἡμεροῖ τὸ θυμούμενον. νῦν δὲ ποῖα μὲν Φωνῇ δεηθῶμεν; τίνας δὲ ὅρκους προτείνωμεν; καὶ Σειρήνων τις γένηται πιθανώτερος, ὁ ἀνδροφόνος οὐκ

X. Interea cum nox advéntasset, nosque, ut eramus, vincti iaceremus, ac custodes dormitarent, ego, quomodo mihi facie tum licuit, Leucippes calamitatem lugere coepi, & quot eam in mala coniecissem, tacitus mecum reputans, animoque vehementer ingemiscens, (nec enim eiulatus in apertum proferre audebam :) O Dii daemonesque, inquam, sicubi estis, & auditis, tantumne deliquimus, ut tam brevi tot malis obrui meruerimus? Atqui nos latronibus Aegyptiis etiam tradidistis, quo misericordiam impetrare nequeamus. Graecum, Hercules! latronem & vox commovisset, & ad misericordiam preces allexissent. Oratio enim saepe ad lenitatem revocat, & lingua pro animi aegritudine deprecatrix iratas audientium mentes flectit. Nos vero quamam voce precabimur? quodnam iusiurandum dabimus? ut enim Sirenum cantu dulciorem ad persuadendum orationem quis adhibeat, non

ἀκούει. μόνοις ἱκετεύειν με δεῖ τοῖς νεύμασιν, καὶ τὴν δέησιν δηλοῦν ταῖς χειρονομίαις. ὦ τῶν ἀτυχημάτων. ἤδη τὸν Θρῆνον ὀρχήσομαι. τὰ μὲν οὖν ἐμὰ, καὶ ὑπερβολὴν ἔχῃ συμφορᾶς, ἦττον ἀλγῶ· τὰ σὰ δέ, Λευκίππῃ, ποίῳ στόματι Θρηνήσω; ποίοις ὄμμασι δακρύσω; ὦ πιστὴ μὲν πρὸς ἀνάγκην ἔρωτος, χρηστὴ δὲ πρὸς ἐραστὴν δυστυχοῦντα. ὡς καλὰ σοι τῶν γάμων τὰ κοσμήματα. Θάλαμος μὲν τὸ δεσποτήριον, εὐνὴ δὲ ἡ γῆ, ὄρμοι δὲ καὶ ψέλλια, κάλοι καὶ βρόχος, καὶ σοὶ νυμφαγωγὸς ληστὴς παρακαθέζεται· ἀντὶ δὲ τῶν ὑμεναίων τίς σοι τὸν Θρῆνον ἄδει; μάτην σοι, ὦ Θάλασσα, τὴν χάριν ὡμολογήσαμεν· μέμφομαί σου τῇ Φιλανθρωπίᾳ· χρηστοτέρα γέγονας πρὸς οὓς ἀπέκτεινας, ἡμᾶς δὲ σώσασα μᾶλλον ἀπέκτεινας. ἐφθόνησας ἡμῖν ἀλγιστεύτοις ἀποθανεῖν.

tamen a parricidis intelligitur. Nutu tantum rogare, ac manuum gestu precari me oportebit. O calamitatem! luctum ego iam saltando exprimam. Sed infortunia mea quamquam opinione omnium maiora sunt, minus tamen certe doleo. Tua vero, Leucippe, quo ore conquerar? quibus lacrimabor? o constantem in amoris fide conservanda! o benignam erga infelicem amantem Leucippen! en magnificos nuptiarum tuarum apparatus, carcerem scilicet pro cubiculo, pro pulvinis terram, pro monilibus atque armillis funes & laqueos. Atqui etiam deductoris loco latro tibi affidet, Hymenaeique vicem lamentationes implent. Nos quidem, o mare, frustra tibi gratias egimus. Benignitatem ego tuam non possum non reprehendere, utpote quod mitius in eos fueris, quos perdidisti. Nam dum nos servasti, crudelius occidisti, omnemque mortem, quae a non latronibus afferretur, nobis invidisti.

ια'. Ταῦτα μὲν ἐβήνουν ἡσυχῇ, κλαίειν δὲ οὐκ ἠδυνάμην. τοῦτο γὰρ ἴδιον τῶν ὀφθαλμῶν ἐν τοῖς μεγάλοις κακοῖς. ἐν μὲν γὰρ ταῖς μετρίαις συμφοραῖς ἀφθόως τὰ δάκρυα καταρρέει, καὶ ἐστὶ τοῖς πάσχουσιν εἰς τοὺς κολάζοντας ἱκετηρία, καὶ τοὺς ἀλγοῦντας, ὥσπερ ἀπὸ οἰδοῦντος τραύματος, ἐπεκούφισεν· ἐν δὲ τοῖς υπερβάλλουσι δεινοῖς Φεύγει καὶ τὰ δάκρυα, καὶ προσδίδωσι καὶ τοὺς ὀφθαλμούς. ἐντυχούσα γὰρ αὐτοῖς ἀναβαίνουσιν ἡ λύπη, ἴστησί τε τὴν ἀκμὴν, καὶ μετοχτετεύει καταφέρονσα σὺν αὐτῇ κάτω· τὰ δὲ ἐκτρέπομένα τῆς ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμούς ὁδοῦ εἰς τὴν ψυχὴν καταρρέει, καὶ χαλεπότερον αὐτῆς ποιεῖ τὸ τραῦμα. Λέγω οὖν πρὸς τὴν Λευκίππην πάντα σιγῶσαν· Τί σιγᾷς, Φιλτάτῃ, καὶ οὐδὲν μοι λαλεῖς; Ὅτι μοι, ἔφη, πρὸ τῆς ψυχῆς, Κλειτοφῶν, τέθνηκεν ἡ Φωνή.

ιβ'. Ταῦθ' ἡμᾶς διαλεγομένους ἔλαβεν ἡὼς γενο-

XI. Hoc sane pacto mecum tacitus lamentabar. Verum lacrimas, quod in ingentibus malis maxime proprium est, profundere nequibam. Enimvero mediocribus in malis lacrimae abunde manant, ac precandi munere pro iis, qui in calamitate degunt, apud infortunii auctores funguntur, doloremque minuunt, ut ulcerum tumores cum disrumpuntur: in exsuperantibus autem refugiant, oculosque deferunt. Moeror enim exire parantibus obviam factus earum vim retardat, & una secum ad imas pectoris partes rapit. Quamobrem de oculorum via deflecentes animum pulsant, illiusque angorem mirum in modum augent. Deinde ad Leucippen iam prorsus obmutescentem conversus: Qua de causa, inquam, Leucippe suavissima, taces? nec quidquam mihi dicis? Tum illa: Quia vox me, inquit, o Clitophon, prius, quam spiritus, defecit.

XII. Haec dum loqueremur, dies nobis haud advertens

μένη. καὶ τις ἵππον ἐπελαύνων ἔρχεται, κόμην ἔχων πολλήν καὶ ἀγρίαν· ἐκόμα δὲ καὶ ὁ ἵππος. γυμνὸς ἦν, ἄστρωτος καὶ οὐκ ἔχων Φάλαρα. τοιοῦτοι γὰρ τοῖς λησταῖς εἰσιν οἱ ἵπποι. ἀπὸ δὲ τοῦ ληστάρχου παρῆν, καὶ, Εἴ τις, ἔφη, παρθένος ἐστὶν ἐν τοῖς εἰλημμένοις, ταύτην ἀπάγειν πρὸς τὸν θεόν, ἱερεῖον ἐσομένην καὶ καθάρισιν τοῦ στρατοῦ. Οἱ δὲ ἐπὶ τὴν Λευκίππην εὐθὺς τρέπονται. ἡ δὲ εἶχετό μου καὶ ἐξεκρέματο βοῶσα. τῶν ληστῶν οἱ μὲν ἀπέσπων, οἱ δὲ ἔτυπτον· ἀπέσπων μὲν τὴν Λευκίππην· ἔτυπτον δὲ ἐμέ. ἀράμενοι αὖν αὐτὴν μετέωρον ἀπάγουσιν. ἡμᾶς δὲ κατὰ σχολὴν ἦγον δεδεδεμένους.

γ'. Καὶ ἐπεὶ δύο σταδίους τῆς κόμης προήλθομεν, ἀλαλαγμὸς ἀκούεται πολὺς, καὶ σάλπιγγος ἤχος, καὶ ἐπιφαίνεται Φάλαγξ στρατιωτικὴ, πάντες ὀπλῖται. οἱ δὲ λησταὶ κατιδόντες, ἡμᾶς μέσους διαλαβόν-

tibus illuxit : ac tum nescio quis inculta & promissa coma introgressus est equo advectus maxime iubato nudoque, nullis nec stratis, nec phaleris. Eiusmodi enim latronum sunt equi. Erat is a latronum principe missus. Et, Si qua inter captivos, inquit, virgo adest, eam abducere me oportet, Dei victimam ad exercitum expiandum futuram. Tum custodes oculos in Leucippen statim coniecerunt. Illa vero me complexa, & mihi adhaerens, lamentari ac eiulare coepit. E latronibus alii eam abstrahabant, alii me caedebant. Tandem sublinem raptam asportaverunt, victos nos interim per otium secum ducentes.

XIII. Posteaquam stadia duo a pago processimus, ingens nobis clamor tubae sono permixtus exaudiri coepit; deinde militum etiam gravis armaturae manus in conspectum se dedit: quam simulatque latrones viderunt, nobis in eorum medio conclusis, ad resistendum parati sub-

τες ἔμενον ἐπιόντας αὐτοὺς ὡς ἀμυνόμενοι. καὶ μετ' οὐ
 πολὺ παρήσαν πενήκοντα τὸν ἀριθμὸν, ὅπλιται πάν-
 τες· οἱ μὲν ποδήρεις ἔχοντες τὰς ἀσπίδας· οἱ δὲ πελτα-
 σταί. οἱ δὲ λησταὶ πολλῶ πλείους ὄντες, βῶλους ἀπὸ
 τῆς γῆς λαμβάνοντες τοὺς στρατίωτας ἔβαλλον. παν-
 τὸς δὲ βῶλου χαλεπώτερος βῶλος Αἰγύπτιος, βαρὺς
 τε καὶ τραχὺς καὶ ἀνώμαλος· τὸ δὲ ἀνώμαλόν εἰσιν
 αἰχμαὶ τῶν λίθων ὥστε βληθεὶς διπλοῦν ποιεῖ ἐν τού-
 τῳ τὸ τραῦμα καὶ οἶδημα ὡς ἀπὸ λίθου, καὶ τομὰς
 ὡς ἀπὸ βέλους. ἀλλὰ ταῖς γε ἀσπίσιν ἐκδεχόμενοι
 τοὺς λίθους, ὀλίγον τῶν βαλλόντων ἐφρόντιζον. Ἐπεὶ
 οὖν ἔκαμον οἱ λησταὶ βάλλοντες, ἀνοίγουσι μὲν οἱ
 στρατιῶται τὴν Φάλαγγα· ἐκβέουσι δὲ ἀπὸ τῶν ὅπλων
 ἄνδρες κούφως ἐσταλμένοι, Θέρων αἰχμὴν ἕκαστος
 καὶ ξίφος, καὶ ἀκοντίζουσιν ἅμα, καὶ ἦν οὐδεὶς ὃς οὐκ
 ἐπέτυχεν, εἴτα οἱ ὅπλιται προσέρρεον· καὶ ἦν ἡ μάχη
 στερρὰ, πληγαὶ δὲ παρ' ἀμφοτέρων, καὶ τραύματα

fliterunt: atque haud ita multo post viri quinquaginta ar-
 mis tecti omnes, quorum alii longis ad pedes usque, alii
 brevioribus, scutis utebantur, processerunt. Latrones, quo-
 rum numerus maior erat, sublatas glebas in eos proiicie-
 bant. Aegyptia porro gleba telo quovis perniciosior est,
 quippe quae dura, aspera & inaequalis; producunt hanc
 inaequalitatem cuspides lapideae. Ea de re fit, ut coniecta
 bifariam laedat. Tumorem enim ceu lapis, & vulnus ceu
 iaculum, efficit. Verum milites glebas scutis excipientes
 iaculatores nihili faciebant. Posteaquam hi coniiciendo de-
 fatigati fuerunt, illi agmen aperuerunt: & qui leviter ar-
 mati erant, statim procurrerunt: quorum singuli missile
 ac gladium gestabant. Ii primum iaculati omnes sunt, ne-
 que vanus cuiusquam ictus fuit. Deinde gravis armatura
 sese effudit. Pugnatum est confertim, plagaque ac cae-

καὶ σφαγαί. καὶ τὸ μὲν ἔμπειρον παρὰ τοῖς στρατιώ-
ταις ἀνεπλήρου τοῦ πλήθους τὸ ἐνδées. Ἡμεῖς δὲ ὅσοι
τῶν αἰχμαλώτων ἦμεν, ἐπιτηρήσαντες τὸ πονοῦν τῶν
ληστῶν μέρες, ἅμα συνελθόντες διακόπτομέν τε αὐτῶν
τὴν Φάλαγγα, καὶ ἐπὶ τοὺς ἐναντίους ἐκτρέχομεν. οἱ
δὲ στρατιῶται τὸ μὲν πρῶτον ἐπεχειροῦν ἀναιρεῖν, οὐκ
εἰδότες ὥς δὲ εἶδον καὶ γυμνοὺς καὶ δεσμὰ ἔχοντας,
ὑπονοήσαντες τὴν ἀλήθειαν, δέχονται τῶν ὅπλων εἴ-
σω, καὶ ἐπ' οὐρανὸν παραπέμψαντες εἶων ἡσυχάζειν.
ἐν τούτῳ δὲ καὶ ἵππεῖς προσέρρεον. καὶ ἐπεὶ πλησίον
ἐγένοντο, κατὰ κέρας ἑκατέρων ἐκτείναντες τὴν Φά-
λαγγα περιίππευον αὐτοὺς ἐν κύκλῳ, καὶ ἐν τούτῳ
συναγαγόντες αὐτοὺς εἰς ὀλίγον κατεφόνευσον. καὶ οἱ
μὲν ἔκειντο τεθνηκότες· οἱ δὲ καὶ ἡμιβνῆτες ἐμάχοντο·
τοὺς δὲ λοιποὺς ἐζώγρησαν.

ιδ'. Ἦν δὲ περὶ δείλην ὁ καιρός. Καὶ ὁ στρατηγὸς
διαλαβὼν ἡμῶν ἕκαστον, ἐπυνθάνετο τίνες ἦμεν, καὶ

des & vulnera ultro citroque illata. Quod militum nu-
mero deerat, usus explebat. Nos, quotquot captivi era-
mus, latronum aciem inclinare videntes, facto simul agmi-
ne, eorumque ordinibus perruptis, ad hostes transivimus.
Qui uti se res haberet ignari, nos primo interficere vo-
luerunt: sed cum postea nudos ac vinctos adspexissent,
cognita veritate, intra ordines susceptos post extremum
agmen, ut illic quiesceremus, collocaverunt. Interea su-
pervenerunt equites, acieque utrinque effusa latrones cir-
cuire, in angustumque coactos trucidare coeperunt. Ex
quibus alii mortui procubuerunt, nonnulli semimortui
adhuc pugnabant, reliqui in militum potestatem vivi de-
venerunt.

XIV. Ceterum inclinata iam die militum eorum ductor,
cui Charmidi nomen fuerat, unumquemque nostrum sin-

πῶς ἐλήφθημεν· διηγείτο δὲ ἄλλος ἄλλο τι, καὶ γὰρ τὰ
 ἐμὰ εἶπον. ἐπεὶ οὖν ἅπαντα ἔμαθεν, ἐκέλευσεν ἀκο-
 λουβεῖν, αὐτὸς δὲ ὅπλα δῶσειν ὑπέσχετο. διεγνώκει
 γὰρ, ἀναμείνας στρατιάν, ἐπελθεῖν τῷ μεγάλῳ λη-
 στηρίῳ· ἐλέγοντο δὲ ἀμφὶ τοὺς μυρίους εἶναι. ἐγὼ δὲ
 ἵππον ἤτουν. σφόδρα γὰρ ἦδεν ἱππεύειν γεγυμνα-
 σμένος, ὥς δὲ παρῆν, περιάγων τὸν ἵππον ἐπεδεικνύ-
 μην ἐν ῥυθμῷ τὰ τῶν πολεμούντων σχήματα, ὥστε
 καὶ τὸν στρατηγὸν σφόδρα ἐπαινέσαι. Ποιεῖται δὲ με-
 ἐκείνην τὴν ἡμέραν ὁμοτράπεζον, καὶ παρὰ τὸ δεῖπνον
 ἐπυνθάνετο τὰ μὰ, καὶ ἀκούων ἐλεεῖ. συμπαθὲς δὲ
 πῶς εἰς ἔλεον ἄνθρωπος ἀκροατὴς ἀλλοτρίων κακῶν.
 καὶ ἔλεος πολλάκις Φιλίαν προσεنعῖ. ἡ γὰρ ψυχὴ
 μαλαχθεῖσα πρὸς τὴν, ὣν ἤκουσε, λύπην, συνδιατε-

gillatim & qui essemus, & quo pacto in praedonum ma-
 nus incidissemus, interrogavit: cui quidem alii alia, ego
 vero, quae mihi evenerant, commemoravi. Atque ille,
 ubi omnia edidicit, se ut sequeremur, iussit, armaque no-
 bis praebere pollicitus est: decreverat enim, cum primum
 copiae, quas exspectabat, adventassent, magnum latronum,
 qui ad decem millia esse ferebantur, receptaculum aggre-
 di. Ac tum ego equum dari mihi poposci: eo enim studio
 valde gaudebam. Qui simulatque adductus fuit, illum cir-
 cumagens pugnantium ordinatim equitum exemplum edi-
 di, ita, ut me Charmides magnopere commendaret. Ita-
 que die illo suis e convivis unum esse me voluit: atque a
 coena, casus meos ut enarrarem, postulavit: quae dum
 audiret, misericordia movebatur. Fere enim fit, ut qui
 aliena mala audit, una quodāmodo patiat. Benevo-
 lentiam autem misericordia saepenumero gignit. Animus
 enim eorum, quos audit, moerore delinitus, & malorum

Achill. Tat.

I

θεῖσα κατὰ μικρὸν τῇ τοῦ πάθους ἀκροάσει τὸν οὔτεον εἰς Φιλίαν καὶ τὴν λύπην εἰς τὸν ἔλεον συλλέγει. Οὕτω γοῦν διέθκα τὸν στρατηγὸν ἐκ τῆς ἀκροάσεως, ὥς καὶ αὐτὸν δάκρυα προαγαγεῖν. πλέον δὲ ποιεῖν ἐχόμεν αὐδέν, τῆς Λευκίππης ὑπὸ τῶν ληστῶν ἐχομένης. ἔδωκε δέ μοι καὶ θεράποντα τὸν ἐπιμελησόμενον Αἰγύπτιον.

ιε'. Τῇ δὲ ὑστεραία πρὸς τὴν διάβασιν παρεσκευάζετο, καὶ ἐπεχειρεῖ τὴν διώρυχα χῶσαι, ἣτις ἦν ἐμποδών. καὶ γὰρ ἐωρῶμεν τοὺς ληστὰς μετὰ πλείστης δυνάμεως ἐπὶ θάτερα διώρυχος ἑστῶτας ἐν ταῖς ὅπλοις. Βωμὸς δὲ τις αὐτοῖς αὐτοσχέδιος ἦν πηλοῦ πεποιημένος, καὶ σορὸς τοῦ βωμοῦ πλησίον. ἄγουσι δὴ τινες δύο τὴν κόρην, ὀπίσω τὰ χεῖρε δεδεμένην. καὶ αὐτοὺς μὲν, οἳ τινες ἦσαν, οὐκ εἶδον· ἦσαν γὰρ ὠπλισμένοι· τὴν δὲ κόρην Λευκίππην οὔσαν ἐγνώρισα. εἶτα κατὰ

auditione in eundem fere sensum pertractus, tristitiam in misericordiam, misericordiam vero in benevolentiam commutat. Ego vero narrando Charmidem eousque commovi, ut lacrimas tenere nequiverit. Nam quod amplius facerem, nihil erat, cum Leucippe in latronum potestate remansisset. Atqui Aegyptium etiam servum mei curam habere iussit.

XV. Postridie ad prodeundum se comparavit, & fossam, quae impedimento erat, complere aggressus est: magnum etenim latronum numerum in armis esse trans fossam illam cernebamus. Ii aram quandam e luto, iuxtaque sepulcrum ex tempore construxerant. Ac viri duo puellam manibus post tergum revinctis eo adduxerunt. Quos viros, propterea quod armis recti erant, haudquam cognovi: sed puella Leucippe erat. Ii ergo tum ca-

τῆς κεφαλῆς σπονδὴν περιχέαντες, περιάγουσι τὸν βωμὸν κύκλῳ, καὶ ἐπηύλει τις αὐτῇ. καὶ ὁ ἱερεὺς ἦδεν ὡς εἰκὸς ᾠδὴν Αἰγυπτίαν. τὸ γὰρ σχῆμα τοῦ στόματος καὶ τῶν προσώπων τὸ διελκυσμένον, ὑπέφαινεν ᾠδὴν. εἶτα ἀπὸ συνθήματος πάντες ἀναχωροῦσι τοῦ βωμοῦ μακράν. τῶν δὲ νεανίσκος ἕτερος ἀνακλίνας αὐτὴν ὑπτίαν, ἔδῃσε ἐκ παττάλων κατὰ τῆς γῆς ἐρηρυσμένων, οἷον πρῶτον οἱ κοροπλάβοι τὸν Μαρσύαν ἐκ τοῦ φυτοῦ δεδεμένον· εἶτα λαβὼν ξίφος βάπτει κατὰ τῆς καρδίας· καὶ διελκύσας τὸ ξίφος εἰς τὴν κάτω γαστέρα, ῥήγνυσιν τὰ σπλάγχνα δὲ εὐθὺς ἐξεπηδήσεν, ἀ ταῖς χερσὶν ἐξελκύσαντες ἐπιτιθέασι τῷ βωμῷ. καὶ ἐπεὶ ᾠπτήθη, κατατεμόντες ἅπαντες εἰς μοίρας ἔφαγον. ταῦτα δὲ ὁρῶντες οἱ στρατιῶται καὶ ὁ στρατηγὸς καθ' ἓν τῶν πραττομένων ἀνεβόων, καὶ τὰς αἴψεις ἀπέστρεφον τῆς θεᾶς· ἐγὼ δὲ ἐκ παραλόγου καθήμενος ἐθεώμην. τὸ δὲ ἦν ἐκπληξίς. μέτρον γὰρ

piti eius libamina infundentes, sacerdote quodam Aegyptium, uti verisimile est, carmen ei accinente. Oris etenim figura & vultus distortio canere illum subindicabat. Deinceps dato signo, ab ara omnes procul recessere. Tum adolescens alter ex iis, qui adduxerant eam, reclinans paxillis terrae infixis supinam alligavit, quo maxime modo figuli Marfyam arbori alligatum effingunt, gladiumque iuxta cor infixum ad ima ventris usque traxit, sic ut viscera omnia statim exsiluerint. Quae illi manibus corripientes arae imposuerunt, costaque dissecuerunt, ac inter se partiti omnes devorarunt. Haec milites ductorque cernentes, non potuerunt, quin ad eorum unumquodque factum exclamarent, vultusque averterent. Ipse autem ea sine ulla prorsus mente, ac sine ullo sensu, stupore scilicet oppressus spectabam: mali enim modum exsuperantis

οὐκ ἔχον τὸ κακὸν ἐνεβρόντησέ με. καὶ τάχα ὁ τῆς Νιόβης μῦθος οὐκ ἦν ψευδής, ἀλλὰ κακείνη τοιοῦτόν τι παθοῦσα ἐπὶ τῇ τῶν παίδων ἀπωλείᾳ, δόξαν παρέσχευ ἐκ τῆς ἀκινήσιας ὥσεί λίθος γενομένη. Ἐπεὶ δὲ τέλος εἶχεν, ὥς γε ᾤμην, τὸ ἔργον, τὸ σῶμα ἐνβέντες τῇ σορῶ καταλείπουσι, πῶμα ἐπ' αὐτῆς ἐπιθέντες. τὸν δὲ βωμὸν καταστρέψαντες, Φεύγουσιν ἀμεταστρεπτί. οὕτως γὰρ αὐτοὺς ποιεῖν ἔτυχεν μεμαντευμένος ὁ ἱερεὺς.

ἰτ'. Ἐσπέρας δὲ γενομένης, ἡ διώρυξ κέχωστο πᾶσα. οἱ δὲ στρατιῶται διαβάντες αὐλίζονται μικρὸν ἄνω τῆς διώρυχος, καὶ περὶ δεῖπνον ἦσαν. ὁ δὲ στρατηγὸς ἐπεχειρεῖ με παρηγορεῖν ὁρῶν ἀνιαρῶς ἔχοντα. περὶ δὲ πρώτην νυκτὸς Φυλακὴν πάντας ἐπιτηρήσας καθεύδοντας, πρόσειμι, τὸ ξίφος ἔχων, ἐπικατασφάξων ἐαυ-

magnitudo a mentis sensu me abstraxerat. Ac forte quae de Niobe fabulis traduntur, falsa minime fuerunt: sed huiusmodi quiddam illa quoque ob natorum caedem in se experta fabulae locum fecit, existimantibus aliis, eam, propterea quod immota constitisset, in lapidem conversam. Posteaquam ea res finem, sicuti mihi videbatur, fortita est, latrones, cadavere in sepulcro condito, probeque conlecto, aram demoliti sunt, ac nunquam respicientes, ita enim fieri debere sacerdos praeceperat, discesserunt.

XVI. Sub vesperam fossa omnis repleta fuit, militesque praetergressi paulo supra fossam castra posuerunt, deinde cibum ceperunt. Et Charmides, aegro me animo esse cernens, consolationem mihi adhibere conabatur. Verum ego circiter primam noctis vigiliam dormientes omnes tandem conspiciatus, ad tumulum, ut memet ipsum

τὸς τῇ σορῶ. ἐπεὶ δὲ πλησίον ἐγενόμην, ἀνατείνω τὸ
 ξίφος· Λευκίππη, λέγων, ἀθλία, καὶ πάντων ἀν-
 δράπων δυστυχεστάτη, οὐ τὸν θάνατον οδύρομαί σου
 μόνον, οὐδ' ὅτι τέθηκας ἐπὶ ξένης, οὐδ' ὅτι σοι γέ-
 γονεν ἐκ βίας σφαγὴ, οὐδ' ὅτι ταῦτα τῶν σῶν ἀτυχη-
 μάτων παίγνια, ἀλλ' ὅτι καθάρσιον γέγονας ἀκαθάρ-
 των σωμάτων, καὶ σε ζῶσαν ἀνέτεμον, οἴμοι, καὶ
 βλέπουσαν ὅλην τὴν ἀνατομὴν, ἀλλ' ὅτι σοῦ τῆς γασ-
 τρὸς τὰ μυστήρια ἐμέρισαν, καὶ τὴν ταφὴν κακο-
 δαίμονι βωμῶ καὶ σορῶ, καὶ τὸ μὲν σῶμα ταύτη κα-
 πατέθεινται, τὰ δὲ σπλάγχνα ποῦ; εἰ μὲν δεδαπα-
 ῖνκει τὸ πῦρ, ἦττων ἢ συμφορά· νῦν δὲ ἢ τῶν σπλάγ-
 χων σου ταφὴ ληστῶν γέγονε τροφή. ὦ πονηρᾶς ἐπὶ
 βωμοῦ δαδουχίας· ὦ τροφῶν καινὰ μυστήρια. καὶ ἐπὶ
 ποιούτοις θύμασιν ἔβλεπον ἄνωθεν οἱ θεοί, καὶ οὐκ

super eo immolarem, accepto gladio perrexi: ac sepul-
 cro propior factus, eo educto: O misera, inquam, Leu-
 cippe, mortaliumque omnium infelicissima! ego quidem
 certe non mortem istam tuam, non quod procul a domo
 tua, non quod violenta morte obieris, non quod tam
 saevi de te ludi facti sint, fleo: sed illud miserrimum
 omnium me facit, quod impurissimorum latronum ex-
 piatio fueris, quod ii te vivam (me miserum) gladiisque
 mucronem in te defigi videntem dissecuerint, quod occul-
 tiores uteri tui partes dividerint, quod execrabilem aram,
 ac tumulum tibi erexerint. Atque hic quidem corpus
 tuum iacet, viscera vero quem locum obtinent? Si ea
 igni consumta fuissent, levior utique calamitas haec exi-
 stimari deberet: sed cum eorum sepulcrum latronum in-
 gluvies facta sit, quae malo huic infelicitas comparari
 potest? O diras altaris faces! o ciborum inauditum genus!
 Et Di sacrificia huiusmodi e coelo spectarunt, & ignis ex-

ἐσβέσθη τὸ πῦρ· ἀλλὰ μαινόμενον ἠνείχετο καὶ ἀνέ-
Φερε τοῖς θεοῖς τὴν κνίσσαν τὸ πῦρ; λάβε οὖν, Λευ-
κίππη, τὰς πρεπούσας σοι παρ' ἐμοῦ χθᾶς.

ιζ'. Ταῦτ' εἰπὼν, ἀνατείνω τὸ ξίφος ἄνω, ὡς καθή-
σων ἐμαυτῷ κατὰ τῆς σφαγῆς· καὶ ὁρῶ δύο τινὰς ἐξ
ἐναντίας (σεληναία δ' ἦν) σπουδῇ θέοντας. ἐπέσχον
οὖν, ληστὰς εἶναι δοκῶν, ὡς ἂν ὑπ' αὐτῶν ἀποθά-
νοιμι. ἐν τούτῳ δὲ ἐγγυς ἐγένοντο, καὶ ἀναβροῶσιν ἄμ-
Φω. Μενέλαος δὲ ἦν καὶ ὁ Σάτυρος. ἐγὼ δ' ἄνδρας
ιδὼν ἐκ παραλόγου ζῶντας καὶ Οἴλους, οὔτε περιεπτύ-
ξάμην, οὔτε ἐξεπλάγην ὑπ' ἡδονῆς. τοσοῦτον ἡ λύπη
με τῆς συμφορᾶς ἐξεκώφωσεν ¹. Λαμβάνονται δὴ μου
τῆς δεξιᾶς, καὶ ἐπεχείρουν ἀφαιρεῖσθαι τὸ ξίφος. ἐγὼ
δὲ Πρὸς θεῶν, ἔφην, μὴ μοι φρονήσητε θανάτου κα-
λοῦ, μᾶλλον δὲ Φαρμάκου τῶν κακῶν. οὐδὲ γὰρ ζῆν

stinatus non est, sed foedatus ascendit, nidoremque Diis
attulit! Tu vero, Leucippe, te dignas a me inferias cape.

XVII. Haec cum dixissem, gladiumque, ut in iugulum
mihimet ipse demitterem, sustulissem, duos quosdam ex-
adversum mihi, luna enim splendebat, ad me quam ocif-
sime currentes prospexi. Continui me igitur, latrones il-
los esse ratus, ut ab iis interficerer. Interea propiores
ambo facti sunt, & magna voce inclamarunt. Erant ii
Satyrus, & Menelaus. Ego, tametsi mihi amicos homi-
nes vivos insperato viderem, tamen tantum abfuit, ut
illos amplexarer, ut nullam etiam ex eorum adspectu vo-
luptatem caperem: ita me de statu mentis deiecerat acer-
bitas infortuniorum. Illi, dextera manu mihi apprehensa,
gladium eripere tentaverunt. Verum ego: Ne per Deos;
inquam, praeclaram hanc mihi mortem, aut malorum

¹ Ἐξεκώφωσεν) Ita corrigendum statuit Salmasius, cum an-
tea sine idoneo sensu legeretur
ἐξεκούφισεν.

ἔτι δύναμαι, κὰν νῦν με βιάσῃσθε, Λευκίππης οὕτως ἀνηρημένης. τοῦτο μὲν γὰρ ἀφαιρήσεσθέ μου τὸ ξίφος, τὸ δὲ τῆς ἐμῆς λύπης ξίφος ἔνδον καταπέπηγε καὶ τέμνει κατ' ὀλίγον. ἀθανάτω σφαγῇ ἀποθνήσκειν με βούλεσθε; Λέγει οὖν ὁ Μενέλαος· Ἄλλ' εἰ διὰ τοῦτο θέλεις ἀποθανεῖν, ὥρα σοι τὸ ξίφος ἐπίσχεῖν. Λευκίππη δέ σοι ἀναβιώσεται. Βλέψας οὖν εἰς αὐτὸν, Ἔτι μου καταγελαῖς, ἔφην, ἐπὶ τηλικούτῳ κακῷ; εὖγε, Μενέλαε, ξενίου μέμνησαι Διός. Ὁ δὲ κρούσας τὴν σορὸν Ἐπεὶ τοῖνυν ἀπιστεῖ Κλειτοφῶν, ἔφην, σύ μοι Λευκίππη μαρτύρησον, εἰ ζῆς. Ἀμα δὲ εἶπεν, καὶ δῖς που καὶ τρίς ἐπάταξε τὴν σορὸν, καὶ κάτωθεν ἀκούω Φωνῆς πάνυ λεπτῆς. τρόμος οὖν εὐθύς ἴσχει με, καὶ πρὸς τὸν Μενέλαον ἀπέβλεπον, μάγον εἶναι δοκῶν. ὁ δὲ ἤνοιγεν ἅμα τὴν σορὸν, καὶ ἡ

potius medelam, invidetis: neque enim, Leucippe hoc pacto amissa, etsi nunc me maxime cogatis, vivere amplius queam. Gladium certe hunc ipsi e manibus meis evelleris: sed moeroris aculeus intus ad vivum defedit, ac nonnihil iam penetravit. Immortaline vulneratione vos mori me vultis? Tum Menelaus: Si nullam aliam ob causam mortem tibi consciscere vis, gladium, Hercule, abicere potes. Nam Leucippe viva nunc tibi aderit. Ipse autem, coniectis in eum oculis: Atqui tu quoque, inquam, tantis conflictatum malis irrides? Ah saltem sis memor hospitalis Iovis. Tum ille, impulsio tumulto: Agendum tu, inquit, Leucippe, an vivas, testare: quandoquidem nullam Clitophon mihi fidem habet. Vix autem loqui defierat, cum urnam bis terve percussit, exilisque admodum ab ea proveniens vox mihi audita est. Itaque subito tremore occupatus, oculos in Menelaum conieci, magicæ artis peritum eum ratus. Ille urnam detexit, ac

Λευκίππῃ κάτωθεν ἀνέβαινεν, φοβερόν θάσμα, ὃ θεοὶ, καὶ Φρικωδέστατον. ἀνέωκτο μὲν αὐτῆς ἡ γαστήρ πᾶσα, καὶ ἦν ἐντέρων κενή· ἐπιπεσοῦσα δέ μοι περιπλέκεται, καὶ συνέφυμεν, καὶ ἄμφω κατεπέσαμεν.

ἡ'. Μόλις οὖν ἀναζωπυρίσας λέγω πρὸς τὸν Μενέλαον· Οὐκ ἔρεῖς μοι, τί ταῦτα; οὐχὶ Λευκίππην ὀρώ; ταύτης οὐ κρατῶ, καὶ οὐκ ἀκούω λαλούσης; ἃ οὖν χθές ἐθεασάμην, τίνα ἦν; ἡ γὰρ ἐκεῖνά ἐστιν, ἡ ταῦτα ἐνύπνια. ἀλλ' ἰδοὺ καὶ Φίλημα ἀληθινὸν καὶ ζῶν, ὡς καῖέινω τὸ τῆς Λευκίππης γλυκύ. Ἀλλὰ νῦν μὲν, ὁ Μενέλαος ἔφη, καὶ τὰ σπλάγχνα ἀπολήψεται, καὶ τὰ στέρνα συμφύσεται, καὶ ἄτρωτον ὄψει. ἀλλ' ἐπικάλυφαί σου πρόσωπον. καλῶ γὰρ τὴν Ἑκάτην ἐπὶ τὸ ἔργον. Ἐγὼ δὲ πιστεύσας, ἐνεκαλύψάμην. ἃ δὲ ἄρχεται τερατεύεσθαι, καὶ λόγον τινὰ καταλέγειν.

statim Leucippe quam terribili sane horrendoque adspectu; a summo enim ad imum dissectus, ac visceribus vacuus ei venter erat, prodiit, seseque in me reiciens, me complexa est, & ego illam contra: itaque ambo concidimus.

XVIII. Vix autem me ipse collegeram, cum ad Menelaum conversus: Quid causae, inquam, est, quamobrem mihi, quo modo haec se habeant, non expedis? Nonne quam video, quam teneo, quam loquentem audio, Leucippe est? Cuiusmodi ergo fuerunt, quae hesternae die prospexi? Sane aut illud, aut hoc somnium est: sed osculum & verum est, & vivum, &, quale a Leucippe olim dabatur, suave. Tum ille: Atqui viscera quoque, inquit, iamiam recuperabit, pectorisque vulnus coalescet, & illaescam videbis. Tu faciem vela: Proserpinam enim ad id invoco. Itaque, fidem homini habens, feci. Ille autem inaudita quaedam facere & loqui coepit: atque inter lo-

ἅμα λέγων περιαιρεῖ τὰ μαγγανεύματα τὰ ἐπὶ τῇ γαστρὶ τῆς Λευκίππης, καὶ ἀποκατέστησεν εἰς τὸ ἄρ-
χαῖον. λέγει δέ μοι· Ἀποκάλυψαι. Καὶ γὰρ μόλις μὲν,
καὶ φοβούμενος, ἀληθῶς γὰρ ᾤμην τὴν Ἑκάτην παρ-
εῖναι, ὅμως δ' οὖν ἀπέστησα τῶν ὀφθαλμῶν τὰς χεῖ-
ρας, καὶ ὁλόκληρον τὴν Λευκίππην ὄρῳ. ἔτι μᾶλλον
οὖν ἐκπλαγεῖς, ἐδεόμην Μενελάου, λέγων· ὦ φίλ-
τατε Μενέλαε, εἰ διάκονος Θεοῦ τινος εἶ, δέομαί σου,
ποῖ γῆς εἰμι, καὶ τί ποτε ταῦτα ὄρῳ; Καὶ ἡ Λευκίπ-
πη· Παῦσαι, ἔφη, Μενέλαε, δεδιττόμενος αὐτόν· λέ-
γε δέ, πῶς τοὺς ληστὰς ἠπάτησας.

ΙΘ'. Ὁ οὖν Μενέλαος λέγει· Οἶδας, ὡς Αἰγύ-
πτίός εἰμι τὸ γένος· Φθάνω γάρ σοι ταῦτα εἰπὼν ἐπὶ
τῆς νεώς. ἦν οὖν μοι τὰ πλεῖστα τῶν κτημάτων περὶ
ταύτην τὴν κώμην, καὶ οἱ ἄρχοντες αὐτῆς γνώριμοι.
ἐπεὶ οὖν τῇ ναυαγίᾳ περιεπέσαμεν, εἰτά με προσέρρι-

quendum, quae Leucippes ventri ad fallendos latrones adaptaverant, detraxit, prioremque illi formam reddidit: deinde respicere me iussit. Tum ego (vix quidem, ac fa-
ne magno cum timore: Proserpinam enim vere adesse putabam) faciem revelavi, Leucippenque invulneratam vidi: eoque maiorem etiam in modum admiratus: Si Dei alicuius, Menelaë carissime, inquam, administer es, ubi-
nam, rogo te, gentium sumus? quid sibi haec volunt, quae cerno? Leucippe quoque, Hominem, inquit, Me-
nelaë, frustrari amplius noli: sed quo pacto latronibus impofueris, iam tandem expone.

XIX. Tum Menelaus: Aegyptium, inquit, me, Cli-
tophon, esse non ignoras: id quod ex me antea, in navi cum essemus, audivisti. Praediorum meorum pars maior prope pagum hunc est: cuius cum praefectis nonnullus mihi usus intercedit. Cum igitur naufragium fecissemus,

ψε τὸ κῦμα τοῖς Αἰγύπτου παραλίοις. λαμβάνομαι
μετὰ τοῦ Σάτυρου πρὸς τῶν ταύτην παραφυλασσόν-
των ληστῶν. ὡς δὲ ἄγομαι πρὸς τὸν λήσταρχον, ταχύ
με τῶν ληστῶν τινες γνωρίσαντες, λύουσι τὰ δεσμὰ,
θάρρειν τε ἐκέλευον, καὶ συμπονεῖν αὐτοῖς, ὡς ἂν οἰ-
κεῖον. ἐξαίτουμαι δὴ καὶ τὸν Σάτυρον ὡς ἐμόν. οἱ δὲ
Ἄλλ' ὅμως, ἔφησαν, ἐπίδειξαι ἡμῖν σεαυτὸν τολμη-
ρὸν πρῶτον. καὶ τούτῳ χρησμὸν ἰσχύουσιν κόρη κατα-
θῆναι καὶ καθᾶραι τὸ ληστήριον, καὶ τοῦ μὲν ἥπα-
τος ἀπογεύσασθαι τυθείης, τὸ δὲ λοιπὸν σῶμα σο-
ρᾷ παραδόντας ἀναχωρεῖν, ὡς ἂν τὸ τῶν ἐναντίων στρα-
τόπεδον ὑπερβάλλοι τῆς θυσίας τὸν τρόπον. Λέγε δὴ
τὰ ἐπίλοιπα, Σάτυρε· σὸς γὰρ ἐντεῦθεν ὁ λόγος.

κ'. Καὶ ὁ Σάτυρος λέγει· Ἄμα δὲ βιαζόμενος ἐπὶ
τὸ στρατόπεδον, ἔκλαιον, ὦ δέσποτα, καὶ ὠδυρόμην,
τὰ περὶ τῆς Λευκίππης πυθόμενος; καὶ ἐδεόμην Μενε-

ad Aegypti litora me tandem fluctus eiecit. Qui latrones
ei pago praesidio fuerant, me cum Satyro ceperunt. Per-
ductum autem ad eorum ducem nonnulli ex eis mei co-
gnitores vinculis detractis solverunt, & bono animo esse,
sibi que, uti amicum, in eorum rebus agendis auxilium
ferre iusserunt. Tunc ego Satyrum quasi meum reddi mi-
hi poposci. At illi: Audacem, inquit, nobis te pri-
mum ostende. Interea responsum iis ab oraculo redditum
fuit, ut virginem immolarent, & suum ipsorum agmen ex-
piarent, immolataeque iecinore degustato, ac reliquo cor-
pore in lectulum dato, recederent: ut sacrificii genus ho-
stium exercitum obstupefaceret. Quae reliqua sunt, tu,
Satyre, commemorato.

XX. Ac tum Satyrus: Cum ad exercitum captivus, in-
quit, ductus, & de Leucippes infortunio certior factus
essem, vicem illius dolens, o here, flebam, Menelaum-

λάου παντὶ τρόπῳ σῶσαι τὴν κόρην. δαίμων δέ τις ἀγαθὸς ἡμῖν συνήργησεν. ἐτύχομεν τῇ προτεραίᾳ τῆς θυσίας ἡμέρᾳ καθεζόμενοι πρὸς τῇ θαλάττῃ λυπούμενοι, καὶ περὶ τούτων σκοποῦντες· τῶν δὲ ληστῶν τινες ναῦν ἰδόντες ἀγνοία πλανηθεῖσαν, ὥρμησαν ἐπ' αὐτήν. οἱ δὲ ἐπὶ τῆς νεῶς συνέντες οἱ τυγχάνουσιν, ἐπεχείρουν ἐλαύνειν εἰς τοῦπίσω. ὥς δὲ φθάνουσιν οἱ λησταὶ καταλαβόντες, πρὸς ἄμυναν τρέπονται. καὶ γὰρ τις ἐν αὐτοῖς ἦν τῶν τὰ τοῦ Ὀμήρου τῷ στόματι¹ δεικνύντων ἐν ταῖς θεάτροις. τὴν Ὀμηρικὴν σκευὴν ὀπλισάμενος τε αὐτὸς, καὶ τοὺς ἄλλοι αὐτὸν οὕτω σκευάσας, ἐπεχείρουν μάχεσθαι. πρὸς μὲν οὖν τοὺς πρώτους ἐπελθόντας, καὶ μάλα ἐρρωμένως ἀντετάξαντο. πλείονων δὲ ἐπιπλευσάντων σκαφῶν ληστρικῶν καταδύουσιν τὴν ναῦν, καὶ τοὺς ἄνδρας ἐκπεσόντας ἀνῆρουν. λανθάνει δὴ κίστη ἐκτραπεῖσά τις, καὶ τῷ ναυαγίῳ

que, ut eam omnino fervaret, obtestabar. Qua in re propitius nescio quis Deus nobis auxilio fuit. Pridie enim, quam sacrificium fieret, in litore moeroris pleni, atque iis de rebus solliciti, confederamus. Latrones autem aliquot, navem locorum inscitia errantem conspicati, in eam impetum fecerunt. Qui in ea erant, cognitis latronibus, retrocedere tentaverunt: sed cum latrones eos praevertendo deprehendissent, ad resistendum sese converterunt. Ea porro navi unus quidam ex iis, qui Homeri poemata in theatris recitant, vehebatur. Is cum se, tum eos, quos secum ducebat, eo habitu, quo in edendis Homeri poematis uti consueverat, adornans, pugnandi initium fecit, primisque grassatoribus perquam strenue resistit. Sed cum plures alii latronum myoparones supervenissent, & navis demersa est, & egressi ex ea viri interemti. Tum vero cistam quandam, insciis illis elapsam, una cum fractae

¹ Τῷ στόματι aut omnino delendum, aut mutandum in τῷ σχήματι.

καθ' ἡμᾶς τῷ ῥοῖ κομισθεῖσα, ἣν ὁ Μενέλαος ἀναιρεῖται, καὶ ἀναχωρήσας ποῖ παρόντος ἅμα καὶ μοῦ, (προσεδόκα γάρ τι σπουδαῖον ἔνδον εἶναι,) ἀνοίγει τὴν κίστην. καὶ ἐρῶμεν χλαμύδα καὶ ξίφος τὴν μὲν κώπην ὅσον παλαιστῶν τεσσάρων, τὸν δὲ σιδήρον ἐπὶ τῇ κώπῃ βραχύτατον, δακτύλων ὅσον οὐ πλείω τριῶν. ὡς δὲ ἀνελόμενος τὸ ξίφος ὁ Μενέλαος ἔλαβεν μεταστρέψας, καὶ τὸ τοῦ σιδήρου μέρος, τὸ μικρὸν ἐκεῖνο ξίφος, ὥσπερ ἀπὸ χηραμοῦ τῆς κώπης κατατρέχει τοσοῦτον, ὅσον εἶχεν ἡ κώπη τὸ μέγεθος. ὡς δὲ ἀνέστρεψεν εἰς τοῦμπαλιν, αὖθις ὁ σιδήρος εἴσω καταδύεται. τούτῳ δ' ἄρα, ὡς εἰκὸς, ὁ κακοδαίμων ἐκεῖνος ἐν τοῖς θεάτροις ἐχρῆτο πρὸς τὰς κιβδηλοῦς σφαγὰς.

καί. Λέγω οὖν πρὸς τὸν Μενέλαον· Θεὸς ἡμῖν, ἀνθέλης χρηστὸς γενέσθαι, συναγωνίσεται. δυνησόμεθα γὰρ καὶ τὴν κόρην σῶσαι, καὶ τοὺς ληστὰς λα-

navis parte fluctus ad nos detulerunt. Eam Menelaus sustulit, ac nescio quo secedens, me praesente, qui non vulgare aliquid in ea contineri putabam, aperuit: chlamydemque ac cultrum, cuius manubrium palmos quatuor, ferrum vero digitos non amplius tres longum erat, invenimus. Cultrum hunc Menelaus cum inscietur torssisset, e capulo, tanquam ex antro, ferri pars tanta prodiiit, quanta capuli longitudo fuerat; cumque in contrariam rursus partem torssisset, ferrum pariter intus occultatum est. Eiusmodi ferro miserum illum hominem in theatris ad fictas vulnerationes uti consuevisse credibile est.

XXI. Quamobrem ad Menelaum conversus: Si strenuam, inquam ego, nunc operam navare volueris, auxilium nobis Deus feret: nosque puellam servare, & a latronibus minime deprehendi poterimus. Quo autem id

Θεῖν. ἀκουσὸν δὲ, πείω τρόπῳ. δέρμα προβάτου λαβόντες ὥς ὅτι ραδινώτατον συρράψωμεν εἰς σχῆμα βαλαντίου μέτρον ὅσον γαστρός ἀνθρωπίνης, εἴτα ἐμπλήσαντες θηρίων σπλάγχχων καὶ αἵματος, τὴν πλαστὴν ταύτην γαστέρα ράψωμεν, ὥς μὴ ραδίως τὰ σπλάγχχα διαπίπτοι, καὶ ἐνσκευάσαντες τῇ κόρῃ τοῦτον τὸν τρόπον, καὶ στολὴν ἔξωθεν περιβαλόντες μίτραις τε καὶ ζώσμασιν ἐνδεδυμένην τὴν σκευὴν ταύτην ἐπικρύψωμεν. πάντως δὲ καὶ ὁ χρησμός ἡμῖν εἰς τὸ λαθεῖν χρήσιμος [καὶ ὁ σίδηρος]. καὶ γὰρ αὐτὴν ἐσταλμένην διὰ ταύτης ἀνατμηθῆναι μέσσην τῆς ἐσθῆτος λέγει ὁ χρησμός. ὁρᾷς τοῦτο τὸ ξίφος, ὥς ἔχει μηχανῆς. ἂν γὰρ ἐρεῖσῃ τις ἐπὶ τινος σώματος, Φεύγει πρὸς τὴν κόπην, ὥσπερ εἰς κουλέον. καὶ οἱ μὲν ὁρῶντες δοκοῦσιν βαπτίζεσθαι τὸν σίδηρον κατὰ τοῦ σώματος· ὁ δὲ εἰς τὸν χηραμὸν τῆς κόπης ἀνέθορεν, μόνῃ δὲ καταλείπει τὴν αἰχμὴν, ὅσον τὴν πλαστὴν γαστέρα τε-

pacto fieri possit, accipe. Ovillum corium quam subtilissimum in sacculi formam pro humani ventris magnitudine consuemus, deinde ferae alicuius extis, ac sanguine refertum hunc artificiose factum uterum accommodabimus ita, ut exta non facile delabantur. Hunc in modum adornata puella, stolaque superimposita, mitris deinde ac vitis additis, apparatus istum occultabimus. Cui sane rei percommodum oraculum est, a quo responsum fuit, ut puella adornata cum veste ipsa per medium secetur, ipsumque hoc ferrum. Tu cultrum hunc ea fabrefactum arte vides, ut, si quis aliquod in corpus defigere velit, eius ferrum intra capulum, tanquam intra vaginam, recurrat, iis, qui spectant, in corpus illud mergi existimantibus, cum tamen in manubrii latebra recondatur, nec amplius exstet, quam quantum satis sit ad fictitium ute-

μῆιν, καὶ τὴν κώπην ἐν χροῶ τοῦ σφαζομένου τυχεῖν. καὶ ἀποσπάσῃ τις τὸν σίδηρον ἐκ τοῦ τραύματος, καταρρεῖ πάλιν ἐκ τοῦ χηραμοῦ τὸ ξίφος, ὅσον τῆς κώπης ἀνακουφίζεται τὸ μετέωρον, καὶ τὸν αὐτὸν τρόπον τοὺς ὀρώντας ἀπατά. δοκεῖ γὰρ τοσοῦτον καταβαίνειν τῇ σφαγῇ, ὅσον ἀνεισιν ἐκ τῆς μηχανῆς. τούτων οὖν γενομένων, οὐκ ἂν ἴδοιεν οἱ λησταὶ τὴν τέχνην. τὰ τε γὰρ δέρματα ἀποκέκρυπται, τὰ τε σπλάγχνα τῇ σφαγῇ ἀποπηθήσεται· ἅπερ ἡμεῖς ἐξελόντες ἐπὶ τῷ βωμῷ θήσομεν. καὶ τότε ἐντεῦθεν σὺκέτι προσίασιν οἱ λησταὶ τῷ σώματι, ἀλλ' ἡμεῖς εἰς τὴν σορὸν καταθήσομεν. ἀκήκοας τοῦ ληστάρχου μικρῷ πρόσθεν εἰπόντος, δεῖν τολμηρὸν ἐπιδείξασθαι πρὸς αὐτούς· ὥστε ἐστὶ σοι προσελθεῖν αὐτῷ καὶ ὑποσχέσθαι ταύτην τὴν ἐπίδειξιν. Ταῦτα λέγων, ἐδεόμην Δία ξένιον καλῶν, καὶ κοινῆς ἀναμνηστικῶν τραπέζης καὶ χρηστῆς, καὶ κοινῆς ναυαγίας.

rum secandum, sed pellem capulus ipse contingat. Quod si quis e vulnere gladium extrahat, tantum pariter ferri excurrit, quantum sublatum capulus emittit: illoque modo spectantium oculos fallit, arbitrantibus iis, illud totum, quod e manubrio exstabat, in corpus defixum fuisse. Haec si fiant, latrones artificium cognoscere nequibunt: nam & corium tectum erit, & extra facto vulnere defilient: quae nos excipientes arae imponemus. Nec vero ad cadaver eo tempore latrones accedent: verum nos in tumulo collocabimus. Latronum fane principem paulo ante ipse dicentem audivisti, audacter factum aliquid sibi a nobis offendi oportere. Licet itaque hominem te adire, paratumque ad id esse te polliceri. Quae cum dixissem, preces etiam addidi, hospitalem Iovem invocans, communisque & benignae mentis & naufragii mentionem faciens.

κβ'. Ὁ δὲ χρηστὸς οὗτος· Μέγα μὲν, ἔφη, τὸ ἔργον, ἀλλ' ὑπὲρ Φίλου καὶ ἀποθανεῖν δεήσει, γλυκὺς ὁ θάνατος. νομίζω δὲ, ἔφη, ζῆν καὶ Κλειτοφῶντα. ἢ τε γὰρ κόρη πυθομένῳ μοι καταλιπεῖν αὐτὸν εἶπεν παρὰ τοῖς ἐαλωκόσι τῶν ληστῶν δεδεμένον· οἱ δὲ τῶν ληστῶν πρὸς τὸν λήσταρχον ἐκφυγόντες ἔλεγον, πάντας μὲν τοὺς ὑπ' αὐτῶν εἰλημμένους τὴν εἰς τὸ στρατόπεδον μάχην ἐκπεφυγέαι· ὥστε ἀποκείσεται σοι παρ' αὐτῷ ἡ χάρις, καὶ ἅμα ἐλεῆται κόρην ἀβλίαν ἐκ τοσούτου κακοῦ. Ταῦτα λέγων πείθω, καὶ συνέπραξεν ἡ τύχη. ἐγὼ μὲν οὖν περὶ τὴν τοῦ μηχανήματος ἡμὴν σκευήν. Ἄρτι δὲ πού Μενελάου μέλλοντος τοῖς λησταῖς περὶ τῆς θυσίας λέγειν, ὁ λήσταρχος Θιάσας κατὰ δαίμονα· Νόμος ἡμῖν ἐστίν, ἔφη, τοὺς πρωτομύστας τῆς ἱερείας ἄρχεσθαι, μάλιστα ὅτ' ἂν ἄνθρωπον κα-

XXII. Tum vero bonus hic vir : Magnum id, inquit, facinus est : sed amici causa mortem subire oportet, & grata eiusmodi mors. Atque ego rursus, Clitophontem quidem, inquam, vivere adhuc existimo : roganti enim mihi Leucippe illum inter captivos vinctum reliquisse affirmavit. Duci praeterea suo a latronibus fuga elapsis renuntiatum est, captivos omnes, dum pugnaretur, ad hostes transivisse. Magnam itaque ab eo gratiam inibis, ac miseram hanc puellam tot ex malis eripies. Hac oratione homini persuasi : nec fortunae deinceps favor defuit. Enimvero in iis, quae ad nostrum hoc cogitatum perficiendum opus erant, comparandis occupabar. Menelaus autem cum iam latrones, ut de sacrificio cum iis verba faceret, convenisset, eorum princeps, ita volente Deo, antevertit : Atque nostris, inquit, legibus cavetur, ut, qui nuperrime sunt initiati, sacrificium auspicentur, praeser-

ταβύειν δέη. ὥρα τείνυν εἰς αὐρίον σοι παρασκευάζεσθαι πρὸς τὴν θυσίαν· δεήσει δὲ καὶ τὸν σὸν οἰκέτην ἅμα σοι μυθεῖναι. Καὶ μάλα, εὖτος ἔφη, προθυμησόμεθα μηδεὸς ὑμῶν χεῖρους γενέσθαι. Στείλαι δὲ ὑμᾶς αὐτοὺς δεήσει τὴν κόρην, ὡς ἀρμοδίως πρὸς τὴν ἀνατομὴν ὑμῶν, ὁ λήσταρχος ἔφη, τὸ ἱερεῖον. Στέλλομεν δὴ τὴν κόρην τὸν προειρημένον τρόπον κατ' ἑαυτοὺς, καὶ θάρρειν παρεκελευσάμεθα, διεξιελθόντες ἕκαστα, καὶ ὡς μένειν εἰσω τῆς σφοῦ χρῆ, καὶ θάττον αὐτὴν ὁ ὕπνος ἀφῇ, τὴν ἡμέραν ἔνδον μένειν. εἰ δέ τις ἡμῶν ἐκποδὼν γένηται, σῶζε σεαυτὴν ἐπὶ τὸ στρατόπεδον. Ταῦτα εἰπόντες, ἐξάγουμεν αὐτὴν ἐπὶ τὸν βωμόν· καὶ τὰ λοιπὰ οἶδας.

κγ'. Ὡς οὖν ἤκουσα, παντοδαπὸς ἐγιγνόμενη, καὶ διηπόρουν ὅ, τι ποιήσω πρὸς τὸν Μενέλαον ἀντάξιον.

tim cum hominem immolare oportet. Itaque divinam ad rem faciendam te in craftinum comparato: servum vero etiam tuum instrui, tecum operari necessarium erit. Tum Menelaus: Enitemur, inquit, ut nos quoquam e vobis inferiores non esse intelligatis. Atqui muneris quoque, inquit ille, vestri erit, puellam ita constituere, ut apte fecari possit. Leucippen igitur soli ipsi, quemadmodum antea propositum fuerat, adornavimus, bonoque animo esse iubentes de omnibus praemonuimus, oportere scilicet se tumultum ingredi, atque in eo interdum etiam, quamvis somno solveretur, permanere: in idque animum intendere, ut, si nostrum aliquis recessisset, ad latronum hostes transitione facta se ipsam servaret. Quae cum dixissemus, puellam ad aram duximus. Reliqua tumet vidisti.

XXIII. Hac oratione varias mihi animus in partes distrahebatur: neque, quid agerem, quo Menelao parem collatis in me beneficiis gratiam referrem, sciebam. Ita-

τὸ δ' οὖν κοινότατον, προσπεσὼν κατησπαζόμεν, καὶ
 προσεκύνουν ὡς Θεὸν, καὶ μου κατὰ τὴν ψυχὴν ἀβρόα
 κατεχεῖτο ἡδονή. Ὡς δὲ τὰ κατὰ Λευκίππην εἶχε μοι
 καλῶς· Ὁ δὲ Κλεινίας, εἶπον, τί γέγονεν; Ὁ δὲ Μενέ-
 λαος· Οὐκ οἶδα, ἔφη. μετὰ γὰρ τὴν ναυαγίαν, εὐθύς
 εἶδον μὲν αὐτὸν τῆς κεραίας λαβόμενον· ὅποι δὲ κεχώ-
 ρηκεν, οὐκ οἶδα. Ἀνεκώκυσα οὖν ἐν μέσῃ τῇ χαρᾷ·
 ταχὺ γὰρ ἐφθόνησέ μοι δαίμων τις τῆς καθαρᾶς ἡδο-
 νῆς· τὸν δὲ ἐμὲ Φαινόμενον οὐδαμοῦ, τὸν μετὰ Λευ-
 κίππην ἐμὸν δεσπότην, τοῦτον ἐκ πάντων κατέσχευεν ἢ
 θάλασσα, ἵνα μὴ τὴν ψυχὴν μόνον ἀπολέσῃ, ἀλλὰ
 καὶ τὴν ταφὴν. ὦ θάλαττα ἀγνώμων, ἐφθόνησας
 ἡμῖν ὀλοκλήρου τοῦ τῆς Φιλανθρωπίας σου δράματος.
 Ἀπιμεν οὖν εἰς τὸ στρατόπεδον κοινῇ, καὶ τῆς σκη-
 νῆς εἴσω παρελθόντες τῆς ἐμῆς, τὸ λοιπὸν τῆς νυκτὸς

que, quod vulgo fieri solet, ad illius pedes prostratus,
 hominem amplectebam, & veluti numen quoddam adora-
 bam, cum inexhausta interim voluptas animum meum
 perfudisset. Posteaquam rem, quod Leucippen attinebat,
 in tuto esse vidi, quid de Clinia factum esset, rogavi. Me-
 laus autem: fracta illum navi antennae adhaerentem vi-
 disse; verum quo deinceps delatus fuisset, ignorare omni-
 no se, respondit. Quamobrem in ipso laetitiae medio non
 potui non contristari, (forte autem solidum hoc mihi gau-
 dium evenire Deus aliquis noluit) mea causa evenisse, ut
 quem secundum Leucippen maxime omnium observabam,
 is nullibi reperiretur, sed solus ex omnibus maris saevi-
 tiam expertus fuisset, quo non modo anima, verum etiam
 sepulcro careret. O infidum mare! tu integrum nobis be-
 nignitatis tuae fructum invidisti. Ceterum inde digressi ad
 exercitum una profecti sumus, meoque in tentorio noctis

Achill. Tat.

K

διετρίψαμεν, καὶ τὸ πρᾶγμα οὐκ ἔλαβε τοὺς πολλούς.

κδ'. Ἀμα δὲ τῇ ἑώ, ἄγω τὸν Μενέλαον τῷ στρατηγῷ, καὶ πάντα λέγω. ὁ δὲ συνήδετο, καὶ τὸν Μενέλαον ποιεῖται φίλον. πυνθάνεται δὲ, πόση δύναμις ἐστὶ τοῖς ἐναντίοις. ὁ δὲ ἔλεγεν, πᾶσαν ἐμπεπλησθαι τὴν ἑξῆς κώμην ἀνδρῶν ἀπονενσημένων, καὶ πολὺ συνηθροῖσθαι ληστήριον, ὡς εἶναι μυρίους. Λέγει οὖν ὁ στρατηγός· Ἄλλ' ἡμῖν αὗται πέντε χιλιάδες ἱκαναὶ πρὸς εἴκοσι τῶν ἐκείνων. ἀφίζονται δὲ ὅσον οὐδέπω πρὸς τούτοις ἕτεροι δισχίλιοι τῶν ἀμφὶ τὸ Δέλτα καὶ τὴν ἡλίου πόλιν τεταγμένων ἐπὶ τοὺς βαρβάρους. Καὶ ἅμα λέγοντος αὐτοῦ, παῖς εἰστρέχει τις, λέγων, ἀπὸ τοῦ Δέλτα πρόδρομον ἔκειν τοῦ κεῖθεν στρατοπέδου, καὶ πέντε λέγειν ἄλλων ἡμερῶν διατρίβειν τοὺς δισχίλιους· τοὺς γὰρ βαρβάρους τοὺς κατατρέχοντας πε-

reliquum transegitimus. Facti autem illius fama late disseminata est.

XXIV. Ubi dies illuxit, Menelaum ad Charmidem duxi, remque omnem exposui. Qui ea delectatus, Menelaum in amicitiam recepit, ac de adversariorum numero percontatus est. Menelaus, vicinum illum pagum improbis hominibus plenum esse, latronesque perquam frequentes, ut iam decem millium numerum implerent, convenisse dixit. Tum Charmides: Atqui millia quinque haec nostra, inquit, viginti eorum facile obsistere poterunt: quamquam non ita multo post alia duo aderunt ex iis, qui regionem, quam Delta vocant, ac Heliopolin, a barbarorum excursionibus tuentur. Interea dum Charmides haec narraret, puer nescio quis ingressus, nuntium exercitus a regione Delta adesse significavit, referentem, ea militum millia duo quinque adhuc dies tardatura: Barbaros quidem certe incursionibus modum fecisse: verum cum

παύσθαι· μελλούσης δὲ ἔκειν τῆς δυνάμεως, τὸν ὄρνιν αὐτοῖς ἐπιδημῆσαι τὸν ἱερὸν, φέροντα τοῦ πατρὸς τὴν ταφὴν. ἀνάγκαι δ' ἦσαν τοσούτων ἐπισχεῖν τὴν ἔξοδον ἡμερῶν.

κέ. Καί· Τίς ὁ ὄρνις οὗτος ὅς τις τοσαύτης, ἔφη, τιμῆς ἡξιώται; ποίαν δὲ καὶ κομίζει ταφὴν; Φοῖνιξ μὲν ὁ ὄρνις ὄνομα· τὸ δὲ γένος Αἰθίοψ, μέγεθος κατὰ ταῶνα, τὴν χροιὰν ταῶς ἐν κάλλει δεύτερος. κεκέραισται μὲν τὰ πτερὰ χρυσοῦ καὶ πορφύρα· αὐχεῖ δὲ τὸν ἥλιον δεσπότην, καὶ ἡ κεφαλὴ μαρτυρεῖ. ἔστεφάνωσεν γὰρ αὐτὴν κύκλος εὐφυῆς. ἡλίου δὲ ἐστὶν ὁ τοῦ κύκλου στέφανος εἰκὼν. κυάνεός ἐστιν, ῥόδοις ἐμφορῆς, εὐειδῆς τὴν θείαν· ἀκτῖσι κομᾶ· καὶ εἰσιν αὗται πτερῶν ἀνατολαί· μερίζονται δὲ αὐτοῦ, Αἰθίοπες μὲν τὴν ζῶν, Αἰγύπτιοι δὲ τὴν τελευτήν. ἐπεὶ δ' ἂν γὰρ ἀποθάνῃ, (σὺν χρόνῳ δὲ τοῦτο πάσχει μακρῶ,) ὁ παῖς αὐτὸν ἐπὶ

iter cohortes facturae essent, sacrum volucrem patris sepulcrum ferentem iis appropinquasse: ac propterea tantum temporis profectionem differre coactas fuisse.

XXV. Tum ego: Quisnam hic, inquam, volucris est, cui honoris tantum tribuitur? aut quodnam sepulcrum gestat? Volucris nomen, inquiunt, Phoenix est. Atque apud Aethiopes nascitur, pavonis magnitudine, atque colore; sed pulchritudine pavo secundus. Pennas auro & purpura interpietas habet, solisque se avem esse gloria-tur: id quod caput eius testatum facit. Nam ingeniosissime factam coronam sustinet, cuius orbis imaginem Solis refert. Colore caeruleo est, rosea facie, adspectu iucundo, radiis proiectis: pennae enim extensae radios imitantur. Ea vero conditione est, ut vivo Aethiopes, mortuo Aegyptii potiantur. Cum primum enim vitam cum morte commutavit, quae res non nisi longum post tem-

τὸν Νεῖλον φέρει, σχεδιάσας οὕτω καὶ τὴν ταφὴν. σμύρνης γὰρ βῶλον τῆς εὐωδιστάτης, ὅσον ἱκανὸν πρὸς ὄρνιθος ταφὴν, ὀρύττει τε τῷ στόματι, καὶ κοιλαίνει κατὰ μέσον, καὶ τὸ ὄρυγμα θήκη γίνεται τῷ νεκρῷ. ἐνθεὶς δὲ καὶ ἐναρμόσας τὸν ὄρνιν τῇ σораῷ, φέρει καὶ εἰς τὸ χάσμα γῆνιν χώματι ἐπὶ τὸν Νεῖλον. οὕτως ἵπταται τὸ ἔργον φέρων. ἔπεται δὲ αὐτῷ χορὸς ἄλλων ὀρνίθων ὥσπερ δορυφόρων, καὶ ἔοικεν ὁ ὄρνις ἀποδημῶντι βασιλεῖ, καὶ τὴν πόλιν οὐ πλανᾶται τὴν ἡλίου. ὀρνιθὸς αὕτη μετοικία νεκροῦ. ἔστηκεν οὖν ἐπὶ μετεώρου σκοποῦ, καὶ ἐκδέχεται τοὺς προπόλους τοῦ θεοῦ. ἔρχεται δὲ τις ἱερεὺς Αἰγύπτιος βιβλίον ἐξ ἀδύτων φέρων, καὶ δοκιμάζει τὸν ὄρνιν ἐκ τῆς γραφῆς. ὁ δὲ οἶδεν ἀπιστούμενος, καὶ τὰ ἀπόρρητα φαίνει τοῦ σώματος, καὶ τὸν νεκρὸν ἐπιδείκνυται, καὶ ἔστι ἐπιτάφιος

pus fit, eum filius ad Nilum flumen defert, sepulcrumque illi huiusmodi construit. Odoratissimae enim myrrhae tantum sumit, quantum ad cadaver includendum sufficere possit, rostroque excavat, & medium infodit: atque id volucris sepulcrum est. Collocato enim apte in eo cavo, ac terra operto cadavere, Nilum versus volans avis opus totum secum defert, innumeris aliis avibus, tanquam corporis custodibus, comitatus, ut peregre abeuntem regem imitetur: nec a Solis urbe, quae mortui volucris sedes est, usquam declinat; sed eo delatus in sublimi, quo cerni possit, subsistit, Deique administros exspectat. Nec multo post Aegyptius sacerdos e sacrario cum libro prodit, volucrem descriptionis comparatione diiudicaturus. Quocirca fidem ille sibi minime haberi sentiens, occultas paterni corporis partes revelat, cadaverque oculis subicit, & laudatoris munere fungitur. Tum filii sacerdotum

σοφιστής. ἱερέων δὲ παῖδες, ἡλίου τὸν ὄρνιν τὸν νεκρὸν
παραλαβόντες θάπτουσιν. ζῶν μὲν οὖν Αἰθίοψ ἐστὶ τῇ
τροφῇ, ἀποθανὼν δὲ Αἰγύπτιος γίνεται τῇ ταφῇ.

acceptam Solis defunctam sepulturae tradunt. Ita fit, ut
victus ratio, dum vivit, Aethiopem; sepulturae, cum mo-
ritur, Aegyptium illum efficiat.

ΛΟΓΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΣ.

ΕΔΟΞΕΝ οὖν τῷ στρατηγῷ μαθόντι τήν τε τῶν ἐναντίων παρασκευήν, καὶ τὴν τῶν συμμάχων ἀναβελήν, εἰς τὴν κώμην ἀναστρέψαι πάλιν ἔθεν περ ἐξωρμήσαμεν, ἐστ' ἂν οἱ σύμμαχοι παραγένωνται. ἐμοὶ δέ τις οἶκος ἀπετέτακτο ἅμα τῇ Λευκίππῃ μικρὸν ἀνωτέρω τῆς τοῦ στρατηγοῦ καταγωγῆς. καὶ ὡς εἶσω παρήλθον, περιπτυσσάμενος αὐτήν, οἷός τε ἤμην ἀνδρίζεσθαι. ὡς δ' οὐκ ἐπέτρεπεν· Μέχρι πότε, εἶπον, χηρεύομεν τῶν τῆς Ἀφροδίτης ὀργίων; οὐχ ὄρας, οἶα ἐκ παραλόγου γίνεται; ναυαγία, καὶ λησταί, καὶ θυσαί, καὶ σφαγαί; ἀλλ' ἕως ἐν γαλήνῃ τῆς τύχης ἐσμέν, ἀποχρησώμεθα τῷ καιρῷ, πρὶν ἢ χαλεπώτερα ἡμᾶς ἐπισχεῖν. Ἡ δέ· Ἄλλ' οὐ θέμις, ἔφη, τοῦτο ἤδη γενέσθαι. ἢ γάρ μοι θεὸς Ἀρτεμις ἐπιστάσα πρώην κα-

LIBER QUARTUS.

POSTEA QUAM hostium apparatus, & auxiliorum mórā Charmides cognovit, ad pagum, unde exieramus, revertendum, ibique tantisper, dum adefsent auxilia, expectandum constituit. Mihi vero atque Leucippae diversorium quoddam paulo altius, quam Charmidis, assignatum fuit: in quod simulatque introivi, ad complexum eius currens, virum me praestare aggressus sum. Sed cum illa non pateretur: Quousque tandem, inquam, Veneris facris nosmet ipsos privabimus? an non vides, quam multa improvise nobis eveniant? Naufragium, & latrones, & victimae, & mactatus? ergo dum in tuto sumus, ne oblatam occasionem, priusquam gravius aliquid incidet, amittamus. Tum Leucippe: Atqui fieri hoc, inquit, nondum licet. Nam cum arae victimae loco destinata lugerem, vi-

τὰ τοὺς ὕπνους, ὅτε ἔκλαιον μέλλουσα σφαγήσεσθαι·
 Μὴ νῦν, ἔφη, κλαῖε· οὐ γάρ τε θήξῃ βοήθς γὰρ
 ἐγὼ σοι παρέσομαι· μενεῖς δὲ παρβένος, ἐστ' ἂν σε
 νυμφοστολήσω. ἄξεται δέ σε ἄλλος οὐδεὶς ἢ Κλειτο-
 φών. Ἐγὼ δὲ τὴν μὲν ἀναβολὴν ἡχθόμην, ταῖς δὲ
 τοῦ μέλλοντος ἐλπίσιν ἡδόμην. ὥς δ' ἤκουσα τὸ ὄναρ,
 ἀναμυμνήσκομαι προσόμοιον ἰδὼν ἐνύπνιον. ἐδόκειν γὰρ
 τῇ παρελθούσῃ νυκτὶ ναὸν ὄραϊν Ἀφροδίτης, καὶ τὸ
 ἄγαλμα ἔνδον εἶναι τῆς θεοῦ. ὥς δὲ πλησίον ἐγενόμην
 προσευξόμενος, κλεισθῆναι τὰς θύρας. ἀθυμοῦντι δέ
 μοι γυναῖκα ἐκφάνηται κατὰ τὸ ἄγαλμα τὴν μορ-
 φὴν ἔχουσιν. καί· Νῦν, εἶπεν, οὐκ ἔξεστί σοι παρελ-
 θεῖν εἰς τὸν νεῶν. ἦν δὲ ὀλίγον ἀναμείνης χρόνον, οὐκ
 ἀνοίξω σοι μόνον, ἀλλὰ καὶ ἱερέα σὲ ποιήσω τῆς
 θεοῦ. Καταλέγω δὴ ταῦτο τῇ Λευκίππῃ τὸ ἐνύπνιον,

sa mihi per somnium Diana, Ne nunc, inquit, luge: non enim moriere: ipsa tibi opem feram: tu virginitatem tuam tamdiu ferva, quoad ego te deducam: tu certe nonnisi Clitophonti nubes. Ego vero quamquam moram hanc aegre ferebam, futuri tamen spe laetabar, atque insomnii mentione audita, simile quoque mihi visum insomnium fuisse recordatus sum. Nocte enim, quae diem illum praecefferat, Veneris templum, stantemque intus effigiem videre mihi visus fueram: cumque precandi gratia prope accessissem, ianuam claudi: atque hac de causa perturbato mihi mulierem statuæ forma non absimilem apparuisse, quae diceret: Templum ingredi tibi nondum fas est: verum, si aliquamdiu expectaveris, non solum fores tibi patebunt, sed etiam Deae sacerdotem te constituam. Illud itaque Leucippae commemoravi, neque amplius ei vim

καὶ οὐκ ἔτι ἐπεχείρουν βιάζεσθαι. ἀναλογιζόμενος δὲ τὸν τῆς Λευκίππης ὄνειρον, οὐ μετρίως ἐταραττόμην.

β'. Ἐν τούτῳ δὲ Χαρμίδης, τοῦτο γὰρ ἦν ὄνομα τῷ στρατηγῷ, ἐπιβάλλει τῇ Λευκίππῃ τὸν ὀφθαλμὸν, ἀπὸ τοιαύτης τῆς ἀφορμῆς αὐτὴν ἰδών. ἔτυχον ποτάμιον θηρίον ἄνδρες τεθηρακότες θέας ἄξιον. ἵππον δὲ αὐτὸν ἰ τοῦ Νείλου ἐκάλουν οἱ Αἰγύπτιοι. καὶ ἔστι μὲν ἵππος, ὡς ὁ λόγος βούλεται, τὴν γαστέρα καὶ τοὺς πόδας, πλὴν ὅσον ἐν χηλῇ σχίζει τὴν ὀπλήν. μέγεθος δὲ κατὰ βοῦν τὸν μέγιστον, οὐρὰ βραχεῖα, καὶ ψιλὴ τριχῶν, ὅτι καὶ τὸ πᾶν τοῦ σώματος οὕτως ἔχει, κεφαλὴ περιφερὴς οὐ σμικρά. ἐγγὺς ἵππου παρειαί, μυκτὴρ ἐπὶ μέγα κεχηνῶς, καὶ πνέων πυρώδη καπνὸν, ὡς ἀπὸ πηγῆς πυρός. γένος εὐρεῖα, ὅση καὶ

afferre conatus sum. Verumtamen illius insomnium animo mecum reputans non mediocriter perturbabar.

II. Interea Charmides puellae oculos adiecit, cum eius videndae occasio quaedam huiusmodi homini oblata esset. Forte fortuna viri aliquot fluviatilem belluam spectatu sane non indignam comprehenderant: quam Nili equum Aegyptii appellant. Reveraque & ventre, & pedibus, sicuti fama fert, equus est, nisi quod scissas ungulas habet. Corporis magnitudine maximum quemque bovem aequiparat. Cauda ei brevis est, & pilorum asperitate, quemadmodum corpus etiam reliquum, carens. Caput rotundum, non parvum: maxillae fere equinae, nares perquam patulae, ac ignitum fumum, tanquam ignis scaturigines quaedam, spirantes: mentum latum, quemadmodum etiam

1 Ἴππον δὲ αὐτὸν) Describunt hanc belluam Aristoteles Hist. Animal. L. II, c. 12. Plinius Hist. Nat. L. VIII, c. 25; ex

eoque Solinus c. 32. Fusius eam persequitur Bochartus Hieroz. P. II, L. IV, c. 15.

παρεΐα, μέχρι τῶν κροτάφων ἀνοίγει τὸ στόμα. ἔχει δὲ καὶ κυνόδοντας καμπύλους, κατὰ μὲν τὴν ἰδέαν καὶ τὴν θέσιν ὡς ἵππος, τὸ δὲ μέγεθος εἰς τριπλάσιον.

γ'. Καλεῖ δὴ πρὸς τὴν θέαν ἡμᾶς ὁ στρατηγός· καὶ ἡ Λευκίππη συμπαρῆν. ἡμεῖς μὲν οὖν ἐπὶ τὸ θηρίον τοὺς ὀφθαλμοὺς εἴχομεν· ἐπὶ Λευκίππην δὲ ὁ στρατηγός, καὶ εὐθὺς ἐαλάκει. βουλόμενος οὖν ἡμᾶς παραμένειν ἐπιπλεῖστον, ἵν' ἔχη τοῖς ὀφθαλμοῖς αὐτοῦ χαρίζεσθαι, περιπλοκάς ἐξήτει λόγων· πρῶτον μὲν τὴν φύσιν τοῦ θηρίου καταλέγων, εἶτα καὶ τὸν τρόπον τῆς ἄγρας, ὡς ἔστι μὲν ἀδδηφαγώτατον, καὶ ποιεῖται τροφὴν ὅλον λήιον¹. ἀπάτῃ δὲ ταύτῃ πᾶσχει τὴν ἄγραν. ἐπιτηρήσαντες γὰρ αὐτοῦ τὰς διατριβάς, ὄρυγμα ποιη-

maxillae: oris hiatus ad tempora usque protensus: dentes, qui canini vocitantur, curvi, forma & situ equinis similes: verum triplo maiores.

III. Ad eam belluam spectandam nos Charmides invitavit: adfuitque una nobiscum ipsa etiam Leucippe. Nos igitur ad belluam oculos coniiciebamus: ille autem dux ad Leucippen, qui & repente eius amore captus est; eoque diutius nos illic, quo gratum oculis suis faceret, permanere cupiens, alios ex aliis sermones quaerebat: ac belluae primu in naturam, deinde capiendi modum referens, voracissimum animal esse aiebat, ita ut segete plenum campum totum absumat: nec nisi dolo capi. Observatis enim locis, in quibus degat, venatores fossam excavare,

¹ Ὅλον λήιον) Sic Aelianus Hist. Anim. L. V, c. 53, de eo: Οἱ ἵπποι οἱ ποτάμιοι τοῦ Νείλου μὲν εἰσι τρόφιμοι, ὅταν δὲ τὰ λήια ἐναχμάζῃ, καὶ ὅσιν οἱ στάχυες ξανθοὶ, οὐκ ἄρχονται παραχρῆμα κείρειν αὐτοὺς καὶ ἐσθίσιν, ἀλλὰ παραμείροντες ἐξῶθεν τὸ λήιον στοχάζονται, πόσον αὐτοὺς

ἐμπλήσει μέτρον· εἶτα λογισάμενοι τὸ ἀποχρῆσεν σφίσιν ἐμπιπτοῦσι, καὶ ἀναχωροῦσιν ἐπὶ πόδα ἐμπιπλάμενοι, τὸ ρεῦμα τοῦ ποταμοῦ κατὰ νότου λαβόντες. Et Plinius VIII, 25: Depascitur segetes, destinatione ante, ut ferunt, determinantibus in diem.

σάμενοι, ἐπικαλύπτουσιν ἄνωθεν καλάμη καὶ χόμα-
σιν· ὑπὸ δὲ τὴν τῶν καλάμων μηχανὴν ἐστάναι κάτω
ξύλινον οἶκημα, τὰς θύρας ἀνεωγμένον εἰς τὸν ὄροφον
τοῦ βέβρου, καὶ τὴν πτώσιν τοῦ θηρὸς λοχῶν· τὸν μὲν
γὰρ ἐπιβάντα φέρεσθαι εὐθὺς, καὶ τὸ οἶκημα Φω-
λεῦ δίκην ὑποδέχεσθαι, καὶ τοὺς κυνηγέτας ἐκθορόν-
τας εὐθὺς ἐπικλείειν τοῦ πάματος τὰς θύρας, καὶ
ἔχειν οὕτω τὴν ἄγραν, ἐπεὶ, πρὸς γε τὸ καρτερόν, οὐ-
δεὶς ἂν αὐτοῦ κρατήσειεν βίᾳ· τὰ γὰρ ἄλλα ἐστὶν
ἀλκιμώτατος, καὶ τὸ δέρμα, ὡς ὁρᾶτε, φέρει τραχὺ,
καὶ οὐκ ἐθέλει πείθεσθαι σιδήρου τραύματι, ἀλλ'
ἔστιν, ὡς εἰπεῖν, ἐλέφας Αἰγύπτιος· καὶ γὰρ ἐπιδεν-
τερα φέρεται, εἰς ἀλκὴν ἐλέφαντος Ἰνδοῦ.

δ'. Καὶ ὁ Μενέλαος, Ἡ γὰρ ἐλέφанта, ἔφη, τε-
θῆσαι ἤδη ποτέ; Καί· Μάλα, ὁ Χαρμίδης εἶπεν.
καὶ ἀκήκοα παρὰ τῶν ἀκριβοῶς εἰδόντων τῆς γενέσεως

arundinibusque ac terra cooperire, subiecta tamen arca
ligna, cuius fores in superiore parte ad fossae altitudinem
adapertae sint: deinde occulto aliquo in loco, donec bel-
lua decidit, expectare: porro eam superascendentem deor-
sum statim ferri, atque ab arca, tanquam a cubili, exci-
pi: tum venatores celeriter accurrere, ac fores claudere,
illoque modo bellua potiri, quoniam tanti alioqui roboris
sit, ut vi a quoquam capi nequeat. Esse enim cum reli-
quis omnibus sui partibus robustissimam, tum cute adeo
dura, ut ferro etiam cedere nolit, meritoque elephantem
Aegyptium dici posse: secundum enim roboris locum ab
elephanto Indo obtinere.

IV. Tum Menelaus: An vero etiam elephantem, in-
quit, vidisti? Maxime, inquit Charmides: & ex iis etiam,
qui procreationis eius incredibilem quasi naturam diligen-

αὐτοῦ τὴν φύσιν ὡς παράδοξον. Ἄλλ' ἡμεῖς γε οὐκ εἶδομεν εἰς ταύτην, ἔφην ἐγὼ, τὴν ἡμέραν, ὅ, τι μὴ γραφῇ. Λέγοιμ' ἂν ὑμῖν, εἶπεν. καὶ γὰρ ἄγομεν σχολήν. Κύει μὲν αὐτὸν ἡ μήτηρ· χρονιώτατον δέ· καὶ γὰρ δέκα ¹ ἐνιαυτοῖς πλάττει τὴν σποράν. μετὰ δὲ τοσαύτην ἐτῶν περίοδον τίκτεται, ὅτ' ἂν ὁ τόκος γέρων γένηται. διὰ τοῦτο οἶμαι γίνεται μέγας τὴν μορφὴν, ἄμαχος τὴν ἀλκὴν, πολὺς τὴν βιοτήν, βραδὺς τὴν τελευτήν. βίον γὰρ αὐτῷ λέγουσιν ὑπὲρ τὴν Ἡσιόδου κορώνην ². τοιαύτη ἐστὶν ἐλεφάντων ἡ γένυς, οἷα τῶν

ter pervestigaverunt, audiivi. At nobis, inquam ego, non nisi pictum spectare haecenus licuit. Tum Charmides: Ego vos, inquit, rei huius nescios esse amplius non patiar. Atque ut sciatis, longaevum illum, ac maxime senem mater parit: annos enim decem in utero semen informandum continet. Deinde exacto annorum huiusmodi curriculo, in lucem edit, foetu iam senescente. Hac de causa & corpore immenso, & robore insuperabili, & vita longissima, quippe supra Hesiodae cornicis annos vivere traditur, gigni arbitror. Elephantorum talis est maxilla, qua-

¹ Δέκα) Haec Charmides cum vulgo. Plinius H. N. L. VIII, c. 10: *Decem annis gestare in utero vulgus existimat*. Idem Plautus Stich. Aët. I, Sc. 3:

*Audiivi saepe hoc vulgo dicier,
Solere elephantum gravidam perpetuos decem*

Esse annos.

Aristoteles autem Hist. Anim. V, c. 13, haud amplius biennio gestari in utero statuit.

² Κορώνην) Frustra in iis, quae de Hesiodo supersunt, locum quaeris, ad quem spectet auctor. Exstat vero in Plutarcho περὶ

τῶν ἐκλειπόμενων χρηστηρίων, ubi excitat Hesiodum sub Naidis persona aetates animalium varias enumerantem:

Ἐννέατοι ζῶσι γενεὰς λαχέριζα
κορώνην

Ἀνδρῶν ἡβιάντων.

Hinc ἐννέαχροι κορώνη quoque apud Aratum, & tritum illud proverbium, *Cornicibus vivacior*, ad quod respicit Horatius L. IV, c. 13:

*Servatura diu parem
Cornicis vetulae temporibus Ly-*
cen.

βοῶν ἔστιν ἡ κεφαλὴ. σὺ μὲν γὰρ ἂν ἰδὼν, εἴποις κέρασ' ἔχειν αὐτῷ διπλοῦν τὸ στόμα. ἔστι δὲ τοῦτο ἐλέφαντος καμπύλος ὁδός. μεταξὺ δὲ τούτων τῶν ὁδόντων ἀνθίσταται αὐτῷ προβοσκίς, κατὰ σάλπιγγα μὲν καὶ τὴν ὄψιν καὶ τὸ μέγεθος, εὐπειθὴς δὲ πρὸς τὸν ἐλέφанта. προνομεύει γὰρ αὐτῷ τὰς τροφάς, καὶ πᾶν ὅτι οὖν ἐμποδὼν εὐρήσει σιτίον. εἰ μὲν ἢ ὄψον ἐλέφαντος, ἔλαβεν τε εὐθύς καὶ ἐπιπτυχθεῖσα κάτω πρὸς τὴν γένυν τῷ στόματι τὴν τροφήν διακονεῖ· ἂν δέ τι τῶν ἀδροτέρων ἴδῃ, τούτῳ περιβάλλει κύκλῳ τὴν ἄγρην περισφίγγας, καὶ τὸ πᾶν ἀνεκούφισε, καὶ ὥρεξεν ἄνω δῶρον δεσπότη· ἐπικάθηται γὰρ αὐτῷ τις ἀνὴρ Αἰθίοψ· καινὸς ἐλέφαντι ἱππεὺς ὢν· καὶ κολακεύει, καὶ Φοβεῖται, καὶ τῆς Φωνῆς αἰσθεται, καὶ μαστίζοντος ἀνέχεται· ἡ δὲ μαστίξ αὐτῷ πέλεκυς σιδηροῦς. εἶδον δὲ ποτε καὶ θάμα καινόν. ἀνὴρ Ἑλλήν ἀνέβηκε τὴν κεφαλὴν κατὰ μέσσην τοῦ θηρίου τὴν κε-

le tauri caput. Ac si tu illius os videres, cornua duo habere iudicares: verum non cornua, sed dentes repandī sunt, e quorum medio surgit proboscis, quam manum vocant, forma & magnitudine tubae similis, & iis, quae sibi usui sunt, percommoda. Ea enim & cibum, & quidquid esui aptum obiiicitur, corripit. Ac si ex iis fuerit, quibus in cibum animal id uti consuevit, sumit statim, seque mentum versus inflectens, ori offert: sin minus, contorta in circulum manu sustollit, heroque porrigit: insidet enim illi Aethiops vir, qui novus illius eques est. Blanditur vero etiam, & formidat, & loquentem intelligit, & verberari patitur, ferrea videlicet clava, quae flagelli loco adhibetur. Atqui mirabile quiddam etiam videre me aliquando memini, Graecum scilicet nescio quem caput suum in belluae caput olim inferre, belluamque aperti

Φαλήν. ὁ δὲ ἐλέφας ἐκεχῆναι, καὶ περιήσθμαινε τὸν ἄνθρωπον ἐγκείμενον· ἀμφοτέρω οὖν ἐθαύμαζον, καὶ τὸν ἄνθρωπον τῆς εὐτολμίας, καὶ τὸν ἐλέφанта τῆς Φιλανθρωπίας. ὁ δὲ ἄνθρωπος ἔλεγεν, ὅτι καὶ μισθὸν εἶη δεδωκώς τῷ Θηρίῳ. προσπνεῖν γὰρ αὐτῷ καὶ μόνον οὐκ ἀρωμάτων Ἰνδικῶν. εἶναι δὲ κεφαλῆς νοσούσης Φάρμακον. οἶδεν οὖν τὴν Θεραπείαν ὁ ἐλέφας, καὶ προῖκα οὐκ ἀνοίγει στόμα, ἀλλ' ἔστιν ἰατρός ἀλαζών, καὶ τὸν μισθὸν πρῶτος αἰτεῖ. καὶ δῶς, πείθεται, καὶ παρέχει τὴν χάριν, καὶ ἀπλοῖ τὴν γένυν, καὶ τοσοῦτον ἐκδέχεται κεχηγώς, ὅσον ὁ ἄνθρωπος βούλεται. οἶδε γὰρ ὅτι πέπρακε τὴν ὁσμὴν.

ε'. Καί· Πόθεν, ἔφην, οὕτως ἀμόρφω Θηρίῳ τοσαύτη τις εὐωδίας ἡδονή; Ὅτι, ἔφη Χαρμίδης, τοιαύτην ποιεῖται καὶ τὴν τροφὴν. Ἰνδῶν γὰρ ἡ γῆ γείτων ἡλίου. πρῶτοι γὰρ ἀνατέλλοντα τὸν θεὸν ὁρῶσιν Ἰνδοὶ, καὶ αὐτοῖς θερμότερον τὸ φῶς ἐπικάθηται, καὶ τηρεῖ τὸ

oris anhelitu iacentem hominem permulcere. In quo sane & hominis audaciam, & elephanti benignitatem admirabar. Mercedem vero belluae a se persolutam, & aromatum paene Indicorum ab ea odorem afflatum fuisse, Graecus ille aiebat, qui capitis dolorem removerit, elephantemque id minime ignorare: ideoque gratis os non aperire: sed superbi medici more praemium inprimis poscere: quo accepto, parere, ac gratiam referre, os pandere, & eo aperto, quamdiu quidem homo velit, expectare, intelligentem scilicet, odorem se vendidisse.

V. Tum ego: Unde, inquam, tam deformi belluae tam suavis odor? Ex cibo, inquit, Charmides, quo ad eam rem maxime idoneo utitur. Indorum regio Soli vicina est: primique ipsi orientem illum adspiciunt, calidioresque illius radios experiuntur, ita ut etiam quasi igne

σῶμα τοῦ πυρὸς τὴν βαφὴν. γίνεται δὲ παρὰ τοῖς Ἑλ-
λησι ἄνθος Αἰθίοπος χροιάς. ἔστιν δὲ παρ' Ἰνδοῖς οὐκ
ἄνθος, ἀλλὰ πέταλον, οἷα παρ' ἡμῖν τὰ πέταλα τῶν
φυτῶν. ὁ μὲν κλέπτων τὴν πνοὴν, καὶ τὴν ὁδὸν, οὐκ
ἐπιδείκνυται· ἡ γὰρ ἀλαζονεύεσθαι πρὸς τοὺς εἰδότας
ὀκνεῖ τὴν ἡδονὴν, ἢ τοῖς πολίταις Φθονεῖ. ἀν δὲ τῆς γῆς
μικρὸν ἐξοικήσῃ καὶ ὑπερβῇ τοὺς ὅρους, ἀνοίγει τῆς κλο-
πῆς τὴν ἡδονὴν, καὶ ἄνθος ἀντὶ Φύλλου γίνεται, καὶ
τὴν ὁδὸν ἐνδύεται. μέλαν τοῦτο ρόδον Ἰνδῶν. ἔστι δὲ
τοῖς ἐλέφασιν σιτίον, ὡς τοῖς βουσι παρ' ἡμῖν ἡ πρία.
ἅτε οὖν ἐκ πρώτης γονῆς αὐτῷ τραφεῖς, ὁδῶδέν τε παῖς
κατὰ τὴν τροφὴν, καὶ τὸ πνεῦμα πέμπει κάτωθεν εὐω-
δέστατον, ὃ τῆς πνοῆς αὐτῷ γέγονε πηγὴ.

στ'. Ἐπεὶ οὖν ἐκ τῶν λόγων ἀπηλλάγημεν τοῦ
στρατηγοῦ, μικρὸν διαλιπὼν, ὅτι οὐ δύναται τις τρα-

colorati sint. In Graecia flos oritur Aethiopum colorem
referens: qui apud Indos non flos, sed frons est, cuius-
modi eae sunt, quae in arboribus nostris cernuntur. At-
que illic quidem efflatum, odoremque celans, nullo in
pretio est, sive quia inter notos gloriari minus habeat
voluptatis, sive quia civibus suis invidet: sin vero e pa-
tria terra paulum modo excedat, finesque transcendat, la-
tentem suavitatem in apertum profert: ac e fronde in flo-
rem mutatus odore cumulatur. Indorum hic flos est,
quem nigram rosam vocant. Hac elephantibus vescuntur,
quemadmodum gramine apud nos boves. Igitur a primo
fere ortu pabulo eiusmodi enutrita bellua cibo similem
odorem reddit, halitumque odoratissimum ab imo, ubi
ei spiritus fons est, efflat.

VI. Posteaquam loquendi finem Charmides fecit, non
multum temporis abire passus, (qui enim amore saucius

θεὸς ἀνέχεσθαι, θλιβόμενος τῷ πυρὶ, τὸν Μενέ-
 λαον μεταπέμπεται, καὶ τῆς χειρὸς λαβόμενος λέ-
 γει Ἀγαθὸν εἰς Φιλίαν οἶδά σε, δι' ὧν ἔπραξας εἰς
 Κλειτοφῶντα· καὶ μὲ δὲ εὐρήσεις οὐ χείρονα. δέομαι δὲ
 παρὰ σου χάριτος, σοὶ μὲν ραδίας, ἐμοὶ δὲ ἀνασώ-
 σεις τὴν ψυχὴν, ἂν θέλῃς. Λευκίππη με ἀπολώλε-
 κεν· σῶσον δὲ συ. ὀφείλεται σοι παρ' αὐτῆς ζωάγρια,
 μισθὸς δὲ σοι μὲν χρυσοῖ μὲν πενήκοντα τῆς διακο-
 νίας, αὐτῇ δὲ, ὅσους ἂν θέλῃ. Λέγει οὖν ὁ Μενέλαος·
 Τοὺς μὲν χρυσοὺς ἔχε καὶ φύλαττε τοῖς τὰς χάριτας
 πιπράσκουσιν· ἐγὼ δὲ φίλος ὢν, πειράσομαι γενέ-
 σθαι σοι χρήσιμος. Ταῦτα εἰπὼν, ἔρχεται πρὸς με,
 καὶ πάντα καταγορεύει. ἐβουλευόμεθα οὖν τί δεῖ
 πράττειν. ἔδοξεν δὲ αὐτὸν ἀπατῆσαι. τότε γὰρ ἀντι-

est, cum illius aestu iactatur, dolori ferendo par esse ne-
 quit,) Menelaum ad se vocatum manuprehendit, atque,
 Ex iis, inquit, quae Clitophontis causa fecisti, verum te
 amicum esse intellexi: quare me quoque non deteriorem
 invenies. Gratiam a te mihi tribui pervelim, tibi sane fa-
 ctu quam facillimam; mihi vero eiusmodi, ut si velis,
 animae incolumitatem reddas. Leucippe me perdidit: tu
 me servato. Illa tibi, quae pro reddita vita debet, non-
 dum perfolvit: verum ego pro tuo hoc in me collato be-
 neficio nummos aureos quinquaginta dono dabo. Leu-
 cippe ipsa, quot voluerit, accipiet. Tum vero Menelaus:
 Pecuniam, inquit, tuam tibi habe, atque illis, quibus ve-
 nalia beneficia sunt, serva. Ego, cum in amicitiam me re-
 ceperis, operam dabo, ut ne me frustra recepisse te in-
 telligas. Quae cum dixisset, me convenit, remque omnem
 exposuit. Quapropter, quid nos agere oporteret, cogitare
 coepimus: in eamque tandem sententiam venimus, ut ho-
 minem falleremus. Negare enim tunc non poteramus,

λέγειν οὐκ ἀκίνδυνον ἦν, μὴ καὶ βίαν προσαγάγῃ. τὸ δὲ Φεύγειν ἀδύνατον, πάντα μὲν ληστῶν περικεχυμένων, τσούτων δὲ στρατιωτῶν τῶν ἀμφ' αὐτὸν ὄντων.

ζ'. Μικρὸν οὖν διαλιπὼν ὁ Μενέλαος, ἀπελθὼν πρὸς τὸν Χαρμίδην· Κατείργασται τὸ ἔργον, ἔφη· καί-
τοι τὸ πρῶτον ἠρνεῖτο ἰσχυρῶς ἡ γυνή· δεομένου δέ μου,
καὶ ὑπομιμνήσκοντος τῆς εὐεργεσίας, ἐπένευσε. ἀξιοῖ
δὲ δικαίαν δέξιν, ὀλίγην αὐτῇ χαρίσασθαι προδε-
σμίαν ἡμερῶν, ἐστ' ἂν εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν ἀφίκω-
μαι. κάμῃ γὰρ αὐτῇ, καὶ ἐν ὅφει τὰ γινόμενα, καὶ
πολλοὶ μάρτυρες. Εἰς μακρὰν, ὁ Χαρμίδης εἶπεν, δί-
δως τὴν χάριν. ἐν πολέμῳ δὲ τίς ἐπιθυμίαν ἀναβάλ-
λεται; στρατιώτης δὲ ἐν χερσὶν ἔχων μάχην¹, πῶς
οἶδεν εἰ ζήσεται; τσαῦται τῶν θανάτων εἰσὶν ὁδοί·²

cum periculum esset, ne vim intentaret. Sed neque fu-
gam arripere, cum a latronibus loca omnia obsessa essent,
& ipse tot circum se milites haberet, ullo pacto licebat.

VII. Igitur paulo post reversus ad Charmiden Mene-
laus, rem confecisse se, inquit: ac puellam primo quidem
perquam obstinate renuisse: verumtamen cum ipse pre-
ces adhibuisset, ac beneficii memoriam renovasset, tan-
dem annuisse. Unum tantum, atque id non iniustum, ro-
gavisse, nempe ut dies pauci concederentur, donec Alex-
andriam perveniretur: locum enim, in quo tum dege-
bant, villam esse, & in luce posita omnia, multosque te-
stes habitura. Charmides vero: Serum, inquit, hoc mihi
beneficium esse vis. In bello autem quis cupiditatem ex-
plere differat? Miles enim proelium iam iam initurus, quo-
modo victurum se certus esse possit, cum tot morti adi-

¹ Ἐν χερσὶν ἔχων μάχην) Pro-
verbialiter, ut Apollon. Rhod.
I, 1113, & inde Virgil. Ge. II,
45.

² Tibull. I, 3, 49:
*Nunc Iove sub domino caedes, nunc
vulnera semper;*
*Nunc mare; nunc leti mille re-
pente viae.*

αἵτησαί μοι παρὰ τῆς τύχης τὴν ἀσφάλειαν, καὶ μενῶ. ἐπὶ πόλεμον νῦν ἐξελεύσομαι βουκόλων ἔνδον μοι τῆς ψυχῆς ἄλλος πόλεμος κάθηται. στρατιώτης με πορθεῖ τόξον ἔχων, βέλος ἔχων. νενίκημαι, πεπληρωμαι βελῶν· κάλεσον, ἄνθρωπε, ταχύ τὸν ἰώμενον· ἐπείγει τὸ τραῦμα. ἄψω πῦρ ἐπὶ τοὺς πολεμίους· ἀλλὰ δᾶδας ὁ ἔρως ἀνῆψε κατ' ἐμοῦ. τοῦτο πρῶτον, Μενέλαε, σβέσον τὸ πῦρ. καλὸν τὸ οἰώνισμα πρὸ πολέμου συμβολῆς ἐρωτικῆς συμπλοκῆς. Ἀφροδίτη με πρὸς Ἄρεα ἀποστειλάτω. Καὶ ὁ Μενέλαος· Ἄλλ' ὄρας, ἔφη, αἷς οὐκ ἔστι ράδιον λαθεῖν αὐτὴν ἐνθάδε τὸν ἄνδρα ὄντα καὶ ταῦτα ἐρῶντα. Καὶ ὁ Χαρμίδης· Ἀλλὰ τοῦτό γε ράδιον, ἔφη, τὸν Κλειτοφῶντα ἀποφορτίσασθαι. Ὅρῶν οὖν ὁ Μενέλαος τοῦ Χαρμίδου τὴν σπουδὴν, καὶ φοβηθεὶς περὶ ἐμοῦ, ταχύ τι σκέπτεται πι-

tus pateant? Tu mihi a fortuna incolumitatem impetra, & ego exspectabo. Sane nunc ego pugnam cum pastoribus commissurus sum; ast aliud meo in pectore bellum geritur. Arcu & sagittis armatus me miles expugnat. Victus ipse, ac omni ex parte vulneribus confossus sum. Medicum itaque mihi, o bone, quamprimum arcesse: vulnus enim celeriter crescit. Cumque ignem ipse in hostes immittere paratus sim, Amorem faces in me iam coniecisse sentio. Tu flammam hanc, Menelaë, mihi prius exstingue. Optimum fuerit auspicium, amatorie inprimis congredi, quam manus cum hoste conferantur. Venus me ad Martem dimittrat. Tum Menelaus: Tumet ipse, inquit, vides, quam difficile illi sit, praesentem, praetereaque amantem, virum latere. Atqui facile, inquit Charmides, fuerit Clitophonem alio abduci. Verum Menelaus, Charmidem nimium properare videns, ac mihi etiam timens, celeriter quid, quod ad persuadendum erat aptum, com-

Achill. Tat. L

θανόν, καὶ λέγει· Βούλει τὴν ἀλήθειαν ἀκοῦσαι τῆς ἀναβολῆς; ἡ γὰρ αὐτὴ χθες ἀΦῆκε τὰ ἔμμηνα, καὶ ἀνδρὶ συνελθεῖν οὐ θέμις. Οὐκοῦν ἀναμενοῦμεν, ὁ Χαρμίδης εἶπεν, ἐνταῦθα τρεῖς ἡμέρας ἢ τέτταρας. αὐταὶ γὰρ ἱκαναί. ὁ δὲ ἔξεστιν, αἰτῶ παρ' αὐτῆς εἰς ὀφθαλμοὺς ἡκέτω τοὺς ἐμούς, καὶ λόγων μεταδότω ἀκοῦσαι Θέλω Φωνῆς, χειρὸς Θίγειν, ψαῦσαι σώματος. αὗται γὰρ ἐρώντων παραμυθίαί. ἔξεστιν δὲ αὐτῇ καὶ Φιλῆσαι· τοῦτο γὰρ οὐκ ἐκώλυεν ἡ γαστήρ.

ἡ. Ὡς οὖν ταῦτα ὁ Μενέλαος ἐλθὼν ἀπαγγέλλει μοι, πρὸς τοῦτο ἀνεβόησα· ὡς θάπτον ἂν ἀποθάνοιμι, εἴπερ εἰδῶ Λευκίππης Φίλημα ἀλλοτριούμενον. οὐ τι γὰρ, ἔφην, ἐστὶ τούτου γλυκύτερον. τὸ μὲν γὰρ ἔργον Ἀφροδίτης καὶ ὄρον ἔχει καὶ κόρον, καὶ οὐδὲν ἐστίν, ἐὰν ἐξέλῃς αὐτοῦ τὰ Φιλήματα· Φίλημα δὲ

mentus: Visne, inquit, cunctationis veram causam audire? puella in menstruis heri esse coepit. Quamobrem a viro abstinendum est. Dies igitur, inquit Charmides, tres, quatuorve hic exspectabimus: tantum enim temporis ei rei satis erit. Interea vero, quod sane ab ea fieri potest, videndam se mihi praebeat, verbaque mecum faciat. Vocem ego illius audire, manum tangere, corpus contrectare aveo: animi enim amore faucii allevamenta haec sunt. Quid vero? suavium dare an non licet? cum rei huic impedimento esse menses nequeant.

VIII. Haec cum reversus Menelaus mihi renuntiasset, ad extrema illius verba non potui quin exclamarem, mori me malle, quam pati, ut Leucippes osculo quispiam fruatur: Quo quid, inquam, suavius est? Veneris procul dubio congressus & modum & satietatem habet, nec prorsus quidquam est, si basia eximas. Basium vero nullo sine

καὶ ἀόριστόν ἐστιν, καὶ ἀκόρεστον, καὶ καινὸν αἰεὶ. τρία γὰρ τὰ κάλλιστα ἀπὸ τοῦ στόματος ἀνείσιν, ἀναπνοή, καὶ Φωνή, καὶ Φίλημα. τοῖς μὲν γὰρ χεῖλεσιν ἀλλήλους Φιλοῦμεν· ἀπὸ δὲ τῆς ψυχῆς ἢ τῆς ἡδονῆς ἐστὶ πηγὴ. πίστευσόν μοι λέγοντι, Μενέλαε, (ἐν γὰρ τοῖς κακοῖς ἐξορχήσομαι τὰ μυστήρια) ταῦτα μόνα παρὰ Λευκίππης ἔχω καὶ γὰρ ἔτι μένει παρθένος· μέχρι μόνων τῶν Φιλημάτων ἐστὶ μου γυνή. ἣν δὲ τις ἀρπάσῃ μου καὶ ταῦτα, οὐ Φέρω τὴν Φθορὰν, οὐ μοιχεύεται μου τὰ Φιλήματα¹. Οὐκοῦν, ἔφη ὁ Μενέλαος, βουλῆς ἡμῖν ἀρίστης δεῖ καὶ ταχίστης· ἐρῶν γάρ τις, εἰς ὅσον μὲν ἔχει τὴν ἐλπίδα τοῦ τυχεῖν, Φέρει, εἰς αὐτὸ τὸ τυχεῖν ἀποτεινόμενος· εἰ δὲ

terminatur, nulla satietate afficit; sed semper recens est. Tria profecto sunt, quae ab ore praestantissima proficiuntur, halitus, vox, suavium. Labra utique sunt, quae sese in osculis dandis mutuo contingunt: sed voluptas e fonte, qui in animo situs est, manat. Crede mihi, Menelaë, (non enim in malis occulta revelare me pudet,) ego nihil dum a Leucippe, basiis exceptis, consecutus sum. Illa virgo adhuc est, nec nisi osculando mulier facta est. Quae si quis mihi basia etiam eripere conetur, utique notam hanc inuri mihi non feram. Me vivo basia mihi mea nemo constuprabit. Optimo ergo, inquit Menelaus, celerrimoque consilio erit opus. Amans enim, quamdiu quidem adipiscendi spes adest, aequo animo fert, conceptam adeptionem animo inclusam continens. At si re-

¹ Οὐ μοιχεύεται μου τὰ φ.)
Interpres legisse videtur: Ζῶντος
ἡμοῦ οὐ μοιχεύεται τις μου τὰ φι-
λήματα. Τὰ φιλήματα μου, oscula
mea, h. e. mihi debita. Plane ut

Tibull. I, 9, 77:

*Blanditiisne meas aliis tu ven-
dere es ausus?*

*Tunc aliis demens oscula ferre
mea.*

ἀπογνῶ, τὸ ἐπιθυμοῦν μεταβάλων ἀντιλυπῆσαι μέ-
χρι τοῦ δυνατοῦ τολμᾶ τὸ κωλύον. ἔστω δὲ καὶ ἰσχύς,
ὥστε τὶ δρᾶσαι μετὰ τοῦ μὴ παθεῖν. τοῦτο δὲ τῆς ψυ-
χῆς τὸ μὴ φοβούμενον, ἀγριαίνει μᾶλλον τὸ θυμού-
μενον. καὶ γὰρ ὁ καιρὸς ἐπείγει τῶν πραγμάτων τὸ
ἄπορον.

θ'. Σκοπούντων οὖν ἡμῶν εἰστρέχει τις τεθορυβη-
μένος, καὶ λέγει, τὴν Λευκίππην ἄφνω βαδίζουσαν
καταπεσεῖν, καὶ τὰ ὀφθαλμῶ διαστρέφειν. ἀναπηδή-
σαντες οὖν, ἐθέομεν ἐπ' αὐτὴν, καὶ ὀρῶμεν ἐπὶ τῆς γῆς
κειμένην. προσελθὼν οὖν, ἐπυνθανόμην ὅ, τι πάθοι. ἡ
δὲ ὡς εἶδέν με, ἀναπηδήσασα παίει με κατὰ τῶν
προσώπων, ὕφαιμον βλέπουσα. ὡς δὲ καὶ ὁ Μενέ-
λαος οἷός τε ἦν ἀντιλαμβάνεσθαι, παίει ἀκκέϊνον τῷ
σκέλει. συνέντες οὖν ὅτι μανία εἴη τις ἐπὶ τὸ κακόν,

pulsam fert, tum mutata cupiditate, cum moestitia quid-
quid impedimento est, vi amoliri conatur. Est vero etiam
facultas, ut impune agere possit, ea pars animi, quae
nihil timet, exacerbare solet magis magisque istam, quae
iam irascitur. Et occasio ad incertas res propere capessen-
das impellit.

IX. Interea dum consilium caperemus, intro ad nos
conturbatus, nescio quis, cucurrit, Leucippenque inter
ambulandum repente concidisse, atque oculos distortisse
nuntiavit. Quamobrem consurgentes eo raptim accessimus,
humique iacentem comperimus. Cumque ipse propior fa-
ctus, quidnam sibi evenisset, interrogassem, illa me viso
exsurgens, sanguineamque aciem volvens, in faciem pu-
gno plagam intulit: Menelaumque, quoad fieri posset, ad
eam sublevandam sese comparantem, pedibus repulit. In
adversam igitur valetudinem incidisse, morboque insaniam

βία συλλαβόντες, ἐπειρώμεθα κρατεῖν. ἡ δὲ προτεπάλαιεν ἡμῖν, οὐδὲν φροντίζουσα κρύπτειν ὅσα γυνὴ μὴ ὁρᾶσθαι θέλει. Θόρυβος οὖν πολὺς περὶ τὴν σκηνὴν αἰρεται, ὥστε καὶ αὐτὸν εἰσδραμεῖν τὸν στρατηγόν, καὶ τὰ γινόμενα ὁρᾶν. ὁ δὲ τὰ πρῶτα σκῆψιν ὑπώπτευε καὶ τέχνην ἐπ' αὐτὸν, καὶ τὸν Μενέλαον ὑπεβλέπετο· ὥς δὲ κατὰ μικρὸν ἑώρα τὴν ἀλήθειαν, ἔπαθ' ἐν τι καὶ αὐτὸς καὶ ἐλέησεν. κομίσαντες οὖν βρόχους ἔδησαν τὴν ἀβλίαν. ὥς δὲ εἶδον αὐτῆς περὶ τὰς χεῖρας τὰ δεσμά, ἐδεόμην Μενελάου, τῶν πολλῶν ἀπηλλαγμένων· Λύσατε, λέγων ἱκετεύων, λύσατε· οὐ φέρουσι δεσμὸν χεῖρες ἀπαλαί· ἑάσατέ με σὺν αὐτῇ μόνον, ἐγὼ περιπτυσσάμενος αὐτῇ δεσμὸς ἔσομαι· μαινέσθω κατ' ἐμοῦ· τί γάρ με ζῆν ἔτι δεῖ; οὐ γὰρ γνωρίζει με Λευκίππη παρόντα. κεῖται δέ μοι δεδεμένη, καὶ ὁ ἀναιδὴς ἐγὼ

adiunctam esse intelligentes, per vim retinere tentavimus. Ipsa vero reluctabatur, nulla prorsus adhibita cura in iis regendis, quae summo studio mulieres aliae velare contendunt. Itaque magnus circa tentorium tumultus concitatus est, atque adeo, ut Charmides etiam accurrerit, & quae agerentur, singula cognoverit. Quamobrem initio fingere, dolumque adversum se commoliri nos existimabat, Menelaumque subintuebatur: sed cum paulo post veritatem comperisset, commotus ipse quoque est, casumque huiusmodi aegro animo tulit. Leucippe interea allatis funibus vincitur: ego vero, simulatque constrictis vinculis manus vidi, ad Menelaum, aliis plerisque iam egressis, conversus: Solvite, obsecro, inquam, solvite: vinculorum asperitatem tenellae manus pati nequeunt. Vos me cum illa finite: ego illam circumplectens funis vice fungar. Infamiat illa in me. Quid enim vivere me amplius oportet? praesentem Leucippe me non agnoscit, ac victa iacet:

λύσαι δυνάμενος, οὐ θέλω. ἐπὶ τούτῳ σέσωκεν ἡμᾶς ἐκ τῶν ληστῶν ἡ τύχη, ἵνα γένη μανίας παιδιά; ὦ δυστυχεῖς ἡμεῖς, ὅταν εὐτυχήσωμεν; τοὺς οἴκοι φόβους ἐκπεφεύγαμεν, ἵνα ναυάγια δυστυχήσωμεν· ἐκ τῆς θαλάσσης περιγεγόναμεν, ἐκ τῶν ληστῶν ἀνασεσώμεθα, μανία γὰρ ἐτηρούμεθα. ἐγὼ μὲν, ἂν σωφρονήσης, Φιλτάτη, φοβοῦμαι πάλιν τὸν δαίμονα, μὴ τί σοι κακὸν ἐργάσῃται. τίς οὖν ἡμῶν κακοδαιμονέστερος; οἱ φοβούμεθα καὶ τὰ εὐτυχήματα. ἀλλὰ μόνον μοι σωφρονήσεις, καὶ σεαυτὴν ἀπολάβοις· παιζέτω πάλιν ἡ τύχη.

ἰ. Ταῦτά με λέγοντα παρηγόρουν οἱ ἄμφι τὸν Μενέλαον, φάσκοντες μὴ ἔμμονα εἶναι τὰ τοιαῦτα νοσήματα, πολλάκις δὲ καὶ ἡλικίας ζεύσεως ὑπάρχειν. τὸ γὰρ αἷμα πάντῃ νεάζον, καὶ ὑπὸ πολλῆς ἀκμῆς ἀναξέον, ὑπερβλύζει πολλάκις τὰς φλέβας,

nec ego, quamquam possum, vincula tamen misericors demo. Idcircone latronum e manibus fortuna ereptos nos voluit, ut tu ad insaniae ludibrium ponere? O miseros nos! ecquando meliore fato utemur? Quae domi metuebamus, declinavimus, ut irati maris vim experitemur. Atqui e naufragio etiam evasimus, latronum manus evitavimus; nimirum quia insaniae destinati fueraimus. A qua licet convalescas, verendum tamen est, ne aliud in malum te fortuna coniiciat. Quis igitur nobis inferior, quibus secundi etiam eventus formidandi? Verumtamen suo arbitratu fortuna ludat, dum tu resipiscas, atque ad te redeas.

X. Haec me dicentem Menelaus, & qui simul aderant, consolabantur, aegritudines eiusmodi autumantes diuturnas non esse, sed vigente aetate plerumque gigni. Sanguinem enim iuvenem, ac multo vigore fervidum, per ve-

καὶ τὴν κεφαλὴν ἔνδον περικλύζον, βαπτίζει τοῦ λογισμοῦ τὴν ἀναπνοήν. δεῖν οὖν ἰατροὺς μεταπέμπειν, καὶ Θεραπείαν προσφέρειν. πρόσσεισιν οὖν τῷ στρατηγῷ ὁ Μενέλαος, καὶ δεῖται τὸν τοῦ στρατοπέδου ἰατρὸν μετακαλέσασθαι. καὶ κείνος ἀσμένως ἐπέισθη. χαίρουσι γάρ οἱ ἐρῶντες εἰς τὰ ἐρωτικὰ πράγματα. Καὶ ὁ ἰατρός παρῆν, καὶ λέγει· Νῦν μὲν ὕπνον αὐτῇ παρασκευάσομεν, ὅπως τὸ ἄγριον τῆς ἀκμῆς ἡμερώσωμεν. ὕπνος γάρ πάντων νοσημάτων Φάρμακον. ἔπειτα δὲ καὶ τὴν λοιπὴν Θεραπείαν αὐτῇ προσοίσομεν. Δίδωσιν οὖν ἡμῖν Φάρμακόν τι μικρὸν ὅσον ὀρόβου μέγεθος, καὶ κελεύει λύσαντας εἰς ἔλαιον ἐπαλεῖψαι τὴν κεφαλὴν μέσσην. σκευάσειν δὲ ἔφη καὶ ἕτερον εἰς γαστρός αὐτῇ κάθαρσιν. ἡμεῖς μὲν οὖν ἃ ἐκέλευσεν ἐποιοῦμεν. ἡ δὲ ἐπαλειφθεῖσα μετὰ μικρὸν ἐκάθευθεν τὸ ἐπίλοιπον τῆς νυκτὸς μέχρι τῆς ἑω. Ἐγὼ δὲ δι' ὅλης τῆς νυκτὸς

nas diffundi, caputque interius petentem sensum mentis omnem obruere. Quamobrem medicos advocari, medicinasque adhiberi oportere. Charmiden itaque Menelaus adivit, medicumque, qui in exercitu erat, arcessi ut iuberet, rogavit. Quod ille perquam lubenter effecit. Amatoriis enim rebus obeundis amantes gaudent. Adfuit igitur medicus. Ac nunc quidem, inquit, somnum ei conciliabimus, quo morbus aliquid de vi sua remittat. Malorum enim somnus omnium medicina est, Deinde reliquam curationem prosequemur. Ita nobis tunc medicamenti cuiusdam tantum praebeuit, quantum orobi granum est: oleoque subactum capiti medio illini iussit, aliud purgandae alvi gratia mox paraturum se pollicens. Nos iussa peregitimus. Leucippeque paulo post, quam inuncta fuit, somno capta, quod noctis supererat, ad auroram usque dormivit. Cui assidens ipse non sine lacrimis totam noctem in-

ἀγρυπνῶν, ἔκλαιον παρακαθήμενος, καὶ, βλέπων, ἔλεγον, τὰ δεσμὰ, Οἴμοι, Φιλτάτῃ, δέδεσαι, καὶ καθεύδουσα οὐδὲ τὸν ὕπνον ἐλεύθερον ἔχεις. τίνα ἄρα σου καὶ τὰ Φαντάσματα; ἄρα καὶ κατὰ τοὺς ὕπνους σωφρονεῖς, ἢ μαίνεται σου καὶ τὰ ὀνειράτα; Ἐπεὶ δὲ ἀνέστη, πάλιν ἄσσημα ἐβόα. καὶ ὁ ἰατρὸς παρῆν, καὶ τὴν ἄλλην Θεραπείαν ἐθεράπευε.

ια'. Ἐν τούτῳ δὴ ἔρχεται τις παρὰ τοῦ τῆς Αἰγύπτου Σατράπῃ κομίζων ἐπιστολὴν τῷ στρατηγῷ. ἐπέσπευδεν δὲ αὐτὸν ὡς εἰκὸς ἐπὶ τὸν πόλεμον τὰ γράμματα. ἐκέλευσε γὰρ εὐθύς πάντας ἐν τοῖς ὅπλοις γενέσθαι ὡς ἐπὶ τοὺς βουκόλους. αὐτίκα δὴ μάλα ἐξορμήσαντες, εὐθύς ἕκαστος, ὡς εἶχε, [τάχους] ἐπὶ τὰ ὅπλα ἐχώρουν, καὶ παρήσαν ἅμα τοῖς λοχαγοῖς. Τότε μὲν οὖν αὐτοῖς δούς τὸ σύνθημα, καὶ κελεύσας αὐτοῖς στρατοπεδεύεσθαι, καθ' ἑαυτὸν ἦν. τῇ δ' ὕστεραία ἅμα τῇ ἑῷ τὸ στράτευμα ἐξῆγεν ἐπὶ τοὺς πο-

fomnem transégi, oculisque in vincula coniectis: Heu mihi, Leucippe, inquam, suavissima, tu etiam dormiens vineta es, nec libero frui somno potes. Quenam autem tibi visa sese nunc offerunt? mentisne te compotem somnus habet? an vero etiam stulta somnias? Posteaquam expectata est, contenta voce absurda quaedam protulit. At tum praesto adfuit medicus, aliudque medicamentum dedit.

XI. Interea literae ab Aegypti praefecto Charmidi redirae sunt, quibus, uti credibile est, exercitum ad pugnam quamprimum educere imperabatur. Omnes enim statim esse in armis, & adversus pastores proficisci iussit. Quamobrem milites, qua quisque potuit celeritate, cum manipularibus suis praesto in armis fuere. Dato igitur signo, & omnibus castris locum capere iussis, solus remansit. Postridie prima luce copias in hostes eduxit. Pagi au-

λεμίους. εἶχε δὲ αὐτοῖς οὕτω τῆς κώμης ἡ Θέσις. ὁ Νεῖλος ρεῖ μὲν ἀνωθεν ἐκ Θηβῶν τῶν Αἰγυπτίων, καὶ ἔστιν ἐς τοσοῦτον ρέων ἄχρι Μέμφεως, καὶ ἔστι μικρὸν κάτω κέρας. Σύρος ὄνομα τῇ κώμῃ πρὸς τῷ τέλει τοῦ μεγάλου ρεύματος. ἐντεῦθεν δὲ περιρρήγνυται τῇ γῇ, καὶ ἐξ ἐνὸς ποταμοῦ γίνονται τρεῖς, δύο μὲν ἐκατέρωθεν λελυμένοι, ὁ δὲ εἰς καὶ τὴν γῆν, εἰς τὸ σχῆμα τοῦ Δέλτα ποιῶν, ὥσπερ ἦν ρέων πρὶν λυθῆ. ἀλλ' οὐδὲ τούτων ἕκαστος τῶν ποταμῶν ἀνέρχεται μέχρι θαλάσσης ρέων· ἀλλὰ περισχίζεται ἄλλος ἄλλῃ κατὰ πόλεις, καὶ εἰσιν αἱ σχίσεις μείζονες τῶν παρ' Ἑλλήσι ποταμῶν· τὸ δὲ ὕδωρ πανταχοῦ μεμερισμένον οὐκ ἐξασθενεῖ, ἀλλὰ καὶ πλεῖται, καὶ πίνεται, καὶ γεωργεῖται.

ιβ'. Νεῖλος ὁ πολὺς πάντα αὐτοῖς γίνεται, καὶ ποταμοὶ, καὶ γῇ, καὶ θάλασσα, καὶ λίμνη καὶ ἔστιν

tem eius situs huiusmodi est. Ex locis, qui supra Aegyptias Thebas sunt, Nilus descendit: atque in tantum Memphin usque prolabitur, parvumque cornu emittit. Qua magnus alveus definit, pagus est, Syrus nomine; illinc terra iterum finditur: ex unoque fluvii tres efficiuntur: quorum duo liberi utrinque sese effundunt. Tertius eundem, quem antea, cursum tenens, regionem, quae Delta vocatur, secat. Neque vero eorum fluviorum aliquis est, qui ad mare usque labatur: sed alius aliam ad urbem delatus dividitur, singulaeque partes Graeciae flumen quodvis magnitudine superant. Et quamquam tot in partes aqua dividitur, non tamen infirmior fit; sed navigatur, bibitur, aratur.

XII. Iis enim Nilus copiosus est omnia, nempe fluvius, terra, mare, palus: admirationeque omnino dignum est,

τὸ θέαμα καινόν, ναῦς ὁμοῦ καὶ δικέλλη, κώπη καὶ ἄροτρον, πηδάλιον καὶ τρόπαιον, ναυτῶν ὁμοῦ καὶ γεωργῶν καταγωγὴ, ἰχθύων ὁμοῦ καὶ βοῶν. ὁ πέπλευκας, φυτεύεις· καὶ ὁ φυτεύεις, τοῦτο τὸ πέλαγος γεωργούμενον. ἔχει γὰρ ὁ ποταμὸς ἐπιδημίας· κάθηται δὲ αὐτὸς Αἰγύπτιος ἀναμένων, καὶ ἀριθμῶν αὐτοῦ τὰς ἡμέρας. καὶ ὁ Νεῖλος οὐ ψεύδεται, ἀλλ' ἔστιν ποταμὸς μετὰ προθεσμίας τὸν χρόνον τηρῶν, καὶ τὸ ὕδωρ μετρῶν, ποταμὸς ἀλῶναι μὴ θέλων ὑπερήμερος. ἔστι δὲ ἰδεῖν ποταμοῦ καὶ γῆς Φιλονεικίαν. ἐρίζεται ἀλλήλοις ἑκάτερον, τὸ μὲν ὕδωρ, τοσαύτην γῆν πελαγῶσαι ἢ δὲ γῆ, τοσαύτην χωρῆσαι γλυκεῖαν θάλασσαν. καὶ νικῶσι μὲν τὴν ἴσιν νίκην οἱ δύο, οὐδαμοῦ δὲ φαίνεται τὸ νικώμενον. τὸ γὰρ ὕδωρ τῇ γῇ συνεκτείνεται· περὶ δὲ τὰς τῶν βουκόλων ταύτας νομάς, αἰὲ πολὺς ἐγκάθεται. ὅταν γὰρ τὴν πᾶσαν γῆν πελαγίσῃ, καὶ λίμνας ἐνταῦθα ποιεῖ. αἱ δὲ λίμναι, καὶ ὁ Νεῖλος ἀπέλ-

eodem in loco navim & ligonem, remum & aratrum, temonem & tropaeum, nautarum & agricolarum casas, piscium & boum cubilia spectare. Nam qua navem egisti, illic sementem facis: rursus, ubi sementem fecisti, illic navem agis: longo enim spatio fluvius navigari potest. Eius porro adventum Aegyptii expectant, ac numerant dies. Et Nilus non fallit homines, sed ad praestitutum tempus se sistens, aquasque dimetiens, minime committit, ut tarditatis accusari possit. Tum vero aquae ac terrae contentionem videre licet, dum illa tantum terrae inundare, haec tantum aquae dulcis absorbere nititur, pari utrinque victoria. Neque enim, quae succumbat, discernitur. Nam terrae magnitudini aqua par fit. In ea vero regione, quam pastores incolunt, multa semper refidet. Nam cum eam omnem Nilus inundaverit, paludes efficit: quae dein-

Θη, μένουσιν, ἦττον τὸ ὕδωρ ἔχουσαι, τὸν δὲ πηλὸν τοῦ ὕδατος. ἐπὶ ταύτας αὐτοὶ καὶ βαδίζουσι καὶ πλέουσιν, οὐδὲ ναῦς ἐτέρα δύναται πλέειν, ἀλλ' ὅσον ἄνθρωπον ἐπιβῆναι. ἀλλὰ πᾶν τὸ ξένον τοῦτό που ὁ πηλὸς ἐμπίπτων κρατεῖ τοῖς δὲ μικρὰ μὲν καὶ κοῦφα πλοῖα, καὶ ὀλίγον ὕδωρ αὐτοῖς ἀρκεῖ. εἰ δὲ καὶ τέλειον ἄνδρον εἴη, ἀράμενοι τοῖς νώτοις οἱ πλωτῆρες τὸ πλοῖον φέρουσιν, ἄχρις ἂν ἐπιτύχωσιν ὕδατος. Ἐν ταύταις δὴ ταῖς λίμναις μέσαι νῆσοί τινές εἰσιν σποράδην πεπονημέναι, αἱ μὲν οἰκοδομημάτων ἔρημοι παπύροις πεφυτευμέναι, τῶν δὲ παπύρων διιστῶσι αἱ Φάλαγγες πεπυκνωμέναι τοσοῦτον ὅσον παρ' ἐκάστην ἄνδρα στήναι μόνον. τὸ μεταξὺ δὲ τοῦτο τῆς πυκνώσεως αὐτῶν ἄνωθεν ἀναπληροῦσιν αἱ τῶν παπύρων κόμαι. ὑποτρέχοντες οὖν ἐκεῖ, καὶ βουλεύονται, καὶ λοχῶσι, καὶ λανθάνουσι, τείχεσι ταῖς παπύροις χρώμενοι. Εἰσὶ δὲ

ceps illo etiam abeunte remanent, minus quidem aquae continentes, sed limo multo refertae: per quas cum pedibus feruntur, tum etiam naviculis non sane maioribus, quam ut singulos vectare possint. Ac si aliusmodi fuerint, limo illo praepeditae retinentur. Quare parva iis ac levia navigia, & exiguae aquae satis sunt: quod si quandoque aquam deesse contingat, sublatam humeris naviculam asportant, quousque aquam inveniant. Iis in paludibus multae sparsim insulae visuntur: quarum quae habitatoribus carent, papyris refertae sunt, ea ordinum densitate collocatis, ut inter stipitum earum intervalla non amplius quam singuli commorari queant, cum summitates alioqui foliis hinc inde diffusis mutuo sese contingant. Eo se recipientes pastores & consilia ineunt, & insidias struunt, & latent, papyris murorum usum praebentibus. Ex iis insu-

τῶν νήσων τινὲς καλύβας ἔχουσαι, καὶ αὐτοσχέδιον μεμίμηται πόλιν ταῖς λίμναις τετειχισμέναι. βουκόλων αὐταὶ καταγωγαί. τῶν πλησίον οὖν ἦν μία, μεγέθει καὶ καλύβαις πλείοσι διαφέρουσα. ἐκάλουν δὲ αὐτὴν, οἶμαι, Νίκωχιν. ἐνταῦθα πάντες συνελθόντες ὡς εἰς τόπον ὀχυρώτατον, ἐθάρρουν καὶ πλήθει καὶ τόπῳ. εἰς γὰρ αὐτὴν διεῖργεν στενωπὸς τὸ μὴ πᾶσαν νῆσον γενέσθαι. ἦν δὲ σταδίου μὲν τὸ μέγεθος· τὸ δὲ πλάτος ὀργυιῶν δώδεκα. λίμναι δὲ τῇδε καέκτισε τὴν πόλιν περιέρρεον.

γ'. Ἐπεὶ τοίνυν ἑώρων τὸν στρατηγὸν προσπελάζοντα, τεχνάζονταί τι τοιοῦτον. συναγαγόντες πάντας τοὺς γέροντας, καὶ ἐπιθέντες αὐτοῖς ἱκετηρίας ῥάβδους Φοινικίνας, ὅπισθεν ἐπιτάττουσι τῶν νεῶν τοὺς ἀκμαϊοτάτους, ἀσπίσι καὶ λόγχαις ὀπλισμένους. ἔμελλον δὲ οἱ μὲν γέροντες ἀνίσχοντες τὰς ἱκετηρίας, πετάλων

lis nonnullae paludibus circumdatae tuguriis passim aedificatis, in quibus inhabitant pastores, tumultuariae civitatis speciem prae se ferunt. Quarum una propinquior, & magnitudine, & tuguriorum numero, praestabat, appellabaturque, ut puto, Nicochis. Illuc tanquam munitissimam in arcem profecti, & multitudine & loco confidebant. Semita enim angusta longitudinis passuum CXXV, latitudinis XII, quo minus perfecte insula effer, prohibebat, cum reliquum paludibus circumdarum effer.

XIII. Posteaquam igitur Charmidem propius accedere viderunt, huiusmodi quiddam commenti sunt. Convocatis enim senibus universis, ac palmarum ramis supplicum ritu adornatis, iuvenum robustissimis quibusque iusserunt, ut scutis & pilis armati acie structa eos sequerentur. Ita fiebat, ut senes pacis signa ferentes sequentium armatorum

κόμαις καλύψειν τοὺς ὀπισθεν· οἱ δὲ ἐπόμενοι τὰς λόγχας ἐπισύρειν ὑπτίας ὡς ἂν ἤκιστα ὀφθεῖν. καὶ μὲν ὁ στρατηγὸς πείσθῃ ταῖς τῶν γερόντων λιταῖς, μηδέν τι νεωτερίζειν τοὺς λογχοφόρους εἰς μάχην· εἰ δὲ μὴ, καλεῖν αὐτὸν ἐπὶ τὴν πόλιν, ὡς σφῶν αὐτοὺς διδόντων εἰς θάνατον. ὅταν δὲ ἐν μέσῳ γένωνται τῷ στενωπῷ, τοὺς μὲν γέροντας ἀπὸ συνθήματος διαδιδράσκειν, καὶ ρίπτειν τὰς ἱκετηρίας, τοὺς δὲ ὠπλισμένους περιδραμόντας ὅ, τι καὶ δύνανται ποιεῖν. Παρῆσαν οὖν ἐσκευασμένοι τοῦτον τὸν τρόπον, καὶ ἐδέοντο τοῦ στρατηγοῦ, αἰδεσθῆναι μὲν αὐτῶν τὸ γῆρας, αἰδεσθῆναι δὲ τὰς ἱκετηρίας, ἐλεῆσθαι τε τὴν πόλιν. ἐδίδosan δὲ αὐτῷ ἰδίᾳ μὲν, ἀργυρίου τάλαντα ἑκατὸν, πρὸς δὲ τὴν σατραπείαν ἄγειν ἄνδρας ἑκατὸν, θέλοντας αὐτοὺς ὑπὲρ τῆς πόλεως δίδοναι, ὡς ἂν ἔχοι, καὶ πρὸς ἐκείνους λάφυρον φέρειν. καὶ ὁ λόγος αὐτοῖς οὐκ εἰφεύδετο,

agmen frondibus occultarent : iuvenes inclinatas hastas, quo minime cerni possent, post se traherent : ac, si senum precibus Charmides annuisset, armati a pugna desisterent : si minus, illum intra urbem advocarent, tanquam illic se ipsos interficiendos praebituri : verum ubi ad semitae illius angustae medium pervenissent, senes dato signo abiectis ramis terga darent : armati autem irrumperent, & totis viribus depugnarent. Hunc in modum instructi, Charmidi obviam processerunt, ne reverentiam senectuti ac palmis debitam violaret, ac civitatis universae misereretur, obtestantes : daturosque illi privatim argenti talenta centum, ac viros totidem, si civitatem incolumem praestaret; adducturos, quos obsidum loco ad Aegypti praefectum cum praeda mittere posset, pollicentes. Quae sane omnia sine fraude praestitissent, si modo

ἀλλ' ἔδωκαν ἂν, εἰ λαβεῖν ἠθέλησεν. ὥς δὲ οὐ προσίε-
το τοὺς λόγους· Οὐκοῦν, ἔφασαν οἱ γέροντες, εἰ ταῦ-
τα σοι δέδοκται, οἴσομεν τὴν εἰμαρμένην ἐν κακοῖς. σὺ
πάρεχε τὴν χάριν, μὴ ἔξω Φονεύσης πυλῶν, μηδὲ τῆς
πόλεως μακρὰ, ἀλλ' ἐπὶ τὴν πατρώαν γῆν, ἐπὶ τὴν
τῆς γενέσεως ἐστίαν ἄγε, τάφον ἡμῖν ποίησον τὴν πό-
λιν. ἰδοὺ σοι πρὸς τὸν θάνατον ἡγούμεθα. Ταῦτα ἀκού-
σας ὁ στρατηγὸς, τὴν μὲν παρασκευὴν τῆς μάχης
ἀφίησι· κελεύει δὲ ἔρχεσθαι καθ' ἡσυχίαν τῷ στρατῷ.

ιδ'. Ἦσαν δὲ τῶν πραττομένων σκοποὶ πόρρωθεν,
εὗς οἱ βουκόλοι προκαθίσαντες ἐκέλευον, εἰ διαβαίνον-
τας ἰδοῖεν τοὺς πολεμίους, τὸ χῶμα τοῦ ποταμοῦ κό-
ψαντας, ἐπαφείναι τὸ ὕδωρ πᾶν τοῖς ἐναντίοις. ἔχει
γὰρ οὕτω τὰ τοῦ Νείλου ρεύματα. καθ' ἐκάστην διώ-
ρυχα χῶμα ἔχουσιν Αἰγύπτιοι, ὥς ἂν μὴ πρὸ καιροῦ

conditionem ille accipere voluisset. Verum cum in iis au-
diendis admittendisque difficilem se militum ductor prae-
beret: Fatum igitur, si ita tibi decretum est, inquitunt fe-
nes, feremus. Tu hisce malis id saltem beneficii loco no-
bis concede, ut ne extra urbem, neu procul ab ea nos
interimas: sed in parentum nostrorum sedes, & in eas,
unde ortum duximus, domos ducas, efficiasque, ut civi-
tas nobis ipsa sepultura sit. Nos nostrae tibi necis duces
fumus. Haec Charmides cum audivisset, copias pugnandi
gratia adductas dimisit, atque ad exercitum sine tumultu
abire iussit.

XIV. Collocaverant autem pastores nonnullos, qui,
quae gerebantur, procul observarent: iisque iniunxerant,
ut, cum primum appropinquantes hostes vidissent, flu-
minis aggere caeso aquam in eos immitterent. Quippe
Nili defluxus ita habent. Singulae fossae aggeribus obstru-
tae sunt, ne, antequam tempus postulet, effusus fluvius

τῆς χρείας ὑπερέχων ὁ Νεῖλος τὴν γῆν ἐπικλύσῃ. ὅταν δὲ δεηθῶσιν ἀρδεῦσαι τὸ πεδῖον, ἀνέωξαν ὀλίγον τοῦ χῶματος, εἰς ὃ σαλεύεται. Ἦν οὖν τῆς κάμης ὅπισθεν διώρυξ τοῦ ποταμοῦ μεγάλη καὶ πλατεῖα. ταύτην οἱ τεταγμένοι τὸ ἔργον, ὡς εἶδον εἰσιόντας τοὺς πολεμίους, διακόπτουσι ταχὺ τὸ χῶμα τοῦ ποταμοῦ. πάντ' οὖν ὁμοῦ γίνεται· οἱ μὲν γέροντες οἱ κατὰ πρόσωπον ἄφνω δίστανται· οἱ δὲ τὰς λόγχας ἐγειράντες ἐκτρέχουσιν· τὸ δὲ ὕδωρ ἤδη παρῆν. καὶ ὥχοντο μὲν αἱ λίμναι πάντοθεν οἰδοῦσαι. ὁ δὲ ἰσθμὸς ἐπεκλύζετο, πάντα δὲ ἦν ὥσπερ θάλασσα. ἐμπεσόντες οὖν οἱ βουκόλοι, τοὺς μὲν κατὰ πρόσωπον, καὶ τὸν στρατηγὸν αὐτὸν διαπεύρουσι ταῖς λόγχαις, ἀπαρασκευoὺς τε ὄντας, καὶ πρὸς τὸ ἀδόκητον τεταραγμένους. τῶν δ' ἄλλων ἀδιήγητος θάνατος ἦν. οἱ μὲν γὰρ εὐθύς ἐκ πρώτης προσβολῆς μὴδὲ κινήσαντες τὰς αἰχμὰς ἀπώλλυντο· οἱ δὲ οὐ λαβόντες σχολὴν ἀμύνασθαι· ἅμα γὰρ

terram inundet: quos, cum irriganda planities est, Aegyptii demoliuntur: ac tum aqua effunditur. Post eum pagum longa lataque fossa erat: cuius aggerem, qui ei praeerant, simulatque adventantes hostes conspexerunt, statim demoliti sunt. Eodemque tempore omnia simul facta sunt: fenes, qui praecedebant, in diversa abierunt, reliqui vero hastis proiectis impetum fecerunt: aquae passim excreverunt. Iam paludes undique tumentes exundabant: angustusque aditus aquis obruebatur, ita ut omnia mare esse viderentur. Pastores, impetu facto, obvios quosque, atque ipsum inprimis ductorem, imparatos & inopinato eventu perterrefactos pilis confixerunt. Aliorum vero pereundi modus enarrari nequit. Alii enim primo statim congressu, nullo ad declinanda tela, aut ad referendum hostem spacio dato perierunt: puncto enim temporis eo-

ἐμάνθανον καὶ ἔπασχον· ἐνίους δὲ ἔφθανε τὸ παθεῖν
 πρὸ τοῦ μαθεῖν· οἱ δὲ ὑπ' ἐκπλήξεως παραλόγου τὸν
 θάνατον εἰστήκεισαν περιμένοντες· οἱ δὲ καὶ κινήβητες
 μόνον κατωλίσθαινον ὑποσκελίζοντος αὐτοὺς τοῦ ποτα-
 μού· οἱ δὲ καὶ Φεύγειν ὀρμήσαντες, εἰς τὸ βαθὺ τῆς
 λίμνης ἐκκυλισθέντες ὑπεσύρησαν. τῶν μὲν γὰρ ἐπὶ
 τῆς γῆς ἐστῶτων, τὸ ὕδωρ ἦν ἄχρις ὁμφαλοῦ, ὥστε
 καὶ ἀνέκρουεν αὐτῶν τὰς ἀσπίδας, καὶ ἐγύμνου πρὸς
 τὰ τραύματα τὰς γαστέρας. τὸ δὲ κατὰ τὴν λίμνην
 ὕδωρ, παντὸς ὑπὲρ κεφαλὴν ἀνδρὸς ἦν· διακρίναι δὲ
 οὐκ ἦν, τί λίμνη καὶ τί πεδίον· ἀλλὰ καὶ ὁ διὰ τῆς
 γῆς τρέχων δέει τοῦ μὴ διαμαρτεῖν, βραδύτερος ἦν πρὸς
 τὴν Φυγὴν, ὥστε ταχέως ἡλίσκετο· καὶ ὁ κατὰ τῆς
 λίμνης πλανηθεὶς, δόξας γῆν εἶναι, κατεδύετο. καὶ ἦν
 καινὰ ἀτυχήματα καὶ ναυάγια τοσαῦτα, καὶ ναῦς
 οὐδαμοῦ· ἀμφοτέρω δὲ καινὰ καὶ παράλογα, ἐν ὕδατι

dem & quae fierent cognoverunt, & ceciderunt: non-
 nulli etiam prius, quam cognoscerent, caesi sunt: qui-
 dam, subito metu perculsi, mortem immoti exspectabant:
 aliqui vixdum se loco moventes delabebantur, fluminis
 aqua eos deturbante: multi, fugam arripere conati, in pa-
 ludis fundo mergebantur: iam enim aqua eorum, qui in
 terra erant, umbilicum pertingebat ita, ut clypeorum
 usum adimeret, latusque ad vulnera nudaret; eorum ve-
 ro, qui in palude, caput omnino superabat: nec, ubi aut
 palus esset, aut campus, dignosci amplius poterat. Ita-
 que, qui per terram currebat, errare timens, ad fugam
 segnior reddebatur, eoque in hostium brevi manus deve-
 niebat: qui per paludem ferebatur, in terra se esse pu-
 tans demergebatur. Nova procul dubio infortunii ac nau-
 fragii genera illa erant, cum nullibi navis cerneretur: ne-
 que tantum nova, sed humanam etiam cogitationem vin-

πεζομαχία, καὶ ἐν τῇ γῇ τὰ ναυάγια. οἱ μὲν δὴ τοῖς πεπραγμένοις ἐπαρθέντες μέγα ἐφρόνουσιν, ἀνδρεία νομίζοντες κεκρατηκέναι, καὶ οὐκ ἀπάτης κλοπῇ. ἀνὴρ γὰρ Αἰγύπτιος, καὶ τὸ δειλὸν, ὅπου φοβεῖται, δεδούλωται, καὶ τὸ μάχιμον, ἐν οἷς θάρρει, παρώξυνται ἀμφοτέρωθεν οὐ κατὰ μέτρον, ἀλλὰ τὸ μὲν ἀσθενέστερον δυστυχεῖ, τὸ δὲ προπετέστερον κρατεῖ.

ἰε'. Δέκα δὲ τῇ Λευκίππῃ διεληλύθεισαν ἡμέραι τῆς μανίας, ἣ δὲ νόσος οὐκ ἐκκυφίζετο. ἅπαξ οὖν ποτε καθεύδουσα, ταύτην ἀφίησιν προπολουμένην τὴν Φωνήν.¹ Διὰ σὲ μαίνομαι, Γοργία. Ἐπεὶ οὖν ἡὼς ἐγένετο, λέγω τῷ Μενελάῳ τὸ λεχθὲν, καὶ ἐσκόπουσιν εἴ τις εἴη πού κατὰ τὴν κάμην Γοργίας. Προελθούσι δ' ἡμῖν νεανίσκος προσέρχεται τις, καὶ προσαγορεύσας με· Σωτὴρ ἦκω σοι, ἔφη, καὶ τῆς σῆς γυναικός. Ἐκ-

centia: in aqua enim terrestres pugna committebatur, & in terra naufragium fiebat. Hoc successu elati pastores mirum in modum gloriabantur, virtute, non fraude, victoriam se adeptos esse arbitantes. Aegyptiorum enim gens periculosis in rebus animum abiicit, in securis autem spiritus sumit. In quo non eundem modum servat. Nam aut ignavissime cedit, aut superbissime dominatur.

XV. Iam decimus a Leucippes infania dies praeterierat, nec de magnitudine sua morbus quidquam remiserat, cum ardentem hanc vocem dormiens aliquando tandem emisit: Ob tuam, o Gorgia, causam desipui. Id quod ego, simulac dies illuxit, Menelao retuli, cogitans essetne in vico illo Gorgias nomine aliquis. Interea dum e tentorio egrederemur, obviam nobis adolescens quidam fit, meque salutato: Tui ego, inquit, tuaeque uxoris serva-

¹ Προπολουμένην τὴν φωνήν)
Reduxi quorundam lectionem,
προπολουμένην. Alii: πυρπολου-
μένην. Sed alterum firmant seqq.

δαίμων γὰρ μοί τις αὐτὸν ἐμύθησε
νύκτωρ· σὺ δὲ διηγνητὴς γινεῖς τῶν
δαίμων μνηυμάτων.

Achill. Tat.

M

πλαγείς οὖν, καὶ θεόπεμπτον εἶναι νομίσας τὸν ἄνθρωπον, Μὴ Γοργίας, εἶπον, τυγχάνεις; Οὐ μὲν οὖν, εἶπεν, ἀλλὰ Χαιρέας· Γοργίας γάρ σε ἀπολώλεκεν. Ἔτι μᾶλλον ἔφριξα, καὶ λέγω· Τίνα ταύτην ἀπώλειαν, καὶ τίς ἐστὶν ὁ Γοργίας; δαίμων γάρ μοι τις αὐτὸν ἐμήνυσε νύκτωρ· σὺ δὲ διηγητὴς γενοῦ τῶν θείων μηνυμάτων. Γοργίας ἦν μὲν, ἔφη, Αἰγύπτιος στρατιώτης· νῦν δὲ οὐκ ἔστιν, ἀλλ' ἔργον γέγονε τῶν βουκόλων. ἦρα δὲ τῆς σῆς γυναικός. ὣν δὲ φύσει Φαρμακεὺς, σκευάζει τι Φάρμακον ἔρωτος, καὶ πείθει τὸν διακονούμενον ὑμῖν Αἰγύπτιον λαβεῖν τὸ Φάρμακον, καὶ ἐγκαταμίξαι τῷ τῆς Λευκίππης ποτῷ. λαμβάνει δὲ ἀκράτῳ χρησάμενος τῷ Φαρμάκῳ, καὶ τὸ Φίλτρον εἰς μανίαν αἵρεται. ταῦτα γάρ μοι χθές ὁ τοῦ Γοργίου Θεράπων διηγῆσατο, ὃς ἔτυχε μὲν αὐτῷ συστρατευσάμενος

tor adsum. Quamobrem obstupefactus, hominemque a Deo missum existimans: Num tu, inquam, Gorgias es? Minime, inquit ille, sed Chaerea. Gorgias is fuit, qui calamitatem tibi peperit. Cum ego maiori etiam stupore oppressus, Quenam, inquam, haec calamitas, aut quis hic Gorgias est? Deus enim me, nescio quis, noctu admonuit. Age itaque tu, quid sibi divina haec monita velint, expone. Tum ille: Gorgias, inquit, Aegyptius miles fuit: qui nunc quidem esse desit, a pastoribus videlicet interemptus. Is uxoris tuae amore tenebatur. Cumque natura beneficiis deditus esset, amatoriam portionem comparavit, ac Aegyptio vestro administratori persuasit, ut eam Leucippes potui infunderet. Verum ita casus attulit, ut valentiore imprudens pharmaco usus sit, ac pro amante insanam reddiderit. Haec omnia eius ipsius Gorgiae famulus heri mihi narravit, qui forte cum eo in bello, quod

ἐπὶ τοὺς βουκόλους· ἔσωσεν δὲ αὐτὸν εἰκὸς ὑπὲρ ὑμῶν ἡ τύχη· αἰτεῖ δὲ χρυσοῦς τέτταρας ὑπὲρ τῆς ἰάσεως· ἔχει γὰρ, Φησὶν, ἑτέρου Φαρμάκου σκευὴν, δι' οὗ λύσει τὸ πρότερον. Ἀλλὰ σοὶ μὲν, ἔφην, ἀγαθὰ γένοιτο τῆς διακονίας· τὸν δὲ ἄνθρωπον, ὃν λέγεις, ἄγε πρὸς ἡμᾶς. Καὶ ὁ μὲν ἀπῆλθεν, ἐγὼ δὲ πρὸς τὸν Αἰγύπτιον εἰσελθὼν, τύπτων τε αὐτὸν πύξ κατὰ τῶν προσώπων, καὶ δευτέραν δὲ καὶ τρίτην, θορυβῶν δ' ἅμα καὶ λέγων, εἶπον· Τί δέδωκας Λευκίππῃ; καὶ πόθεν μαίνεται; Ὁ δὲ φοβηθεὶς, καταλέγει πάντα, ὅσα ἡμῖν ὁ Χαιρέας διηγῆσατο. Τὸν μὲν οὖν εἶχομεν ἐν φυλακῇ καθεύξαντες.

ιστ'. Καὶ τούτῳ παρῆν ὁ Χαιρέας ἄγων τὸν ἄνθρωπον. λέγω οὖν πρὸς ἀμφοτέρους· Τοὺς μὲν τέτταρας χρυσοῦς ἤδη λάβετε μισθὸν ἀγαθῆς μηνύσεως. ἀκούσατε δὴ ὡς ἔχω περὶ τοῦ Φαρμάκου. ὁρᾶτε ὡς

contra pastores gestum est, militabat: illumque vestra causa fuisse a fortuna servatum, simile vero videtur. Is pro reddenda incolumitate nummos aureos quatuor dari sibi petit, medicamentum habere se affirmans, quod prioris vim solvat. Atqui tibi quoque, inquam ego, pro beneficio isto gratia referetur. Verum hunc, quem dicis, hominem arcesse. Atque ille quidem abiit: ego vero Aegyptium ministrum domi conveniens, pugnis in faciem iterum ac tertio percussi, ac minaci voce: Quidnam Leucippae dedisti? unde insanit? Tum perterrefactus ille, quae ex Chaereae sermone didiceram, omnia enarravit. Hominem itaque in custodiam dedimus.

XVI. Interea cum Gorgiae famulo Chaerea reversus est: quibus pecuniam statim dissolvens, Evangelia, inquam, accipite: sed, quae mea de medicamento vestro sententia sit, audite. Praesentium puellae huius malorum

καὶ τῶν παρόντων τῇ γυναικὶ κακῶν αἴτιον γέγονε Φάρμακον. οὐκ ἀκίνδυνον δὲ ἐπιΦαρμάσσειν τὰ σπλάγχνα ἤδη πεΦαρμαγμένα. Φέρε, εἶπατε, ὅ, τι καὶ ἔχει τὸ Φάρμακον τοῦτο, καὶ παρόντων ἡμῶν σκευάσατε· χρυσοῖ δὲ ὑμῖν ἄλλοι τέτταρες μισθοί, ἂν οὕτω ποιῇτε. Καὶ ὁ ἄνθρωπος, Δίκαια, ἔφη, Φοβῆ· τὰ δὲ ἐμβαλλόμενα κοινὰ, καὶ πάντα ἐδώδιμα· καὶ αὐτὸς δὲ τούτων ἀπογεύσομαι τοσοῦτον, ὅσον καὶ ἡ γυνὴ λάβοι. Καὶ ἅμα κελεύει τινὰ πριάμενον κομίζειν, ἕκαστον εἰπών. ὥστε ταχὺ μὲν ἐκομίσθη, παρόντων δὲ ἡμῶν συνέτριψεν πάντα ὁμοῦ, καὶ δίχα διελών· Τὸ μὲν αὐτός, ἔφη, πίομαι πρῶτος, τὸ δὲ δάσω τῇ γυναικί. κοιμηθήσεται δὲ πάντως δι' ὅλης νυκτὸς λαβοῦσα· περὶ δὲ τὴν ἑω καὶ τὸν ὕπνον καὶ τὴν νόσον ἀποθήσεται. Λαμβάνει δὲ τοῦ Φαρμάκου πρῶτος αὐτός, τὸ δὲ λοιπὸν κελεύει περὶ τὴν ἐσπέραν δοῦναι πιεῖν. Ἐγὼ δὲ

causam potionem fuisse scitis: idcirco minime tutum existimo, ut infectam pharmaco alvum aliis rursus medicaminibus irriteremus. Agitedum ergo, quid hoc in medicamento insit, denuntiate, ac praesentibus nobis parare. Quod si feceritis, alteram tantam pecuniam vobis muneri dabo. Tum famulus ille, Iuste, inquit, formidas. Ceterum, quae paranda sunt, communia & esui apta omnia credas velim: ego tantum mihi ex iis sumam, quantum puellae daturus sum. Ac statim quendam singula nominatim emtum ire, atque afferre iussit, aliaque omnia spectantibus nobis contrivit; duabusque partibus factis, Hanc, inquit, prior ipse bibam: alteram mulieri dabo: quae, illa epota, totam omnino noctem dormiet. Adventante luce, & fomno & morbo liberabitur. Ita primus ipse potionem hausit: reliquum ut vesperi puellae dare-

ἄπειμι, ἔφη, κοιμηθήσόμενος· τὸ γὰρ Φάρμακον οὕτω βούλεται. Ταῦτα εἰπὼν ἀπῆλθε, τοὺς τέτταρας χρυσοὺς παρ' ἐμοῦ λαβὼν. Τοὺς δὲ λοιποὺς, ἔφην, δώσω, εἰ ραΐσειεν ἐκ τῆς νόσου.

ἰς'. Ἐπεὶ οὖν καιρὸς ἦν πιεῖν αὐτὴν τὸ Φάρμακον, ἐγχεάς, προσηυχόμεν αὐτῇ· ὦ γῆς τέκνον, Φάρμακον, ὃ δῶρον Ἀσκληπιοῦ, ἀλητεύσοιέν σου τὰ ἐπαγγέλματα, εὐτυχέστερόν μοι γενοῦ καὶ σῶζε μου τὴν Φιλτάτην. νίκησον τὸ βάρβαρον ἐκεῖνο καὶ ἄγριον Φάρμακον. Ταῦτα δοὺς τῷ Φαρμάκῳ τὰ συνθήματα, καὶ καταΦιλήσας τὸ ἔκπωμα, δίδωμι τῇ Λευκίπῃ πιεῖν. ἡ δὲ, ὡς ὁ ἄνθρωπος εἶπε, μετὰ μικρὸν ἐκείτο καθεύδουσα. καὶ γὰρ παρακαθήμενος, ἔλεγον πρὸς αὐτὴν ὡς ἀκούουσάν· Ἄρά μοι σωφρονήσεις ἀληθῶς; ἄρά μέποτε γνωρίσεις; ἄρά σου τὴν Φωνὴν ἐκείνην ἀπολήψομαι; μάντευσάι τι καὶ νῦν καθεύδουσα. καὶ γὰρ χθές

tur, praecepit: seque, quoniam ita potio cogeret, dormitum ire testatus, nummis quatuor acceptis abiit. Nam reliquos, simulatque Leucippe convaluisset, numeratum me promiseram.

XVII. Posteaquam dandi medicamenti tempus venit, illud ego miscens, ita sum allocutus: O terra genita, atque ab Aesculapio mortalium generi primum data medicina, utinam, quae mihi de te promissa fuerunt, vera sint! tu mihi propitia esto, devictoque barbaro & agresti veneno illo, carissimam puellam incolumem reddito. Hac medicinae tessera data, poculoque dissuaviato, puellae potionem dedi, quam non ita multo post somnus, uti vir ille praesignificarat, complexus est. Ac tum ego ei affidens dormientem, quasi audiret, ita propemodum affatus sum: Verene tu nunc resipisces? Ecquid tu me agnosces? ecquid ego vocem tuam audiam? Age, iam aliquid etiam

τοῦ Γοργίου κατεμαντεύσω. δικαίως εὐτυχεῖς ἄρα· μᾶλλον κοιμωμένη. γρηγοροῦσα μὲν γὰρ μανίαν δυστυχεῖς· τὰ δὲ ἐνύπνια σου σωφρονεῖ. Ταῦτα μου διαλεγόμενου ὡς πρὸς ἀκούουσιν Λευκίππην, μόλις ἡ πολύευκτος ἠὲς ἀναφαίνεται, καὶ ἡ Λευκίππη φθέγγεται, καὶ ἦν ἡ Φωνή· Κλειτοφῶν. Ἀναπηδήσας οὖν πρόσκειμι τε αὐτῇ, καὶ πυνθάνομαι πῶς ἔχει. ἡ δὲ ἐώκει μὲν μηδὲν ὧν ἔπραξεν ἐγνωκέναι. τὰ δεσμά δὲ ἰδοῦσα ἐθαύμαζεν, καὶ ἐπυνθάνετο τίς ὁ δῆσας εἴη; ἐγὼ δὲ ἰδὼν σωφρονοῦσαν, ὑπὸ πολλῆς χαρᾶς, ἔλυον μὲν μετὰ θορύβου τὰ δεσμά· μετὰ ταῦτα δὲ ἤδη τὸ πᾶν αὐτῇ διηγοῦμαι. ἡ δὲ ἡσχύνετο ἀκρωμένη, καὶ ἠρυσία, καὶ ἐνόμιζε τότε αὐτὰ ποιεῖν. τὴν μὲν οὖν ἀνελάμβανον παραμυθούμενος. τοῦ δὲ Φαρμάκου τὸν μισθὸν ἀποδίδωμι μάλα ἀσμένως. ἦν δὲ τὸ πᾶν ἡμῖν

nunc in somnis vaticinare: nam heri quoque de Gorgia divinaſti. Magna tua merito eſt vigilantis felicitas, ſed dormientis maior: vigilantem enim infania miſeram reddit; dormientis autem infomnia prudentiam prae ſe ferunt. Haec me, tanquam cum audiente puella, colloquente, tandem optata dies illuxit: Leucippeque tum vocem mittens me nomine appellavit. Exſiliens itaque, & propior factus, ut valeret, rogavi. At illa nihil eorum, quae geſſerat, ſcire mihi viſa eſt: ſed vinctam ſe cernens admirabatur: &, a quo vincta fuiſſet, quaerebat. Tunc ego mentis compotem factam eam intelligens, ac prae nimio gaudio geſtiens, vincula ſolvi, omniaque, uti aſta fuerant, aperui. Quae cum audiret, rubore ſuffundebatur, ac ſe tum etiam inſanire putabat. Quocirca conſolans illam bono eſſe animo iuſſi, & medicamenti pretium perlibenter exſolvi. Viaticum enim omne nobis incolume in

ἑφόδιον σῶον. ὁ γὰρ Σάτυρος ἔτυχεν ἐζωσμένος, ὅτε ἐναυαγήσαμεν. οὐκ ἀφήρητο δὲ ὑπὸ τῶν ληστῶν οὔτε αὐτὸς, οὔτε ὁ Μενέλαος, οὐδὲν, ὧν εἶχεν.

ἡ'. Ἐν τούτῳ δὲ καὶ τοὺς ληστὰς ἐπελθοῦσα δύναμις μείζων ἀπὸ τῆς μητροπόλεως παρεστήσατο, καὶ πᾶσαν αὐτῶν εἰς ἑδάφος κατέστρεψε τὴν πόλιν. Ἐλευθερωθέντος δὲ τοῦ ποταμοῦ τῆς τῶν βουκόλων ὑβρεως, παρεσκευαζόμεθα τὸν ἐπὶ τὴν Ἀλεξάνδρειαν πλοῦν. συνέπλει δὲ ἡμῖν καὶ ὁ Χαιρέας, φίλος ἤδη γενόμενος ἐκ τῆς τοῦ Φαρμάκου μηνύσεως. ἦν δὲ τὸ μὲν γένος ἐκ τῆς νήσου τῆς Φάρου, τὴν δὲ τέχνην ἀλιεὺς, ἐστρατεύετο δὲ μισθῶ κατὰ τῶν βουκόλων τὴν ἐν ταῖς ναυσὶ στρατείαν. ὥστε μετὰ τὸν πόλεμον τῆς στρατείας ἀπῆλλακτο. Ἦν οὖν ἐξ ἀπλοίας μακρᾶς πλεόντων πάντα μεστὰ, καὶ πολλή τις ὄψεως ἡδονή, ναυτῶν ὥδῃ, πλωτῆρων κρότος, χορεία νεῶν, καὶ ἦν ἅπας

ipso etiam naufragio Satyrus praestiterat : nec post aut ipse, aut Menelaus, aut e suo quidquam in latronum potestate remanserat.

XVIII. Interea copiae maiores a principe civitate adversus latrones immissae sunt : quae urbem illorum universam funditus everterunt. Flumine a pastorum iniuria liberato, Alexandriam petere institimus, adiuncto nobis Chaerea : quem in aere nostro ob factum potionis indicium receperamus. Erat is ex insula Pharo piscator ; sed qui tunc adversus pastores in exercitu navali stipendia merebat, & confecto bello dimissus fuerat. Itaque cum latronum metu multum temporis navigatio intermissa fuisset, iis devictis omnia navigantibus completa sunt : videntibusque magnam afferebant voluptatem nautarum cantus, vectorum plausus, navium ordo, & fluminis celebritas.

ὁ ποταμὸς ἐορτὴν ἑώκει δὲ ὁ πλοῦς κωμάζοντι ποταμῷ ἔπινον δὲ καὶ τοῦ Νείλου τότε πρῶτον ἄνευ τῆς πρὸς οἶνον ὁμιλίας, κρίναι θέλων τοῦ πόματος τὴν ἡδονήν· οἶνος γὰρ φύσεως ὕδατος κλοπή. ἀρυσάμενος οὖν ὕδατος τῆς διαφανοῦς κύλικα, τὸ ὕδωρ ἑώρων ὑπὸ λευκότητος πρὸς τὸ ἔκπωμα ἀμιλλώμενον, καὶ τὸ ἔκπωμα νικῶμενον. γλυκὺ δὲ πινόμενον ἦν καὶ ψυχρὸν ἐν μέτρῳ τῆς ἡδονῆς. οἶδα γὰρ ἐνίοις τῶν παρ' Ἑλλήσι ποταμῶν καὶ τιτρώσκοντας. τούτῳ συνέκρινον αὐτοὺς τῷ ποταμῷ. διὰ τοῦτο αὐτὸν ἄκρατον ὁ Αἰγύπτιος πίνων οὐ φοβεῖται, Διονύσου μὴ δεόμενος. ἐθαύμασα δὲ αὐτοῦ καὶ τὸν τρόπον τοῦ ποτοῦ. οὔτε γὰρ ἀρυσάντες πίνειν ἐθέλουσιν, οὔτε ἐκ πωμάτων ἀνέχονται, ἔκπωμα αὐτουργὸν ἔχοντες. ἔκπωμα γὰρ αὐτοῖς ἐστὶν ἡ χεὶρ. εἰ γὰρ τις αὐτῶν διψήσει, πλέων προκύνψας ἐκ τῆς νεῶς τὸ μὲν πρόσωπον εἰς τὸν ποταμὸν προβέβληκεν, τὴν δὲ χεῖρα εἰς τὸ ὕδωρ καθῆκεν, καὶ κοίλην βα-

Sane autem diem festum agenti fluvio similis navigatio videbatur. Atque ego Nili suavitatem cognoscere cupiens, illius aquam eo primum die, nullo admixto vino, bibi: vinum enim impedimento est, quo minus aquae natura percipiatur. Vitreo igitur scypho maxime perspicuo repleto, aquam cum poculo candore contendere ac superiorem evadere animadverti. Bibenti autem & dulcis erat, & sine iniucunditate frigida: quaedam enim in Graecia flumina esse scio adeo frigida, ut bibentibus molesta sint. Ea ego tanto fluvio comparabam. Hinc porro fit, ut Aegyptii, aquarum huiusmodi copiam suppeditante Nilo, vini penuriam haud metuant. Quin etiam ipsum bibendi modum admiratus sum. Neque enim cadis, aut poculis, sed sua ipsorum manu bibituri utuntur: si enim navigantium aliquis sitiat, in flumen e navi se inclinans, ma-

πτίσας καὶ πλησάμενος ὕδατος, ἀκοντίζει κατὰ τοῦ στόματος τὸ πόμα, καὶ τυγχάνει τοῦ σκοποῦ· τὸ δὲ κεχηνὸς, περιμένει τὴν βολὴν, καὶ δέχεται, καὶ κλείεται, καὶ οὐκ ἔσθ' τὸ ὕδωρ αὐθις ἔξω πεσεῖν.

ΙΘ'. Εἶδον δὲ καὶ θηρίον ἄλλο τοῦ Νείλου, ὑπὲρ τὸν ἵππον τὸν ποτάμιον εἰς ἀλκὴν ἐπαινούμενον. κροκόδειλος δὲ ὄνομα ἦν αὐτῷ. παρήλλακτο δὲ καὶ τὴν μορφὴν εἰς ἰχθὺν ὁμοῦ καὶ θηρίον μέγα. μέγας μὲν γὰρ ἐκ κεφαλῆς εἰς οὐρανόν, τὸ δὲ εὖρος τοῦ μεγέθους οὐ κατὰ λόγον. δορὰ δὲ Φολίσι ῥυσσὴ. πετραία δὲ τῶν νῶτων ἡ χροιά καὶ μέλαινα, ἡ γαστήρ δὲ λευκή· πόδες τέτταρες, εἰς τὸ πλάγιον ἡρέμα κυρτούμενοι, καθάπερ χερσαία χελώνη· οὐρὰ μακρὰ καὶ παχεῖα, καὶ εἰκυῖα στερεῷ σώματι. οὐ γὰρ ὥς τοῖς ἄλλοις περὶκεῖται θηρίοις, ἀλλ' ἔστι τῆς ῥάχεως ἐν ὁστοῦν τελευτῇ, καὶ μέρος αὐτοῦ τῶν ὅλων. ἐντέτμηται δὲ εἰς ἀκάνθας ἄνωθεν ἀναιδεῖς, οἷαι τῶν πριόνων εἰσιν αἱ αἰχμαί. αὐ-

num cavam demergit, haustamque aquam in os iaculatur; minime a scopo aberrans: illud autem patens iactum exspectat, fuscipitque: dein clauditur, & aquam excidere non finit.

XIX. Ceterum aliud etiam animal vidi, ferocia Nili equo praestantius. Crocodilo ei nomen est: forma vero cum piscis, tum belluae terrestris magnae. Longum enim inter caput & caudam spatium intercedit: sed longitudini latitudo proportionem haudquaquam respondet. Cutis eius squamis aspera est. Dorsum petrae simile, ac nigrum: alvus candida: pedes ipsi quatuor in obliquum deflexi, quales testudinis terrestris. Cauda longa, crassa, solidoque corpori similis. Neque enim, ut in aliis animalibus habetur, est, sed offe uno, qui spinæ finis, ac natium pars est, constat, asperis in superiore parte acuminibus, ut sunt ferrae dentes, referta, & qua flagelli loco in capienda

τη δὲ αὐτῷ καὶ μάστιξ ἐπὶ τῆς ἄγρας γίνεται. τύπτει γὰρ αὐτῇ πρὸς οὓς ἂν διαπαλαίῃ, καὶ πολλὰ ποιεῖ τραύματα πληγῇ μιᾷ. κεφαλὴ δὲ αὐτῷ τοῖς νώτοις συμφύεται, καὶ εἰς μίαν στάβμην ἰθύνεται· ἔκλειψε γὰρ αὐτοῦ τὴν δειρὰν ἢ φύσις. ἔστιν δὲ τοῦ λοιποῦ βλοσυρωπότερος τὰ στόματα, καὶ ἐπιπλεῖον ἐπὶ τὰς γένυς ἐκτείνεται καὶ ἀνοίγεται πᾶσα. τὸν μὲν γὰρ ἄλλον χρόνον, παρ' ὅσον οὐκ ἔχνηε τὸ θηρίον, ἔστι κεφαλὴ ὅταν δὲ χάνῃ πρὸς τὰς ἄγρας, ὅλος στόμα γίνεται. ἀνοίγει δὲ τὴν γένυν τὴν ἄνω, τὴν δὲ κάτω στερεὰν ἔχει, καὶ ἀπόστασις ἔστι πολλή, καὶ μέχρι τῶν ὤμων τὸ χάσμα, καὶ εὐθύς ἡ γαστήρ. ὀδόντες δὲ πολλοί, καὶ ἐπὶ πλεῖστον τεταγμένοι. Φασὶ δὲ ὅτι τὸν ἀριθμὸν τυγχάνουσιν, ὅσας ὁ θεὸς εἰς ὅλον ἔτος ἀναλάμπει τὰς ἡμέρας. ἂν δὲ ἐκπεράσῃ πρὸς τὴν γῆν, ὅσον ἔχει δυνάμειος, ἀπιστήσεις ἰδὼν τὴν τοῦ σώματος ὀλκὴν.

praeda utatur: illa enim feras, quibuscum pugnat, percutit, multaque uno ictu vulnera imponit. Caput humeris adiunctum, & ad amissum directum est: natura quippe collum eius occuluit. Reliquum corpus horribile est, praesertim cum maxillae diducuntur, & os totum aperitur. Quamdiu enim bellua non hiat, caput illi est: in hiando vero ad praedam capiendam os totum fit: tumque superiorem tantum genam movet, inferiorem autem nequaquam. Porro hiatus ingens est, utpote qui ad humeros usque protenditur, eique statim subiicitur venter. Dentes habet multos, longa serie pectinatim sese stipantes: quos quidem, cum ad numerum rediguntur, tot reperiri aiunt, quot dies integro anno Deus illustrat. Quantis autem viribus polleat, si corporis molem tum, cum in terram egreditur, spectes, minime utique credas.

ΛΟΓΟΣ ΠΕΜΠΤΟΣ.

ΤΡΙΩΝ δὲ πλεύσαντες ἡμερῶν εἰς Ἀλεξάνδρειαν ἤλθομεν. Ἀνιόντι δέ μοι κατὰ τὰς ἡλίου καλουμένας πύλας, συνηντᾶτο εὐθὺς τῆς πόλεως ἀστράπτων τὸ κάλλος, καὶ μου τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐγέμισεν ἡδονῆς. στάθμη μὲν κίωνων ὄρθιος ἐκατέρωθεν ἐκ τῶν ἡλίου πυλῶν, ἐς τὰς σελήνης πύλας· οὗτοι γὰρ τῆς πόλεως οἱ πυλωροί. ἐν μέσῳ δὲ τῶν κίωνων, τῆς πόλεως τὸ πεδίον. ὁδὸς δὲ διὰ τοῦ πεδίου πολλή, καὶ ἑνδοχμὸς ἀποδημία. Ὀλίγους δὲ τῆς πόλεως σταδίους προελθὼν, ἤλθον εἰς τὸν ἐπώνυμον Ἀλεξάνδρου τόπον. εἶδον δὲ ἐντεῦθεν ἄλλην πόλιν, καὶ σχιζόμενον ταύτῃ τὸ κάλλος. ὅσος γὰρ κίωνων ὄρχατος ἐς τὴν εὐθυωρίαν, τοσούτος ἕτερος εἰς τὰ ἐγκάρσια. ἐγὼ δὲ μερίζων τοὺς ὀφθαλ-

LIBER QUINTUS.

CONFECTO tandem trium dierum spatio, Alexandriam nave delati sumus: mihiq̄ue Solis, quas vocant, portas introēunti mira quaedam urbis pulchritudo offertur, & voluptate oculos complevit. A Solis enim ad Lunae usque portas, in eorum autem Deorum tutela portae ipsae sunt, recta columnarum series utrinque protendebatur. Quarum in medio forum situm erat, a quo viae multae ducebantur, adeo, ut ipse in urbe perambulans populus, peregrinationem quodammodo suscepisse videretur. Illinc aliquot urbis stadia progressus, ad eum locum, cui ab Alexandro nomen est, perveni: aliamque civitatem vidi, cuius pulchritudo hoc pacto distincta erat, ut quam longus esset columnarum in rectum dispositarum ordo, tam longus alius in obliquum sese intuentibus offer-

μοὺς ἐς πάσας τὰς ἀγυῖας, θεατῆς ἀκόρεστος ἦμην, καὶ τὸ κάλλος ὅλως οὐκ ἐξήρκουν ἰδεῖν. τὰ μὲν ἐβλεπον, τὰ δ' ἐμελλον, τὰ δ' ἠπειγόμεν ἰδεῖν, τὰ δὲ οὐκ ἤθελον παρελθεῖν. ἐκράτει τὴν θεάν τὰ ὁρώμενα, εἴλκε τὰ προσδοκώμενα. περιάγων οὖν ἑμαυτὸν εἰς πάσας τὰς ἀγυῖας, καὶ πρὸς τὴν ὄψιν δυσερωτιῶν, εἶπον καμῶν Ὀφθαλμοὶ, νενικήμεθα. Εἶδον δὲ καὶ δύο καινὰ καὶ παράλογα, μεγέθους πρὸς τὸ κάλλος ἀμιλλαν, καὶ δήμου πρὸς πόλιν Φιλονεικίαν, καὶ ἀμφότε-
ρα νικῶντα. ἡ μὲν γὰρ ἠπείρου μείζων ἦν ὁ δὲ πλείων ἔθνους. καὶ εἰ μὲν εἰς τὴν πόλιν ἀπείδον, ἠπίσταν εἰ πληρώσειέν τις δῆμος αὐτὴν ἀνδρῶν. εἰ δὲ εἰς τὸν δῆμον ἐθεασάμην, ἐθαύμαζον εἰ χωρήσειέν τις αὐτὸν πόλις. τοιαύτη τις οὖν ἰσότητος τρυτάνη.

ret. In omnes itaque vias obtutus dispertiens, neque spectando satiari, neque pulchritudinem omnem assequi poteram. Quaedam enim ante oculos habebam, quaedam mox habiturus eram, nonnulla videre praeoptabam, alia etiam erant, quae praetermittenda minime censebam: ac licet, quae perspexeramus, oculos occupassent, tamen, quae videnda supererant, nos ad sese alliciebant: quambrem viis omnibus perlustratis, cum ad omnia contemplanda sufficere oculorum acies nequireret, fessus spectando exclamavi: Oculi! victi sumus. Illud vero novum atque incredibile mihi ante omnia visum est. Urbis enim amplitudo cum pulchritudine, & magnitudo cum multitudine habitatorum ita certabat, ut neutra alteri cederet. Nam & illa continente maior, & haec innumerabilis erat. Porro intuenti mihi civitas amplior apparebat, quam ut habitatoribus compleri posset: populus autem tam numerosus videbatur, ut, aliquane urbe contineri valeret, dubitare cogerer. Ita aequo haec inter se Marte contendebant.

β'. Ἦν δὲ πῶς καὶ κατὰ δαίμονα ἱερομηνία τοῦ μεγάλου Θεοῦ, ὃν Δία μὲν Ἕλληνες, Σέραπιν δὲ καλοῦσιν Αἰγύπτιοι· ἦν δὲ καὶ πυρὸς δαδουχία. καὶ τοῦτο μέγιστον ἐθεασάμην. ἑσπέρα μὲν γὰρ ἦν, καὶ ὁ ἥλιος κατεδύετο, καὶ νύξ ἦν οὐδαμοῦ· ἀλλὰ ἄλλος ἀνέτελλεν ἥλιος κατακερματίζων. τότε γὰρ εἶδον πόλιν ἐρίζουσαν περὶ κάλλους οὐρανῶ. Ἐθεασάμην δὲ καὶ τὸν μειλίχιον Δία, καὶ τὸν Διὸς οὐράνιον νεώ. Προσευξάμενοι δὴ τῷ μεγάλῳ Θεῷ, καὶ ἱκετεύσαντες στήνας ἡμῖν ποτε τὰ δεινὰ, εἰς τὴν καταγωγὴν ἤλθομεν, ἦν ἔτυχεν ὁ Μενέλαος ἡμῖν μεμισθωμένος. οὐκ ἑώρακεν δὲ ἄρα ὁ Θεὸς ἐπινεύειν ταῖς ἡμετέραις εὐχαῖς, ἀλλ' ἔμενεν ἡμᾶς καὶ ἄλλο τῆς τύχης γυμνάσιον.

γ'. Ὁ γὰρ Χαιρέας πρὸ πολλοῦ τῆς Λευκίππης ἐλάνθανεν ἐρῶν, καὶ διὰ τοῦτο μεμήνυκε τὸ Φάρμακον.

II. Forte autem eo tempore magni numinis, quem Δία Graeci, Serapin Aegyptii vocant, festi dies celebrabantur, flammaeque passim relucebant, idque non vulgari admiratione dignum animadverti: vespera enim cum adventasset, ac iam sol occidisset, nox tamen nondum erat, sed alius minutas quasdam in partes divisus sol exoriebatur. Tunc urbem illam cum coelo etiam pulchritudine contendere iudicavi. Milichium quin etiam Iovem, coelestique illius templum vidi: cuius magnum numen cum venerati essemus, precatique, ut nostrorum tandem infortuniorum finis fieret, conductam a Menelao domum ingressi fuimus. Sed precibus nostris Deus ille nequaquam annuisse visus est: aliud enim discrimen restabat, in quo fortuna nos adhuc exerceret.

III. Nam Chaerea Leucippen multo antea clam amabat, medicamentique indicium fecerat, simul ut se in familia-

ἅμα μὲν ἀφορμῇ οἰκειότητος αὐτῷ θηρώμενος· ἅμα δὲ καὶ αὐτῷ σώζων τὴν κόρην. εἰδὼς οὖν ἀμηχανίαν τοῦ τυχεῖν, συντίθησιν ἐπιβουλήν, ληστῶν ὁμοτέχνων συγκροτήσας, ἅτε θαλάσσιος ὢν ἄνθρωπος, καὶ, συν-
 θέμενος αὐτοῖς, ἃ δεῖ ποιεῖν, ἐπὶ ξενίαν ἡμᾶς εἰς τὴν Φάρον καλεῖ, σκηψάμενος γενεθλίων ἄγειν ἡμέραν. ὥς οὖν προήλθομεν τῶν θυρῶν, οἰωνὸς ἡμῖν γίνεται πονη-
 ρὸς, χελιδόνα κίρκος διώκων, τὴν Λευκίππην εἰς τὴν κεφαλὴν πατάσσει τῷ πτερῷ. Ταραχβεῖς οὖν ἐπὶ τού-
 τῳ, καὶ ἀνανεύσας εἰς οὐρανόν· ὦ Ζεῦ, τί τοῦτο, ἔφην, φαίνεις ἡμῖν τέρας; ἀλλ' εἰ τῷ ὄντι σὸς ὄρνις οὗ-
 τος, ἄλλον ἡμῖν σαφέστερον δεῖξον οἰωνόν. Μεταστρα-
 φεῖς οὖν, ἔτυχον γὰρ παρεστῶς ἐργαστηρίῳ ζωγρά-
 φου, γραφὴν ὁρῶ κειμένην, ἥτις ὑπηνίττετο προσόμοιον. Πρόκνης γὰρ εἶχε Φθορὰν, καὶ τὴν βίαν Τηρέως, καὶ
 τῆς γλώττης τὴν τομήν. ἣν δὲ ὁλόκληρον τὸ διήγημα

ritatem nostram ea occasione arrepta insinueret, simul ut puellam sibi ipsi servaret. Qua cum potiri difficile admo-
 dum esse intelligeret, ad parandas insidias animum adie-
 cit. Itaque praedonibus aliquot sui similibus collectis, re-
 rum enim maritimarum non imperitus fuerat, quid ab iis
 fieri velit, docet: mox natalem diem suum agere simu-
 lans, nos ad Pharum visendam invitat. Igitur domo egres-
 sis nobis sinistrum in via omen evenit. Hirundinem inse-
 quens accipiter, Leucippes caput ala percussit. Quare per-
 turbatus, coelumque suspiciens: Quid hoc, inquam, por-
 tenti est, Iuppiter, quid nobis commonstras? Quin po-
 tius, si avis haec vere tua est, aliud nobis manifestius
 augurium ostendis? Meque convertens, ut forte prope
 pictoris officinam constiteram, collocatam animadverti ta-
 bellam, quae Prognés infortunium, Terei violentiam, lin-
 guae abscissionem, integram denique fabulae totius expli-

τοῦ δράματος, ὁ πέπλος, ὁ Τηρεὺς, ἡ τράπεζα, τὸν πέπλον ἠπλωμένον εἰστήκει κρατοῦσα θεράπεινα. Φιλομήλα παρεστήκει, καὶ ἐπετίθει τῷ πέπλῳ τὸν δάκτυλον, καὶ ἐδείκνυνεν τῶν ὑφασμάτων τὰς γραφάς. ἡ Πρόκνη πρὸς τὴν δεῖξιν ἐνενεύκει, καὶ ὀρμὴν ἔβλεπε, καὶ ὠργίζετο τῇ γραφῇ. Θραξ ὁ Τηρεὺς ἐνύφαντο Φιλομήλα παλαιῶν πάλιν Ἀφροδίσιαν. ἐσπάρακτο τὰς κόμας ἡ γυνή, τὸ ζῶμα¹ ἐλέλυτο, τὸν χιτῶνα κατέρρηκτο, ἡμίγυμνος τὸ στήρνον ἦν, τὴν δεξιὰν ἐπὶ ὀφθαλμοὺς ἤρειδεν τοῦ Τηρεῶς, τῇ λαιᾷ τὰ διεργαγότα τοῦ χιτῶνος ἐπὶ τοὺς μαζοὺς ἔκλειεν. ἀγκάλαις εἶχε τὴν Φιλομήλαν ὁ Τηρεὺς, ἔλκων πρὸς ἑαυτὸν ὡς ἐνὶ τὸ σῶμα, καὶ σφίγγων ἐν χρῶ τὴν συμπλοκὴν. Ὡς δὲ μὲν τὴν τοῦ πέπλου γραφὴν ὕφηνεν ὁ ζωγράφος. τὸ δὲ λοιπὸν τῆς εἰκόνος, αἱ γυναῖκες ἐν κανῶ τὰ λείψανα τοῦ δείπνου τῷ Τηρεῖ δεικνύουσιν, κεφαλὴν τοῦ παιδὸς καὶ χεῖρας· γελῶσι δὲ ἅμα καὶ φοβοῦνται. ἀνα-

cationem continebat. In ea enim peplum, Tereus, mensa; ferva explicatum peplum tenens, & Philomela; quae in eo picta erant, digito indicans, cernebantur. Progne ad indicium annuebat, torveque intuebatur, ac picturae prope modum irascebatur. Tereus, genere Thrax, intextus erat, cum Philomela luctam veneream luctans, quae, capillis evulsis, cingulo soluto, veste discissa, seminudum pectus ostendebat: dextraque Tereo involabat in oculos, sinistra vero lacerae vestis parte mammas obtegere nitebatur. Mulierem Tereus totis ad se viribus trahebat, arctaque complexabatur. Atque ita quidem peppli disposita erat pictura. In reliqua tabellae parte mulieres in lance Tereo coenae reliquias, pueri scilicet caput atque manus offe-

¹ Ζῶμα) Ζῶμα, tanquam Villoison ad Long. Animadv. ἀπτιχάτιον legendum suadet p. 17.

πηδῶν ἐκ τῆς κλίνης ὁ Τηρεὺς ἐγέγραπτο· καὶ ἑλκίων τὸ ξίφος ἐπὶ τὰς γυναῖκας, τὸ σκέλος ἤρειδεν ἐπὶ τὴν τράπεζαν. ¹ ἡ δὲ οὔτε ἕστηκεν, οὔτε πέπτωκεν· ἀλλ' ἐδείκνυνεν γραφὴν μέλλοντος πτώματος.

δ'. Λέγει οὖν ὁ Μενέλαος· Ἐμοὶ δοκεῖ τὴν εἰς Φάρον ὁδὸν ἐπισχεῖν. ὁρᾷς γὰρ οὐκ ἀγαθὰ δύο σύμβολα, τό, τε τοῦ ὄρνιθος καθ' ἡμῶν πτερόν, καὶ τῆς εἰκόνος τὴν ἀπειλήν· λέγουσι δὲ οἱ τῶν συμβόλων ἐξηγηταὶ σκοπεῖν τοὺς μύθους τῶν εἰκόνων, ἃν ἐξιῶσιν ἐπὶ πράξιν ἡμῖν συντύχωσιν, καὶ ἐξομοιοῦν τὸ ἀποβησόμενον τῷ τῆς ἰστορίας λόγῳ. ὁρᾷς οὖν, πόσων γέμει κακῶν ἡ γραφὴ; ἔρωτος παρανόμου, μοιχείας ἀναισχύντου, γυναικείων ἀτυχημάτων. ὅθεν ἐπισχεῖν κελεύω τὴν ἕξοδον. Ἐδόκει μοι λέγειν εἰκότα, καὶ παραιτοῦμαι τὸν

rebant, ridentes identidem, & trementes. Ille autem stricto in eas gladio insurgens, mensam brachio protrudere videbatur: quae nec stabat, nec cadebat: cadentis tamen formam referebat.

IV. Tum Menelaus: Mihi quidem, inquit, a profectio-
ne in Pharum abstinendum videtur. Duo enim adversa nobis portenta, volatum accipitris, & picturae minas, cernis. Monent autem prodigiorum interpretes, ut animum attendamus ad fabulas & argumenta imaginum, si quae nobis ad negotium aliquod proficiscentibus occurrant, reique nostrae eventum ex propositae fabulae argumento metiamur. Nonne obscoeni amoris, impudentis adulterii, muliebrium infortuniorum, malorum denique omnium plenam hanc picturam vides? Ego quidem certe profectio-
nem istam in aliud tempus distulerim. Sane oratio haec Menelai mihi non absurda visa est. Chaeream itaque valere

¹ Idem de Tereo Ovidius Met. VI, 661:

Thracius ingenti mensas clamore repellit.

Χαιρέαν ἐκεῖνην τὴν ἡμέραν. ὁ μὲν οὖν σφόδρα ἀνιώμενος ἀπηλλάττετο, Φήσας αὖριον ἐς ἡμᾶς ἀφίξεσθαι.

ε'. Ἡ δὲ Λευκίππη λέγει πρὸς με· Φιλόμυθον γάρ πως τὸ τῶν γαναικῶν γένος· Τί βούλεται τῆς εἰκότος ὁ μῦθος; καὶ τίνες αἱ ὄρνιθες αὗται; καὶ τίνες αἱ γυναῖκες, καὶ τίς ὁ ἀναιδὴς ἐκεῖνος ἀνὴρ; Καὶ γὰρ καταλέγειν ἄρχομαι Ἀηδῶν, καὶ χελιδῶν, καὶ ἔποψ, πάντες ἄνθρωποι, καὶ πάντες ὄρνιθες. Ἐποψ ὁ ἀνὴρ, αἱ δύο γυναῖκες, Φιλομήλα χελιδῶν, καὶ Πρόκνη ἀηδῶν. πόλις αὐταῖς Ἀθῆναι. Τηρεὺς ὁ ἀνὴρ, Πρόκνη Τήρεως γυνή. βαρβάροις δὲ, ὡς ἔοικεν, οὐχ ἰκανὴ πρὸς Ἀφροδίτην μία γυνή, μάλισθ' ὅταν αὐτῷ καιρὸς δίδωσι πρὸς ὕβριν τρυφᾶν. καιρὸς οὖν γίνεται τῷ Θρακὶ τούτῳ χρῆσασθαι τῇ φύσει, Πρόκνης ἢ Φιλοστοργία.

iussi; qui tristis admodum recessit: Cras ad me, inquieris, proficisci vos volo.

V. Tunc ad me conversa Leucippe, fabellarum enim cupidae mulieres sunt: Quin tu, inquit, mihi narras, quid sibi pictura haec, avesque istae, & mulieres, cum viro illo impudenti, velint? Tum ego: Quos nunc, inquam, aves esse cernis, homines quondam fuere: ac mulieres quidem, Progenem scilicet ac Philomelam, illarum enim nomina haec sunt, sorores Athenis ortas fuisse, hancque in hirundinem, illam in lusciniam mutatas; virum autem, cui Tereo nomen fuit, genere Thracem, Progenesque maritum, in upupam conversum, tradunt. Barbarorum autem libidini, ut consentaneum est, mulier una fatis non est, praesertim cum per contumeliam explendae cupiditatis oblata sit occasio. Progenes igitur erga sororem pietas homini barbaro opportunitatem attulit, qua naturam suam secutus, in omni intemperantia sese effunderet.

Achill. Tat.

N

πέμπει γὰρ ἐπὶ τὴν ἀδελφὴν τὸν ἄνδρα τὸν Τηρέα. ὁ δὲ ἀπῆει μὲν ἔτι Πρόκνης ἀνὴρ· ἀναστρέφει δὲ Φιλομήλας ἐραστὴς, καὶ κατὰ τὴν ὁδὸν ἄλλην αὐτῷ ποιῆται τὴν Φιλομήλαν Πρόκνην. τὴν γλῶτταν τῆς Φιλομήλας Φοβεῖται, καὶ ἔδνα τῶν γάμων αὐτῇ δίδωσι μηκέτι λαλεῖν, καὶ κείρει τῆς Φωνῆς τὸ ἄνθος. ἀλλὰ πλέον ὤνησεν οὐδέν. ἡ γὰρ Φιλομήλας τέχνη σιωπᾶσαν εὗρηκε Φωνήν. ὑφαίνει γὰρ πέπλον ἄγγελον, καὶ τὸ δράμα πλέκει ταῖς κρόκαις, καὶ μιμεῖται τὴν γλῶτταν ἡ χεὶρ, καὶ Πρόκνης τοῖς ὀφθαλμοῖς τὰ τῶν ὠτων μηνύει, καὶ πρὸς αὐτὴν, ἃ πέπονθε, τῇ κερκίδι λαλεῖ. ἡ Πρόκνη τὴν βίαν ἀκούει παρὰ τοῦ πέπλου, καὶ ἀμύνασθαι καθ' ὑπερβολὴν ζητεῖ τὸν ἄνδρα. ὄργαι δὲ δύο, καὶ δύο γυναῖκες εἰς ἓν πνέουσai, καὶ ὕβρει κεράσασαι τὴν ζηλοτυπίαν δεῖπνον ἐπινοοῦσι τῶν γάμων ἀτυχέστερον. τὸ δὲ δεῖπνον ἦν ὁ παῖς Τηρέως, οὗ μήτηρ μὲν

Haec enim virum ad visendam sororem misit: qui, cum Prognēs maritus abiisset, Philomelae amator est reversus, eamque sibi inter redeundum alteram Prognem fecit. Quod cum resciri nollēt, hanc violati pudoris mercedem persolvit. Linguam enim puellae amputavit. Quamquam nihilo plus effecit. Mutum enim indicem Philomela excogitavit, remque omnem, sicuti gesta fuerat, in peplo filis intexuit: manuque linguam imitante, quae passa esset, quando auribus immittere non poterat, ob oculos Prognēs ope radii texorii posuit. Prognē vim sorori illatam ex pepli pictura cognovit: poenamque opinione omni maiorem de viro sumere aggressa est. Cumque ira duplici mulieres duae arderent, conspiratione facta, obreptationeque contumeliae coniuncta, coenam Philomelae nuptiis longe detestabiliorem fecerunt. Filium enim patri apposuerunt, cuius

ἦν πρὸ τῆς ὀργῆς ἡ Πρόκνη. τότε δὲ τῶν ὠδίνων ἐπελέ-
ληστο. οὕτως αἱ τῆς ζηλοτυπίας ὠδίνες νικῶσι καὶ τὴν
γαστέρα. μόνον γὰρ ὀρῶσαι γυναῖκες, ἀνιάσαι τὸν τὴν
εὐνὴν λελυπηκότα, καὶ πάσχωσιν, ἐν οἷς ποιοῦσιν,
οὐχ ἦττον κακὸν τὴν τοῦ πάσχειν λογίζονται συμφο-
ρὰν τῇ τοῦ ποιεῖν ἡδονῇ. ἐδείπνησεν ὁ Τηρεὺς δεῖπνον
Ἑριννύων. αἱ δὲ ἐν κανῶ τὰ λείψανα τοῦ παιδίου παρέ-
φeron, γελῶσαι Θόβῳ. ὁ Τηρεὺς ὄρᾳ τὰ λείψανα τοῦ
παιδίου, καὶ πενθεῖ τὴν τροφὴν, καὶ ἐγνώρισε ὦν τοῦ
δείπνου πατὴρ· γνωρίσας, μαίνεται, καὶ σπᾶται τὸ
ξίφος, καὶ ἐπὶ τὰς γυναῖκας τρέχει. ἃς δέχεται ὁ ἀὴρ,
καὶ ὁ Τηρεὺς αὐταῖς συναναβαίνει, καὶ ὄρνις γίνεται·
καὶ τηροῦσι ἔτι τοῦ πάθους τὴν εἰκόνα. Φεύγει μὲν ἀη-
δῶν, διώκει δὲ ὁ Τηρεὺς· οὕτως ἐφύλαξε τὸ μῖστος καὶ
μέχρι τῶν πτερῶν.

ante iram Progne mater fuerat. Sed tunc partus molestiam
oblivioni tradiderat : ita obtrectationis furor uteri dolori-
bus longe potentior est. Quamquam autem hoc illis mo-
lestum erat ; tamen cum eum, qui maritalis tori leges
violaverat, ulcisci se viderent, huiusmodi molestiam cum
vindictae voluptate compensant. Posteaquam Tereus fu-
riali mensae accumbens epulatus est, mulieres in lance nati
reliquias ridentes pariter ac trepidantes protulerunt. Ex
quibus natum a se absumtum intelligens, lugebat cibum,
seque coenae genitorem agnovit. Quo facto cognito fu-
rore percitus, educto gladio in utramque irruit. At illas
in aves repente mutatas aër suscepit : quibuscum Tereus
quoque mutatus in volucrem sublatu est. Affectus autem
illius imaginem etiamnum omnes servant. Luscinia enim
fugit adhuc, upupa vero insequitur, ut post mutationem
odium quoque servatum videatur.

στ'. Τότε μὲν οὖν οὕτως ἐξεφύγομεν τὴν ἐπιβουλὴν. ἐκερδήσαμεν δὲ οὐδὲν ἢ μίαν ἡμέραν. τῇ γὰρ ὑστεραία παρὴν ἔωθεν ὁ Χαιρέας· καὶ ἡμεῖς αἰδεσθέντες ἀντιλέγειν οὐκ εἴχομεν· ἐπιβάντες οὖν σκάφους, ἤλθομεν εἰς τὴν Φάρον. ὁ δὲ Μενέλαος ἔμεινεν αὐτοῦ, φήσας οὐχ ὑγιᾶς ἔχειν. Πρῶτον μὲν οὖν ἡμᾶς ὁ Χαιρέας ἐπὶ τὸν πύργον ἄγει, καὶ δείκνυσι τὴν κατασκευὴν κάτωθεν θαυμασίαν τινα καὶ παράλογον. ὅρος ἦν ἐν μέσῃ τῇ θαλάσῃ κείμενον, ψαῦον αὐτῶν τῶν νεφῶν. ὑπέρρει δὲ ὕδωρ κάτωθεν αὐτοῦ τοῦ ποιήματος, τὸ δὲ ἐπὶ θαλάσσης εἰστήκει κρεμάμενον. ἐς δὲ τὴν τοῦ ὅρους ἀκρόπολιν ὁ τῶν νεῶν κυβερνήτης ἀνέτελλεν ἄλλος. μετὰ δὲ ταῦτα ἡγεῖτο ἡμῖν ἐπὶ τὴν οἰκίαν. ἦν δὲ ἐπ' ἐσχάτου τῆς νήσου κειμένη ἐπ' αὐτῇ τῇ θαλάσῃ.

ζ'. Ἐσπέρας οὖν γενεμένης, ὑπεξέρχεται μὲν ὁ

VI. Atque hoc quidem pacto tunc insidias vitavimus, nihil quidquam lucrati, praeterquam unum diem. Adfuit enim postridie mane Chaerea. Nosque verecundia permoti recusare amplius ausi non sumus. Quamobrem consensa navi ad Pharum devenimus, uno excepto Menelao, qui cum se non admodum ex sententia valere diceret, domi remansit. Chaerea igitur nos primum in turrim duxit: substructionemque imam, miram illam quidem, & quodammodo incredibilem ostendit. Mons erat medio in mari situs, nebulas paene contingens: cuius sub radicibus aqua conspiciebatur, ita ut suspensae mari imminere viderentur. In turri, summo in monte aedificata, ignis elucet, quae quasi gubernator alius navigantes noctu dirigat. Haec cum vidissemus, in domum, quae in extrema insulae parte ad mare posita erat, introducti fuimus.

VII. Vix advesperaverat, cum Chaerea, ventrem pur-

Χαιρέας, πρόφασιν ποιησάμενος τὴν γαστέρα. μετὰ μικρὸν δὲ βοή τις ἐξαίφνης περὶ τὰς θύρας ἦν· καὶ εὐθὺς εἰστρέχουσιν ἄνθρωποι μεγάλοι καὶ πολλοὶ, μαχαίρας ἐσπασμένοι, καὶ ἐπὶ τὴν κόρην πάντες ὥρμησαν. ἐγὼ δὲ ὡς εἶδόν μου φερομένην τὴν Φιλτάτην, οὐκ ἐνεγκῶν, ἔεμαι διὰ τῶν ξιφῶν· καὶ με παίει τις κατὰ τοῦ μηροῦ μαχαίρα, καὶ ὤκλασα. καὶ ἐγὼ μὲν ἤδη πεσὼν, ἐρρέομην αἵματι· οἱ δὲ ἐνθήμενοι τῷ σκάφει τὴν κόρην, ἐφευγον. Θορύβου δὲ καὶ βοῆς, οἷα ἐπὶ λησταῖς, γενομένης, ὁ στρατηγὸς τῆς νήσου παρῆν. ἦν δέ μοι γνῶριμος ἐκ τοῦ στρατοπέδου γενόμενος. δεικνύω δὴ τὸ τραῦμα, καὶ δέομαι διώξαι τοὺς ληστάς. ὥρμει δὲ πολλὰ πλοῖα ἐν τῇ πόλει. τούτων ἐνὶ ἐπιβάς ὁ στρατηγός, ἐδίωκεν ἅμα τῇ παρούσῃ Φρουρᾷ. καὶ γὰρ δὲ συνανέβην φοράδην κομισθεῖς. Ὡς δὲ εἶδον οἱ λη-

gare sibi opus esse causatus, exivit. Atque haud ita multo post, clamor quidam improvisus ante fores auditus est, repenteque viri multi ac magni, districtis gladiis irrum-pentes, in puellam una omnes impetum fecerunt. Ipse autem Leucippen meam abduci videns, animoque iniquis-simo id ferens, medios in gladios me conieci, atque in femore vulnus accepi grave adeo, ut curvato poplite con-ciderim, sanguine totus conspersus, illique interea puella naviculae imposita impune abierint. Ceterum clamore concursuque facto, ut in piratarum adventu fieri con-suevit, insulae praefectus accurrit. Erat is mihi, quod ipso imperatore stipendia meruissem, non ignotus. Ostendi ita-que vulnus, praedonesque ut insequeretur, obtestatus sum. Ille navigium ex iis, quae multa in civitatis portu stationem habebant, conscendens, cum ea, quae tum forte ade-rat, manu, fugientes infecutus est. Quin ipse quoque, ita ut eram, obligato vulnere in navem deferri me iussi.

σταὶ προσιοῦσαν ἤδη τὴν ναῦν εἰς ναυμαχίαν, ἰσθᾶσιν ἐπὶ τοῦ καταστρώματος ὀπίσω τῷ χεῖρι δεδεμένην τὴν κόρην· καὶ τις αὐτῶν μεγάλη τῇ Φωνῇ Ἰδοὺ τὸ ἄθλον ὑμῶν, εἰπὼν, ἀποτέμνει αὐτῆς τὴν κεφαλὴν, καὶ τὸ λοιπὸν σῶμα ὠβεῖ κατὰ τῆς θαλάσσης. Ἐγὼ δὲ, ὡς εἶδον, ἀνέκραγον, οἰμώξας, καὶ ὥρμησα ἑμαυτὸν ἐπαφῆναι. ὡς δ' οἱ παρόντες κατέσχον, ἐδεόμην ἐπισχεῖν τε τὴν ναῦν, καὶ τινὰς ἄλλεσθαι κατὰ τῆς θαλάττης, εἴ πως καὶ πρὸς ταφὴν λάβοιμι τῆς κόρης τὸ σῶμα. καὶ ὁ στρατηγὸς πείθεται, καὶ ἴσθησι τὴν ναῦν· καὶ δύο τῶν ναυτῶν ἀκοντίζουσιν ἑαυτοὺς ἔξω τῆς νεῶς, καὶ ἀρπάσαντες τὸ σῶμα ἀναφέρουσιν. ἐν τούτῳ δὲ οἱ λησταὶ μᾶλλον ἐρῶμενέστερον ἤλαυνον. ὡς δὲ ἤμεν πάλιν πλησίον, ὁρῶσιν οἱ λησταὶ ναῦν ἑτέραν, καὶ γνωρίσαντες, ἐκάλουν πρὸς βοήθειαν. Πορφυρεῖς δὲ ἦσαν

Piratae simulatque nos appropinquantēs iam, ac ad punandum paratos conspexere, puellam, manibus ad tergum revinctis, in prora statuerunt. Unusque ex eis magna voce clamans: En praemia, quae petitis; miserae illi caput abscidit: eoque in navi occultato, cadaveris reliquum in mare deiecit. Quod conspiciatus ipse, neque lacrimis, neque clamori peperci: immo post illud in mare praecipitem me dare volui. Verum cum me, qui aderant, continuissent, remos ut inhiherent, eorumque aliquis in mare defiliret, rogavi, si quo pacto puellae corpus humanum recipere possent. Atque praefectus paruit, navemque statuit. Tum vero nautarum duo e nave delapsi, collectum retulerunt cadaver. Piratae interea validius multo fugae incumbēbant: quibus cum rursus appropinquavisset, aliam illi ratem conspiciati, agnitisque, qui ea vehebantur, erant autem purpurae collectores piraticam facientes, ab iis auxilium implorarunt. Quamobrem

πειρατικοί. ἰδὼν δὲ ὁ στρατηγὸς δύο ναῦς ἤδη γενομένας, ἐφοβήθη, καὶ πρύμναν ἐκρούσατο ¹. καὶ γὰρ οἱ πειραταὶ τοῦ Φυγεῖν ἀποτρεπόμενοι προῦκαλοῦνθ' ὡς εἰς μάχην. ἔπει δὲ ἀνεστρέψαμεν εἰς γῆν, ἀποβάς τοῦ σκάφους, καὶ τῷ σώματι περιχυθεὶς, ἔκλαιον· Νῦν μοι Λευκίππῃ τέθνηκας ἀληθῶς θάνατον διπλοῦν, γῇ καὶ θαλάττῃ διαιρούμενον. τὸ μὲν γὰρ λείψανον ἔχω σου τοῦ σώματος· ἀπολώλεκα δέ σε. οὐκ ἴση τῆς θαλάττης πρὸς τὴν γῆν ἡ νόμη. μικρὸν μοί σου μέρος ² καταλέλειπται ἐν ὧν τοῦ μείζονος· αὐτὴ δὲ ὀλίγῳ τὸ πᾶν σου κρατεῖ. ἀλλ' ἐπεὶ μοι τῶν ἐν τῷ προσώπῳ φιλημάτων ἐφθόνησεν ἡ τύχη, φέρε σου καταφιλήσω τὴν σφαγὴν.

praefectus, duas iam naves convenisse videns, extimuit, remisque inhibere iussit: quandoquidem illi fuga repressa iam nos ad pugnam provocabant. Posteaquam ad litus reversi, & e navigio egressi sumus, ego mortuae truncum amplexus, ita misere lamentari coepi: Nunc quidem certe mihi unam atque alteram Leucippe mortem obiisti, terra scilicet atque mari divisam: quamquam enim hasce corporis tui reliquias habeo, te tamen amisi: neque enim, quae tui pars terrae tradita est, ei par est, quam retinuit mare: nam minor tui pars sub maioris imagine mihi relicta est, contra vero sub minoris, integram te mare possidet. Sed quoniam os mihi tuum suaviari fortuna eripuit, quod certe licet, iugulum exosculabor.

¹ Πρύμναν ἐκρούσατο) Πρύμναν κρούσασθαι non est *puppim convertere*, ut hic vertit interpres, sed *in puppim converso navigio retro cedere*, adeo ut, qui, prora in anteriore procedente, navem remigio propellebant, eandem retro agant, &, prora semper obversa, mutata remigandi ratione, ad *puppim* cursum impellant. V.

Gronov. Obsf. IV, 26, & Graev. in Cic. Epp. VIII, 13.

² Μικρὸν μοί σου μέρος) Inepite interpres. Verte: *teneo quidem partem tui maiorem, amissa minore (capite); mare tamen, quod exiguum istam particulam, at praestantiorem, continet, te integram possidet.* leiuna sententia.

ή. Ταῦτα θρηήσας καὶ θάψας τὸ σῶμα, πάλιν εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν ἔρχομαι, καὶ θεραπευθεὶς ἄκων τὸ τραῦμα, τοῦ Μενελάου με παρηγοροῦντος, διεκαρτέρησα ζῶν. Καὶ ἤδη μοι γεγόνασι μῆνες ἕξ, καὶ τὸ πολὺ τοῦ πένθους ἤρχετο μαραίνεισθαι. χρόνος γὰρ λύπης φάρμακον, καὶ πεπαίνει τῆς ψυχῆς τὰ ἔλκη. μεστὸς γὰρ ἥλιος ἡδονῆς· καὶ τὸ λυπῆσαν πρὸς ὀλίγον, καὶ ἢ κατ' ὑπερβολὴν, ἀναζεῖ μὲν, ἐφ' ὅσον ἡ ψυχὴ καίεται, τῇ δὲ τῆς ἡμέρας ψυχαγωγία νικώμενον καταψύχεται. Καί μου τὶς κατόπιν βαδίζοντος ἐν ἀγορᾷ τῆς χειρὸς ἄφνω λαβόμενος ἐπιστρέφει¹, καὶ οὐδὲν εἰπὼν, προσπτυζάμενός με πολλὰ κατεφίλει. ἐγὼ δὲ τὸ μὲν πρῶτον οὐκ ᾔδειν ὅς τις ἦν, ἀλλ'

VIII. Haec mecum questus, cadaver sepulturae mandavi, deinde Alexandriam reversus sum: ubi curatione vulneri licet invite adhibita, summo in cruciatu, Menelao me consolante, vitam egi. Tandem transactis mihi mensibus sex, doloris magnitudo diminui coepit. Moeroris enim medicina tempus est, animique vulnera emollit. Sol quippe hilaritatis plenus est, & aegrimonia tametsi modum superat, non tamen, nisi quatenus mens aestuat, fervet: ac si temporis amoenitate deliniatur, refrigescit. Ceterum cum me ad forum aliquando conferrem, superveniens mihi a tergo quidam repente, manu comprehensum ad se convertit, taciteque amplexus & diffuaviatus est. Ego, quis ille esset, initio non cognovi, sed obstu-

1 Λαβόμενος ἐπιφέρει) Ita habuit liber cum regius Codicibus collatus, quem habui a Franc. Oleario. Quod etiam secutae sunt operae nostrae; sed melius, quod in aliis postea inveni, ἐπιστρέφει. Τῆς χειρὸς λαβόμενος ἐπιστρέφει, καὶ οὐδὲν εἰπὼν, προσπτυζάμενός

με πολλὰ κατεφίλει. Ita scripsisse auctor videtur in secunda editione. In prima autem posuerat: χειρὸς ἄφνω λαβόμενος, ἐπιστρέφει, καὶ οὐδὲν εἰπὼν, προσπτυζάμενός με πολλὰ κατεφίλει. Sic habuit Codex Palatinus cum Anglicano. Salmas.

εἰστήκειν ἐκπεπληγμένος καὶ δεχόμενος τὰς προσβολὰς τῶν ἀσπασμάτων, ὡς Φιλημάτων σκοπός. ἐπεὶ δὲ μικρὸν δῖσχε, καὶ τὸ πρόσωπον εἶδον, Κλεινίας δὲ ἦν, ἀνακραγὼν ὑπὸ χαρᾶς, ἀντιπεριέβαλλον τε αὐτὸν, καὶ τὰς αὐτὰς ἀπεδίδουν περιπλοκάς· καὶ μετὰ ταῦτα εἰς τὴν καταγωγὴν ἀνήλθομεν τὴν ἐμὴν. καὶ ὁ μὲν ταῦτά μοι διηγεῖτο, ὅπως ἐκ τῆς ναυαγίας περιγίνοιτο· ἐγὼ δὲ τὰ περὶ τῆς Λευκίππης ἅπαντα.

Θ'. Εὐθύς μὲν γάρ, ἔφη, ῥαγείσης τῆς νεῶς, ἐπὶ τὸ κέρας ἤξα, καὶ ἄκρου λαβόμενος μόλις, ἀνδρῶν ἤδη πεπληρωμένου, περιβαλὼν τὰς χεῖρας, ἐπεχείρουν ἐπέχεσθαι παρακρεμάμενος. ὀλίγον δὲ ἡμῶν ἐμπελαγισάντων, κῦμα μέγιστον ἄραν τὸ ξύλον, προσρήγνυσιν ὄρθιον ὑφάλας πέτρα. κατὰ θάτερον δ' ἔτυχον ἐγὼ κρεμάμενος. τὸ δὲ προσαραχθὲν βία πάλιν εἰς τοῦπίσω δίκην μηχανῆς ἀπεκρούετο, καί με ὥσπερ

pefactus, oscula & salutationes non aliter quidem, quam si scopus aliquis essem, ad quem eae dirigerentur, excepi. Ac non multo post eius faciem contemplatus, & prae gaudio vocem tollens, erat enim Clinia, hominem complector, paresque amplexus reddo, ac mecum una domum perduco. Ubi ille mihi quo pacto naufragio ereptus fuerat, ego illi contra, quae Leucippae acciderant, singula commemoravi.

IX. Atque ita quidem ille: Fracta, inquit, navi, antennae inhaesi: extremitatemque illius viris iam plenam iniectis manibus vix apprehendens, suspensus detineri conabar. Nobis autem aliquantisper undarum vi agitatis, fluctus ab altera parte lignum, cui haerebam, scopulo aquis contexto illisit: illisum aquae impetus iterum, machinae instar, reiecit, meque perinde ac funda iactatum

ἀπὸ σφειδόνης ἐξερίπισεν. τὸν τεῦθεν δὲ ἐνηχόμην τὸ ἐπίλοιπον τῆς ἡμέρας, οὐκέτ' ἔχων ἐλπίδα σωτηρίας. ἤδη δὲ κάμνων, καὶ ἀφίεις ἐμαυτὸν τῇ τύχῃ, ναῦν ὁρῶ κατὰ πρόσωπον φερομένην, καὶ τὰς χεῖρας ἀνασχών, ὃν ἠδυνάμην τρόπον, ἱκετηρίαν ἐδεόμην τοῖς νέυμασιν. οἱ δὲ, εἴτε ἐλεήσαντες, εἴτε καὶ τὸ πνεῦμα αὐτοῦς ἤγεν, ἔρχονται κατ' ἐμὲ, καὶ τις τῶν ναυτῶν πέμπει μοι κάλον ἅμα τῆς νεῶς παραφεύσης. καὶ γὰρ μὲν ἐλάβομην· οἱ δὲ ἐφείλκυσάν με ἐξ αὐτῶν τῶν τοῦ θανάτου πυλῶν. ἔπλει δὲ τὸ πλοῖον εἰς Σιδῶνα. καὶ μέ τινες γνωρίσαντες ἐθεράπευσαν.

ί. Δύο δὲ πλεύσαντες ἡμέρας ἐπὶ τὴν πόλιν ἤκομεν, καὶ δεομαί τε τῶν ἐν πλοίῳ Σιδωνίων, Ξενοδάμας δὲ ὁ ἔμπορος ἦν, καὶ Θεόφιλος ὁ τούτου πενθερός, μηδενὶ Τυρίων, εἰ περιτύχοιεν, κατειπεῖν ὥς ἐκ ναυαγίας περιγενοίμην, ὥς ἂν μὴ μάθοιεν συναποδεδημη-

excussit. Quamobrem diei reliquum natando, spe omni salutis penitus amissa, transegi. Tandem fessus, fortunaeque arbitrio totum me permittens, navem quandam ad me venientem conspexi, ad illamque, quatenus concessum erat, manum tendens auxilium nutu rogavi. Qui in ea erant, sive quod vicem meam dolerent, sive quod ita ventis agerentur, ad me proram direxerunt: eorumque unus rudentem, nave interim praeterlabente, demisit: quem cum apprehendissem, illi ex ipsis me mortis faucibus eripuerunt. Porro navis illa Sidonem ferebatur, ac nonnulli, quibus notus eram, mihi curationem adhibuerunt.

X. Biduum autem navigantes ad urbem adveſti fumus. Ibi tum ego Sidonios, qui ea navi vehebantur, Xenodamam scilicet mercatorem, eiusque socerum, Theophilum, rogavi, ne Tyrriorum alicui, si quem forte obviam habuissent, naufragio liberatum me nuntiarent, ut ne me

κότα. ἤλπιζον γὰρ λήσειν, εἰ τὰ ἀπὸ τούτων ἐν χυ-
χίᾳ γένοιτο, πέντε μόνον ἡμερῶν μοι μεταξύ γενομέ-
νων, οἷς οὐκ ἔτυχον ὀφθεῖς. τοῖς δὲ κατὰ τὴν οἰκίαν τὴν
ἐμὴν, ὡς οἶδας, προσηγορεύκειν τοῖς πυνθανομένοις, εἰς
κώμην ἀποδεδημηκέναι, μέχρι δέκα ὅλων ἡμερῶν. καὶ
τοῦτόν γε τὸν λόγον εὔρον περὶ ἐμοῦ κατεσχηκότα. Οὐ-
πω δὲ εὐδὲ ὁ σὸς πατὴρ ἐκ τῆς Παλαιστίνης ἔτυχεν
ἦκων, ἀλλὰ δύο ἄλλων ὕστερον ἡμερῶν, καὶ κατα-
λαμβάνει πεμφθέντα παρὰ τοῦ τῆς Λευκίππης πα-
τρὸς γράμματα, ἅπερ ἔτυχεν μετὰ μίαν ἡμέραν τῆς
ἡμετέρας ἀποδημίας κεκομισμένα, δι' ὧν ὁ Σώστρα-
τος ἐγγυᾷ σοι τὴν θυγατέρα. ἐν ποικίλαις δ' ἦν συμ-
φοραῖς ἀναγνοὺς τὰ γράμματα, καὶ τὴν ἡμετέραν
ἀκούσας Φυγὴν, τὸ μὲν, ὡς τῆς ἐπιστολῆς ἀπολέσας
τὸ ἄθλον, τὸ δὲ, ὅτι παρὰ μικρὸν οὕτως ἡ τύχη τὰ
πράγματα ἔθηκεν. καὶ γὰρ εἰ θᾶττον ἐκομίσθη τὰ

tecum iter suscepisse intelligerent. Fieri enim posse puta-
bam, ut eos laterem, si quidem hoc illi clam haberent,
præfertim, quod quinque tantum dies effluxissent, quibus
nusquam apparueram. Nam & domesticis meis, ut scis,
rogantibus, me rus iturum, decemque integros dies ab-
futurum esse, responderam: atque hanc apud omnes fa-
mam de me invaluisse comperi. Sed & pater tuus non,
nisi biduo post, e Palaestina rediit, missasque a Leucippes
patre literas invenit, altero a discessu nostro die allatas,
per quas ille tibi filiam spondebat. Quibus lectis, ac fu-
ga nostra cognita, vehementer animo commotus est, tum
quod te promissum per epistolam lucrum amittere videret,
tum quod tam brevi eum in locum res a fortuna
deductæ essent: quorum nihil evenisset, si literæ citius

γράμματα, καὶ τῶν μὲν πεπραγμένων οὐδὲν πρὸς τὸν ἀδελφὸν ἠγήσατό που δεῖν γράφειν. ἀλλὰ καὶ τῆς μητρὸς τῆς κόρης ἐδεήθη τὸ παρὸν ἐπισχεῖν· τάχα γὰρ ἂν αὐτοὺς ἐξευρήσομεν· καὶ οὐ δεῖν τὸ συμβᾶν ἀτύχημα μανθάνειν Σώστρατον. ἀτμένως δὲ ὅποι ποτε ἂν ᾦσιν ὄντες μάθωσι τὴν ἐγγύην, καὶ ἀφίξονται¹, εἴγε αὐτοῖς ἐξέσται φανερώς ἔχειν ὑπὲρ οὗ πεφεύγασιν. ἐπολυπραγμόνει δὲ παντὶ σφένει, ποῦ κεχωρήκατε. καὶ ὡς ὀλίγων πρὸ τούτων ἡμερῶν, ἔρχεται Διόφαντος ὁ Τύριος ἐξ Αἰγύπτου πεπλευκώς, καὶ λέγει πρὸς αὐτὸν, ὅτι σε ἐνθάδε ἐθεάσατο· καὶ γὰρ μαθὼν, ὡς εἶχον, εὐθὺς ἐπιβάς νεὺς ὀγδόην ταύτην ἡμέραν, πᾶσάν τε περιῆλθον ζητῶν τὴν πόλιν. πρὸς ταῦτα οὖν σοι βουλευτέον ἐστίν, ὡς τάχα καὶ τοῦ πατρὸς ἥζοντος ἐνταῦθα τοῦ σοῦ.

allatae fuissent. Quin etiam puellae matrem, ut rem dissimularer, obtestatus est: futurum existimans, ut vos forte invenirent. Neque vero censebat e re esse, ut infortunium huiusmodi Sostrato innotesceret; illud sibi persuasum habens, vos, quoquo tandem abiissetis, futuras inter vos nuptias intellecturos, rediturosque, fugae causam non amplius palam facere veritos. Nunc ille quam diligentissime in id incumbit, ut, quonam profugeritis, scire possit. Nam etiam superioribus proximis diebus ex Aegypto reversus est Tyrius Diophantes, teque hic vidisse patri tuo significavit. Quam rem ego simulatque intellexi, nulla plane interiecta mora huc adnavigavi: diesque hic octavus est, ex quo te quaerens urbem istam perlustro. Quamobrem de patre tuo iamiam affuturo quid agas, etiam atque etiam vide.

¹ Ἀσμένως — ἀφίξονται) Legendum videtur: ἀσμένως δὲ, ὅποι ποτε ἂν ὄντες μάθωσι τὴν ἐγγύην, ἀφίξονται cet. omittis ᾦσιν & καὶ

ante ἀφίξ. vel corr. ὅποι ποτε ἂν ᾦσιν, [ὄντες] εἰ μάθ. deletο ὄντες & inserto εἰ cum Salmast.

τα'. Ταῦτα ἀκούσας ἀνάμωξα ἐπὶ τῇ τῆς τύχης παιδίᾳ. Ὡ δαίμων, λέγων, νῦν μὲν Σώστρατός μοι Λευκίππην ἐκδίδωσι, καὶ μοι γάμος ἐκ μέσου πολέμου πέμπεται, μετρήσας ἀκριβῶς τὰς ἡμέρας, ἵνα μὴ Φθάσῃ τὴν Φυγὴν. Ὡ τῶν ἐξώρων εὐτυχημάτων. ὦ μακάριος ἐγὼ παρὰ μίαν ἡμέραν, μετὰ Θάνατον γάμοι, μετὰ Θρήνον ὑμέναιοι. τίνα μοι δίδωσι νύμφην ἢ τύχῃ; ἦν οὐδὲ ὁλόκληρόν μοι δέδωκε νεκράν; Οὐ Θρήνων νῦν καιρὸς, ὁ Κλεινίας εἶπεν' ἀλλὰ σκεψάμεθα, πότερον εἰς τὴν πατρίδα σου νῦν ἀνακομιστέον, ἢ τὸν πατέρα ἐνταῦθα ἀναμενητέον. Οὐδέτερον, εἶπον. ποίῳ γὰρ ἴδοιμι προσώπῳ τὸν πατέρα, μάλιστα μὲν οὕτως αἰσχυρῶς Φυγών; εἶτα καὶ τὴν παρακαταθήκην αὐτοῦ τ' ἀδελφοῦ διαφθείρας; Φεύγειν οὖν ἐντεῦθεν ὑπολείπεται πρὶν ἤκειν αὐτόν. Ἐν τούτῳ δὴ ὁ Μενέλαος ὑπ-

XI. Quae cum Clinia dixisset, nihil aliud quam fortunae ludibrium deflevi: Me miserum, inquit, hocce tempore Softratus Leucippen mihi spondet? Nuncne mihi medio ex bello uxor datur? nae ille dierum rationem diligenter subduxit: qui non nisi post abitum nostrum nuptias fieri voluit. O felicitates intempestivas! o me ante unum illum diem beatum! Nunc Leucippen mortuam spondent. Nunc, cum mihi lugendum est, Hymenaeum canere parant. Hei mihi! qualem fortuna sponsam praebet, cuius ne mortuae quidem integrum cadaver mihi concessum fuit. Tum Clinia: Minime, inquit, nunc est conquerendi tempus: considerandum potius, praestetne in patriam redire, an patrem hic opperiri. Neutrum, inquam, placet. Nam qua facie illum intuear, cuius domo tam turpiter fugi? cuiusque fratris depositum abiuravi? Mihi certe aliud nihil supereft, nisi ut hinc prius abeam, quam ille adsit. Haec dum inter nos pertractarentur, Menelaus & Sary-

εισέρχεται, καὶ Σάτυρος μετ' αὐτοῦ, καὶ τόν τε Κλεινίαν περιπτύσσονται, καὶ μανθάνουσι παρ' ἡμῶν τὰ πράγματα. καὶ ὁ Σάτυρος· Ἄλλ' ἔστιν σοι, ἔφη, καὶ τὰ παρόντα θέσθαι καλῶς, καὶ ἐλεῆσαι ψυχὴν ἐπὶ σοι Φλεγομένην. ἀκουέτω δὴ καὶ ὁ Κλεινίας. ἡ Ἀφροδίτη μέγα τούτῳ παρέσχεν ἀγαθόν, ὁ δ' οὐκ ἐθέλει λαβεῖν. γυναῖκα γὰρ ἐξέμνην ἐπ' αὐτὸν πάνυ καλὴν, ὥστε ἂν ἰδὼν αὐτὴν εἰποῖς ἄγαλμα, Ἐφεσίαν τὸ γένος, ὄνομα Μελίττην· πλοῦτος πολὺς, καὶ ἡλικία νέα. τέθνηκεν δὲ αὐτῇ προσφάτως ἀνὴρ κατὰ θάλατταν· βούλεται δὲ τοῦτον ἔχειν δεσπότην· οὐ γὰρ ἀνδρὰ ἐρῶ· καὶ δίδωσιν ἑαυτὴν καὶ πᾶσαν αὐτῆς τὴν οὐσίαν. δι' αὐτὸν γὰρ δύο μῆνας νῦν ἐνθάδε διέτριψεν, ἀκολουθεῖν δεομένη. ὁ δὲ οὐκ εἶδα τί παθὼν ὑπερῆφανεῖ, νομίζων αὐτῷ Λευκίππην ἀναβιώσεσθαι.

rus ad nos ingressi sunt. Simulac ambo Cliniam amplexi, & de tota re a nobis certiores facti fuerunt, Satyrus ad me conversus: Haud contemnenda, Hercule, inquit, occasio nunc tibi sese offert, qua res tuas in tuto facile colloques, animique tui amore deflagrantis una miserearis: nec vero clam te, Clinia, id habendum est. Permagnam felicitatem Venus ostendit; sed quam ipse nihil faciendam putet. Atque adeo ut scias, mulierem Ephesiā eius amore flagrantem ad insaniam usque compulit, forma bona sane, & quam, cum videas, Deae alicui similem iudices. Meliten eam vocant, divitiis affluentem, atque aetate nondum satis matura. Quae cum virum iampridem naufragio amiserit, hunc sibi dominum, non enim maritum dicam, praeoptat, eique se & fortunas omnes suas dedit. Quid, quod eius etiam causa duos hic menses consumsit, hominem, ut se sequeretur, obtestans? hic vero eam despicit, neque, id quamobrem faciat, sciri potest, nisi forte Leucippen sibi a mortuis excitatum iri sperat.

ιβ. Καὶ ὁ Κλεινίας· Οὐκ ἀπὸ τρόπου δοκεῖ μοι, Φησὶν, ὁ Σάτυρος λέγειν. κάλλος γὰρ, καὶ πλοῦτος, καὶ ἔρως εἰ συνῆλθεν ἐπὶ σε, οὐχ ἔδρας ¹ οὐδ' ἀναβολῆς. τὸ μὲν γὰρ κάλλος ἡδονήν, ὁ δὲ πλοῦτος τρυφήν, ὁ δὲ ἔρως αἰδῶ. μισεῖ δὲ ὁ Θεὸς τοὺς ἀλαζόνας. Φέρε πείσθῃτι τῷ Σατύρῳ, καὶ ἴδρυσαι ² τῷ Θεῷ. Καὶ γὰρ στενάξας· Ἄγε με, εἶπον, ὅποι θέλεις, εἰ καὶ Κλεινία τοῦτο δοκεῖ· μόνον ὅπως τὸ γυναικίον μοι μὴ παρέχῃ πράγματα, ἐπείγουσα πρὸς τὸ ἔργον, ἐς τ' ἂν εἰς Ἐφεσον ἀφικώμεθα. Φθάνω γὰρ ἐπομοσάμενος ἐνταῦθα μὴ συνελθεῖν, ἔνθα Λευκίππην ἀπολώλεκα. Ταῦτα ἀκούσας ὁ Σάτυρος, προστρέχει πρὸς τὴν Μελίττην εὐαγγέλια φέρων. καὶ μικρὸν αὐτῇς διαλιπὼν ἐπανερχεται, λέγων, ἀκούσασαν τὴν γυναῖκα ὑφ' ἡδονῆς

XII. Tum Clinia: Recte, inquit, Satyrus loqui mihi videtur. Quid enim cunctatione opus sit, ubi pulchritudo, divitiae, amor tibi sese offerant? ex quibus ad voluptates perfruendas, ad vitam laute peragendam, atque ad existimationem tibi parandam, abunde omnia superperant. Illud autem in postremis reputandum non est, superbos Deo invisos esse. Ego Satyro fidem habendam cenfeo, teque Deorum voluntati ut permittas, suadeo. Tum ego suspirans: Agedum, inquam, duc me, quo lubet, siquidem ita Cliniae quoque videtur. Tantum, ne muliercula haec molesta mihi sit, rem ante perfici postulans, quam Ephefum pervenerimus. Iuravi enim, nemini me unquam hic mei copiam facturum, ubi Leucippen amisi. Quibus auditis, Satyrus e vestigio ad Meliten evangelia ferens cucurrit: atque haud ita multo post reversus, ea re cognita, prae nimia voluptate exanimatam paene concidisse

¹ Οὐχ ἔδρας) E Bacchylide haec ducta. Anal. Brunck. T. I, p. 152, fr. XIV:

Οὐχ ἔδρας ἔργον, οὐδ' ἀμβολῆς.

² Ἰδρυσαι) Nescio quam comode. Forte: χάρισαι, vel χαρίσαι, vel simile quid.

παρὰ μικρὸν τὴν ψυχὴν ἀφείναι. δεῖσθαι δὲ ἤκειν ὡς αὐτὴν δειπνήσοντα τὴν ἡμέραν γάμων προοίμιον. ἐπέισθην καὶ ὠχόμην.

ιγ'. Ἡ δὲ ὡς εἶδέ με, ἀναβοροῦσα περιβάλλει, καὶ πᾶν μου τὸ πρόσωπον ἐμπίπλησι Φιλημάτων. ἦν δὲ τῷ ὄντι καλὴ, καὶ γάλακτι μὲν ἂν εἶπες αὐτῆς τὸ πρόσωπον κεχρίσθαι, ῥόδον δὲ ἐμπεφυτεῦσθαι ταῖς παρειαῖς. ἐμάρμαιρεν δὲ αὐτῇ τὸ βλέμμα μαρμαρυγὴν Ἀφροδίτιον. κόμη πολλὴ καὶ βαθεῖα καὶ κατάχρυσος τῇ χροιά, ὥστε ἔδοξα οὐκ ἀηδῶς ἰδεῖν τὴν γυναικα. Τὸ μὲν οὖν δεῖπνον ἦν πολυτελές· ἡ δὲ ἐφαπτομένη τῶν παρακειμένων, ὡς δοκεῖν ἐσθίειν, οὐκ ἠδύνατο τυχεῖν ὀλοκλήρου τροφῆς, πάντα δὲ ἐβλεπε ἐμέ. οὐδὲν γὰρ ἠδύ τοῖς ἐρῶσι πλὴν τὸ ἐρώμενον. τὴν γὰρ ψυχὴν πᾶσαν ὁ ἔρως καταλαβὼν, οὐδὲ αὐτῇ χώραν δι-

retulit: meque ad illam eo ipso die coenatum ire oportere, ut nuptiarum initium faceremus. Itaque viam ingressus, ad mulierem me contuli.

XIII. Quae simulac me conspexit, obviam progressa, complexu, innumerisque diffuaviationibus accepit. Nec erat fane illa non formosa. Nam & adspectus miram quandam ac propemodum Veneri convenientem prae se ferebat dignitatem: & color in vultu is erat, ut non quidem fuco illitum, sed rosis distinctum, ac lacte diffusum diceret. Capillus ipse densus, auroque non absimilis pendebat: itaque non insuaviter illam contemplari mihi videbar. Interea mensis splendidissimis exstructis, coenaturi accubimus. Melite vero, tametsi ex iis, quae apposita fuerant, nonnunquam sibi aliquid assumeret, tamen nihil prorsus comedebat; sed me unum tantummodo intentis oculis observabat. Amantibus enim nihil aequae suave est, atque amatam rem intueri. Animam enim totam occupans

δωσι τῇ τροφῇ. ἡ δὲ τῆς θεᾶς ἡδονὴ διὰ τῶν ὀμμάτων εἰσρέουσα, τοῖς στέρνοις ἐγκάθεται· ἔλκουσα δὲ τοῦ ἐρωμένου τὸ εἶδωλον αἰεὶ, ἐναπομάσσεται τῷ τῆς ψυχῆς κατόπτρῳ, καὶ ἀναπλάττει τὴν μορφήν. ἡ δὲ τοῦ κάλλους ἀπορροὴ δι' ἀφανῶν ἀκτίνων ἐπὶ τὴν ἐρωτικὴν ἐλκομένη καρδίαν, ἐναποσφραγίζει κάτω τὴν σκιάν. Λέγω δὴ πρὸς αὐτὴν συνείς· Ἀλλὰ σύ γε εὐδενὸς μετέχεις σῶν αὐτῆς; ἀλλ' εἰκας τοῖς ἐν γραφαῖς ἐσθίουσιν. Ἡ δὲ Ποῖον γὰρ ὄψον, ἔφη, μοι πολυτελές; ἡ ποῖος οἶνος τιμιώτερος τῆς σῆς ὄψεως; Καὶ ἄρα λέγουσα κατέφίλει μὲ, προστιέμενον οὐκ ἀηδῶς τὰ φιλήματα. εἶτα διασχοῦσα, εἶπεν· Αὕτη μοι τροφή.

ιδ'. Τότε μὲν οὖν ἐν τούτοις ἦμεν. ἐσπέρας δὲ γενομένης, ἡ μὲν ἐπεχειρεῖ με κρατεῖν ἐκεῖ κοιμηθησόμενον· ἐγὼ δὲ παρητούμην, εἰπὼν ἂ καὶ πρὸς τὸν Σά-

amor ipsis etiam alimentis aditum obstruit. Voluptas autem, quae in videndo percipitur, per oculos illapsa menti insidet, reique visae imaginem secum raptam animi speculo continenter imprimit, atque effingit: pulchritudinisque fluxio ipsa per occultos radios in amantis pectus dimanans, amatae rei formam insculpit. Illud igitur cum animadvertissem: Quid causae, inquam, est, quamobrem te nihil eorum, quae imperasti, edentem cerno? nae tu pictis convivis mihi similis videris. Tum illa: Quodnam mihi lautius, inquit, obsonium, quod vinum pretiosius tuo esse adspectu posse putas? Protinusque his dictis, me iam non sine voluptate oscula admittente, disfluviata est; dein retrocedens: Tu meum, inquit, oblectamentum es.

XIV. Ac tum quidem hoc modo res habuit. Postea vero quam nox adventavit, mulier secum me nocte illa retinere conata est. Sed cum eadem fere, quae Satyro dixe-

Achill. Tat.

○

τυρον ἔτυχον προσαγορεύσας. μόλις οὖν ἀφίησιν ἀνιω-
μένη. τῇ δ' ὕστεραία συνέκειτο ἡμῖν εἰς τὸ τῆς Ἰσιδος
ιερὸν ἀπαντῆσαι, διαλεξομένοις τε ἀλλήλοις καὶ πι-
στωσομένοις ἐπὶ μάρτυρι τῇ θεῷ. συμπάρῃσαν δὲ ἡμῖν
ὅ, τε Μενέλαος καὶ ὁ Κλεινίας. ὁμνύομεν, ἐγὼ μὲν
ἀγαπήσειν ἀδόλως, ἡ δὲ ἄνδρα ποιήσασθαι, καὶ πάν-
των ἀποφῆναι δεσπότην. Ἀρξει δέ, εἶπον ἐγὼ, τῶν
συνθηκῶν ἡ εἰς Ἐφεσον ἡμῶν ἀφίξις· ἐνταῦθα γὰρ, ὡς
ἔφην, Λευκίππης παραχωρήσεις. δεῖπνον οὖν ἡμῖν ἡύ-
τρεπίζετο πελυτελές. καὶ ὄνομα μὲν ἦν τῷ δείπνῳ γά-
μοι· τὸ δὲ ἔργον συνέκειτο ταμιεύεσθαι. Καί τι μέ-
μνημαι καὶ γελοῖον παρὰ τὴν ἐστίαν τῆς Μελίττης.
ὡς γὰρ ἐπευφύμουν τοῖς γάμοις οἱ παρόντες, νεύσα-
σα πρὸς με ἡσυχῇ Κενὸν, εἶπεν, ἐγὼ μόνη πέπονθα,

ram, repetendo assentiri nollem, quamquam aegre ac dif-
ficulter, dimissus sum tamen: ac ea lege, ut postridie in
Isidis conveniremus, ibique, teste Dea, tota de re, inter
nos quid futurum esset, constabiliremus. Aduimus itaque,
Menelao etiam Cliniaque me comitantibus: iuravimus-
que, ego quidem, perquam sancte me illam amaturum;
illa vero, me sibi coniugem adscituram, rerumque suarum
omnium dominum habituram. Quae quidem inter nos fir-
mata sunt, ut non ante promissa fierent, quam Ephesum
applicuissimus. Illic enim, uti antea testatus fueram, Me-
lita Leucippon cedere volebam. Deinceps mensae conqui-
sitissimis ex cibis cumulatae accumbentes coenavimus:
coenaeque illi nuptiale nihil, nisi nomen, fuit: nam re-
liqua in aliud tempus differre pacti eramus. Porro autem
mihi nunc etiam risu dignum nescio quid a Melite inter
coenandum dictum fuisse, in mentem venit. Nam simulac
nuptiis, qui aderant, bene precati sunt, Melite clam mihi
annuens: Ego, inquit, inane quiddam sola passa sum.

καὶ οἷον ἐπὶ τοῖς ἀφανέσι ποιοῦσι νεκροῖς. κενεοτάφιον μὲν γὰρ εἶδον, κενεγάμιον δὲ οὐ. Ταῦτα μὲν οὖν ἔπαιξε σπουδῇ.

ιε'. Τῇ δὲ ἐπιούσῃ στελλόμεθα πρὸς ἀποδημίαν· κατὰ τύχην δὲ καὶ τὸ πνεῦμα ἐκάλει ἡμᾶς. καὶ ὁ Μενέλαος μέχρι τοῦ λιμένος ἐλθὼν, καὶ ἀσπασάμενος, εὐτυχεστέρας εἰπὼν νῦν ἡμᾶς τυχεῖν τῆς θαλάσσης, ἀπετράπετο αὐθις, νεανίσκος πάνυ χρηστὸς καὶ θεῶν ἄξιος, καὶ ἅμα δακρύων ἐμπεπλησμένος, καὶ ἡμῖν δὲ πᾶσι κατεφέρετο δάκρυα. τῷ δὲ Κλεινία ἐδόκει μὴ με καταλιπεῖν, ἀλλὰ μέχρις Ἐφέσου συμπλεύσαντα, καὶ τινα χρόνον διατρίψαντα τῇ πόλει, ἐπανελθεῖν, εἰ τὰ ἐμὰ ἐν καλῷ κείμενα καταμάθοι. Γίνεται δὴ κατ' οὐρανὸν ἡμῶν ὁ ἄνεμος· ἐσπέρα τε ἦν, καὶ δειπνήσαντες ἐκείμεθα κοιμησόμενοι. ἰδίᾳ δὲ ἐμοὶ καὶ τῇ Μελίττῃ καλύβη τις ἦν ἐπὶ τοῦ σκάφους πε-

Ut enim iis, quorum cadavera humanda nusquam reperiuntur, inanes tumuli exstrui solent: sic inanes mihi nuptias esse animadverto. Atque hoc quidem pacto mulier callide iocabatur.

XV. Postridie vento secundo invitati Alexandria solvimus: Menelausque ad litus nos usque secutus, & data acceptaque salute, prosperam nobis navigationem precatus, discessit, adolescens probus sane, ac paene divinus: qui, cum lacrimarum plenus recederet, nobis omnibus pariter lacrimas excussit. Clinia, me deferere indignum ratus, Ephesum una mecum proficisci voluit, ut ibi tantisper moraretur, dum res meas in tuto esse prospiceret. Sed cum iam prospero cursu navis nostra ferretur, noxque appropinquasset, ac cibo sumto, vix cubiculum, quod utrique nostrum commune in navi adornatum fuerat, dor-

ριπεφραγμένη. βαλοῦσα οὖν με κατεφίλει καὶ ἀπῆτει
τὸν γάμον· Νῦν μὲν, λέγουσα, Λευκίππης τοὺς ὅρους
ἐξήλθομεν, καὶ τῶν σῶν συνθηκῶν τοὺς ὅρους ἀπειλή-
φαιμεν· ἐντεῦθεν ἡ προβεσμία. Τί δεῖ με νῦν εἰς Ἐφε-
σον περιμένειν; ἄδηλοι τῆς θαλάσσης αἱ τύχαι, ἅπι-
στοι τῶν ἀνέμων αἱ μεταβολαί. πίστευσόν μοι, Κλει-
τοφῶν, καίομαι. ὄφελον ἡδυνάμην δεῖξαι τὸ πῦρ. ὁ θε-
λον εἶχον τὴν αὐτὴν φύσιν τῷ κοινῷ τοῦ ἔρωτος πυρὶ,
ἵνα σοι περιχυθεῖσα κατέφλεξα. νῦν δὲ πρὸς τοῖς ἄλ-
λοις τοῦτο μόνον τὸ πῦρ ἰδίαν ὕλην ἔχει, καὶ ἐν ταῖς
περὶ τοὺς ἔραστὰς συμπλοκαῖς ἀνακαίόμενον λάβρον
τῶν συμπλεκομένων φείδεται. ὦ πυρὸς μυστικῷ· πυ-
ρὸς ἐν ἀπορρήτῳ δαδουχαμένου· πυρὸς τοὺς ὅρους αὐτοῦ
φυγεῖν μὴ θέλοντος. μυηθῶμεν οὖν, ὦ φίλτατε, τὰ
τῆς Ἀφροδίτης μυστήρια.

mitum intraviffemus, Melite me complexa fuaviari, nu-
ptiasque repetere coepit: Nunc quidem certe, inquires,
extra Leucippes fines egressi sumus, ac pactos iam ter-
minos tenemus: haec praestitura dies est. Quid nunc,
donec Ephesum pervenerimus, differre oportet? An nescis,
dubios maris eventus, infidasque ventorum mutationes ef-
fe? uror, mihi crede, Clitophon, uror: atque utinam ar-
doris magnitudinem palam facere liceret: utinam ea in
me, quae in amoris igne, vis esset, ut complexuum meo-
rum contactu flammam in te immittere valerem. Sed meus
hic ignis diversam quandam ab aliis vim fortitus est. Nam
cum inter amantium complexus vehementissime alii fer-
vere soleant, meus hic nobis mutuo in complexu iacen-
tibus parcit. O ignem arcanum! o ignem in abdito relu-
centem! o ignem suas ipsius leges transgredi nolentem!
at nos, o carissime Clitophon, cur non tandem Veneris
sacris initiamur?

ιστί. Καὶ γὰρ εἶπον· Μὴ με βιάσῃ λῦσαι·¹ Θεσμὸν
 οσίας νεκρῶν. οὐπω τῆς ἀλγίας ἐκείνης τοὺς ὅρους παρ-
 ἤλθομεν, ἕως ἂν γῆς ἐπιβῶμεν ἑτέρας. οὐκ ἤκουσας ὡς
 ἐν θαλάσῃ τέθνηκεν; ἔτι πλέω Λευκίππης τὸν τά-
 φον. τάχα που περὶ τὴν ναῦν αὐτῆς εἰλεῖται τὸ εἶδω-
 λον. λέγουσι δὲ τὰς ἐν ὕδατι ψυχὰς ἀνηρημένας, μη-
 δὲ εἰς αἶδου καταβαίνειν ὅλως, ἀλλ' αὐτοῦ περὶ τὸ
 ὕδωρ ἔχειν τὴν πλάνην, καὶ ἐπιστήσεται τάχα ἡμῖν
 συμπλεκόμενοις. ἐπιτῆδειον δέ σοι δοκεῖ καὶ τὸ χωρίον
 εἶναι πρὸς γάμον; γάμος ἐπὶ κύματος, γάμος ὑπὸ
 θαλάσσης φερόμενος; θάλαμον ἡμῖν θέλεις γενέσθαι
 μὴ μένοντα; Σὺ μὲν, ἔφη, σοφίζῃ, φίλτατε· πᾶς
 δὲ τόπος τοῖς ἐρῶσι θάλαμος, οὐδὲν γὰρ ἄβατον τῷ

XVI. Tum ego: Ne me, inquam, mortuorum iusta in-
 tervertere adigas: neque enim miserae illius puellae fines
 praetervectos nos esse dicendum est, nisi cum alias tenuerimus
 terras. An non eam in mari vitam reliquisse audi-
 divisti? Leucippes sepulcrum est maris amplitudo haec,
 per quam ferimur. Quid vero scis? an non fieri posse pu-
 tas, ut circum navim hanc simulacrum illius erret? Animas
 enim eorum, qui in aquis pereunt, non omnino quidem
 ad inferos descendere, sed propter aquas circumferri aiunt.
 Ac fortasse nobis hic complicatis imminebit. Ceterum ido-
 neusne tibi ad nuptias conficiendas locus hic videtur? re-
 ctene tu illas inter fluxus, marisque iactationes fieri ar-
 bitraris? an tu ab instabili nuptias nostras toro auspicari
 nos debere censeres? Tum Melite: Scite mecastor, inquit,
 argutaris: verumtamen locum ego quemlibet pro thalamo
 amantibus esse arbitror. Amori enim Deo nullus prae-

¹ Μὴ με βιάσῃ λῦσαι) In An-
 glicano: μή με βίῃ συλῆσαι. Ita
 videtur legisse interpres, qui,
iusta intervertere mortuorum, ver-

tit. Et paulo post idem Anglica-
 nus, cum editione Palatina ha-
 bet: ὡς ἐν πελάγει τέθνηκεν.

Θεῶ¹. ἐν θαλάσῃ δὲ μὴ καὶ οἰκειότερόν² ἔστιν ἔρω-
 τι καὶ Ἀφροδίσεις μυστηρίους; θυγάτηρ Ἀφροδίτη
 Θαλάσσης· χαρισάμεθα τῇ γαμηλίῳ Θεῶ, τιμήσω-
 μεν αὐτῆς γάμῳ τὴν μητέρα. ἐμοὶ μὲν γὰρ δοκεῖ τὰ
 παρόντα γάμων εἶναι σύμβολα. ζυγὸς μὲν οὕτως ὑπὲρ
 κεφαλῆς κρεμάμενος, δεσμοὶ δὲ περὶ τὴν κεραίαν τε-
 ταμένοι. καλὰ γε, ὦ δέσποτα, τὰ μαντεύματα· ὑπὸ
 ζυγὸν ὁ θαλάμος, καὶ κάλοι δεδεμένοι· ἀλλὰ καὶ
 πηδάλιον τοῦ θαλάμου πλησίον. ἰδοὺ τοὺς γάμους
 ἡμῶν ἡ τύχη κυβερνᾷ· νυμφοστολήσουσι δὲ ἡμᾶς Πο-
 σειδῶν καὶ Νηρείδων χορός. ἐνταῦθα γὰρ καὶ αὐτὸς
 Ἀμφιτρίτην γαμεῖ. λιγυρῶς δὲ συρίζει περὶ τοὺς κά-

clusus locus est. Quin etiam arcanis eius familiarissimam se-
 dem esse mare accipimus. Quid quod Maris Venus est filia,
 ut non ingratam nuptiarum Deae rem facturos nos exi-
 stimem, si matri eius hoc honoris habuerimus, ut, quae
 ad perficiendas nuptias restant, hic consummemus. Nam &
 iugum, & quae circum antennam posita vincula sunt,
 nuptiarum praesentiae mihi omnino signa videntur esse.
 An non optimum, o here, auspicium putandum est, sub
 iugo thalamum inire, rudentibus inter se colligatis, & gu-
 bernaculo prope collocato? argumento est id quidem, nu-
 ptias a fortuna nostras gubernari. Ecce autem & Neptu-
 nus, is Amphitriten in mari uxorem duxit, & Nereïdum
 chori nos comitabuntur; ipsaque ventorum, tam suaviter

¹ Ἄβατον τῷ Θεῶ) Ita Longus
 sub init. L. III Poemen. Ἐρωτι
 δὲ ἄρα πάντα βάσιμα, καὶ πῦρ,
 καὶ ὕδωρ, καὶ Σκυθικὴ χίον.

² Ἐν θαλάσῃ δὲ μὴ καὶ οἰκειό-
 τερον) Ita omnes libri. Distinctio-
 ne iuvandus atque allevandus lo-
 cus, qui sic iacet: Ἐν θαλάσῃ
 αἱ; μὴ καὶ οἰκειότερόν ἐστιν ἔρωτι

καὶ Ἀφροδίσεις μυστηρίους; In
 mari vero? Num locus aliquis ma-
 gis idoneus amoris ac Veneris sa-
 cris? SALM. Sanus etiam sensus
 est, omisiss illis μὴ καὶ, quae Ba-
 varicus Codex non habet. Tunc
 autem signa interrogationis de-
 lenda.

λους καὶ τὸ πνεῦμα. ἐμοὶ μὲν ὑμεναῖον ἄγειν δοκεῖ τὰ
 τῶν ἀνέμων αὐλήματα·¹ ὁρᾷς δὲ καὶ τὴν ὀθόνην κεκυρ-
 τωμένην, ὥσπερ ἐγκύμονα γαστέρα. δεξιόν μοι καὶ
 τοῦτο τῶν οἰωνισμάτων. ἔσθ μοι ταχὺ καὶ πατήρ. Ἰδὼν
 εὖν αὐτὴν σφόδρα ἐγκειμένην· Φιλοσοφῶμεν, εἶπον,
 ὦ γύναι, μέχρι λαβώμεθα γῆς. ὄμνυμι γάρ σοι τὴν
 θάλατταν αὐτὴν, καὶ τὴν τοῦ πλοῦ τύχην, ὡς ἐσπού-
 δακα καὶ αὐτός. ἀλλ' εἰσὶ καὶ θαλάσσης νόμοι. πολ-
 λάκις ἤκουσα παρὰ τῶν ναυτικωτέρων, καθαρὰ δειν
 Ἀφροδισίων εἶναι τὰ σκάφη, τάχα μὲν, ὡς ἱερὰ,
 τάχα δὲ, ἵνα μή τις ἐν τηλικούτῳ κινδύνῳ τρυφᾷ. μὴ
 ἐνυβρίσωμεν, ὦ Φιλτάτη, τῇ θαλάσσῃ, μηδὲ συμμί-
 ξωμεν γάμον ὁμοῦ καὶ φόβον, τηρήσωμεν ἑαυτοῖς κα-

circa rudentes obftrepentium, murmura hymenaeum ca-
 nere mihi videntur. An non tu quoque velum istud, quasi
 praegnantem uterum, intumescere cernis? quod ego sane
 boni ominis loco mihi duco, hinc futurum coniectans,
 ut iamiam pater futurus sis. Itaque cum illam ad id tam
 propensam viderem, Philosophemur, inquam, o mulier,
 tantisper, dum terram attingamus. Illud autem tibi ego
 per mare ipsum, & per navigationis huius eventum iuro,
 non alio me, quam te, desiderio teneri. Sed sunt suae
 ipsius maris leges: de nautis enim per saepe audiui, naves
 a venereis congressibus puras esse oportere, sive quod
 sacrae sint, sive quod minime deceat inter ea, quae mari
 semper impendent, pericula quemquam lascivius oblectari.
 Ne igitur mari maculam hanc inuramus, neu nuptiis ter-
 rorem immisceamus, aut, quo minus harum nobis soli-
 dum gaudium sit, nosmet in causa simus. Quae cum dixi-

¹ Theocr. XXVII, 57:

Ἄλλήλαις λαλοῦντι τὸν γάμον αἱ κυνάριστοι.

Θαρὰν τὴν ἡδονήν. Ταῦτα λέγων καὶ μειλισσόμενος τοῖς Φιλήματιν ἔπειθον, καὶ τὸ λοιπὸν οὕτως ἐκαθ' εὐδομεν.

ἰζ'. Πέντε δὲ τῶν ἐξῆς ἡμερῶν διανύσαντες τὸν πλοῦν ἤκομεν εἰς τὴν Ἑφεσον. Οἰκία μεγάλη καὶ πρώτη τῶν ἐκεῖ Θεραπεία πολλή, καὶ ἄλλη παρασκευὴ πολυτελῆς. κελεύει δὴ δεῖπνον ὥς ὅτι εὐπρεπέστατον εἰτοιμάζειν. Ἡμεῖς δὲ τέως, ἔφη, χωρήσωμεν εἰς τοὺς ἀγρούς. ἀπεῖχον δὲ τῆς πόλεως σταδίους τέτταρας. ἐπικαθίσαντες οὖν ὀχήματι, ἐξήλθομεν. καὶ ἐπεὶ τάχιστα παρεγενόμεθα, διεβαδίζομεν τοὺς ὀρχάτους τῶν φυτῶν, καὶ ἐξαίφνης προσπίπτει τοῖς γόνασιν ἡμῶν γυνή, σχοῖνοισι παχείαις δεδεμένη, δίκελλαν κρατοῦσα, τὴν κεφαλὴν κεκαρμένη, ἐρρύπωμένη τὸ σῶμα, χιτῶνα ἀνεζωσμένη ἄβλιον πάνυ, καὶ Ἑλέσόν με, ἔφη, δέ-
fem, osculis idemtidem sublandiens, mulierem in meam sententiam pertraxi: atque ita, quod noctis reliquum erat, somno dedimus.

XVII. Quinto autem, postquam discefferamus, die Ephesum navim appulimus: ubi Melites domum amplam, & earum, quae illa in urbe essent, facile primam, fervorum praeterea numerum non exiguum, aliam postremo supellectilem sane quam lautissimam comperi. Mulier interea dum coenae, quam splendidissimam imperaverat, tempus adventaret, una secum me rus, ab urbe non amplius passus D distans, pergere voluit: quo simulac curru vestifumus, arborumque in quincuncem directarum ordines perambulare coepimus; e vestigio mulier quaedam, gravioribus catenis vineta, ligonem gestans, capillo detonso, corpore squalido, amictu lacero atque discincto, ad genua nobis prostrata: Miserere, inquit, mei, o hera, mulieris

σποινα, γυνή γυναῖκα, ἐλευθέραν μὲν, ὡς ἔφην¹, δού-
 λην δὲ νῦν, ὡς δοκεῖ τῇ τύχῃ. καὶ ἅμα ἐσιώπησεν. λέ-
 γει οὖν ἡ Μελίττη Ἀνάστηθι νῦν, ὦ γύναι· λέγε, τίς
 εἶ, καὶ πόθεν, καὶ τίς σοι τοῦτον περιέβηκε τὸν σίδηρον·
 κέκραγεν γάρ σου καὶ ἐν κακοῖσιν ἡ μορφή τὴν εὐγέν-
 νειαν. Ὁ σὸς, εἶπεν, οἰκέτης, ὅτι αὐτῷ μὴ πρὸς εὐνὴν
 ἐδούλευον. ὄνομα Λάκαινα, τὸ γένος Θετταλὴ, καὶ σοὶ
 προσφέρω μου ταύτην τὴν τύχην ἱκετηρίαν· ἀπόλυσόν
 με τῆς καθεστῶσης συμφορᾶς· παρασχοῦ δέ μοι τὴν
 ἀσφάλειαν, ἐστ' ἂν ἀποτίσω τὰς δισχιλίας. τοσού-
 του γάρ με ὁ Σωσθένης ἀπὸ τῶν ληστῶν ἐωνήσατο.
 ποριοῦμεν δὲ εὖ ἴσθι τὴν ταχίστην· εἰ δὲ μὴ, σοὶ δου-
 λεύσομεν. ὁρᾷς δὲ πληγαῖς ὡς κατέξανέ με πολλαῖς;
 καὶ ἅμα διανοίξασα τὸν χιτῶνα, δείκνυσι τὰ νῶτα δια-

mulier, & liberae quidem olim, ut vere affirmare possum;
 servae autem nunc, sicuti fortunae visum est. Vocemque
 hic repressit. Tum Melite: Surge, inquit, mulier, & quae
 sis, & cujas, quisve has tibi catenas iniecerit, eloque-
 re. Adspectus enim tuus, etiamsi adversa fortuna premaris,
 nobilitatem tuam praedicat. Tum illa: Familiae, inquit,
 tuae procurator, quod impuris eius cupiditatibus obtem-
 perare nolui. Genere Theffala sum, Lacacnae mihi est
 nomen. Hanc ego tibi fortunam meam supplex commen-
 do. Tu ex iis me miseriis, quibus oppressam vides, eri-
 pe, fidemque mihi tantisper habe, dum tibi drachmarum
 duo millia, tanti enim me a piratis Sosthenes emit, dis-
 solvero. Quae, mihi crede, quam ocissime conficiam. Sin
 minus, tibi servire pergam. Ceterum quam me ille foede
 excruciatam habuerit, vide. Protinusque diducta veste ter-

¹ Ἐλευθέραν μὲν, ὡς ἔφην) In-
 terpres legisse videtur: ἐλευθέ-
 ραν μὲν τὸ πρῖν. Rectius tamen

videtur, quod & Bergero in men-
 tem venit, ὡς ἔφην, ex oppo-
 σι ὡς δοκεῖ τῇ τύχῃ.

γεγραμμένα ἔτι οἰκτρότερον. Ὡς οὖν ταῦτα ἠκούσα-
 μεν, ἐγὼ μὲν συνεχύβην καὶ γάρ τι ἐδόκει Λευκίππης
 ἔχειν. Ἡ δὲ Μελίττη ἔφη· Θάρρει, γυναῖ, τούτων γάρ
 σε λύσομεν, εἰς τε τὴν οἰκίαν προῖκα ἀποπέμψομεν.
 τὸν Σωσθένην καλεσάτω τις ἡμῖν. Ἡ μὲν οὖν εὐθύς
 τῶν δεσμῶν ἠλευθερεῦτο· ὁ δὲ παρὴν τεταραγμένος, λέ-
 γει οὖν ἡ Μελίττη· Ὡς κακὴ κεφαλὴ τοιαῦτά ποτε
 καὶ τῶν ἀγρειοτάτων οἰκετῶν τεβέασαι παρ' ἡμῶν οὐ-
 τως ἠκισμένον; τίς αὕτη, λέγε μηδὲν ψευδάμενος. Οὐκ
 οἶδα, εἶπεν, ὦ δέσποινα, πλὴν ἔμπορός τις ὄνομα
 Καλλισθένης, ταύτην μοι πέπρακεν, Φάσκων ἐωνῆ-
 σθαι μὲν αὐτὴν ἀπὸ ληστῶν, εἶναι καὶ ἐλευθέραν. ὄνο-
 μα δὲ αὐτὴν ὁ ἔμπορος ἐκάλει Λάκαιναν. Ἡ δὲ τὸν
 μὲν τῆς διοικήσεως, ἧς εἶχεν, ἀπέσπασεν¹, αὐτὴν δὲ
 παραδίδωσι Θεραπαῖναις, κελεύσασα λοῦσαι, καὶ

ga ostendit miserum in modum conscribillata. Quae cum
 audivissemus, ego quidem stupore oppressus sum. Leucip-
 pes enim similitudinem quandam habere mihi visa est. Melite
 vero, Bono, inquit, animo esto. Ab iis enim malis te
 liberabo, domumque gratis remittam. Mox Sosthenem vo-
 cari, eamque e vinculis eximi iussit. Sane autem perter-
 ritus Sosthenes adfuit statim. Cui Melite: Quando, inquit,
 scelestum caput, e vilioribus etiam famulis nostris aliquem
 tam immaniter a nobis acceptum vidisti? Sed quanam
 haec sit, age, fallaciis omisiss, effare actutum. Nihil aliud
 hercule, inquit ille, o hera, scio, praeterquam quod mer-
 cator, Callisthenes ei nomen erat, eam mihi vendidit, a
 piratis emtam affirmans: esse autem liberam, Lacaeenam-
 que appellari, aiebat. Melite hominem ab administratione,
 cui praeerat, abdicavit, mulierem ancillis commendavit,

¹ Ἀπίσπασεν) Sic meliores Co- tione descripta sunt: ἡ δὲ τὸν μὲν
 dices. In aliis exemplaribus, & τῆς διοικήσεως, ἧς εἶχεν, ἀπίσπασ-
 quae, ut videtur, ex prima edi- σεν, Quod & ipsum ferri potest.

ἑσθῆτα ἀμφιάσαι καθάραν, καὶ εἰς ἀστυ ἀγαγεῖν.
διοικήσασα δέ τινα τῶν κατὰ τοὺς ἀγρούς, ὧν ἕνεκεν
παρῆν, ἐπιβάσασα τοῦ ὀχήματος ἅμα ἐμοὶ, ἐπανήειμεν
εἰς τὴν πόλιν, καὶ περὶ τὸ δεῖπνον ἤμεν.

ἡ'. Ἐστιωμένῳ δέ μοι μεταξὺ σημαίνει νεύσας ὁ
Σάτυρος προσανίστασθαι, καὶ ἦν τὸ πρόσωπον ἐσπου-
δακῶς. σκηψάμενος γοῦν ἐπὶ τινι τῶν κατὰ τὴν γα-
στέρα ἐπείγειν, διανίσταμαι. καὶ ἐπεὶ προῆλθεν, λέ-
γει μὲν οὐδεν, ἐπιστολὴν δὲ ἀρέγει. λαβὼν δὲ, πρὶν
ἀναγνῶναί με, κατεπλάγην εὐθύς· ἐγνώρισα γὰρ
Λευκίππης τὰ γράμματα. ἐγέγραπτο δὲ τάδε.

ΛΕΥΚΙΠΠΗ ΚΛΕΙΤΟΦΩΝΤΙ ΤΩ ΔΕΣΠΟΤΗ ΜΟΥ.

Οὕτω γάρ σε δεῖ καλεῖν, ἐπεὶ καὶ τῆς δεσποίνης
ἀνὴρ εἶ τῆς ἐμῆς. Ὅσα μὲν διὰ σὲ πέπονθα, οἶδας.

Itamque ac munda palla indutam in urbem duci iussit.
Deinceps nonnullis ad agrorum rationem pertinentibus,
quorum gratia illo se contulerat, imperatis, pilento ad ur-
bem reversi sumus, coenaturique accubuimus ibi.

XVIII. Tum Satyrus, vultu nescio quid serium admo-
dum subindicante, clam mihi, ut exfurgerem, significavit.
Quamobrem purgandae alvi gratia secedere me simulans,
exivi. Tum Satyrus, qui progressus erat, nullis omnino
prolatis verbis, epistolam mihi reddidit: qua resignata,
protinus, antequam legere inciperem, animo consterna-
tus sum: Leucippes enim erant manu exaratae hoc exem-
plo literae.

LEUCIPPE CLITOPHONTI HERO S.

Herum te a me appellari, non est sane quod admirere: quo
enim alio te nomine vocem, qui herae meae maritus factus sis?
Quamquam autem, quaecunque tua causa pertuli, minime igno-

ἀνάγκη δὲ νῦν ὑπομῆσαι σε. διὰ σὲ τὴν μητέρα κατέ-
 λιπον, καὶ πλάνην εἰλόμην· διὰ σὲ πέπονθα ναυα-
 γίαν, καὶ ληστῶν ἠνεσχόμην· διὰ σὲ ἱερεῖον γέγονα,
 καὶ καθαρμὸς, καὶ τέθηκα ἤδη δεύτερον· διὰ σὲ πέ-
 πραιμαι, καὶ ἐδέθην σιδήρῳ, καὶ δίκελλαν ἐβάστα-
 σα, καὶ ἔσκαψα γῆν, καὶ ἑμαστιγώθην· ἵνα σὺ, ὃ
 γέγονας, ἄλλῃ γυναικὶ, καὶ ἐγὼ τῶν ἐτέρων ἀνδρῶν
 γένωμαι; μὴ γένοιτο. ἀλλ' ἐγὼ μὲν ἐπὶ τοσαύταις
 ἀνάγκαις διεκαρτέρησα. σὺ δὲ ἄπρατος, ἁμαστίγωτος
 γαμεῖς. εἴ τις οὖν τῶν πεπονημένων διὰ σὲ κεῖται χά-
 ρις, δεῖθῃτί σου τῆς γυναικὸς, ἀποπέμψαι, ὥς ἐπηγ-
 γείλατο. τὰς δὲ δισχιλίας, ἃς ὁ Σωσθένης ὑπὲρ ἐμοῦ
 κατεβάλετο, πίστευσον ἡμῖν, καὶ ἐγγύησαι πρὸς τὴν
 Μελίττην, ὅτι πέμψομαι. ἐγγὺς γὰρ τὸ Βυζάντιον.
 εἰάν δὲ καὶ ἀποτίσης, νόμιζε μισθόν μοι δεδωκέναι τῶν

*tas, commonesaciendum te tamen in praesentia pernecessarium
 duxi. Tua causa matrem reliqui, errationemque mihi elegi: tua
 causa naufragium feci, moxque in piratarum manus deveni: tua
 causa hostia & expiatio facta sum, aliamque iterum mortem
 oppetii: tua causa venivi, ferreisque catenis fui constricta, ligo-
 nem gestavi, terram effodi, vapulavi: ut tu scilicet alterius mu-
 lieris coniux, ego alterius viri uxor essem? at hoc Dii pro-
 hibent. Ego quidem certe hasce omnes aerumnas forti animo
 sustinui: tu vero illaesus, verberumque immunis, novis te nuptiis
 oblectas. Verum si mihi ullam pro iis incommodis, quae tua
 causa pertuli, gratiam habendam censes, uxorem tuam obtestare,
 ut me, sicuti pollicita est, missam faciat, eique drachmarum
 duo millia, quae pro me Sosthenes exsolvit, sponde: ac, quoniam
 Byzantio non longe absumus, curam me quamprimum, in
 te recipe. Aut si fidem mihi non habes, omnium tua causa per-
 pessorum gratiam hac ipsa re a te mihi abunde relatam esse ar-*

ὑπέρ σου πόνων. Ἐρρώσω, καὶ ὄναιο τῶν καινῶν γάμων. ἐγὼ δὲ ἔτι σοι ταῦτα γράφω παρθένος.

ΙΘ'. Τούτοις ἐντυχὼν πάντα ἐγινόμην ὁμοῦ, ἀνεφλεγόμην, ὠχρίων, ἐθαύμαζον, ἠπίσταν, ἔχαιρον, ἠχθόμην. λέγω οὖν πρὸς τὸν Σάτυρον· Πότερον ἐξ ἁδου ἦκες Φέρων ἐπιστολήν; ἢ τι ταῦτα θέλει; Λευκίππῃ πάλιν ἀνεβίω; Μάλιστα, ἔφη καὶ ἔστιν, ἣν εἶδες ἐν τοῖς ἀγροῖς· τότε μὲν οὖν οὐδ' ἂν ἄλλος ἰδὼν αὐτὴν γνωρίσειεν, ἔφηβον οὕτω γενομένην· τοῦτο γὰρ ἡ τῶν τριχῶν αὐτῆς κουρὰ μόνον ἐνήλλαξεν. Εἴτα ἔστηκας, ἔφην, ἐπὶ τηλικούτοις ἀγαθοῖς, καὶ μέχρι τῶν ὧτων μόνον εὐφραίνεις, ἀλλ' οὐ δεικνύεις καὶ τοῖς ὄμμασι τὰγαθά; Μὴ σύ γε, εἶπεν ὁ Σάτυρος· ἀλλ' ἐν σοι κατάσχε' μὴ πάντας ἀπολέσεις, ἕως περὶ τούτων ἀσφαλέστερον βουλευσόμεθα. γυναῖκα ὁρᾷς πρώτην

bitrare. Vale, harumque tibi nuptiarum felicitatem diuturnam habe. Ipsa tibi haec virgo adhuc scribo.

XIX. Haec cum legerem, varias in partes animo distrahebar: amore incendebar, expalleſcebam, mirabar interdum, interdum fidem literis nullam habebam: ita metu gaudioque conflabam. Tandem Satyro inquam: Mihine hanc ab inferis epistolam reddis? aut quid sibi haec volunt? revixitne iterum Leucippe? Maxime, inquit Satyrus: atque illa est, quam in agro ruri vidisti, sed eam sola adeo capillorum commutavit abscissio, vix ut a quoquam dignosci queat. Quid tu igitur tot mihi bonorum, inquam ego, auctor meas tantum nunc aures oblectas, neque ob oculos felicitatem meam ponis? Tace sis, inquit Satyrus, remque dissimula, ne prius nos omnes perdas, quam de tota re securius aliquod a nobis consilium ineatur. Mulierem hanc vides civitatis huius primariam,

ἘΦεσίῳ μαινομένην ἐπὶ σοὶ ἡμᾶς δὲ ἐρήμους ἐν μέ-
σοις ἄρκυσιν. Ἄλλ' οὐ δύναμαι, ἔφη. ἐπέρχεται γὰρ
διὰ πασῶν τῶν τοῦ σώματος ὁδῶν ἡ χαρά. ἀλλ' ἰδοὺ
μοι διὰ γραμμάτων ἐγκαλεῖ. Καὶ ἅμα αὖθις ἐντυγ-
χάνων τοῖς γράμμασιν, ὥς ἐκείνην δι' αὐτῶν βλέπων
καὶ ἀναγινώσκων καθ' ἓν, ἔλεγον· Δίκαια ἐγκαλεῖς,
Φιλτάτη. πάντα δι' ἐμὲ ἔπαθες, πολλῶν σοὶ γέγονα
κακῶν αἴτιος. Ὡς δὲ εἰς τὰς μᾶστιγας καὶ εἰς τὰς
βασάνους ἐγενόμην, ἃς ὁ Σωσθένης αὐτῇ παρετρί-
ψατο, ἔκλαιον ὥσπερ αὐτὰς τὰς βασάνους βλέπων
αὐτῆς. ὁ γὰρ λογισμὸς πέμπων τῆς ψυχῆς τὰ ὁμ-
ματα πρὸς τὴν ἐπαγγελίαν τῶν γραμμάτων, ἐδείκνυε
τὰ ὁρώμενα ὡς ὁρώμενα. πάντῃ δὲ ἡρυθρίων ἐφ' οἷς μοι
τὸν γάμον ἠνείδιζεν, ὥσπερ ἐπ' αὐτοφώρῳ μοιχὸς κατ-
ειλημμένος· οὕτως ἡσυχυόμην καὶ τὰ γράμματα.

ruique amore infanientem : nos autem media intra retia
omni ope destitutos versari. Nequeo, inquam ego : to-
tum enim per venas voluptas in corpus diffunditur. Quid,
quod etiam mecum per literas expostulat? Lectaque iterum
epistola, hunc fere in modum absenti illi, quasi adefset, sin-
gulatim respondi : Iusta loqueris, iucundissima Leucippe :
verum tu quidem causa mea, quae scribis, omnia per-
tulisti : vere ipse tibi malorum omnium auctor fui. Cumque
ad eam literarum partem venissem, quae contumelias & ver-
bera a Sosthene inflictæ continebat, ita collacrimavi, ut si
eis interfuissem. Cogitatio enim mentis aciem ad ea, quae
literis significantur, convertens, quae leguntur, animo
repraesentat, non aliter, quam si res oculis essent subie-
ctæ. Illa vero, quibus mihi nuptias obiciebat, rubore
me perfuderunt ita, ut si manifesto in adulterio deprehen-
sus fuisset : adeo me literarum etiam ipsarum verecundia
commoverat.

κ'. Οἶμοι, πῶς ἀπολογήσομαι, Σάτυρε; ἔφην ἑαλώκαμεν· Λευκίππη κατέγνωκεν ἡμῶν τάχα δὲ καὶ μεμισήμεθα. ἀλλὰ πῶς ἐσώθη, Φράσον σύ· καὶ τινος σῶμα ἐθάψαμεν; Αὐτὴ σοι κατὰ καιρὸν Φράσει. τὸ δὲ νῦν, ὁ Σάτυρος ἔφη, ἀντιγράψαί σε δεῖ, καὶ ἰλάσασθαι τὴν κόρην. καὶ γὰρ αὐτῇ διωμοσάμην, ὡς ἄκων αὐτὴν ἔγημας. Εἶπας γὰρ, ἔφην, ὅτι καὶ ἔγημα; ἀπολώλεκάς με τῆς εὐθείας·¹ ὅλη γὰρ ἡ πόλις οὐκ οἶδε τὸν γάμον. ἀλλ' οὐκ ἔγημα, μὰ τὸν Ἡρακλέα, Σάτυρε, καὶ τὴν παροῦσαν τύχην. Παί-

XX. Ac tum ad Satyrum conversus: Hei mihi, qua excusatione, inquam, Satyre, utar? Manifesto nunc quidem certe tenemur. Leucippe nos cognovit: atque utinam ne odio etiam persequi coeperit. Sed iam quomodo incolumis evaserit, aut cuius esset cadaver illud, quod a nobis sepultura affectum fuit, pervelim scire. Tum Satyrus: Puella rem tibi omnem, inquit, per ocium explicabit. Nunc te rescribere, illamque placare opus est. Ego enim hanc te, contra, quam tibi in animo erat, duxisse iureiurando affirmavi. Etiamne igitur, inquam, me illam duxisse narraſti? Tu quidem perdidisti me. O stultitiam! nuptiarum enim civitas universa adhuc ignara est. Quin immo Deum Herculem, meamque praesentem fortunam testor; nullas mihi dum factas esse nuptias. Tum Satyrus: Ludis

¹ Ἀπολώλεκάς με τῆς εὐθείας) Haec verba, una cum antecedentibus ὅτι καὶ ἔγημα, & subsequentibus ὅλη γὰρ, in editione prima desiderantur. Habuit tamen vetus interpretes Latinus. Aliter tamen mihi quidem videtur legisse, nimirum ἀπολώλεκάς με τῆς εὐθείας. Vertit enim: recta (εὐθείας) tu quidem perdidisti me. Sed τῆς εὐθείας est exclamatio elliptica, optime decens animum Cli-

tophontis perturbatum, omissa particula exclamandi ὦ vel οἶμοι, & ἔπειτα vel χρῆμα, unde pendat genitivus. Sic apud Aristophanem Eccles. v. 782: Τῆς μωρίας, quatenus haec est stultitia! Interpretandus igitur hic Tati locus: Tu quidem perdidisti me. Hem sapientiam! ironice; vel o stultitiam! Eὐθεία enim utrumque notat.

ξεις, ὦ γαθέ· συγκαθεύδεις. Οἶδα μὲν, ἄπιστα λέγων, ἀλλ' οὐπω πέπρακται. καθαρὸς εἰς ταύτην τὴν ἡμέραν Μελίττης Κλειτοφῶν. Ἀλλὰ τί γράφω, λέγε· σφόδρα γάρ με ἐξέπληξε τὸ συμβᾶν, ὥστε ἀπόρως ἔχω. Οὐκ εἰμί σου σοφώτερος, Σάτυρος εἶπεν. ἀλλὰ καὶ αὐτός σοι ὁ ἔρως ὑπαγορεύσει. μόνον διὰ ταχέων. Ἀρχομαι δὴ γράφειν.

Χαῖρέ μοι, ὦ δέσποινα Λευκίππη. Δυστυχῶ μὲν, ἐν οἷς εὐτυχῶ, ὅτι σὲ παρὼν παροῦσαν ὡς ἀποδημοῦσαν ὁρῶ διὰ γραμμάτων. εἰ μὲν οὖν τὴν ἀλήθειαν περιμένεις, μηδὲν προκαταγινώσκουσά μου, μαθήσῃ τὴν σὴν με παρθενίαν μεμιμημένον, εἴ τις ἐστὶ καὶ ἐν τοῖς ἀνδράσι παρθενία· εἰ δέ με χωρὶς ἀπολογίας ἤδη μεμίσηκας, ὁμνυμί σοι τοὺς σῶσαντάς σε θεοὺς, ὡς ἐν

me, inquit, bone vir, quasi simul cum ea cubare te manifestum non sit. Atqui fide maiora, inquam, loqui me intelligo: sed haec tamen ex sententia sua mei nondum Melite potita est. Verum, quid scripturus sim, doce. Hic enim eventus me vehementer commovit, atque adeo, ut, quid agam, prorsus ignorem. Ego te, inquit Satyrus, non sum sapientior. Tu modo initium scribendi fac: amor cetera dictabit. Id autem ut quam primum fiat, etiam atque etiam cura. Tum ego literas conscripsi hoc exemplo.

CLITOPHON LEUCIPPÆ S.

Hera mea, Leucippe, salve. Me quidem una eadem res beatum ac miserum effecit: praesens enim praesentem te, sed tamen ex literis quasi absentem cerno. Ceterum si rebus iis omissis, omnium veritatem inspicere volueris, nullo interim de me facto praeiudicio, virginitatem profecto meam, si qua virorum est virginitas, exemplum tuae secutam esse intelliges. Sin autem indicta me causa odisse iam coepisti; polliceor, ita me Dii tui ser-

βραχεῖ σοι τὸ ἔργον ἀπολογήσομαι. Ἐρρώσό, μοι Φιλτάτῃ, καὶ ἱλεως γένοιο.

καί. Δίδωμι δὴ τῷ Σατύρῳ τὴν ἐπιστολὴν, καὶ δέομαι τὰ εἰκότα εἰπεῖν περὶ ἐμοῦ πρὸς αὐτήν. ἐγὼ δὲ αὖθις ἐπὶ τὸ συμπόσιον ἀπῆειν, ἡδονῆς ἅμα καὶ λύπης γεγεμισμένος. ἦδεν γὰρ τὴν Μελίττην ὥς οὐκ ἀνήσουςάν με τῆς νυκτὸς τὸ μὴ συγγενέσθαι τοὺς γάμους ἡμῖν. ἐμοὶ δὲ ἀδύνατον ἦν Λευκίππην ἀπολαβόντι γυναῖκα ἐτέραν καὶν ἰδεῖν. τὸ μὲν οὖν πρόσωπον ἐβιαζόμεν, μηδὲν ἄλλοιον παρέχειν ἢ πρὶν ἢν· οὐ πάντῃ δὲ κρατεῖν ἡδυνάμην. ὥς δὲ ἐνικώμην, σκήπτομαι Φρίκην μοι ὑποδραμεῖν. ἡ δὲ συνῆκε μὲν ὅτι κατὰ τῆς ὑποσχέσεως προσιμαίζομαι· ἐλέγχειν δὲ οὐκ ἡδύνατο τὸ προσιμιον. ἐγὼ μὲν δὴ ἄδειπνος ἀνίσταμαι κοιμησόμενος. ἡ δὲ κατὰ πόδας, ὥς εἶχεν, ἐφ' ἡμιτελεῖ τῷ δείπνῳ

vatores ament, futurum, ut iamiam me nulla in culpa esse, haud dubie cognoscas. Vale, teque mihi ut propitiam esse intelligam, cura.

XXI. Conscriptas literas Satyro perferendas trado: atque ut æ quidquam contra, ac deceat, de me loquatur, obtestor. Voluptatis deinde ac moeroris plenus coenatum revertor. Veniebat enim mihi in mentem, non permissuram Meliten, ut ea nocte abirem, propterea quod nuptiae inter nos haud dum perfectae fuerant. Neque tum fieri poterat, ut ipse, Leucippe adinventæ, mulierem aliam vel intuerer. Quamobrem vultum ita componere conatus sum, ut ne animo commutato esse iudicaret. Verum cum id a me frustra tentaretur, ingressus, frigore cohorrere me simulavi. Melite tamen si intelligeret, a me causam quaeri, quamobrem promissa non facerem; convincere me tamen palam nequibat. Incoenatus itaque, ut cubitum irem, surrexi: mulierque iisdem vestigiis, media in coena mensa

Achill. Tat.

P

συνανίσταται. ὥς δὲ εἰς τὸν θάλαμον παρήλθομεν, ἐγὼ μὲν ἔτι μᾶλλον ὑπέτεινον τῆς νόσου τὴν ὑπόκρισιν· ἡ δὲ ἐλιπάρει, καὶ ἔλεγεν· Τί ταῦτα ποιεῖς; μέχρε τίος με ἀπολλύεις; ἰδοὺ καὶ τὴν θάλατταν διεπλεύσαμεν· ἰδοὺ καὶ Ἐφεσος ἡ προθεσμία τῶν γάμων· ποίαν ἔτι περιμένομεν; μέχρι τίος ὥς ἐν ἱερῷ συγκαθεύδομεν; ποταμὸν παρατίθης πολὺν, καὶ κωλύεις πίνειν. τοσούτον χρόνον ὕδωρ ἔχουσα διψῶ, ἐν αὐτῇ καθεύδουσα τῇ πηγῇ. τοιαύτην ἔχω τὴν εὐνὴν, οἴαν ὁ Τάνταλος τὴν τροφὴν. Τοιαῦτα ἔλεγεν καὶ ἔκλαιεν, ἐπιθεῖσά μου τοῖς στερνοῖς τὴν κεφαλὴν, οὕτως ἐλεεινῶς, ὥστε συμπαθεῖν μέ τι τὴν ψυχὴν. οὐκ εἶχον δὲ ὅς τις γένωμαι. καὶ γὰρ ἐδόκει δίκαια ἐγκαλεῖν. λέγων οὖν πρὸς αὐτήν· Ὀμνυμί σοι, Φιλτάτη, τοὺς πατρώους θεοὺς, ἡ μὲν σφόδρα καὶ αὐτὸς ἐπείγομαί σου τὴν

relieta, me confecuta est. Simulac vero cubiculum ingressi effemus, morbum etiam invaluisse prae me ferebam. Illa me obtestans: Quam, inquit, ob causam id agis? quem spernendi finem facturum es? Nos quidem certe maritimis e fluctibus evasimus, atque Ephesum, qui nuptiis constitutus est locus, pervenimus. Ecquem adhuc diem expectamus? Quamdiu eorum, qui aliquo in sacrario cubant, morem imitabimur? Largam tu quidem aquae mihi copiam offers, verum hauriendam vetas. Tantone tempore aquam habens, & propter ipsum fontem dormiens, sitim explere non possim? Nae ego Tantali mensae haud dissimilem torum fortita sum. Quae cum dixisset, flens meum in pectus miserandum in modum caput demisit, atque adeo, ut ipse quoque vehementer conturbatus, quid facerem, nescirem, quoniam iuste conqueri mihi videbatur. Attamen ita respondi: Patrios equidem Deos testor, o carissima Melite, me id enixe agere, tuae ut morem

σπουδὴν ἀμεΐφασθαι. ἀλλ' οὐκ οἶδα, ἔφη, τί πέ-
πονθα. νόσος γάρ μοι ἐξαίφνης ἐνέπεσεν. οἶσθα δ' ὅτι
ὑγείας χωρὶς οὐδέν ἐστιν Ἀφροδίτη. Καὶ ἅμα λέγων
ἀπέψων αὐτῆς τὰ δάκρυα, καὶ ὅρκους ἑτέροις ἐπιστού-
μην, ὥς οὐκ εἰς μακρὰν, ὣν θέλει, τεύξεται. τότε μὲν
οὖν καὶ μάλα μόλις ἠνέσχετο.

κβ'. Τῇ δ' ὑστεραία καλέσασα τὰς θεραπευί-
δας, αἷς τὴν ἐπιμέλειαν τῆς Λευκίππης ἐνεχείρισεν,
ἐπὶ πρῶτα μὲν τὸ πρῶτον, εἰ δεξιῶς αὐτῇ κέχρηται.
Φασκουσῶν δὲ μηδὲν τῶν δεόντων παραλιπεῖν αὐτῇ,
ἄγειν ἐκέλευσε τὴν ἄνθρωπον πρὸς αὐτήν. ὥς δὲ ἦλθεν·
Τὰ μὲν ἐμὰ ὅπως ἔσχεν, ἔφη, πρὸς σὲ Φιλανθρω-
πίας, περισσὸν εἰδυῖή σοι λέγειν, δίκαια τυγχάνειν¹.

geram voluntati: sed quid me male habet, nescio. Re-
pente enim in morbum incidi. Scis autem tu, incommoda
valetudine operam Veneri frustra dari. Atque inter lo-
quendum manantes lacrimis oculos eius deterfi, gravissi-
mumque iusiurandum iuravi, non multo post, quae vo-
luisset, me facturum esse. Hoc pacto incensum mulieris
animum, quamquam non sine multo labore, placavi.

XXII. Postera die Melite, arcessitis iis, quibus Leucip-
pen commendaverat, ancillis, eiusne opera recte uteren-
tur, interrogavit: a quibus cum responsum accepisset, ab
ea nihil eorum, quae oporteret, praetermissum fuisse,
illam ad se duci iussit. Quae posteaquam adfuit: Quanta
erga te, inquit, humanitate usa sim, tibi commemorare,
scienti praefertim, supervacaneum puto. Tantum a te

¹ Περισσὸν εἰδυῖή σοι λέγειν, δίκαια τυγχάνειν) Haec verba, δίκαια τυγχάνειν, sensum turbant ac syntaxin. Nec habent, quo referantur, nec scio, quid velint. Sine his mens auctoris integra est. Sed nec Graeca fatis sunt,

Δικαίων τυγχάνειν is dicitur, qui ius suum obtinet. At ne hoc quidem hic locum haberet. Quod amplius est, interpretes ea non agnoscit. In Anglicano notata sunt linea subiecta; quo indicio, abesse debere, aut in aliis Co-

ἀλλ' ἐν οἷς ἂν δύνῃ, τὴν ἴσῃν ἀπότισαί μοι χάριν. ἀκούει
 τὰς Θετταλὰς ὑμᾶς, ὧν ἂν ἐρασθῇτε, μαγεύειν οὕ-
 τως, ὥστε μὴ πρὸς ἑτέραν ἔτι τὸν ἄνθρωπον ἀποκλίνειν
 γυναῖκα, πρὸς γε τὴν μαγεύουσαν οὕτως ἔχειν, ὥς
 πάντα νομίζειν ἐκείνην αὐτῷ. ἐμοὶ τοῦτο, ὦ Φιλτάτῃ,
 Φλεγομένη παράσχε Φάρμακον. τὸν νεανίσκον οἶδας,
 τὸν ἅμα μοι χθὲς βαδίζοντα; Τὸν ἄνδρα, ἔφη, λέ-
 γεις τὸν σόν; ὑπολαβοῦσα πάνυ κακοήτως ἡ Λευκίπ-
 πη. τοῦτο γὰρ ἀκήκοα παρὰ τῶν κατὰ τὴν οἰκίαν.
 Ποῖον ἄνδρα; Μελίττῃ εἶπεν· οὐδὲν κοινόν ἐστιν ἡ τοῖς
 λίθοις. ἀλλ' ἐμὲ παρευδοκιμεῖ τις νεκρά. οὔτε γὰρ
 ἐσθίων, οὔτε κοιμώμενος ἐπιλαθέσθαι δύναται τοῦ
 Λευκίππης ὀνόματος. οὕτω γὰρ αὐτὴν καλεῖ. ἐγὼ δὲ,

peto, ut iis in rebus, quas in tua potestate fitas esse non ignoro, parem mihi gratiam referas. Audio, Thessalas vestras, quos ament, ita cantionibus veneficiisque percellere, ut ad aliam mulierem nullo animum pacto adiacere queant: quin immo sui desiderio ita inflammare, ut illas omnia sibi esse arbitrentur. Hac in re mihi, amore flagranti, a te, siquidem Thessala es, opem ferri velim. Nostine adolescentem, quem heri mecum gradientem vidisti? Maritum ais tuum? inquit tum callida Leucippe. Sic enim de familiari quodam didici. Quem maritum? inquit Melite: mihi quidem certe nihil amplius cum illo rei est, quam cum lapide aliquo: sed mihi Leucippe quaedam mortua praeponitur; hoc enim nomine illam vocat, cuius neque edens, neque bibens, neque vero etiam dormiens oblivisci potest: sed neque huius unquam fecit, quod ego

dicibus deesse, significavit, qui eam lineam duxit, ut in aliis solitus. Me auctore igitur delenda. *Salmasi.* Ed. pr. *si δέη. Boden.*

Forte hic sensus: *iusta tamen, quae tu a me consequaris; suppleto ei post τυγχάνειν.*

Φίλη, μηνῶν τεσσάρων ἐν Ἀλεξανδρείᾳ δι' αὐτὸν διέ-
τριψα, δεομένη, λιπαροῦσα. τί γὰρ οὐ λέγουσα; τί
δὲ οὐ ποιοῦσα τῶν ἀρέσαι δυναμένων; ὁ δὲ σίδηρός τις,
ἢ ξύλον, ἢ τι τῶν ἀναισθητῶν ἦν ἄρα πρὸς τὰς δεήσεις
τὰς ἐμὰς, μόλις δὲ τῷ χρόνῳ πείθεται, ἐπεΐσθη δὲ
μέχρι τῶν ὀμμάτων. ὁμνυμι δὴ σοι τὴν Ἀφροδίτην αὐ-
τὴν, ὡς ἤδη πέμπτην ἡμέραν αὐτῷ συγκαθεύδουσα,
οὕτως ἀνέστην ὡς ἀπὸ εὐνούχου. εἴκοις δὲ εἰκόνας ἐρᾶν
μέχρι γὰρ τῶν ὀμμάτων ἔχω τὸν ἐρωμένον. δέομαι δὲ
σου γυναικὸς γυνὴ τὴν αὐτὴν δεήσιν, ἣν καὶ σύ μοι
χθὲς ἐδέηθης.¹ δός μοι τι ἐπὶ ταῦτον τὸν ὑπερήφανον.
σώσεις γὰρ μου τὴν ψυχὴν διαρρέυσασαν ἤδη. Ὡς οὖν
ἤκουσεν ἡ Λευκίππη, ἡσθῆναι μὲν ἐδόκει τῷ μηδὲν πρὸς
τὴν ἀνθρώπῳ μοι πεπράχθαι. Φήτασα δὲ ἀνερευνήσειν,
εἰ συγχωρήσειεν αὐτῇ, βοτάνας, γενομένη κατὰ τοὺς

Alexandriae illius causa menses IV morata sum, rogans,
obtestans, pollicens, nihil praeterea rerum, quibus allici
posset, praetermittens; sed tanquam ferrum, stipesve, aut
huiusmodi quiddam aliud sensu carens, preces meas non
curat; vixque tempori paret, id unum prope concedens,
ut videndo tantum se fruar. Testor autem Venerem ipsam,
noctes me quinque cum eo cubuisse, surrexisseque non
aliter, quam si cum eunuchō aliquo iacuissem: ut sta-
tuam diligere me videar, cui non, nisi oculis, amato frui
datum sit. Itaque, quod tu heri mecum egisti, te mulie-
rem mulier rogo, ut aliquid mihi contra superbum istum
auxilii feras: quo iam paene fugientem mihi animum red-
das. His cognitis, Leucippe incredibilem voluptatem ce-
pit, quod Meliten a me spe sua frustratam cognovisset;
herbasque se conquisituram, dum modo quaerendi sibi

¹ Σὺ μοι χθὲς ἐδέηθης) Locus dum opinor: ἦν καὶ σύ μοι χθὲς
depravatus. Editio prima: σοὶ ἐδέηθης.
μοι (sic) χθὲς ἐδέηθης. Legen-

ἀγρούς, ἀπιούσα ὤχετο. ἀρνούμενη γὰρ οὐκ ὤετο πῶστιν ἔξειν. ὅθεν οἶμαι καὶ ἐπηγγείλατο. Ἡ μὲν δὲ Μελίττη ῥάων ἐγεγόνει, μόνον ἐλπίσασα. τὰ γὰρ ἡδέα τῶν πραγμάτων, καὶ μὴ πῶ παρῇ, τέρπει ταῖς ἐλπίσιν.

κγ'. Ἐγὼ δὲ τούτων ἐπιστάμενος οὐδέν, ἡθύμουν μὲν, σκοπῶν, πῶς ἂν διακρουσαίμην καὶ τὴν ἐπιούσαν νύκτα τὴν γυναῖκα, καὶ πῶς ἂν συντυχεῖν Λευκίππῃ δυναίμην. Ἐδόκει μοι δὲ ¹ κακείνη τὴν ἴσῃν σπουδὴν ποιεῖσθαι τοῦ ἀπελθεῖν δι' αὐτὴν εἰς τοὺς ἀγρούς, καὶ περὶ τὴν ἐσπέραν αὖθις ἔκειν. Ἐμελλεν τῇ Λευκίππῃ παρέχειν ὄχημα, καὶ ἡμεῖς δὲ ἐπὶ τὸν τόπον ἤμεν ² ἄρτι δὲ κατακλιθέντων ἡμῶν θόρυβος

potestas fieret, inquires, rus profecta est. Negare autem noluisse crediderim, quod fidem sibi a Melite habitum non iri existimaret. Hac spe sibi ostentata, Melite animi curam remisit. Iucundarum enim rerum expectatio, nedum praesentia, voluptatem affert.

XXIII. At vero ego horum omnium ignarus animi pendebam: cogitabamque, qua ratione futura etiam nocte Meliten frustrari, ac Leucippen convenire possem: nec enim mihi aliam ob causam elaborare videbatur, ut rus se conferret, vesperique reverteretur. Interea dum in Leucippes abitum currus adornaretur, vixque coenaturi ipsi accubuissemus, tumultus ingens concursusque repentinus

¹ Ἐδόκει μοι δὲ &c.) Loc. v. xatissimus, in quo expediendo frustra laboravit Salmasius legendo: ἰδοκε μοι δὲ κακείνη — αὐθις ἔκειν ἔμελλε, καὶ ἡ Μελίττη Λευκίππῃ παρέχειν ὄχημα. Aliam rationem iniit Abresch. Lectt. Aristaen. p. 253, scribendo: ἰδοκε μοι κακείνη (Leucippe) — αὐθις ἔκειν ἔμελλε, καὶ αὐτῇ Μελίττῃ παρέχειν ὄχημα. Sensus vi-

detur esse hic: Et ipsa (Leucippe) id sedulo agere videbatur, ut, itinere confecto, vesperi reverteretur, nimirum ut mecum colloqui posset. Reliqua ἔμελλεν — ὄχημα nexu omni destituta sunt.

² Ἐπὶ τὸν τόπον ἤμεν) Ἐπὶ τὸν πότον ἤμεν e coniectura dedit Salmasius, ut πότος omnino convivium, prandium denotet.

πολὺς κατὰ τὸν ἀνδρῶνα ἀκούεται καὶ συνδρομή, καὶ εἰστρέχει τις τῶν θεραπόντων, ἀσθμαίνων ἅμα καὶ λέγων· Θέρσανδρος ζῇ καὶ πάρεστιν. Ἦν δὲ Θέρσανδρος οὗτος ὁ τῆς Μελίττης ἀνὴρ, ὃν ἐνόμιζεν τεθνηκέναι κατὰ θάλασσαν. τῶν γὰρ συνόντων αὐτῷ τινες οἰκετῶν, ὡς περιετράπη τὸ σκάφος σωθέντες καὶ νομίσαντες ἀπολωλέναι, τοῦτο ἀπαγγείλαντες ἔτυχον. ἅμα οὖν ὁ οἰκέτης εἶπεν, καὶ ὁ Θέρσανδρος κατὰ ποδῶν εἰστρέχει. πάντα γὰρ τὰ περὶ ἐμοῦ πυθόμενος κατὰ τὴν ὁδὸν, ἔσπευσε φθάσας καταλαβεῖν με. ἢ μὲν δὴ Μελίττη ἀνέθορεν ὑπ' ἐκπλήξεως τοῦ παραλόγου, καὶ περιβάλλειν ἐπεχειρεῖ τὸν ἄνδρα. ὁ δὲ τὴν μὲν ὡς εἶχεν ὥθει μάλα ἔρρωμένως· ἐμὲ δὲ ἰδὼν καὶ εἰπὼν· Ὁ μοῖχος οὗτος; ἐμπηδᾷ, καὶ ραπίζει με κατὰ κόρρης πληγὴν θυμοῦ γέμουσαν. ἐλκύσας δὲ τῶν τριχῶν, ὠράσσει πρὸς τοῦδαφος, καὶ προσπίπτων κατακόπτει

iuxta aedium partem illam, in qua viri degebant, exauditus est: e vestigioque fervorum unus, prae cursu festinatione spiritum aegre ducens, introivit, Therfandrumque vivere atque adesse nuntiavit. Erat is Melites coniux, quem naufragio periisse putabant. Atque haec a nonnullis illius domesticis, qui cum eo navigaverant, fracta navi semotis, eumque diem obiisse arbitrantibus, fama dimanaverat. Vix autem fervus ea locurus fuerat, cum Therfander illum subsecutus, coenaculum subito intravit: accelerabat enim, ut me, de quo sub ipsum statim adventum suum omnia cognoverat, deprehenderet. Melite, quamquam repentino casu turbata est, maritum tamen amplecti voluit; sed eam ille magna vi repulit, in meque oculos convertens: Hiccine, inquit, adulter est? Proinusque facto in me impetu, iracundia exardens, plagam maxillae intulit: mox capillis abreptum atque ad terram

με πληγαῖς. ἐγὼ δὲ ὥσπερ ἐν μυστηρίῳ μὴδὲν, μὴθ' ὅς τις ὁ ἄνθρωπος ἦν, μὴθ' οὐ χάριν ἔτυπτεν, ὑποπτεύσας δὴ τι κακὸν εἶναι, ἐδεδοίκειν ἀμύνασθαι, καὶ τοι δυνάμενος. ἐπεὶ δὲ ἔκαμεν, ὁ μὲν τύπτων, ἐγὼ δὲ Φιλοσοφῶν, λέγω πρὸς αὐτὸν ἀναστάς· Τίς εἶ ποτε, ὦ ἄνθρωπε; καὶ τί με οὕτως ἠκίσω; Ὁ δὲ ἔτι μᾶλλον ὀργισθεὶς ὅτι καὶ Φωνὴν ἀφῆκα, ραπίζει πάλιν, καὶ καλεῖ δεσμὰ καὶ πέδας. δεσμεύουσιν οὖν με καὶ ἄγουσιν εἰς τι δωμάτιον.

κδ'. Ἐν ᾧ δὲ ταῦτα ἐπράττετο, λαμβάνει μου διαβρυεῖσα ἢ τῆς Λευκίππης ἐπιστολή· ἔτυχον γὰρ αὐτὴν εἶσω τοῦ χιτωνίσκου προσδεδεμένην ἐκ τῶν τῆς θόνης θυσιάνων ἔχων. καὶ ἡ Μελίττη ἀναιρεῖται λαβοῦσα· ἐδεδίει γὰρ μὴ τίνα τῶν πρὸς με αὐτῆς γραμμάτων ἦν. ὥς δὲ ἀνέγνω καθ' ἑαυτὴν γενομένη, καὶ τὸ τῆς Λευ-

proiectum totum verberibus confecit. Ego, quasi seclusis sacris interesset, non modo quis esset, aut quamobrem me caederet, non rogavi, sed ne verbum quidem proferre ausus sum. Verum id, quod res erat, mecum reputans, etsi maxime contra niti poteram, tamen id facere veritus fui. Tandem cum ille verberando, ego ratiocinando fessi essemus, surgens, Quis tu, inquam, es? cur me tam contumeliose caedis? At ille, propterea quod vocem misissem, iratior multo factus, manus iterum mihi iniecit, vinculaque & compedes poposcit: quibus confictum me in cubiculum quoddam coniecit.

XXIV. Interea factum est, ut Leucippes epistola, quam forte tunicae adalligatam habebam cirris interulae, imprudenti mihi exciderit, eamque Melite clam susceperit, verita, ne qua ex suis esset ad me literis: sed non multo post, cum sola esset, tota de re, Leucippes nomine in-

κίπτης εὔρεν ὄνομα, βάλλεται ἰ μὲν τὴν καρδίαν, εὐ-
 Θέως γνωρίσασα τὸ ὄνομα· οὐ μὲν αὐτὴν ἐνόμιζεν εἶ-
 ναι, τῷ πολλάκις αὐτὴν ἀκούσαι τετελευτηκέναι. ὥς
 δὲ προειῶσα, καὶ τοῖς λοιποῖς τῶν γεγραμμένων ἐνέτυ-
 χεν, πᾶσαν μαθεῖσα τὴν ἀλήθειαν, ἐμεμέριστο πολ-
 λοῖς ἅμα τὴν ψυχὴν, αἰδοῖ, καὶ ὀργῇ, καὶ ἔρωτι, καὶ
 ζηλοτυπία. ἡσχύνετο τὸν ἄνδρα, ὠργίζετο τοῖς γράμ-
 μασιν. ὁ ἔρωσ ἐμάραινε τὴν ὀργὴν, ἐξῆπτε τὸν ἔρωτα ἡ
 ζηλοτυπία, καὶ τέλος ἐκράτησεν ὁ ἔρωσ.

κέ'. Ἦν δὲ πρὸς ἐσπέραν, καὶ ἔτυχεν ὁ Θέρσαν-
 δρος ἐκ τῆς πρώτης ὀργῆς πρὸς ἐταῖρόν τινα τῶν ἐγχα-
 ρίων ἐκθορῶν. ἡ δὲ διαλεχθεῖσα τῷ τὴν Φυλακὴν τὴν
 ἐμὴν πεπιστευμένῳ, εἰσέρχεται πρὸς με λαβοῦσα τοὺς
 ἄλλους θεράποντας, δύο τοῦ δωματίου προκαθίσασα,
 καὶ καταλαμβάνει χαμαὶ καταβεβλημένον. Παρα-

vento, certior facta, prorsus exanimata est: non tamen
 eam esse credidit, quam ruri compereramus; propterea
 quod sublatam e vivis fuisse non semel audiverat. Tan-
 dem vero tota epistola perlecta, veritateque iam clarius
 cognita, cum verecundia atque obtrectatione oppressa,
 varias in partes distrahi coepit. Nam & maritum vereba-
 tur, & literis non poterat non irasci: sed irae alioqui op-
 ponebatur amor, qui, obtrectatione auxilium sibi affe-
 rente, victor tandem evasit.

XXV. Quamobrem cum advesperasset, ac primo illo
 ab impetu ad familiarem quendam suum Thersander se
 contulisset; Melite hominem, cui mei custodia credita fue-
 rat, allocuta, ad me, clam aliis servis, e quorum nu-
 mero duos ante cubiculi fores collocaverat, ingressa est:
 quem humi proiecctum cum offendisset, propius accedens,

ἰ Βάλλεται) Forte: πάλλε- quantatur hac de re; e. g. Aesch.
 ται, quod poetis inprimis fre- Suppl. 792.

στάσα οὖν, πάντα ἤθελεν εἰπεῖν· ὁμοῦ τὸ σχῆμα τοῦ
 προσώπου τοσαῦτα εἶχεν, ὅσα εἰπεῖν ἤθελεν. Ὡς δυσ-
 τυχῆς ἐγὼ, καὶ ἐπὶ τῷ ἑμαυτῆς κακῷ τεθραμμένη σε
 τὸ μὲν πρῶτον, ἀτέλεστα ἐρασθεῖσα καὶ μετὰ πάσης
 ἀνοίας, ἣ καὶ μισομένη τὸν μισοῦντα Φιλῶ, καὶ ὀδυ-
 νωμένη τὸν ὀδυνῶντα ἐλεῶ, καὶ οὐδὲ ὕβρις τὸν ἔρωτα
 παύει. ὦ ζεύγος κατ' ἐμοῦ γοήτων, ἀνδρὸς καὶ γυναι-
 κός. ὁ μὲν τοσοῦτόν μου χρόνον κατεγέλα· ἡ δὲ ἀπῆλ-
 θεν κομιούσά μοι Φίλτρον. ἐγὼ δὲ ἡ κακοδαίμων,
 ἠγνόουν αἰτούσα παρὰ τῶν ἐχθρίστων κατ' ἑμαυτῆς
 Φάρμακον. Καὶ ἅμα τὴν ἐπιστολὴν τῆς Λευκίππης
 μοι προσέρριψεν. Ἰδὼν οὖν καὶ γνωρίσας, ἔφριξα, καὶ
 ἐβλεπον εἰς γῆν ὡς ἐληλεγμένος. Ἡ δὲ ἐτραγῶδει πάλιν·
 Οἶμοι δειλαία τῶν κακῶν. καὶ γὰρ τὸν ἄνδρα
 ἀπώλεσα διὰ σε. οὔτε γὰρ ἂν ἔχοιμί σε τοῦ λοιποῦ.

eodem omnia momento proferre volebat, ipso nihilomi-
 nus vultu, quaecunque dictura erat, prae se ferente. Igi-
 tur: O me, inquit, infelicem, meamque in perniciem te
 primum conspiciatam, quae, quod assequi non possim, tan-
 topere appetam! o penitus dementem, quae mei contem-
 torem amore prosequar! quae doloribus excruciatam ex-
 crucianti misericordiam tribuam: neque ipsa contumelia
 amorem debilitat! o viri & mulieris par adversus me con-
 spirans: quorum alter ludibrio me iamdiu habet, altera
 herbas conquistum abiit! mene igitur ab infensissimis ho-
 sibus opem quaerere, haecenus non intellexisse? Haec lo-
 cuta Melite, Leucippes literas in me proiecit. Quibus agni-
 tis, cohorrui statim, vultumque, tanquam magni alicuius
 flagitii reus, deieci. Illa vero amplius etiam flere ac con-
 queri perrexerat: Heu me tot malis afflictam! Tua ego cau-
 sa maritum amisi, nec tamen te frui posthac mihi licebit:

χρόνου, καὶν μέχρι τῶν ὀμμάτων τῶν κενῶν, ἐπεὶ μὴ
 δεδύνημαι τούτων πλέον. οἶδα ὅτι ὁ ἀνὴρ με μισεῖ, καὶ
 μοιχείαν κατέγνωκεν ἐπὶ σοι, μοιχείαν ἄκαρπον, μοι-
 χείαν ἀναφροδίτον, ἧς μόνον τὴν λοιδορίαν κεκέρδακα.
 αἱ μὲν γὰρ ἄλλαι γυναῖκες, μισθὸν τῆς αἰσχύνης
 ἔχουσι τὴν τῆς ἐπιθυμίας ἡδονήν· ἐγὼ δὲ ἡ δυστυχὴς,
 τὴν μὲν αἰσχύνην ἐκαρπώσαμην, τὸ δὲ τῆς ἡδονῆς οὐ-
 δαμοῦ. ἄπιστε καὶ βάρβαρε· ἐτόλμησας οὕτως ἐρῶσαν
 γυναῖκα κατατῆξαι, καὶ ταῦτα ἔρωτος καὶ σὺ δούλος
 ὢν; οὐκ ἐφοβήθης αὐτοῦ τὰ μηνίματα; οὐκ ἠδέσθης
 αὐτοῦ τὸ πῦρ; οὐκ ἐτίμησας αὐτοῦ τὰ μυστήρια; οὐ
 κατέκλασέν σε ταῦτα τὰ ὄμματα δακρύοντα; ὦ καὶ
 ληστῶν ἀγριώτερε. δάκρυα γὰρ καὶ ληστής αἰσχύνε-
 ται. οὐδέν σε ἠρέβισεν εἰς ἀφροδίτην καὶν μίαν; οὐ δέη-

quin immo adspectu etiam tuo, quo uno tantum a te di-
 gnata sum, brevi mihi carendum esse intelligo. Atque ad
 haec mala illud etiam accedit. Tua enim causa me con-
 iux odio prosequitur, atque adulterii ream facit, & eius
 quidem, ex quo fructus ac voluptatis nihil, infamiae au-
 tem plurimum, ad me redundavit. Sane aliae mulieres ex
 turpitudine voluptatem consequuntur: at miserae mihi so-
 la sine voluptate turpitudine parata est. O infidum, o bar-
 barum, o piratis immaniolem Clitophontem! Tene, mu-
 lierem tam impotenti tui amore deflagrantem, tam mise-
 rum in modum excruciarī, aequo animo ferre posse, cum
 amorī tu quoque deservias? neque te divinam Cupidinis
 iram timere? non faces eius, non arcana vereri? non la-
 crimis, quas oculi isti ubertim profunderunt, commoveri?
 O piratis immaniolem! lacrimas enim vel ipse praedo ve-
 retur. Quid, quod animum tuum non modo non pelle-
 xerunt preces meae, ut semel saltem mihi morem gere-
 res; sed ne ullum quidem idonei temporis opportunitas,

σις, οὐ χρόνος, οὐχ ἡ τῶν σωμάτων συμπλοκή· ἀλλὰ, τὸ πάντων ὑβριστικώτατον, προσαπτόμενος, καταφιλῶν, οὕτως ἀνέστης ὥς ἄλλη γυνή. τίς αὕτη τῶν γάμων ἡ σκιά; οὐ μὲν δὴ γεγηρακυῖα συνεκάβευδες, οὐδὲ ἀποστρεφόμενη σου τὰς περιπλοκάς, ἀλλὰ καὶ νέα καὶ Φιλούση, εἶποι δ' ἂν ἄλλος ὅτι καὶ καλῇ. εὐνούχε, καὶ ἀνδρόγυνε, καὶ κάλλους καλοῦ βάσκανε. ἐπαρῶμαί σοι δικαιοτάτην ἀράν, οὕτως σε ἀμύναιτο ὃ ἔρωσ εἰς τὰς σάς. Ταῦτα ἔλεγεν, καὶ ἅμα ἔκλαιεν.

κοτ'. Ὡς δὲ ἐσιώπων ἐγὼ κάτω νενευκῶς, μικρὸν διαλιποῦσα, λέγει μεταβαλοῦσα· Ἄ μὲν εἶπον, ὦ Φίλτατε, θυμὸς ἔλεγεν καὶ λύπη· ἀ δὲ νῦν μέλλω λέγειν, ἔρωσ λέγει. καὶ ὀργίζωμαι, καίομαι· καὶ

aut mutuus complexus, aut aliud quidpiam apud te pondus habuerunt. Quin immo, quod omnium contumeliosissimum est, e complexu meo, ex ipsis dissuaviationibus aequae discedis atque alia mulier. Et quid hoc est, nisi nuptiarum umbra? Tu quidem certe non cum effoeta aliqua, tuosve amplexus averfante cubuisti; sed & cum adulescente & cum amante, addiderit vero aliquis etiam, & cum formosa. Eunuche, evirate, pulchritudinis perditor, nunc ego immortales Deos precor, tuis ut desiderijs contraria omnia evenire velint: quo in te, quae in me moliris, cuncta experiare. Haec non sine lacrimis locuta Melite, parumper conticuit.

XXVI. Deinde ut me tacentem, atque oculos humi defigentem animadvertit, animo penitus commutato, rursum: Quae haecenus locuta sum, inquit, suavissime adulescens, ira & moeror suggestit: nunc ad dicendum me amor impellit. Qui vero potui non irasci, & convicia in te ingerere, cum tota arderem, intimalque corporis partes miserrimum in modum ignis popularetur? Ah saltem

ὑβρίζωμαι, Φιλῶ. πείσαι, καὶ νῦν ἐλέησον· οὐκ ἔτι
 δέομαι πολλῶν ἡμερῶν καὶ γάμου μακροῦ, ὃν ἡ δυσ-
 τυχῆς ὀνειροπόλουν. ἐπὶ σοὶ ἀρκεῖ μοι καὶ μία συμ-
 πλοκή. μικροῦ δέομαι Φαρμάκου πρὸς τηλικαύτην νό-
 σον. σβέσον μοι ὀλίγον τοῦ πυρός. εἰ δέ τι σοὶ προπε-
 τῶς ἐβρασυνάμην, σύγγνωθι, Φίλτατε· ἔρωσ ἀτυχῶν
 καὶ μαίνεται. ἀσχημονοῦσα, οἶδα, ἀλλ' οὐκ αἰσχύν-
 νομαι τὰ τοῦ ἔρωτος ἐξαγορεύουσα μυστήρια. πρὸς ἄν-
 δρα λαλῶ μεμνημένον. οἶδας τί πάσχω. τοῖς δὲ ἄλ-
 λοις ἀνθρώποις ἀβέατα τὰ βέλη τοῦ Θεοῦ, καὶ οὐκ ἄν
 τις ἐπιδείξαι δύναιτο τὰ τοξεύματα, μόνοι δὲ οἶδασιν
 οἱ ἐρῶντες τὰ τῶν ὁμοίων τραύματα. ἔτι μόνον ἔχω
 ταύτην τὴν ἡμέραν· τὴν ὑπόσχεσιν ἀπαιτῶ. ἅμα μνή-
 σθητι τῆς Ἰσιδος, αἰδέσθητι τοὺς ὅρκους τοὺς ἐκεῖ. εἰ
 μὲν γὰρ καὶ συνοικεῖν ἤθελες, ὥσπερ ἐπηγγείλω, οὐκ

nunc mihi morem gere. Non ego dies multos, aut nu-
 ptias diurnas peto, quarum spe miseram me haecenus
 produxisti. Unicus mihi fatis erit congressus, vel tantula
 ope mihi ad tanti morbi vim depellendam opus est. Age-
 dum, ignem hunc mihi aliquantum restingue: ac, si quid
 in te asperius antea locuta sum, ignosce, obsecro, gratif-
 fime adolescens. Non enim potest, qui infelicititer amat,
 non insanire. Nec vero me fugit, quam turpem causam
 agam: verumtamen amoris arcana palam facere haud qua-
 quam pudet. Hominem, Amoris sacris initiatum, quoque
 pacto affecta sim intelligentem, alloqui me scio. Aliis Dei
 huius tela ignota sunt. Solis enim amantibus, praeterea
 nullis, amantium vulnera innotescunt. Haec mihi adhuc
 superest dies, qua ut promissa facias, obtestor. Isidis tibi
 veniat in mentem; neque, quod in illius templo iurasti,
 floccifeceris. Quod si, ut inter nos iureiurando firmatum
 est, promissis stare voluisses, non equidem Therсандρος

αὖν ἐφρόντισα. Θέρσανδρων μυρίων. ἐπεὶ δὲ Λευκίππην
 εὐρόντι σοὶ γάμος ἀδύνατος ἄλλης γυναικός· ἐκοῦσά
 σοὶ καὶ γὰρ τοῦτο παραχωρῶ. οὔδ' αὖ νικωμένη οὐκ αἰτῶ
 πλέον ἢ δύναμαι τυχεῖν. κατ' ἐμοῦ γὰρ πάντα καινὰ
 ἀναβιοῦσι καὶ νεκροί. ὦ θάλασσα, πλέουσας μὲν με
 διέσωσας, σῶσασα δὲ μᾶλλον ἀπολώλεκας, δύο ἀπο-
 στείλασα κατ' ἐμοῦ νεκρούς. οὐκ ἤρκει γὰρ Λευκίπ-
 πη μόνη ζήσασα, ἵνα μηκέτι λυπῇται Κλειτοφῶν. νῦν
 δὲ καὶ ὁ ἄγριος Θέρσανδρος ἡμῖν παρέστιν. τετύπτη-
 σαι βλεπούσης μου, καὶ βοηθεῖν ἢ δυστυχῆς οὐκ ἡδυ-
 νάμην. ἐπὶ τοῦτο τὸ πρόσωπον πληγαὶ κατηνέχθησαν.
 ὦ θεοί· δοκῶ, τυφλὸς Θέρσανδρος ἦν. ἀλλὰ δέομαι,
 Κλειτοφῶν δέσποτα· δεσπότης γὰρ εἴ ψυχῆς τῆς
 ἐμῆς· ἀπόδος σεαυτὸν τήμερον πρῶτα καὶ ὕστατα.
 ἐμοὶ δὲ ἡμέραι τὸ βραχὺ τοῦτο πολλάί. οὕτω μηκέτι

mille curaverim. Ceterum quoniam, Leucippe inventa,
 nullo fieri pacto potest, aliam ut ducas, per me quidem
 fac, ut lubet. Mihi enim cedendum esse intelligo: iamque
 amplius nihil, nisi quod me consequi posse arbitror, pe-
 to: quandoquidem mihi omnia bellum indicunt, ac mor-
 tui etiam ipsi ab inferis excitantur. O mare, tu certe na-
 vigantem servasti, verum servando maiores in aerumnas
 coniecisti, duobus mortuis meam in perniciem advectis,
 quasi non una Leucippe satis esset. Sed vivat sane illa, ne
 Clitophon in moerore jaceat. Illud vero quis ferat, ferum
 Therfandrum nunc rediisse? me vidente hominem percuf-
 fisse, miseramque opis nihil ferre potuisse? Adhuc qui-
 dem, Dii boni, facies tota livoribus foedata conspicitur.
 Caecus tum, puto, Therfander fuit. Sed te, o here Cli-
 tophon, tu enim animae imperium meae solus obtines, id
 unum rogo, hodie saltem ut mihi te primum & ultimum
 concedas. Parva haec mora multorum apud me dierum lo-

Λευκίππην ἀπολέσης, οὕτω μηκέτι μήτε ψευδῶς ἀπο-
 θάνοι. μὴ ἀτιμάσης τὸν ἔρωτα τὸν ἐμὸν, δι' ὃν τὰ
 μέγιστα εὐτυχεῖς. οὗτός σοι Λευκίππην ἀποδέδωκεν.
 εἰ γάρ σου μὴ ἡράσθην ἐγὼ, εἰ γάρ σε μὴ ἐνταῦθα
 ἤγαγον, ἢν ἂν ἔτι σοι Λευκίππη νεκρά. εἰσὶν, ᾧ Κλει-
 τοφῶν, καὶ τύχης δαρεαί. ἤδη τις θησαυρῷ περιτυ-
 χῶν, τὸν τόπον τῆς εὐρήσεως ὡς ἐτίμησεν, βωμὸν ἤγει-
 ρεν, θυσίαν προσήνεγκεν, ἔστεφάνωσε τὴν γῆν· σὺ δὲ
 παρ' ἐμοὶ θησαυρὸν ἔρωτος εὐρῶν, ἀτιμάζεις τὰ εὐερ-
 γετήματα. νόμιζε σοι τὸν ἔρωτα δι' ἐμοῦ λέγειν· ἐμοὶ
 χαρίσαι τοῦτο, Κλειτοφῶν, τῷ μυσταγωγῷ. μὴ
 ἀμύητον τὴν Μελίττην ἀπέλθης καταλιπὼν· καὶ τὸ
 ταύτης ἐμὸν ἐστὶ πῦρ. ἄκουσον δὲ, ὡς καὶ τ' ἄλλα
 μοι μέλει περί σου. λυθήσῃ μὲν γὰρ ἄρτι τῶν δεσμῶν,
 καὶν Θερσάνδρῳ μὴ δοκῇ καταγωγῆς δὲ τεύξῃ τοσού-

co erit. Sic neque tu Leucippen amiferis: neque illa vel
 falsam mortem obierit. Ne meum amorem neglexeris: cu-
 ius causa cum alia commoda plurima, tum Leucippen
 ipsam, es consecutus. Nisi enim ego te amassem, hucque
 perduxissem, mortuam unique Leucippen adhuc arbitrare-
 ris. Fortunae vero etiam benignitati aliquod est, quod ac-
 ceptum ferri deceat. Cum thesaurum, nescio quis, inve-
 nisset, locum, in quo invenit, in honore habuit, aram
 consecravit, libamina obtulit, telluremque coronavit. Tu
 vero amatorio thesauro apud me reperto, non modo gra-
 tiam non refers, verum etiam beneficii auctorem sper-
 nis. Haec autem mea causa tecum Amorem loqui existi-
 ma. Id mihi tuae militiae antesignano concede, Clitophon,
 ut ne hinc Melite intacta discedat. Meus ignis est, qui
 eam urit. Itaque Deo pare, Clitophon, si quidem cetera
 tua mihi curae esse cupis. A vinculis, medius fidius, ta-
 metsi Therсандρο id minime videatur, te nunc solvam:

των ἡμερῶν, ὅσων ἐὰν θέλῃς, πρὸς ἐμὸν σύντροφον.
 ἔωθεν δὲ καὶ Λευκίππην παρέσσεσθαι προσδόκα. δια-
 νυκτερεύσειν γὰρ ἔλεγεν εἰς τὸν ἀγρὸν, βοτανῶν ἐνε-
 κεν χάριν, ὥς ἐν ὅψει τῆς σελήνης αὐτὰς ἀναλάβοι.
 οὕτως γὰρ μου κατεγέλα. ἤτησα γὰρ Φάρμακον παρ'
 αὐτῆς ὡς Θετταλῆς κατὰ σου. τί γὰρ ἡδυνάμην ἔτι
 ποιεῖν ἀποτυγχάνουσα, ἢ βοτάνας ζητεῖν καὶ Φάρμα-
 κα; αὕτη γὰρ τῶν ἐν ἔρωτι δυστυχούντων καταφυγή.
 ὁ Θέρσανδρος δὲ, ὥς καὶ περὶ τούτον θαρρήσης, ἐξε-
 πήδησεν πρὸς ἐταῖρον αὐτοῦ, ἐξανιστάμενος ἐμοὶ τῆς
 οἰκίας ὑπὸ ὀργῆς· δοκεῖ δέ μοι γε θεός τις αὐτὸν ἐν-
 τεῦθεν ἐξεληλακέναι, ἵνα σου τὰ τελευταῖα ταῦτα δυ-
 νηθῶ τυχεῖν. ἀλλὰ μοι σαυτὸν ἀπόδος.

κς'. Ταῦτα φιλοσοφήσασα· διδάσκει γὰρ ὁ ἔρως
 καὶ λόγους· ἔλυε τὰ δεσμὰ, καὶ τὰς χεῖρας κατεφί-

cubiculumque, in quo tamdiu cum eo, qui mecum una
 lac hausit, degas, quamdiu voles, tibi adornatum dabo.
 Leucippen vero cras prima luce tibi adfuturam exspecta.
 Ruri enim perhoctare velle dixit, ut herbas ad Lunae
 adspectum colligeret. Ita de me ludi facti sunt. Ab ea enim
 tanquam Theffala opem contra te imploravi. Nam spe
 frustrata quid facere amplius potui, quam ad herbas &
 medicamenta, quae miserorum amantium solatia sunt, con-
 fugere? Nunc, ut istum etiam timorem deponas, Thersan-
 der iratus domo ad familiarem quendam suum se contulit,
 ut Deus aliquis hinc illum eiecisse mihi videatur, quo
 postrema haec a te libere consequi possim. Agedum, tan-
 dem igitur tui mihi copiam fac.

XXVII. Haec Melite cum differuisset, Amor enim elo-
 qui etiam docet; vincula solvit: manusque meas exoscu-

λει, καὶ τοῖς ὀφθαλμοῖς, καὶ τῇ καρδίᾳ προσέφερε, καὶ εἶπεν· Ὁρᾷς, πᾶς πηδᾷ, καὶ πάλλει πυκνὸν παλμὸν ἀγωνίας γέμοντα καὶ ἐλπίδος. γένοιτο δὲ καὶ ἡδονῆς· καὶ ἔοικεν ἱκετεύειν σε τῷ πηδήματι. Ὡς οὖν με ἔλυτε, καὶ περιέβαλεν κλαίουσα, ἔπαθόν τι ἀνθρώπινον, καὶ ἀληθῶς ἐφοβήθην τὸν Ἑρώτα, μή μοι γένηται μῆνιμα ἐκ τοῦ Θεοῦ, καὶ ἄλλως ὅτι Λευκίππην ἀπειλήφειν, καὶ ὅτι μετὰ ταῦτα τῆς Μελίτης ἀπαλλάττεσθαι ἔμελλον, καὶ ὅτι οὐδὲ γάμος ἔτι τὸ πραττόμενον ἦν, ἀλλὰ Φάρμακον ὥσπερ ψυχῆς νοσοῦσης. περιβαλούσης οὖν ἡνειχόμεν, καὶ περιπλεκομένης πρὸς τὰς περιπλοκάς οὐκ ἀντέλεγον, καὶ ἐγένετο ὅσα ὁ ἔρως ἤθελεν, οὔτε στρωμνῆς ἡμῶν δεηθέντων, οὔτε ἄλλου τινὸς τῶν εἰς παρασκευὴν ἀφροδισίων. αὐτουργὸς γὰρ ὁ ἔρως, καὶ αὐτοσχέδιος σοφιστὴς, καὶ

lata, oculis primum suis, deinde cordi admovit, ac: Videtne, inquit, ut salit, ac semet vibrans assidue palpitat, merus & spei simul, utinam vero etiam voluptatis, plenum, ut trepidatione huiusmodi orare te videatur? Posteaquam vinculis solutus sum, mulierque flens me complexa est, humani quiddam perpeffus sum: atque, ut ingenue fatear, ne mihi Amor irasceret, extimui: praesertim quod, recuperata Leucippe, Meliten paulo post dimissurus essem, &, quae factae fuerant, nuptiae non essent, sed tantum aegrorantis animi quasi medicina quaedam. Amplexantem igitur deosculantemque pari amplexu deosculatoneque accepi: atque haud ita multo post desiderii eius expectationem omnem explevi, nobis neque stratum, neque alium ullum ad venerem apparatus, requirentibus. Amor enim fui ipsius artifex est, & quae opus sunt ex tempore afferens, ad sua ipsius arcana quemvis accom-

Achill. Tat.

Q

πάντα τόπον αὐτῷ τιθέμενος μυστήριον. τὸ δ' ἀπερίεργον εἰς Ἀφροδίτην ἥδιον μᾶλλον τοῦ πολυπράγμονος. αὐτοφύῃ γὰρ ἔχει τὴν ἡδονήν.

modat locum. Illud porro certissimum est, imparatam venerem parata longe suaviorem esse, utpote quae germanam secum ferat voluptatem.

ΛΟΓΟΣ ΕΚΤΟΣ.

ΕΠΕΙ οὖν τὴν Μελίττην ἰασάμην, λέγω πρὸς αὐτήν· Ἀλλ' ὅπως μοι τῆς Κυγῆς παράσχοις τὴν ἀσφάλειαν, καὶ ἄλλα ὡς ὑπέσχου περὶ Λευκίππης; Μὴ Φροντίσης, εἶπεν, τοῦγε κατ' ἐκείνην μέρους, ἀλλ' ἤδη νόμιζε Λευκίππην ἔχειν. σὺ δὲ ἐνδύθι τὴν ἐσθῆτα τὴν ἐμὴν, καὶ κλέπτε τὸ πρόσωπον πέπλω. ἡγήσεται δέ σοι τῆς ἐπὶ Θύρας Μελανθῷ ὁδοῦ, περιμένει δέ σε καὶ νεανίσκος ἐπ' αὐτὰς τὰς Θύρας, ᾧ προστεταγμένον ἔστιν ἐξ ἐμοῦ, κομίσαι σε εἰς τὴν οἰκίαν, οὗ καὶ Κλεινίαν καὶ Σάτυρον εὐρήσεις, καὶ Λευκίππη σοι παρέσται. Ταῦθ' ἅμα λέγουσα, ἐσκεύασέν με ὡς ἑαυτήν· καὶ καταφιλοῦσα· Ὡς εὐμορφότερος, ἔφη, παρὰ πολὺ γέγονας τῇ στολῇ; τοιοῦτον Ἀχιλλέα ποτὲ ἔβασάμην ἐν γραφῇ. ἀλλὰ μοι, Φίλτατε, σῶζοιο, καὶ

LIBER SEXTUS.

POSTEA QUAM Melites aegrimoniam sublevavi: Quonam modo, inquam, tutam mihi ad abeundum viam, & cetera, quae de Leucippe pollicita es, praebebis? Tum illa: Ne vereare, inquit, quod quidem ad Leucippen attinet, sed eam te iam recepisse pura. Ornatum hunc meum indue, faciemque velo obvolve. Melantho ad ostium, qua in viam patet egressus, te comitabitur. Illic adolescens tibi praesto erit, qui, sicut ei praescripti, ad Cliniam te Satyrumque perducatur. Leucippe autem non multo post tibi aderit. Quae cum dixisset, eo me, quo se ipsam consueverat, modo adornavit, dissuavianisque: Quanto, inquit, formosior es in stola? Talem ego quidem in pictura olim Achillem vidi. Ceterum, anime mi, Clitophon, ut

τὴν ἐσθῆτα ταύτην Φύλαττε μνήμην· ἐμοὶ δὲ τὴν σὴν κατάλιπε, ὥς ἂν ἔχοιμι ἐνδυομένη σοι περιεχῦσθαι. Δίδωσι δέ μοι καὶ χρυσοῦς ἑκατόν. καὶ καλεῖ τὴν Μελανθῶ. Θεράπαινα δὲ ἦν αὐτὴ τῶν πιστῶν, καὶ ἐφῆδρευεν ταῖς θύραις. ὥς δὲ εἰσῆλθεν, λέγει περὶ ἐμοῦ τὰ συγκείμενα· καὶ κελεύει πάλιν ἀναστρέφειν πρὸς αὐτήν, ἐπειδ' ἂν ἔξω γένωμαι θυρῶν.

β'. Ἐγὼ μὲν δὴ τοῦτον τὸν τρόπον ὑπεκδύομαι. καὶ ὁ Φύλαξ τοῦ οἰκήματος ἀνεχώρησε, νομίσας τὴν δέσποιναν εἶναι, νευσάσης αὐτῷ τῆς Μελανθοῦς· καὶ διὰ τῶν ἐρήμων τῆς οἰκίας, ἐπὶ τινὰ θύραν οὐκ ἐν ὁδῷ κειμένην ἔρχομαι· καί με ὁ πρὸς τῆς Μελίτης ταύτῃ προστεταγμένος ἀπολαμβάνει· ἀπελεύθερος δὲ αὐτὸς τῶν συμπεπλευκότων ἦν ἡμῖν, καὶ ἄλλως ἐμοὶ κεχαρισμένος. Ὡς δὲ ἀνέστρεψεν ἡ Μελανθῶ, καταλαμβάνει τὸν Φρουρόν, ἄρτι ἐπικλείσαντα τὸ οἶκημα, καὶ ἀνοίγειν ἐκέλευεν αὐτῆς. ὥς δὲ ἤνοιξεν, καὶ παρελθοῦ-

valeas, etiam atque etiam cura: & pallam hanc apud te mei monumentum serva, tuo vicissim mihi pallio relicto, quo induta tuis quasi amplexibus detineri videar. Tum mihi aureos nummos centum dedit: arcessitaque Melanthis, erat haec ancillarum omnium fidissima, cui uni ianuarum custodia credebatur, quid me fieri velit, docet: deinceps ad se reverti iubet.

II. Ego simulatque, muliebri ornatu amictus, cubiculo exivi, custosque heram me esse ratus, id ei annuente Melanthis, secessit, per remotiorem domus partem iter faciens, ad portam quandam desuefactam perveni: ubi me destinatus a Melite adolescens libertinus ex iis, qui nobiscum navigaverant, mihi alioqui etiam gratus, accepit. Postea vero quam reversa Melantho cubiculum, quod vixdum clausum fuerat, aperiri iussit, meumque abitum

σα ἐμήνυσεν τῇ Μελίττῃ τὴν ἔξοδον τὴν ἐμὴν, καλεῖ τὸν Φύλακα. καὶ κεῖνος ὡς τὸ εἰκὸς θέαμα ἰδὼν παραδοξότατον, τῆς κατὰ τὴν ἔλαφον ἀντὶ παρθένου¹ παρσιμίας, ἐξεπλάγῃ καὶ ἔστη σιωπῇ. λέγει οὖν πρὸς αὐτόν· Οὐκ ἀπιστοῦσά σοι μὴ οὐκ ἐβελήσης ἀφείναι Κλειτοφῶντα, ταύτης ἐδεήθην τῆς κλοπῆς, ἀλλ' ἵνα σοι πρὸς Θέρσανδρον ἢ τῆς αἰτίας ἀπόλυσις ἦ, ὡς οὐ συνεγνωκότε. χρυσοὶ δέ σοι αὗτοι δῶρον δέκα, δῶρον μὲν, ἂν ἐνταῦθα μείνης, παρὰ Κλειτοφῶντος. ἐὰν δὲ νομίσης Φυγεῖν, βέλτιον ἐφόδιον. Καὶ ὁ Πασίων τοῦτο γὰρ ἦν ὄνομα τῷ Φύλακι· Πάνυ, ἔφη, δέσποινα, τὸ σοὶ δοκοῦν, καί μοι δοκεῖ καλῶς ἔχειν. Ἐδοξεν οὖν τῇ Μελίττῃ τὸ νῦν ἀναχωρεῖν· ὅταν δὲ ἐν καλῷ θῇ τὰ πρὸς τὸν ἄνδρα, καὶ γενῇται τὰ τῆς ὀργῆς ἐν γαλήνῃ, τότε μετιέναι. Καὶ ὁ μὲν οὕτως ἐπράξεν.

herae nuntiavit, illa custode ad se vocato, qui, sicuti credibile est, re maxime praeter opinionem perspecta, iuxta adagium, *pro virgine cerva*, stupore oppressus obmutuerat: Mihi quidem, inquit, dubium non erat, ne non Clitophontem dimitteres. Sed eo artificium istud excogitavi, quo esset tibi apud Thersandrum excusationi locus, utpote qui non cognoveris. Aureos autem nummos decem tibi Clitophon, si hic exspectaveris, muneri mittet: quamquam, si de fuga cogites, viaticum habebis maioris pretii. Tum vero Pasion, id erat custodi nomen, Atqui, o hera, inquit, nihil mihi magis probabitur, quam quod tu suaseris. Itaque mulieri placuit, ut aliquo profugeret; nec ante reverteretur, quam turba illa & mariti ira sedata esset. Atque ita quidem ille abiit.

1 Ἐλαφον ἀντὶ παρθένου) Proverbium *pro virgine cerva* ponitur de eo, qui vel magna spe excidens exiguum quid refert; vel, ubi quis criminis purus, reus ta-

men accusatus, liberatur, auctore sceleris deprehenso; vel cum aliud pro alio fraudulenter substituitur. Vid. Hadr. Iun. Adag. Cent. VI, n. 2.

γ'. Ἐμοὶ δὲ ἡ συνήθης τύχη πάλιν ἐπιτίθεται, καὶ συντίθεται κατ' ἐμοῦ δράμα καινόν. ἐπάγει γάρ μοι τὸν Θέρσανδρον εὐθὺς παρελθόντα. μεταπεισθεῖς γὰρ ὑπὸ τοῦ Φίλου πρὸς ὃν ὥχето μὴ ἀπόκοιτος γενέσθαι, δειπνήσας πάλιν ἀνέστρεφεν ἐπὶ τὴν οἰκίαν. ἦν δὲ τῆς Ἀρτέμιδος ἱερομηνία, καὶ μεθύοντων πάντα μεστά' ὥστε καὶ δι' ὅλης νυκτὸς τὴν ἀγορὰν ἀπασαν κατεῖχε πλήθος ἀνθρώπων. καὶ γὰρ μὲν ἐδόκουν τοῦτο μόνον εἶναι δεινόν· ἐληλύθει δὲ καὶ ἄλλο τεχθέν μοι χαλεπώτερον. ὁ γὰρ Σωσθένης ὁ τὴν Λευκίππην ὠνησάμενος, ὃν ἡ Μελίττη τῆς τῶν ἀγρῶν ἐκέλευσεν ἀποστῆναι διοικήσεως, μαθὼν παρεῖναι τὸν δεσπότην, τοὺς τε ἀγροὺς οὐκέτι ἀφῆκεν, τὴν δὲ Μελίττην ἤβelen ἀμύνασθαι. καὶ πρῶτον μὲν φθάσας, καταμηνύει μου πρὸς τὸν Θέρσανδρον· ὁ γὰρ διαβαλὼν αὐτὸς ἦν ἔπειτα καὶ περὶ Λευκίππης λέγει πάντις πιθανῶς πλα-

III. Mihi vero iterum iniqua fortuna insidiata est, novumque periculum creavit. Therfandrum enim, qui ab amico, ad quem diverterat, ne procul ab uxore cubaret suafus, a coena domum revertebatur, abeunti mihi obviam misit. Celebrabantur forte fortuna Dianae festi dies, & ebriorum plena erant omnia, integramque noctem mortalium ingens multitudo forum totum percurfabat: quod unum ego rationibus meis maxime obflare arbitrabar, nesciens aliud mihi longe gravius infortunium imminere. Nam Sosthenes, qui Leucippen emerat, ab agrorum administratione abstinere iussus, herum adesse intelligens, non modo ab ea non abstinuit, verum etiam de Melite vindictam sumere cupiens, me primum Therfandro prodidit, utpote qui delator esset: deinde alia complura de Leucippe apposite admodum ementitus est. Eius enim potiun-

πάμενος. ἐπεὶ γὰρ αὐτὸς αὐτῆς ἀπεγνώκει τυχεῖν, μαστρῶπεύει πρὸς τὸν δεσπότην, ὡς ἂν αὐτὸν τῆς Μελίττης ἀπαγάγοι· Κόρην ὠνησάμην, ᾧ δέσποτα, κάλην, ἀλλὰ χρῆμά τι κάλλους ἄπιστον. οὕτως αὐτὴν πιστεύσειας ἀκούων, ὡς ἰδών. ταύτην ἐφύλαττόν σοι. καὶ γὰρ ἀκηκόειν ζῶντά σε. καὶ ἐπίστευον, ὅπερ ἤθελον. ἀλλ' οὐκ ἐξέφαινον, ἵνα τὴν δέσποιναν ἐπ' αὐτοφώρῳ καταλάβοις, μή σου καταγελαῖ μοιχὸς ἄτιμος καὶ ξένος. ἀφῆρηται δὲ ταύτην χθὲς ἡ δέσποινα, καὶ ἔμελλεν ἀποπέμψειν· ἡ τύχη δὲ ἐτήρησέν σοι, ὥστε τοσοῦτον κάλλος λαβεῖν. ἔστι δὲ νῦν ἐν τοῖς ἀγροῖς, οὐκ οἶδ', ὅπως πρὸς αὐτῆς ἀπεσταλμένη. πρὶν οὖν αὐθις ἐπανελθεῖν, εἰ θέλεις, κατακλείσας φυλάξω, ὡς ὑπὸ σοὶ γένοιτο.

δ'. Ἐπήνεσεν ὁ Θέρσανδρος, καὶ ἐκέλευσεν τοῦτα

dae simulatque spem sibi ereptam vidit, hero lenonis operam praestare aggressus est, ut eum a Melite abalienaret. Itaque, Puellam, o here, inquit, emi forma bona sic, ut cogitatione comprehendi nequeat: de qua narranti mihi aequae ac cernenti tibi credas velim. Hanc ego tibi asseruabam, quem vivere audivissem: id quod, tametsi credere me iuvabat, cuiquam tamen palam facere nolui, eo videlicet consilio, ut herae turpitudinem manifesto cognosceres, ac ut ne tibi peregrinus impudensque adulter illuderet. Heri autem solum eam Melite a me vindicavit, ac missam facere cogitat. Sed tantam pulchritudinem tibi fortuna servat, quo ea solus potiare: illa enim ruri etiam nunc degit, nec, quamobrem eo missa sit, fatis intelligo. Igitur si tu ita censes, illam prius, quam ad heram revertatur, alicubi clausam tibi dabo.

IV. Quod cum probasset, fierique iussisset Therfander,

Q 4

ποιεῖν. ἔρχεται δὴ σπουδῇ μάλα ὁ Σωσθένης εἰς τοὺς ἀγρούς, καὶ τὴν καλύβην ἑωρακώς, ἔνθα ἡ Λευκίππη διανυκτερεύειν ἔμελλεν, δύο τῶν ἐργάτων παραλαβὼν, τοὺς μὲν κελεύει τὰς θεραπεαινίδας, αἱ περ ἦσαν ἅμα τῇ Λευκίππῃ παροῦσαι, περιελεῖν δόλῳ, καὶ καλεσαμένους ὅτι πορρωτάτῳ διατρίβειν ἔχοντας ἐφ' ὁμιλίᾳ· δύο δὲ ἄλλους διάγων, ὡς εἶδεν τὴν Λευκίππην μόνην, εἰσπηδήσας, καὶ τὸ στόμα ἐπισχὼν ἀρπάζει, καὶ κατὰ θάτερα τῆς τῶν θεραπεαινίδων ἐκτροπῆς χωρεῖ, Σέρων εἰς τι δαμάτιον ἀπόρρητον· καὶ καταθέμενος λέγει πρὸς αὐτήν· Ἦκω σοι Σέρων σωρὸν ἀγαθῶν, ἀλλ' ὅπως εὐτυχέῃσα μὴ ἐπιλήσῃ μου. μὴ γὰρ Φοβήθῃς ταύτην τὴν ἀρπαγὴν, μηδὲ ἐπὶ κακῷ τῷ σῷ γεγενέσθαι δόξης. αὕτη γὰρ τὸν δεσπότην τὸν ἐμὸν ἐραστήν σοι προξενεῖ. Ἡ μὲν δὴ τῷ παραλόγῳ τῆς συμφορᾶς ἐκπλαγεῖσα, ἐσιώπησεν. ὁ δὲ ἐπὶ τὸν Θέρσανδρον ἔρχεται, καὶ λέγει τὰ πεπραγμένα. ἔτυχεν δὲ ὁ Θέρ-

Sosthenes quamprimum rus abiit : visoque tugurio, in quo puella erat pernoctatura, duobus arcessitis operariis, ancillas, quae cum illa erant, circumvenire, & quam longissime, quasi colloqui cuperent, demorari iubet. Ipse aliis duobus secum ductis, statim ut solam conspicatus est, impetu facto, manibusque ori eius admotis, mediam comprehendit: seorsumque ab ancillis asportans occultam quandam in domum conclusit. Magnum ad te, inquit, bonorum cumulum affero. Te autem illud spectare par est, ut ne, posteaquam fueris affecuta, mei obliviscaris. Nec vero raptum hunc extimescas, neve in perniciem tuam factum putes: quoniam quidem hic tui amantem herum meum tecum familiaritate coniunget. Leucippe, insperata calamitate hac perculsa, obmutuit. Sosthenes Thersandrum, qui tum forte domum revertebatur, conveniens,

σανδρος ἐπανιών εἰς τὴν οἰκίαν. τοῦ δὲ Σωσθένης αὐ-
τῷ μηνύσαντος τὰ περὶ τῆς Λευκίππης, καὶ κατα-
τραγωδοῦντος αὐτῆς τὸ κάλλος, μεστὸς γενόμενος ἐκ
τῶν εἰρημένων, ὥσεί κάλλους Φαντάσματος, Φύσει
παννυχίδος οὔσης¹, καὶ ὄντων μεταξὺ τῶν τεττάρων
σταδίων, ἐπὶ τοὺς ἀγροὺς, ἡγεῖσθαι κελεύσας, ἐπ'
αὐτὴν χωρεῖν ἤθελεν.

ε'. Ἐν τούτῳ δὲ ἐγὼ τὴν ἐσθῆτα τῆς Μελίττης
εἶχον ἡμφιεσμένος, καὶ ἀπερὶσκέπτως ἐμπίπτω κατὰ
πρόσωπον αὐτοῖς, καὶ με ὁ Σωσθένης πρῶτος γνωρί-
σας Ἄλλ' ἰδοῦ, φησιν, οὗτος ὁ μοιχὸς, βακχεύων
ἡμῖν ἔπεισι καὶ τῆς γυναικὸς ἔχων λάφυρα. Ὁ μὲν
οὖν νεανίσκος ἔτυχε προηγούμενος, καὶ προῖδ' ἀπο-

quid egisset renuntiavit: ac Leucippes formam laudibus
in coelum tulit. Quo factum est, ut Therfander ex eo
sermone summae cuiusdam pulchritudinis speciem animo
concupiens, cum nocturnis ludis finis impositus nondum
esset, rusque illud ab urbe non amplius 10 passus distaret,
praeire illum iubens, ad puellam profecturus esset.

V. Interea Melitae vestitu ornatus ipse, imprudenter
euntibus illis occurri: meque statim agnito, primus Sosthe-
nes: En, inquit, bacchantem adulterum, & tuae uxoris
ornamentis indutum. Ac tunc adolescens, qui forte prae-
cedebat, re cognita, nec ullo, prae timore, ad me com-

1 Φύσει παννυχίδος οὔσης) Haud
scio, quid hic velit illud φύσει.
Ita tamen omnes libri. Anglica-
nus habet, ὥς εἰ κάλλους φαν-
τάσματα. Sed supra correctum
ex alio Codice, φαντάσματος. Lo-
cus manifeste corruptus. Puto
scribendum ac distinguendum: με-
στὸς γενόμενος ἐκ τῶν εἰρημένων,
ὥσεί κάλλους φάντασμα τι ἔφυσεν,

παννυχίδος οὔσης, καὶ ὄντων μετα-
ξὺ τῶν τεττάρων σταδίων, ἐπὶ τοὺς
ἀγροὺς ἡγεῖσθαι κελεύσας. Plenus
eorum, quae ibi dixerat Sosthenes,
& ex his quasi concepta & forma-
ta quadam pulchritudinis imagine,
cum pervigilium esset, & quatuor sta-
diorum spatium ab urbe abesset,
iussu praeire Sosthene, ad uer se
accinxit.

Φεύγει, μὴ καιρὸν λαβὼν ὑπὸ θεοὺς καί μοι προμενύ-
σαι. ἐμὲ δὲ ἰδόντες, σύλλαμβάνουσι. καὶ ὁ Θέρσαν-
δρος βοᾷ, καὶ πληθὺς τῶν παννυχιζόντων συνέρρεεν.
ἔτι μᾶλλον οὖν ὁ Θέρσανδρος ἐδεινοπάθει, ῥητὰ μὲν καὶ
ἄρρητα βοῶν, τὸν μοιχόν, τὸν λωποδύτην. ἄγει δέ με
εἰς τὸ δεσμωτήριον, καὶ παραδίδωσιν ἔγκλημα τῆς
μοιχείας ἐπιφέρων. ἐμὲ δὲ ἐλύπει τούτων μὲν οὐδέν,
οὐθ' ἢ τῶν δεσμῶν ὕβρις, οὐθ' ἢ τῶν λόγων αἰτία¹.
καὶ γὰρ ἐθαύρουν τῷ λόγῳ περίεσθαι μὴ μοιχὸς
εἶναι, γῆμαι δὲ ἐμφάνως. Δέος δέ με περὶ τῆς Λευ-
κίππης εἶχεν οὐπω σαφῶς αὐτὴν ἀπολαβόντα. Ψυ-
χαὶ δὲ πεφύκασι μάντις τῶν κακῶν, ἐπεὶ τῶν τε
ἀγαθῶν ἥκιστα ἐκ μαντείας εὐτυχοῦμεν. οὐδέν οὖν
ὕγιες ἐνεόουν περὶ τῆς Λευκίππης, ἀλλ' ἦν ὑποπτά

monesfaciendum tempore sumto, in fugam se dedit. Ego
statim ab illis comprehensus sum: Therfanderque clamo-
rem attollere coepit. Quapropter vigilum multitudo af-
fluere, ille magis magisque crimen augere, dicenda ta-
cendaque pariter inculcare, adulterum ac furem identi-
dem appellare. Tandem me in carcerem contrudit: no-
menque meum de adulterio defert. Sed horum nihil me
penitus commovit, non vinculorum ignominiae, non ver-
borum iniuria: confidebam enim, argumentis convictu-
rum, me adulterum nequaquam esse, propterea quod
nuptiae palam factae fuerant. Illud me magnopere ange-
bat, quod Leucippen revera nondum recuperaram. Por-
ro malorum praefagus animus est, bonorum nequaquam.
Itaque nihil mihi tum sani de Leucippe in mentem venire
poterat: sed erant suspecta omnia, omnia pavoris plena:

1 Οὐθ' ἢ τῶν λόγων αἰτία) Me-
lius fortasse legatur αἰχία, ver-
borum iniuria. Nam & moechum
appellaverat & λωποδύτην. Salm.
In hanc coniecturam induxit Sal-

masium interpres Lat. vertendo:
non verborum iniuria, quod &
vulgatae lectioni subest. Nam sub
v. αἰτία λόγων criminationes stu-
pri admissi intelligendae.

μοι πάντα καὶ μετὰ δείματος. ἐγὼ μὲν οὖν οὕτως
εἶχον τὴν ψυχὴν κακῶς.

στ'. Ὁ δὲ Θέρσανδρος ἐμβαλὼν με εἰς τὸ δεσμω-
τήριον, ὥς εἶχεν ὀρμῆς ἐπὶ τὴν Λευκίππην ἵεται. ὥς δὲ
παρῆσαν ἐπὶ τὸ δωμάτιον, καταλαμβάνουσιν αὐτὴν
χαμαὶ κειμένην, ἐν νῶ καθεστηκυῖαν, ὥς ἔτυχεν ὁ
Σωσθένης εἰπὼν, ἐμφαίνουσιν τοῖς προσώποις λύπην
ὁμοῦ καὶ δέος. ὁ γὰρ νοῦς οὐ μοι δοκεῖ λελέχθαι κα-
λῶς ἀόρατος εἶναι τὸ παράπαν. φαίνεται γὰρ ἀκρι-
βῶς ὥς ἐν κατόπτρῳ τῷ προσώπῳ. ἡσθεῖς τε γὰρ,
ἐξέλαμψεν τοῖς ὀφθαλμοῖς εἰκόνα χαρᾶς καὶ ἀνια-
θεῖς, συνέστειλεν τὸ πρόσωπον εἰς τὴν ὄψιν τῆς συμ-
φορᾶς. Ὡς οὖν ἤκουσε ἡ Λευκίππη ἀνοιγομένων τῶν
θυρῶν, ἣν δὲ ἔνδον λύχνος, ἀνανεύσασα μικρὸν, αὖθις
τοὺς ὀφθαλμοὺς κατέβαλεν. ἰδὼν δὲ ὁ Θέρσανδρος τὸ
κάλλος ἐκ παραδρομῆς, ὥς ἀρπαζομένης ἀστραπῆς,

ipseque animo percusso & penitus abiecto, maximo in
moerore versabar.

VI. Therfander simulac me in custodiam tradidit, ad
Leucippen cum Sosthene alacriter admodum profectus est;
domumque ingressus, humi iacentem, ac Sosthenis dicta
mente agitantem invenit, nec minus animi aegritudinem,
& pavorem vultu prae se ferentem: ut illud mihi non
recte dictum videatur, Mentem omnino cerni non posse:
in vultu enim tanquam in speculo, perfecte cernitur. Nam
si laeta fuerit, ipsa procul dubio laetitia in oculis relu-
cet: sin vero tristis, contrahitur frons, aegrimoniamque
ipsam refert. Ceterum Leucippe, cum primum valvas ape-
riri sensit, vixdum oculis in eos coniectis, aderat autem
lucerna, vultum statim demisit. At Therfander, visa pul-
chritudine, quae ex oculis eius, tanquam flamma nubium
conflictu expressa, repente affulserat, (sunt enim oculi

μάλιστα γὰρ ἐν τοῖς ὀφθαλμοῖς κάθηται τὸ κάλλος, ἄσκηκε τὴν ψυχὴν ἐπ' αὐτὴν, καὶ εἰστήκει τῇ θεᾷ δεδεμένος, ἐπιτηρῶν πότε αὐτὸς ἀναβλέψει πρὸς αὐτόν. Ὡς δὲ ἔνευσεν εἰς τὴν γῆν, λέγει· Τί κάτω βλέπεις, γύναι; τί δέ σου τὸ κάλλος τῶν ὀφθαλμῶν εἰς γῆν καταρρεῖ; ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς μᾶλλον ρεῖτω τοὺς ἐμούς.

ζ'. Ἡ δὲ ὡς ἤκουσεν, ἐπλήσθη δακρύων, καὶ εἶχεν αὐτῆς ἴδιον κάλλος καὶ τὰ δάκρυα· δάκρυον γὰρ ὀφθαλμὸν ἀνίστησι καὶ ποιεῖ προπετέστερον· καὶ μὲν ἄμορφος ἢ καὶ ἄγροικος, προτίθῃσιν εἰς δυσμορφίαν· εἰ δὲ ἡδύς, καὶ τοῦ μέλανος ἔχων τὴν βαφὴν ἡρέμα τῷ λευκῷ στεφανούμενος, ὅταν τοῖς δάκρυσιν ὑγρανθῇ, εἴκει πηγῆς ἐγκύμονι μαζῷ. καιομένης ἱ δὲ τῆς τῶν δακρύων ἄλμης περὶ τὸν κύκλον, τὸ μὲν πιαίνεται, τὸ

praecipua pulchritudinis sedes) confestim exarsit, obtutu-
que illo victus, mulierem, an rursus oculos in se conii-
ceret, observare coepit. Verum cum illam nihil aliud,
quam terram, intueri videret: Quousque, inquit, lumi-
na humi tua defixa erunt? quosque tantam oris tui pul-
chritudinem ad terram referre perges? quin hanc potius
ad oculos meos refers?

VII. Tum Leucippe, his auditis, lacrimas profudit,
peculiarī sane ac germano quodam suo decore cumula-
tas. Lacrima enim oculos excitat, ac proterviores efficit:
& si deformes atque agrestes fuerint, eorum deformitatem
auget; sin contra iucundi, nigramque aciem candore sen-
sim convestiti, cum lacrimis humescunt, tumidulae mam-
mae fonti assimilantur. Manante quin etiam circa sinum
falso earum humore, pars candida pinguescit, nigra vero

1 Καιομένης) Corruptelam in
h. v. facile sentias. Boden coni.
χειομένης, quod parum arridet.

Sensus postulare videtur: εἰλου-
μένης — περὶ τὸν κύκλον, vel
simile v.

δὲ μέλαν πορφύρεται, καὶ ἔστιν ὅμοιον, τὸ μὲν ἰώ, τὸ δὲ ναρκίσσω. τὰ δὲ δάκρυα τῶν ὀφθαλμῶν ἔνδον εἰλούμενα γελᾷ. τοιαῦτα Λευκίππης ἦν τὰ δάκρυα, αὐτὴν τὴν λύπην εἰς κάλλος νενικηκότα. εἰ δὲ ἠδύνατο παγῆναι πεσόντα, καινὸν ἂν εἶχεν ἤλεκτρον ἢ γῆ. ὁ δὲ Θέρσανδρος ἰδὼν, πρὸς μὲν τὸ κάλλος ἐκεχῆναι, πρὸς δὲ τὴν λύπην ἐξεμῆναι, καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς δακρύων ἐγκύουσ εἶχεν. ἔστι μὲν γὰρ φύσει δάκρυον ἐπαγωγὸν ἐλέους τοῖς ὀρώσιν. τὸ δὲ τῶν γυναικῶν μᾶλλον, ὥς ὁ Θαλερώτερον, τοσούτω καὶ γοητότερον. ἔαν δὲ ἡ δακρύουσα ἢ καὶ καλὴ, καὶ ὁ Θεατὴς ἐραστὴς, οὐδ' ὀφθαλμοὺς ἀτρεμεῖ, ἀλλὰ τὸ δάκρυον ἐμιμήτατο. ἐπεὶ δὲ γὰρ εἰς τὰ ὅμματα τῶν καλῶν τὸ κάλλος κάθηται, ῥέον δὲ ἐκεῖθεν ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς τῶν ὀρώντων ¹ ἴσταιται,

purpurascit: atque haec violae, illa narcisso, similis efficitur. Quod si oculorum intra orbes lacrimae contineantur, risum prae se ferunt. Eiusmodi ergo Leucippes lacrimae cum essent, facile moerorem decore suo vincere potuerunt: quin immo si postea, quam exciderant, congelassent, electri novum procul dubio genus habuissimus. Therfander igitur, dum virginis pulchritudinem tristitiamque contemplatur, altera in admirationem raptus, altera ira cumulatusest, eiusque oculi lacrimis repleti sunt. Ita enim natura comparatum est, ut lacrimae, muliebres praefertim, videntes ad misericordiam moveant: eoque vehementius, quo recentiores fuerint. Quod si mulierem formosam, & eum, qui spectet, amatorem esse contingat; tunc videntis oculi nequaquam quiescunt, sed lacrimas ipsi quoque profundunt. Pulchritudo enim, quae in formosarum mulierum oculis praecipuum locum obtinet, ab

¹ ὀρώντων) Vix dubito, quin
Tatius scripserit ἐρώντων, nam
agitur de amatoribus, pulchrae
puellae lacrimis ad easdem fundendas proclivibus. Vide antecedentia, & quae mox sequuntur.

καὶ τῶν δακρύων τὴν πηγὴν συνεφέλκεται. ὁ δὲ ἐρασ-
 τῆς δεξάμενος ἄμφω, τὸ μὲν κάλλος εἰς τὴν ψυχὴν
 ἤρπασεν, τὸ δὲ δάκρυον εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐτήρησεν,
 ὁραθῆναι δὲ εὐχεται, καὶ ἀποψήσασθαι δυνάμενος,
 οὐκ ἐθέλει, ἀλλὰ τὸ δάκρυον ὡς δύναται κατέχει,
 καὶ φοβεῖται μὴ πρὸ καιροῦ φύγῃ. ὁ δὲ καὶ τῶν ὀφ-
 θαλμῶν τὴν κίνησιν ἐπέχει, μὴ πρὶν τὸν ἐρώμενον ἰδεῖν
 ταχὺ θελήσῃ πέσεῖν. μαρτυρίαν γὰρ ταύτην νενόμικεν
 ὅτι καὶ Φιλεῖ. Τοιοῦτόν τι τῷ Θερσάνδρῳ συμβέβηκεν.
 ἐδάκρυε γὰρ πρὸς ἐπίδειξιν, παθὼν μὲν τι, κατὰ τὸ
 εἶκος, ἀνθρώπινον, καλλωπίζόμενος δὲ πρὸς τὴν Λευ-
 κίππην, ὡς διὰ τοῦτο δακρυόμενος, ὅτι καέκινή δα-
 κρύει. λέγει οὖν πρὸς τὸν Σωσθένην προσκύψας· Νῦν
 μὲν αὐτὴν θεράπευσον. ὁρᾷς γὰρ ὡς ἔχει λύπης. ὥστε
 ὑπεκοτῆσομαι καὶ μάλα ἄκων, ὡς μὴ ὀχληρὸς εἶην.
 ὅταν δὲ ἡμερώτερον διατεθῇ, τότε αὐτῇ διαλεχθήσομαι.

iis in spectantis oculos dimanat, lacrimarumque vim edu-
 cit: atque ita fit, ut amator, utrumque excipiens, illam
 animo hauriat, has oculis servet, quas dein conspici
 optat, nec eas, tametsi possit, abstergere curat: immo lu-
 minum motus inhibet; lacrimasque intra sinum, quamdiu
 potest, continet: illud videlicet timens, ne ante delaban-
 tur, quam ab amata visae fuerint: id enim capti amore
 animi signum esse arbitratur. Huiusmodi quiddam Ther-
 sandro quoque accidit. Flevit enim, tum ut ostenderet,
 humano quodam, uti credibile est, se desiderio moveri,
 tum, ut erga Leucippen se simularet, tanquam scilicet id-
 circo fleret, quia flentem ipsam vidisset. Itaque ad Sosthe-
 nem conversus: Tu nunc puellae huic aliquam, inquit,
 consolationem affer. Quanto enim in moerore iaceat, vi-
 des. Ego, tametsi invitus, hinc tamen recedam, ne illi
 molestus sim. Post, ubi mitiorem factam esse audivero,

οὐ δέ, ὦ γύναι, θάρσει. ταχὺ γάρ σου ταῦτα τὰ δάκρυα ἰάσονται. Εἶτα πρὸς τὸν Σωσθένην πάλιν, ἐξιὼν· Ὅπως εἶπες τὰ εἰκότα περὶ ἐμοῦ· ἔωθεν δὲ ἤκειν πρὸς με κατορβώσας, ἔφη. Ἐπὶ τούτοις ἀπηλλάττετο.

ή. Ἐν ᾧ δὲ ταῦτα ἐπράττετο, ἔτυχεν, ἐπὶ τὴν Λευκίππην μετὰ τὴν πρὸς με ὁμιλίαν εὐθὺς εἰς τοὺς ἀγροὺς τὴν Μελίττην νεανίσκον ἀποστείλασαν, ἐπείγειν αὐτὴν εἰς τὴν ἐπάνοδον, μηδὲν ἔτι δεομένην Φαρμάκων. Ὡς οὖν ἤκεν οὗτος εἰς τοὺς ἀγροὺς, καταλαμβάνει τὰς θεραπευνίδας ζητούσας τὴν Λευκίππην, καὶ πάνυ τεταραγμένας. ὥς δὲ οὐκ ἦν οὐδαμοῦ, δρόμῳ φθάσας ἀπήγγειλε τὸ συμβάν. Ἡ δὲ ὥς ἤκουσεν τὰ περὶ ἐμοῦ, ὥς εἶναι εἰς τὸ δεσμωτήριον ἐμβληθεῖς· εἶτα περὶ τῆς Λευκίππης, ὥς ἀφανὲς ἐγένετο, νέφος αὐτῇ κατεχύθη λύπης. καὶ τὸ μὲν ἀληθὲς οὐκ εἶχεν εὐρεῖν· ὑπενόει δὲ τὸν Σωσθένην. βουλομένη δὲ φανερὰν αὐτῆς τὴν

eam alloquar. Tu interea bono animo sis, mulier: dolorem enim istum tuum quamprimum abstergam. Deinde egressus, Sostheni rursus: Cave, inquit, ne, nisi quod deceat, de me loquaris; atque ut cras prima luce ad me, re bene gesta, redeas, cura.

VIII. Interea Melite continuo post, quam a me discessit, adolescentem rus ad Leucippen misit, qui eam ad reversionem urgeret, nullis amplius pharmacis opus esse nuntians. Ille statim profectus, cum ancillas puellam quærentes, ac propterea, quod nusquam apparebat, valde perturbatas offendisset, maxima cum festinatione reversus, herae factum renunciavit. Quæ me in carcerem conclusum, Leucippen vero abductam intelligens, curarum mole obruta est. Ac quamquam rem, uti se haberet, certo scire non poterat, culpam tamen omnem in Sosthenem reiciebat. Leucippen itaque palam perquiri voluit: atque

ζήτησιν ποιήσασθαι διὰ τοῦ Θερσάνδρου, τέχνην λόγων ἐπενόησεν, ἥτις μεμιγμένην εἶχε τῷ σοφίσματι τὴν ἀλήθειαν.

θ'. Ἐπεὶ δὲ ὁ Θέρσανδρος εἰσελθὼν εἰς τὴν οἰκίαν ἐβόα πάλιν· Τὸν μοιχὸν ἐξέκλειψας, σὺ τῶν δεσμῶν ἐξέλυσας, καὶ τῆς οἰκίας ἐξαπέστειλας, σὸν τὸ ἔργον· τί οὖν οὐκ ἠκολούθεις αὐτῷ; τί δὲ ἐνταῦθα μένεις; ἀλλ' οὐκ ἄπει πρὸς τὸν ἐρώμενον, ἵνα αὐτὸν ἴδοις στεργώτεροις δεσμοῖς δεδεμένον; Καὶ ἡ Μελίττη· Ποῖον μοιχὸν; ἔφη. τί πάσχεις; εἰ γὰρ θέλεις, τὴν μανίαν ἀφείς, ἀκοῦσαι τὸ πᾶν, μαθήσῃ ραδίως τὴν ἀλήθειαν. ἐν οὖν σου δέομαι, γενοῦ μοι δικαστῆς ἴσος, καὶ καθάρας μὲν σου τὰ ᾧτα τῆς διαβολῆς, ἐκβαλὼν δὲ τῆς καρδίας τὴν ὀργήν, τὸν δὲ λογισμὸν ἐπιστήσας κριτὴν ἀκέραιον, ἀκουσον. Ὁ νεανίσκος οὕτως, οὔτε μοιχὸς ἦν ἐμὸς, οὔτ' ἀνὴρ· ἀλλὰ τὸ μὲν γένος ἀπὸ Φοινίκης, Τυρίων οὐδενὸς δεύτερος. ἐπλευσεν δὲ καὶ αὐτὸς οὐκ

ut Therfandro, culpa carere se, persuaderet, sermonem, qui ambagibus involutam veritatem continebat, artificiose admodum excogitavit.

IX. Nam cum ille domum reversus, iterum exclamaret: Tu moechum eripuisti, tu e vinculis exemisti, tu domo emisisti: cur non igitur illum sequeris? Quid hic moraris? quin ad amatorem tuum profisceris, ut arctioribus eum catenis constrictum videas? Tum Melite: Quemnam, inquit, mihi adulterum nominas? Sanusne es, qui haec dicas? Tu si rem omnem, furore posthabito, audire volueris, veritatem facile cognosces. Unum tantum te rogo, aequum te mihi iudicem praebe: auribusque calumniam vacuis, ac ratione irae loco adhibita, audi. Adolescens hic neque adulter, neque coniux meus est; sed genere Phoenix, Tyriorum nulli secundus. Is cum navi-

εὐτυχῶς, ἀλλὰ πᾶς ὁ Φόρτος αὐτοῦ γέγονε τῆς θαλάσσης. ἀκούσασα τὴν τύχην ἠλέησα, καὶ ἀνεμνήσθην σου, καὶ παρέσχον ἐστίαν· Τάχα, λέγουσα, καὶ Θέρσανδρος οὕτω που πλανᾶται, Τάχα, λέγουσά, τις καὶ κεῖνον ἐλεήσει γυνή. εἰ δὲ τῷ ὄντι τέθνηκε κατὰ θαλάτταν, ὥς ἡ Φήμη λέγει, Φέρε πάντα τιμῶμεν αὐτοῦ τὰ ναυάγια. πόσους καὶ ἄλλους ἔθρεψα νεναυαγηκότας; πόσους ἔθαψα τῆς θαλάσσης νεκρούς; εἰ ξύλον ἐκ ναυαγίας τῇ γῇ προσπεσὼν ἐλάβανον· Τάχα, λέγουσα, Θέρσανδρος ἐπὶ ταύτης τῆς νῆος ἔπλει. εἰς δὴ καὶ οὗτος ἦν τῶν ἐκ τῆς θαλάσσης σωζομένων ἔσχατος. ἐχαριζόμεν σοι τιμῶσα τοῦτον. ἔπλευσεν ὥσπερ σὺ, ἐτίμων, Φίλτατε, τῆς συμφορᾶς τὴν εἰκόνα. πῶς οὖν ἐνταῦθα συνηπειγόμενη, ὁ λό-

garet, adversa admodum fortuna usus est: quippe omnes eius merces naufragio consumtae perierunt. Quod ego cum audivissem, calamitate hominis commota sum. Interim tui memor, eum hospitio accepi, mecum illud cogitans, fieri potuisse, ut tu quoque sic errares, tuamque calamitatem mulier aliqua sublevaret: aut si revera in undis, ut fama fuit, diem obiisses, non impie me facturam, si naufragis omnibus misericordiam tribuissem. Nam quot alios me naufragos sublevasse putas? quot undis submersos sepulturae mandasse? si modo lignum e naufragio ad terram delatum nancisci potui, mecum inquiring: Forte hac navi Therfander vehebatur. Ex iis autem, qui pelagi vim effugerunt, unus hic, & quidem postremus fuit: quem dum ego honore affeci, quid aliud, quam in te officiosa fui? Navigavit ille, quemadmodum etiam tu: idcirco eius calamitatem tanquam tuae imaginem, carissime coniux, miserata sum. Habes, quo pacto illum huc

Achill. Tat.

R

γος ἀληθής. ἔτυχε μὲν πενθῶν γυναῖκα· ἡ δ' ἄρα ἐλάνθανεν οὐκ ἀποθανοῦσα· τοῦτό τις αὐτῷ καταγορεύει, καὶ ὡς ἐνταῦθα εἶη, παρά τινι τῶν ἡμετέρων ἐπιτρόπων· Σωσθένεια, ἔλεγεν. καὶ οὕτως εἶχεν· τὴν γὰρ ἄνθρωπον ἤκοντες εὕρομεν. διὰ τοῦτο ἠκολούθησέ μοι. ἔχεις τὸν Σωσθένην, πάρεστιν ἡ γυνὴ κατὰ τοὺς ἀγρούς. ἐξέτασον τῶν λεχθέντων ἕκαστον. εἴ τι εἴψυσάμην, μεμοίχευμαι.

ἰ. Ταῦτα δὲ ἔλεγεν, προσποιησαμένη, τὸν ἀφανισμὸν τῆς Λευκίπης μὴ ἐγνωκέναι· ταμειευσομένη αὐτῆς, εἰ ζητήσει ὁ Θέρσανδρος εὐρεῖν τὴν ἀληθεῖαν, τὰς θεραπεαινίδας ἀγαγεῖν, αἷς συναπελθοῦσα ἔτυχεν, ἂν παραγένηται περὶ τὴν ἑω, λεγούσας, ὅπερ ἦν, οὐδαμοῦ φαίνεσθαι τὴν κόρην· οὕτω γὰρ αὐτὴν ἐγκεῖσθαι πρὸς τὴν ζήτησιν φανερώς, ὡς καὶ τὸν Θέρ-

mecum perduxerim. Porro autem is uxorem suam lugebat, quae tamen inter vivos adhuc, quamvis latenter, versabatur; cum tandem, nescio quis, eam vivere, atque apud unum e procuratoribus nostris, Sosthenem autem nominabat, diverfari nobis retulit: remque ita se habere compertum est. Rus enim profecti, mulierem invenimus: atque hac de causa me ille secutus est. Habes Sosthenem: mulier ruri est. De iis omnibus tuo arbitrato percontare. Si quid mentitam esse me compereris, adulterii ream agas licet.

X. Haec Melite dicebat, Leucippes raptum scire se dissimulans, atque in animo habens, si quidem facti veritatem indagare Therfander studuisset, ancillas, quibuscum Leucippe abierat, postridie mane reversura, testes dare, puellam nusquam reperiri dicturas. Nec enim aliam illam ob causam perquirendae puellae operam dabat, quam ut Therfandrum ad credendum, quae locuta fuerat, induce-

σανδρον ἐπαναγκάσαι. Ταῦτα οὖν ὑποκριναμένη, πει-
θανῶς καὶ κείνα προσετίθει· Πίστευσον, ἄνερ, οὐδέν μοι
Φίλτατε παρὰ τὸν τῆς συμβιάσεως κατέγνωκας χρό-
νον, μηδὲ νῦν τοιοῦτον ὑπολάβοις. ἡ δὲ Φήμη διαπε-
φοίτηκεν, ἐκ τῆς εἰς τὸν νεανίσκον τιμῆς, οὐκ εἰδότεων
τῶν πολλῶν τὴν αἰτίαν τῆς κοινωνίας. καὶ γὰρ σὺ Φή-
μη τέθνηκας. Φήμη δὲ καὶ διαβολῇ, δύο συγγενῇ κα-
κά. Φυγάτης ἡ Φήμη τῆς διαβολῆς. καὶ ἔστι μὲν ἡ
διαβολὴ μαχαίρας ὀξυτέρα, πυρὸς σφοδρότερα, Σειρή-
νων πειθανωτέρα· ἡ δὲ Φήμη ὕδατος ὑγρότερα, πνεύ-
ματος δρομικωτέρα, πτερῶν ταχυτέρα. ὅταν οὖν ἡ δια-
βολὴ τοξεύσῃ τὸν λόγον, ὁ μὲν δίκην βέλους ἐξίπτα-
ται, καὶ τιτρώσκει μὴ παρόντα καθ' οὗ πέμπεται· ὁ
δὲ ἀκούων ταχὺ πείθεται, καὶ ὀργῆς αὐτῷ πῦρ ἐξά-
πτεται, καὶ ἐπὶ τὸν βληθέντα μαίνεται. τεχβεῖσα δὲ

ret. Quin immo, quamquam satis apposite respondisse vi-
debatur, tamen illud etiam addidit: Neque vero, con-
iux, quae dixi, falsa esse putes: meminisse enim potes,
quam incorrupte antea, dum simul aetatem egimus, vi-
tam duxerim: quamobrem, probri me nunc a te infimu-
lari, periniquum est. Fama autem haec ex honore ado-
lescenti habito exorta est, eo quod multos lateret causa,
quamobrem meam illum in familiaritatem receperim. Quod
si famae credendum sit, an non tu quoque naufragio sub-
mersus obiisse putandus esses? Calumnia enim & fama
duo sunt sibi cognata mala, nimirum quia haec illius filia
est. Atque illa quidem gladio acutior, igne ardentior, &
ad persuadendum Sirenibus aptior est: haec vero aqua
fluxior, vento celerior, & perniciosior alis. Quamobrem fer-
mo, cum a calumnia emissus fuerit, sagittae in morem
evolat, absentemque, in quem mittitur, vulnerat: qui ve-
ro audit, facile admodum credit, iraque accensus in vul-

ἡ Φήμη τῷ τοξεύματι, ρεῖ μὲν εὐδὺς πολλή, καὶ ἐπικλύζει τὰ ὦτα τῶν ἐντυχόντων, διαπνέει δὲ ἐπὶ πλείστον καταγιγίσουσα τῷ τοῦ λόγου πνεύματι, καὶ ἐξίπταται κουφίζομένη τῷ τῆς γλώσσης πτερῷ. ταῦτά με τὰ δύο πολεμεῖ, ταῦτά σου τὴν ψυχὴν κατέβαλεν, καὶ ἀπέκλεισέ μου τοῖς λόγοις τῶν ὧτων σου τὰς θύρας.

ιδ'. Ἀμα λέγουσα, χειρός τε ἔβιγεν, καὶ καταφιλεῖν ἤθελεν. ἐγεγόνει δὲ ἡμερώτερος, καὶ αὐτὸν ἔσαινεν τῶν λεγομένων τὸ πιθανόν, καὶ τὸ τῆς Λευκίππης σύμφωνον τῷ λόγῳ τοῦ Σωσθένους, μέρος τῆς ὑπονοίας μετέφερεν. οὐ μὲν τοι τέλεον ἐπίστευσεν. ζηλοτυπία γὰρ ἅπαξ ἐμπεσοῦσα ψυχῇ δυσέκλειπτός ἐστιν. Ἐβόρυβεῖτο οὖν ὅτε τὴν κόρην ἤκουεν εἶναί μου γυναῖκα ὥστε ἐμίσει με μᾶλλον. Τότε μὲν οὖν εἰπὼν ἐξετά-

neratum fuit. At fama ex vulnere huiusmodi multiplex quidem statim diffunditur: & sermonis vento acta, linguaque pennis interim sustentata, omnes in partes circumfertur, in obvii cuiusque aures illabens. Hae contra me duae pestes conspiraverunt: eadem animum nunc tuum occupant, meosque ab auribus tuis sermones arcent.

XI. Quae cum Melite dixisset, apprehensam Therfandri manum dissuaviari voluit. Ille quoque dictorum verisimilitudine motus, de concepta ira aliquantum remisit, utpote cui, quae de Leucippē narrata erant, a Sosthenis oratione non aliena, suspicionis partem ademissent. Non enim omnia prorsus credere voluit: propterea quod obrectatio, ubi semel in animum alicuius incidit, non nisi difficulter extrudi potest. Ceterum Therfander puellam, quam deperibat, uxorem meam esse audiens, mirum in modum perturbatus est: maiusque in me odium concepit. Sed tamen percontaturum se affirmans, itane, uti audi-

πειν περὶ τῶν εἰρημένων, κοιμησόμενος ὥχето καθ' αὐτόν. ἡ δὲ Μελίττη κακῶς εἶχε τὴν ψυχὴν, ὥς ἐκπεσοῦσα πρὸς με τῆς ὑποσχέσεως. Ὁ δὲ Σωσθένης παραπεμψας μέχρι τινὸς τὸν Θέρσανδρον, καθυποσχόμενος περὶ τῆς Λευκίππης, αὐτῷ ἀναστρέφει πρὸς αὐτήν, καὶ σχηματίσας τὸ πρόσωπον εἰς ἡδονὴν, Κατορθώσαμεν, εἶπεν, ὦ Λάκαινα. Θέρσανδρος ἐρᾷ σου, καὶ μαίνεται· ὥστε τάχα καὶ γυναῖκα ποιήσεται σε. τὸ δὲ κατόρθωμα τοῦτο ἐμόν· ἐγὼ γάρ σου πρὸς αὐτὸν περὶ τοῦ κάλλους πολλὰ ἑτερατεύσασμαι, καὶ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ Φαντασίας ἐγέμισα. Τί κλαίεις; ἀνάστηθι, καὶ θύε ἐπὶ τοῖς εὐτυχήμασιν Ἀφροδίτῃ. μνημόνευε δὲ καὶ μοῦ.

ιβ'. Καὶ ἡ Λευκίππη· Τοιαῦτά σοι, ἔφη, γένοιτο εὐτυχήματα, οἷά μοι κομίζων πάρει. Ὁ δὲ Σωσθένης τὴν εἰρωνεῖαν οὐ συνιείς, ἀλλὰ νομίζων αὐτὴν

verat, res haberet, cubitum solus abiit. Melite interea moerore conficiebatur, quod, quae mihi promiserat, facere se non posse intelligeret. At Sosthenes, Therfandro, ut aliquantisper abesset, dimisso, multa de Leucippe pollicens, ad eam rursum profectus est: vultuque hilaritatem prae se ferente, Prospere omnia, inquit, o Lacaena, succedent. Therfander enim eousque te diligit, ut insaniat: forte vero etiam in uxorem ducet. Id autem mea unius opera fieri credas velim, qui tuam illi pulchritudinem, supra quam cogitari possit, commendavi, teque in medullis eius penitus infixi. Flere itaque desine, ac bono animo esto, Venerique hanc ob felicitatem sacra facere perge. Sed, ut mei quoque tibi veniat in mentem, cura.

XII. Tum Leucippe: Talis, inquit, faxint Dii, ut felicitas tibi eveniat, qualem mihi nuntiatum vehis. Sosthenes irrideri se minime ratus, sed illam ex animo loqui

τῷ ὄντι λέγειν, Φιλοφρονούμενος προσετίθει· Βούλομαι δέ σοι καὶ τὸν Θέρσανδρον, ὅς τις ἐστίν, εἰπεῖν, ὥς ἂν μάλλον ἡσθεῖης· Μελίττης μὲν ἀνὴρ, ἣν εἶδες ἐν τοῖς ἀγροῖς· γένει δὲ πρῶτος ἀπάντων τῶν Ἰώνων, πλούτος μείζων τοῦ γένους, ὑπὲρ τὸν πλοῦτον ἢ χρηστότης. τὴν δὲ ἡλικίαν, οἷός ἐστιν, εἶδες, ὅτι νέος καὶ καλὸς, ὃ μάλιστα τέρπει γυναῖκα. Πρὸς τοῦτο οὐχ ὑπήνεγκεν ἡ Λευκίππη ληροῦντα τὸν Σωσθένην. ἀλλ' ὦ κακὸν σὺ θηρίον· μέχρι τίνος μαινείς τὰ ὦτα; τί ἐμοὶ καὶ Θερσάνδρῳ κοινόν; καλὸς ἔστω Μελίττη, καὶ πλούσιος τῇ πόλει, χρηστός τε καὶ μεγαλόψυχος τοῖς δεομένοις· ἐμοὶ δὲ οὐδὲν μέλει τούτων. εἴτε ἐστὶ καὶ Κόδρου εὐγενέστερος, εἴτε Κροίσου πλουσιώτερος· τί μοι καταλέγεις σωρὸν ἀλλοτρίων ἐγκωμίων; τότε ἐπαυνέ-

existimans: Atqui nunc, inquit, Therсандρι conditionem fortunamque, quo magis etiam tibi laetandum scias, commemorare volo. Itaque hoc pro certo habe, Melites, eius, quam ruri allocuta es, maritum illum esse, Ionum omnium genere primum; sed cuius genus divitiae, divitias benignitas vincat. Nam quid ego de eius aetate loquar? tu enim iuvenem, praetereaue formosum esse vidisti: quae duae res a mulieribus quam maxime expetuntur. Hic tum Leucippe nugatorem Sosthenem diutius non tulit, sed, Quousque tandem, inquit, belluarum omnium pessima, aures meas impura tua oratione foedare perges? Quid mihi cum Therсандρο? Formosus sit Melitae, dives sit patriae, mansuetus & magnanimus sit iis, qui eius opera eguerint. Nihil enim mea refert, siue Codro nobilior, siue Croeso ditior existat. Quid mihi alienarum laudum cumulum recenset? Sanè Therсандrum uti

σω Θέρσανδρον ὡς ἄνδρα ἀγαθόν, ὅταν ἐς τὰς ἀλλοτρίας μὴ ἐνυβρίζη γυναῖκας.

ιγ'. Καὶ ὁ Σωσθένης σπουδάσας εἶπεν· Παίζεις; Ποῖ παίζω; ἔφη. ἔα με, ἄνθρωπε, μετὰ τῆς ἐμαυτῆς συντρίβεσθαι τύχης, καὶ τοῦ κατέχοντός με δαίμονος. οἶδα γὰρ οὐσα ἐν πειρατηρίῳ. Δοκεῖς μοι, ἔφη, μαίνεσθαι μανίαν ἀνήκεστον. πειρατήριόν ταῦτ' εἶναι σοι δοκεῖ, πλοῦτος καὶ γάμος καὶ τρυφή; ἄνδρα τοιοῦτον λαβοῦσα παρὰ τῆς τύχης, ὃν οὕτω φιλοῦσι οἱ θεοὶ, ὡς αὐτὸν καὶ ἐκ μέσων τῶν τοῦ θανάτου πυλῶν ἀναγαγεῖν; Εἴτα κατέλεγεν τὴν ναυαγίαν, ἐκθειάζων, ὡς ἐσώθη, καὶ τερατευόμενος ὑπὲρ τὸν δελφῖνα τὸν Ἀρίωνος. Ὡς δ' οὐδὲν ἢ Λευκίππῃ οὐκ ἔτι μυθολογοῦντα πρὸς αὐτὸν εἶπεν· Σκέψαι, ἔφη, κατὰ σοῦ, τί ἄμεινον, καὶ ὅπως μὴδὲν τούτων πρὸς Θέρσανδρον ἔρεῖς, καὶ μὴ παροξύνῃς χρηστὸν ἄνδρα. ὀργι-

probum virum tunc laudabo, cum alienis uxoribus iniuriam afferre desinet.

XIII. Tum serio loquens Sosthenes: Igitur, inquit, iocaris? At illa: Quid, inquit, iocer? sine mea me fortuna, & me trahente me fato frui: scio enim, me inter piratas esse. Ille autem: Immedicabili mihi videris, inquit, infania detineri. Piratarumne tibi locus hic videtur, ubi coniugem, divitias, oblectamenta nanciscaris? eumque praeterea virum, quem adeo diligunt Dii, ut ex ipsis mortis faucibus eripuerint? Atque summa hinc dicendi occasione naufragium recensuit, divina ope factum inquires, quod evaserit, ac non dissimilia propemodum iis, quae de Arionis delphine narrantur, comminiscens. Quibus cum nihil Leucippe respondisset, Sosthenes iterum: Quid tua e res, inquit, mente circumspecte, & huiusmodi quidquam Thersandro respondeas, cave, ne hominem mansuetum

σθεῖς γὰρ ἀφόρητός ἐστιν· χρηστότης γὰρ τυγχάνουσα μὲν χάριτος, ἔτι μᾶλλον αὖξεται· προπηλακισθεῖσα δὲ, εἰς ὀργὴν ἐρεθίζεται. τὸ γὰρ περιττὸν εἰς Φιλανθρωπίαν, ἴσον ἔχει τὸν θυμὸν εἰς τιμωρίαν. Τὰ μὲν δὴ κατὰ Λευκίππην εἶχεν οὕτως.

ιδ'. Κλεινίας δὲ καὶ ὁ Σάτυρος πυθόμενοι, με ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ καθεῖρχθαι· διηγγέλκει γὰρ αὐτοῖς ἡ Μελίττη τῆς νυκτὸς εὐθὺς ἐπὶ τὸ οἶκημα σπουδῇ παρῆσαν. καὶ ἤθελον μὲν αὐτοῦ καταμεῖναι σὺν ἐμοί· ὁ δὲ ἐπὶ τῶν δεσμῶν οὐκ ἐπέτρεπεν, ἀλλ' ἐκέλευεν ἀπαλλάττεσθαι τὴν ταχίστην. ὁ μὲν δὴ τούτους ἀπήλασεν ἄκοντας, ἐγὼ δὲ ἐντειλάμενος αὐτοῖς περὶ τῆς Λευκίππης, εἰ παραγένοιτο, περὶ τὴν ἑὼ σπουδῇ πρὸς με ἤκειν, καὶ τὰς τῆς Μελίττης διηγησάμενος ὑποσχέσεις, τὴν ψυχὴν εἶχον ἐπὶ τρυτάνης ἐλπίδος καὶ Φόβου, καὶ ἐφοβεῖτό μου τὸ ἐλπίζον, καὶ ἤλπιζε τὸ φοβούμενον.

irrites: qui cum ira permovetur, ferri nequit. Is enim, cui mansuetudo inest, si in mite ingenium incidat, mansuetiorem etiam se praeferat: sin vero cum inhumano congregiatur, implacabili effervescit iracundia. Natura enim ita comparatum est, ut, in quo ad bene merendum viget alacritas, ei ad ulciscendum acerbitas non deficit. Ac de Leucippe quidem haecenus.

XIV. Clinia Satyrusque, simulac me in custodiam datum esse audiverunt, omnem enim rem eis Melite narraverat, noctu ad me in carcerem statim se contulerunt, una mecum illic degere parati: verum carceris custos non permittit, quin immo eos vel inviros quam celerrime abire iussit. Ego vero id tum ab eis petii, ut cum primum Leucippen rediisse cognovissent, mane sine mora ad me reverterentur. Interea Melites promissa mente agitans, spe metuque angebar; ac timori spes, & spei timor coniunctus erat.

ιε'. Ἡμέρας δὲ γενομένης, ὁ μὲν Σωσθένης ἐπὶ τὸν Θέρσανδρον ἔσπευδεν. οἱ δὲ ἀμφὶ τὸν Σάτυρον ἐπ' ἐμέ. Ὡς εἶδεν δὲ ὁ Θέρσανδρος τὸν Σωσθένην, ἐπυνθάνετο, πῶς ἔχει τὰ κατὰ κόρην εἰς πειθῶ πρὸς αὐτόν. Ὁ δὲ τὸν μὲν ὄντα λόγον οὐ λέγει· σοφίζεται δὲ τι μάλα πιθανῶς. Ἀρνεῖται μὲν γὰρ, εἶπεν· οὐ μὴν ἡγοῦμαι τὴν ἄρνησιν αὐτῆς οὕτως ἔχειν ἀπλῶς, ἀλλ' ὑπονοεῖν μοι δοκεῖ σε χρησάμενον ἀπαξ ἀφῆσιν, καὶ ὀκνεῖ τὴν ὕβριν. Ἀλλὰ τούτου γε εἵνεκεν, εἶπεν ὁ Θέρσανδρος, θαρρείτω. τὸ γὰρ ἐμὸν οὕτως ἔχει πρὸς αὐτήν, ὥς ἀθάνατον εἶναι. ἐν δὲ μόνον φοβοῦμαι, καὶ ἐπείγομαι μαθεῖν περὶ τῆς κόρης, εἰ τῷ ὄντι γυνὴ τυγχάνει τοῦ νεανίσκου γενομένη, ὥς ἡ Μελίττη μοι διηγήσατο. Ταῦτα διαλεγόμενοι παρήσαν ἐπὶ τὸ τῆς Λευκίππης δωματίον. Ἐπεὶ δὲ πλησίον ἐγένοντο τῶν

XV. Postea autem, cum iam dies illuxisset, Sosthenes ad Therfandrum; Satyrus & Clinia ad me reversi sunt. Ac Therfander quidem Sosthenem, quid de Leucippe fecisset, ad moremne sibi gerendum persuasum esset, interrogavit statim. Ille autem suppressa veritate, nescio quid apte fane commentus: Negat quidem illa, inquit; verum id ego ex animo proficisci non puto: nam contumeliam tantum timere mihi videtur, ne videlicet se, cum semel positus fueris, eiicias. Tum ille: Atqui quod ad hanc rem, inquit, attinet, formidare desinat. Etenim, ut ingenue fatear, tam altas desiderium eius meo in corde radices egit, nullo ut unquam tempore inde avelli possit. Illud tantummodo vereor, ac scire aveo, sitne vere adolescentis eius, uti mihi a Melite narratum antea fuit, uxor. Haec ultro citroque colloquentes ad Leucippes domunculam pervernerunt. Quam cum ad miserabilem sonum vocem inflectentem procul sensissent, taciti ante fores clam confede-

Θυρῶν, ἀκούουσιν αὐτῆς ποτνωμένης. ¹ ἔστησαν οὖν αἰψοφῆτὶ κατόπιν αὐτῶν τῶν Θυρῶν.

ιστ'. Οἶμοι, Κλειτοφῶν· Τοῦτο γὰρ ἔλεγε πολλάκις· Οὐκ οἶδας ποῦ γέγονα, καὶ ποῦ καθεῖργμαι· οὐδὲ γὰρ ἐγὼ, τίς σε κατέχει τύχη· ἀλλὰ τὴν αὐτὴν ἄγνοϊαν δυστυχοῦμεν. ἄρα μὴ σε κατέλαβε Θέρσανδρος ἐπὶ τῆς οἰκίας; ἄρα μὴ καὶ σύ τι πέπονθας ὕβριστικόν; πολλάκις ἠβέλησα πυθέσθαι παρὰ τοῦ Σωσθένους, ἀλλ' οὐκ εἶχον ὅπως πύθωμαι· εἰ μὲν ὡς περὶ ἀνδρὸς ἐμαυτῆς, ἐφοβούμην, μὴ τί σοι κινήσω κακόν, παροξύνασα Θέρσανδρον ἐπὶ σέ· εἰ δὲ ὡς περὶ ξένου τινὸς, ὑπόνοια καὶ τοῦτο ἦν· τί γὰρ μέλει γυναικὶ περὶ τῶν οὐχ ἑαυτῆς; ποσάκις ἐμαυτὴν ἐβιασάμην, runt, ut, quae loqueretur, exaudirent. Sola enim secum ita propemodum lamentabatur.

XVI. Hei mihi, o Clitophon! id autem nominis crebro repetebar, neque tu, ubi sim, aut quo in loco custodiar, nosti: neque ego, quae te fortuna habeat, fatis scio: sed alter alterius rerum ignarus miseram uterque vitam vivimus. Numquid vero te domi Thersander deprehendit? numquid tu quoque contumeliam passus es? Mihi quidem non semel in animo fuit, Sothenem de te interrogare: verum, quomodo id tuto facerem, non inveniebam. Si enim, ut de coniuge meo, rogassem, metuumdum fuit, ne inde aliquid periculi tibi conflarem, Thersandrum in te concitando. Sin, ut de hospite aliquo, hinc etiam suspicioni locus esse poterat. Qui enim mulier de iis, quae ad se non pertineant, sollicita sit? Sed quid ego haec loquor? Immo vero ad rogandum me quam saepif-

1 Ποτνωμένης) Hesychius inter alia ποτνῶμαι reddit μετ' οἰμωγῆς ἰκοτεύω. Adhibetur de obsecrantibus & opem Deum implorantibus voce lamentabili, ubi vel solent miseri obtestari: ὦ

πόντια, πόντια θεὰ, vel, non sine lacrimis ante simulacra, supplicum more provolvi. Ita Scholiastes Euripidis Orest. 1213: Ποτνῶσθαι ἔστι, τὸ προσπίπτειν καὶ παρακαλεῖν μετὰ δακρύων.

ἀλλ' οὐκ ἔπειθον τὴν γλῶσσαν εἰπεῖν; ἀλλὰ ταῦτα μόνον ἔλεγον, Ἄνερ Κλειτοφῶν, Λευκίππης μόνης ἄνερ, πιστὲ καὶ βέβαιε, ὃν οὐδὲ συγκαθεύδουσα πέπεικεν ἄλλη γυνή, καὶ ἢ ἄστοργος ἐγὼ πεπίστευκα. μετὰ τοσούτον ἰδοῦσά σε χρόνον ἐν τοῖς ἀγροῖς οὐ κατεφίλησα. Νῦν οὖν ἂν Θέρσανδρος ἔλθῃ πυθανόμενος, τί πρὸς αὐτὸν εἶπω; ἄρα ἀποκαλύψασα τοῦ δράματος τὴν ὑπόκρισιν, διηγῆσομαι τὴν ἀλήθειαν; Μὴ με νομίσης ἀνδράποδον εἶναι, Θέρσανδρε. στρατηγοῦ Θυγάτρης εἰμὶ Βυζαντίων, πρώτου τῶν Τυρίων γυνή, οὐκ εἰμὶ Θετταλή, οὐ καλοῦμαι Λάκαινα. ὕβρις αὐτὴ ἐστὶν πειρατικὴ, λεληστέυμαι καὶ τούνομα. ἀνὴρ μοι Κλειτοφῶν, πατὴρ Βυζάντιον, Σώστρατος πατήρ, μήτηρ Πανθία. ἀλλ' οὐδὲ πιστεύσεις ἐμοὶ λεγούσῃ. φοβοῦμαι δὲ καὶ ἐὰν πιστεύσης περὶ Κλειτοφῶντος,

sime comparavi; nec tamen ad id linguam inducere unquam potui: verum ita tantummodo mecum querebar: Marite Clitophon, unius Leucippes fide & constans marite, quem alia nulla cum eo etiam cubans mulier pellexit, quamquam id ego amoris iam propemodum affectu vacua non credidi, tene ego tanto post tempore ruri conspicata deosculari cessavi? Sed quidnam Thersandro, si forte rursus interrogaturus adsit, respondebo? numquid, detracta persona, rei totius veritatem omnem adaperiam? Ne me vile mancipium, Thersander, existimes. Byzantium exercitus ducis filiam & Tyrii adolescentis viri primarii uxorem esse scias. Ego nec Theffala sum, nec Lacaenae mihi est nomen. Piratica haec contumelia est, per quam nomen etiam mihi ademptum fuit. Coniux mihi est Clitophon, patria Byzantium, pater Sostratus, mater Panthia. Haec respondentem mihi tu minime, puto, credes. Ipsa quoque, si credas, illud vereor, ne importunum li-

μή τὸ ἄκαυρόν μου τῆς ἐλευθερίας τὸν Φίλτατον ἀπο-
λέσῃ. Φέρε πάλιν ἐνδύσομαί μου τὸ δρᾶμα, Φέρε πάλιν
περιβῶμαι τὴν Λάκαιναν.

ιζ'. Ταῦτα ἀκούσας ὁ Θέρσανδρος μικρὸν ἀναχω-
ρήσας λέγει πρὸς τὸν Σωσθένην· Ἦκουσας ἀπίστων
ῥημάτων, γεμόντων ἔρωτος; ὅσα εἶπεν; ὅσα ὠδύρατο;
τί ἑαυτὴν κατεμέμψατο; ὁ μοιχὸς μου κρατεῖ παντα-
χοῦ. δοκῶ, ὁ ληστής καὶ Φαρμακεύς ἐστιν. Μελίττη
Φιλεῖ, Λευκίππη Φιλεῖ. ὄφελον, ὦ Ζεῦ, γένωμαι
Κλειτοφῶν. Ἄλλ' οὐ μαλακιστέον, ὁ Σωσθένης ἔφη,
δέσποτα, πρὸς τὸ ἔργον, ἀλλ' ἐπὶ τὴν κόρην ἰτέον αὐ-
τήν. καὶ γὰρ ἂν νῦν ἐρᾷ τοῦ καταράτου τούτου μοιχοῦ
μέχρι μὲν αὐτὸν οἶδεν μόνον, καὶ οὐκ ἐκοινῶνηκεν ἐτέ-
ρω, πάσχει τὴν ψυχὴν ἐπ' αὐτόν· ἂν δ' ἅπαξ ἐπ'
αὐτὸν ἔλθῃς, πολλῇ διαφέρεις ἐκείνου εἰς εὐμορφίαν·

bertatis meae desiderium carissimum coniugem meum per-
ditum eat. Agedum igitur, supposititiam personam rursus
induam, Lacaenamque me iterum simulabo.

XVII. His auditis Therfander paulum retrocedens, at-
que ad Sosthenem conversus: Audistine, inquit, non cre-
dendum, sed tamen amoris plenum sermonem? ut multa
dixit? ut graviter conquesta est? cur se ipsam incusavit?
Mihī omnino adulter praefertur. Latro iste, opinor, ve-
neficus etiam est: eum Melite amat, eum amat Leucippe.
Utinam ego Clitophon, o Iuppiter, fieri possim! Tum
Sosthenes: Haudquaquam, o here, inquit, labori ceden-
dum est: sed potius puella adeunda. Nec vero moveat te,
quae flagitiosum adulterum istum nunc diligit: illum enim
tamdiu observatura est, quamdiu alterius consuetudine
caruerit. Quod si tu in illius locum semel succedas, lon-
ge hominī pulchritudine antecellis, tum penitus oblivio-

ἐπιλήσεται τέλεον αὐτοῦ. παλαιὸν γὰρ ἔρωτα μαραίνει νέος ἔρως, γυνὴ δὲ μάλιστα τὸ παρὸν φιλεῖ, τοῦ δ' ἀπόντος ἕως καινὸν οὐχ εὔρεν μνημονεύει· προσλαβούσα δὲ ἕτερον, τὸν πρότερον τῆς ψυχῆς ἀπῆλειψεν. Ταῦτα ἀκούσας ὁ Θέρσανδρος, ἠγέρθη. λόγος γὰρ ἐλπίδος εἰς τὸ τυχεῖν ἔρωτος ἐς πειθῶν ῥάδιος. τὸ γὰρ ἐπιθυμοῦν σύμμαχον, ὃ θέλει λαβὼν, ἐγείρει τὴν ἐλπίδα.

ἡ. Διαλιπὼν οὖν ὀλίγον ἐφ' οἷς πρὸς ἑαυτὴν ἐλάλησεν ἡ Λευκίππη, ὥς μὴ δοκοίη τι κατακούσας τῶν ὑπ' αὐτῆς εἰρημένων, εἰσέρχεται σχηματίσας ἑαυτὸν εἰς τὸ εὐαγωγότερον πρὸς θεῶν, ὥς ᾤετο. ἐπεὶ δὲ εἶδεν τὴν Λευκίππην, ἀνεφλέγει τὴν ψυχὴν, καὶ ἔδοξεν αὐτῷ τότε καλλίων γεγονέναι· θρέψας γὰρ ὅλης τῆς νυκτὸς τὸ πῦρ, ὅσον χρόνον ἀπελείφθη τῆς κόρης, ἀνεζωπύρησεν ἐξαίφνης ὕλην λαβὼν εἰς τὴν φλόγα τὴν

ni tradet. Priorem enim flammam novus ignis extrudit : & mulierum ea natura est, ut praesentes maximopere ament, absentium vero non nisi tantisper, dum alio carent, reminiscantur. Itaque simulac alter accesserit, prior animo prorsus eiicitur. Quibus auditis Therfander excitatus est. Quae enim verba optatae rei consequendae spem ostendunt, credi perfacile solent: quod eo fit, quia concupiscens animi pars, optata re sibi comite adiuncta, hominem ad sperandum compellit.

XVIII. Therfander igitur post ea, quae sola secum Leucippe locuta fuerat, aliquantisper immoratus, ne quid exaudivisse videretur, vultuque ita, ut se tractabiliorem visum iri sperabat, composito, ad eam tandem ingressus est. In quam oculos vixdum coniecerat, cum desiderio totus exarsit, utpote cui longe, quam prius, formosior esse visa est. Ignis enim tota nocte, quo tempore a puella abfuit, enutritus, ipso puellae adspectu materiam flam-

θέαν, καὶ μικροῦ μὲν προσπεσὼν περιεχύθη τῇ κόρῃ. Καρτερήσας γοῦν καὶ παρακαθίσας διελέγετο, ἄλλοτε ἄλλα ῥήματα συνάπτων οὐκ ἔχοντα νοῦν. τοιοῦτοι γὰρ οἱ ἐρώντες, ὅταν πρὸς τὰς ἐρωμένους ζητῶσι λαλεῖν. οὐ γὰρ ἐπιστήσαντες τὸν λογισμὸν τοῖς λόγοις, ἀλλὰ τὴν ψυχὴν εἰς τὸ ἐρώμενον ἔχοντες, τῇ γλώττῃ μόνον χωρὶς ἡνιόχου τοῦ λογισμοῦ λαλοῦσιν. Ἄμα οὖν συνδιαλεγόμενος, καὶ ἐπιθεὶς τὴν χεῖρα τῷ τραχήλῳ, περιέβαλεν, ὥς μέλλων Φιλήσειν. ἡ δὲ προῖδουσα τῆς χειρὸς τὴν ὁδὸν, νεύει κάτω, καὶ εἰς τὸν κόλπον κατεδύετο. ὁ δὲ εὐδὲν ἦττον περιβαλὼν, ἀνέλκειν τὸ πρόσωπον ἐβιάζετο. ἡ δὲ ἀντικατεδύετο, καὶ ἔκρυπτεν τὰ Φιλήματα. Ὡς δὲ χρόνος ἐγένετο τῇ τῆς χειρὸς πάλῃ, Φιλονεικία λαμβάνει τὸν Θέρσανδρον ἐρωτικῇ, καὶ τὴν μὲν λαιὰν ὑποβάλλει τῷ προσώπῳ κάτω, τῇ δὲ δεξιᾷ τῆς κόμης λαβόμενος, τῇ μὲν εἰλ-

mae fuggerente, recanduit statim : parumque abfuit, quia procumbens illam amplexaretur. Sustinuit tamen se paulum, eique affidens alia ex aliis verba, inania plane, inter seque minime cohaerentia, effutire coepit. Id quod amantibus usu venire solet, si quando cum amica iis sermonem habere contingit. Neque enim in loquendo mentem adhibent, sed animo in illam intento, ore tantum, ullo absque rationis moderamine verba inaniter fundunt. Atque inter loquendum brachium collo, tanquam osculaturus, iniecit. Quod praevidens Leucippe, vultum demisit, in sinuque occuluit. Ille autem in complexu nihilominus perstans, puellae ut suaviandam se praeberet, instare : puella contra faciem magis magisque obtegere, osculaque pernegare. Verum cum luctae huiusmodi temporis satis datum esset, amatoriae cuiusdam rixae cupiditate incensus Therfander, laevam manum mento subdidit, dex-

κεν εἰς τοῦπίσω, τῇ δὲ εἰς τὸν ἀνθρεῶνα ὑπερείδων ἀνώθει. Ὡς δὲ ποτε ἐπαύσατο τῆς βίας, ἢ τυχῶν, ἢ μὴ τυχῶν, ἢ καμῶν, λέγει πρὸς αὐτὸν ἡ Λευκίππη· Οὔτε ὡς ἐλεύθερος ποιεῖς, οὔτε ὡς εὐγενής, καὶ σὺ ἐμιμήσω Σωσθένην. ἄξιός ὁ δοῦλος τοῦ δεσπότου. ἀλλὰ ἀπέχου τοῦ λοιποῦ, μὴδὲ ἐλπίσης τυχεῖν, πλὴν εἰ μὴ γένη Κλειτοφῶν.

Ἰθ'. Ταῦτα ἀκούσας ὁ Θέρσανδρος οὐκ εἶχεν ὅς τις γένηται. καὶ γὰρ ἦρα, καὶ ὠργίζετο. θυμὸς δὲ καὶ ἔρωσ δύο λαμπάδες. ἔχει γὰρ καὶ ὁ θυμὸς ἄλλο πῦρ, καὶ ἔστι τὴν μὲν φύσιν ἐναντιώτατον, τὴν δὲ βίαν ὅμοιον. ὁ μὲν γὰρ παροξύνει μισεῖν, ὁ δὲ ἀναγκάζει φιλεῖν. καὶ ἀλλήλων πάροικος ἢ τοῦ πυρός ἐστι πηγὴ. ὁ μὲν γὰρ εἰς τὸ ἥπαρ κάθηται· ὁ δὲ τῇ καρδίᾳ περιβέβληται. ὅταν οὖν ἄμω τὸν ἄνθρωπον καταλάβῃ, γίνεται μὲν αὐτοῖς ἡ ψυχὴ τρυτάνη, τὸ δὲ πῦρ ἐκατέ-

tera capillos apprehendit, ac summa vi, ut eam alte spectare cogeret, trahere orsus est. Tandem cum sive affectus, sive non, seu etiam defessus, vim afferre defisset, Leucippe ad eum: Neque ut liberum, inquit, neque ut generosum virum decet, facis; sed Solthenem ipse quoque imitaris, dignum plane domino servum. Quare desine iam, neque te quidquam adepturum spera, nisi forte in Clitophonem e Thersandro convertaris.

XIX. Quae cum ille audivisset, vix sibi ipsi constitit: ita amore atque ira aestuabat. Amor autem, atque ira, faces animi duae sunt: suum enim ira ignem habet, amoris quidem natura contrarium, potentia vero persimilem. Nam altera odio, alter benevolentia prosequi cogit. Vicina etiam utriusque eorum ardoris sedes est: ille enim in iecore, hic in corde inhabitat. Hominem igitur ambo cum occupaverint, animus eius libra quaedam fit, qua utrius-

ρου ταλαντεύεται. μάχεται δὲ ἄμφω περὶ τῆς ῥοπῆς· καὶ τὰ πολλὰ μὲν ὁ ἔρως εἴωθεν νικᾶν, ὅταν εἰς τὴν ἐπιθυμίαν εὐτυχῇ· ἦν δὲ αὐτὸν ἀτιμάσῃ τὸ ἐρώμενον, αὐτὸς τὸν θυμὸν εἰς συμμαχίαν καλεῖ· καὶ κείνους ὡς γείτων πείθεται, καὶ ἀνάπτουσιν ἄμφω τὸ πῦρ. ἂν δὲ ἅπαξ ὁ θυμὸς τὸν ἔρωτα παρ' αὐτῶ λάβῃ, καὶ τῆς οἰκείας ἑδρας ἐκπεσόντα κατὰσχῃ, οὔτε τὴν ἄσπονδος, οὐχ ὡς Φίλῳ πρὸς τὴν ἐπιθυμίαν συμμαχεῖ, ἀλλ' ὡς δοῦλον τῆς ἐπιθυμίας πεδῆσας κρατεῖ. οὐκ ἐπιτρέπει δὲ αὐτῶ σπείσασθαι πρὸς τὸ ἐρώμενον, καὶν θέλῃ. ὁ δὲ τῶ θυμῷ βεβαπτισμένος καταδύεται, καὶ εἰς τὴν ἰδίαν ἀρχὴν ἐκπηδῆσαι θέλων, οὐκ ἔστιν ἐλεύθερος, ἀλλὰ μισεῖν ἀναγκάζεται τὸ φιλούμενον. ὅταν δὲ ὁ θυμὸς καχλάζων γεμισθῇ¹, καὶ τῆς ἐξουσίας

que ignis expenditur. Atque alter alterum impellere conatur. Plerumque autem amor superior evadit, cum scilicet, quod concupierat, adipiscitur. Sin autem negligi se animadvertat, iram sibi auxilio advocat: quae utpote vicina, vocanti praesto adest, unaque tum ambo ignem exfuscitant. Quod si amorem ira semel pessumder, ac domo sua, ut natura infida est, eiiciat, tantum abest, ut ei tanquam amico ad assequenda optata opem ferat, ut etiam tanquam servum vinculis coërceat; neque cum amato amplius in gratiam, tametsi maxime velit, redire patitur. Quo fit, ut vi huiusmodi oppressus amor succumbat, propriumque ad imperium reverti cupiens minime possit, sed amatum odisse compellatur. At vero ubi fati superque se ipsam ira excruciaverit, licentiaeque plena

¹ Ὅταν δὲ ὁ θυμὸς καχλάζων γεμισθῇ) Sic placuit reponere ex libris vetustioribus, cum editio haberet, ὅταν δὲ ὁ θυμὸς κολάζων γεμισθῇ. Quomodo & postea in Anglicano scriptum offendi. Nec

aliter interpretes legit: At vero ubi fati superque se ipsam ira excruciaverit. Quae tamen lectio mihi videtur falsa. Hic sensus Graece procederet, si legeretur, ὅταν δὲ ὁ θυμὸς αὐτὸν κολάζων. Sed nec

ἐμφορηθεὶς ἀποβλύσῃ, κάμνει μὲν ἐκ τοῦ κόρου, καμῶν δὲ παρίεται, καὶ ὁ ἔρως ἀμύνεται, καὶ ὀπλίζει τὴν ἐπιθυμίαν, καὶ τὸν θυμὸν ἤδη καβεύδοντα νικά. ὁρῶν δὲ τὰς ὕβρεις, ἃς κατὰ τῶν Φιλτάτων ἐπαρώνησεν, ἀλγεῖ, καὶ πρὸς τὸ ἐρώμενον ἀπολογεῖται, καὶ εἰς ὁμιλίαν παρακαλεῖ, καὶ τὸν θυμὸν ἐπαγγέλλεται καταμαλάττειν ἡδονῇ¹. τυχῶν μὲν οὖν ὧν ἠθέλησεν, ἴλεως γίγνεται· ἀτιμούμενος δὲ πάλιν εἰς τὸν θυμὸν καταδύεται. ὁ δὲ καβεύδων ἐξεγίρεται, καὶ τὰ ἀρχαῖα ποιεῖ. ἀτιμία γὰρ ἔρως σύμμαχος ἐστὶ θυμός.

κ'. Καὶ ὁ Θέρσανδρος οὖν, τὸ μὲν πρῶτον ἐλπίζων εἰς τὸν ἔρωτα εὐτυχῆσειν, ὅλος Λευκίππης δοῦλος ἦν·

exundaverit, prae fatietate tandem aegrescit, aegrescensque remittitur. Amor autem vires denuo sumit, desideriumque in aciem produciens, iram iam dormientem feda sua exturbat: dein animo reputans, quam contumeliose in amatum bacchatus fuerit, moeret, ac sese purgat, iterumque ad familiaritatem invirat, iram voluptate iam deliniendam esse pollicens. Voti ergo compos amor mitefcit; neglectus autem irae se arbitrio totum permittit. Quae si forte sopita fuerit, excitatur, atque, ut antea, faevit. Amoris enim contemptum ira semper ulciscitur.

XX. Therfander igitur initio voti quidem compotem futurum se ratus, Leucippae torum se dederat: verum

de ira se ipsam excruciante hic sermo est, sed semetipsam exsuperante & exundante. Ergo καχλάζων huic metaphorae proprium, a fluctibus se extollentibus & cum sonitu surgentibus desumptum. Nam sequitur καὶ ἐμφορηθεὶς ἀποβλύσῃ ab eadem translatione. Hesychius inter alia καχλάζειν exponit τετάραχται, additque, γίγνεται δὲ ἀπὸ τῶν κυμάτων, ἐπαίρεται, φλεγμαίνει.

¹ Καταμαλάττειν ἡδονῇ) In editis & Anglicano, καταπαλαίσειν ἡδονῇ. Quae diversitas lectionum ex gemina ἐκδόσει. Interpres legit etiam καταμαλάττειν. Iram voluptate iam delinitam esse affirmans. Non hic tamen auctoris sensus; sed, iram iam deliniendam esse promittens, aut se deliniturum esse pollicens. Ἐπαγγίλλεσθαι est promittere.

Achill. Tat.

S

ἀτυχήσας δὲ ὧν ἤλπισεν, ἀφῆκεν τῷ θυμῷ τὰς ἡδονάς. ῥαπίζει δὴ κατὰ κόρρης αὐτήν· ὦ κακὸδαιμον ἀνδράποδον, λέγων, καὶ ἀληθῶς ἐρωτιῶν· πάντων γάρ σου κατήκουσα. οὐκ ἀγαπᾷς ὅτι σοι καὶ λαλῶ; καὶ μεγάλην εὐτυχίαν δοκεῖς, τὸν σὸν καταφιλῆσαι δεσπότην; ἀλλὰ καὶ ἀκκίζῃ καὶ σχηματίζῃ πρὸς ἀπόνειαν. ἐγὼ μὲν σε καὶ πεπορνεῦσθαι δοκῶ· καὶ γὰρ μοιχὸν φιλεῖς. ἀλλ' ἐπειδὴ μὴ θέλεις ἐραστοῦ μου πείραν λαβεῖν, πειράσῃ δεσπότης. Καὶ ἡ Λευκίππῃ· Κἂν τυραννεῖν ἐβέλῃς, καὶ γὰρ τυραννεῖσθαι, πλὴν οὐ βιάσῃ. Καὶ πρὸς τὸν Σωσθένην ἰδοῦσα· Μαρτύρησον, εἶπεν αὐτῷ, πῶς πρὸς τὰς αἰκίας ἔχω. σὺ γάρ με καὶ μᾶλλον ἡδίκησας. Καὶ ὁ Σωσθένης αἰδεσθεὶς ὡς ἐλληλεγμένος· Ταύτην, εἶπεν, ὦ δέσποτα, ξανθῆναι μά-

ubi spe frustrari se animadvertit, conceptarum animo voluptatum oblitus puellam in maxilla percussit: Mancipium, inquit, improbum, atque omni prorsus libidine elatum. Omnia enim de te mihi comperta sunt. An non igitur boni consulis, me tecum loqui? an non magnam felicitatem arbitraris, herum tuum suaviari? Quin etiam, quod opere maximo expetis, dissimulas: vultumque ad desperationem componis. Sed ego te meretriciam vitam hactenus duxisse reor, quae adulterum hucusque secuta sis. At tu quando amicum recipere me negas, dominum iamiam faxo ut experiare. Tum Leucippe: Si tyrannum, inquit, tibi agere cordi est, ut potero, feram, modo ne pudicitiam eripias. Atque ad Sosthenem conversa: Testare, inquit, etiam tu, quo animo contumelias feram: scis enim, maiore a te contumelia me affectam fuisse. Tum vero Sosthenes, ut qui manifesto in noxa iam teneretur, rubore perfusus: Hanc, o here, inquit, loris eousque

στιξιν δεῖ, καὶ μυρίαὺς βασάνους περιπεσεῖν, ὡς ἂν μάθοι δεσπότης μὴ καταφρονεῖν.

καί. Πείσθητι τῷ Σωσθένει, Φησὶν ἡ Λευκίππη. συμβουλεύει γὰρ καλῶς. τὰς βασάνους παράστησεν, Φερέτω τροχόν, ἰδοὺ χεῖρες, τεινέτω. Φερέτω καὶ μάστιγας, ἰδοὺ νῶτος, τυπτέτω. κομιζέτω πῦρ, ἰδοὺ σῶμα, καιέτω. Φερέτω καὶ σίδηρον, ἰδοὺ δέρη, σφαζέτω. ἀγῶνα θεάσασθε καινόν, πρὸς πάσας τὰς βασάνους ἀγωνίζεται μία γυνή, καὶ πάντα νικᾷ. Εἶτα Κλειτοφῶντα μοιχὸν καλεῖς, αὐτὸς μοιχὸς ὢν. οὐδὲ τὴν Ἀρτεμιν, εἰπέ μοι, τὴν σὴν Φοβῇ; ἀλλὰ βιάζη παρθένον ἐν πόλει παρθένου; δέσποινα, πᾶς σου τὰ τόξα; Παρθένος; εἶπεν ὁ Θέρσανδρος. ὦ τόλμης καὶ γέλωτος. παρθένος τοσούτοις συννικτερεύσασα πειραταῖς. εὐνῶχοί σοι γεγόνασιν οἱ λησταί; Φιλοσόφων

caedere oportet, dum tota rubeat, modisque omnibus excruciare, ut herum posthac contemnere definat.

XXI. Sostheni tuo, inquit Leucippe, Thersander, pare; perbelle enim consulit: ac tormenta, quae lubet, parari iube. Minime certe deerit, quo vestram crudelitatem expleatis, sive manus rota distrahere, sive loris caedere, sive flammis torrere, seu etiam ferro iugulare in animo sit. Novum procul dubio certamen vobis editur. Adversus enim supplicia omnia vel sola femina pugnabit, victrixque discedet. At etiam Clitophontem adulterum vocas, adulter ipse cum sis. Sed heus tu, an non Dianam tuam vereris, virginem in virginis civitate vitare conatus? Quid tuae nunc, o Dea, sagittae cessant? Te virginem? inquit Thersander. O ridiculam audaciam! virginem te, quae cum piratis etiam de nocte fueris? quid? eunuchine, obsecro, latrones tibi facti sunt? an praedonum

ἦν τὸ πειρατήριον; οὐδεὶς ἐν αὐτοῖς εἶχεν ὀφθαλμούς; κβ'. Καὶ Λευκίππη εἶπεν· Εἰ παρθένος, καὶ μετὰ Σωσθένην, ἐπεὶ πύθου Σωσθένους. οὗτος γὰρ ὄντως γέγονέ μου ληστής. ἐκεῖνοι γὰρ ἦσαν ὑμῶν μετριάτεροι¹, καὶ οὐδεὶς αὐτῶν ἦν οὕτως ὑβριστής. εἰ δὲ ὑμεῖς τοιαῦτα ποιεῖτε, ἀληθινὸν τοῦτο πειρατήριον, εἴτα οὐκ αἰσχύνεσθε ποιοῦντες, ἀ μὴ τετολμήκασιν οἱ λησταί. Λανθάνεις δὲ ἐγκώμιόν μοι διδούς πλεῖον διὰ ταύτης σου ἀναισχυντίας· καὶ τις ἔρεϊ, καὶ νῦν μαινόμενος φονεύσης, Λευκίππη, παρθένος μετὰ Βουκόλους, παρθένος καὶ μετὰ Χαιρέαν, παρθένος καὶ μετὰ Σωσθένην. ἀλλὰ μέτρια ταῦτα· τὸ δὲ μεῖζον ἐγκώμιον, καὶ μετὰ Θέρσανδρον παρθένος, καὶ τῶν ληστῶν ἀσελγέ-

receptaculum in philosophorum scholam evasit? aut ex iis nemo, qui oculos haberet, repertus est?

XXII. Tum Leucippe: An post vim, inquit, mihi a Sosthene intentatam, virginem haecenus me servaverim, ex eo ipso sciscitare, qui revera in me praedonem egit. Piratae certe vobis modestiores fuerunt: nullus enim eorum tale in me quidquam ausus fuit. Cum vero flagitia huiusmodi vos audeatis, cur non vestram hanc latronum sedem merito appellem, qui ea perpetrare veriti non estis, a quibus illi abstinerunt? Sed nescis, quantum mihi laudis tua ista impudentia sit allatura. Ut enim vel nunc me furenter interficias, non tamen deerunt unquam, qui dicant, Leucippe, inter pastores versata, & post Chaereae raptum, & post Sosthenis vim, virgo inventa est. Sed mediocritia haec: illud multo maximum, atque omnibus antefendum erit praeconium: Leucippe post piratarum omnium improbissimi Therсандρι vim pudicitiam conser-

1 Μετριάτεροι.) Forte ἡμερώτεροι.

στερον¹. ἂν ὑβρίσαι μὴ δυνήβῃ, καὶ Φονεύει. Ὀπλί-
 ζου τοίνυν ἤδη, λάμβανε κατ' ἐμοῦ τὰς μάστιγας,
 τὸν τροχόν, τὸ πῦρ, τὸν σίδηρον· συστρατεύεσθω δέ σοι
 καὶ ὁ σύμβουλος Σωσθένης. ἐγὼ δὲ καὶ γυμνῇ, καὶ
 μοίῃ, καὶ γυνῇ, καὶ ἐν ὅπλῳ ἔχω τὴν ἐλευθερίαν, ἥ
 μήτε πληγαῖς κατακόπτεται, μήτε σιδήρῳ κατατέ-
 μνεται, μήτε πυρὶ κατακαίεται. οὐκ ἀφήσω ποτὲ ταύ-
 τὴν ἐγὼ, καὶ καταφλέγῃς· οὐχ οὕτως θερμὸν εὐρή-
 σεις τὸ πῦρ.

vavit: priusque iugulari se passa est, quam violari. Age
 itaque, flagra, rotam, ignem, ferrum, quamprimum ex-
 pedi, sociumque tibi consiliarium tuum Sosthenem adiun-
 ge. Ego & nuda & femina scuti loco non nisi libertatem
 habeo, quae nec loris caedi, nec ferro secari, nec igne
 comburi potest. Eam ego dimittam nunquam. Ac si me in
 ignem ipsum coniicias, non erit tanta in eo vis, adimere
 illam ut mihi valeat.

¹ Καὶ τῶν ληστῶν ἀσελγέστερον) Melius in aliis: τὸν καὶ ληστῶν
 ἀσελγέστερον.

ΛΟΓΟΣ ΕΒΔΟΜΟΣ.

ΤΑΥΤΑ ἀκούσας ὁ Θέρσανδρος, παντοδαπὸς ἦν, ἤχθετο, ὠργίζετο, ἐβουλεύετο. ὠργίζετο μὲν, ὡς ὑβρισμένος· ἤχθετο δ' ὡς ἀποτυχών. ἐβουλεύετο δὲ, ὡς ἐρῶν. τὴν οὖν ψυχὴν διασπῶμενος, οὐδὲν εἰπὼν πρὸς τὴν Λευκίππην, ἐξεπήδησεν· ὀργῇ μὲν δῆθεν ἐκδραμίων· δούς δὲ τῇ ψυχῇ σχολὴν εἰς τὴν διακοισιν τῆς τρικυμίας. Βουλευόμενος οὖν ἅμα τῷ Σωσθένει, πρόσεισιν τῷ τῶν δεσμῶν ἄρχοντι, δεόμενος διαθαρῆναί με Φαρμακῷ. ὡς δ' οὐκ ἔπειθεν· ἐδεδίει γὰρ τὴν πόλιν· καὶ γὰρ ἄλλον ἄρχοντα πρὸ αὐτοῦ ληθόντα τοιαύτην ἐργασάμενον Φαρμακείαν ἀποθανεῖν· δευτέραν αὐτῷ προσΦερεὶ δέησιν, ἐμβαλεῖν τινα εἰς τὸ οἶκημα, ἔνθα ἔτυχον δεδεμένος, ὡς δὴ καὶ αὐτὸν ἓνα τῶν δεσμων-

LIBER SEPTIMUS.

QUAE cum audivisset Thersander, animo fluctuare, ac distrahi coepit. Nam & moerebat, sua se spe frustratum cernens, & irascebatur, negligi se ratus: & tanquam amore faucius, quid ageret, cogitabat. Has inter animi fluctuationes nihil amplius cum Leucippe collocutus ruit foras, ira quidem quasi ad currendum incitatus: dein vero ad eiusmodi ambiguitates diiudicandas mentem colligens, tandem inito cum Sosthene consilio, eum, penes quem vincitorum potestas erat, adivit, meque veneno de medio ut tolleret, rogavit. Quod cum impetrare non potuisset: timebat enim ille populi severitatem, qui alium ante se beneficia huiusmodi exercentem morte multaverat: ab eo rursum petiit, ut adductum a se hominem eo in loco, ubi ipse victus eram, tanquam maleficum aliquem, im-

των, προσποιησάμενος βούλεσθαι τὰ μὰ δι' ἐκείνου
μαθεῖν. Ἐπίσθῃ, καὶ ἐδέξατο τὸν ἄνθρωπον. ἔμελλε
δ' ἐκεῖνος ὑπὸ τοῦ Θερσάνδρου δεδιδαγμένος, τεχνικῶς
πάνυ περὶ τῆς Λευκίππης λόγον ἐμβαλεῖν, ὥς εἴη πε-
φονευμένη, τῆς Μελίττης συσκευασαμένης τὸν Φόνον.
τὸ δὲ τέχνασμα ἦν τῷ Θερσάνδρῳ τὸ εὐρεθῆν, ὥς ἂν
ἀπογνοὺς ἐγὼ μηκέτι ζῶσαν ἔτι τὴν ἐρωμένην, καὶ τὴν
δικὴν φύγοιμι, μὴ πρὸς ζήτησιν αὐτῆς ἔτι τραποίμην.
προσέκειτο δὲ ἡ Μελίττη τῷ Φόνῳ, ἵνα μὴ, τετελευ-
τηκέναι τὴν Λευκίππην δοκῶν, τὴν Μελίττην γήμας
ὥς ἂν ἐρῶσαν, αὐτοῦ μένοιμι, κακτοῦτου παρέχοιμί
τινα φόβον αὐτῷ τοῦ μὴ μετὰ ἀδείας Λευκίππην
ἔχειν, ἀλλὰ μισήσας ὥς τὸ εἶκος τὴν Μελίττην, ὥς
ἂν ἀποκτείνασάν μου τὴν ἐρωμένην, ἀπαλλαγεῖν ἐκ
τῆς πόλεως τὸ παράπαν.

β'. Ὡς οὖν ὁ ἄνθρωπος ἐγένετό μου πλησίον, καὶ

mitteret: de quo res meas cognoscere se velle simularet.
Cui postulationi assensus ille hominem admisit. Porro is
a Thersandro quam diligentissime instructus fuerat, ut ali-
quo modo de Leucippe mentionem faceret, eamque Me-
lites iussu e vivis sublatam mentiretur. Quod idcirco a
Thersandro excogitatum fuerat, ut, quamvis crimen di-
luissem, non tamen ad quaerendam eam, quam obisse in-
tellexissem, frustra me compararem. Ea vero potissimum
de causa caedis auctor Melite proponebatur, ne, Leucip-
pe interfecta, Meliten ipsam, tanquam quae a me dilige-
retur, in uxorem ducerem, ibique permanerem, Ther-
sandro timorem incutiens non potiundae tuto Leucippes;
sed contra potius eam, quae rebus mihi omnibus cario-
rem puellam interimi curasset, perosus, urbe omnino ex-
cederem.

II. Ille igitur, simulac propius me venit, fabulam age-

τοῦ δράματος ἤρχετο· ἀνοιμάξας γὰρ πάνυ κακούργως· Τίνα βίον, ἔφη, βιώσομεν ἔτι; καὶ τίνα Φυλαξόμεθα πρὸς ἀκίνδυνον ζωὴν; οὐ γὰρ αὐτάρκης ἡμῖν ὁ δίκαιος τρόπος. ἐμπίπτουσai δὲ αἱ τύχαι βαπτίζουσιν ἡμᾶς. ἔδει γάρ με μαντεύσασθαι, τίς ἦν ὁ συμβαδίζων μοι, καὶ τί πεπραχὼς εἴη. Καθ' ἐαυτὸν δὲ ταῦτα ἔλεγεν καὶ τὰ τοιαῦτα, ζητῶν ἀρχὴν τῆς ἐπ' ἐμὲ τοῦ λόγου τέχνης, ὡς ἂν πυθοίμην τί εἴη παθών. ἀλλ' ἐγὼ μὲν ἐφρόντιζον, ὧν κατὰ νοῦν εἶχον· ὁ δ' ὤμωξεν ὀλίγον. Ἄλλος δὲ τις τῶν συνδεδεμένων· περιέργον γὰρ ἄνθρωπος ἀτυχῶν εἰς ἀλλοτρίων ἀκρόασιν κακῶν· ἐπὶ Φάρμακον αὐτῷ τούτῳ τῆς ὧν ἔπαθε λύπης ἢ πρὸς ἄλλον εἰς τὸ παθεῖν κοινωνία· Τί δέ σοι συμβέβηκεν, εἶπεν, ἀπὸ τῆς τύχης; εἰκὸς γάρ, σε μηδὲν ἀδικήσαντα πονηρῷ περιπεσεῖν δαίμονι. τεκμαίρομαι δὲ ἐκ τῶν

re coepit. Data enim opera, valdeque apposite ingemiscens: Quamnam, inquit, vitam posthac vivemus? quae nobis retinendae securitatis via deinceps erit, si iuste vivere ad id satis non est? Imminentia nos eventa opprimunt. Divinasse me oportuit, quis esset, quidve commississet ille, quicum iter mihi facere contigit. Haec ille, huiusmodique alia multa secum solus loquebatur, sermonis initium de industria mecum facere tentans, quo eum, quid sibi ea vellent, interrogarem. Sed mea me magis urgebant. Itaque cum paululum ita querelas effudisset, unus eorum, qui vineti erant: (infelices enim alienas etiam calamitates cognoscere satagunt, nimirum quia tristitiae communicatio moerentis animi quaedam quasi allevatio est:) Quid tibi, inquit, mali peperit fortuna? infontem enim te quoque in adversum fatum incidisse credibile est. Cuius rei ex iis, quae mihi evenerunt, facio coniecturam.

ἑμαυτοῦ. Καὶ ἅμα τὰ οἰκεῖα κατέλεγεν, ἐφ' οἷς ἦν δεδεμένος. ἐγὼ δὲ οὐδενὶ τὸν νοῦν προσεῖχον.

γ'. Ὡς δὲ ἐπαύσατο, τὴν ἀντίδοσιν ἤτει τοῦ λόγου τῶν ἀτυχημάτων. Λέγοις ἂν, εἰπὼν, καὶ σὺ τὰ σαυτοῦ. Ὁ δὲ Βαδίζων ἔτυχον, εἶπεν, τὴν ἐξ ἄστεος χθές· ἐποιοῦμένην δὲ τὴν ἐπὶ Σμύρνης ὁδόν. προελθόντι δέ μοι σταδίους τέτταρας, νεανίσκος ἐκ τῶν ἀγρῶν, προσελθὼν καὶ προσειπὼν, καὶ πρὸς μικρὸν συμβαδίσας, Ποῖ, ἔφη, ἔχεις τὴν ὁδόν; Ἐπὶ Σμύρνης, εἶπον. Κἀγὼ, ἔφη, τὴν αὐτὴν, ἀγαθῇ τύχῃ. Τούντεῦθεν ἐπορευόμεθα κοινῇ, καὶ διελεγόμεθα, οἷα εἰκὸς ἐν ὁδῷ. Ὡς δὲ εἰς τι πανδοχεῖον ἤλθομεν, ἥριστῶμεν ἅμα. κατὰ ταῦτό δὲ παρακαθίζουσιν ἡμῖν τινὲς τέτταρες, καὶ προσεποιῶντο μὲν ἀριστᾶν καὶ κεῖνοι. ἐνεώρων δὲ ἡμᾶς πυκνά, καὶ ἀλλήλοις ἐπένευον. ἐγὼ μὲν οὖν ὑπώπτευσον τοὺς ἀνθρώπους διανοεῖσθαι εἰς ἡμᾶς, οὐ μὲν ἡδυνά-

Ac tum quidem, quam obcausam in custodiam datus fuerit, commemoravit, tametsi ego animum non advertebam.

III. Finem autem dicendi cum fecisset: Agédum tu quoque, inquit, vices mihi recensendis infortuniis tuis redde. Tum alter ille: Ex urbe, inquit, heri dum Smyrnam versus iter IV stadiorum coepissem, nescio quis mihi obviam factus, quo tenderem, rogavit: cui cum Smyrnam proficisci me respondissem: Atqui Smyrnam ego quoque, inquit ille, quod bene vertat, cogito. Una itaque profecti sumus, viae laborem, uti viatorum mos est, sermone levantes: cumque de via in cauponam cibi gratia divertissemus, ecce tibi viri quatuor eodem ingressi sunt, nobisque assidentes, ac prandere simulantes, crebro ad nos respiciebant, alius identidem alii annuens. Quamobrem eos de nobis cogitare suspicatus sum, tametsi quid sibi

μην συνιέναι τί αὐτοῖς ἐθέλει τὰ νεύματα· ὁ δὲ ὠχρὸς ἐγένετο κατὰ μικρὸν, καὶ ὀκνηρότερον ἥσθιεν, ἥδη δὲ καὶ τρόμος εἶχεν αὐτόν. Ὡς δὲ ταῦτα εἶδον, ἀναπηδήσαντες συλλαμβάνουσιν ἡμᾶς· καὶ ἱμάσιν εὐθύς δεσμεύουσιν· παίει δὲ κατὰ κόρρης τις ἐκείνων· καὶ παταχθεὶς, ὥσπερ βασάνους παθὼν μυρίας, καταλέγει μηδένος ἐρωτῶντος αὐτόν· Ἐγὼ τὴν κόρην ἀπέκτεινα, καὶ ἔλαβον χρυσοῦς ἑκατὸν παρὰ Μελίττης τῆς Θερσάνδρου γυναικός. αὕτη γάρ με ἐπὶ τὸν Φόνον ἐμισθώσατο. ἀλλ' ἰδοὺ τοὺς χρυσοῦς ὑμῖν τοὺς ἑκατὸν φέρω. ὥστε τί με ἀπόλλυτε, καὶ ἑαυτοῖς Φθονεῖτε κέρδους; Ἐγὼ δὲ ὡς ἤκουσα Θερσάνδρου καὶ Μελίττης τούνομα, τὸν ἄλλον οὐ προσέχων χρόνον, τῷ δὲ λόγῳ τὴν ψυχὴν ὥσπερ ὑπὸ μύωπος παταχθεὶς, ἐγείρω. καὶ πρὸς αὐτὸν μεταστραφείς, λέγω· Τίς ἡ Μελίττη; Ὁ δὲ Μελίττη τίς ἐστίν, ἔφη, τῶν ἐνταῦθα πρώτη γυ-

nutus illi vellent, percipere nequibam. Qui mecum venerat, haud ira multo post pallefcere, deinde haesitantius esse coepit: postremo etiam tremore correptus est. Quod videntes illi, confestim in nos impetum faciunt, comprehendunt, loris vinciunt. Quin etiam eorum unus hominem in gena manu percussit: qui tanquam innumeris cruciatibus affectus, nemine adhuc interrogante: Ego, inquit, puellam interemi, acceptis a Therfandri uxore Melite nummis aureis centum: illa enim ad necem hanc patrandam me conduxit. Ecce autem nummos ipsos: quos vobis omnes ad unum trado. Vos, quaeso, me perdere, ac vosmet lucro defraudare nolite. Tum ego, Therfandri & Melites nomine audito, oratione illa quasi stimulo aliquo repente concitatus, animum erexi, ad eumque conversus: Quanam, inquam, est Melite haec? Tum ille: Feminarum, inquit, urbis huius est princeps, & adolescen-

ναϊκῶν. αὕτη νεανίσκου τινὸς ἡράσθη, Τύριον οἶμαι
 Φασὶν αὐτὸν, καὶ κείνος ἔτυχεν ἐρωμένην ἔχων, ἣν εὗρεν
 ἐν τῇ τῆς Μελίττης οἰκίᾳ πεπραμένην. ἡ δὲ ὑπὸ ζη-
 λοτυπίας πεφλεγμένη τὴν γυναῖκα ταύτην ἀπαντή-
 σασαν ¹ συλλαμβάνει, καὶ παραδίδωσιν ταῖ νῦν ἔφη
 κακῇ τύχῃ μοι συνωδευκότι, Φονεῦσαι κελεύσασα. ὁ
 μὲν οὖν τὸ ἀνόσιον ἔργον τοῦτο δρᾷ· ἐγὼ δὲ ὁ ἄθλιος,
 οὔτε αὐτὸν ἰδὼν, οὔτε ἔργου τινὸς κοινωνήσας ἢ λόγου,
 συναπηγόμην αὐτῷ δεδεμένος, ὡς τοῦ ἔργου κοινωνός.
 τὸ δὲ χαλεπώτερον, μικρὸν τοῦ πανδοχείου προελθόντες,
 τοὺς ἑκατὸν χρυσοὺς λαβόντες παρ' αὐτοῦ, τὸν μὲν
 ἀφῆκαν Φυγείν, ἐμὲ δὲ ἄγουσιν πρὸς τὸν στρατηγόν.

δ'. Ὡς δὲ ἤκουσά μου τὸν μῦθον τῶν κακῶν, οὐ-
 τε ἀνώμωξα, οὔτε ἔκλαυσα. οὔτε γὰρ Φωνὴν εἶχον,
 οὔτε δάκρυον, ἀλλὰ τρόμος μὲν εὐθὺς περιεχύθη μου

tis cuiusdam, Tyrium illum esse aiunt, amore capta: qui
 cum puellam, quam ipse quoque deperibat, casu quodam
 amisisset, ac tandem in ea ipsa Melites domo venditam re-
 perisset, mulier obtestatione devicta, puellam eam cir-
 cumventam huic, quem malo meo fato mecum iter fa-
 cientem dixi, necandam dedit. Atque ille quidem dete-
 standum facinus admisit. Ego vero, me miserum! neque
 videns, neque dicti alicuius factive conscius, una cum
 eo, quasi sceleris particeps, comprehensus sum. Sed leve
 hoc: illud gravius multo est. Nam non admodum longe
 a caupona digressi illi nummis acceptis eum missum fece-
 runt: me autem ad praefectum duxerunt.

IV. Posteaquam turbulentam hanc fabulam audiui, ne-
 que vocem omnino ullam, neque lacrimas aliquas, emit-
 tere potui. Quippe & ori vox, & oculis humor, defuit;
 sed membra mihi omnia cohorruerant, corque ipsum com-

¹ Ἀπαντίσασαι) Emenda ἀπατίσασα.

τῷ σώματι, καὶ ἡ καρδία μου ἐλέλυτο, ὀλίγον δὲ τί μου τῆς ψυχῆς ὑπολέλειπτο. μικρὸν δὲ νήψας ἔκ τῆς μέθης τοῦ λόγου· Τίνα τρόπον τὴν κόρην ἀπέκτεινεν, ἔφην, ὁ μισθωτὸς, καὶ τί πεποίηκε τὸ σῶμα; Ὁ δὲ ὡς ἅπαξ ἐνέβαλε μοι τὸν μύωπα, καὶ ἔργον εἰργάσατο οὕτω κατ' ἐμοῦ, διὸ παρῆν¹, ἐσιώπα, καὶ ἔλεγεν οὐδέν. πάλιν δὲ μου πυθομένου· Δοκεῖς, ἔφη, καὶ μὲ κεκοινωνηκέναι τῷ Φόνῳ; ταῦτα ἤκουσα μόνᾳ τοῦ πεφονευκότος, ὡς κτείνας εἶη τὴν κόρην. ποῦ δὲ, καὶ τίνα τρόπον, οὐκ εἶπεν. Ἦλθε δέ μοι τότε δάκρυα, καὶ τοῖς ὀφθαλμοῖς τὴν λύπην ἀπεδίδουν. ὥσπερ γὰρ ἐν ταῖς τοῦ σώματος πληγαῖς, οὐκ εὐθὺς ἡ σμῶδις ἐπανίσταται, ἀλλὰ παραχρῆμα μὲν οὐκ ἔχει τὸ ἄνθος ἡ πληγὴ, μετὰ μικρὸν δὲ ἀνέθορεν· καὶ ὁδόντι σὺς

tabuerat, animae autem nihil fere relictum fuerat. Paulo autem post, cum mihi, diluta ebrietate verborum illius, animus rediisset: Quonam modo, inquam, mercenarius iste puellam sustulit? quem in locum cadaver abiecit? Ille autem simulatque mihi hunc stimulum iniecit, idque, quamobrem aderat, effecit, obmutuit adeo, ut ne verbum quidem ab eo amplius potuerit extorqueri, praeterquam quod, cum rursus interrogassem: Mene etiam, inquit, tu caedis illius participem fuisse putas? at de interfectore quidem illud unum tantum audiui, puellam scilicet necatam: ubi autem, quove modo, mihi aperire noluit. Tum vero mihi lacrimae exciderunt, doloremque per oculos in apertum protulerunt. Ut enim in corpore flammis caeso non continuo, sed parva interiecta mora, livor apparet: aut ut in eo, qui apri dente ictus fuerit,

¹ Διὸ παρῆν) Rectius dividi hanc vocem δι' ὃ παρῆν, atque ita legere: ὃ δὲ ὡς ἅπαξ ἐνέβαλε μοι τὸν μύωπα, καὶ ἔργον εἰργά-

σατο κατ' ἐμοῦ δι' ὃ παρῆν, ἐσιώπα. Et rem illam peregit, propter quam aderat, id est, erat in carcere.

τις παταχθεὶς εὐθὺς μὲν ζητεῖ τὸ τραῦμα, καὶ οὐκ οἶδεν εὐρεῖν, τὸ δὲ ἔτι δέδυκεν, καὶ κέκρυπται κατεργασμένον σχολῇ τῆς πληγῆς τὴν τομὴν μετὰ ταῦτα δὲ ἐξαίφνης λευκὴ τις ἀνέτειλε γραμμὴ, πρόδρομος τοῦ τραύματος, σχολὴν δὲ ὀλίγην λαβὼν, ἔρχεται καὶ ἀθρόον ἐπιρρεῖ· οὕτω καὶ ψυχὴ παταχθεῖσα τῷ τῆς λύπης βέλει, τέτρωται μὲν ἤδη καὶ ἔχει τὴν τομὴν, τοῦ λόγου τοξεύσαντος, ἀλλὰ τὸ τάχος τοῦ βλήματος οὐκ ἀνέωξεν οὕτω τὸ τραῦμα, τὰ δὲ δάκρυα ἐδίωξε τῶν ὀφθαλμῶν μακράν. δάκρυον γὰρ καὶ αἷμα, τραύματα ψυχῆς, ὅταν ὁ τῆς λύπης ὁδὸς κατὰ μικρὸν τὴν κάρδιαν ἐκφάγῃ¹, κατέρρηκται μὲν τῆς ψυχῆς τὸ τραῦμα, ἀνέωκται δὲ τοῖς ὀφθαλμοῖς ἢ τῶν δακρύων θύρα, τὰ δὲ μετὰ μικρὸν τῆς ἀνοίξεως ἐξεπήδησεν. οὕτω καὶ μοί, τὰ μὲν πρῶτα τῆς ἀκροάσεως τῇ ψυχῇ προσπιόντα, καθάπερ τὰ τοξεύματα, κατ-

non statim vulnus invenitur, utpote quod altius penetraverit; sed brevi tempore poss' alba quaedam linea vulneris index oritur, ac illud, manante tum demum largiter sanguine, conspicuum facit: sic in animo tristis alicuius nuntii cuspidе fauciato, neque vulnus hiat, neque lacrimae, quas vulnerati animi sanguinem esse credi par est, profiliunt, nisi posteaquam moeroris dens cor aliquantisper depastus fuerit: tunc enim & animus discinditur, & lacrimae, facta per oculos via, uberrime fluunt. Id quod in me sane ipse expertus sum. Nam simulatque animus meus sermone illius, Leucippes necem nuntiantis, tanquam iaculo quodam percussus est, vocem amisit, &

¹ Ὅταν ὁ τῆς λύπης ὁδὸς — ἐκφάγῃ) Legebatur antea: ὅταν ὁ τῆς ψυχῆς ὁδὸς κ. μ. τ. κ. ἐκφύγῃ, absque ullo sensu. Le-

ctionem, quam nos exhibuimus, praefert Cod. Anglicanus, teste Salmasio, quam & interpres agnoscit.

εσίγασε², καὶ τῶν δακρύων ἀπέφραξε τὴν πηγὴν· με-
τὰ ταῦτα δ' ἔρρει, σχολασάσης τῆς ψυχῆς τῶν κακῶν.

ε'. Ἐλεγον οὖν Τίς με δαίμων ἐξηπάτησεν ὀλίγη
χαρᾶ; τίς μοι Λευκίππην ἔδειξεν, εἰς καινὴν ὑπόθεσιν
συμφορῶν; ἀλλ' οὐδὲ ἐκόρεσά μου τοὺς ὀφθαλμοὺς,
οἷς μόνοις ἠτύχησα, οὐδὲ ἐνεπλήσθην καὶ βλέπων.
ἀληθὲς μοι γέγονεν ὄνειραν ἡδονή. οἶμοι Λευκίππη,
ποσάκις μοι τέβνηκας; μὴ γὰρ θρηνηῶν ἐπαυσάμην
αἰεὶ σε πενθῶ, τῶν θανάτων διωκόντων ἀλλήλους;
ἀλλ' ἐκείνους μὲν πάντας ἡ τύχη ἔπαιξεν κατ' ἐμοῦ
οὗτος δὲ, οὐκ ἔστι τῆς τύχης ἔτι παιδιά. πῶς ἄρα δέ
μοι, Λευκίππη, τέβνηκας; ἐν μὲν γὰρ τοῖς ψευδέσι
θανάτοις ἐκείνοις παρηγορίαν εἶχον ὀλίγην· τὸ μὲν πρῶ-
τον, ὅλον σου τὸ σῶμα· τὸ δὲ δεύτερον, καὶ τὴν κεφα-

lacrimis aditum obstruxit, ut non, nisi postquam ex in-
tervallo respirare a dolore coepisset, effluerint.

V. At tum ego: Quis, inquam, daemon tam brevi me
gaudio fefellit? quis mihi Leucippen commonstravit, ut
novarum mihi calamitatum causa esset? Quid, quod ne
oculos quidem meos, quibus unis eram felix, exsaturare
unquam videndo potui: aut si videndi otium fuit, ipse
tamen exsatiatus nunquam fui, meaque voluptas omnis
in somnio similis effecta est? O me miserum, quoties obii-
sti, mea Leucippe? Nunquamne mihi a fletu cessandum
erit? Minime, opinor. Ut enim video, alia alii mors in
dies succedit. Verum aliis antehac mortibus fortuna me-
cum ludit: haec autem ludus nequaquam est. Ceterum
quo nunc pacto, Leucippe, mihi erepta fuisti? Antea qui-
dem falsis ex illis mortibus aliquantum mihi solatii reli-
ctum fuit: primum enim cadaver tuum integrum, dein

¹ Κατεσίγησε) Melius κατεσί-
γασεν a κατασιγάζω, id est, me
obmutescerunt. Sic reperi & cor-
rectum in Anglicano, quasi ex

alterius Codicis scriptura melio-
re. Κατασιγάζειν est silentium fa-
cere; κατασιγᾶν, filere.

λὴν δοκῶν, μὴ ἔχων¹, εἰς τὴν ταφὴν² νῦν δὲ τέθνηκας θάνατον διπλοῦν, ψυχῆς καὶ σώματος. δύο ἐξέφυγες ληστήρια, τὸ δὲ τῆς Μελίττης πεφόνευκέ σε πειρατήριον. ὁ δὲ ἀνόσιος καὶ ἀσεβὴς ἐγὼ, τὴν ἀνδροφόνον σου κατεφίλησα πολλάκις, καὶ συνεπλάκην μεμιασμένης συμπλοκάς, καὶ τὴν Ἀφροδίτης χάριν αὐτῇ παρέσχον πρὸ σοῦ.

στ'. Μεταξὺ δέ μου θρηνοῦντος, Κλεινίας εἰσέρχεται, καὶ καταλέγω τὸ πᾶν αὐτῷ, καὶ ὅτι μοι δέδοκται πάντως ἀποθάνειν. ὁ δὲ παρεμυθεῖτο. Τίς γὰρ οἵ-

capite ablato sepulturae dandum recepi: nunc vero duplicem, animi scilicet atque corporis, mortem subisti. Nam quid duo latronum receptacula effugisse profuit, si Melites iste receptus te mihi erepturus erat? Quid, quod sceleratus & improbus ipse necis tuae auctorem pluries osculatus sum, detestabili amplexu fovi, Veneris fructum prius illi, quam tibi, impertitus?

VI. Haec dum mecum solus quereretur, Clinia se ad me contulit: quem tota de re certiore feci, mihique omnino mori decretum esse affirmavi. Tum ille: Bono, in-

1 Τὴν κεφαλὴν δοκῶν, μὴ ἔχων) Legebatur in editione, τὸ δὲ δευτέρον καὶ τὴν κεφαλὴν δοκῶν μοι ἔχων εἰς τὴν ταφὴν. Mendosa omnino scriptura. Quae ex parte emendata est ex libris, restituendo μὴ ἔχων. Sed ne sic quidem locus sanatus est. Non enim sibi visus est in secunda falsa nece Lencippes caput eius habere, cum non haberet. Immo plane non habuit caput, sed solum truncum. At in prima eius caede, cum maclata est, aut visa est maclari a bucolis, totum corpus in potestate sua habuit. Sic igitur lege: ἐν μὲν γὰρ τοῖς ψευδοῖσι θάνατοις ἐκείνοις παρηγορίαν ἔχον ὀλίγη, τὸ μὲν πρῶτον ὅλον

σου τὸ σῶμα, τὸ δὲ δεύτερον, καὶ τὴν κεφαλὴν δοκῶν μὴ ἔχειν, εἰς ταφὴν. Quae sic vertenda: (non enim recte interpretes:) Nam in illis quidem falsis mortibus tuis, solatium habebam exiguum, in prima quidem totum tuum corpus, sed & in secunda, quamvis caput habere non viderer, sepulturae mandandum. Solatio mihi erat, inquit, in prima tui maclatione, totum corpus ad sepulturam mihi relictum; in secunda, vel sine capite, quamvis mihi viderer, truncum solum sine capite habere. Dixit, καὶ μὴ δοκῶν, quia & illa secunda occisio, ut prima, imaginaria fuit, ac falsa.

δεν, εἰ ζῇ πάλιν; μὴ γὰρ οὐ πολλάκις τέθνηκεν;
 μὴ γὰρ οὐ πολλάκις ἀνεβίω; τί δὲ προπετῶς ἀποθνή-
 σκεις; ὃ καὶ κατὰ σχολὴν ἔξεστιν, ὅταν μάθῃς σα-
 φῶς τὸν θάνατον αὐτῆς. Ληρεῖς. τούτου γὰρ ἀσφα-
 λέστερον ὅπως ἂν μάθοις; δοκῶ δὲ εὐρηκέναι τοῦ θά-
 νατου καλλίστην ὁδὸν, δι' ἧς οὐδὲ ἡ θεοῖς ἐχθρὰ Με-
 λίττη παντάπασιν ἀβῶος ἀπαλλάσσεται. ἀκουσον δὲ
 τὸν τρόπον. παρέσκευασάμην, ὥς οἶσθα, πρὸς τὴν
 ἀπολογίαν τῆς μοιχείας, εἰ κληρωθεῖν τὸ δικαστήριον.
 καὶ νῦν δέ μοι δέδοκται πᾶν τὸναντίον, καὶ τὴν μοι-
 χεῖαν ὁμολογεῖν, καὶ ὡς ἀλλήλων ἐρῶντες ἐγὼ τε καὶ
 ἡ Μελίττη κοινῇ τὴν Λευκίππην ἀνηρέκαμεν. οὕτω γὰρ
 καὶ κείνη δίκην δώσει, καὶ γὰρ τὸν ἐπάρατον βίον κατα-
 λείποιμι. Εὐφήμεσον, ὃ Κλεινίας ἔφη. καὶ τολμή-
 σεις οὕτως ἐπὶ τοῖς αἰσχίστοις ἀποθανεῖν, νομιζόμε-

quit, animo esto; quis scit, an non denuo reviviscat?
 Nonne aliquoties iam mortua est, semperque revixit?
 quid temere te enecas? Id profecto tibi per otium lice-
 bit, cum vere illam obiisse compereris. Nugaris, inquam
 tum ego. Nam qui tibi exploratius id esse possit? Morti
 vero quam optimam sane viam nactum esse me arbitror,
 atque eiusmodi quidem, ut nec Diis invisa Melite impu-
 ne omnino abitura sit. Decreveram, ut scis, siquidem
 ita fors ferret, obiectum adulterii crimen in iudicio dilue-
 re: sed diversam penitus rationem inire mihi nunc in ani-
 mo est; culpam videlicet agnoscere, meque atque Meli-
 ten, tanquam mutuo amore flagrantem, ad Leucippen e
 medio tollendam mercede conductum hominem adhibuisse,
 confiteri: sic illa meritas poenas dederit, ego invisam
 vitam reliquero. Dii meliora! inquit tum Clinia. An tu
 igitur tam turpem ob causam, patratam scilicet, ac tuæ

νος Φονεὺς, καὶ ταῦτα Λευκίππης; Οὐδέν, εἶπον, αἰσχρὸν, ὃ λυπεῖ τὸν ἐχθρόν. καὶ ἡμεῖς ἐν τούτοις ἤμεν. Τὸν δὲ ἄνθρωπον ἐκεῖνον τὸν μηνυτὴν τοῦ ψευδοῦς Φό-νου, μετὰ μικρὸν ἀπολύει τῶν δεσμῶν¹, Φάσκων, τὸν ἄρχοντα κελεῦσαι κομίζειν αὐτὸν, δῶσοντα λόγον, ὧν αἰτίαν ἔσχεν. ἐμὲ δὲ παρηγόρει Κλεινίας καὶ ὁ Σά-τυρος, εἴ πως δύναιντο πείσαι, μηδὲν, ὧν διανοήθην, εἰς τὴν δίκην εἰπεῖν· ἀλλ' ἐπέρανον οὐδέν. Ἐκείνην μὲν οὖν τὴν ἡμέραν καταγωγὴν τινα μισθωσάμενοι, κατωκί-σαντο, ὡς ἂν μηκέτι παρὰ τῷ τῆς Μελίττης εἶεν συντρόφῳ.

ζ'. Τῇ δ' ὑπεραιία ἀπηγόμην ἐπὶ τὸ δικαστήριον. παρασκευὴ δὲ πολλή ἦν τοῦ Θερσάνδρου κατ' ἐμοῦ. καὶ πλήθος ῥητόρων οὐχ ἦττον δέκα, καὶ τῆς Μελί-της σπουδῇ, πρὸς τὴν ἀπολογίαν παρεσκευάστο. ἐπεὶ

praefertim Leucippes, necem, mori audebis? Tum ego: Nihil, inquam, turpe est, quod inimico detrimentum af-ferat, & nos in hoc sumus. Ceterum haud ita multo post hominem illum falsae caedis nuntium e vinculis quidam exemit; Archontem iussisse, inquit, ipsum adduci, ut eorum, quae ei obiiciebantur, rationem redderet. Interea me Clinia Satyrusque consolabantur, suadebantque, ut ne quidquam in iudicio, sicuti decreveram, fatear: sed frustra. Porro illi eo ipso, quo haec acta sunt, die, do-munculam conduxerant, in eamque, ne apud Melites, quem dixi, collectaneum, deprehenderentur, migraverant.

VII. Postridie ad forum ductus sum, ibique magno con-tra me apparatu adfuit Therfander, advocatosque non sa-ne pauciores, quam decem, adduxerat. Neque vero pro sui defensione Melite minus sollicita erat. Posteaquam igi-

¹ Ἀπολύει τῶν δεσμῶν) Legen- dum procul dubio: ἀπολύει τις τῶν δεσμῶν, inserto τις, quod & agnō- scit interpretes.

δὲ ἐπαύσαντο λέγοντες, αἰτήσας καὶ γὰρ λόγον· Ἄλλ' οὗτοι μὲν, ἔφην, ληροῦσι πάντες, καὶ οἱ Θερσάνδρῳ καὶ οἱ Μελίττῃ συνειπόντες. ἐγὼ δὲ πᾶσαν ὑμῖν ἐρῶ τὴν ἀλήθειαν. Ἦν ἐρωμένη μοι πάλαι Βυζαντία μὲν γένος, Λευκίππῃ δὲ τοῦνομα. ταύτην τεθνάναι δοκῶν ἥρπαστο γὰρ ὑπὸ ληστῶν ἐν Αἰγύπτῳ· Μελίττῃ περιτυχάνῳ, κακεῖθεν ἀλλήλοις συνόντες, ἤκομεν ἐνταῦθα κοινῇ, καὶ τὴν Λευκίππην εὐρίσκομεν Σωσθένει δουλεύουσιν, διοικητῇ τινι τῶν Θερσάνδρου χωρίων. ὅπως δὲ τὴν ἐλευθέραν ὁ Σωσθένης εἶχε δούλην, ἢ τίς ἢ κοινωνία τοῖς λησταῖς πρὸς αὐτὸν, ὑμῖν καταλείπω σκοπεῖν. Ἐπεὶ ταῖνυν ἔμαθεν ἡ Μελίττῃ τὴν προτέραν εὐρόντά με γυναῖκα, Φοβηθεῖσα μὴ πρὸς αὐτὴν ἀποκλίναιμι τὸν νοῦν, συμβουλευέται τὴν ἀνθρωπον ἀνελεῖν. καί μοι συνεδόκει· τί γὰρ οὐ δεῖ τάλῃβῃ λέγειν;

tur illi sermoni suo finem imposuerunt, petentique mihi dicendi potestas facta est: Hi quidem omnes, inquam ego, qui & pro Therfandro, & pro Melite causam dixerunt, non nisi meras nugas in medium protulerunt: a me vero vos rem omnem, ut se habet, fideliter & diligenter exponi audietis. Erat mihi olim amica, genere Byzantia, Leucippe nomine: quam decessisse ratus, in Aegypto enim rapta mihi a piratis fuit, in Meliten incidi: quacum inita consuetudine, huc una profectus sum, Leucippenque Softzeni cuidam, agrorum Therfandri procuratori, servientem comperi. Sed quomodo liberam mulierem Softhenes in servitutem receperit, quaeve illi cum piratis necessitudo intercedat, considerandum vobis relinquo. Melite posteaquam priorem amicam reperisse me cognovit, verita, ne ad illam rursus animum applicarem, eius perdendae consilium init; quod mihi quoque comprobatum est: quid enim verum negare oportet? Cumque me haec rerum

ἔπει τῶν αὐτῆς με κύριον ἀποφαίνειν ὑπισχεῖτο. Μισθοῦμαι ἓνα δὴ τινα πρὸς τὸν Φόνον. ἑκατὸν δ' ὁ μισθὸς ἦν τοῦ Φόνου χρυσοῖ. καὶ ὁ μὲν δὴ τὸ ἔργον δράσας, οἴχεται, καὶ τότε ¹ γέγονεν ἀφανής. ἐμὲ δὲ ὁ ἔρωσ ἐὺθὺς ἠμύνατο. ὥς γὰρ ἔμαθον ἀνηρημένην, μετενόουν, καὶ ἔκλαιον, καὶ ἥρων, καὶ νῦν ἐρῶ. διὰ τοῦτο ἑμαυτοῦ κατεΐπον, ἵνα με πέμψῃτε πρὸς τὴν ἐρωμένην. οὐ γὰρ φέρω νῦν ζῆν, καὶ μισαφόρος γενόμενος, καὶ Φιλῶν, ἣν ἀπέκτεινα.

ή. Ταῦτα εἰπόντος ἐμοῦ, πάντας ἐκπληξῖς κατέσχεν, ἐπὶ τῷ παραλόγῳ τοῦ πράγματος, μάλιστα δὲ τὴν Μελίττην. καὶ οἱ μὲν τοῦ Θερσάνδρου ῥήτορες μεθ' ἡδονῆς ἀνεβόησαν ἐπινίκιον· οἱ δὲ τῆς Μελίττης ἀνεπυνθάνοντο, τί ταῦτ' εἴη τὰ λεχθέντα; ἡ δὲ, τὰ

omnium suarum dominum constituere pollicita effert, hominem ad illam necandam conduxi, nummos aureos centum pollicens. Atque ita quidem sicarius re confecta solum vertit, nec ex eo tempore usquam gentium amplius est conspectus. Me vero amor statim ultus est: nam puellae caede cognita, maleficii conscientia stimulatus, ex illo flere nunquam desii, sed eius desiderio aestuans, peremptam nunc quoque amo: neque aliam ullam ob causam memet sponte accuso, quam ut meam ad amicam me mitatis, quandoquidem in praesentia & parricida, & eius, quam perdidici, amore flagrans, vivere amplius non sustineo.

VIII. Haec cum a me dicerentur, inexpectato rei exitu omnes, inprimisque Melite, obstupuerunt. Qui Thersandro advocati erant, summa cum voluptate acclamaverunt: Melites autem patroni, cuiusmodi essent, quae dixeram, ex ea ipsa quaerebant. At illa vehementer pertur-

¹ Καὶ τότε) Vel καὶ τότε scribendum, vel corr. καὶ τούτων.

μὲν ἐβορυβεῖτο, τὰ δὲ ἡρνεῖτο, τὰ δὲ διηγεῖτο, σπουδῇ μάλα καὶ οὐ σαφῶς, τὴν μὲν Λευκίππην εἰδέναι λέγουσα, καὶ ὅσα εἶπον, ἀλλὰ τὸν γε Φόνον οὐκ ὥστε καίκείνους, διὰ τὸ τὰ πλείω μοι συνάδειν, ὑπόνοιαν ἔχειν κατὰ τῆς Μελίττης, καὶ ἀπορεῖν ὅτῳ χρῆσαιντο λόγῳ πρὸς τὴν ἀπολογίαν.

Γ'. Ἐν τούτῳ δὲ ὁ Κλεινίας, Θορύβου πολλοῦ κατὰ τὸ δικαστήριον ὄντος, ἀνελθὼν Καί μοί τινα λόγον εἰπεῖν συγχωρήσατε· περὶ γὰρ ψυχῆς ἀνδρὸς ὁ ἀγών. Ὡς δὲ ἔλαβεν, δακρύων γεμισθεὶς Ἄνδρες, εἶπεν, ἘΦέσιοι, μὴ προπετῶς κατάγνωτε θάνατον ἀνδρὸς ἐπιθυμοῦντος ἀποθανεῖν, ὅπερ φύσει τῶν ἀτυχούντων ἐστὶ Φάρμακον. κατέψευσται γὰρ ἑαυτοῦ τὴν τῶν ἀδικούντων αἰτίαν, ἵνα πάθῃ τὴν τῶν δυστυχούντων τιμωρίαν. αὐτὸς δὲ ἠτύχησεν, διὰ βραχείων ἐρῶ. Ἐρωμένην

bata, alia quidem scire se negavit, alia vero de industria subobscura admodum confessa est. Quamquam, quae de Leucippe narraveram, omnia, morte excepta, vere a me dicta fuisse affirmavit. Quamobrem cum orationi meae pleraque convenirent, eis ipsis Melite in suspicionem venit, ut, quibus ad eam defendendam verbis uterentur, incerti essent.

IX. At Clinia, cum magnus in foro clamor exortus fuisset, in medium progressus: Potestatem mihi quoque, inquit, pauca quaedam dicendi facite. Capitis enim iudicium constitutum est. Quod cum impetrasset, collacrimans: Viri, inquit, Ephesii, moriendi cupidum adolescentem morti temere damnare nolite; quae una est infelibus viris malorum allevatio. Improborum enim hominum crimen in se transtulit, ut poenam sustinens infelicitatis suae perfugium aliquod habere posset. Cuiusmodi autem illius infelicitas fuerit, quam brevissime potero, paucis

εἶχεν, ὡς εἶπεν· τοῦτο γὰρ οὐκ ἐψεύσατο· καὶ ὅτι λη-
σται ταύτην ἤρπασαν, καὶ τὰ περὶ Σωσθένης, καὶ
πανθ' ὅσα πρὸ τοῦ Φόνου διηγήσατο, πέπρακται τὸν
τρόπον τοῦτον. αὕτη γέγονεν ἐξαίφνης ἀφανής, οὐκ οἶ-
δα πῶς, οὔτ' εἴ τις ἀπέκτεινεν αὐτήν, οὔτ' εἰ καὶ ζῇ
κλαπείσα. πλὴν ἐν τούτ' οἶδα μόνον, τὸν Σωσθένην
αὐτῆς ἐρῶντα, καὶ αἰκισάμενον βασάνοις πολλαῖς,
ἐφ' οἷς οὐκ ἐτύγχανεν, καὶ Φίλους ἔχοντα ληστάς.
Οὗτος οὖν ἀνηρῆσθαι δοκῶν τὴν γυναῖκα, ζῆν οὐκ ἐτι
θέλει. καὶ διὰ τοῦτο ἑαυτοῦ Φόνον κατεψεύσατο. ὅτι
μὲν γὰρ ἐπιθυμεῖ θανάτου, καὶ αὐτὸς ὁμολόγησεν,
καὶ ὅτι διὰ λύπην τὴν ἐπὶ γυναικί. σκοπεῖτε δὲ εἴ τις
ἀποκτείνας τινα ἀληθῶς, ἐπαποθανεῖν αὐτῷ θέλει,
καὶ ζῆν δι' ὀδύνην οὐ φέρει. τίς οὕτω Φιλόστοργος Φο-

exponam. Amicam adolescens is, uti dixit, habuit. Ne-
que enim id, nec quae de piratis ac Sosthene recensuit,
mentitus est. Nam quaecunque sibi ante illius caedem eve-
nisse narravit, revera, sicuti ab eo audivistis, gesta fue-
re. Haec e mortalium conspectu dudum, atque impro-
viso quidem, subtrahita est. Quo vero id pacto factum fue-
rit, aut interfectane sit, an rapta vivat adhuc, mihi non-
dum satis liquet: illud unum didici, a Sosthene amatam
illam, multisque modis excruciatam, quibus tamen nihil
profecit, quamvis latrones sibi familiares habuerit. Is igi-
tur puellam decessisse ratus, vivere amplius velle negat:
seque idcirco caedis reum ementitur. Sibi autem in animo
esse e vita migrare, ipsemet fassus est: ac potissimum ob
moerorem ex mulieris amissione conceptum. Vos vero
etiam atque etiam cogitate, num verisimile vobis videat-
ur, eum, qui vere alium interfecerit, una cum eo ipso,
quem interemit, mori velle? aut num aliquis reperitur
tam familiariter inimicitias exercens, ut necati a se viri
misericordia motus, e vita decedere aveat? Quodnam

νεύς; ἢ ποῖον μῖσος ἐστὶν οὕτω Φιλούμενον; μὴ πρὸς
 θεῶν, μὴ πιστεύσῃτε, μηδὲ ἀποκτείνῃτε ἄνθρωπον,
 ἐλέου μᾶλλον ἢ τιμωρίας δεόμενον. εἰ δὲ αὐτὸς ἐπεβού-
 λευσεν, ὡς λέγει, τὸν Φόνον· εἶπατω τίς ἐστὶν ὁ με-
 μισθωμένος· δεῖξάτω τὴν ἀνηρημένην. εἰ δὲ μήθ' ὁ ἀπο-
 κτείνας ἐστὶν, μήθ' ἡ ἀνηρημένη· τίς ἤκουσεν τοιοῦτον
 Φόνον ποτέ; Ἡρώων, Οἷς, Μελίττης· διὰ τοῦτο Λευ-
 κίππην ἀπέκτεινα. Πῶς οὖν Μελίττης Φόνον κατηγο-
 ρεῖ, τῆς ἥρα; διὰ Λευκίππην δὲ ἀποθανεῖν ἐθέλει νῦν,
 ἣν ἀπέκτεινεν· οὕτω γὰρ ἂν τις καὶ μισοῖ τὸ Φιλούμε-
 νον, καὶ Φιλοῖ τὸ μισούμενον; Ἀρ' οὖν οὐ πολὺ μᾶλλον
 ἂν καὶ ἐλεγχόμενος ἠρήσατο τὸν Φόνον; ἵνα καὶ σώσῃ
 τὴν ἐρωμένην, καὶ ὑπὲρ τῆς ἐρωμένης μὴ μάτην ἀποθά-
 νῃ; διὰ τί οὖν Μελίττης κατηγορήσεν, εἰ μηδὲν αὐτῇ

odium, quaeso, tam amicum? Ne per Deos, ne credere: neve hominem misericordia potius, quam supplicio dignum, perdere. Quod si, uti dixit, caedis auctor ipse fuit, agitedum, mercenarium istum homicidam in medium proferat, occisae puellae cadaver indicet. Sin vero neque interfectorem nominat, neque interemtum commonstrat, quid est, quamobrem caedem hanc quispiam appellat? Amabam, inquit, Meliten, idcirco Leucippen sustuli. At cur eius, quam quantopere amat, nomen defert? Cur Leucippes, quam morte affici mandavit, causa mori cupit? Quid? an putatis, aliquem ita sibi ipsi parum constantem, ut, quod amat, oderit: & contra, quod oderit, amet? An non potius credendum est, amantem hominem, tametsi convictum, crimen tamen, ut amicam fervet, pernegaturum, ne illius amissae dolore discruciat, ipse quoque frustra vitam amittat? Sed & considerandum illud est, quam ob causam Meliten accusaverit, si nihil ab ea tale

τοιοῦτο πέπρακται; Ἐγὼ καὶ ταῦτο πρὸς ὑμᾶς ἔρῳ, καὶ πρὸς τῶν θεῶν, μή με νομίσητε διαβάλλειν θέλοντα τὴν γυναῖκα προσποιήσασθαι τὸν λόγον¹, ἀλλ' ὡς τὸ πᾶν ἐγένετο. Μελίττη μὲν ἐπεπόνθει πρὸς τοῦτον ἐρωτικόν, καὶ περὶ τοῦ γάμου διείλεκτο, πρὶν ὁ θαλάσσιος οὗτος ἀνεβίῳ νεκρός. ὁ δὲ οὐκ εἶχεν οὕτως, ἀλλὰ καὶ πᾶν ἐρῳμένως τὸν γάμον ἀπεκρούετο, καὶ τούτῳ² τὴν ἐρωμένην εὐρών, ὡς ἔφη, παρὰ τῷ Σωσθένει ζῶσαν, ἣν ᾤετο νεκράν, πολὺ μᾶλλον πρὸς τὴν Μελίττην εἶχεν ἀλλοτριώτερον. ἡ δὲ πρὶν μαθεῖν ἐρωμένην οὔσαν αὐτῷ τὴν παρὰ τῷ Σωσθένει, ταύτην ἐλέγηέν τε καὶ ἔλυσεν τῶν δεσμῶν, οἷς ἦν ὑπὸ τοῦ Σωσθένους δεδεμένη· καὶ εἰς τὴν οἰκίαν τε εἰσεδέξατο, καὶ τὰ

patratum fuit? Ego vero iterum atque iterum a vobis peto, obsecroque, ut ne me huiusmodi oratione uti existimetis, quo mulierem hanc in invidiam rapiam, sed qui rem ipsam ordine recenseam. Melite adolescentis huiusce amore flagrabat: de nuptiisque, antequam marinus iste vir revixisset, habitus fuerat sermo. Hic vero non modo impotenti mulieris amori non respondebat, sed etiam a nuptiis quam longissime abhorrebat. Quin etiam amica, quam luce privatam, uti dixit, credebatur, viva apud Sosthenem reperta, multo magis etiam Meliten averfatus est. Quae cum puellam apud Sosthenem inventam huius amicam esse nondum sciret, illius vicem miserata, e vinculis, quibus a Sosthene constricta fuerat, solvi iussit, hospitio

1 Προποιήσασθαι τὸν λόγον) Hunc sermonem fingere, Melius legatur, quod in aliis invenio, ποιήσασθαι τὸν λόγον, hac oratione uti. Et sic legit interpres. Salmaf. Sed & προσποιήσασθαι hic recte habet, uti e contextu patet, & recte h. l. verti poterat: hac oratione uti. Mox post

ἐρωτικὸν excidisse puto τι.

2 Καὶ τούτῳ) Ita libri. Editio vulgaris habebat καὶ τοῦτο. Lege καὶ ἐν τούτῳ. Vel καὶ τούτῳ. Ἐξ interim, & dum haec aguntur, amicam suam reperit, quam putabat mortuam. Infra p. 299: ἐν τούτῳ δὲ ὁ Θίρσανδρος.

ἄλλα ὡς πρὸς ἐλευθέραν δυστυχίσασαν ἐφιλοτιμήσατο. ἐπειδὴ δὲ ἔμαθεν, ἔπεμψεν εἰς τοὺς ἀγροὺς διακονησαμένην αὐτῇ. καὶ μετὰ ταῦτά Φησιν ἀΦανῇ γεγενῆναι. Καὶ ὅτι ταῦτα οὐ ψεύδομαι, ἡ Μελίττη συνομολογήσει, καὶ θεράπαιναί δύο, μετ' ὧν αὐτὴν ἐπὶ τοὺς ἀγροὺς ἐξέπεμψεν. Ἐν μὲν δὴ πρὸς ὑπόνοιαν ἤγαγεν τοῦτον, μὴ ἄρα Φονεύσασα εἴη τὴν Λευκίππην αὐτὴ διὰ ζηλοτυπίαν. ἕτερον δὲ τι αὐτῷ πρὸς τὴν τῆς ὑπονοίας βεβαίωσιν ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ συμβάν, καὶ καθ' αὐτοῦ καὶ κατὰ τῆς Μελίττης ἐξηγρίανεν. τῶν δεσμωτῶν τις ὀδυρόμενος ἑαυτοῦ τὴν συμφορὰν, ἔλεγεν ὁδῷ τινι κενσινωνηκέαι κατὰ ἄγνοιαν ἀνδρὶ Φονεῖ· δεδρακέαι δὲ ἐκεῖνον γυναικὸς φόνον ἐπὶ μισθῷ· καὶ τὸ ὄνομα ἔλεγεν· Μελίττην μὲν εἶναι τὴν μισθωσαμένην, Λευκίππην δὲ τὴν ἀνηρημένην. Εἰ δὲ ταῦτα

accepit, & tanquam liberam in calamitate alioqui confitutam in honore habuit: demum re cognita rus misit, ut in agrorum curam incumberet: post quae nullo amplius in loco visam fuisse aiunt. Haec omnia vera esse, Melite ipsa, & ancillae duae, quibuscum illa rus missa fuit, testabuntur. Sed illud hominem in suspicionem adduxit: veritus enim est, ne obtestationis furore devicta mulier, Leucippen de medio tolli iusserit. Deinde aliud quiddam sibi, dum in carcere esset, eveniens suspicionem adauxit; hominemque & contra semet ipsum, & contra Meliten irritavit. Quidam enim ex iis, qui in custodiam dati fuerant, suam per sese vicem dolens, narravit, se inter eundem in ficarium nescio quem incidisse, qui pretio accepto puellam necasse fassus est, & quae caedem mandaverat, Meliten, quae necata fuerat, Leucippen nominari dixit. Quod postremum an ita se habeat, equidem nondum ha-

γέγονεν οὕτως, ἐγὼ μὲν οὐκ οἶδα, μαθεῖν δὲ ὑμᾶς
ἐξέσται. ἔχετε τὸν δεδεμένον, εἰσὶν αἱ θεράπαιναι,
ἐστὶν ὁ Σωσθένης. ὁ μὲν ἐρεῖ, πόθεν ἔσχεν τὴν Λευ-
κίππην δούλην· αἱ δὲ πῶς γέγονεν ἀφανής· ὁ δὲ περὶ
τοῦ μισθωτοῦ καταγορεύσει. πρὶν δὲ μάθῃτε τούτων
ἕκαστον, οὔτε ὅσιον, οὔτε εὐσεβές, νεανίσκον ἄθλιον
ἀνελεῖν, πιστεύσαντας μανίας λόγοις· μαίνεται γὰρ
ὑπὸ λύπης.

ἰ. Ταῦτα εἰπόντος τοῦ Κλεινίου, τοῖς μὲν πολλοῖς
ἐδόκει πιθανὸς ὁ λόγος· οἱ δὲ τοῦ Θερσάνδρου ῥήτορες,
καὶ ὅσοι τῶν φίλων συμπαρήσαν, ἐπεβόων ἀνελεῖν
τὸν ἀνδροφόνον, τὸν αὐτοῦ κατειπόντα θεοῦ προνοία.
Μελίττη τὰς θεραπαινίδας ἤγαγεν. καὶ Θέρσανδρον
ἡξίου διδόναι Σωσθένην· τάχα γὰρ ἂν αὐτὸν εἶναι τὸν

beo compertum: sed illud vos inquirere par est. Nam
non admodum difficile factu erit, cum praesertim eum
habeatis, qui de mercenario interfessore mentionem in
carcere fecit: quem ea de re interrogandum censeo. Adsit
praeterea Sosthenes, adsint ancillae: quorum ex altero
quaeri ius est, unde sibi Leucippe in servitutem data sit;
ex alteris, quomodo e mortaliū conspectu sit erepta.
Prius vero quam harum rerum omnium investigatio a vo-
bis facta sit, neque ius, neque fas est, lucis huius usu-
ram misero adolescenti eripere, insanis eius dictis fidem
adhibentes: moeror enim hominem ad insaniam compulit.

X. Quae cum dixisset Clinias, multi verbis eius fidem
habendam duxerunt. Therсандρι vero advocati eiusque
amicorum turba adstans conclamabant, tollendum esse e
medio homicidam, se ipsum, quod divina factum sit pro-
videntia, criminis reum profitentem. Melite ancillas pro-
tulit, ac Sosthenem, qui forte Leucippen interfecerat, a

Λευκίππην ἀνῆρηκότα· καὶ οἱ συναγορεύοντες αὐτῇ ταῦτα μάλιστα προσέφέροντο πρόκλησιν. Ὁ δὲ Θέρσανδρος φοβηθεὶς, λάθρα τινὰ τῶν προστατῶν εἰς τὸν ἀγρὸν ἀποστέλλει πρὸς τὸν Σωσθένην, κελεύσας τὴν ταχίστην ἀφαιῆ γεγενῆσθαι, πρὶν τοὺς ὑπ' αὐτὸν πεμφθέντας ἔκειν. ὃς δὴ ἐπιβάς ἵππῳ σπουδῇ μάλα πρὸς αὐτὸν ἔρχεται, καὶ τὸν κίνδυνον λέγει, ὥς, εἰ ληφθεὶς παρῶν, εἰς βασάνους ἀπαχθήσεται. Ὁ δὲ ἔτυχε μὲν ἐν τῷ τῆς Λευκίππης δωματίῳ παρῶν, κατεπαδὼν αὐτῇ· κληθεὶς δὲ ὑπὸ τοῦ παρόντος σὺν βοῇ καὶ ταραχῇ πολλῇ, προέρχεται, καὶ ἀκούσας τὰ ὄντα, μεστὸς γενόμενος δέους, καὶ ἤδη νομίζων τοὺς δημίους ἐπ' αὐτὸν παρεῖναι, ἐπιβάς ἵππου σπουδῇ μάλα ἐξελαύνει ἐπὶ Σμύρνης. Ὁ δὲ ἄγγελος πρὸς τὸν Θέρσανδρον ἀναστρέφει. Ἀληθὲς δέ ἐστιν ὥς ἔοικεν ὁ λόγος, ὅτι μνήμην ἐκπλήσσειν πέφυκε φόβος. ὃ γ' οὖν Σωσθένης περὶ

Thersandro produci petiit: eam enim conditionem, qui Melites causam agebant, tulerant. Veritus autem Thersander, ne res in apertum proferretur, quendam e suis rus ad Sothenem ire clam imperavit, iussu, ut quamprimum aliquo profugeret, antequam, qui ad eum comprehendendum mittendi erant, illo se contulissent. Ille viam equo ingressus quam ocissime periculum nuntiat, quaestionemque de eo, si se comprehendi sinat, habitum iri affirmat. Erat tum forte Sothenes apud Leucippen, ut exulceratum eius animum deliniret. Multo itaque cum clamore ac strepitu vocatus exivit: reque cognita pavoris plenus, atque apparitores adesse iam putans, equo accepto, Smyrnam statim contendit. Nuntius ad Thersandrum revertitur. Verissimum autem, ut mihi quidem videtur, illud est, pavoce memoriam obrui solere. Nam

ἑαυτοῦ φοβηθεὶς, ἀπαξ ἀπάντων ἐξελάβετο τῶν ἐν πόσιν ὑπ' ἐκπλήξεως, ὡς μηδὲ τοῦ τῆς Λευκίππης δωματίου κλεῖσαι τὰς θύρας. μάλιστα γὰρ τὸ τῶν δούλων γένος, ἐν οἷς ἂν φοβηθῇ, σφόδρα δειλὸν ἐστίν.

ια'. Ἐν τούτῳ δὲ ὁ Θέρσανδρος πρώτης προκλήσεως ἀπὸ τῆς Μελίττης οὕτω γενομένης παρελθὼν, Ἰκανὸς μὲν οὗτος, εἶπεν, ὅστις ποτέ ἐστι, κατελήρησε μυθολογῶν. ἐγὼ δὲ ὑμῶν τεθαύμακα τῆς ἀναλγησίας, εἰ φονέα ἐπ' αὐτοφώρῳ λαβόντες, μείζον γὰρ τῆς Φωρᾶς, τὸ αὐτὸν αὐτοῦ κατειπεῖν, οὐ δὴ κελεύετε τῷ δημῳ· καθέζεσθε δὲ γόητος ἀκούοντες, πιθανῶς μὲν ὑποκρινομένου, πιθανῶς δὲ δακρύνοντος. ὃν νομίζω καὶ αὐτὸν κοινωνὸν γεγόμενον τοῦ Φόνου, περὶ ἑαυτοῦ φοβεῖσθαι. ὥστ' οὐκ οἶδα τί δεῖ βασιάνων ἔτι, περὶ πράγματος οὕτω σαφῶς ἐληλεγμένου. Δοκῶ δὲ καὶ

dum sibi Sosthenes metuit, eorum omnium, quae prae manibus habebat, repente oblitus est, ut ne domunculae quidem, in qua Leucippe custodiebatur, fores occluserit: nimirum quia fervorum genus, ubi periculi aliquid immineat, quam timidissimum est.

XI. Interea Therfander, primam a Melites patronis conditionem silentio involvens, Abunde quidem, inquit, iste, quicumque tandem sit, nugatus est: ego vero stupiditatem vestram non potui non mirari, qui, cum sicarium in manifesto scelere deprehensum teneatis, tametsi maius est, se ipsum accusare, quam deprehendi, non tandem lictori eum tradatis, sed praestigiatori huic, aequae ad comminiscendum atque ad lugendum facto, aures sedendo praebeatis: quem utpote caedis participem sibi ipsi quoque timere arbitror. Quare autem quaestionibus opus sit, in re praesertim tam aperta, non video. Sed & illud ut cre-

ἄλλον τινὰ Θόνον ἐργάσασθαι. ὁ γὰρ Σωσθένης οὗτος, ὃν αἰτοῦσι, παρ' ἐμοῦ τρίτην ταύτην ἡμέραν γέγονεν ἀφανής. καὶ ἔστιν οὐ πόρρω τινὸς ὑπονοίας, μὴ ἄρα τῆς τούτων ἐπιβουλῆς γέγονεν ἔργον· αὐτὸς γὰρ ἐτύγχανεν ὁ τὴν μοιχείαν μοι κατειπών. ὥστε εἰκότως ἂν ἀποκτεῖναί μοι δοκοῦσιν αὐτόν· καὶ τοῦτ' εἰδότες, ὡς ἂν οὐκ ἔχοιμι παρασχεῖν τὸν ἄνθρωπον, πρόκλησιν περὶ αὐτοῦ πεποιήνται πάνυ κακούργως. Εἴη μὲν οὖν κακῆινον φανῆναι καὶ μὴ τεθνάναι. τί δέ, καὶν παρῆν¹, ἔδει παρ' αὐτοῦ μαθεῖν; ἢ τινὰ κόρην ἐωνήσατο; τοιγούν ἐωνημένος ἔστω, καὶ εἰ ταύτην ἔσχεν Μελίττη, λέγει καὶ τοῦτο δι' ἐμοῦ. Ἀπήλλακται μὲν δὴ Σωσθένης ταῦτα εἰπών, τὸν τεῦθεν δὲ ὁ λόγος μοι πρὸς

dam, adducor, aliam eum etiam caedem patrasse. Nam Sosthenes is, quem tantopere efflagitant, iam triduum apud me nusquam conspicitur. Neque admodum a vero abhorret, eorum consilio negotium confectum esse, propterea quod uxoris probrium ab eo mihi renuntiatum fuerat. Unde mihi etiam verisimilius fit, eos illum neci tradidisse; scientesque, non habere me, qui hominem producam, petitionem istam de eo sistendo perastute tulisse. Viveret vero utinam Sosthenes, mihi que illum dare liceret. Sed hominem adeste fingamus; quidnam, obsecro, ex eo sciscitari oporteret? Puellamne aliquam emerit? Esto fane, emerit ille. Et si eam habuit Melite? Dicit & hoc per me. Numquid aliud, si ille adestet, rogari deberet? Minime hercule. Iis igitur confessis, absolutus quidem iam Sosthenes est. Verum hinc nunc iam ad Meliten Clitophontem-

¹ Τί δὲ, καὶν παρῆν) Hanc Salmasii a Codice Bavarico maxima ex parte confirmatam lectionem optimo iure in textum intulisse mihi videor. In vulgatis locus ita se habebat: εἴη μὲν οὖν κακῆινον φανῆναι καὶ μὴ τεθνάναι, τὸ

δὲ, καὶν (καὶ edit. Commel.) παρῆν, ἔδει παρ' αὐτοῦ μαθεῖν, ἢ τινὰ κόρην ἐωνήσατο· τοὶ γὰρ οὖν ἐωνημένος ἔστω, καὶν εἰ ταύτην ἔσχεν Μελίττη, λέγει καὶ τοῦτο δι' ἐμοῦ. (edit. Commel. ἔσχεν, Μελίττη λέγει, κ. τ. δι' ἐμοῦ.)

Μελίττην καὶ Κλειτοφῶντα. Τί μου τὴν δούλην λαβόντες πεποιήκατε; δούλη γὰρ ἦν ἐμῇ, Σωσθένους αὐτὴν ἐωνημένον. καὶ εἴπερ ἦν, καὶ μὴ πρὸς αὐτοῦ ἐπεφόνευτο, πάντως ἂν ἐδούλευσεν ἐμοί. Τούτων δὲ τὸν λόγον ὁ Θέρσανδρος πάνυ κακοήθως παρένιβαλεν, ἵνα καὶ ὕστερον ἡ Λευκίππη Φωραβῇ ζῶσα, πρὸς δουλείαν αὐτὴν ἀγάγῃ. Εἴτα προσετίθη· Κλειτοφῶν μὲν οὖν ὠμολόγησεν ἀνηρηκέναι, καὶ ἔχει τὴν δίκην· Μελίττη δὲ ἀρνείται. πρὸς ταύτην αἱ τῶν θεραπαινίδων εἰσὶ βάσανοι. ἂν γὰρ Φανῶσι παρὰ ταύτης λαβοῦσαι τὴν κόρην, εἴτ' οὐκ ἔτι πάλιν ἀγαγοῦσαι, τί γέγονεν; τί δ' ὅλως ἐξεπέμπετο; καὶ πρὸς τίνα; Ἄρ' οὐκ εὐδῆλον τὸ πρᾶγμα, ὥς συσκευασάμενοι μὲν ἦσαν τινες ὥς κτενοῦντας; αἱ δὲ θεράπαιναι τούτους μὲν, ὥς εἰκὸς, οὐκ ᾔδεσαν, ἵνα μὴ μετὰ πλειόνων μαρτύρων γεγόμενον τὸ ἔργον κίνδυνον ἔχῃ μείζονα. κατέλειπον δὲ αὐτὴν,

que mea convertatur oratio. Nam quid de mea mihi a vobis subtrahere ancilla factum est? vere enim mea erat ancilla, emta per Sosthenem. Et si adhuc in vivis esset, nec interfecta ab hoc, iure meritoque mihi esset servitura. Addebat praeterea etiam illud: Clitophon quidem puellam se interemisse fassus est, ac caedis reum se fecit; Melite vero negat. Sed eam ancillarum indicia redarguent. Nam si eas Leucippen a Melite accepisse, nec dum postea reddidisse, confiterit, quid de illa factum credamus? Quid, inquit, rogas? omnino emissum est. Verum, inquam, ad quem? Neminem certe proferunt: tacent. An non igitur manifestum est, quosdam, qui ei mortem afferrent, ab ipsis conductos? id quod clam ancillis factum fuisse credi par est, ut ne vulgatum inter plures testes facinus maiore cum eorum periculo facilius innotesceret. Nam eam quoque

ἐνθα ἦν ὁ τῶν ληστῶν λόχος λανθάνων, ὥστε ἐνεχώρει, μηδὲ ἐκείνας τὸ γενόμενον ἑωρακέναι. Ἐλήρησε δὲ καὶ περὶ δεσμῶτος τινὸς, ὡς εἰπόντος περὶ τοῦ Φόνου. καὶ τίς ὁ δεσμώτης οὗτος, ὃς τὸν στρατηγὸν ἰ μὲν οὐδὲν εἶπεν, τούτῳ δὲ μόνῳ τὰ ἀπόρρητα διελέγετο τοῦ Φόνου, πλὴν εἰ μὴ κοινωνοῦντα αὐτὸν ἐγνώρισεν; οὐ παύσεσθε Φληνάφων ἀνεχόμενοι, καινῶν καὶ τηλικούτων ἔργων τιθέμενοι παίδιαν; οἴεσθε χωρὶς Θεοῦ τοῦτον αὐτῷ κατειπεῖν;

ιβ'. Ταῦτα λέγοντος τοῦ Θερσάνδρου, καὶ διοινομένου, περὶ τοῦ Σωσθένους οὐκ εἰδέναι, τί γέγονεν, ἔδοξε τῷ προέδρῳ τῶν δικαστῶν ἦν δὲ τοῦ βασιλικῷ γένους, καὶ τὰς μὲν Φενικὰς ἐδίκαζε δίκας, κατὰ δὲ τὸν νόμον συμβούλους ἐκ τῶν γεραιτέρων εἶχεν, οὓς

reliquerunt, ubi latronum multitudo delitescibat: ut verisimile sit, quid isti molirentur, eas minime vidisse. Atqui de quodam etiam in custodiam dato, & a quo caedis huiusce mentio facta fuerit, nescio quid commentus est. Sed quisnam hic est, qui praefecto quidem verbum nullum, isti vero caedis arcana omnia, nisi se eum, de quo audiverat, cognovisse negavit, palam fecit? Num quando tam vanis nugis aures praeberere, negotiumque huiusmodi ludicram rem putare, desinetis? Quid vos? Censetisne hunc absque divino nutu se ipsum accusare?

XII. Hic cum dicendi Therfander finem fecisset, ac de Sosthene quid actum fuisset, nescire se iureiurando etiam affirmasset, iudicum principi visum est: erat is regii generis, penes quem capitalium causarum diiudicandarum potestas erat, tametsi e senioribus, uti legibus cavebatur, consiliarios haberet, quos, quid sibi faciendum putarent,

1 Ὅς τὸν στρατηγὸν) Inferendum quod propter antec. v. ὅς simildum cum Salmasio πρὸς τ. στ. lis soni excidit.

ἐπιγνώμονας ἐλάμβανε τῆς γνώσεως· ἔδοξεν οὖν αὐτῶ
 διασκοπήσαντι σὺν τοῖς πατέροισι αὐτοῦ, θάνατον μὲν
 ἐμοῦ καταγνῶναι κατὰ τὸν νόμον, ὃς ἐκέλευσε τὸν
 αὐτοῦ κατειπόντα Φόνον τεθνάναι· περὶ δὲ Μελίττης
 κρίσιν γενέσθαι δευτέραν, ἐν ταῖς βατάνοις τῶν Θε-
 ραπαινίδων· Θέρσανδρον δὲ ἐπομόσαι περὶ τοῦ Σωσθέ-
 νους ἐν γράμμασιν ἡμῖν, οὐκ εἰδέναι τί γέγονεν· καί με
 δὲ, ὡς ἤδη κατάδικον, βασανισθῆναι περὶ τοῦ Μελίτ-
 τιν τῷ Φόνῳ συνεγνωκέναι. Ἄρτι δὲ μου δεθέντος, καὶ
 τῆς ἐσθῆτος τοῦ σώματος γεγυμνωμένου, μετεώρου
 τε ἐκ τῶν βροχῶν κρεμαμένου, καὶ τῶν μὲν μάστι-
 γας κομιζόντων, τῶν δὲ πῦρ καὶ τροχόν, ἀνοιμώξαν-
 τος δὲ τοῦ Κλεινίου, καὶ ἐπικαλοῦντος τοὺς Θεοὺς, ὃ
 τῆς Ἀρτέμιδος ἱερεὺς δάφνην ἐστεμμένος προσίων ὀρά-
 ται. σημεῖον δὲ τοῦτό ἐστιν ἡκούσης Θεωρίας τῇ Θεῷ
 τοῦτο δὲ ὅταν γένηται, πάσης εἶναι δεῖν τιμωρίας ἐκχεῖ-

confulebat: visum est, inquam, communicato cum colle-
 gis negotio, morte me secundum legem mulctare; qua
 cautum aiebat, ut, qui se ipse accusaret, morti addice-
 retur. De Melite vero iudicium aliud, habita de ancillis
 quaestione, fieri, Therfandrumque scripto iusiurandum man-
 dare debere, se omnino, quid de Sosthene actum sit, igno-
 rare; ex me autem, uti iam peracto, per tormenta quae-
 ri oportere, an Melite caedis conscia extitisset, decretum
 fuit. Iamque, detractis indumentis, in sublime raptus pen-
 debam, aliis lora, nonnullis ignem atque rotam afferen-
 tibus, Cliniaque interim collacrimante, Deosque obre-
 stante; cum repente Dianae sacerdos laureatus ad forum
 adventare visus est. Id vero signum est venientium ad sa-
 cra Deae facienda peregrinorum. Quae res cum accidit,
 abstinere a supplicio tantisper oportet, dum rei divinae

ρίαν ἡμερῶν τοσούτων, ὅσων οὐκ ἀπετέλεσαν ἰ τὴν θυ-
σίαν οἱ Θεωροί. Οὕτω μὲν δὴ τότε τῶν δεσμῶν ἐλύθη.
Ἦν δὲ ὁ τὴν Θεωρίαν ἄγων, Σώστρατος, ὁ τῆς Λευ-
κίππης πατήρ. οἱ γὰρ Βυζάντιοι τῆς Ἀρτέμιδος ἐπι-
φανείσης ἐν τῷ πολέμῳ τῷ πρὸς τοὺς Θράκας, νική-
σαντες ἐλογίσαντο δεῖν αὐτῇ θυσίαν ἀποστέλλειν τῆς
συμαχίας ἐπινίκιον. Ἦν δὲ καὶ ἰδίᾳ τῷ Σωστράτῳ
νύκτωρ ἡ θεὸς ἐπιστάσα. τὸ δὲ ὄναρ ἐσήμαινεν, τὴν
θυγατέρα εὐρήσειν ἐν Ἐφέσῳ καὶ τὰδελφοῦ τὸν υἱόν.

ιγ'. Παρὰ δὲ τὸν αὐτὸν χρόνον καὶ ἡ Λευκίππη,
τὰς μὲν τοῦ δωματίου θύρας ἀνεωγμένας ὁρῶσα, τὸν
δὲ Σωσθένην μὴ παρόντα, περιεσκόπει μὴ πρὸ θυρῶν
εἶη. ὥς δ' ἦν οὐδαμῶς, θάρσος αὐτῇ καὶ ἐλπίς ἡ συνή-
θης ἐπεισέρχεται· μνήμη γὰρ αὐτῇ τοῦ πολλάκις πα-
ρὰ δόξαν σεσῶσθαι, πρὸς τὸ παρὸν τῶν κινδύνων τὴν ἐλ-
πίδα προὔξει. ἀπέχρη τε τῇ τύχῃ. ἦν γὰρ τῶν ἀγρῶν
finis impositus sit: itaque tunc solutus sum. Porro sacro-
rum auctor erat Leucippes pater Sostratus. Nam cum By-
zantii ex bello, quod adversum Thracas gesserant, victo-
riam apparente coram Diana reportassent; aequum cen-
suerunt, ei Deae sacrificium facere, pro auxilio praebito
gratiam tanquam referentes. Privatim vero Sostrato etiam
ipsi noctu Dea in somnis apparuerat, filiamque ac nepo-
tem Ephesi eum reperturum praedixerat.

XIII. Per idem tempus Leucippe domunculæ fores pa-
tentes nacta, veritaque, ne Sothenes, quem exivisse vi-
derat, ante ianuam forte adhuc constitisset, posteaquam
eum nusquam conspexit, firmiore animo esse coepit. Cum
enim saepe antea, & ex insperato quidem, maximis ex
periculis ereptam se fuisse in memoria haberet; tum quo-
que spem concepit, ac fortunæ beneficio uti decrevit.
Nam cum Dianæ ab agris illis templum non longe abes-

ἰ Οὐκ ἀπετέλεσαν) Melius, οὐκ ἐπέτελεσαν.

πλησίον τὸ τῆς Ἀρτέμιδος ἱερὸν. ἐκτρέχει τε ἐπ' αὐτὸ, καὶ ἔρχεται τοῦ νέω¹. τὸ δὲ παλαιὸν ἄβατος ἦν γυναιξὶν ἐλευθέραις οὗτος ὁ νέω^ς· ἀνδράσι δὲ ἐπετέτραπτο καὶ παρθένοις. εἰ δέ τις εἴσω παρῆλθεν γυνή, θάνατος ἦν ἡ δίκη, πλὴν εἰ μὴ δούλη τις ἦν ἐγκαλοῦσα τῷ δεσπότη. ταύτην δὲ ἔξῃν ἱκετεύειν τὴν θεὸν, οἱ δὲ ἄρχοντες ἐδίκασον αὐτῇ τε καὶ τῷ δεσπότη. καὶ εἰ μὲν ὁ δεσπότης οὐδὲν ἔτυχεν ἀδικῶν, αὐτῆς τὴν θεράπαιναν ἐλάμβανεν, ὁμοίως μὲν μνησικακήσειν τῆς καταφυγῆς· εἰ δὲ ἔδοξε τὴν θεράπαιναν δίκαια λέγειν, ἔμενεν αὐτοῦ δούλη τῇ θεῷ. Ἄρτι δὲ τοῦ Σωστράτου τὸν ἱερέα παραλαβόντος, καὶ ἐπὶ τὰ δικαστήρια παρελθόντος, ὡς ἂν ἐπίσχη τὰς δίκας, εἰς τὸ ἱερὸν ἡ Λευκίππη παρῆν, ὥστε μικροῦ τινος ἀπελείφθη τοῦ μὲν τῷ πατρὶ συντυχεῖν.

ιδ'. Ὡς δὲ ἀπηλλάγην ἐγὼ τῶν βασάνων, διελέ-
fet, domo egressa in illud se recepit. Delubrum vero istud liberis mulieribus quondam inaccessum erat; viris autem & virginibus patebat: cum capitale alioqui haberetur, mulieres ingredi, praeterquam servas in ius ab hero vocatas: iis enim ad Deam confugere licebat. Ac tum quidem Archontes inter ancillam, herumque sententiam ferebant. Si enim servam iniuria dominus non affecisset, eam rursum in servitutem recipiebat, fugaeque illius memoriam se non amplius habiturum iureiurando affirmabat: sin autem ancillam iuste queri compertum fuisset, tunc ea Deae ministeriis addicta illic remanebat. Softrato igitur sacerdotem, qui quaestionem differri iuberet, ad forum ducente, Leucippe templum ingressa est, parumque absuit, quin patri obviam fieret.

XIV. Me vero, simulac dimissa concione solutus sum,

¹ Καὶ ἔρχεται τοῦ νέω) Legen- ἔρχεται mendosum. Salmaf. Forte dum καὶ ἔρχεται τοῦ νέω. Nam suppl. εἴσω.

Achill. Tat.

V

λυτο μὲν τὸ δικαστήριον, ὄχλος τε ἦν περὶ ἐμὲ καὶ
 Θόρυβος, τῶν μὲν ἐλευόντων, τῶν δὲ ἐπιθειαζόντων,
 τῶν δὲ ἀναπνυθανομένων. ἔνθα καὶ ὁ Σώστρατος ἐπι-
 στὰς, ὁρᾷ μὲν, καὶ γνωρίζει. καὶ γὰρ, ὥς ἔφην ἐν ἀρ-
 χῇ τῶν λόγων, ἐν Τύρῳ ποτὲ ἐγεγόνει περὶ τὴν τῶν
 Ἡρακλείων ἑορτήν, καὶ χρόνου πολλοῦ διατρίψας ἔτυ-
 χεν ἐν Τύρῳ, πρὸ πολλοῦ τῆς ἡμετέρας Φυγῆς. ὥστε
 τάχα μου τὴν μορφὴν συνεβάλλετο, καὶ διὰ τὸ ἐνύ-
 πνιον φύσει προσδοκῶν ¹ εὐρήσειν ἡμᾶς. Προσελθὼν
 οὖν μοι Κλειτοφῶν αὗτος, Λευκίππη δὲ ποῦ; Ἐγὼ
 μὲν οὖν γνωρίσας αὐτὸν, εἰς γῆν κατένευσα· οἱ δὲ
 παρόντες αὐτῷ διηγούντο ὅσα εἶπον κατ' ἐμαυτοῦ· καὶ
 ὅς ἀνοιμῶξας, καὶ κοψάμενος τὴν κεφαλὴν, ἐμπηδᾷ
 μου τοῖς ὀφθαλμοῖς, καὶ μικροῦ δεῖν ἐξώρυξεν αὐτούς.

ingens multitudo circumsepfit: atque alii quidem vicem
 meam dolebant, nonnulli Deos invocabant, quidam me
 interrogabant: inter quos adstans ipse quoque Sostratus,
 ut vidit, me protinus agnovit. Nam, ut initio dictum est,
 Tyri etiam ipse quondam erat, cum Herculis festus dies
 ageretur: illicque diu admodum ante fugam nostram com-
 moratus est. Quapropter facile homini fuit me cognovisse,
 praesertim cum in somnis quoque se nos reperturum
 admonitus fuisset. Itaque propius me accedens: Hic, me-
 hercule, inquit, Clitophon est. Leucippe vero ubinam?
 Tum ego, illo agnito, vultum humi defixi: qui aderant,
 quaecunque contra me ipsum peroraveram, recensuerunt.
 At ille perquam graviter ingemiscens, caputque percuti-
 tiens, in oculos mihi involavit, ac propemodum effodit.

¹ Καὶ διὰ τὸ ἐνύπνιον φύσει
 προσδοκῶν) Haud scio, quid hic
 faciat illud φύσει. Turbat sensum,
 qui sine eo integer, καὶ διὰ τὸ
 ἐνύπνιον προσδοκῶν εὐρήσειν ἡμᾶς.

Videant acutiores, quid ea vo-
 cula faciendum, expungendane
 sit, an mutanda, an aliquo mo-
 do exponenda.

οὐδὲ γὰρ ἐπεχείρουν κωλύειν ἐγὼ, παρῆχον δὲ τὸ πρόσωπον ἐς τὴν ὕβριν. Ὁ δὲ Κλεινίας προσελθὼν εἶργεν, παρηγορῶν αὐτὸν ἅμα, καὶ λέγων· Τί ποιεῖς, ἄνθρωπε; τί μάτην ἠγρίωσαι κατ' ἀνδρὸς, ὃς μᾶλλον σου Λευκίππην Φιλεῖ; Θάνατον οὖν ὑπέστη παθεῖν, ὅτι τεθνάναι ταύτην ἔδοξε. Ἄλλα τε πολλὰ ἔλεγεν, παραμυθούμενος αὐτόν. ὁ δὲ ᾤδύρετο καλῶν τὴν Ἄρτεμιν· Ἐπὶ ταῦτό με, δέσποινα, ἤγαγες ἐνταῦθα; τοιαῦτά σου τῶν ἐνυπνίων τὰ μαντεύματα; καὶ γὰρ μὲν ἐπίστευόν σου τοῖς ὀνείροις, καὶ εὐρήσειν παρά σοι προσεδόκουν τὴν θυγατέρα. καλὸν δέ μοι δῶρον δέδωκας· εὖρον τὸν ἀνδροφόνον αὐτῆς παρὰ σοί. Καὶ ὁ Κλεινίας ἀκούσας τοῦ τῆς Ἀρτέμιδος ἐνυπνίου, περιχαρὴς ἐγένετο, καὶ λέγει· Θάρρει, πάτερ, ἡ Ἄρτεμις οὐ ψεύδεται· ὣς σοὶ Λευκίππῃ· πίστευσόν μου τοῖς μαντεύμα-

Nec enim resistere homini audebam, quin immo faciem iniuriae praebebam. Sed eius impetum progressus in medium Clinia compressit, illumque redarguens: Quid, inquit, agis? cur tam temere in eum saevis, qui maiore, quam tu, amore Leucippen prosequitur? qui leto sponte se obiecit, propterea quod eam diem obiisse crediderat? Atque alia praeterea multa, quo furorem illius placaret, addidit. Ille autem Dianam identidem invocans, ita fere conquerebatur: An tu hac de causa me huc, Dea, venire voluisti? suntne haec mihi a te in somnis praedicta? Ego quidem certe somniis fidem tuis habui, filiamque me apud te reperturum credidi: ac sane peregregium munus accepi, eius scilicet interfectorem. Tum Clinia, somnii mentione audita, mirum in modum gavissus: Bono, inquit, animo, pater, esto: mendax Dea non erit. Salva utique tibi est, vaticiniis meis mihi crede, Leucippe. Non-

σι. οὐχ ὁρᾷς καὶ τοῦτον, ὡς ἐκ βασάνων νῦν κρεμάμενον ἐξήρπασεν.

ἰε'. Ἐν τούτῳ δὲ ἔρχεται τις τῶν τοῦ ναοῦ προπόλων ἐπὶ τὸν ἱερέα σπουδῇ μάλα θέων, καὶ λέγει πάντων ἀκούοντων· Κόρη τις ἐπὶ τὴν Ἄρτεμιν ξένη κατέφυγεν. Ἐγὼ μὲν δὴ τοῦτο ἀκούσας ἀναπτερῶμαι, καὶ τὰ ὄμματα ἀνεγείρω, καὶ ἀναβιοῦν ἤρχομαι. ὁ δὲ Κλεινίας πρὸς τὸν Σώστρατον· Ἀληθῆ μου, πάτερ, εἶπεν, τὰ μαντεύματα. Καὶ ἅμα πρὸς τὸν ἄγγελον εἶπεν· Μὴ καλή; Οὐκ ἄλλην τοιαύτην, ἔφη, μετὰ τὴν Ἄρτεμιν εἶδον. Πρὸς τοῦτο ἐγὼ πηδῶ καὶ βοῶ, Λευκίππην λέγεις; Καὶ μάλα; ἔφη. καλεῖσθαι γὰρ τοῦτο ἔλεγεν αὐτὴν, καὶ πατρίδα Βυζάντιον, καὶ πατέρα Σώστρατον ἔχειν. Ὁ μὲν δὴ Κλεινίας ἀνεκρότησεν παιανίσας· ὁ δὲ Σώστρατος ὑπὸ χαρᾶς κατέπεσεν· ἐγὼ δὲ ἐξάλλομαι μετὰ τῶν δεσμῶν εἰς αἶρα, καὶ

ne vides, ut hunc etiam e tortorum manibus eripuerit?

XV. Interea aedituorum unus, concitato admodum gressu ad sacerdotem veniens, puellam quandam peregrinam ad Dianam confugisse, cunctis audientibus, nuntiavit. Qua re cognita ego spem concepi, oculos sustuli, ac paene reviviscere visus sum. Clinia vero ad Sostratum conversus: Vera, inquit, pater, vaticinia mea sunt. Atque, an formosa illa esset, aedituum rogavit. Cui aedituus: Non aliam, inquit, Diana excepta, formosiozem vidi. Tum ego laetitia exsultans: Leucippenne, inquam, dicis? Maxime, ait ille. Hoc enim nomine se vocari, patriamque sibi esse Byzantium, patrem vero Sostratum, dixit. Clinia igitur laetabundus plausum edere coepit, cum Sostratus interim prae gaudio exanimatus concidisset. Ego saltu me ad sidera e vinculis dedi: mox ad templum, tan-

ἐπὶ τὸ ἱερὸν ὡς ἀπὸ μηχανῆς βληθεὶς ἐπετόμην· οἱ δὲ φυλάσσοντες ἐδίωκον, νομίζοντες ἀποδιδράσκειν, καὶ ἐβόων τοῖς ἐντυγχάνουσιν, λαβέσθαι. ἀλλ' εἶχον οἱ πόδες τότε μου πτερά. μόλις οὖν τινες μαινομένου μου πρὸς τὸν δρόμον λαμβάνονται. καὶ οἱ Φύλακες ἅμα παρῆσαν, καὶ ἐπεχειροῦν με τύπτειν. ἐγὼ δὲ ἤδη θάρρῶν ἡμυνόμην. οἱ δὲ εἰλκὸν με εἰς τὸ δεσμωτήριον.

ιστ'. Καὶ ἐν τούτῳ παρῆν ὁ Κλεινίας καὶ ὁ Σώστρατος. καὶ ὁ μὲν Κλεινίας ἐβόα· Ποῖ ἄγετε τὸν ἄνθρωπον; οὐκ ἔστιν Φονεὺς, ἐφ' ἧ καταδεδικάσται. Καὶ ὁ Σώστρατος ἐν μέρει ταῦτα ἔλεγεν, καὶ ὡς εἶη αὐτὸς τῆς ἀνηρῆσθαι δοκούσης πατὴρ. Οἱ δὲ παρόντες, μαθόντες τὸ πᾶν, εὐφήμεον τε τὴν Ἀρτεμιν, καὶ περὶ σταντό με, καὶ ἄγειν εἰς τὸ δεσμωτήριον οὐκ ἐπέτρεπον. οἱ δὲ Φύλακες οὐκ εἶναι κύριοι τοῦ μεθεῖναι καταδικασθέντα πρὸς θάνατον ἄνθρωπον ἔλεγον, ἕως ὃ ἰε-

quam tormento aliquo impulsus, convolavi. Custodes, fugam me arripuisse putantes, insequabantur: ac obvios quosque ad me comprehendendum clamore advocabant. Sed pedibus meis alas additas fuisse dixisses. Tandem insanientis more currentem me nescio qui apprehenderunt, nec manus a me continuerunt. Verum ego audentior iam factus contra niti: illi me ad carcerem ducere pergebant.

XVI. Interea sacerdos & Clinia praesto fuerunt. Cliniaque prior: Quo hominem, inquit, ducitis? hic certe caedem, cuius damnatus est, nunquam fecit. Sofstratus quoque eadem fere singillatim repetebat, eiusque, quam peremptam putabant, patrem se esse affirmabat. Qui aderant, cognita re, Dianae numen laudibus extollebant: meque circumstantes ad carcerem duci vetabant. Custodes autem cum sibi hominis iam peracti dimittendi ius non

ρεὺς τοῦ Σωστράτου δεηθέντος ἐνηγγυήσατο ἔχειν καὶ
παρέξειν εἰς τὸν δῆμον, ὅταν δέῃ. Οὕτω μὲν δὴ τῶν δε-
σμῶν ἀπολύομαι, καὶ ἐπὶ τὸ ἱερὸν ταχὺ μάλα ἡπει-
γόμενῃ καὶ ὁ Σώστρατος κατὰ πόδας, οὐκ οἶδα εἰ τὰ
ὅμοια ἐμοὶ χαίρων. Οὐκ ἔστιν δὲ ἄνθρωπος οὕτωςδρο-
μικώτατος, ὃν οὐ τῆς μνήμης ¹ θάanei τὸ πτερόν. ἢ καὶ
τότε ἡμᾶς ἐπὶ Λευκίππην προῦβαλεν, ἀπαγγέλλου-
σα πάντα, καὶ τὰ τοῦ Σωστράτου, καὶ τὰμά. ἰδοῦσα
δὲ ἡμᾶς, ἐξεπῆδησε τοῦ νεῶ, καὶ τὸν μὲν πατέρα περι-
επτύξατο· τοὺς δὲ ὀφθαλμοὺς εἶχεν ἐπ' ἐμέ. ἐγὼ δὲ εἰ-
στήκειν αἰδοῖ τῇ πρὸς τὸν Σώστρατον, κατέχων ἐμαυτὸν,
καὶ ἅπαντα βλέπων εἰς τὸ ἐκείνης πρόσωπον, ἐπ' αὐ-
τὴν ἐκβορεῖν. οὕτως ἀλλήλους ἡσπαζόμεθα τοῖς ὄμμασιν.

esse causarentur, sacerdos, Sostrato orante maxime, si-
stendi, cum opus esset, mei vas est factus. Itaque vincu-
lis solutus ad Dianae quam ocissime contendere, meaque
vestigia Sostratus persecutus est, sed nescio an pari me-
cum laetitia. Verissimum autem illud esse tum cognovi,
nullum reperiri tam celerem cursorem, quem fama non
antevertat. Ea enim vehementer properantes festinantef-
que nos antegressa, Leucippen cum de aliis omnibus, tum
de Sostrati adventu, certiores fecerat. Itaque cum primum
nos vidit, e fano exiens patrem quidem complexa est,
oculos vero in me convertit: qui licet ob Sostrati prae-
sentiam verecundans, me, quo minus ad illam amplexan-
dam excurrerem, continerem, non tamen ab eius vultu
oculos defigere usquam valebam. Ita mutuis nos obtuti-
bus inter nos salutabamus.

¹ Μνήμης) Non satisfacit hoc
verbum. Emendatio haud poe-
nitenda φήμης, quod verbum in
textu ipso commodè locum ha-
bere potest. Interpretem Latinum
non aliter legisse constat, atque

ita & scriptum est ad marginem
Codicis Bavarici, textu ferente
μνήμης cum reliquis. Ibidem in
sequenti προῦλαβεν legitur, quod
& Commelinus edidit.

ΛΟΓΟΣ ΟΓΔΟΟΣ.

ΑΡΤΙ δὲ ἡμῶν μελλόντων καθέζεσθαι, καὶ περὶ τούτων διαλέγεσθαι, Θέρσανδρος σπουδῇ μάλα, μάρτυρας ἄγων τινὰς, ἔρχεται πρὸς τὸν νεώ, καὶ μεγάλη τῇ Φονῇ πρὸς τὸν ἱερέα· Μαρτύρομαι, ἔφη, τῶνδ' ἐναντίον, ὅτι μὴ θεόντως ἐξαιρῇ δεσμῶν καὶ θανάτου κατεγνωσμένον ἄνθρωπον ἐκ τῶν νόμων ἀποθανεῖν. ἔχεις δὲ καὶ δούλην ἐμὴν, γυναῖκα μάχλον, καὶ πρὸς ἄνδρας ἐπιμανῇ ταύτην ὅπως μοι Φυλάξης; Ἐγὼ δὲ πρὸς τὸ, δούλην καὶ γυναῖκα μάχλον, ὑπεραλγίστας τὴν ψυχὴν, οὐκ ἤνεγκα τῶν ῥημάτων τὰ τραύματα, ἀλλ' ἔτι λαλοῦντος αὐτοῦ· Σὺ μὲν οὖν, ἔφη, καὶ τρίδουλος, καὶ ἐπιμανῆς, καὶ μάχλος· αὐτὴ δὲ καὶ ἐλευ-

LIBER OCTAVUS.

ΑΤ Therfander, dum nos iam fessuri, atque iis ipsis de rebus inter nos collocuturi essemus, concitato admodum gressu, adductisque secum testibus aliquot, fanum ingressus est; & voce quam maxime contenta ad sacerdotem conversus: Illud, inquit, his audientibus tibi denuntio, inique a te factum esse, qui hominem legibus capite damnatum e vinculis exemeris. Atqui ancillam etiam meam, impudicam illam quidem, & in appetendis viris ad infamiam usque effusam, domi tuae abscondidisti: quam quo iure a me liberali causa manu asserturus sis, pervelim scire. Tum ego & servam & impudicam Leucippen vocari audiens, animo vehementissime commotus, orationemque tam contumeliosam non ferens, ipso nondum tacente: Tu quidem, inquam, triservus, & infanus, & impudicus; Leu-

Θέρα καὶ παρβένος, καὶ ἀξία τῆς Θεοῦ. Ὡς δὲ ταῦτα ἤκουσε, καὶ Λοιδορεῖς, Φήσας, δεσμῶτα καὶ κατὰ-δικε; παίει με κατὰ τῶν προσώπων μάλα βιαίως, καὶ ἐπάγει δευτέραν. οἱ δὲ τῶν ῥινῶν αἵματος ἔρρεον κρουνοί. ὅλον γὰρ αὐτοῦ τὸν θυμὸν εἶχεν ἡ πληγὴ. ὥς δὲ καὶ τρίτην ἀπροφυλάκτως ἔπαισεν, λανθάνει μου τῷ στόματι περὶ τοὺς ὀδόντας προσπταίσας τὴν χεῖρα, καὶ τραβεῖς τοὺς δακτύλους, μόλις τὴν χεῖρα συνέ-στειλεν ἀνακραγών. καὶ οἱ ὀδόντες ἀμύνουσι τὴν τῶν ῥινῶν ὕβριν· τιτρώσκουσι γὰρ αὐτοὶ τοὺς παίοντας δακτύλους, καὶ, ἃ πεποίηκεν, ἔπαθεν ἡ χεὶρ. καὶ ὁ μὲν ἐπὶ τῇ πληγῇ μαλακὸν ἀνακραγὼν συνέστειλε τὴν χεῖρα, καὶ οὕτως ἐπαύσατο. ἐγὼ δὲ ἰδὼν οἷον ἔχει κακὸν, τοῦτο μὲν οὐ προσεποίησάμην· ἐφ' οἷς δὲ ἐτυραν-νῆσθην τραγωδῶν, ἐνέπλησα βῆς τὸ ἱερόν.

β'. Ποῦ Φύγωμεν ἔτι τοὺς βιαίους; ποῖ καταδρά-

cippe libera est, & virgo, & Dea digna. Quibus ille auditis: Tu, igitur, vincetus, inquit, & damnatus; conviciari audes? Et quanta maxima vi potuit, os mihi semel atque iterum ita contudit, ut sanguinis quasi rivi quidam e naribus manarint. Plaga enim mihi inflicta omnem eius iram ostendebat. Cum vero etiam tertio me percussisset, dextram labris imprudenter impactam dentibus illis, ac, vulneratis digitis, ingemiscens manum illico retraxit: ita dentes fauciata dextra narium iniuriam ulti sunt, &, quae vulnera manus intulerat, accepit. Atque ille quidem praeter vulneris dolore effeminata admodum lugens, manu ad se revocata, deinceps vim inferre destitit: ego vero digitorum vulnus animadvertisse dissimulans, vimque mihi illatam conquerens, templum clamore complevi.

II. Quonam tandem grassatorum violentiam fugiemus?

μωμεν; ἐπὶ τίνα θεῶν μετὰ τὴν Ἄρτεμιν; ἐν αὐτοῖς τυπτόμεθα τοῖς ἱεροῖς, ἐν τοῖς τῆς αὐλαίας παιόμεθα χωρίοις. ταῦτα ἐν ἑρημίαις μόναίς γίνεται, ὅπου μὴδ' εἷς μάρτυς μὴδ' ἀνθρώπος τις. σὺ δὲ αὐτῶν ἐν ὄψει τυραννεῖς τῶν θεῶν. καὶ τοῖς μὲν πονηροῖς αἱ τῶν ἱερῶν ἀσφάλειαν διδῶσι κατασυχὴν· ἐγὼ δὲ μὴδένα ἀδικήσας, ἰκέτης δὲ τῆς Ἀρτέμιδος γενόμενος, τύπτομαι παρ' αὐτῷ τῷ βαμῶ, βλεπούσης, οἴμοι, τῆς θεοῦ. ἐπὶ τὴν Ἄρτεμιν αἱ πληγαί. καὶ οὐ μέχρι πληγῶν ἡ παρονία, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν προσώπων τις λαμβάνει τραύματα ὡς ἐν πολέμῳ καὶ μάχῃ, καὶ μεμιάνται μὲν τὸ ἔδαφος ἀνθρωπίνῳ αἵματι. τοιαῦτα σπένδει τίς τῇ θεῷ; οὐ βάρβαροι τοῦτο καὶ Ταῦροι, καὶ ἡ Ἄρτεμις ἡ Σκυθῶν; ὁ παρ' ἐκείνοις μόνοις ναὸς οὕτως αἱμάσσεται. τὴν Ἰονίην Σκυθίην πεποίηκας, καὶ ἐν

Quos post Dianae numen Deos adibimus? Ipsis in templis vapulamur: ante religiosissimas Deorum aras plagae nobis imponuntur. Atqui desertis tantum in locis, ubi nulli adsint testes, facinora huiusmodi committi solent: tu vero coram Diis ipsis regiam potestatem exerces. Cumque augustae Deorum aedes fontibus praesidio esse consueverint; ipse innocens ac supplex, me miserum, ante aras, ipsa vidente Dea, vulnus accepi. Iam vero quis percussiones istas Dianae illatas fuisse neget? quamquam non iis quidem contenta fuit huius ebrietas; sed etiam vulnera, qualia in bello atque pugna inferuntur, intulit, humanoque pavementum sanguine foedavit. At vero quis Ephesiae unquam Dianae hoc pacto sacrificavit? Barbarorum ac Taurorum huiusmodi quidem certe institutum est. Apud Scythas Dianae templum est: apud quos solos Deae huius altaria humano cruore conspergi receptum est. Tu autem, Ionia ut Scythia esset, Ephesique idem, qui in Tau-

Ἐφείσω ρεῖ τὰ ἐν Ταύροις αἵματα. λαβὲ καὶ ξίφος κατ' ἐμοῦ. καίτοι τί δέη σιδήρου; τὰ τοῦ ξίφους πεποίηκεν ἡ χεὶρ. ἀνδροφόνος αὐτὴ καὶ μαιφόνος δεξιὰ τοιαῦτα δέδρακεν, οἷα ἐκ φόνου γίνεται.

γ'. Ταῦτα μὲν βοῶντος, ὄχλος συνερρύνει ἡ τῶν ἐν τῷ ἱερῷ παρόντων· οὗτος ἐκάκιζον αὐτόν. καὶ ὁ ἱερεὺς αὐτός· Οὐκ αἰσχύνῃ, τοιαῦτα ποιῶν οὕτως φανερώς καὶ ἐν τῷ ἱερῷ; Ἐγὼ δὲ τεθάρρηκώς, ταῦτα ἔφην· Ὡς ἄνδρες, πέπονθα, ἐλεύθερός τε ὢν, καὶ πόλεως οὐκ ἀσήμευ, ἐπιβουλευθεὶς μὲν εἰς τὴν ψυχὴν ὑπὸ τούτου, σωθεὶς δὲ ὑπὸ τῆς Ἀρτέμιδος, ἡ τοῦτον ἀπέφηνε συ-

rica insula, cruor manaret, effecisti. Quin igitur gladium etiam in me stringis? quamquam quid ferro opus est; cum gladii munere manus fungatur? cruenta enim & caedibus assueta dextera tua id nunc paravit, quod in occisionibus fieri consuevit.

III. Haec dum ego lamentarer, ab iis, qui in templo erant, concursus ad me factus est: ac nonnulli ex iis hominem increpare coeperunt: quin etiam sacerdos ipse: Non te, inquit, tam aperte haec, in templo praesertim, facere pudet? Quam ob causam ego iam confirmato animo: Hoc equidem, inquam, pacto, viri Ephesii, acceptus sum homo liber, & non obscurae urbis civis. Ab isto enim vitae summum in discrimen adductus perieram plane, nisi patefactis tandem facinorosi hominis calumniis me praesenti suo numine atque auxilio de manibus eius Diana

1 Ὁχλος συνερρύνει) Editio prior, cum Anglicano, ὄχλος συνερρύνει ἐν τῷ ἱερῷ, οὕτως ἐκάκιζον αὐτόν. In melioribus, ut Florentino, & Regiis, ὄχλος συνερρύνει τῶν παρόντων ἐν τῷ ἱερῷ. Legendum mox, οὗτος ἐκάκιζον αὐτόν. Id est, οὗτος ὁ ὄχλος, τὴν Θέσσαν-

δρον ἐκάκιζον. Ἐκάκιζον porro pro ἐκάκιζε, quia vox ὄχλος habet significationem multitudinis. Qua locutione nihil esse tritius Graecis, sciunt Graece periti. Male omnes libri, οὕτως ἐκάκιζον αὐτόν. Posset etiam, οὗτοι ἐκάκιζον αὐτόν. Nempe, οἱ παρόντες.

κοφάντην. καὶ νῦν προελθεῖν με δεῖ, καὶ ἀπονέψασθαι τὸ πρόσωπον ἔξω· μὴ γὰρ ἔνδον τοῦτο ποιήσαιμι ἔγωγε, μὴ καὶ τὸ ἱερὸν ὕδωρ τῷ τῆς ὕβρεως αἵματι μιανθῇ. Τότε μὲν δὴ μόλις ἐλκύσαντες αὐτὸν, ἐξάγουσι τοῦ ἱεροῦ. τοσούτον δὲ εἶπεν ἀπιών· Ἀλλὰ τὸ μὲν σὸν ἤδη κέκριται, καὶ ὅσον οὐδέπω πείσῃ δίκην. τὸ δὲ τῆς ψευδοπαρθένου ταύτης ἐταίρας ἡ σύριγξ τιμαρῆσεται.

δ'. Ὡς δὲ ἀπηλλάγη ποτὲ, καὶ γὰρ ἐξελθὼν ἐκάθη-
ρα τὸ πρόσωπον. Τοῦ δὲ δείπνου καιρὸς ἦν, καὶ ὑπε-
δέξατο ἡμᾶς ὁ ἱερεὺς μάλα φιλοφρόνως. ἐγὼ δὲ εἰς
τὸν Σώστρατον ὀρθοῖς τοῖς ὀφθαλμοῖς ἰδεῖν οὐκ ἠδυνά-
μην, συνεῖς οἷα αὐτὸν διετεθείκειν. καὶ ὁ Σώστρατος
δὲ τὰς τῶν ὀφθαλμῶν ὀρῶν ἀμύξεις τῶν ἐμῶν, ἃς ἔτυ-
χον ὑπ' αὐτοῦ παθῶν, ἀντησχύνετό με βλέπειν· καὶ ἡ
Λευκίππη δὲ τὰ πολλὰ εἰς γῆν ἔβλεπεν. καὶ ἦν ὅλον

eripuisset. Nunc mihi e templo exire, faciemque abluere, opus est: neque enim id ego hic unquam facere ausim, ne videlicet sacri lanices cruore per contumeliam effuso polluantur. Interea Therfander, cum vix e delubro nonnulli eum protruderent, huiusmodi quiddam inter abeundum solus secum locutus est: Tu quidem, quod ad causam tuam attinet, iam damnatus es; nec multo post de te supplicium sumetur. De scorto autem isto virginitatem emementiente fistula iudicium faciet.

IV. Posteaquam ille abiit, egressus ipse faciem ablui. Cumque accumbendi iam tempus esset, a sacerdote peramanter accepti fumus. Ego vero eorum, quae in Sofstratum admiseram, confcius, oculos in illum palam conii- cere non audebam: quod & ipse praesentiens, me con- tueri pariter verecundabatur: Leucippe quoque nihil aliud, quam terram intuebatur: ita ut convivium prorsus vere-

τὸ συμπόσιον αἰδώς. προϊόντος δὲ τοῦ πότου, καὶ τοῦ Διονύσου κατὰ μικρὸν ἐξιλασκομένου τὴν αἰδῶ' ἔλευ-
 Θερίας γὰρ οὗτος πατήρ· ἄρχει λόγου πρῶτος ὁ ἱερεὺς
 πρὸς τὸν Σώστρατον· Τί οὐ λέγεις, ὦ ξένη, τὸν περὶ
 ὑμᾶς μῦθον ὅστις ἐστίν; δοκεῖ γάρ μοι περιπλοκάς τι-
 νας ἔχειν οὐκ ἀληθεῖς. οἶνω δὲ μάλιστα πρέπουσιν οἱ τοι-
 οῦτοι λόγοι. Καὶ ὁ Σώστρατος προφάσεως λαβόμενος
 ἀσμένως· Τὸ μὲν κατ' ἐμὲ λόγου μέρος ἀπλοῦν, εἴ-
 πεν, ὅτι Σώστρατος ὄνομα, Βυζάντιος τὸ γένος, τού-
 του Θεῖος, πατήρ ταύτης. τὸ δὲ λοιπὸν, ὅπερ ἐστὶ μῦ-
 θος, λέγε, τέκνον Κλειτοφῶν, μηδὲν αἰδούμενος. καὶ
 γὰρ εἴ τι μοὶ συμβέβηκε λυπηρὸν, μάλιστα μὲν οὖν
 οὐ σὺν ἐστίν, ἀλλὰ τῆς τύχης. ἔπειτα τῶν ἔργων παρ-
 ελθόντων¹ ἢ διήγησις τὸν οὐκ ἔτι πᾶσχεοντα ψυχαγα-
 γεῖ μᾶλλον, ἢ λυπεῖ.

cundum esset. Tandem, procedente potu, Bacchoque pu-
 dorem sensim amovente, is enim libertatis auctor est, pri-
 mus ad Sostratum conversus sacerdos: Quin igitur, in-
 quit, o hospes, rerum vestrarum, cuiusmodi tandem eae
 sint, seriem narras? mihi sane non insuaves quasdam am-
 bages continere in se videtur: praeterea vino sermones
 huiusmodi maxime conveniunt. Tum Sostratus, loquendi
 occasione illinc sumta: Quod quidem, inquit, ad me at-
 tinet, leve admodum est. Sostrato mihi est nomen, patria
 Byzantium, atque adolescentis quidem istius patruus, puel-
 lae autem pater sum. Cetera, utut sunt, tu, mi Clitophon,
 metu omni prorsus abiecto, effare. Nam si quid mihi acerbi
 evenit, non tibi, sed fortunae tribuendum est. Ad haec, prae-
 teritorum malorum commemoratio tantum abest, ut eum,
 qui evasit, moerore afficiat, ut etiam vehementer oblectet.

¹ Παρελθόντων) Vulgo: προελ-
 θόντων, quod, praeceuntibus libris
 ipsoque sensu iubente, correxi-

mus in παρελθόντων. Ad sensum
 Virgil. Aen. I, 217: *forſan &
 haec olim meminisse iuvabit.*

ε'. Καὶ γὰρ πάντα τὰ κατὰ τὴν ἀποδημίαν τὴν ἀπὸ Τύρου διηγούμεαι, τὸν πλοῦν, τὴν ναυαγίαν, τὴν Αἴγυπτον, τοὺς βουκόλους, τῆς Λευκίππης τὴν ἀπαγωγὴν, τὴν παρὰ τῷ βωμῷ πλαστὴν γαστέρα, τὴν Μεγέλαου τέχνην, τὸν ἔρωτα τοῦ στρατηγοῦ, καὶ τὸ Χαίρεος Φάρμακον, τὴν τῶν ληστῶν ἀρπαγὴν, καὶ τὸ τοῦ μηροῦ τραῦμα, καὶ ἔδειξα τὴν οὐλήν. ἐπεὶ δὲ κατὰ τὴν Μελίττην ἐγενόμην, ἔξῃρον τὸ πρᾶγμα ἑμαυτοῦ πρὸς σωφροσύνην μεταποιῶν, καὶ οὐδὲν ἐψευδόμην· τὸν Μελίττης ἔρωτα, καὶ σωφροσύνην τὴν ἐμὴν, ὅσον ἐλιπάρησε χρόνον, ὅσον ἀπέτυχεν, ὅσα ἐπηγγείλατο, ὅσα ὠδύρετο· τὴν ναῦν διηγησάμην, τὸν εἰς Ἑφεσον πλοῦν, καὶ ὡς ἄμιφω συνεκαβεύδομεν, καὶ, μὰ ταύτην τὴν Ἀρτεμιν, ὡς ἀπὸ γυναικὸς ἀνέστην γυνή· ἐν μόνον παρῆκα τῶν ἑμαυτοῦ δραμάτων, τὴν μετὰ ταῦτα πρὸς Μελίττην αἰδῶ. ἐπεὶ καὶ τὸ δεῖπνον εἶπον, καὶ ὡς ἑμαυ-

V. Tum ego, quae mihi postea, quam Tyro profugi, evenerunt, singula ordinatim recensui, navigationem scilicet, naufragium, Aegyptum, pastores, Leucippes raptum, fictum apud aram uterum, Menelai calliditatem, amorem ductoris militum, Chaereae medicinam, piratarum rapinam, vulnus femoris, cuius tum quoque cicatricem ostendi. Ubi vero ad Meliten ventum est, quaecunque mihi agere contigit, quanta maxima potui modestia, mendacioque nullo penitus intermixto, narravi. Ac primum quidem Melites amorem, continentiamque meam: deinde quamdiu me illa oraverit, quamdiu illam ipse lactaverim: tum quaecunque locuta, quaecunque conquesta est omnia: praeterea quae in navi, dum Alexandria Ephesum proficisceremur, acta sunt, nempe ut simul ambo cubueramus, egoque ab illa, per Dianam! tanquam a muliere mulier, surrexeram: postremo meam omnem erga illam observan-

τοῦ κατεψωσάμην. καὶ μέχρι τῆς θεωρίας τὸν λόγον συνεπέρανα. καὶ, τὰ μὲν ἐμὰ ταῦτα, ἔφην. τὰ δὲ Λευκίππης τῶν ἐμῶν μείζονα. πέπραται, δεδούλευκεν, γῆν ἔσκαψεν, σεσύληται τῆς κεφαλῆς τὸ κάλλος. τὴν κουρὰν ὄρας. καὶ καθ' ἕκαστον ὡς ἐγένετο διεξῆειν. καὶ τῶδε κατὰ τὸν Σωσθένην καὶ Θέρσανδρον γενόμενος, ἐξῆρον καὶ τὰ αὐτῆς ἔτι μᾶλλον ἢ τὰ μᾶ, ἑτέρως αὐτῇ χαριούμενος ἀκούοντος τοῦ πατρός· ὡς πᾶσαν αἰκίαν ἤνεγκεν εἰς τὸ σῶμα καὶ ὕβριν, πρὶν μιᾶς ὑπὲρ δὲ ταύτης τὰς ἄλλας πάσας ὑπέστη καὶ ἔμεινε, πάτερ, τοιαύτη μέχρι τῆς παρούσης ἡμέρας, οἷαν αὐτὴν ἐξέπεμψας ἀπὸ Βυζαντίου. καὶ οὐκ ἐμὸν τοῦτο ἐγκώμιον, ὅτι Φυγὴν ἐλόμενος οὐδὲν ἔδρασα, ὑπὲρ ὧν ἔφυγον· ἀλλ' αὐτῆς, ὅτι καὶ ἐν μέσοις ληστοῖς ἔμεινε

tiam, coenam item, falsamque mei accusationem, & cetera omnia ad Softrati usque adventum perspicue ac diligenter, unico tantum facto meo praetermissio, exsecutus sum. Atque: Haec quidem, inquam, de me quae dicerem, habui. Leucippes autem facta meis multo maiora sunt: servivit enim, terram fodit, capitis decus, id quod tonsura ipsa declarat, amisit. Unumquodque deinde, sicuti actum fuerat, ita verbis extuli, ut, cum de Softhene Thersandroque facienda esset mentio, accuratius longe, quam de me, omnia recensuerim: illud etiam alioqui spectans, ut puellae ipsi, patre praesertim audiente, rem gratam facerem. Aerumnas enim contumeliasque omnes, inquam, una dumtaxat excepta, perpeffa est. Et propter hanc unam, istas omnes sustinuit, intactaque, optime pater, uti Byzantio discesserat, in hanc usque diem permansit. Neque vero istud laudi mihi dari velim, qui fuga arrepta nihil eorum, ob quae fugiebam, consecutus sum; sed ipsi potius, quae, inter piratas etiam, integram se ca-

παρθένος, καὶ τὸν μέγαν ἐνίκησε ληστήν· Θέρσανδρον λέγω, τὸν ἀναόχυντον, τὸν βίαιον. ἐφιλοσοφήσαμεν, πάτερ, τὴν ἀποδημίαν. ἐδίωξε γὰρ ἡμᾶς ἔρως, καὶ ἦν ἔραστοῦ καὶ ἐρωμένης Φυγὴ· ἀποδημήσαντες γεγόναμεν ἀλλήλων ἀδελφοί. εἴ τις ἄρα ἐστὶν ἀνδρὸς παρ-
 Φενία, ταύτην ἐγὼ μέχρι τοῦ παρόντος πρὸς Λευκίπ-
 πην ἔχω. ἡ μὲν γὰρ ἦρα ἐκ πολλοῦ τοῦ τῆς Ἀρτέμι-
 τος ἱεροῦ. δέσποινα Ἀφροδίτη, μὴ νεμεσήσης ἡμῖν ὡς
 ὑβρισμένη. οὐκ ἠβέλομεν ἀπάτορα γενέσθαι τὸν γά-
 μον. πάρεστιν οὖν ὁ πατήρ· ἦκε, καὶ σὺ εὐμενὴς ἡμῖν
 ἤδη γενοῦ. Ταῦτα ἀκούσαντες, ὁ μὲν ἱερεὺς ἐκεχῆνει,
 θαυμάζων ἕκαστον ἐμῶν λεγομένων· ὁ δὲ Σώστρατος
 καὶ ἐπεδάκρυεν, εἴ ποτε τὸ κατὰ Λευκίππην ἐγεγόνει
 δράμα. καὶ ἐπεὶ [ποτε] ἐπαυσάμην· Τὰ μὲν ἡμέτε-

flamque servavit, & piratarum omnium maximj, Ther-
 sandri scilicet inverecondi, atque audacis, violentiae re-
 stitit. Nos vero, & consulto quidem, navigationem susce-
 pimus, pater: verum ad id amoris nimia vi compulsi fui-
 mus, ut merito illa mutuo amantium fuga dici possit.
 Quin immo fratres ambo una in itinere facti sumus, vir-
 ginitatemque ipsi meam, si qua viris virginitas inest, im-
 pollutam adhuc, quemadmodum Leucippe, servo, quan-
 doquidem ipsam quoque Dianae cultui iampridem addi-
 ctam esse perdidiceram. At tu, o hera Venus, ne nobis
 tanquam neglecta succenseas. Absente patre nuptias facere
 noluimus. Ille nunc hic adest: quare adsis tu quoque no-
 bis iam tandem propitia. Quae cum illi audivissent, sa-
 cerdos quidem prae admiratione obstupefactus est: Softra-
 tus vero tamdiu lacrimas profudit, quamdiu de Leucip-
 pes incommodis actum fuit. Posteaquam dicendi a me fi-
 nis est factus: Casus. equidem, inquam ego, nostros re-

ρα, εἰπόν, ἡκούσατε· ἐν δὲ αἰτῶ καὶ γὰρ μαθεῖν παρὰ
σου, ἱερεῦ, μόνον· τί ποτέ ἐστιν, ὃ τελευταῖον ἀπῳων ὁ
Θέρσανδρος κατὰ Λευκίππης προσέθηκε, σύριγγα εἰ-
πάν; Ἀλλὰ σύ τε, ἔφη, καλῶς ἀνέρου. καὶ γὰρ εἰ-
δότας ἡμᾶς τὰ περὶ τὴν σύριγγα τοῖς παροῦσιν ὁμῶς
ἀρμόσασθαι προσήκει. καὶ γὰρ τὸν σὸν ἀμείψομαι μῦ-
θον εἰπών.

στ'. Ὅρᾳς τοῦτο τὸ ἄλσος τὸ κατόπιν τοῦ νεώ. ἐν-
θάδε ἐστὶν σπηλαῖον ἀπόρρητον γυναιξίν, καθαραῖς δὲ
εἰσελθούσαις οὐκ ἀπόρρητον παρθένοις. ἀνάκειται δὲ σύ-
ριγξ, ὀλίγον ἔνδον τῶν τοῦ σπηλαίου θυρῶν. εἰ μὲν οὖν
τὸ ὄργανον καὶ παρ' ἡμῖν ἐπιχωριάζει τοῖς Βυζαντίοις,
ἴστε ὃ λέγω. εἰ δὲ ἄρα τις ὑμῶν ἤττον ὠμίλησεν ταύ-
τῃ τῇ μουσικῇ, φέρε καὶ οἷόν ἐστιν εἶπω, καὶ σὺν ταύ-
τῃ τοῦ Πανὸς πάντα μῦθον. Ἡ σύριγξ αὐλοὶ μὲν εἰσι
πολλοὶ, κάλαμοι δὲ τῶν αὐλῶν ἕκαστος. αὐλοῦσι δὲ

cenſui omnes: nunc unum ipſe quoque, o ſacerdos, au-
dire pervelim: nempe quid illud ſit, quod poſtremo abiens
Therſander Leucippae interminatus eſt, fiſtulae mentione
facta. Tum ille: Recte ſane, inquit, rogas. Aeſequum enim
eſt, ut, qui rem hanc, uti ſe habet, ſcimus, vos edoceam-
us. Ego vero parem tibi me gratiam relaturum eſſe
promitto.

VI. Videſne igitur, inquit ille, nemus poſt templum?
In eo ſpelunca eſt, mulieribus quidem inacceſſa: virgi-
nibus autem nequaquam. Paulo intra eius oſtium fiſtula
ſuſpenſa eſt: quod instrumenti genus ſi apud vos Byzan-
tios in uſu eſt, iam, quid dicam, intelligitis: ſin autem
e vobis aliquis eſt in hiſce muſicis minus verſatus, ei
ego, quale id ſit, Panisſque omnem etiam fabulam, qua-
tenus ad id pertinet, enarrabo. Fiſtula pluribus e tibiis
compacta eſt: quae ſingulae ſingulis ex arundinibus con-

οἱ καλάμοι πάντες, ὥσπερ αὐλὸς εἷς. σύγκεινται δὲ στιχηδὸν ἄλλος ἐπ' ἄλλον ἠνωμένος. τὸ πρόσωπον ἰσοστάσιον καὶ τὸ νῶτον. καὶ ὅσοι εἰσὶ τῶν καλάμων βραχὺ μικρῷ λειπόμενοι, τούτων μείζων ὁ μετὰ τούτον ¹,

stant. Atque arundines ipsae omnes perinde ac tibia una sonum edunt: inter seque ita collocatae sunt, ut altera alteri ordinatim adhaereat. Facies anterior posteriori similis habetur. Quoniam autem arundinum aliam alia excedit, illud scire oportet, altero ex capite quanto pri-

1 Λειπόμενοι τούτων, μείζων ὁ μετὰ τούτον) Haec verba hic inferuimus ex veteribus libris, quae non habentur in editione. Sed nec in Anglicano hoc loco comparent. Exstant quidem paulo post, linea sequenti. Et videntur inde posse abesse. Locus omnino perturbatur. Sic legitur in Anglicano, ut in editis: καὶ ὅσοι εἰσὶ τῶν καλάμων βραχὺ μικρῷ λειπόμενοι τούτων, καὶ ἐπὶ τῷ δευτέρῳ τοσούτον, ὅσων τοῦ δευτέρου, καὶ μείζων ὁ μετὰ τούτον· τρίτος καὶ κατὰ λόγον. οὕτως ὁ λοιπός. In editis tamen alia est interpunctio in his ultimis, καὶ μείζων ὁ μετὰ τούτον τρίτος, καὶ κατὰ λόγον. Verba haec ita scripta, ut ea exhibent Palatinus & Anglicanus, vix sensum habent. Ideo in melioribus libris post illa, λειπόμενοι τούτων, sequuntur ista, μείζων ὁ μετὰ τούτον. Quae voces cum paulo post repetantur, videntur suo loco haud positae, ac ex ea sede in istam transferendae. Sic igitur totus locus constituendus & ordinandus, mutatis interpunctionibus: καὶ ὅσοι εἰσὶ τῶν καλάμων βραχὺ μικρῷ λειπόμενοι, τούτων μείζων ὁ μετὰ τούτον, καὶ ἐπὶ τῷ δευτέρῳ τοσούτον ὅσων τοῦ δευτέρου μείζων ὁ τρίτος, καὶ κατὰ
Achill. Tar.

λόγον οὕτως ὁ λοιπὸς τῶν καλάμων χορός. Incipit in fistula describenda a minimis calamis, & procedit ad maiores. Contra alii auctores a maioribus incipiunt, & progrediuntur ad minimos. Pollux: Σύριγγ, αὐλοὶ πολλοὶ, ἕκαστος κατὰ μικρὸν ὑφ' ἑκάστῳ ὑπολήγοντες εἰς τὸν ἐλάχιστον ἀπὸ τοῦ μεγάλου. Tibullus:

Fistula cui semper decrescit arundinis ordo.

Tatius hic dicit, fistulae semper accrescere ordinem arundinis. Quaecunque, inquit, arundinum paulo ceteris breviores sunt, in his maior est, quae sequitur, id est, quae secundo loco est, longior est, quam quae primo. Et quae post secundam sequitur, in tantum longior est, quam tertia secunda maior habetur. Hoc sonant Graeca verba, ut & supra proposuimus. Nondum tamen satis sana videntur. Quid est enim dicere, qui post secundum est calamus, tanto longior est secundo, quantum tertius secundum magnitudine superat? Nonne ὁ ἐπὶ τῷ δευτέρῳ idem, quod ὁ τρίτος καλάμος; Idem est igitur, ac si dixisset, tertius calamus in tantum longior est secundo, quantum secundus est brevior tertio. Quod est ineptum. Sic igitur pu-

X

καὶ ἐπὶ τῷ δευτέρῳ τοσοῦτον, ὅσον τοῦ δευτέρου μείζων ὁ μετὰ τούτον τρίτος, καὶ κατὰ λόγον οὕτως ὁ λοιπὸς τῶν καλάμων χορὸς ἕκαστον τοῦ πρόσθεν ἴσον ἔχων¹, τὸ δὲ ἔσω μέσον ἐστὶ τῷ περιττῷ. αἴτιον δὲ τῆς τοιαύτης τάξεως, ἡ τῆς ἀρμονίας διανομή. τὸν μὲν γὰρ ὀξύτατον ἄνω, καὶ ὅσον εἰς τὸ κάτω πρῶτον βαρὺ,

mam secunda superat, tanto secundam a tertia superari; ceterasque deinceps proportionem eandem sequi: ex altero vero capite aequales illas inter se omnes esse: quae omnium media est, ea longiore dimidio minor est. Eo autem ordine dispositae arundines fuerunt, ut aequalis effici concentus posset. Nam cum acutissimus sonus in sublimi admodum feratur, gravissimus autem contra depri-

to distinguendum: καὶ ὅσοι εἰς τῶν καλάμων μικρῷ λειπόμενοι, τούτων μείζων ὁ μετὰ τούτον, καὶ ἐπὶ τῷ δευτέρῳ τοσοῦτον, ὅσον τοῦ δευτέρου μείζων ὁ τρίτος. Ubi potest etiam legi, ὅσον ὁ τοῦ δευτέρου μείζων ὁ μετὰ τούτον τρίτος. Quae repetitio non est ingrata. Idem est igitur, ac si dixisset, & poterat quidem ita brevius haec concipere, τούτων μείζων ὁ μετὰ τούτον δεύτερος, τοσοῦτον ὅσον τοῦ δευτέρου μείζων ὁ μετὰ τούτον τρίτος. Turbant tamen adhuc illa ἐπὶ τῷ δευτέρῳ, quae accipi possunt pro tertio, id est, pro eo, qui post secundum est, vel a secundo. Alias, ut ea hic accipimus, qui post primum sequitur, ὁ μετὰ πρῶτον, is est, qui ἐπὶ δευτέρῳ, hoc est, ἐν τῷ δευτέρῳ τόπῳ. Sed hoc durum est. Omnino puto corrupisse locum imperitos, cum scripsisset auctor ἐπιδύστερος, hoc modo: τούτου μείζων ὁ μετὰ τούτον, καὶ ἐπιδύστερος. Sic supra locum corruperant, ἐπιδύστερα φερόμενοι, proque eo re-

posuerant, ἐπὶ τὰ δεύτερα. Recte interpretes reddidit, altero ex capite quanto primam secunda superat, tanto secundam a tertia superari, ceterasque deinceps proportionem eandem sequi.

1 Ἐκαστον τοῦ πρόσθεν ἴσον ἔχων) Editio Palatina cum Anglicano Codice, ἴσον ἔχει. Ceteri ἔχων. Parum refert, utram sequaris. Sed non minimum, ut ἀνίσον legatur, pro ἴσον, ita sententia loci flagitante. Dicit, ita compositos esse calamos fistulae, ut semper longior sequatur brevior. Tanto enim longiorem esse secundum primo, quantum tertius longior est secundo. Deinde addit, καὶ κατὰ λόγον οὕτως ὁ λοιπὸς τῶν καλάμων χορὸς ἕκαστον τοῦ πρόσθεν ἀνίσον ἔχων. Si enim secundus longior primo, secundo tertius, quomodo iuxta hanc proportionem fistula singulos inter se habere calamos pares possit? Immo dispares. Ergo legendum, ἕκαστον ἀνίσον ἔχων τοῦ πρόσθεν, non ἴσον.

κατὰς κέρας ἑκάτερον ὁ ἄκρος ἔλαχεν αὐλός· τὰ δὲ με-
ταξὺ τῶν ἄκρων τοῦ ρυθμοῦ διαστήματα· πάντες οἱ
μεταξὺ κάλαμοι ἕκαστος ἐπὶ τὸν πέλας τὸ ὄξυ κατα-
φέρων ἐς τὸ τελευταῖον συνάπτει βαρεῖ¹. ὅσα δὲ ὁ τῆς
Ἀθηνᾶς αὐλὸς ἐντὸς λαλεῖ, τοσαῦτα καὶ ὁ τοῦ Πανὸς
ἐν τοῖς στόμασιν αὐλεῖ. ἀλλ' ἐκεῖ μὲν οἱ δάκτυλοι κυ-
βερναῶσι τὰ αὐλήματα· ἐνταῦθα δὲ τοῦ τεχνίτου τὸ στό-
μα μιμεῖται τοὺς δακτύλους. καὶ κεῖ μὲν κλείσας ὁ
αὐλητὴς τὰς ἄλλας ὀπὰς, μίαν ἀνοίγει μόνην, δι' ἧς
τὸ πνεῦμα καταρρεῖ· ἐνταῦθα δὲ τοὺς μὲν ἄλλους ἐλευ-
θέρους ἀφῆκεν καλάμους, μόνον δὲ τὸ χεῖλος ἐπιτίθη-
σιν, ὃν ἂν ἐβέλη μὴ σιωπᾶν. μεταπηδᾷ τε ἄλλοτε ἐπ'
ἄλλον, ὅπου ποτ' ἂν εἴη τοῦ κρούματος ἡ ἁρμονία κα-

matur, amboque extremas arundines, alter alteram sci-
licet, fortiti sint, interiacentes alias, quae vocum inter-
valla moderarentur, constitui necesse fuit. Illae enim so-
nos impares, sed tamen pro rata portione distinctos na-
tae, acutaeque cum gravibus temperantes, in causa sunt,
ut extremae inter se congruant sic, uti aequalis demum
concentus efficiatur. Porro fistula haec, si ori eam quis
admoveat, eadem prorsus, quae Palladis tibia, refert: ve-
rum hic digiti modos temperant, illic os manum imita-
tur: hic tibicen foramina omnia, uno dumtaxat excepto,
per quod spiritus exeat, obturat; illinc arundines alias
omnes liberas relinquit, uni tantum, quam quidem so-
num edere velit, os admovet: qua deinde omissa, ad
aliam atque aliam, prout ad suaviorem cantum edendum

1 Ἐς τὸ τελευταῖον συνάπτει βαρεῖ) Ita edidimus, ut etiam
est in editione, quamvis eam le-
ctionem censeamus corruptam.
Scripti Codices habent omnes, ἐς
τὸν τῷ τελευταίῳ συνάπτει βαρεῖ.

Ex quo faciendum putarim, ἐς
τε τῷ τελευταίῳ συνάπτει βαρεῖ,
donec ultimo acuto ea intervalla
sonorum connectat; vel etiam, ἐς
τ' ἂν τῷ τελευταίῳ συνάπτει βαρεῖ.

λή. οὕτως αὐτῷ περὶ τοὺς αὐλοὺς χορεύει τὸ στόμα.
 Ἦν δὲ ἡ σύριγξ, οὔτε αὐλὸς ἀπ' ἀρχῆς, οὔτε κάλα-
 μος· ἀλλὰ παρθένος εὐειδῆς οἴαν εἶχεν κρίνειν. ὁ Πάν
 οὖν ἐδίωκεν αὐτὴν ὁρῶμεν ἐρωτικόν, τὴν δὲ ὕλη τις δέχε-
 ται δασεῖα Φεύγουσαν. ὁ δὲ Πάν κατὰ πόδας εἰσθο-
 ρῶν, ὥρεγε τὴν χεῖρα ὡς ἐπ' αὐτήν. καὶ ὁ μὲν ὤτετο τε-
 θηρακέναι, καὶ ἔχεσθαι τῶν τριχῶν· καλάμων δὲ κό-
 μην εἶχεν ἡ χεῖρ. τὴν μὲν γὰρ εἰς γῆν καταδύναί λέγου-
 σιν· καλάμους δὲ τὴν γῆν ἀντ' αὐτῆς τεκεῖν· τέμνει δὲ
 τοὺς καλάμους ὑπὸ ὀργῆς ὁ Πάν, ὡς κλέπτοντας αὐ-
 τοῦ τὴν ἐρωμένην. ἐπεὶ δὲ μετὰ ταῦτα οὐκ εἶχεν εὐ-
 ρεῖν, εἰς τοὺς καλάμους δοκῶν λελύσθαι τὴν κόρην,
 ἐκλαίει τὴν τομὴν, νομίζων τεθνηκέναι τὴν ἐρωμένην. συμ-
 φορήσας οὖν τὰ τετμημένα τῶν καλάμων ὡς μέλη τοῦ
 σώματος, καὶ συνθεῖς εἰς ἓν σῶμα, εἶχε διὰ χειρῶν
 τὰς τομὰς τῶν καλάμων καταφιλῶν, ὡς τῆς κόρης

fieri par est, transilit. Eoque pacto circum arundines ei
 os tripudiat. Ac fuit quidem tempus, cum fistula haec
 neque tibia, neque arundo erat, sed virgo, supra quam
 quis iudicare possit, formosa: quae cum sui amore ca-
 ptum Panem Deum fugeret, densissimam in silvam sese
 recepit. Pan vero vestigiis consecutus, puellae manum tan-
 dem iniecit: cumque capillis comprehensam illam tenere
 se arbitraretur, arundinum pro coma frondes apprehen-
 disse comperit, quas absorptae terrae discessu puellae loco
 enatas aiunt. Has igitur, utpote quae amicam sibi suam
 eripuissent, irae impotentia devictus, succidit. Verum puel-
 la, quam in arundines mutatam putabat, minime inven-
 ta, facti conscientia commotus, quod amicam leto se de-
 disse crederet, ingemuit, dissectasque arundines, tanquam
 virginis membra essent, colligens, atque in unum com-
 ponens, manibus continere, ac dissuaviari perrexerit. Ita

ῥαύματα. ἔστενε δ' ἐρωτικὸν ἐπιθεῖς τὸ στόμα, καὶ ἐνέπνει ἄνωθεν εἰς τοὺς αὐλοὺς ἅμα Φιλῶν. τὸ δὲ πνεῦμα διὰ τῶν ἐν τοῖς καλάμοις στενωπῶν καταρρέον, αὐλήματα ἐποίει, καὶ ἡ σύριγξ εἶχε Φωνήν. Ταύτην οὖν τὴν σύριγγά Φασι ἀναβεῖναι μὲν ἐνθάδὲ τὸν Πάνα, περιορίσαι δὲ εἰς σπηλαίον αὐτὴν, θαμίζειν τὲ αὐτὸν τῇ σύριγγι, καὶ συνήθως αὐλεῖν. χρόνῳ δὲ ὕστερον χαρίζεται τὸ χωρίον τῇ Ἀρτέμιδι, συνθήκας ποιησάμενον πρὸς αὐτὴν, μηδεμίαν ἐκεῖ καταβαίνειν γυναῖκα. ὅταν οὖν αἰτίαν ἔχῃ τις οὐκ εἶναι παρθένον, προπέμπει μὲν αὐτὴν ὁ δῆμος μέχρι τῶν τοῦ σπηλαίου θυρῶν· δικάζει δὲ ἡ σύριγξ τὴν δίκην. ἡ μὲν γὰρ παῖς εἰσέρχεται κεκοσμημένη μόνῃ στολῇ.¹ τῇ νενομισμένῃ, ἄλλος δὲ ἐπικλείει τὰς τοῦ σπηλαίου θύρας. καὶ μὲν ἡ παρβέ-

dum amatorie lamentatur, ipsisque arundinum sectionibus, quasi puellae vulneribus, suspirans oscula infert, spiritus calamos intravit, perque angustias eorum means sonum edidit: atque hoc pacto fistula vocem nata est: quam deinceps a Pane in spelunca illa collocatam conclusamque fuisse, Deum autem ipsum illo frequenter venire, ac de more canere solitum, constans fama est. Per tempora vero posteriora gratiam a Diana se inituros arbitrati regionis huiusce incolae, fistulam ei consecraverunt, pactione facta, non nisi virgines ad eam descendere se passuros. Quamobrem cum in violati pudoris suspicionem virgo aliqua venit, eam populus ad speluncae usque fores comitatur, ut fistulae iudicium subeat. Quod quidem huiusmodi est. Nam quae stupri suspecta est, stolam ad id rite comparatam indura in antrum descendit. Cuius postes ab uno aliquo statim obferantur: ac tum quidem, si ea virgo adhuc sit, dulcis

¹ Μόνῃ στολῇ) Μόνῃ ortum vel ita transponendum: εἰσέρχεται ἀντεκ. κεκοσμημένην. ται μόνῃ, κεκοσμ.

νος, λιγυρόν τι μέλος ἀκούεται καὶ ἔνθεον, ἥτοι τοῦ τόπου πνεῦμα ἔχοντας μουσικὸν εἰς τὴν σύριγγα ταμείον, ἢ ταχα καὶ ὁ Παν αὐτὸς αὐλεῖ. μετὰ δὲ μικρὸν αὐτόμαται μὲν αἱ θύραι ἀνεώχθησαν τοῦ σπηλαίου· ἐκθαίνεται δὲ ἡ παρθένος ἐστὲφανωμένη τὴν κεφαλὴν πίτυος κόμαις. εἴαν δὲ ἡ τὴν παρθενίαν ἐψευσμένη, σιωπᾷ μὲν ἡ σύριγξ, οἰμωγὴ δὲ τις ἀντὶ μουσικῆς ἐκ τοῦ σπηλαίου πέμπεται, καὶ εὐθὺς ὁ δῆμος ἀπαλλάττεται, καὶ ἀφίησιν ἐν τῷ σπηλαίῳ τὴν γυναῖκα. τρίτῃ δὲ ἡμέρᾳ παρθένος ἱέρεια τοῦ τόπου παρελθοῦσα, τὴν μὲν σύριγγα εὐρίσκει χαμαὶ, τὴν δὲ γυναῖκα οὐδαμοῦ. Πρὸς ταῦτα παρασκευάσασθαι πῶς ἂν αὐτοῖς σχῆτε τύχης, καὶ σύνετε. εἰ μὲν γάρ ἐστι παρθένος, ὥς ἔγωγε βουλοίμην, ἅπιτε χαίροντες τῆς σύριγγος τυχόντες εὐμενοῦς· οὐ γὰρ ἂν ποτε ψεύσαιτο τὴν κρίσιν· εἰ δὲ μὴ, αὐτοὶ γὰρ ἴστε οἷα εἰκὸς

quidam ac paene divinus sonus exauditur: five quod canorum spiritum intra calamos reconditum locus ille habeat, five quod Pan forte ipse canat. Nec multo post antri valvae sponte recluduntur, virgoque pineis frondibus redimita conspicitur. Si autem virginem se mentita fuerit, pro fistulae cantu fletum quendam spelunca emittit. Populus itaque, relicta inibi muliere, confestim abit: virgo autem loci eius antistita tertio demum die speluncam ingressa, fistulam quidem humi delapsam, mulierem vero nusquam reperit. Id vobis discriminis subeundum erit: cuius qui exitus futurus sit, etiam atque etiam cogitate. Ac si viri adhuc expers Leucippe est, id quod ipse sane perverlim, alacres periculum facite, propitiam vobis fistulam habituri, cuius iudicium nemini unquam fraudi fuit. Sin minus; vos enim scire debetis, quam multa verisimile sit

ἐν τασαύταις αὐτὴν ἐπιβουλαῖς γενομένην ἄκουσαν.

ζ'. Καὶ εὐθὺς ἡ Λευκίππη πρὶν τὸν ἱερέα εἰπεῖν τὸν ἐξῆς λόγον· Ὡς γέ μοι δοκεῖ, μηδὲ εἵπης¹. ἐγὼ γὰρ ἐτοίμη εἰς τὸ τῆς σύριγγος σπήλαιον εἰσελθεῖν, χωρὶς κλήσεως κατακεκλεισθαι. Ἀγαθὰ λέγεις, ὁ ἱερεὺς εἶπεν, καὶ σοι συνήδομαι ὑπὲρ σωφροσύνης καὶ τύχης. Τότε μὲν οὖν ἐσπέρας γενομένης, ἕκαστος ἡμῶν ἀπῆει κοιμηθησόμενος, ἔνθα ὁ ἱερεὺς παρετκένευσεν. ὁ Κλεινίας δὲ οὐκ ἦν ἡμῖν συνδειπνῶν· ὡς ἂν μὴ Φορτικοὶ δοκοίημεν εἶναι τῷ ξενοδόχῳ· ἀλλ' ἔνθα καὶ τὴν

eam vel invitam pertulisse, cui toties in infidiatorum manus devenire contigit.

VII. Tum Leucippe, antequam coeptum sermonem facerdos finiret: Atqui quod ad me, inquit, attinet, ne sollicitus sis: ego enim fistulae antrum promte ingrediar, atque illud nullo adiutore concludetur. Est id mihi, inquit sacerdos, periucundum: tuamque tibi continentiam & felicitatem gratulor. Sed cum iam advesperasset, nostrum unusquisque, ubi sacerdos praescripserat, cubitum abiit. Clinia nobiscum haudquaquam coenaverat, hospiti enim oneri esse nolebamus; sed eo se receperat, ubi pri-

¹ Ὡς γέ μοι δοκεῖ, μηδὲ εἵπης) Ita omnes libri. Haud scio, quam lectionem secutus sit interpres, qui vertit: *Quod ad me attinet, ne sollicitus sis.* An legit, *μηδὲ εἵπης;* *Ne timeas?* Ita videtur. Sed neque haec scriptura, neque mens auctoris germana. Priusquam sermonem absolvisset sacerdos de Leucippe, quae, si forte, in tot casibus & accidentibus, quibus incurrerat, potuit virginitatem non retinuisse videri, quamvis invita, cum additurus esset, ὡς γέ μοι δοκεῖ; & iam fortasse paene verba illa enuntiaverat, εἰ δὲ μὴ, αὐτοὶ

γὰρ ἴστε, οἷα εἶχες ἐν τασαύταις αὐτὴν ἐπιβουλαῖς ἄκουσαν, ὡς γέ μοι δοκεῖ· cum, inquam, haec verba dimidiata pronuntiasset, ab ore loquentis ea excipiens, priusquam tota effatus esset, Leucippe respondet, ὡς γέ μοι δοκεῖ, μηδὲ εἵπης. Ne istud, inquit, dixeris, quasi videar tibi invita iacturam virginitatis perpeffa, per tot rerum discrimina, quae pertuli: nam parata sum, in speculuncam illam descendere, & probationem fistulae experiri, ut scias, me neque invitam virginitate excidisse.

πρόσθεν ἡμέραν, καὶ τὴν τότε. Τὸν μὲν τοι Σώστρα-
τον ἑώρων ὑποβορυβηθέντα τῷ τῆς σύριγγος διηγλήματι,
μὴ ἄρα τὰ τῆς παρθενίας δι' αἰδῶ τὴν πρὸς αὐτὸν ψευ-
δώμεθα. διανεύω δὲ τῇ Λευκίππῃ νεύματι ἀφανεῖ τὸν
Φόβον τοῦ πατρὸς ἐξελεῖν, ἐπισταμένην οἶω δὴ τρόπῳ
μάλιστα οἶεται πείσειν. κακείνῃ δὲ ἐδόκει μοι ταῦτόν
ὑποπτεύειν, ὥστε ταχὺ μὲν συνῆκεν. διανοεῖτο δὲ καὶ
πρὸ τοῦ παρ' ἐμοῦ νεύματος, ὡς ἂν κοσμιώτατα προσ-
ενεχθεῖν τῷ πιστώματι. Μέλλουσα οὖν πρὸς ὕπνον
ἀναχωρεῖν, καὶ ἀσπαζομένη τὸν πατέρα, ἡρέμα πρὸς
αὐτόν· Θάρρει, πάτερ, ἔσθι, περὶ ἐμοῦ, καὶ πίστευε
τοῖς εἰρημένοισι. μὰ τὴν γὰρ Ἄρτεμιν, οὐδ' ἕτερος ἡμῶν
οὐδὲν εἰψέσατο. Τῇ δ' ὕστεραία περὶ τὴν θεωρίαν ἦσαν
ὅ τε Σώστρατος καὶ ὁ ἱερεὺς, καὶ ἠντρεπισμένοι ἦσαν
αἱ θυσῖαι. παρῇν δὲ καὶ ἡ βουλὴ μεβεξούσα τῶν ἱερῶν.
εὐφημῖαι δὲ ἦσαν εἰς τὴν θεὰν πολλάί. καὶ ὁ Θέρ-

die quoque diversatus. Ceterum Sostratus, iis auditis, quae de fistula narrata fuerant, subvereri nobis visus est, ne verecundia erga se nostra ad mentiendam virginitatem adduceremur. Quamobrem ego puellae clam nutu indicavi, ut illum patri timorem eximeret: quo enim maxime modo id ei persuaderet, didicerat, idemque & ipsa suspicari mihi visa fuerat. Quid enim meus ille nutus sibi vellet, statim percepit: ac iam etiam ante, quam ei annuerem, nonnulla excogitaverat, ad persuadendum quam appositissima. Cubitum enim itura, patre salutato, bonoque animo esse iussu: Verbis, inquit, pater, nostris fidem habe: nemo enim nostrum, ita me Diana servet, ulla in re mentitus est. Postridie illius diei, cum victimae in promptu essent, Sostratus & sacerdos sacris peragendis operam impenderunt. Convenit autem etiam divinae rei particeps futura concio. Deaque magno cum plausu acclamatum

σανδρος· ἔτυχε γὰρ καὶ αὐτὸς παρών· προσελθὼν τῷ προέδρῳ· Πρόγραψον εἰς αὔριον, ἔφη, τὰς περὶ ἡμῶν δίκας, ἔπει καὶ τὸν καταγνωσθέντά σοι χθές, ἥδη τινὲς ἔλυσαν, καὶ ὁ Σωσθένης ἐστὶν οὐδαμοῦ. Προγεγραπτο μὲν οὖν εἰς τὴν ὑστεραίαν ἡ δίκη. παρσκευαζόμεθα δὲ ἡμεῖς μάλα εὐπρεπῶς ἔχοντες.

ἦ. Ἡκούσης δὲ τῆς κυρίας, ὁ Θέρσανδρος εἶπεν ὧδε· Οὐκ οἶδα, τίος ἄρξομαι λόγου καὶ πόθεν, οὐδὲ τίνων κατηγορήσω πρῶτον, καὶ τίνων δεύτερον· τάτε γὰρ τετολμημένα πολλὰ ὑπὸ πολλῶν, καὶ οὐδὲν εὐδενὸς τῷ μεγέθει δεύτερον· πάντα δὲ ἀλλήλων γυμνά, καὶ μεθ' ὧν οὐδ' ἂν αἴψωμαι κατηγορῶν. τάτε γὰρ τῆς ψυχῆς κρατούσης, φοβοῦμαι μὴ ἀτελὴς ὁ λόγος μοι γένηται, τῆς τῶν ἄλλων μνήμης τὴν γλῶτταν ἐφ' ἑκάστον ἐλκούσης. ἡ γὰρ εἰς τὸ μήπω λεχθὲν ἔπειξίς

est. Therfander autem, aderat enim & ipse, in praefidis conspectum progressus: Vadimonium, inquit, nobis in crastinum differ: quem enim tu heri damnaſti, nonnulli missum fecerunt, Soſthenesque nusquam invenitur. Itaque factum fuit. Nosque interea, ut vadimonium longe paratiores obiremus, operam dedimus.

VIII. Cuius cum dies tandem advenisset, Therfander hunc in modum verba fecit: Quibus utar verbis, undeve initium dicendi sumam, quos prius, & quos posterius accussem, non satis scio: multa enim, & a multis audacter facta, mihi dicenda sese offerunt, magnitudine inter se paria, & manifestiora, quam ut hac in accusatione referri a me debeant. Quamquam ea, quae animus concepit, vereor ut explicare oratione possim, aliarum praefertim rerum memoria linguam ad se trahente. Quippe dum ad illa, quae nondum dicta sunt, oratio festinat, fa-

τοῦ λόγου, τὸ ὁλόκληρον τῶν ἤδη λεχθέντων παραιρεῖται. ὅταν μὲν γὰρ Φονεύσωσι τοὺς ἀλλοτρίους οἰκέτας οἱ μοιχοὶ, μοιχεύσωσι δὲ τὰς ἀλλοτρίας γυναῖκας οἱ Φονεῖς, λύουσιν ἡμῖν τὰς θεωρίας οἱ πορνοβοσκοὶ, τὰ δὲ σεμνότερα τῶν ἱερῶν μαινύουσιν αἱ πόρνοι. τὰς ἡμέρας δὲ λογιζόμενος, ἢ ταῖς δούλαις καὶ τοῖς δεσπότηταις¹, τί δράσειέ τις ἔτι, τῆς ἀνομίας ἐμοῦ καὶ μοι-

cultatem eripi mihi sentio, quo minus res iam susceptas absolvam. Etenim cum aliorum servos adulteri necent, alienas coniuges ficarii violent, damnatos a suppliciis leonones eripiant, sanctissima Deorum templa metetrices profanent, sint etiam, qui ancillis herisque diem dicant; quae

¹ Τὰς ἡμέρας δὲ λογιζόμενος, ἢ ταῖς δούλαις καὶ τοῖς δεσπότηταις) Haec nullus intelligo. Nec omnino interpres, qui sic reddidit: *Sint etiam, qui ancillis herisque diem dicant, quae adulteria, quae sacrilegia, quas caedes, quae denique flagitia non sibi licere quivis existimet.* Non melius, haec Latina quid velint, percipio, quam Graeca. Illud tamen scio, Graecorum sensum Latinis istis non exprimi. Sic enim habent: τὰς ἡμέρας δὲ λογιζόμενος, ἢ ταῖς δούλαις καὶ τοῖς δεσπότηταις, τί δράσειέ τις ἔτι, τῆς ἀνομίας ἐμοῦ, καὶ μοιχείας, καὶ ἀσεβείας, καὶ μαιφονίας, κίχηρασμένης. Haec corruptissima videntur. Nec enim quaeestio est de die dicta servis aut ancillis, neque, si esset, ex verbis, ut posita sunt, ea mens eliceretur. Certum est quidem, ad illud respici, quod supra dictum est de templo Dianae, cuius ingressus solis virginibus asyllum petentibus dabatur, & solis viris. Mulier vero si quae esset ingressa ad hoc, poena mortis eam manebat, nisi si ancilla violentiae domini vitandae eo confugisset. Tum magistratus inter il-

lam & dominum iudicabat. Si iniuriam fecisse convictus esset herus ancillae suae, Deae ipsi ancilla illa adiudicabatur, nec hero reddebatur. Si insons herus esset pronuntiatus, recipiebat ancillam, dato iureiurando, illius perfugii, quod ancilla expetisset, memorem se non esse futurum. Videndum igitur, quomodo sint constituenda huius loci verba, quae sine dubio eo alludunt. Putarem scriptum esse ab auctore: τὰ ἡμέτερα δὲ λογιζόμενος ἐν ταῖς δούλαις καὶ τοῖς δεσπότηταις, τί δράσειέ τις ἔτι, τῆς ἀνομίας ἐμοῦ καὶ μοιχείας, καὶ ἀσεβείας, καὶ μαιφονίας, κίχηρασμένης. De Diis prius dixit, & quae ad eos, & eorum sacra pertinent, violatas esse templorum religiones ac sacrorum legationes. Deinde addit: quod ad nostra attinet, quae ancillas dominosque spectant, dum ea reputo, quis quid amplius super ea re agere velit, aut facere, ubi iniustitia, adulterium, impietas, & homicidium simul misceantur? Minima mutatione locum, ut puto, deprecavissimum sanavimus.

χειάς, καὶ ἀσεβείας, καὶ μισαιφονίας κεκερασμένης. Κατεγνώκατέ τινος θάνατον· ἐφ' αἷς δὴ πατ' οὖν αἰτίαις; οὐδὲν γὰρ διαφέρει· καὶ δεδεμένον εἰς τὸ δεσμωτήριον ἀπεστείλατε, φυλαχθησόμενον τῇ καταδίκῃ· οὗτος δὲ παρέστηκεν ὑμῖν, ἀντὶ τῶν δεσμῶν λευκὴν ἡμφοισμένος στολὴν, καὶ ἐν τῇ τάξει τῶν ἐλευθέρων ἕστηκεν ὁ δεσμώτης. τάχα δὲ καὶ τολμήσει καὶ Φωνὴν ἀφείναι, καὶ ἐπιρητορεύσαι τι κατ' ἐμοῦ, μᾶλλον δὲ καθ' ὑμῶν καὶ τῆς ὑμετέρας ψήφου. Λέγε δὲ ὧδε τῶν προέδρων καὶ συμβούλων τὸ δόγμα. ἀκούετε καθάπερ ἐψηφίσασθε, καὶ τὴν περὶ τούτου μοι γραφὴν. Ἐδοξεν ἀποθνήσκειν Κλειτοφῶντα. Ποῦ τοίνυν ὁ δῆμιος; ἀπαγέτω τοῦτον λαβών. δὸς ἤδη τὸ κώνειον. ἤδη τέθνηκε τοῖς νόμοις, καταδίκος ἐστὶν ὑπερήμερος. Τί λέγεις, ὦ σεμνότατε καὶ κοσμιώτατε ἱερεῦ; ἐν ποίοις ἱεροῖς

adulteria, quae sacrilegia, quas caedes, quae denique flagitia non sibi licere quivis existimet? Unum, quaeso, aliquem vos quavis de causa, quasi nihil referret, capitis damnastis, atque in custodiam supplicio servatum dari iussistis, ut is demum candida pro vinctulis stola circumdatus, vestrum in conspectum veniret, & inter liberorum hominum ordines reus federet. Quid? quod vocem forsan etiam emittere, ac verba contra me, aut potius contra vos, sanctionesque vestras facere audebit? *Recita praesidium consiliariorumque decretum.* Audistisne, quam de isto sententiam, me accusatore, tulistis? Decretum quidem certe semel a vobis est, Clitophontem morte mulctandum esse. Ubinam igitur, lictor, es? Quin hunc sublimem raptum abducis? Quin ei venenum praebes? Iam enim, quod ad leges attinet, mortuus est, supplicii quoque abiit dies. Quid vero ais tu, religiosissime atque ornatissime antistes? Qua-

γέγραπται νόμοις τοὺς ὑπὸ τῆς βουλῆς καὶ τῶν πρυ-
τανέων κατεγνωσμένους, καὶ θανάτοις καὶ δεσμοῖς
παραδοθέντας, ἐξαρκάζειν τῆς καταδίκης, καὶ τῶν δε-
σμῶν ἀπολύειν, καὶ κυριώτερον σαυτὸν ποιεῖν τῶν
προέδρων καὶ τῶν δικαστηρίων; ἀνάστηθι τοῦ θώκου,
πρόεδρε, παραχώρησον τῆς ἀρχῆς αὐτῷ καὶ τοῦ δικα-
στηρίου· οὐκ ἔτι οὐδενὸς εἶ κύριος, οὐδὲν ἔξεστί σοι κα-
τὰ τῶν πονηρῶν ψηφίσασθαι, καὶ σήμερον ὃ, τι δοῖται
λύεται. τί ἔστηκας, ἱερεῦ, σὺν ἡμῖν ὡς τῶν πολλῶν
εἷς; ἀνάβηθι, καὶ κάθισον ἐν τῷ τοῦ προέδρου θρόνῳ,
καὶ σὺ δικάζε λοιπὸν ἡμῖν μᾶλλον, καὶ κέλευε τυραν-
νικῶς, μηδὲ ἀναγινωσκέσθω σοί τις νόμος, μηδὲ γνῶ-
σις δικαστηρίου, μηδ' ὅλως ἀνθρώπον σεαυτὸν ἡγοῦ.
μετὰ τῆς Ἀρτέμιδος προσκυνῶ. καὶ γὰρ τὴν ἐκείνης
τιμὴν ἐξήρπασας. αὐτῇ μόνῃ τοὺς ἐπ' αὐτῇ καταφεύ-

nam, obsecro te, lege cautum est, ut, qui a concione,
summisque magistratibus, vinculis & morti additi sunt,
a iudicum severitate vindicari, & catenis exsolvi de-
beant? Cur maior tua sit, quam praesidum atque magistra-
tuum potestas? Age iam, tuo e folio, Praefes, descende,
huicque imperium ac iudiciorum auctoritatem omnem per-
mitte: nihil enim iuris tibi amplius in quempiam est: nec
in scelestos ac nefarios homines tibi animadvertere am-
plius licet. Iste enim hodie, quem vult, absolvit. Quid
vero tu tanquam privatus aliquis inter nos stas? Quin po-
tius ascendis, atque in praefidis folio sedes, ius nobis
posthac dicturus; aut, si mavis, tyrannice, legum omnium
atque iudiciorum auctoritate neglecta, imperaturus? Nec
vero te hominem tantum puta, sed cum Diana ipsa, cu-
ius tibi honorem turpiter arrogasti, aequae coli iube: ea
enim sola est, ad quam confugientes ad se, illos scilicet,

γοντας ἔξεστι σώζειν· καὶ ταῦτα πρὸ δικαστηρίου γνώ-
σεως. δεδεμένον δὲ οὐδένα λέλυκεν ἡ θεὰ, οὐδὲ θανά-
τῳ παραδοθέντα ἡλευτέρωσεν τῆς τιμωρίας. τῶν δυσ-
τυχούντων εἰσὶν, οὐ τῶν ἀδικούντων, οἱ βωμοί. σὺ δὲ
καὶ τοὺς δεθέντας ἑλευθεροῖς, καὶ τοὺς καταδίκους ἀπο-
λύεις. οὕτως παρευδοκίμησας καὶ τὴν Ἄρτεμιν. τίς ὥκη-
σεν ἀντὶ δεσμωτηρίου τὸ ἱερὸν Φονεὺς καὶ μοιχὸς παρὰ
τῇ καθαρᾷ θεῷ; οἱμοι μοιχὸς παρὰ τῇ παρθένῳ· συνῆν
δὲ αὐτῷ καὶ γυνή τις ἀκόλαστος, ἀποδράσα τοῦ δε-
σπότης. καὶ γὰρ ταύτην, ὥς εἶδομεν, ὑπεδέχου, καὶ
μία γέγονεν αὐτοῖς ἐστία παρὰ σοι καὶ συμπόσιον,
τάχα δὲ καὶ συνεκάβευδες ἱερεῦ. οἶκημα τὸ ἱερὸν ἐποίη-
σας. ἡ τῆς Ἀρτέμιδος οἰκία μοιχῶν γέγονε, καὶ πόρνης
θάλαμος. ταῦτα μόλις ἐν χαμαιτυπείῳ γίνεται. Εἰς

quorum causa nondum a iudicibus cognita est, servare
pertinet. Ac quamvis neminem illa unquam in custodiam
datum solverit, neminem unquam morti addictum e li-
ctorum manibus eripuerit: infelicibus enim, non impiis;
Deorum arae praesidio esse consueverunt: unus tamen
tu inventus es, qui reos e carceribus emitteres, damna-
tos absolveres. Quod quid aliud sit, quam Dianae aucto-
ritate antecedere velle, non video. At vero quis unquam
delubrum loco carceris inhabitavit? Quod nunc plane fieri
constat: sicarius enim atque adulter intactam apud Deam
moratur. O indignum facinus, adulterum apud virginem
diversari, unaque impudicam ac fugitivam mulierem adef-
se! tu enim, uti vidimus, illam hospitio convivioque ac-
cepisti: nisi forte vero etiam in templo, tanquam mere-
tricia aliqua in cella, cum ea simul cubuisti, Dianaeque
sanum in adulterorum & scorti contubernium commutasti:
in quo non minus inhoneste, quam scortatores lenonia
aliqua in domo, cuncti versati estis. Haec mihi, quae pri-

μὲν δὴ μοι λόγος κατ' ἀμφοῖν. τὸν μὲν τοι ἄξιῶ τῆς αὐθαδείας δεῦναι τιμωρίαν, τὸν δὲ ἀποδοῆναι κελεύ-
σον τῇ καταδίκῃ. Δεύτερος δὲ ἔστι μοι πρὸς Μελίττην
μοιχείας ἄγων, πρὸς ἣν οὐδὲν δέομαι λόγων. ἐν γὰρ
τῇ τῷ θεραπεύων βασιάνῳ τὴν ἐξέτασιν γενέσθαι δέ-
δεκται. ταῦτας οὖν αἰτῶ, αἱ καὶ βασανιζόμεναι Φή-
σουσιν οὐκ εἰδέναι τοῦτον τὸν κατάδικον χρόνου πολλοῦ
συνόντα αὐτῇ, καὶ ἐν ἀνδρὸς χώρα, τὴν οἰκίαν τὴν
ἐμὴν¹, οὐκ ἐν μοιχοῦ μόνον, καθεστηκότα, πάσης αἰ-
τίας αὐτὴν ἀφήμι. ἂν τοίνυν τὸναντίον, τὴν μὲν κα-
τὰ τὸν νόμον ἀφείσθαι τῆς προικὸς Φημί δεῖν ἐμοί· τὸν

mo loco in hocce ambos dicerem, occurrerunt. Quorum
alterum audaciae ac termeritatis suae poenas daturum ar-
bitror: alterum vos iam tandem supplicio affici iubete.
Nunc ut de adulterii rea Melite verba faciam, locus po-
stulat. Qua in re nequaquam mihi oratione opus est;
quandoquidem ex ancillis habita de eis quaestione veri-
tatem inquiri debere, sancitum est. Eas igitur adduci po-
stulo: quae si tormentis adhibitis in hoc manserint, ut di-
cant, nescire se damnatum istum multo cum ea tempore
confuevisse, domique meae mariti, nedum adulteri, loco
diversatum esse, nulla causa est, quin ego nunc ab omni
eam accusatione liberam dimittam: sin minus; dote illam
mihi adiudicanda, uti lege cautum est, privari: hunc ve-

1 Τὴν οἰκίαν τὴν ἐμὴν) In edi-
tione legitur, cui adstipulatur
Anglicanus, τῇ οἰκίᾳ τῇ ἐμῇ. Si
καθεστηκότα hic passive accipi-
mus, ut saepe accipitur, tum
οἰκία τῇ ἐμῇ legendum sit. Καὶ
ἐν ἀνδρὸς χώρα τῇ οἰκίᾳ τῇ ἐμῇ,
οὐκ ἐν μοιχοῦ μόνον, καθεστηκότα.
Sic accepisse videtur interpre-
s, dum vertit, domique meae mariti,
nedum adulteri loco, diversatur.
Sin autem active intelligamus,

οἰκίαν τὴν ἐμὴν fuerit scriben-
dum, ut in melioribus libris le-
gitur: καθεστηκότα τὴν οἰκίαν τὴν
ἐμὴν ἐν ἀνδρὸς χώρα, οὐκ ἐν μοι-
χοῦ μόνον. Qui domum meam do-
micilium sibi ut marito constituit,
non ut moecho tantum. Hoc sensu
melius legeretur καθεστακότα,
quam καθεστηκότα. Et si ἴστακα,
& καδέστακα etiam legatur pro
ἴστακα & καδέστακα, ut Graeco
periti sciunt.

δὲ ὑποσχεῖν τὴν ὀφειλομένην τοῖς μοιχοῖς τιμωρίαν· θάνατος δὲ ἐστὶν αὐτῷ. ὥστε ὁποτέρως ἂν αὐτὸς ἀποθάνει, ὡς μοιχός, ἢ ὡς φονεὺς, ἀμφοτέροις ἐνοχὸς ὢν, δίκην δεδωκὸς οὐ δέδωκε. ἀποθανὼν γὰρ ὀφείλει θάνατον ἄλλον. Ὁ δὲ μοι τρίτος τῶν λόγων, πρὸς τὴν δούλην αὐτὴν τὴν ἑμὴν, καὶ σὸν σεμνὸν τοῦτον πατέρα ὑποκριτὴν. ὃν εἰς ὕστερον, ὅταν τούτων καταψηφίσσθαι, ταμιεύσομαι. Ὁ μὲν δὴ ταῦτα εἰπὼν ἐπαύσατο.

Ζ'. Παρελθὼν δὲ ὁ ἱερεὺς· ἦν δὲ εἰπεῖν οὐκ ἀδύνατος, μάλιστα δὲ τὴν Ἀριστοφάνους ἐξηλωκὸς κωμωδίαν· ἤρξατο αὐτὸς λέγειν πάνυ ἀστείως καὶ κωμωδικῶς εἰς πορνείαν αὐτοῦ καταπτόμενος· Παρὰ τὴν θεὸν, λέγων, λοιδορεῖσθαι μὲν οὕτως ἀκόσμως τοῖς συμβεβιωκόσι, στόματος ἐστὶν οὐ καθαροῦ. οὗτος δὲ οὐκ ἐν ταῦθα μόνον, ἀλλὰ καὶ πανταχοῦ τὴν γλῶτταν μεστήν ὕβρεως ἔχει. καὶ τοί γε νέος ὢν, συνεγίνετο πολ-
ro morte, debita scilicet adulteris poena, mulctari oportere, aio. Qui sive pereat ut adulter, sive ut parricida; utriusque criminis reus cum sit, non sane magni refert. Tametsi enim poenas dederit, non tamen dedisse videbitur, nimirum quia morte semel affectus, alterius etiam mortis reus futurus est. Reliquum nunc est, ut de hac serva mea, venerandoque sene isto, eius patrem se mentiente, sermonem faciam: verum eo usque differre mihi animus est, dum de hisce aliis decernatis. Atque hic ille dicendi finem fecit.

IX. Tum vero in medium progressus sacerdos, homo in dicendo excellens, & Aristophanem inprimis aemulans, sane quam urbane atque comice in flagitiosam Therfandri adolescentiam investus: Aequales, hercule, inquit, tuos coram Dea tam petulanter maledictis infectari, oris est omnino impuri. Is autem non hic modo, sed alibi etiam passim impuram linguam semper habuit: quippe adhuc

λοῖς αἰδοίοις ἀνδράσι, καὶ τὴν ὥραν ἅπασαν ἐς τούτους δεδαπανήκει. σεμνότατα δέδρακεν, καὶ σωφροσύνην ὑπεκρίνατο, παιδείας προσποιούμενος ἔρᾶν, καὶ τοῖς εἰς ταύτην αὐτῷ χρωμένοις πάντα ὑποκύπτων, καὶ ὑποκατακλινόμενος αἰεί. καταλιπὼν γὰρ τὴν πατρῴαν οἰκίαν, ὀλίγον ἑαυτῷ μισθωσάμενος στενωπίον εἶχεν ἐν ταῦθα τὸ οἶκημα, ὁμηρίζων μὲν τὰ πολλὰ, πάντας δὲ τοὺς χρησίμους, πρὸς ἅπερ ἤθελεν, προσεταιριζέτο δειχόμενος. καὶ οὕτως μὲν ἀσκεῖν τῇ ψυχῇ ἐνομίζετο. ἦν δ' ἄρα τούτῳ κακουργίας ὑπόκρισις, ἔπειτα καὶ τοῖς γυμνασίοις ἐωρῶμεν, πῶς τὸ σῶμα ὑψηλείφετο, καὶ πῶς πλέκτρον¹ περιέβαινον, καὶ τοὺς μὲν νεανίσκους, οἷς προσεπάλαιεν, πρὸς τοὺς ἀνδρειότερους μάλιστα συμπλεκόμενος· οὕτως αὐτοῦ κέχρηται καὶ τῷ σώματι. ταῦτα μὲν οὖν ὡραίος ὢν. ἐπεὶ δὲ εἰς ἄνδρας ἦκεν,

impuer cum impudicissimis quibusque versatus, omnem iis florem aetatis substravit. Cumque a pudore quam longissime abesset, disciplinarum tamen studiosum se simulans, continentiam prae se ferebat, iis interim obnoxius atque obsequens, qui pro libidine se abutebantur. Paterna enim domo relicta, conductum a se tugurium incoluit, ac partim quidem in foro cantitans, partim vero neminem vitans eorum, quos ad ea, quae cupiebat, idoneos cognosceret, quaeustum fecit. Atque his artibus cum animum suum excoleret, pravitatem tamen dissimulabat. Vidimus vero ipsi, ut in gymnasiis membra inungeret, arenamque circumiret; ex adolescentibus autem, quibuscum luctabatur, ad fortiores sese inprimis applicabat: sic corpore ipse suo abutebatur. Atque haec quidem adolescens.

¹ Πλέκτρον) Vox suspecta, pro qua forte cum Salmasio reponendum πλῆκτρον, pars femoris, qua caput eius coxendici iungitur, iuxta Hesych. & Polluc. In seqq.

idem Salmas. laboranti structurae verborum ita succurrit: καὶ τοῖς μὲν νεανίσκοις ὡς προσεπάλαιεν, πρὸς τοὺς δὲ μ. συμπλεκόμενος.

πάντα ἀπεκάλυψεν, ἀ τότε ἀπέκρυπτε. καὶ τοῦ μὲν ἄλλου σώματος ἕξωρος γενόμενος, ἡμέλησεν· μόνην δὲ τὴν γλῶτταν εἰς ἀσέλγειαν ἀκονᾷ, καὶ τῷ στόματι χρῆται πρὸς ἀναισχυντίαν, ὑβρίζων πάντας, ἐπὶ τῶν προσώπων φέρων τὴν ἀναίδειαν, ὃς οὐκ ᾔδεδθη τῶν ὑφ' ὑμῶν ἱερωσύνη τιμημένων οὕτως ἀπαιδεύτως βλασφημεῖν ὑμῶν ἐναντίον. ἀλλ' εἰ μὲν ἐν ἄλλῃ που βεβιωκὼς ἔτυχον, καὶ μὴ παρ' ὑμῖν, ἔδει μοι λόγων περὶ ἑαυτοῦ, καὶ τῶν ἐμοὶ βεβιωμένων· ἐπεὶ δὲ συνίστέ μοι πόρρω τῶν τούτου βλασφημιῶν τὸν βίον ἔχοντι, φέρε εἶπω πρὸς ὑμᾶς περὶ ὧν ἐγκέκλημαι. Ἐλευσάς φησι τὸν θανάτου κατεγνασμένον. καὶ ἐπὶ τούτῳ πάνυ δεινῶς ἐσχετλίασεν, τύραννον ἀποκαλῶν με, καὶ ὅσα κατετραγώδησέ μου. ἔστι δὲ οὐχ ὁ σώζων τοὺς συ-

Nam posteaquam virilem aetatem attigit, quaecunque clam ab eo antea gesta fuerant, palam fecit. Iamque natu grandior, cum ad ea patienda, quae alteri facere collibuerat, exolevisset, nihil pensi habuit, nisi unam ad petulantiam linguam exacuere: qua semper ad turpitudinem ita usus est, ut in omnes convicia evomuerit, vultu eam, quam animo conceperat, procacitatem prae se ferens, eoque, ut quem vos sacerdotio dignum iudicavistis, coram vobis tam petulanter exagitare veritus non sit. Quod si mihi alibi, quam in vestro omnium conspectu vixisse contigisset, copiosius utique de me, deque iis, quorum consuetudine usus sum, verba facere me, sat scio, oporteret: sed quando vos mecum ipsi scitis, quam procul semper vitam duxerim ab iis, quorum iste me infimulat, ea tantum refellam, quae mihi nunc ab eo crimini dantur. Solvistis, inquit, morti addictum: atque hic quidem vehementer indignatus est, tyrannum me appellitans, aliaque per multa maxima cum acerbitate in me iactans: quasi de-

Achill. Tat.

Y

κοφαντηθέντας τύραννος, ἀλλ' ὁ τοὺς μηδὲν ἀδικοῦν-
 τας¹, μήτε βουλῆς, μήτε δήμου κατεγνωκότος. ἢ κα-
 τὰ ποίους νόμους, εἰπέ, τοῦτον αὐτὸν τὸν ξένον νεανί-
 σκον κατέκλεισας πρῶτον εἰς τὸ δεσμωτήριον; τίς προέ-
 δρῶν κατέγνω; ποῖον δικαστήριον ἐκέλευσε δεθῆναι τὸν
 ἄνθρωπον; ἔστω γὰρ πάντα ἀδικήσας, ὅσα ἂν εἴπῃς,
 ἀλλὰ καὶ κριθῆτω πρῶτον, ἐλεγχθῆτω, λόγου μετα-

mum tyrannus ille sit, qui infontes, neque a populo & fenatu damnatos, non autem, qui calumniatores servat. Verum age, obsecro, quibusnam legibus peregrinum tu adolescentem hunc in carcerem primum intrusisti? Quis praesidium id censuit? Quibus iudiciis homo vinciri ius- sus est? Sed ut omnium, quae asseris, reum esse fateamur: nonne legis officium est, inquirere, argumentisque con-

1 'Αλλ' ὁ τοὺς μηδὲν ἀδικοῦν-
 τας) Non intelligo, quid velit
 auctor hoc loco. Interpres non
 auctorem reddidit, sed, quod ipsi
 placuit, dixit: *Quasi demum ty-*
rannus ille sit, qui infontes atque
indemnatos, non autem calumnia-
tores, servat. Sententia porro
 Graecorum verborum, ut hodie
 in libris omnibus leguntur, haec
 est. Est autem tyrannus, non
 qui servat per calumniam op-
 pressos, sed servans eos, qui
 nihil mali fecerunt. At quomodo
 tyrannus ὁ σώζων τοὺς μηδὲν ἀδι-
 κοῦντας; Nulla varietas in libris,
 nisi quod pro μηδὲν ἀδικοῦντας,
 quidam habent μὴ ἀδικοῦντας.
 Legisse videtur interpres, certe
 ex coniectura, nam nullus hodie
 liber sic habet: ἐστὶ δὲ οὐχ ὁ σώ-
 ζων τοὺς συκοφαντηθέντας τύραν-
 νος, ἀλλ' ὁ τοὺς συκοφαντοῦντας.
 Atqui non hic quaestio est de ser-
 vandis calumniatoribus, sed de
 eripiendis exitio, quos calumnia-
 tores oppresserunt. Praeterea,

quae statim adiiciuntur, non co-
 haerent, nec conveniunt cum
 συκοφαντοῦντας, sed cum μηδὲν
 ἀδικοῦντας. Sequitur enim, μήτε
 βουλῆς, μήτε δήμου κατεγνωκότος.
 Deest omnino vox ἀπολλύων, hoc
 modo: ἐστὶ δὲ οὐχ ὁ σώζων τοὺς
 συκοφαντηθέντας τύραννος, ἀλλ' ὁ
 τοὺς μὴ ἀδικοῦντας ἀπολλύων, μή-
 τε βουλῆς, μήτε δήμου κατεγνωκό-
 τος. Ille vero tyrannus est, non qui
 servat a calumnia oppressos, sed
 qui perdit, quos nihil mali constat
 admisisse, praesertim nec populi nec
 senatus sententia condemnatos.
 SALM. Interpres in suis libris pro
 συκοφαντηθέντας habuisse videtur
 συκοφαντοῦντας. Quod si ample-
 ctaris, sententia loci, ironice ac-
 cepta, satis plana erit. Retenta
 tamen vulgari lectione, locus sic
 videtur expediendus: *Hunc ni-*
mirum tyranni nomine notare vi-
detur, qui servat a calumnia op-
pressos, at non eos, qui nihil ad-
miserint? Vel sic tamen leg. ἀλλ'
 οὐ τοὺς μ. ἀ.

λαβών· ὁ νόμος αὐτὸν, ὁ καὶ σὺ καὶ πάντων κύριος, δησάτω. οὐδένος γὰρ οὐδεὶς ἐστὶν ἄνευ κρίσεως δυνατό-
 τερ· κλείσον οὖν τὰ δικαστήρια, κάβеле τὰ βουλευ-
 τήρια, ἔκβαλε τοὺς στρατηγούς. πάντα γὰρ ὅσα σὺ
 πρὸς τὸν πρόεδρον εἰρηκας, ἔοικε δικαιότερον ἐρεῖν κατὰ
 σοῦ ἀληθῶς. ἐπαύασθη· Θερσάνδρῳ, πρόεδρε. μέχρι
 μόνον ὁμμάτων πρόεδρος εἶ. οὗτος τὰ σὰ ποιεῖ. μάλ-
 λον δὲ ὅσα οὐδὲ σύ. σὺ μὲν γὰρ συμβούλους ἔχεις,
 καὶ οὐδὲν ἄνευ τούτων ἔξεστί σοι· ἀλλ' οὔτε τι τῆς ἐξ-
 ουσίας δράσειας πλὴν ἐλθεῖν ἐπὶ τοῦτον τὸν θρόνον· οὐ-
 δὲ ἐπὶ τῆς σῆς οἰκίας δεσμὸν ἀνθρώπου ποτὲ κατέγνως.
 ὁ δὲ γενναῖος οὗτος πάντα ἑαυτοῦ γίνεται, δῆμος, βου-
 λή, πρόεδρος, στρατηγός. οἰκοὶ κολάζει καὶ δικάζει,
 καὶ δεθῆναι κελεύει, καὶ ὁ τῆς δίκης καιρὸς ἐσπέρα
 ἐστίν. καλὸς γε καὶ ὁ νυκτερινὸς δικαστής. καὶ νῦν

vincere? nonne legis, quae in te aliosque omnes impe-
 rium habet, munus est, vinciri iubere? Neque enim cui-
 quam in alium sine iudicio ius est. Quod si tu hoc tibi
 arrogas, cur non igitur forum claudis, curiam demoliris,
 magistratus eiicis? Nam quae tu mihi ante praesidem ob-
 iecisti, iustius in te veriusque dici possunt. Assurge Ther-
 sandro, Praefes: apparenter tantum dignitatem hanc ob-
 tines; re autem vera hic, quae te facere decet, immo
 etiam, quae tu nullo modo facere auderes, omnia unus
 facit. Tu consiliarios habes, sine quibus nihil tibi decer-
 nere licet. Sed neque quidquam est, quod tu pro tua au-
 thoritate statuere prius audeas, quam hoc in folio confi-
 das: nec enim quempiam domi tuae in vincula coniici
 iuberet. At generosus homo iste, populus, concio, prae-
 fes, praefectus, omnia denique unus factus est. Domi pu-
 nit, ius dicit, vinciri iubet: ac iudicii quidem tempus ve-
 spera est. O iudicem nocturnum, egregium sane, & lepi-

πολλάκις βοᾷ, κατάδικον ἔλυσας θανάτῳ παραδο-
θέντα. ποῖω θανάτῳ; ποῖον κατάδικον; εἶπέ μοι τοῦ
θανάτου τὴν αἰτίαν. ἐπὶ Φόνῳ κατέγνωσθαί φησιν.
πεφόνευκεν οὖν; εἶπέ μοι τίς ἐστίν; ἣν ἀπέκτεινεν καὶ
ἔλεγεσ ἀνηρῆσθαι, ζῶσαν βλέπεις, καὶ οὐκ ἂν ἔτι
τολμήσεις τὸν αὐτὸν αἰτεῖσθαι Φόνον; οὐ γὰρ δὴ τοῦ-
το τῆς κόρης ἐστὶν εἶδωλον, οὐδ' ἂν ἔπεμψεν ὁ αἰδω-
νεὺς κατὰ σου τὴν ἀνηρῆμένην. δυσὶ μὲν Φόνοις ἔνοχος
εἶ. τὴν μὲν γὰρ ἀπέκτεινας τῷ λόγῳ, τὸν δὲ τοῖς ἔρ-
γοις ἠθέλησας, μᾶλλον δὲ καὶ ταύτην ἔμελλες. τὸ
γὰρ δράμα σου καὶ ἐπὶ τῶν ἀγρῶν ἠκούσαμεν. ἡ δὲ
Ἄρτεμις ἡ μεγάλη θεὸς ἀμφοτέρους ἔσωσεν· τὴν μὲν
ἐκ τῶν Σωσθένους γειρῶν ἐξαρπάσασα· τὸν δὲ, τῶν
σῶν. καὶ τὸν μὲν Σωσθένην ἐξήρπασας, ἵνα μὴ κα-
τάφωρος γένηται. οὐκ αἰσχύνῃ δὲ, ὅτι κατηγορῶν τοὺς

dum! qui nunc quoque identidem exclamat: Reum, ne-
cique servatum solvisti. At quem reum, quam necem?
Rogo te, damnationis causam eloquere. Caedis, inquires,
condemnatus est. Interfecit igitur? At quanam ea est,
quam interfecit? Potestne ostendere? Minime hercule:
quam enim necatam asseris, coram adstantem vides: ne-
que te tamen adhuc caedis hominem accusare pudet. Haud
enim id puellae simulacrum est: neque adversum te mor-
tuam Pluto ad nos misit. Tu potius caedis, ac duplicis,
quidem, damnandus es: qui puellam praedicatione occi-
disti, adolescentem vero re occidere tentasti. Quin immo
eam ipsam quoque re necaturus fuisti. Eorum enim, quae
ruri conatus es, conscii facti sumus. Verum magnum Dia-
nae numen utrique auxilio fuit, alteram e Sothenis, al-
terum e tuis manibus eripiendo. Atqui Sothenem etiam
tute procul amandasti. An non te pudet, qui, hosce pere-

ξένους, ἄμφω συκοφαντῶν ἐλήλεῖται; Τὰ μὲν ἐμὰ ἐπὶ τοσοῦτον εἰρήσθω πρὸς τὰς τούτου βλασφημίας· τὸν δὲ ὑπὲρ τῶν ξένων λόγον αὐτοῖς τούτοις παραδίδωμι.

ί. Μέλλοντος δὲ ὑπὲρ ἐμοῦ καὶ τῆς Μελίττης ἀνδρὸς οὐκ ἀδόξου μὲν ῥήτορος, ὄντος δὲ βουλῆς, λέγειν, φθάσας ῥήτωρ ἕτερος, ὄνομα Σώπατρος, Θερσάνδρου συνηγόρος· Ἄλλ' ἐμὸς, εἶπεν, ἐντεῦθεν ὁ λόγος κατὰ τούτων τῶν μοιχῶν, ᾧ βέλτιστε Νικόστρατε· τοῦτο γὰρ ἦν ὄνομα τῷ ἐμῷ ῥήτορι· εἶτα σὸς· ὁ γὰρ Θέρσανδρος ἂν εἶπεν, πρὸς τὸν ἱερέα μόνον ἀπετείνατο, ὀλίγον ἀψάμενος ὅσον ἐπιψαῦσαι καὶ τοῦ κατὰ τὸν δεσμῶτην μέρους. ὅταν οὖν ἀποδείξω δυσὶ θανάτοις ἔνοχον ὄντα, τότε ἂν εἴη καὶ σοι καιρὸς ἀπολύσασθαι τὰς αἰτίας. Ταῦτα εἰπὼν, καὶ τερατευσάμενος, καὶ τρίψας τὸ πρόσωπον· Τῆς μὲν τοῦ ἱερέως, ἔφη, καυμάδιας

grinos accusans, ambo simul criminis calumniandi redarguis? Haec habui, quibus obiecta mihi ab isto crimina diluerem. Nam quod ad peregrinos istos attinet, eorum ego defendendorum locum hisce relinquo.

X. Itaque cum nominis haud sane obscuri, simul & senatus patronus, pro me ac pro Melite verba facturus esset, alius quidam e Therfandri advocatis, cui Sopatro nomen erat, orationem eius antevertens: Atqui meus hic, inquit, optime Nicostrate, (sic enim patronus meus vocabatur,) contra istos adulteros dicendi locus est: alter vero tuus. Therfandri enim oratio in accusando sacerdote omnis versata est, nec nisi parvam admodum partem attingit eorum, quae ad reum istum pertinent. Quamobrem cum una, itemque altera morte dignum eum probavero, tum erit tibi quoque diluendorum criminum tempus. Quae cum dixisset, perfrieta atque ad mentiendum parata fronte: Sacerdotis equidem, inquit, fabulam omnem petulan-

ἤκούσαμεν, πάντα ἀσελγῶς, καὶ ἀναισχύντως ὑπεκρινάμενου τὰ εἰς τὸν Θέρσανδρον προσκρούσματα. καὶ τοῦ λόγου τὸ προοίμιον πέμψει εἰς Θέρσανδρον ἐφ' οἷς αὐτὸν εἶπεν. ἀλλὰ Θέρσανδρος μὲν οὐδεν ὧν εἶπεν εἰς τοῦτον ἐψεύσατο. καὶ γὰρ δεσμώτην ἔλυσε, καὶ πόρνην ὑπεδέξατο, καὶ συνέγνω μοιχῶ. ἃ δὲ αὐτὸς μάλλον ἀναιδῶς ἐσυκοφαντήσεν, διασύραν τὸν Θερσάνδρου βίον, οὐδὲ μίας ἀπήλλακται συκοφαντίας. Ἰερεῖ δὲ ἔπρεπεν, εἴπερ ἄλλο, καὶ τοῦτο, καθαρὰν ἔχειν τὴν γλώτταν ὕβρεως. χρήσομαι γὰρ τὰ αὐτοῦ πρὸς αὐτόν. ἃ δὲ μετὰ τὴν κωμωδίαν ἐτραγώδησεν ἤδη, οὕτω Φανερώς καὶ οὐκέτι δι' αἰνιγμάτων, σχετλιάζων εἰ μοιχὸν τινα λαβόντες ἐδήσαμεν, ὑπερτεθαύμακα. καὶ τί τοσοῦτον ἰσχυρεν πρίασθαι πρὸς τὴν τοσαύτην σπουδῇ; ὑπονοεῖν γὰρ τάληβές ἐστιν. εἶδεν γὰρ τῶν ἀκολάστων τούτων τὰ πρόσωπα, τοῦ τε μοιχοῦ καὶ τῆς

tem fane ac turpem audivimus: qua non nisi falsa in Therfandrum crimina commentus est, sumto potissimum ab iis fermonis in illum exordio, quae de eo Therfander dixerat. Verum Therfander iis, quae in ipsum dixit, falsi nihil admiscuit: nam & reum a vinculis exemit, & scortum hospitio accepit, & cum adultero diversatus est. Is autem dum Therfandrum in invidiam trahere studet, vitam eius culpando, omnia per summam calumniam egit. Sacerdotem autem, si quid aliud, illud certe inprimis decet, linguam a calumniis habere quam alienissimam: ut eius in eum dicta retorqueam. Ceterum, quae post actam fabulam adeo aperte, & omisiss omnibus orationis involucris, declamavit, conquerens, manifesto deprehensum adulterum a nobis in vincula coniectum fuisse, non potui non vehementer admirari. Et quidnam tanti est pretii, quod acceperit, & pro quo operam suam locaverit? Sed, licet iam divinare verum. Nempe adulteri huius & scorti fa-

ἑταίρας. ὥραια μὲν γὰρ αὐτὴ καὶ νέα, ὥραιον δὲ καὶ τοῦτο τὸ μεράκιον, καὶ οὐδέπω τὴν ὄψιν ἀργαλέον, ἀλλ' ἔτι χρήσιμον καὶ πρὸς τὰς τοῦ ἱερέως ἡδονάς. ὁποτέρᾳ σε τούτων ἐωνήσατο; κοινῇ γὰρ πάντες ἐκα-
θεύδετε, καὶ ἐμεθύετε κοινῇ, καὶ τῆς νυκτὸς ὑμῶν οὐ-
δεὶς γέγονε θεατῆς. Φοβεῖμαι μὴ τὸ τῆς Ἀρτέμιδος ἱερὸν Ἀφροδίτης πεποιήκατε. καὶ περὶ ἱερωσύνης κρι-
νοῦμεν. οὐ δεῖ σε τὴν τιμὴν ταύτην ἔχειν. Τὸν δὲ Θερ-
σάνδρου βίον ἴσασι πάντες καὶ ἐκ πρώτης ἡλικίας με-
τὰ σωφροσύνης κόσμιον. καὶ ὡς εἰς ἄνδρας ἐλθὼν, ἔγ-
μέ τε κατὰ τοὺς νόμους, σφαλεῖς μὲν τὴν περὶ τῆς
γυναικὸς κρίσιν. οὐ γὰρ εὗρεν ἣν ἡλίπισεν, τῷδε ταύ-
της γένει, καὶ τῇ οὐσίᾳ πεπιστευκώς. εἰκὸς γὰρ, αὐ-
τὴν καὶ πρὸς ἄλλους τινὰς ἡμαρτηκέναι τὸν πρόσθεν
χρόνον· λανθάνει δὲ ἐπ' ἐκείνοις χρηστὸν ἄνθρωπον. τὸ

ciem contemplatus est: quorum altera formosa plane ac
tenerioris aetaturae, alter non modo non deformis, sed
ad spectu etiam blandus, ad suas ipsius voluptates idoneus
iudicatus est. Horum igitur uter te magis delectat? Simul
enim omnes perpotastis, simul discubuitis: neque ullus
est noctium vestrarum spectator. Quam vereor, ne, Dia-
nae quod fuit, Veneris ut sit templum, effeceritis. Verum
de sacerdotio, an scilicet honorem istum habere te opor-
teat, post decernetur. Nam quod ad Thersandri mores at-
tinet, nemo est, qui nesciat, quam modeste ac tempe-
ranter a teneris usque unguiculis vitam egerit: qui, cum
primum per aetatem licuit, uxorem secundum leges du-
xit: quamvis in faciendo de ea iudicio se ipse fefellerit.
Aliam enim, atque putarat, generi & fortunis credens,
invenit. Verisimile quippe est, illam antea quoque cum
aliis consuevisse: quos optimum virum celaverit. Tandem

δὲ τελευταῖον τοῦ δράματος, πᾶσαν ἀπεκάλυψε τὴν αἰδωῶ. πεπληρωται δὲ ἀναισχυντίας. τοῦ γὰρ ἀνδρὸς στείλαμένου τινὰ μακρὰν ἀποδημίαν, καιρὸν τοῦτον νενόμικεν εὐκαιρον μοιχείας, [καὶ αὔχημα,] καὶ νεανίσκον εὐρύσσει πόρνον. τοῦτο γὰρ τὸ μείζον ἀτύχημα, ὅτι τοιοῦτον εὖρε τὸν ἐρώμενον, ὃς πρὸς μὲν γυναῖκας ἀνδρας ἀπομιμῆται, γυνὴ δὲ γίνεται πρὸς ἀνδρας. οὕτως μετὰ ἀδείας οὐκ ἤρκεσεν ἐπὶ τῆς ξένης αὐτῷ συνούσα Φανερῶς, ἀλλὰ καὶ ἐνταῦθα ἤγαγεν διὰ τοσούτου πελάγους συγκαθεύδουσα, καὶ τῷ σκάθει Φανερῶς ἀσελγαίνουσα πάντων ὁρώντων. ὦ μοιχείας γῆ καὶ θαλάττῃ μεμερισμένης ὦ μοιχείας ἀπὸ Αἰγύπτου μέχρις Ἰωνίας ἐκτεταμένης. Μοιχεύεται τις, ἀλλὰ πρὸς μίαν ἡμέραν ἂν δὲ καὶ δεύτερον γένηται τὸ ἀδίκημα, κλέπτει τὸ ἔργον, καὶ πάντας ἀποκρύπτεται. αὐτὴ δὲ οὐχ ὑπὸ σάλπιγγι μόνον, ἀλλὰ καὶ κήρυκι μοιχεύε-

vero pudicitiam in proparulo habuit, atque in omni libidine sese effudit. Viro enim peregre profecto, tempus illud ad cupiditates suas explendas opportunum rata, impudicum istum adolescentem ad eam rem misera cepit. Quae enim miseria maior esse potest, quam eum habere amatorem, qui inter feminas viri, inter viros feminae munus obeat? Quem non sat habuit in aliena civitate in stuprum illexisse, nisi tanto maris spatio peragrato huc perduxisset, una cum illo interim semper cubans, atque in navi cernentibus cunctis voluptatem capiens. O libidinem terrae marique communem! O adulterium Aegyptum Ioniamque occupans! Adulterium quidem sunt qui committant, sed semel tantum: quod si eandem in turpitudinem rursus delabantur, certe factum huiusmodi mortales omnes celant: mulier autem ista non modo tuba, verum etiam praecone adhibito, obscene se oblectavit. Adulte-

ται. Ἐφεσος ὅλη τὸν μοιχὸν ἔγνωκε· ἡ δὲ οὐκ ἡσχύνετο τοῦτον ἀπὸ τῆς ξένης ἐνεγκοῦσα τὸ ἀγάγιμον, ὡς Φορτίον¹. κάλλος ἐξωνημένη ἦλθε μοιχὸν ἐμπεπορευμένη. Ἀλλ' ὦμην, Φησὶν, τὸν ἄνδρα τετελευτηκέναι. οὐκοῦν, εἰ μὲν τέθνηκεν, ἀπήλλαξαι τῆς αἰτίας. οὐδὲ γάρ ἐστιν ὁ τὴν μοιχείαν παθὼν, οὐδὲ ὑβρίζεται γάμος οὐκ ἔχων ἄνδρα· εἰ δὲ ὁ γάμος, τὸ τὸν γήμαντα ζῆν οὐκ ἀνήρηται τὴν γαμηθεῖσαν διαφθείραντος², ἀλλὰ λεληστέυται. ὥσπερ γὰρ μὴ μένοντος ὁ μοιχὸς οὐκ ἦν, μένοντος δὲ μοιχὸς ἐστίν.

rum Ephesii omnes cognoverunt, nec tamen eam vel tantulum quidem puduit unquam. Haec ornamenta, formosum scilicet adulterum istum, ne sine corollario a peregrina terra domum reverteretur, egregia sibi mulier comparavit, ac tanquam pretiosas aliquas merces secum advexit. Atqui virum, inquiet illa, perisse putabam. Nonne igitur, si ille obiit, culpa cessat? Neque enim est, quid adulterium patiatur; nec, viro e vivis sublato, adulterii nomen locum habet, cum labefactari matrimonium nequeat, nisi superstiti marito pudicitiam uxor inhoneste habeat: quae alioqui, viro defuncto, adulterii argui non potest, sicut vivo potest.

1 Ἐνεγκοῦσα τὸ ἀγάγιμον, ὡς φορτίον) Forſitan mutanda interpunctio, ac legendum hoc modo: ἡ δὲ οὐκ ἡσχύνετο τοῦτο ἀπὸ τῆς ξένης ἐνεγκοῦσα τὸ ἀγάγιμον, ὡς φορτίον, κάλλος ἐξωνημένη. ἦλθε μοιχὸν ἐμπεπορευμένη. Non erubuit hoc mercimonium peregre secum adduxisse; mercium loco pulchritudine emta. Venit adulterum mercata. Nihil verius. Legendum, τοῦτο τὸ ἀγάγιμον. Hoc mercimonium. Perperam legebatur in editione: ἐνεγκοῦσα τὸ ἀγάγιον ὡς φορτίον, ἀλλ' ὅσον ἡ μὲν, οἶμαι, μοιχὸν ἐμπεπορευμένη. In Anglicano: τὸ ἀγάγιον ὡς φορ-

τίον, ἀλλ' ὅσον ἡ μὲν ἦλθε.

2 Οὐκ ἀνήρηται τὴν γαμηθεῖσαν διαφθείραντος) Volueramus excudi, διὰ φθείραντος. Alioquin nullus sensus ex edito, nec Graeca etiam constat oratio. Interpres quidvis potius dixit, quam quod in Graecis est. Si vir, inquit hic patronus, Melittes mortuus est, crimine careres. Nec enim est, qui adulterium patiatur, neque torus iniuria afficitur, qui virum non habet. Si vero matrimonium est, cum vir vivit, non amittit uxorem per eum, qui eam stupravit, sed patrocínio ipsi eripitur.

ια. Ἐτι τοῦ Σωπάτρου λέγοντος, ὑποτεμῶν αὐ-
τοῦ τὸν λόγον ὁ Θέρσανδρος Ἄλλ' οὐκ ἔφθῃ, λέ-
γων¹. δύο γὰρ προκαλοῦμαι προκλήσεις, Μελίττην
τε ταύτην, καὶ τὴν δοκοῦσαν εἶναι τοῦ Θεοπρόπου θυ-
γατέρα· οὐκ ἔτι βασανίσων, ὡς μικρῷ πρόσθεν ἔλε-
γον, τῷ δὲ ὄντι δούλην ἐμήν. καὶ ἀνεγίνωσκεν· Προκα-
λεῖται Θέρσανδρος Μελίττην καὶ Λευκίππην. τοῦτο
γὰρ ἤκουσα τὴν πόρνην καλεῖσθαι. Μελίττην μὲν, εἰ
μὴ κεκοινῶνῃκεν εἰς Ἀφροδίτην τῷδε τῷ ξένῳ, παρ' ὃν
ἀπεδέχοντο χρόνον, εἰς τὸ τῆς ἱερᾶς Στυγὸς ὕδωρ εἰσ-
βάσαν, καὶ ἐπομοσαμένην ἀπηλλάχθαι τῶν ἐγκλη-
μάτων. τὴν δὲ ἐτέραν, εἰ μὲν τυγχάνει γυνή, δου-
λεύειν τῷ δεσπότῃ· δούλαις γὰρ μόναις γυναιξὶν ἔξεστιν
εἰς τὸν τῆς Ἀρτέμιδος ναὸν παρίεναι. εἰ δὲ ὦσιν εἶναι
παρθένος, ἐν τῷ τῆς σύριγγος ἄντρῳ κλεισθῆναι. Ἡ-

XI. Tum vero Therfander, Sopatri sermone interrupto:
Atqui, quod antea proposueram, quaestionibus, inquit,
amplius opus non est. Ego, quod ad Meliten attinet, at-
que eam, quae peregrini huiusce sacrorum auctoris filia
perhibetur, vere autem serva mea est, has condiciones
fero. *Recita condiciones.* Therfander de Melite ac Leucip-
pe, sic enim prostitutam hanc vocari aiunt, condiciones
hasce proponit, ut illa, quandoquidem nullam sibi, me
absente, cum peregrino isto stupri consuetudinem fuisse
ait, id iureiurando affirmer, atque in sacrae Stygis fon-
tem descendat: indeque, si peierasse non comperiat, ab-
soluta dimittatur: altera vero haec, si mulier facta est, he-
ro suo servitutem serviat: neque enim mulieribus, nisi si
quae servae sint, Dianae templum ingredi fas est: sin vir-
ginem sese affirmat, in fistulae antrum concludatur. Tum

1 Ἄλλ' οὐκ ἔφθῃ, λέγων) Sen-
su destituta haec. Lege: ἄλλ' οὐκ ἔτι, ἔφθῃ, δεῖ λόγων, praeceunte
interpretatione Latina.

μεῖς μὲν οὖν εὐθὺς ἐδεξάμεθα τὴν πρόκλησιν, καὶ γὰρ ἤδειμεν αὐτὴν ἐσομένην¹. ἡ δὲ Μελίττη θαρρήσασα τῷ παρ' ὃν ἀπεδήμει χρόνον ὁ Θέρσανδρος, μηδὲν κοινὸν πρὸς αὐτὴν γεγονέναι πλὴν λόγων· Ἀλλὰ καὶ ἔγωγε, ἔφη, ταύτην δέχομαι τὴν πρόκλησιν, καὶ ἔτι πλέον αὐτὴν προστίθμι· τὸ δὲ μέγιστον οὐδὲ εἶδον τὸ παράπαν, μήτε ξένον, μήτε πολίτην ἢ κείν εἰς ὁμιλίαν, καὶ ὧν λέγεις. καὶ ὧν σε δεῖ παθεῖν, ἂν συκοφάντης ἀλῶς; Ὅ, τι ἂν, ἔφη, δόξῃ προτιμῆσαι τοῖς δικασταῖς. Ἐπὶ τούτοις διελύθη τὸ δικαστήριον, καὶ εἰς τὴν ὑστεραίαν διώριστο τὰ τῆς προκλήσεως ἡμῖν γενέσθαι.

ιβ'. Τὸ δὲ τῆς Στυγὸς ὕδωρ εἶχεν οὕτως. Παρθένος ἦν εὐειδής, ὄνομα Ῥοδῶπις, κυνηγίων ἐρώσα καὶ θήρας· πόδες ταχεῖς, εὐστοχοὶ χεῖρες, ζώνη καὶ μί-

nos conditionem statim accepimus: non enim ignorabamus, quod Leucippe virgo adhuc effert. Melite quoque, confusa, nihil id temporis, quo Therfander abfuit, sibi mecum, exceptis colloctionibus, commune fuisse: Atqui ego quoque, inquit, conditionem non respuo: illudque etiam, quod maximum est, addo, neminem prorsus aut civem, aut peregrinum fuisse, quicum eiusmodi mihi consuetudo fuerit, cuiusmodi ipse ais. Verum si meum falso detulisse nomen deprehendaris, quas de te poenas sumemus? Quas iudices, inquit Therfander, censuerint. Iis peractis concio dimissa, decretumque factum est, ut postridie de conditionibus experiremur.

XII. Porro autem de Stygis fonte res ita ferme se habet. Virgo fuit olim formosa, Rhodopis nomine, venatu gaudens, pedum velocitate, iaculandique peritia insignis

¹ Καὶ γὰρ ἤδειμεν αὐτὴν ἐσομένην) Interprēs: Non enim dubitabamus, quin Leucippe virgo adhuc effert. Non haec auctoris mens. De προκλήσει sermo est. Quae

cum facta esset ab adversariis Clitophontis & Leucippes, statim accepta est ab ipsis reis, quia praeceperant animo ac spe, eam futuram.

τρα, καὶ ἀναζωσμένος εἰς γόνυ χιτῶν, καὶ κατὰ ἄνδρας κουρὰ τριχῶν. ὁρᾷ ταύτην Ἀρτεμις, καὶ ἐπὶ ἡνείκε καὶ ἐκάλει, καὶ σύνθηρον ἐποίησατο, καὶ τὰ πλείστα κοινὰ ἦν αὐταῖς θηράματα. ἀλλὰ καὶ ὤμοσεν ἀεὶ παραμένειν, καὶ τὴν πρὸς ἄνδρας ὁμιλίαν φυγεῖν, καὶ τὴν ἐξ Ἀφροδίτης ὕβριν μὴ παθεῖν. ὤμοσεν ἡ Ῥοδῶπις, καὶ ἤκουσεν ἡ Ἀφροδίτη, καὶ ὠργίζετο, καὶ ἀμύνασθαι θέλει τὴν κόρην τῆς ὑπεροψίας. Νεανίσκος ἦν Ἐφέσιος καλὸς ἐν μειρακίοις, ὅσον Ῥοδῶπις ἐν παρθένοις. Εὐθύνικον αὐτὸν ἐκάλουν. ἐθήρα δὲ καὶ αὐτὸς, ὡς Ῥοδῶπις, καὶ τὴν Ἀφροδίτην ὁμοίως οὐκ ἤθελεν εἶδέναι. ἐπ' ἀμφοτέρους οὖν ἡ θεὰ ἔρχεται, καὶ τὰς θήρας αὐτῶν εἰς ἓν συνάγει. τέως γὰρ ἦσαν κεχωρισμένοι. ἡ δὲ Ἀρτεμις τηνικαῦτα οὐ παρῆν. ἡ παραστησαμένη δὲ τὸν υἱὸν τὸν τοξότην ἡ Ἀφροδίτη, εἶπεν· Τέκνον, ζεῦχος τοῦτο ὁρᾷς ἀναφρόδιτον, καὶ ἐχθρὸν ἡμῶν, καὶ

admodum; & cingulum, & mitram, veste genu tenus succincta, capilloque detonso, gestare consueta. Eam cum vidisset, probassetque Diana, vocatam venatum secum duxit: praedaeque ut plurimum inter eas communis erat. Quamobrem illa virginitatem servare, virorumque consuetudinem usquequaque vitare, ac Veneris contumelias nunquam perpeti iuravit. Quod simulatque Venus persensit, ira commota, puellae statuit superbiam ulcisci. Forte accidit, ut adolescens esset Ephesius, inter viros aequae formosus, atque inter virgines Rhodopis: quem Euthynicum appellabant. Is & venandi studio, quemadmodum Rhodopis, tenebatur, & a Veneris pariter illecebris abhorrebat. Igitur cum venatum ambo exissent, eo se clam Venus contulit, ferasque ab eis agitas, alium atque alium cursum tenentes, in unum compulit. Mox Diana absente filium conveniens mater: Nonne hos, inquit, fili, arca-

τῶν ἡμετέρων μυστηρίων. ἡ δὲ παρθένος καὶ θρασύτερον ὤμοσεν κατ' ἐμοῦ. ὁρᾷς δὲ αὐτοὺς ἐπὶ τὴν ἔλαφον συντρέχοντας; ἄρξαι καὶ σὺ τῆς θήρας, ἀπὸ πρώτης τῆς τόλμηρᾶς κόρης· καὶ πάντως τὸ σὸν βέλος εὐστοχώτερον ἔσται. Ἐντείνουσιν ἀμφοτέροι τὰ τόξα, ἡ μὲν ἐπὶ τὴν ἔλαφον, ὁ δὲ Ἔρως ἐπὶ τὴν παρθένον. καὶ ἀμφοτέροι τυγχάνουσιν, καὶ ἡ κυνηγέτις μετὰ τὴν θήραν ἦν τεθηραμένη. καὶ εἶχεν ἡ μὲν ἔλαφος εἰς τὰ νῶτα τὸ βέλος, ἡ δὲ παρθένος εἰς τὴν καρδίαν, τὸ δὲ βέλος, Εὐθύνικον Φιλεῖν. δεύτερον δὲ καὶ ἐπὶ τοῦτον οἰστόν ἀφίησιν. καὶ εἶδον ἀλλήλους Εὐθύνικος καὶ ἡ Ῥοδῶπις. καὶ ἔστησαν μὲν τὸ πρῶτον τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐκάτεροι, μηδέτερος ἐκκλίνει θέλων ἐπὶ θάτερα. κατὰ μικρὸν δὲ τὰ τραύματα ἀμφοῖν ἐξάπτεται, καὶ αὐτὸς ὁ Ἔρως αὐτοὺς ἐλαύνει κατὰ τοῦτ' ὃ ἀντρον, οὗ νῦν ἔστιν ἡ

porum nostrorum expertes, nobisque inimicos vides? Quid, quod puella etiam conceptis verbis audacissimum fane contra me iusiurandum iuravit? Tu nunc illos cervam sequentes cernis: quapropter venari tu quoque incipe, atque ab audaci puella vindictae initium fac. Telum tuum certius omnino fuerit. Ita tunc ambo, in cervam virgo, in virginem Cupido, arcus intenderunt. Nec vani fuere ictus: nam venatrix etiam ipsa praeda fuit. Ac cerva quidem in armo, puella vero in corde vulnus accepit. Cuius ea vis fuit, ut Euthynici amore statim flagraret. Qui non ita multo post pari & ipse vulnere percussus est. Ac tum quidem mutuo sese contueri, atque alter in alterum obtutus defigere coeperunt, atque adeo, ut neuter in diversum aciem vellet inclinare. Ceterum utriusque vulnera paulo post inflammari coeperunt, amorque illos in antrum, ubi nunc fons est, deduxit, ubi iu-

πηγή, καὶ ἐνταῦθα τὸν ὄρκον ψεύδονται. ἡ Ἄρτεμις ὁρᾷ τὴν Ἀφροδίτην γελῶσαν, καὶ τὸ πραχθὲν συνήσιν, καὶ εἰς ὕδωρ λυεῖ τὴν κόρην, ἔνθα τὴν παρθεनीαν ἔλυσε. καὶ διὰ τοῦτο, ὅταν τις αἰτίαν ἔχῃ Ἀφροδισίων, εἰς τὴν πηγὴν εἰσβάσα ἀπολούεται. ἡ δὲ ἐστὶν ὀλίγη, καὶ μέχρι κνήμης μέσης. ἡ δὲ κρίσις ἐγγράψας τὸν ὄρκον γραμματεῖω μηρίνθω δεδεμένον περιθήκατο τῇ δέρῃ. καὶ μὲν ἀψευδῇ τὸν ὄρκον, μένει κατὰ χώραν ἡ πηγὴ· ἂν δὲ ψευδῇται, τὸ ὕδωρ ἐργίζεται, καὶ ἀναβαίνει μέχρι τῆς δέρρης, καὶ τὸ γραμματεῖον ἐκάλυψεν. Ταῦτα εἰπόντες, καὶ τοῦ καιροῦ προσελθόντος εἰς τὴν ἐσπέραν, ἀπῆμιν κοιμηθήσόμενοι, χωρὶς ἕκαστος.

γ'. Ἐπὶ δὲ τῇ ὑστεραίᾳ ὁ δῆμος μὲν ἅπας παρῆν· ἡγεῖτο δὲ Θέρσανδρος Φαιδρῶ τῷ προσώπῳ, καὶ εἰς ἡμᾶς ἅμα βλέπων σὺν γέλῳτι. ἐστολίσατο δὲ Λευκίππῃ ἱερᾷ στολῇ· ποδῆρης χιτῶν, ὀδόνης χιτῶν, ζώνῃ

risiurandi fides abrogata est. Postea cum ridentem Diana Venerem conspicata rem cognovisset, puellam in fontem illic, ubi pudorem amiserat, commutavit. Hinc factum est, ut, cum violatae aliqua pudicitiae arguitur, eum in fontem descendere compellatur, cuius unda vix medias ribias attingit. Iudicium autem fieri hoc pacto consuevit. Quae delata est, falso se infimulari iurat: iusiurandumque in tabella descriptum collo suo alligatum sustinens, in fontem descendit. Ac si verum iusiurandum iuraverit, aqua omnino immota manet: sin minus, intumescit, atque ad collum usque se attollens, tabellam contegit. Haec dum loqueremur, tempusque ad vespēram inclinaret, seorsum dormiturus quisque discessit.

XIII. Postridie multitudo universa convenit: cui vultu hilari Therfander praeibat, nosque identidem intuebatur. At Leucippe sacram, atque ad pedes usque demissam, ac

κατὰ μέσον τὸν χιτῶνα, ταινία περὶ τὴν κεφαλὴν
 Φοινικοβαφῆς, ἀσάνδαλος ὁ ποῦς. καὶ ἡ μὲν εἰσῆλθε
 πάνυ κοσμίως. ἐγὼ δὲ ὡς εἶδον, εἰστήκειν τρέμων, καὶ
 ταῦτα πρὸς ἑμαυτὸν ἔλεγον· Ὅτι μὲν παρθένος ἡ Λευ-
 κίππη, πεπίστευκα, ἀλλὰ τὸν Πάνα, ὃ Φιλτάτη,
 Φοβοῦμαι. Θεὸς ἐστὶ Φιλοπάρθενος, καὶ δέδοικα, μὴ
 δευτέρα καὶ σὺ σύριγξ γένη. ἀλλ' ἐκείνη μὲν ἔφυγεν
 διώκοντα αὐτὸν ἐν πεδίῳ, καὶ ἐδιώκετο ἐν πλατείᾳ· σὲ
 δὲ καὶ εἴσω θυρῶν ἀπεκλείσαμεν ὡς ἐν πολιορκίᾳ,
 ἵνα, καὶ διώκῃ, μὴ δύνῃ Φυγεῖν. ἀλλ', ὃ δέσποτα
 Πᾶν, εὐγνωμονήσεις, καὶ μὴ παραβαίνῃς τὸν νόμον
 τοῦ τόπου. ἡμεῖς γὰρ αὐτὸν τετηρήκαμεν. ἐξίτω πάλ-
 λιν ἡμῖν ἡ Λευκίππη παρθένος· ταύτας πρὸς τὴν Ἀρ-
 τεμιν συνθήκας ἔχεις· μὴ ψεύσῃ τὴν παρθένον.

ιδ'. Ταῦτα μοῦ πρὸς ἑμαυτὸν λαλοῦντος, μέλος
 ἐξηκούετο μουσικόν, καὶ ἐλέγετο μῆδ' ἑώποτε λιγυ-

tenuissimis filis intexam, zonaque succictam stolam in-
 dura, & purpureis vittis redimita, nudis pedibus perquam
 decenter speluncam ingressa est. Quae dum ipse specta-
 rem, tremore correptus sum; mecumque solus: Mihi qui-
 dem certe, inquam, dubium non est, quin virgo adhuc
 sit Leucippe: sed tamen, cum mente agito, quid sit Deus
 iste, timere cogor, ne videlicet fistula etiam tu illic fias.
 Illa quidem Panem per aperta loca insequentem facile ef-
 fugit: nos vero te, quasi obsidem, hasce intra valvas in-
 clusimus, ut ne, si sequatur, fugiendi tibi sit potestas. Ve-
 rum tu, o here Pan, propitius nobis sis, neque loci le-
 ges, quas nos quoque observavimus, transgrediaris: quin
 immo intactam nobis Leucippen reddas: eiusmodi enim
 cum Diana tibi foedera ista sunt: neque virginem fallas.

XIV. Haec dum mecum loquerer, suavior exaudiri so-
 nus coepit. Ac fuerunt, qui dicerent, suaviorem nun-

ρότερον οὕτως ἀκουσθῆναι· καὶ εὐθὺς ἀνεωγμένας εἵ-
 δομεν τὰς θύρας. ὥς δὲ ἐξέθορεν ἡ Λευκίππη, πᾶς
 μὲν ὁ δῆμος ἐξεβόησεν ὕψ' ἠδονῆς, καὶ τὸν Θέρσανδρον
 ἐλοιδοροῦν· ἐγὼ δὲ ὅστις ἐγεγόνειν, οὐκ ἂν εἴποιμι λό-
 γω. Μίαν μὲν ταύτην νίκην καλλίστην νενικηκότες,
 ἀπῆειμεν· ἐπὶ δὲ τὴν δευτέραν κρίσιν ἐχωροῦμεν, τὴν
 Στύγα. καὶ ὁ δῆμος οὕτως μετεσκειυάζετο καὶ πρὸς
 ταύτην τὴν θέαν, καὶ πάντα συνεπεραίνετο. κακεῖ ἡ
 Μελίττη τὸ γραμματεῖον περιέκειτο. ἡ πηγὴ δὲ ἔστη-
 κεν ὀλίγη. ἀνέβη δὲ εἰς αὐτὴν, καὶ ἔστη Φαιδρῶ τῷ
 προσώπῳ. τὸ δὲ ὕδωρ οἷον ἦν, κατὰ χώραν ἔμενεν, μήτε
 τὸ βραχύτατον ἀναβορὸν τοῦ συνήθους μέτρου. ἐπεὶ δὲ
 καὶ χρόνος, ὃν ἐνδιατρίβειν τῇ πηγῇ διάρριστο, παρελη-
 λύθει, τὴν μὲν ὁ πρόεδρος δεξιωσάμενος, ἐκ τοῦ ὕδατος
 ἐξάγει, δύο παλαίσματα τοῦ Θερσάνδρου νενικημένου.
 μέλλων δὲ καὶ τὸ τρίτον ἠττᾶσθαι, ὑπεκδύς εἰς τὴν οἰ-

quam auditum fuisse. Antri quoque valvae sponte sua
 statim patuerunt. Ita Leucippe prodiit: multitudoque uni-
 versa prae voluptate acclamare, ac Therсандrum convi-
 ciis confectari coepit. Ego vero, quantum laetitiae animo
 conceperim, nulla unquam oratione satis explicare pos-
 sem. Hac una, & ea quidem praeclarissima, victoria no-
 bis parta, inde digressi ad Stygis fontem pervenimus, ut
 conditionis alterius periculum faceremus. Populus ad vi-
 dendum iam se comparaverat, reliquaque omnia in promi-
 tu erant. Itaque tabellam collo Melite alligavit, intrepido-
 que vultu in fontem descendit. Unda, ut erat, humilis
 remansit, nec tantulum quidem consuetum excessit mo-
 dum. Quamobrem, ubi tempus manendi in fonte prae-
 teriit, praeses mulierem dextra prehensam ex aqua eduxit,
 duobus iam certaminibus devicto Therсандro. Qui cum
 tertio quoque se victum iri animadverteret, cursu do-

κίαν ἐκδιδράσκει, φοβηθεὶς μὴ καὶ καταλεύσειεν αὐ-
τὸν ὁ δῆμος. τὸν γὰρ Σωσθένην εἵλκον ἄγοντες νεα-
νίσκοι τέτταρες· δύο μὲν τῆς Μελίττης συγγενεῖς, δύο
δὲ οἰκέται. τούτους γὰρ ἐπεπόμφει ζητήσοντας αὐτὸν
ἡ Μελίττη. συνεῖς δὲ ὁ Θέρσανδρος πόρρωθεν, καὶ κα-
ταμηνύσειν τὸ πρᾶγμα εἰδὼς, ἂν ἐν βασάνοις γένηται,
φθάσας ἀποδιδράσκει, καὶ νυκτὸς ἐπελθούσης, τῆς πό-
λεως ὑπεξέρχεται. τὸν δὲ Σωσθένην εἰς τὴν εἰρκτὴν ἐκέ-
λευσαν οἱ ἄρχοντες ἐμβληθῆναι, τοῦ Θερσάνδρου φυ-
γόντος. τότε μὲν οὖν ἀπηλαττόμεθα, κατὰ κράτος ἦδη
γενόμενοι, καὶ ὑπὸ πάντων εὐφημούμενοι.

ιέ. Τῇ δ' ὕστεραία τὸν Σωσθένην ἦγον ἐπὶ τοὺς
ἄρχοντας οἱ ταύτην ἔχοντες τὴν πίστην. ὁ δὲ ἐπὶ βα-
σάνους ἑαυτὸν ἀγόμενον ἰδὼν, πάντα σαφῶς λέγει,
ὅσα αὐτὸς ὑπηρετήσεν. οὐ παρέλιπε δὲ οὐδὲ ὅσα ἰδίᾳ
πρὸ τῶν τῆς Λευκίππης θυρῶν διελέχθησαν πρὸς ἀλ-
λήλους περὶ αὐτῆς. καὶ ὁ μὲν αὖθις εἰς τὴν εἰρκτὴν ἐβέ-

num se recepit, veritus, ne a populo lapidibus obrueretur.
Nam cum iam Sosthenem adducerent adolescentes duo
Melites cognati, duo item famuli ad illum quaerendum
ab ea missi, atque id Therfander procul agnovisset, fa-
ctum indicatum iri videns, si de Sosthene quaestio habe-
retur, arrepta fuga urbe noctu excessit. Interea Sosthe-
nem in custodiam dari Archontes iusserunt, Therfandro
per fugam elapso. Nos modis omnibus excussi magna cum
omnium commendatione absoluti fuimus.

XV. Postridie Sosthenes ab iis, qui ei rei praeerant,
ad Archontes ductus, simulatque parata sibi esse tormenta
intellexit, continuo & quae Therfander aggressus fuerat,
& quae ipse illi suggessisset, una etiam cum iis omnibus,
quae ante Leucippes ostium privatim de illa secum ambo
differuerant, palam confessus est: ideoque poenas datu-

Achill. Tat.

Z

βλητο, δώσω δίκην τοῦ δὲ Θερσάνδρου Φυγὴν ἀπόν-
τος κατέγνωσαν· ἡμᾶς δὲ ὁ ἱερεὺς ὑπεδέχετο πάλιν τὸν
εἰθισμένον τρόπον. καὶ μεταξὺ δειπνοῦντες ἐμυθολογοῦ-
μεν ἅτε τὴν προτέραν ἐτύχομεν εἰπόντες, καὶ εἴ τι
ἐπιδέεστέρον ἦν ὧν ἐπάθομεν. ἡ Λευκίππη δὲ ἅτε δὴ
μᾶλλον τὸν πατέρα μηκέτι αἰδουμένη, ὥς ἂν σαφῶς
παρθένος εὐρεθεῖσα, τὰ συμβάντα μετὰ ἡδονῆς διηγεί-
το. ἐπεὶ δὲ κατὰ τὴν Φάρον ἐγεγόνει, καὶ τοὺς λη-
στὰς, λέγω πρὸς αὐτήν· Οὐκ ἔρεῖς ἡμῖν τὸν μῦθον τῶν
τῆς Φάρου ληστῶν, καὶ τῆς ἀποτμηθείσης ἐκεῖ τὸ αἰ-
νιγμα κεφαλῆς, ἵνα σου καὶ ὁ πατὴρ ἀκούσῃ; τοῦτο
γὰρ μόνον ἐνδέει πρὸς ἀκρόασιν τοῦ παντὸς δράματος.

ιστ'. *Γυναῖκα, ἔφη, κακοδαίμονα ἐξαπατήσαντες*
οἱ λησταὶ τῶν ἐπὶ μισθῷ πωλουσῶν τὰ Ἀφροδίτης,
ὥς δὴ ναυκλήρῳ τινὶ γυναῖκα ἐπισυνεσομένην ἐπὶ τοῦ
σκάφους, ταύτην εἶχον ἐπὶ τῆς νεῶς, ἀγνοοῦσαν τὴν

rus in carcerem denuo coniectus. Therfander autem, iam enim absens erat, ex filio multatus fuit. Nos ab antistite, ut antea quoque, accepti, quae priore in coena dicenda superfuerant, & praesertim, si quid aerumnarum nostrarum praetermiseramus, recensere perreximus. Leucippe quoque patrem non amplius verita, utpote quae vere virgo inventa fuisset, casus non sine voluptate suos commemorabat. Cui ego, posteaquam ad Pharum & piratas ventum est: Quin tu igitur, inquam, Phariorum praedonum commentum, abscissique illic capitis aenigma nobis explicas, ut id etiam patri tuo innotescat? hoc unum enim ad rem omnem intelligendam desideratur.

XVI. Tum illa: Mulierem, inquit, miseram ex iis, quae pretio prostant, cum allexisse, naurarum uni eam in uxorem daturus se esse pollicentes, in navi posuerunt;

ἀλήθειαν ἐφ' ὃ παρῆν, ὑποπίνουσιν δὲ ἡσυχῇ σὺν τινι τῶν πειρατῶν. λόγῳ δ' ἦν ἐραστὴς ὁ ληστής. ἐπεὶ δὲ αἰρπάσαντές με, ὡς εἶδες, ἐνέβηκαν τῷ σκάφει, καὶ πτερῶσαντες αὐτὸ ταῖς κώπαις ἔφυγον· ὁρῶντες τὴν διώκουσαν ναῦν φθάνουσιν, περιελόντες τὸν τε κόσμον καὶ τὴν ἐσθῆτα τῆς ταλαιπώρου γυναικὸς ἐμοὶ περιτιθέασιν, τοὺς δὲ ἐμοὺς χιτωνίσκους ἐκείνη· καὶ στήσαντες αὐτὴν ἐπὶ τῆς πρύμνης ὅθεν διώκοντες ὄψεσθε, τὴν κεφαλὴν ἀποτέμνουσιν αὐτῆς, καὶ τὸ μὲν σῶμα ἔρριψαν, ὡς εἶδες, κατὰ τῆς θαλάσσης, τὴν δὲ κεφαλὴν, ὡς ἔπεσεν, εἶχον ἐπὶ τῆς νεῶς τότε. μικρὸν γὰρ ὕστερον καὶ ταύτην ἀποσκευάσαντες ἔρριψαν ὁμοίως· ὥστε μηκέτι τοὺς διώκοντας εἶχον. οὐκ οἶδα δὲ πότερον τούτου χάριν προπαρασκευάσαντες τὴν γυναῖκα, ἢ διεγνωκότες ἀνδραποδίσαντες πωλῆσαι, ὥσπερ ὕστερον πεπράκασι καί με. τῷ δὲ διάκεισθαι πρὸς ἀπάτην τῶν διωκόντων ἀντ' ἐμοῦ σφάττουσιν, νομίζοντες,

quamobrem quidem adesset, vere nescientem, sed piratarum uni, qui eius amator esse ferebatur, occulte adiunctam. Postea vero, cum me rapuissent, remisque ac velis fugae incumbentes navem insequentem viderent, detracto miserae illi vestitu omni, eo me adornaverunt, meoque deinceps ornatu indutam illam summa in puppi collocarunt: ita, ut a persequentibus cerni posset; ac capite privarunt: cadavereque, ut vidisti, in mare proiecto, caput aliquantisper intra navim, uti ceciderat, tum retinuerunt: quod non ita multo post, cum iam, qui se sequerentur, nullos amplius haberent, pariter est deiectum. Mihi vero incertum est, eane de causa, an potius, ut, quod de me postea factum est, venundaretur, mulierculam illam comparassent. Illud certe constat, eam mei loco, ut insequentes eluderent, iugulatam, existimantibus illis, maius ex

πλέον ἐμπολήσειν ἐκ τῆς ἐμοῦ πράσεως ἢ τῆς ἐκείνης·
 διὰ τοῦτο γὰρ καὶ τὸν Χαιρέαν τὴν ἀξίαν δόντα δίκην
 ἐπέιδον. αὐτὸς γὰρ ἦν ὁ συμβουλευσας ἀντ' ἐμοῦ τὴν
 ἀνθρώπων ἀποκτείναντας ρίψαι. ὁ δὲ λοιπὸς τῶν λη-
 στῶν ὄχλος οὐκ ἔφασάν με αὐτῷ ἀφῆσειν μόνῳ.
 Φθάνειν γὰρ ἤδη λαβόντα σῶμα ἕτερον ὃ πραΐεν αὐ-
 παρέσχεεν αὐτοῖς ἀφορμὴν κέρδους· δεῖν δὲ ἀντὶ τῆς θα-
 νούσης ἐμὲ πραβεῖσαν κοινὴν ἅπασιν αὐτοῖς γενέσθαι
 μᾶλλον ἢ ἐκείνῳ μόνῳ. ὡς δὲ ἀντέλεγε, δικαιολογού-
 μενος δῆθεν, καὶ τὰς συνθήκας προσφέρων, ὡς οὐκ εἰς
 πρᾶσιν ἀρπάσειεν αὐτοῖς, ἀλλ' ἐρωμένῃν αὐτῷ, καί
 τι θρασύτερον εἶπε· τίς τῶν ληστῶν, καλῶς ποιῶν,
 ὅπισθεν ἑστὼς, ἀποκόπτει τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. ὁ μὲν
 οὖν δίκην οὐ μεμπτήν δούς τῆς ἀρπαγῆς, ἔρριπτο καὶ
 αὐτὸς κατὰ τῆς θαλάσσης· οἱ δὲ λησταί, δύο πλεύ-
 σαντες ἡμερῶν, ἄγουσί με οὐκ οἶδ' ὅπου γε, καὶ

mei, quam illius venditione, lucrum se facturos. Atque
 hinc etiam factum est, ut Chaeream, qui eius necandae
 abiiciendaeque suae & auctor fuerat, meritas dantem
 poenas viderim. Nam cum reliqua piratarum multitudo
 ei me soli dimittere negaret, propterea quod paulo antea
 mulierem aliam, quae vendita magno eis lucro futura
 erat, habuisset, meque mortuae loco vendi, ac pecuniam
 in commune conferri oportere diceret; ille autem causam
 suam defendendo repugnaret, pactumque se cum iis esse
 affirmaret, ut non publicae omnium utilitatis, sed pri-
 vatae sui ipsius gratia me raperent; aliis etiam graviori-
 bus additis, confidenter admodum asseveraret: eorum
 unus, qui forte post eum constiterat, merito quidem ca-
 put illi abscidit, atque ita non iniusta rapinae ipse quo-
 que poenas luens, in mare deiectus fuit. Piratae biduo
 post, nescio quo delati, mercatori cuidam, familiari

πιπράσκουσιν ἐμπόρῳ συνήθει, καὶ κείνος Σωσθένει.

ἰζ'. Λέγει δὴ καὶ ὁ Σώστρατος· Ἐπεὶ τοίνυν τοὺς ὑμετέρους μύθους, ὦ παιδία, κατελέξατε, φέρε ἀκούσατε, ἔφη, καὶ παρ' ἐμοῦ τὰ οἴκοι πραχθέντα περὶ Καλλιγόνην τὴν σὴν, ὦ Κλειτοφῶν, ἀδελφὴν, ἵνα μὴ αἰσυβολήσω μυθολογίας παντάπασι. Καί γ' ἀκούσας τὸ τῆς ἀδελφῆς ὄνομα, πάνυ τὴν γνώμην ἐπεστράφην, καὶ Ἄγε, πάτερ, εἶπον, λέγε, μόνον περὶ ζώσης ἂν λέγοις. Ἀρχεται δὴ λέγειν, ἃ Φθάνω προειρηκὼς ἅπαντα, τὸν Καλλισθένην, τὸν χρησμόν, τὴν Θεωρίαν, τὸν λέμβον, τὴν ἀρπαγὴν. εἶτα προσέθηκεν, ὅτι μαβὼν κατὰ τὸν πλοῦν ὡς οὐκ ἦν θυγάτηρ ἐμὴ, διημαρτήθη τὸ πᾶν ἔργον αὐτῶ. ἥρα δὲ ὅμως καὶ σφόδρα τῆς Καλλιγόνης. προσπεσὼν αὐτῆς τοῖς γόνασι· Δέσποινα, εἶπε, μὴ με νομίσης ληστὴν εἶναι τίνα καὶ κακοῦργον. ἀλλὰ γάρ εἰμι τῶν εὖ γεγονότων, γένει

suo, mercator Softheni accepta pecunia me concessit.

XVII. Tum Softratus: Posteaquam vestros, inquit, filii, casus commemorastis, agitedum, quae de Calligone, Clitophontis sorore, domi acta sint, ex me quoque audite; ne solus ipse narrandi omnino immunis abeam. Ego vero, sororis nomine audito, attentior factus: Ut lubet, inquam, pater, siquidem de vivente dicturus es. Tum ille, quae antea ipse narravi, omnia recensuit, Callisthenem scilicet, oraculum, sacrificium, naviculam, raptum: illud etiam addens, Callisthenem cum inter navigandum rescivisset, Calligonen filiam suam non esse, tamen rem contra, quam putarat, evenisse cognovisset, nunquam tamen amare illam destitisse, sed ad genua eius prostratum, huiusmodi fere locutum esse: Ne me, o heras, praedonem, flagitiosumve aliquem esse putes, qui nobili loco natus,

Βυζάντιος, δεύτερος οὐδενός. ἔρως δέ με ληστέας ὑπα-
κριτὴν πεποίηκε, καὶ ταύτας ἐπὶ σοι πλέξαι τὰς τέ-
χνας. δοῦλον οὖν με σεαυτῆς ἀπὸ ταύτης τῆς ἡμέρας
νόμιζε. καὶ σοι προῖκα ἐπιδίδωμι, τὸ μὲν πρῶτον ἐμαυ-
τόν, ἔπειτα ὅσῃν οὐχ ὁ πατὴρ ἔδωκέ σοι. τηρήσω δέ σε
παρβένον μέχρι περ ἂν σοι δοκῇ. καὶ ταῦτα εἰπὼν, καὶ
ἔτι τούτων ἐπαγωγώτερα, τὴν κόρην αὐτοῦ γενέσθαι
παρεσκευάσεν. Ἦν δὲ καὶ ὀφθῆναι καλὸς, καὶ στω-
μύλος καὶ πιθανώτατος, καὶ ἐπειδὴ ἦκεν εἰς τὸ Βυζάν-
τιον, συμβόλαιον ποιησάμενος προικὸς μεγίστης, καὶ
τὰ ἄλλα πολυτελῶς παρασκευάσας, ἐσθῆτά τε, καὶ
χρυσὸν, καὶ ὅσα εἰς κόσμον γυναικῶν εὐδαιμόνων πε-
ριεῖπεν¹· εὖ καὶ καλῶς ἄχραντον τηρῶν, ὡς ἐπηγγεί-
λατο· ὥστε καὶ αὐτὴν ἡρήκει τὴν κόρην ἡδῇ. ὁ δὲ καὶ τὰ

Byzantiorum nemini genere cedam. Has insidias tibi me
latronum more parare amor coepit. Verum tuum me post-
hac mancipium puta: tibi enim memet inprimis, deinde
fortunas, quantas nunquam tibi pater dedisset, volens lu-
bensque trado: quin etiam a virginitate tua violanda,
quamdiu voles, abstinebo. His ille, atque aliis etiam, ad
persuadendum aptioribus, erat enim cum adspectu deco-
rus, tum in dicendo & argutus & ad persuadendum aptis-
simus; puellam suam in sententiam pertraxit. Ac postea-
quam Byzantium reversus est, dote ingenti pacta, mul-
tisque aliis, veste scilicet, auro, ceterisque rebus ad bea-
tarum mulierum ornatum spectantibus magnifice praepa-
ratis, puellam sane quam splendidissime adornavit, qua-
lemque illam rapuit, virginem, uti antea promiserat, ma-
nere passus est. Sic igitur iam ipsi virgini coeperat place-

¹ Καὶ ὅσα εἰς κόσμον γυναικῶν εὐδαιμόνων περιεῖ-
πειν) Ita prius. Fovebat ipsam & custodiebat.
hac distinctione: καὶ ὅσα εἰς κόσ-
μον γυναικῶν εὐδαιμόνων, περιεῖ-
πεν εὖ καὶ καλῶς, ἄχραντον τηρῶν.
Περιεῖπεν, περιεποιεῖν; φυλάττειν.

ἄλλα πάντα παρῆχεν ἑαυτὸν κοσμιώτατον, καὶ ἐπιεικῇ, καὶ σώφρονα, καὶ ἦν τις ἐξαίφνης περὶ τὸν νεανίσκον θαυμαστὴ μεταβολή. ἑδρας τε γὰρ ἐξανίστατο τοῖς πρεσβυτέροις, καὶ ἐπεμελεῖτο Φθάνων προσαγορεύειν τοὺς ἐντυγχάνοντας, καὶ τὸ τέως ἄκριτον πολυτελὲς ἐκ τῆς πρὶν ἀσωτίας εἰς τὸ εὐβουλον μεταπίπτον, τὸ μεγαλόφρον ἐφύλαττε πρὸς τοὺς ἐν χρείᾳ τοῦ λαβεῖν διὰ πενίαν ὄντας. ὥστε θαυμάζειν ἅπαντας τὸ αἰφνίδιον οὕτως ἐκ τοῦ χειρόνος εἰς τὸ πάνυ χρηστὸν μετελθόν. ἐμὲ δ' οὖν ἡρήκει πάντων μᾶλλον, καὶ ὑπερηγάπων αὐτὸν, καὶ τὴν πρὶν ἀσωτίαν φύσεως ἐνόμιζον εἶναι θαυμαστὴν μεγαλουργίαν, ἀλλ' οὐκ ἀκρασίαν. καὶ μὲ οὖν ὑπείσχει τὸ τοῦ Θεμιστοκλέους, ὅτι καὶ κεῖνος τὴν πρώτην ἡλικίαν σφόδρα δόξας ἀκόλαστος εἶναι, πάντας ὑπερέβαλεν Ἀθηναίους ὕστερον σοφία τε, καὶ ἀνδραγαθία. καὶ δὴ μετενόουν ἀποσκορα-

re. Ipse vero plerisque in rebus tractandis elegantem, moderatumque ac mansuetum se praestitit: adolescentisque nova quaedam mutatio repente facta est. Nam & senioribus assurgebat, & obviis quibusque salutem prius reddere studebat, quam accepisset: cumque antea immodice fui profusus esset, priore luxuria in prudentiam mutata, liberalitate deinceps erga eos, qui egerent, uti coepit; ut mirarentur omnes, tam subito ex tam pravo tam frugi evasisse. Me vero prae ceteris observabat: ipseque contra, illum deamabam, & priorem luxum admirabilem quandam naturae largitatem potius, quam intemperantiam, fuisse animadverri. Ac mihi tum venit in mentem illud, quod de Themistocle olim dictitatum fuit: qui cum in adolescentia perquam dissolutus esset, omnes tamen deinceps Athenienses prudentia & fortitudine superavit. Me itaque

κίτας αὐτὸν, ὅτε μοι περὶ τοῦ τῆς θυγατρὸς διελέχθη γάμου. καὶ γὰρ ἐμὲ σφόδρα ἐθεράπευε, καὶ ἐκάλει πατέρα, καὶ κατὰ τὴν ἀγορὰν ἐδορυφόρει, καὶ τῶν εἰς πόλεμον γυμνασίων οὐκ ἡμέλει. ἀλλὰ καὶ πάντῃ ἐρρωμένως ἐν ταῖς ἵππασίαις διέπρεπεν. ἦν μὲν οὖν καὶ παρὰ τὸν τῆς ἀσωτίας χρόνον τούτοις χαίρων, καὶ χρώμενος, ἀλλ' ὥς ἐν τρυφῇ καὶ παιδείᾳ. τὸ δὲ ἀνδρεῖον ὁμῶς αὐτῷ καὶ τὸ ἔμπειρον λεληθότως ἐτρέφετο. τέλεον δὲ ἦν αὐτῷ τὸ ἔργον πρὸς τὸ καρτερῶς καὶ ποικίλως διαπρέπειν ἐν τοῖς πολεμικοῖς. ἐπεδίδου δὲ καὶ χρήματα ἱκανὰ τῇ πόλει. καὶ κεῖνον ἅμα ἐμοὶ στρατηγὸν προεβάλλοντο. ὅθεν ἔτι μᾶλλον ὑπερησπάζετό με, ὑπήκοόν μοι κατὰ πάντα παρέχων ἑαυτόν.

ιη'. Ἐπεὶ δὲ ἐνικήσαμεν τὸν πόλεμον, ἐπιφανείᾳ τῶν θεῶν, ὑποστρέψαντες εἰς τὸ Βυζάντιον, εὐφημοῦντες τὸν Ἡρακλέα, καὶ τὴν Ἀρτεμιν, καὶ ἐχειροτονή-

poenitebat, hominem, cum filiam dari sibi peteret, repudiasset: nam & maximum mihi honorem tribuebat, & patrem appellabat, armatusque per forum comitabatur. Sed nec a bellicis studiis animus eius abhorrebat: quippe in equestribus certaminibus perquam strenue se gerebat, quo utpote prima illa etiam intemperanti aetate equis, quam temere, & ad luxum paratis, gauderet. Ceterum, cum virili eius robore aucto sensim rerum quoque usu, praecipuum in eo studium fuit, bellicas res fortiter multifariamque tractare. Multo quin etiam aere suo privato rempublicam iuvit, mecumque una militum ductor creatus est: unde maiorem quoque mihi honorem habuit, obsequentem sese in omnibus praeftans.

XVIII. Postea vero quam de hostibus, Diis ipsis nobis coram adstantibus, victoriam reportavimus, Byzantium reversi, ego huc Dianae, ille Tyrum Herculi, ad gratias

Θημεν¹, ἐγὼ μὲν ἐνταῦθα τῇ Ἀρτέμιδι, ὃ δὲ εἰς Τύρον Ἡρακλεῖ λαβόμενός μου τῆς δεξιᾶς ὁ Καλλισθένης, διηγεῖται πρῶτον τὰ πεπραγμένα αὐτῷ περὶ τὴν Καλλιγόνην· Ἀλλὰ ἅπερ ἐποίησάμην, πάτερ, εἶπε, τὰ μὲν νεότητός, Φησι², πέπρακται βία, τὰ δὲ μετὰ ταῦτα προαιρέσει. παρθένον γὰρ τὴν κόρην μέχρι τούτου τετήρηκα, καὶ ταῦτα πολέμοις ὁμιλῶν, ἐν οἷς οὐδεὶς ἀναβάλλεται τὰς ἡδονάς. νῦν οὖν εἰς τὴν Τύρον αὐτὴν ἀπαγαγεῖν ἔγνωκα πρὸς τὸν πατέρα, καὶ νόμῳ παρ' ἐκείνου λαβεῖν τὸν γάμον. ἂν μὲν οὖν ἐθελήσῃ μοι δοῦναι τὴν κόρην, ἀγαθὴ τύχῃ δέξομαι· ἂν δὲ σκαῖος γένηται καὶ δύσκολος, παρθένον αὐτὴν ἀπολήψεται. ἐγὼ γὰρ προῖκα ἐπιδιδούς οὐκ εὐκαταφρόνητον, ἀγαπητῶς ἂν λάβοιμι τὸν γάμον. ἀναγνώ-

referendas missi sumus. Sed prius tamen dextera prehensens me Callisthenes, quae Calligones causa facta fuissent, commemoravit: Eorum, inquit, pater, quae antea fecimus, iuventus natura audacior causa fuit: quae vero post, iudicio adhibito commissa fuerunt. Virginem enim puellam haecenus servavi, belli praesertim tempore, quo nemo sibi oblatas perfruendarum voluptatum occasiones abire pati vult. Nunc eam Tyrum ad patrem ducere, & ab eo, sicuti leges iubent, in uxorem accipere, omnino constitui. Quod si impetravero, id optime: sin autem difficilis ille atque morosus spondere negaverit, virginem etiam filiam suam sibi habeat: quam tamen ego hercule non contemnenda dote confecta uxorem lubens

¹ Καὶ ἔχειροτονήθημεν) Dele καὶ, & lege: ἐπὶ δὲ ἐνίκησαμεν - - Ἀρτεμιν, ἔχειροτονήθημεν, ἐγὼ μὲν ἐνταῦθα Ἀρτέμιδι κ. τ. λ.

² Φησι) Abundat; praecessit.

Achill, Tat.

rat enim ἔπι. Legendum autem φύσει, ac locus ita distinguendus: Τὰ μὲν νεότητος φύσει πέπρακται βία, τὰ δὲ μετὰ τὰντα προαιρέσει.

A a

σομαι δέ σοι καὶ τὸ συμβόλαιον ὃ Φθάνω πρὸ τοῦ πολέμου γράψας, δέόμενος συνοικῆσαι τῷ Καλλισθένι τὴν κόρην, τό, τε γένος αὐτοῦ καταλέγων, καὶ τὸ ἀξίωμα καὶ τὰς ἐν τοῖς πολέμοις ἀριστείας. τοῦτο γάρ ἐστιν ἡμῖν τὸ συγκεείμενον. ἐγὼ δέ, ἥν τὴν ἔφεσιν ἀγωνισώμεθα, διέγνωκα πρῶτον μὲν εἰς τὸ Βυζάντιον διαπλεῦσαι, μετὰ ταῦτα δὲ εἰς τὴν Τύρον. Καὶ ταῦτα διαμυθολογήσαντες ἐκοιμήθημεν τὸν αὐτὸν τρόπον.

ιθ'. Τῇ δ' ὑστεραίᾳ παραγενόμενος ὁ Κλεινίας ἔφη Θέρσανδρον διὰ τῆς νυκτὸς ἀποδεδρακέναι. τὴν γὰρ ἔφεσιν οὐχ ὡς ἀγωνισόμενον πεποιῆσθαι· βουλόμενον δὲ μετὰ προφάσεως ἐπισχεθῆναι τὸν ἔλεγχον ὧν ἐτόλμησε. μέιναντες οὖν τῶν ἐξῆς τριῶν ἡμερῶν, ὅσων ἦν ἡ προθεσμία, προσελθόντες τῷ προέδρῳ, καὶ τοὺς νόμους ἀναγνόντες, καθ' οὓς οὐδεὶς ἐτι τῷ Θερσάνδρῳ

duxerim. Tabellas vero etiam, quas, antequam ad bellum exirem, puellam Callistheni nubere optans, conscripseram, tibi recitabo: in iis enim genus illius, dignitatem, rei militaris usum recensui. Quae autem inter nos pacti eramus, haec sunt. Mihi vero, si etiam post Therfandri provocationem secundum nos iudicatum fuerit, Byzantium primum, deinde Tyrum, navigare in animo est. Hic cum ille dicendi finem fecisset, cubitum se quisque nostrum, ubi pridie quoque somnum ceperat, contulit.

XIX. Postridie reversus ad nos Clinia, Therfandrum noctu solum vertisse, ab eoque, non quod se quidquam affecuturum speraret, provocatum fuisse; sed id causae sumtum, ut, indicio eorum, quae ausus fuerat, faciendo moram proiiceret, narravit. Nos triduum adhuc morati, (ad tantum enim temporis vadimonium durabat) Praesidem rursus convenimus: recitatisque legibus, ex quibus

λόγος πρὸς ἡμᾶς ἦν, νεὼς ἐπιβάντες καὶ οὐρίῳ χρησάμενοι πνεύματι, κατήραμεν εἰς τὸ Βυζάντιον, καὶ κεῖ τοὺς πολυεύκτους ἐπιτελέσαντες γάμους, ἀπεδημήσαμεν εἰς τὴν Τύρον. δύο δὲ ὕστερον ἡμερῶν τοῦ Καλλισθέους ἐλθόντος, εὕρομεν τὸν πατέρα μέλλοντα θύειν τοὺς γάμους τῆς ἀδελφῆς εἰς τὴν ὑστεραίαν. παρῆμεν οὖν ὡς καὶ συνύσοντες αὐτῷ καὶ εὐξόμενοι τοῖς θεοῖς, τοὺς τε ἐμοὺς καὶ τοὺς ἐκείνου γάμους σὺν ἀγαθαῖς Φυλαχθῆναι τύχαις. καὶ διεγνώκαμεν ἐν τῇ Τύρῳ παραχειμάσαντες διελθεῖν εἰς τὸ Βυζάντιον.

Τ Ε Λ Ο Σ

τῶν περὶ Λευκίππην καὶ Κλειτοφῶντα ἐρωτικῶν
πλασμάτων.

nullam Therfandro nos accusandi causam fuisse apparebat, navi conscensa, levissimoque flante vento, Byzantium, ubi peroptatas confecimus nuptias, deinde Tyrum navigavimus. Quo in loco, cum biduo post illuc adventasset Callisthenes, patrem ob sororis nuptias postera die sacra facturum comperimus. Aduimus itaque, ut una operaremur, Deosque, ut nostras omnium nuptias felices fortunatasque esse vellent, precaremur, eo consilio, ut, hieme illic acta, Byzantium rediremus.

F I N I S.





3 9015 07478 9044

MAY 3 1924

BOUND

BOOK CARD

\$80.8

\$429

AUTHOR Achilles Tatius

v.1

TITLE Scriptores erotici
graeci

SIGNATURE

ISS'D

RET'D

8 major 5024

NOV 11 1924

3rd edition

Text. Acad.

AUG 11 1924

from first ed.

St. Alchab

615- morae

Dec 17 1924

